

310253

BUDAPEST SZÉKESFŐVÁROS STATISZTIKAI HIVATALA.
(IGAZGATÓ: DR. THIRRING GUSZTÁV.)

BUDAPEST SZÉKESFŐVÁROS
STATISZTIKAI KÖZLEMÉNYEI.

—><— 51. —><—

**BUDAPEST HALANDÓSÁGA
1908 ÉS 1909-BEN.**

(AZ 1910—1913 ÉVI FŐADATOKKAL.)



BUDAPEST, 1916.

KILIÁN FRIGYES UTÓDA, M. K. EGYETEMI KÖNYVKERESKEDÉSÉNEK BIZOMÁNYA.

ÁRA 2 KORONA.

PUBLICATIONEN DES STATISTISCHEN AMTES DER HAUPT- UND RESIDENZSTADT BUDAPEST.
(DIRECTOR: PROF. DR. GUSTAV THIRRING.)

—><— Nr. 51. —><—

**DIE STERBLICHKEIT DER STADT BUDAPEST
IN DEN JAHREN 1908 UND 1909.**

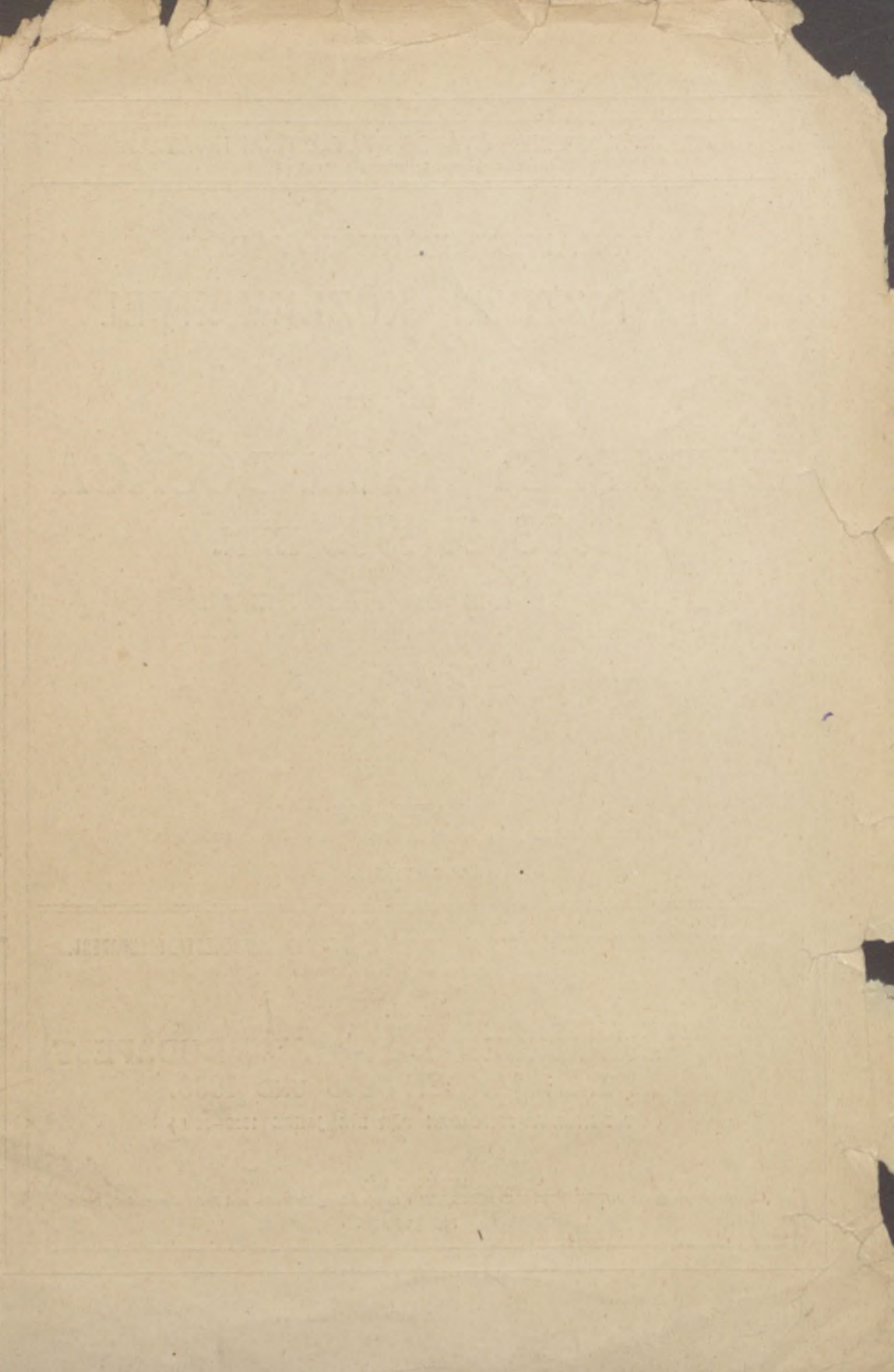
(MIT DEN HAUPTANGABEN FÜR DIE JAHRE 1910—1913.)

*

BUDAPEST, 1916.

Kommissionsverlag von PUTTKAMMER UND MÜHLBRECHT Buchhandlung für Staats- und Rechtswissenschaft, Berlin.

PREIS 2 MARK.



BUDAPEST SZÉKESFŐVÁROS STATISZTIKAI HIVATALA.
(IGAZGATÓ: DR. THIRRING GUSZTÁV.)

BUDAPEST SZÉKESFŐVÁROS
STATISZTIKAI KÖZLEMÉNYEI.

—❖— 51. —❖—

BUDAPEST HALANDÓSÁGA
1908 ÉS 1909-BEN.

(AZ 1910—1913 ÉVI FŐADATOKKAL.)



BUDAPEST, 1916.

KILIÁN FRIGYES UTÓDA, M. K. EGYETEMI KÖNYVKERESKEDÉSÉNEK BIZOMÁNYA.

ÁRA 2 KORONA.

PUBLICATIONEN DES STATISTISCHEN AMTES DER HAUPT- UND RESIDENZSTADT BUDAPEST.

(DIRECTOR: PROF. DR. GUSTAV THIRRING.)

—❖— Nr. 51. —❖—

DIE STERBLICHKEIT DER STADT BUDAPEST
IN DEN JAHREN 1908 UND 1909.

(MIT DEN HAUPTANGABEN FÜR DIE JAHRE 1910—1913.)

✦

BUDAPEST, 1916.

Kommissionsverlag von PUTTKAMMER UND MÜHLBRECHT Buchhandlung für Staats- und Rechtswissenschaft, Berlin.

PREIS 2 MARK.

a részletes adatok 1913-ig époly terjedelemben, mint az itt közzétett 1908. és 1909. évi a hivatalban kéziratban rendelkezésre állanak és lehetőleg mielőbb közzé is fognak bocsátatni.

A közölt 1910. és 1911. évi adatokat két körülmény teszi a szokottnál érdekesebbekké. Az egyik körülmény az, hogy kapcsolatba hozhatók az 1911. évi népszámlálás főbb élőszámaival, amelyeket e célra (a 2*—3* oldalon) szintén közlünk, a másik az, hogy itt először kíséreltük meg azt, hogy a halandóságot már nem csak a tíz kefület szerint dolgozzuk fel és mutassuk be, hanem minden egyes kerületnél a kerület bel- és kütelke szerint is és a balparti kerületek beltelkénél ezenfelül a nagy körúton belül és kívül fekvő részek különválasztásával. A város növekedésével ugyanis az egyes kerületek népszáma annyira növekedett és az egyes kerületeken belül (a bel- és kütelken) oly szétválása történt egymástól vagyoniilag és az élet színvonala tekintetében nagyon különböző rétegeknek, hogy a kisebb (statisztikai) városrészekre való széjjelválasztástól új és nagyon jellegzetes és fontos eredményeket kellett várunk, amely várakozás teljes mértékben beigazolódtat is nyert. Így pl. az V. kerület egésze magában foglalja a kerület legbelsőbb részében (a körúton belüli beltelken) a város legvagyonosabb és a legkülsőbb részben (kütelkek) a város legszegényebb (munkás) népességét, amelyek halandósága úgy viszonylik egymáshoz, mint 9·7:28·8, vagyis 100:300, sőt tüdővészhalálozása úgy mint 1·2:4·9, vagyis 100:400. E különbségek beható méltatásával foglalkozik a szövegnek második fejezete, („Az egyes kerületek és kisebb városrészek halandósága“), mely a kerületek átlagos halandóságában bizonyos mértékig elmosódó jellegzetes társadalmi és vagyoni eltérések befolyását első ízben teszi szemlélhetővé és így újabb beható vizsgálatokra és megfigyelésekre adja meg a lehetőséget.

Megjegyezzük még, hogy úgy a feldolgozás szerzése és vezetése, mint a szöveg megírása ezúttal is a hivatal aligazgatójára, dr. Pikler J. Gyulára volt bízva, ki ezen megbízásnak a tőle megszokott körültekintéssel és gondnal felelt meg.

Budapest, 1916. június havában.

Dr. Thirring Gusztáv
rk. egyet. tanár, igazgató.

1913 bereits vollständig aufgearbeitet sind, alle detaillierten Angaben bis incl. 1913 handschriftlich in demselben Ausmasse, wie die hier publizirten Angaben für 1908 und 1909 im Amt zur Verfügung stehen und auch baldmöglichst zur Veröffentlichung kommen werden.

Den für die Jahre 1910 und 1911 hier mitgeteilten Angaben kommt durch zwei Umstände ein vermehrtes Interesse zu. Einerseits können dieselben zu den Lebenszahlen der Volkszählung 1911 relationirt werden (vgl. die Zählungsergebnisse S. 1*—2*), andererseits haben wir hier das erstmal den Versuch gemacht, die Sterblichkeit nicht bloss nach den zehn Stadtbezirken, sondern bei jedem Bezirk nach In- und Extravillan und überdies bei dem Intravillan der linksufrigen Bezirke auch nach der Lage innerhalb und ausserhalb der grossen Ringstrasse aufzuarbeiten. Mit dem Anwachsen der Stadt hat nämlich die Volkszahl der einzelnen Bezirke derart zugenommen und hat innerhalb der einzelnen Bezirke (nach In- und Extravillan) eine solche Scheidung von Bevölkerungsgruppen von sehr verschiedener Vermögensstellung und Lebenshaltung stattgefunden, dass von der Aufarbeitung nach kleineren (statistischen) Stadtbezirken neue und sehr charakteristische und bedeutsame Ergebnisse zu erwarten waren, was sich auch in vollem Masse bewahrheitet hat. So enthält z. B. der V. Bezirk beide Extreme in sich; im innersten Teile (Intravillan innerhalb der Ringstrasse) die wohlhabendste und im periphersten Teile (Extravillan) die ärmste (Arbeiter)-Bevölkerung der Hauptstadt und verhält sich die Sterblichkeit dieser zwei Bevölkerungsgruppen, wie 9·7:28·8, d. i. wie 100:300, die Phthisensterblichkeit sogar wie 1·2:4·9, d. i. wie 100:400. Es bietet also diese eingehendere Aufarbeitung die Möglichkeit zu der auch im Text versuchten genaueren Betrachtung, Untersuchung und Wertung des Einflusses der gesellschaftlichen und Wohlstands-Unterschiede, welcher bei der Betrachtung der Stadtbezirke in ihrer Gänze nicht unbeträchtlich verborgen blieb.

Es ist endlich zu bemerken, dass sowohl die Organisierung und Leitung der Aufarbeitung, als die Redigirung des Textes auch diesmal dem Vizedirektor des Amtes, Dr. Julius J. Pikler anvertraut war, der dieser Aufgabe mit der bei ihm gewohnten Umsicht und Sorgfalt entsprochen hat.

Budapest, im Juni 1916.

Prof. Dr. Gustav Thirring
Director.

TARTALOMJEGYZÉK.

1. Szöveges rész.

a) Fejezetek.

	Oldal
1. Halálzási arányszám, átlagos halálzási kor	III
2. Összehasonlítás más városokkal	XI
3. Az egyes kerületek és kisebb városrészek halandósága	XX
4. A halál-okok	XXXIII
5. Gyermekehalandóság	XXXIX
A szöveg német kivonata	XLV

b) Táblák a szövegben.

Tábla sz.

I. Születés és halálzás Budapestén 1874—1913	IV
II. Az egyes időszakok halandóságának egymáshoz aránya 1874—1913	V
— 1874—1912. évi Budapesti születés, halálzás, tüdővészhalálzás, idegen halottak és csecsemőhalálzás grafikai ábrázolása	VII
III. A népesség koreloszlása 18 9—1913	VII
IV. A 6 éven aluli gyermekek száma Budapestén, a szomszéd községekben, a vidéki városokban és a vármegyékben 1910	VIII
V. A különböző korosztályok halálzásának alábbszállása 1881—1910	IX
VI. Átlagos halálzás kor Budapestén, 1874—1913	X
VII. A nagyobb magyar városok szülletési és halálzásai száma 1910-ben	XI
VIII. 10 európai nagyváros szülletési és halálzásai száma 1910-ben	XII
IX. Halálzás 36 európai nagyvárosban 1881—1910	XIV
X. 36 európai nagyváros sorrendje a halálzásai szám nagysága szerint, 1881—1910	XV
XI. Halandóság tekintetében Budapest után következő városok összcállítása az 1881—1910 közötti évötdök átlagaiban	XVII
XII. Budapest, Bécs és Berlin halálzásai, 1874—1913	XVIII
— Berlin, Bécs, Budapest és öt budapesti kerület 1874—1912. évi halálzásai arányszámának grafikai ábrázolása	XIX
XIII. Budapest halandósága kerületek szerint, 1874—1913	XXI
XIV. Összhalandóság, átlagos halálzásai kor, tüdővész és lakásviszonyok kisebb városrészek szerint 1910—1911 átlagában	XXII

INHALTSVERZEICHNISS.

1. Textlicher Teil.

a) Abschnitte.

	Seite
1. Sterbeziffer, mittleres Sterbealter	III
2. Vergleiche mit anderen Städten	XI
3. Sterblichkeit in den einzelnen Bezirken und kleineren Stadtteilen	XX
4. Die Todesursachen	XXXIII
5. Kindersterblichkeit	XXXIX
— Auszug aus dem ungarischen Text	XLV

b) Tabellen im Text.

Nr. der Tab.

I. Geburten und Sterbefälle in Budapest, 1874—1913	IV
II. Verhältniss der Sterbeziffern der verschiedenen Perioden zu einander, 1874—1913	V
— Grafische Darstellung der Geburten, Sterbefälle, Tuberculosensterblichkeit, ortsfremden Verstorbenen u. Säuglingssterblichkeit in Budapest, 1874—1912	VII
III. Altersverteilung der Bevölkerung 1869—1913	VII
IV. Zahl der 0—6 jährigen in Budapest, in den Nachbargemeinden, in den Provinzstädten und in den Komitaten, 1910	VIII
V. Abnahme der Sterblichkeit in den einzelnen Altersklassen, 1881—1910	IX
VI. Mittleres Sterbealter in Budapest, 1874—1913	X
VII. Geburten- und Sterblichkeitskoeffizienten der grösseren ungarischen Städte, 1910	XI
VIII. Geburten und Todesfälle in 50 europäischen Grossstädten, 1910	XII
IX. Sterblichkeit in 36 europäischen Grossstädten 1881—1910	XIV
X. Reihenfolge von 36 europäischen Grossstädten nach der Sterbeziffer 1881—1910	XV
XI. Städte mit grösserer Mortalität als die von Budapest im Mittel der Jahrfrünfte zwischen 1881 und 1910	XVII
XII. Mortalität in Budapest, Wien und Berlin, 1874—1913	XVIII
— Grafische Darstellung der Sterblichkeit in Berlin, Wien u. Budapest, sowie in fünf Budapester Bezirken 1874—1912	XIX
XIII. Sterblichkeit in Budapest nach Stadtbezirken, 1874—1913	XXI
XIV. Gesamtsterblichkeit, mittleres Sterbealter, Lungenschwindsucht und Wohnverhältnisse nach kleineren Stadtteilen im Mittel 1910—1911	XXII

XV. Átlagos halálozási kor kisebb városrészek szerint, 1910—1913 átlagában	XXIV
XVI. A 22 kisebb városrész sorrendje lakásviszonyok és halálozás szerint, 1910—1911. átlagában	XXVI
XVII. A 22 kisebb városrész sorrendje: a) az egy-szobás lakásokban lakók $\frac{0}{10}$ -a, b) az átlagos szobánkénti laksűrűség, c) a szobánként több mint negyedmagukkal lakók $\frac{0}{10}$ -a szerint, össze- vetve az összhalandóság, az átlagos halá- lozási kor és a tüdővészhalálozás szerinti sor- renddel	XXVII
XVIII. A fontosabb halálokok gyakorisága, 1874—1913	XXXIV
XIX. Az összes halálokok gyakorisága az 1910—1911. évek átlagában	XXXV
XX. A leggyakoribb halálokok 1910—1911. átlagában	XXXVI
XXI. Tüdővész, hagymáz, vörheny és difteria 44 európai városban 1908—1912 átlagában	XXXVII
XXII. Tüdővészhalálozás 48 európai nagyvárosban, 1910	XXXVIII
XXIII. Gyermekehalandóság Budapesten, 1874—1913	XL
XXIV. Csecsemőhalálozás 29 európai nagyvárosban, 1909	XL
XXV. Éveszületés és csecsemőhalálozás kerület szerint 1902—1913	XLI
XXVI. Csecsemőhalálozás kisebb városrészek szerint 1910—1911 átlagában	XLII

II. Táblás rész.

a) Főadatok 1908—1913.

- A) Élők száma (nem, kerület, családi állapot, nemzetiség, kor, vallás, lakásnagyság, laksűrűség szerint; éveszületések) 2*
- B) Halálozás (1. összesen, 2. lakóhely, 3. naptári hónap, 4. halá-
lozási hely, 5. kor, 6. családi állapot, 7. foglalkozás,
8. halál-ok, 9. lakásnagyság, 10. laksűrűség, 11. vagyonosság,
12. nemzetiség, 13. vallás, 14. 0—1 éveseké kor és törvényesség
szerint) 4*
- C) Halálozási kor kisebb városrészek szerint 1910—1913 14*

b) Részletes adatok 1908 és 1909-re*)

A) Összhalandóság.

I. Kortáblák.

1. Halálozás egyes korévek szerint ¹⁾	1
2. Kor naptári hónap szerint, néhány halál-ok részletezésével ²⁾	2
3. „ lakóhely szerint, néhány halál-ok részletezésével ³⁾	4
4. „ hitfelekezet és családi állapot szerint	6
5. „ hitfelekezet szerint néhány halál-oknál ⁴⁾	8
6. „ családi állapot szerint néhány halál-oknál ⁵⁾	10
7. „ vagyonosság és lakóhely szerint	10
8. „ vagyonosság szerint néhány halál-oknál ⁶⁾	14
9. „ nemzetiség szerint	14
10. „ lakásviszonyok szerint	16
11. „ „ szerint a tüdővésznel [taknál	17
12. „ „ „ a hörghurut- és tüdőlobban elhal-	18
13. „ „ „ a fertőző halál-okokban elhaltaknál	19
14. „ foglalkozás szerint	20
15. „ „ „ a tüdővésznel	22
16. Az öngyilkosok kora a tettnek I. indoka II. eszköze szerint	24
17. A halálos elgázolások kor szerint a jármű részletezésével	24
18. Kor halálokok szerint	25
19. „ „ „ a napszámosoknál	28
20. „ „ „ az 5—15 éveseknél korévenként	31

*) Az oldal- és táblaszámok ugyanaz az 1908. és az 1909. évi tábláknál.

A jegyzeteket lásd a VIII* oldalon.

XV. Mittleres Sterbealter nach kleineren Stadtteilen im Mittel der Jahre 1910—1913	XXIV
XVI. Reihenfolge der 22 Stadtteile nach Wohnverhält- nissen u. Sterblichkeit im Mittel d. J. 1910—1911	XXVI
XVII. Reihenfolge der 22 kleineren Stadtteile nach: a) der $\frac{0}{10}$ Zahl der in einzimmerigen Wohnungen Wohnenden, b) der mittleren Wohndichtigkeit pro Zimmer, c) der $\frac{0}{10}$ Zahl der zu über 4 Personen pro Zimmer Wohnenden, verglichen mit der Reihenfolge nach der Gesamtsterblichkeit, nach dem mittleren Sterbealter und nach der Sterblichkeit an Lungenschwindsucht	XXVII
XVIII. Frequenz der wichtigeren Todesursachen 1874—1913	XXXIV
XIX. Frequenz aller Todesursachen im Mittel der Jahre 1910—1911	XXXV
XX. Die frequentesten Todesursachen im Mittel d. J. 1910/11	XXXVI
XXI. Lungenschwindsucht, Typhus, Scharlach und Diph- therie in 44 europ. Grossstädten im Mittel d. J. 1908—1912	XXXVII
XXII. Lungenschwindsucht in 48 europ. Grossstädten, 1910	XXXVIII
XXIII. Kindersterblichkeit in Budapest, 1874—1913	XL
XXIV. Säuglingssterblichkeit in 29 europ. Grossstädten, 1909	XL
XXV. Lebendgeburten u. Säuglingssterblichkeit nach Stadt- bezirk, 1902—1913	XLI
XXVI. Säuglingssterblichkeit nach kleineren Stadttheilen im Mittel d. J. 1910—1911	XLII

II. Tabellarischer Theil.

a) Hauptangaben 1908—1913.

- A) Lebendzahlen (nach Geschlecht, Bezirk, Familienstand, Nationalität, Alter, Konfession, Wohnungsgrösse, Wohn-
dichtigkeit; Leben-geburten) 2*
- B) Sterbefälle (1. überhaupt, 2. nach Wohnbezirk, 3. Kalender-
monat, 4. Sterbeort, 5. Alter, 6. Familienstand, 7. Beruf,
8. Todesursache, 9. Wohnungsgrösse, 10. Wohndichtigkeit,
11. Wohlstand, 12. Nationalität, 13. Konfession, 14. der 0—1
jährigen nach Alter und Legitimität) 4*
- C) Sterbealter nach kleineren Stadttheilen 1910—1913 14*

b) Detailirte Angaben für 1908 und 1909*)

A) Gesamtsterblichkeit.

I. Alterstabellen.

1. Sterblichkeit nach einzelnen Altersjahren ¹⁾	1
2. Alter nach Kalendermonat [auch für einige Todesursachen ²⁾]	2
3. „ „ Wohnort [auch für einige Todesursachen ³⁾]	4
4. „ „ Confession und Familienstand	6
5. „ „ „ bei einigen Todesursachen ⁴⁾	8
6. „ „ Familienstand bei einigen Todesursachen ⁵⁾	10
7. „ „ Wohlstand und Wohnort	10
8. „ „ „ bei einigen Todesursachen ⁶⁾	14
9. „ „ Nationalität	14
10. „ „ Wohnverhältnissen	16
11. „ „ „ bei der Lungentuberculose	17
12. „ „ „ bei Bronchitis und Pneumonie	18
13. „ „ „ bei den infect. Todesursachen	19
14. „ „ Beruf	20
15. „ „ „ bei der Lungentuberculose	22
16. Die Selbstmörder nach Alter, Motiv und Ausführungsmittel	24
17. Die Überfahrenen nach Alter, mit Benennung des Fuhrwerkes	24
18. Alter nach Todesursachen	25
19. „ „ „ bei den Tagelöhnern	28
20. „ „ „ der 5—15 jährigen nach Altersjahren	31

*) Die Seiten- und Tabellennummer ist für 1909 dieselbe wie für 1908.

Die Fussnoten vgl. S. VIII*

II. Halál-ok-táblák.

Tabla	Oldal
21. A halál-okok naptári hónap szerint	32
22. " " " lakóhely szerint	34
23. " " " nemzetiség szerint	36
24. " " " családi állapot szerint	37
25. " " " hitfelekezet szerint	38
26. " " " vagyonosság szerint	39
27. " " " lakásviszonyok szerint	41
28. " " " foglalkozás szerint	44
29. A körjelzések legrészletesebb kimutatása:	
a) főáttekintés [ményeikkel	50
b) a vezető halálokok megelőző betegségeikkel és szövöd-	55
c) a körelőzmények és szövödzmények rendszeres áttekintése	66

III. Egyéb táblák.

30. Napi halandóság	73
31. Lakóhely a) hónap szerint, néhány halál-ok ⁷⁾ részletezésével, b) halálozási hely szerint	74
32. Hitfelekezet a) néhány halál-oknál ⁸⁾ családi állapot szerint, b) lakóhely szerint	78
33. Vagyonosság lakóhely szerint néhány halál-ok ⁹⁾ részletezésével	80
34. Az elhaltak foglalkozásának legrészletesebb kimutatása	82
35. Az idegen halottak állandó lakóhelyük szerint	91
36. " " " állandó lakóhelye a) foglalkozás, b) kor, c) néhány halál-ok ¹⁰⁾ szerint	91

B) Gyer me kh al and ó s á g.

a) 0—5 évesek.

I. Kortáblák.

37. Kor és lakóhely a) törvényesség, b) néhány halál-ok ¹¹⁾ szerint	92
38. " és lakóhely, vagyonosság szerint [riaft	94
39. " és vagyonosság a) törvényesség, b) néhány halál-ok ¹²⁾ sze-	95
40. " nemzetiség szerint	96
45. " és lakásviszonyok néhány halál-ok részletezésével ¹³⁾	97
42. " naptári hónap szerint néhány halál-ok részletezésével ¹⁴⁾	102
43. " és hitfelekezet a) törvényesség, b) néhány halál-ok szerint ¹⁵⁾	104
44. " és halál-okok törvényesség szerint	108

II. Halál-ok-táblák. *)

45. A halál-okok lakóhely szerint	115
46. " " hitfelekezet szerint	116
47. " " vagyonosság szerint	117
48. " " lakásviszonyok szerint	119
49. Az erőszakos halálesetek részletezése kor, törvényesség és hitfelekezet szerint	122

b) 0—1 évesek ápoltság és táplálkozás szerint.

50. A csecsemők ápoltsága és tápláltsága lakóhely szerint	122
51. A csecsemőhalottak kora az élet első 6 havában élvezett ápolás és táplálkozás szerint (a bélmurtt részletezé- sével)	123
52. A csecsemőhalottak halál-okai ápoltság és táplálkozás szerint	124

*) Mind a 83 halál-okot tartalmazó táblák. Egyes halál-okokra vonatkozó kombináltabb kimutatásokat l. a következő táblában (1—15. jegyzet.)

II. Todesursachen-Tabellen.

Tabl.	Seite
21. Die Todesursachen nach Kalendermonat	32
22. " " " Wohnort	34
23. " " " Nationalität	36
24. " " " Familienstand	37
25. " " " Confession	38
26. " " " Wohlstand	39
27. " " " Wohnverhältnissen	41
28. " " " Beruf	44
29. Spezifizirter Nachweis der Krankheits-Bezeichnungen:	
a) Hauptübersicht [und Complicationen	50
b) Die bestimmenden Todesursachen mit ihren Vorkrankheiten	55
c) Systematische Übersicht der Vorkrankheiten und Complicat.	66

III. Sonstige Tabellen.

30. Sterblichkeit nach einzelnen Tagen	73
31. Wohnort nach a) Kalendermonat [auch für einige Todesur- sachen ⁷⁾], b) Sterbeort	74
32. Confession a) bei einigen Todesursachen ⁸⁾ nach Familienstand b) nach dem Wohnort	78
33. Wohlstand nach Wohnort [auch für einige Todesursachen ⁹⁾].	80
34. Spezifizirter Nachweis des Berufes	82
35. Die ortsfremden Verstorbenen nach dem ständigen Wohnort	91
36. Ständiger Wohnort der ortsfremden Verstorbenen nach a) Beruf, b) Alter, c) einigen Todesursachen ¹⁰⁾	91

B) Kindersterblichkeit.

a) 0—5 jährige.

I. Alterstabellen.

37. Alter u. Wohnort nach a) Legitimit, b) einigen Todesursachen ¹¹⁾	92
38. " " " nach Wohlstand	94
39. " " " Wohlstand n. a) Legitimit, b) einigen Todesursachen ¹²⁾	95
40. " nach Nationalität	96
41. " u. Wohnverhältnisse nach einigen Todesursachen ¹³⁾	97
42. " nach Kalendermonat [auch für einige Todesursachen ¹⁴⁾].	102
43. " u. Confess. nach a) Legitimit, b) einigen Todesursachen ¹⁵⁾	104
44. " nach Todesursachen und Legitimität	108

II. Todesursachen-Tabellen. *)

45. Die Todesursachen nach dem Wohnort	115
46. " " " der Confession	116
47. " " " dem Wohlstand	117
48. " " " Wohnverhältnissen	119
49. Die gewaltsamen Todestalle nach Alter, Legitimität und Confession	122

b) 0—1 jährige nach Pflege und Ernährung.

50. Pflege und Ernährung der Säuglinge nach dem Wohnort	122
51. Alter der Säuglingsverstorbenen nach der in den ersten 6 Mona- ten genossenen Pflege und Ernährung, mit Specificirung der Todesfälle an Enteritis	123
52. Die Todesursachen der Säuglinge nach Pflege und Ernährung	124

*) Für alle 83 Todesursachen. Combinirtere Nachweise für einzelne Todesursachen siehe in der folgenden Tabelle. (Anmerkung 1—15.)

(1-15) Egyes halál-okokra vonatkozó kombináltabb kimutatások. — Combinirtere Nachweise für einzelne Todesursachen.

Legyzet száma Nr. der Anmerkung	A tábla tartalma Inhalt der Tabelle		A tábla száma Nummer der Tabelle:																	
			Typhus abdominalis	Morbili et M.-pneumonia	Scarlatina	Croupdifteria	Lues congenita	Morbi infectiosi	Tuberculosis pulmonum	Meningitis	Meningitis tuberculosa	Alii morbi tuberculosi	Carcinoma	Paralysis progressiva	Bronchitis Pneumonia	Enteritis	Dehilitas congenita	Suicidium	Casus violenti	
	A) Összhalandóság. — Gesamtsterblichkeit.																			
1.	Korévek	Altersjahre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
2.*	Kor — naptári hónap	Alter — Kalendermonat	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
3.*	Kor — lakóhely	Alter — Wohnort	—	—	—	—	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
4.*	Kor — hitfelekezet	Alter — Confession	—	—	—	—	—	5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
5.*	Kor — családi állapot	Alter — Familienstand	—	—	—	—	—	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
6.*	Kor — vagyonosság	Alter — Wohlstand	—	—	—	—	—	8	8	—	—	—	5	5	—	—	—	—	—	8
—	Kor — lakásviszonyok	Alter — Wohnverhältnisse	—	—	—	—	—	13	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	Kor — foglalkozás	Alter — Beruf	—	—	—	—	—	—	15	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—
—	Kor — tett indoka és eszköze	Alter — Motiv u. Mittel d. Ausföhrung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	Kor — jármű	Alter — Fahrzeug	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7.	Lakóhely — naptári hónap	Wohnort — Kalendermonat	31	31	31	31	—	31	31	—	—	—	—	—	—	—	31	31	—	31
8.*	Hitfelekezet — családi állapot	Confession — Familienstand	—	—	—	—	—	32	32	—	—	—	—	32	32	—	—	—	—	32
9.*	Vagyonosság — lakóhely	Wohlstand — Wohnort	33	33	33	33	—	33	33	—	—	—	—	33	33	33	—	—	—	33
10.	Állandó lakóhely	Ständiger Wohnort	—	—	36	36	—	—	36	—	—	—	—	36	36	—	—	—	—	4
	B) Gyermekhalandóság. — Kindersterblichkeit.																			
11.*	Kor — lakóhely	Alter — Wohnort	—	37	37	37	—	37	37	—	—	—	—	—	—	—	37	37	37	—
12.*	Kor — vagyonosság	Alter — Wohlstand	—	39	39	39	39	—	39	39	39	—	—	—	—	—	39	39	39	—
13.*	Kor — lakviszonyok	Alter — Wohnverhältnisse	—	41	41	41	—	41	41	—	—	—	—	—	—	—	41	41	41	—
14.	Kor — naptári hónap	Alter — Kalendermonat	—	42	42	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	42	—	—
15.*	Kor — hitfelekezet	Alter — Confession	—	43	43	43	—	43	43	—	—	—	—	—	—	—	43	43	43	—
—	Kor — ápoltság — táplálkozás	Alter — Pflege — Ernährung	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51	—	—	—

* Ugyanezen adatok valamennyi többi halál-okra vonatkozólag is kéziratban rendelkezésre állanak.

* Dieselben Angaben stehen auch für alle übrigen Todesursache im Manuscript zur Verfügung.

BUDAPEST HALANDÓSÁGA 1908/1909-BEN.

(AZ 1910/1913 ÉVI FÖADATOKKAL.)

DIE STERBLICHKEIT DER STADT BUDAPEST
IN DEN JAHREN 1908/1909.

(MIT DEN HAUPTANGABEN FÜR DIE JAHRE 1910/1913.)

SZÖVEG. — TEXT.

II—XIV. ÉVF. 1901.

A főváros halálózása 1908—1913-ban.

1. Halálozási arányszám; átlagos halálozási kor.

Az újabb megfigyelések igazolják azt, amit utolsó halandósági közleményünkben¹⁾ jeleztünk, hogy t. i. az 1905—1906—1907 évi halálozás menetében (1000 lakóra 1905-ben 20·6, 1906-ban 19·1 és 1907-ben 19·9 haláleset; l. az I. sz. táblát) az 1907 évi rosszabbodás volt a kivételes és nem az 1906 évi javulás. A halálozás azóta ismét lejjebb szállt és az utolsó hat év közül (1908—1913) ötben kisebb volt mint 1874 óta bármely évben. 1911-ben ismét múltó rosszabbodás állott be (19·5⁰/₀₀); de egyébként a halálozás 18⁰/₀₀ körül mozgott és két évben (1910 és 1912) 18·5⁰/₀₀-el elérte az eddig legalacsonyabb színvonalat.

Az idegen halottak száma a fővárosi kórházak és szanatóriumok növekedő számával, a szomszédos községek népességének szaporodásával²⁾ és a vidéki népességnek mind nagyobb mozgékonyásával felment 2800-ra (100 halott közt 16·0-ra), ami a halandósági arányszámot és a születési többletet (l. az I. sz. táblát) mind érzékenyebben befolyásolja.

Az I. sz. tábla halálozási és születési arányszámait tünteti fel (1874—1912) a VII. oldali grafikon is, kiegészítve még a tudóvész és az ezer születésre számított csecsemő-halandóság arányszámaival is.

Az I. sz. tábla és az említett grafikon adatai szerint a halálozás 1874—1875 óta leszállt 1911—1913-ig átlag 41·4⁰/₀₀-ről átlag 18·9⁰/₀₀-re.

Az egyes megfigyelési időszakok átlagos halálozási számainak egymáshoz viszonyítását a II. sz. tábla tartalmazza, a melybe a legfontosabb halál-okok arányszámai is fel vannak véve.³⁾ E szerint az 1876—1880 évi átlagos halálozást 100-nak véve⁴⁾ kitesz az 1911—1913 évi átlagos halálozás:

az összhalálózásnál	52	a vörhenynél	113
a tudóvésznel	39	a croupdifferiánál	16
a hörghurut és tüdőlobnál	53	a kanyarónál	42
a bélhurutnál	30	a szamárhurutnál	10
a hagymáznál	14	az öngyilkosságnál	131

Az összhalandóság tehát 1876—1880 átlagához képest 1911—1913 átlagában 48⁰/₀-al szállt alá. A legnagyobb volt a csökkenés a szamárhurutnál (90⁰/₀), azután a hagymáznál

¹⁾ L. 44. sz. Közlemény: Budapest halandósága 1907-ben.

²⁾ Az idegen halottak 40⁰/₀-a a szomszéd községekből származik (l. a 36. sz. táblát és „Fővárosi közlemények a statisztika és közigazgatás köréből“ 1907 augusztus: Dr. Pikler J. Gyula: „Idegen elemek Budapest halandóságában“.)

³⁾ A halálokokra vonatkozó alapadatokat l. a XVIII. sz. táblában.

⁴⁾ Az első, 1874—1875 évi, adatok természetszerűleg még kevésbé megbízhatók.

I. Születés és halálozás Budapesten 1874—1913 — Geburten und Sterbefälle in Budapest, 1874—1913.

Év — Jahr	Évközépi népszámlálási Eingewohnerzahl (Jahres mitte))	Abszolút számok — Absolute Zahlen						1000 lakóra — Auf 1000 Einwohner						100 halott közt idegen Von 100 Gestorbenen ortsfremd
		Halálozás — Todesfälle				Születési többlet Geburtenübersch.		Halálozás — Todesfälle				Születési többlet Geburtenübersch.		
		Éveszületett Lebendgeburten	budapesti Budapester	idegen Ortsfremde	összesen Zusammen	exclus. inclus.		Éveszületett Lebendgeburten	budapesti Budapester	idegen Ortsfremde	összesen Zusammen	exclus. inclus.		
						idegen halottak ortsfremde Ver- storbene	idegen halottak ortsfremde Ver- storbene					idegen halottak ortsfremde Ver- storbene	idegen halottak ortsfremde Ver- storbene	
1. Átlagszámok — Mittelzahlen.														
1874—75 . . .	300.700	13.312		12.448		864	44.3							
1876—80 . . .	341.846	13.254	Adat hiányzik Angaben fehlen	12.453		801	38.8							
1881—85 . . .	403.899	14.284		12.730		1.554	35.4							
1886—90 . . .	470.164	16.533	13.772	718	14.490	2.761	2.043	35.2	29.3	1.7	31.0	5.9	4.4	5.0
1891—95 . . .	562.543	19.705	13.437	912	14.349	6.269	5.356	35.0	23.9	1.6	25.5	11.1	9.5	6.4
1896—00 . . .	674.862	22.700	13.387	1.159	14.546	9.303	8.154	33.6	19.8	1.8	21.6	13.8	12.1	8.0
1901—05 . . .	759.579	22.228	13.582	1.467	15.049	8.646	7.179	29.3	17.9	1.9	19.8	11.4	9.5	9.7
1906—10 . . .	831.220	21.736	13.760	2.044	15.804	7.976	5.932	26.2	16.6	2.4	19.0	9.6	7.1	12.9
1911—13 . . .	910.548	23.052	14.533	2.680	17.213	8.519	5.839	25.3	15.9	3.0	18.9	9.4	6.4	15.6
2. Évenként — Nach einzelnen Jahren														
1874	298.900	13.194		12.869		325	44.1				43.1			1.0
1875	303.100	13.429		12.026		1.403	44.3				39.7			4.6
1876	315.737	13.760	Adat hiányzik Angaben fehlen	12.294		1.466	43.6				38.9			4.7
1877	328.796	13.193		12.644		549	40.1				38.5			1.6
1878	341.856	12.879		12.874		5	37.7				37.7			0.0
1879	354.915	13.080		12.139		941	36.9				34.2			2.7
1880	367.975	13.356		12.312		1.044	36.3				33.5			2.8
1881	377.393	13.193		13.055		138	35.0				34.6			0.4
1882	390.646	14.047		12.885		1.162	36.0				33.0			3.0
1883	403.899	14.222	11.699	601	12.300	2.523	1.922	35.2	29.0	1.5	30.5	6.2	4.7	4.9
1884	417.152	14.557	12.275	476	12.751	2.282	1.806	34.9	29.4	1.2	30.6	5.5	4.3	3.7
1885	430.405	15.399	12.079	579	12.658	3.320	2.741	35.8	28.1	1.3	29.4	7.7	6.4	4.6
1886 ²⁾	443.658	15.638	16.023	701	16.724	-385	-1.086	35.2	36.1	1.6	37.7	-0.9	-2.5	4.2
1887	456.911	16.267	13.163	691	13.854	3.104	2.413	35.6	28.8	1.5	30.3	6.8	5.3	5.0
1888	470.164	16.491	13.165	856	14.021	3.326	2.470	35.1	28.0	1.8	29.8	7.1	5.3	6.1
1889	483.417	17.283	12.663	678	13.341	4.620	3.942	35.8	26.2	1.4	27.6	9.6	8.2	5.1
1890	496.670	17.986	13.845	661	14.506	3.141	3.480	34.2	27.9	1.3	29.2	6.3	5.0	4.6
1891	517.616	18.527	13.604	731	14.335	4.923	4.192	35.8	26.3	1.4	27.7	9.5	8.1	5.1
1892 ³⁾	540.079	18.397	13.977	755	14.732	4.420	3.665	34.1	25.9	1.4	27.3	8.2	6.8	5.1
1893 ³⁾	562.543	19.836	13.418	1.044	14.462	6.421	5.374	35.3	23.9	1.8	25.7	11.3	9.6	7.2
1894	585.008	20.385	12.549	962	13.511	7.836	6.874	34.8	21.5	1.6	23.1	13.3	11.7	7.1
1895	607.471	21.381	13.636	1.072	14.708	7.745	6.673	35.2	22.4	1.8	24.2	12.8	11.0	7.3
1896	629.934	21.694	13.734	1.046	14.780	7.960	6.914	34.4	21.8	1.7	23.5	12.6	10.9	7.1
1897	652.397	22.507	12.695	1.108	13.803	9.812	8.704	34.5	19.5	1.7	21.2	15.0	13.3	8.0
1898	674.862	22.737	13.111	1.195	14.306	9.626	8.431	33.7	19.4	1.8	21.2	14.3	12.5	8.4
1899	697.325	23.061	13.823	1.218	15.041	9.238	8.020	33.1	19.8	1.8	21.6	13.3	11.5	8.1
1900	719.788	23.499	13.572	1.230	14.802	9.927	8.697	32.6	18.9	1.7	20.6	13.7	12.0	8.3
1901	738.602	22.779	12.654	1.269	13.923	10.125	8.856	30.8	17.1	1.7	18.9	13.7	11.9	9.1
1902	749.092	23.054	13.343	1.389	14.732	9.711	8.322	30.8	17.8	1.9	19.7	13.0	11.1	9.4
1903	759.579	21.923	13.500	1.559	15.059	8.423	6.864	28.9	17.8	2.1	19.9	11.1	9.1	10.4
1904	770.067	21.998	13.895	1.540	15.435	8.103	6.563	28.6	18.0	2.0	20.1	10.5	8.6	10.0
1905	780.560	21.385	14.520	1.574	16.094	6.865	5.291	27.4	18.6	2.0	20.6	8.8	6.8	9.0
1906	791.748	21.382	13.359	1.759	15.121	8.023	6.261	27.0	16.9	2.2	19.1	10.1	7.9	11.6
1907	811.484	21.260	14.272	1.912	16.184	6.988	5.076	26.2	17.8	2.1	19.9	8.6	6.3	11.8
1908	831.220	21.654	13.570	2.042	15.612	8.084	6.042	26.0	16.3	2.5	18.8	9.7	7.2	13.0
1909	850.956	22.176	13.687	2.288	15.975	8.489	6.201	26.1	16.1	2.7	18.8	10.0	7.3	14.3
1910	870.692	22.206	13.913	2.216	16.129	8.293	6.077	25.5	16.0	2.5	18.5	9.5	7.0	13.7
1911	890.430	22.514	14.785	2.538	17.323	7.729	5.191	25.3	16.6	2.9	19.5	8.7	5.8	14.6
1912	910.548	23.327	14.170	2.706	16.876	9.157	6.451	25.6	15.6	2.9	18.5	10.0	7.1	16.0
1913	930.666	23.315	14.645	2.796	17.441	8.670	5.874	25.0	15.7	3.0	18.7	9.3	6.3	16.0

1) Ebből katona, Hievon Militär: 1874—1890: 13.594, 1890—1890: 14.147, 1901—1906: 16.484, 1905—1910: 17.184, 1911—1913: 16.636.

2) Koleraév, Cholerajahr. — 3) A 41. sz. Közleményben közölt 20.2 helyett az 1911. év népszámlálás alapján 19.9. Der in nrsrer Publication Nr. 41 berechnete Koeffizient von 20.2 ist hier auf Grund der Volkszählungsergebnisse 1911 auf 19.9 berichtigt.

(86%),¹⁾ a croupdifferenciánál (84%),¹⁾ a bélhurutnál (70%),²⁾ a tüdővésznel (61%), a kanyarónál (58%),¹⁾ a hörghurut és tüdőlobnál (47%),²⁾ míg a vörheny ma 13%-al több áldozatot kíván mint 1876—1880 átlagában,¹⁾ az öngyilkosság pedig $\frac{1}{3}$ résszel többet. Az egyes halálokok gyakoriságára különben (I. a 4-ik fejezetet) még visszatérünk.

*

A halálozás csökkenése részben a közegészségügyi intézmények nagyarányú fejlesztésének (vízvezeték, csatornázás, tisztí orvosi szervezet, fertőző betegedések bejelentési kötelezettsége, himlőoltás, fertőtlenítő eljárás, köztisztasági intézmények, kórházak és rendelő intézetek szaporítása, orvosképzés fejlődése, orvosok szaporodása), részben az általános kultúra emelkedésének (az analfabetizmus a 15 éven felülieknél lecsökkent az 1869 évi 31.5%-ról 1910-ben 7.5%-ra, és pedig a férfiaknál 19.2%-ról 4.4%-ra, a nőknél 44.6%-ról 10.6%-ra), részben azonban annak is tulajdonítandó, hogy, mint minden növekedő nagyvárosban, a népesség kor szerinti összetétele oly irányban változott, hogy erősebben van képviselve benne a kevésbé esendő (kereső és kereset után néző) középső életkor és kevésbé képviselve az esendőbb gyermekkor (különösen a születések arányszámának csökkenése folytán, de részben annak folytán is, hogy a többgyermekű családok a növekvő lakás- és egyéb drágaság által kiszorítottak a szomszédos községekbe) és az aggkor.

Ennek illusztrálására szolgál a III. sz. tábla, amelynek főadatai szerint a népesség koreloszlása ill. korcsoportok szerinti szaporodása 1869—1910 a következő volt:

Év — Jahr	Korcsoportok — Altersgruppen.						össz. — zus.
	0—1	1—15	15—40	40—60	60—	?	
	a) Abszolút számban — absolute Zahlen.						
1869	7.195	63.918	71.113	135.944	50.989	12.430	— 270.476
1910	16.808	187.808	204.616	466.976	161.322	47.398	59 880.371
	b) Szaporodás — Zunahme.						
Abszolút	9.613	123.890	133.533	331.032	110.333	34.968	59 609.895
%	133.6	193.8	189.1	250.9	216.3	281.4	225.4
	c) Százalékos eloszlás — Percentuelle Vertheilung.						
1869	2.7	23.6	26.3	50.3	18.8	4.6	100.0
1910	1.9	21.4	23.3	53.0	18.3	5.4	0.0 100.0

A népességnek több mint felét tévő, kevésbé halandó 15—40 évesek tehát erősen szaporodtak, míg a népesség $\frac{1}{4}$ részét tévő, erősebben halandó 0—1 és 1—15 évesek arányszáma csökkent. A 60 éven felüliek arányszáma is erősen emelkedett, de ezek kis részét teszik a népességnek.

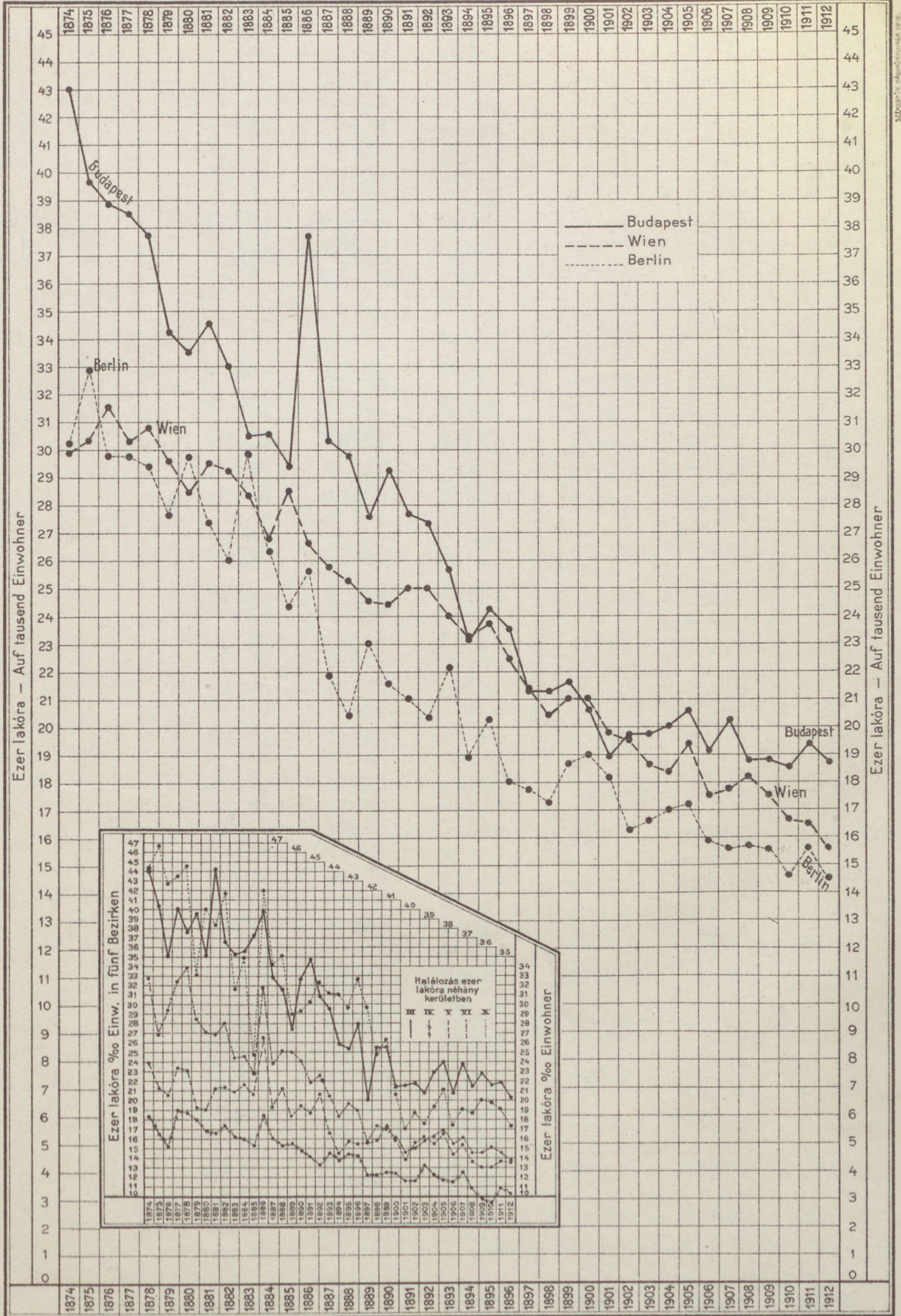
A lakosság koreloszlását a fővárosban, a vidéki városokban és a megyékben mutatják a következő, ugyanezre a körülményre világot vető számok. 1910-ben találtatott:

	0—15	15—40	40—60	60—	?	összesen
	a) abszolút számban:					
Budapest	204.616	466.976	161.322	47.398	59	880.371
Egyéb törvényhatósági jogú városokban	438.175	644.788	263.423	109.758	337	1.456.301
A megyékben	6.783.073	6.705.225	3.507.879	1.551.094	2.544	18.549.815
Összesen	7.425.864	7.816.989	3.932.444	1.708.250	2.940	20.886.487
	b) %-ban:					
Budapest	23.3	53.0	18.3	5.4	0.0	100.0
Egyéb törvényhatósági jogú városokban	30.1	44.3	18.1	7.5	0.0	100.0
A megyékben	36.5	36.2	18.9	8.4	0.0	100.0
Összesen	35.6	37.5	18.8	8.2	0.0	100.0

¹⁾ A fertőző betegségekben 1874-től 1913-ig előfordult halálozások tárgyalását l. 49. sz. közleményünkben: Adatok a járványos betegségek és az óvintézkedések kérdéséhez, különös tekintettel a vörhenyre, Budapest 1913.

²⁾ A bélhurut és a hörghurut és tüdőlob-halálozás csökkenésében az általános egészségügyi viszonyok javulásán kívül valószínűleg nagy szerepet játszik a születések csökkenése is és a gyermekkorok ennek folytán beállott kisebb képviseltsége a főváros népességében.

Berlin, Bécs, Budapest és öt budapesti kerület halálzási arányszáma 1874-1912.
 Sterblichkeit in Berlin, Wien und Budapest sowie in fünf Budapester Bezirken 1874-1912.



III. A népesség koreloszlása 1869—1913. — Altersvertheilung der Bevölkerung 1869—1913.

Év — Jahr	Öt éves csoportokban — in fünfjährigen Altersgruppen										Összefoglalás Zusammenfassung																		
	0-1	1-5	5-10	10-15	15-20	20-25	25-30	30-35	35-40	40-45	45-50	50-55	55-60	60-65	65-70	70-75	75-80	80-85	85-90	90-95	95-100	100-	éves — jährig						
a) Abszolút számban. — Absolute Zahlen.																													
1. Férfi. — Männer.																													
1869.	3.672	8.902	10.232	12.236	15.455	12.719	10.966	9.027	7.822	6.307	5.027	3.873	2.526	1.754	821	390	164	68	15	4	—	—	136.922	35.132	69.390	26.658	5.742		
1880.	4.611	13.752	14.903	16.018	16.977	18.431	16.100	14.409	11.867	8.442	6.844	4.907	3.444	2.504	1.294	613	221	47	24	4	—	—	1.492	172.021	47.383	81.935	32.060	9.151	
1890.	6.147	18.421	19.368	19.701	25.232	24.714	20.435	15.006	12.158	9.144	6.456	4.529	3.083	2.134	1.131	317	306	84	14	3	—	—	1.89	236.870	63.637	119.840	42.286	10.998	
1900.	8.791	28.421	29.173	27.167	34.817	35.807	30.511	33.345	26.190	22.211	16.917	12.641	9.429	6.497	3.852	2.488	1.362	622	176	28	9	6	1	129	339.649	93.552	169.670	61.258	15.169
1910.	8.587	26.263	31.111	35.632	48.321	61.688	49.594	39.577	33.466	27.586	21.386	17.713	12.717	8.381	5.675	3.358	1.567	810	256	56	7	1	1	22	433.604	101.623	232.646	79.202	20.111
2. Nők. — Frauen.																													
1869.	3.523	9.201	10.916	12.339	15.997	14.975	14.020	11.515	10.047	8.072	7.114	5.236	3.909	2.644	2.059	1.024	621	205	81	32	20	2	—	133.554	35.081	66.554	24.331	6.688	
1880.	4.791	13.792	15.078	14.538	18.150	21.967	19.268	16.369	13.452	12.136	8.334	7.547	5.969	5.015	3.027	1.724	841	365	85	33	11	7	—	1.562	183.651	48.199	89.206	33.586	11.108
1890.	5.914	18.566	19.200	20.659	28.046	29.551	25.898	24.172	18.920	15.349	11.610	10.409	6.498	5.983	3.938	2.808	1.418	524	171	43	9	2	—	113	249.821	64.339	126.347	43.866	14.966
1900.	8.627	27.718	29.134	28.869	41.271	45.636	39.438	32.109	25.262	22.084	17.468	14.414	10.341	8.578	5.084	3.615	1.965	974	326	87	30	8	—	131	363.789	94.348	183.716	64.907	20.828
1910.	8.221	25.935	30.926	37.911	57.590	56.062	48.107	40.336	27.124	21.293	19.351	14.352	10.953	7.161	5.040	2.558	1.210	406	116	33	10	—	—	37	446.767	102.953	234.330	82.120	27.287
3. Együtt. — Zusammen.																													
1869.	7.195	18.103	21.150	24.575	31.452	29.042	30.173	24.234	21.043	17.099	14.936	11.172	7.782	5.170	3.813	1.845	1.011	369	149	47	24	2	—	270	476	71.113	135.944	50.989	12.430
1880.	9.402	27.574	29.981	28.625	34.168	38.944	37.699	32.469	27.861	24.003	16.776	14.391	10.476	9.459	5.531	3.018	1.454	586	132	57	15	3	—	3.054	355.682	95.582	171.141	65.646	20.259
1890.	12.061	36.987	38.568	40.360	53.278	54.265	52.295	48.194	38.355	30.355	23.768	19.553	12.476	10.439	7.081	4.942	2.335	830	255	57	12	3	—	202	486.671	127.976	246.387	86.152	25.954
1900.	17.418	56.139	58.307	56.036	76.088	81.443	78.949	65.454	51.452	44.955	34.385	27.055	19.770	15.075	8.936	6.103	3.357	1.596	502	115	39	14	—	260	703.448	187.900	353.386	126.165	35.997
1910.	16.808	52.228	62.037	73.543	105.911	117.750	97.701	79.913	65.701	54.510	42.679	37.064	27.069	19.334	12.836	8.368	3.925	2.020	662	172	40	11	—	59	880.371	204.616	466.976	161.322	47.398
b) Százalékokban. — In Prozenten.																													
1. Férfi. — Männer.																													
1869.	27	66	75	89	113	103	118	93	80	66	57	43	28	18	13	0.6	0.3	0.1	0.1	0.0	0.0	—	—	100.0	25.7	50.7	19.4	4.2	
1880.	27	80	87	82	93	99	107	94	84	69	49	40	28	2.6	1.5	0.7	0.3	0.2	0.0	0.0	—	—	0.8	100.0	27.6	47.7	18.6	5.3	
1890.	2.6	7.8	8.2	8.3	10.6	10.4	11.1	10.1	8.2	6.3	5.1	3.9	2.5	1.9	1.3	0.9	0.5	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	26.9	50.4	17.8	4.9	
1900.	2.6	8.4	8.6	8.0	10.3	10.6	11.6	9.8	7.7	6.6	5.0	3.7	2.8	1.9	1.1	0.7	0.4	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	27.6	50.4	18.1	4.3	
1910.	2.0	6.1	7.2	8.2	11.1	14.2	11.5	9.1	7.7	6.3	4.9	4.1	2.9	1.9	1.3	0.8	0.4	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	23.5	53.6	18.2	4.7	
2. Nők. — Frauen.																													
1869.	26	69	82	92	120	112	105	86	75	61	53	39	29	20	1.5	0.8	0.5	0.2	0.1	0.0	0.0	—	—	100.0	26.9	49.8	18.2	5.1	
1880.	26	75	82	79	99	112	118	105	89	73	66	45	4.1	3.0	2.7	1.7	0.9	0.5	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.9	100.0	26.2	48.6	18.2	6.1
1890.	2.4	7.4	7.7	8.3	11.2	11.8	10.3	9.7	7.6	6.1	4.6	4.2	2.6	2.4	1.6	1.1	0.6	0.3	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	25.8	50.6	17.5	6.1	
1900.	2.4	7.6	8.0	7.9	11.3	12.6	10.8	8.8	6.9	6.2	4.8	4.0	2.8	2.4	1.4	1.0	0.6	0.3	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	100.0	25.9	52.4	17.8	5.8	
1910.	1.8	5.8	6.9	8.6	12.9	12.5	10.8	9.0	7.2	6.1	4.8	4.3	3.2	2.5	1.6	1.1	0.5	0.3	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	23.1	50.4	18.4	6.1	
3. Együtt. — Zusammen.																													
1869.	27	67	78	91	116	107	112	90	78	63	55	41	29	1.9	1.4	0.7	0.4	0.1	0.1	0.0	0.0	—	—	100.0	26.3	50.3	18.8	4.6	
1880.	2.6	7.8	8.4	8.1	9.6	10.9	10.6	9.1	7.8	6.8	4.7	4.0	2.9	2.7	1.6	1.0	0.5	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	26.9	48.0	18.4	5.8	
1890.	2.5	7.6	7.9	8.3	10.9	11.2	10.7	9.9	7.9	6.8	4.9	4.0	2.5	2.2	1.5	1.0	0.5	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	26.3	50.6	17.6	5.5	
1900.	2.5	8.0	8.3	8.0	10.8	11.6	11.2	9.3	7.3	6.4	4.9	3.8	2.8	2.1	1.5	0.9	0.5	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	26.8	50.2	17.9	5.1	
1910.	1.9	5.9	7.1	8.4	12.0	13.4	11.1	9.1	7.4	6.2	4.8	4.2	3.1	2.2	1.5	1.0	0.4	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	23.3	53.0	18.3	5.4	

A 0—15 évesek és a 60 éven felüliek tehát a fővárosban sokkal kisebb és a 15—40 évesek sokkal nagyobb arányszámmal vannak képviselve, mint a vidéki városokban vagy a megyékben.

Hogy a többgyermekű családok tényleg kiszorultak a szomszéd községekbe, azt mutatják a következő (1910 évi) népszámlálási adatok, amelyek szerint a szomszéd községek gyermekszáma (16—19%) nagyobb úgy a fővárosénál, mint más vidéki városokénál, sőt még mint a vidékénél is.

IV. A 6 éven aluli gyermekek száma Budapesten, a szomszéd községekben, a vidéki városokban és a vármegyékben, 1910. — Zahl der 0—6 jährigen in Budapest, in den Nachbargemeinden, in den Provinzstädten und in den Komitaten, 1910.

Város, ill. megye Stadt, resp. Komitat	Össz- népesség Gesammit- Bevölk.	6 éven aluli gyermek Unter 6 jährige		Város, ill. megye Stadt, resp. Komitat	Össz- népesség Gesammit- Bevölk.	6 éven aluli gyermek unter 6 jährige	
		abszolút számban absolut	100 lakóra auf 100 Einw.			abszolút számban absolut	100 lakóra auf 100 Einw.
I. Budapest	880.371	81.417	9.3	Budafok	10.943	1.848	16.9
II. Szomszéd községek Nachbargemeinden :				Budaörs	7.383	1.284	17.4
Újpest	55.174	7.516	13.6	Budakeszi	5.228	853	16.3
Rákospalota	25.135	4.182	16.6	Pesthidegkút	2.120	348	16.4
Pestújhely	5.545	1.066	19.2	Solymár	3.103	544	17.5
Rákosszentmihály	6.550	962	14.7	Békásmegyér	3.537	625	17.7
Czinkota	7.616	1.388	18.2	Összesen — Zusam.	239.559	39.237	16.4
Rákosliget	2.624	356	13.6	III. Az ország többi részé- ben — In übrig. Lande:			
Rákoskeresztúr	6.694	1.222	18.3	a) A törvh. jogú vá- rosokban — In den			
Rákoscsaba	5.066	965	19.0	Provinzstädten :	1.401.127	160.088	11.4
Kispest	30.154	5.068	16.8	b) A vármegyékben —			
Pestszentlőrinc	7.812	1.395	17.8	Am Flachlande :	18.365.430	2.790.656	15.2
Erzsébetfalva	30.959	5.354	17.3	Együtt — Zusam.	19.766.557	2.950.744	14.9
Soroksár	13.340	2.370	17.8	IV. Főösszeg — Hauptsum.	20.886.487	3.071.398	14.7
Csepel	9.454	1.720	18.2				
Albertfalva	1.118	171	15.3				

A változott koreloszlás zavaró hatását kizárhatjuk, ha az egyes korosztályok halandóságát külön vizsgáljuk, amire módot nyújt az V. sz. tábla, amely szerint a halálozás csökkenése az egyes korcsoportokon belül is tetemes volt, a legfeltűnőbb az 1—5 éveseknél (79.9‰-ról 31.4‰-re, azaz 61‰-al), csekélyebb az 5—20, a 20—40 és a 40—60 éveseknél (56‰, 58‰ és 27‰).

*

A halálozás csökkenésével emelkedett az átlagos halálozási kor is (I. a VI. sz. táblát) E tábla végadatai szerint volt az átlagos halálozási kor :

	a 0—5 éveseknél			az 5 éven felülieknél			összesen		
	év	hó	nap	év	hó	nap	év	hó	nap
1874—1875	—	11	20	41	2	9	21	1	25
1876—1880	1	1	3	42	6	—	22	1	10
1881—1885	1	1	3	43	7	5	24	11	17
1886—1890	1	1	17	42	10	13	24	4	22
1891—1895	1	1	3	44	5	25	25	8	8
1896—1900	1	—	7	45	5	—	26	11	6
1901—1905	1	1	10	46	4	15	30	2	28
1906—1910	1	—	4	47	1	14	32	9	15
1910—1913	1	—	1	47	—	1	33	4	4

Az átlagos halálozási kor tehát a 0—5 éveseknél alig változott, az öt éven felülieknél felemelkedett 41 év 2 hó és 9 napról 47 év és 1 napra, azaz 5 év 9 hó és 22 nappal, az összes halottaknál pedig 21 év 1 hó és 15 napról, 33 év 4 hó és 4 napra, azaz 12 év, 2 hó és 9 nappal.

V. A különböző korosztályok halálkozásának alábbszállása 1881—1910. — Abnahme der Sterblichkeit in den einzelnen Altersklassen 1881—1910.

Mely évek átlagában Im Mittel welcher Jahre	Népszám ¹⁾ Volkszahl ¹⁾	Átlagos halálkozás — Mittlere Sterblichkeit					
		abszolút számban Absolut	‰-os élőre Lebende	‰-os élőre az — ‰-os Lebende im ‰-o der Sterblichkeitsziffer der Jahre			
				1880—1881	1890—1891	1900—1901	1910—1911
0—1 évesek — 0—1 jährige							
1881—1881	9.402	3.626	386·0	100	118	188	188
1890—1891	12.061	3.960	328·5	85	100	160	160
1900—1901	17.418	3.578	205·4	53	63	100	100
1910—1911	16.808	3.457	205·6	53	63	100	100
1—5 évesek — 1—5 jährige							
1880—1881	27.574	2.202	79·9	100	117	226	254
1890—1891	36.987	2.522	68·2	85	100	193	217
1900—1901	56.139	1.985	35·3	44	52	100	112
1910—1911	52.228	1.641	31·4	39	46	89	100
5—20 évesek — 5—20 jährige							
1880—1881	92.774	897	9·7	100	114	190	187
1890—1891	132.206	1.117	8·5	88	100	167	163
1900—1901	190.431	972	5·1	53	60	100	98
1910—1911	241.491	1.254	5·2	54	61	102	100
20—40 évesek — 20—40 jährige							
1880—1881	136.973	2.297	16·8	100	124	179	191
1890—1891	193.109	2.613	13·5	80	100	144	153
1900—1901	277.298	2.612	9·4	56	70	100	107
1910—1911	361.065	3.165	8·8	52	65	94	100
40—60 évesek — 40—60 jährige							
1880—1881	65.646	2.058	31·3	100	120	146	138
1890—1891	86.152	2.241	26·0	83	100	121	115
1900—1901	126.165	2.702	21·4	68	82	100	94
1910—1911	161.322	3.667	22·7	73	87	106	100
60 éven felüliek — über 60 jährige							
1880—1881	20.259	1.572	77·6	100	103	111	104
1890—1891	25.954	1.954	75·3	97	100	108	101
1900—1901	35.737	2.500	70·0	90	93	100	94
1910—1911	47.398	3.525	74·4	96	99	106	100
Összesen ²⁾ — Zusammen ²⁾							
1880—1881	355.682	12.683	35·7	100	121	175	188
1890—1891	486.671	14.420	29·6	83	100	145	156
1900—1901	703.448	14.362	20·4	57	69	100	107
1910—1911	880.371	16.726	19·0	53	64	93	100
Ebből: 1 éven felüliek összege — Hievon: Übereinjährige							
1880—1881	346.280	9.057	26·2	100	119	167	170
1890—1891	474.610	10.460	22·0	84	100	140	143
1900—1901	686.030	10.784	15·7	60	71	100	102
1910—1911	863.563	13.269	15·4	59	70	98	100
5 éven felüliek összege — Überfünfjährige							
1880—1881	318.706	6.825	21·4	100	118	152	150
1890—1891	437.623	7.938	18·1	85	100	128	927
1900—1901	629.891	8.852	14·1	66	78	100	99
1910—1911	811.335	11.627	14·3	67	79	101	100

¹⁾ 1881, 1891 és 1901-ben a polgári rendes népességről, mert a tényleges (teljes) népesség korösszlését ezen évekről nem ismerjük. — Für 1881, 1891 und 1901 zivile Wohnbevölkerung, da die Altersvertheilung der faktischen Bevölkerung für diese Jahre nicht bekannt ist.

²⁾ Az ismeretlen korúakkal együtt. — Sammt den unbekanntem.

VI. Átlagos halálozási kor Budapesten, 1874—1913. — Mittleres Sterbealter in Budapest, 1874—1913.

Kor — Alter	1874—75	1876—80	1881—85	1886—90	1891—95	1896—900	1901—905	1906—910	1911—13							
1. Halálozások száma. — Zahl der Todesfälle.																
0—1	8.426	18.958	17.371	19.535	19.563	19.736	16.577	16.282	10.411							
1—2	1.988	5.856	5.152	5.935	5.471	5.382	5.012	4.264	2.429							
2—3	928	2.814	2.735	3.255	3.019	2.603	2.509	1.940	1.115							
3—4	559	1.741	1.562	2.019	1.718	1.530	1.584	1.246	737							
4—5	391	1.115	1.049	1.293	1.225	985	1.129	828	533							
0—5	12.292	30.484	27.869	32.037	30.996	30.236	26.811	24.560	15.225							
5—10	836	2.054	1.993	2.705	2.373	2.024	2.242	2.017	1.341							
10—15	337	659	730	919	782	888	1.062	1.192	842							
15—20	774	1.503	1.461	1.916	1.925	2.117	2.280	2.626	2.026							
20—25	984	2.697	2.792	3.073	3.044	3.238	3.480	3.870	2.524							
25—30	1.131	2.624	2.949	3.456	2.911	3.114	3.329	3.546	2.375							
30—35	1.046	2.653	3.179	3.431	3.383	3.111	3.460	3.715	2.315							
35—40	1.112	2.736	3.115	3.691	3.453	3.460	3.560	3.987	2.672							
40—45	981	2.685	3.206	3.319	3.427	3.444	3.751	4.112	2.580							
45—50	966	2.441	2.840	3.088	3.101	3.252	3.777	4.202	2.762							
50—55	939	2.330	2.548	2.727	3.069	3.115	3.839	4.298	3.010							
55—60	890	2.120	2.371	2.501	2.585	2.929	3.406	4.314	2.867							
60—65	716	2.066	2.440	2.450	2.558	2.938	3.560	4.116	2.859							
65—70	565	1.703	2.113	2.390	2.336	2.592	3.162	3.898	2.446							
70—75	442	1.204	1.746	1.989	2.308	2.250	2.753	3.324	2.212							
75—80	351	1.001	1.081	1.457	1.706	2.025	2.170	2.535	1.579							
80—85	175	570	659	709	1.012	1.163	1.546	1.614	1.082							
85—90	104	264	296	346	385	532	731	761	562							
90—95	25	67	98	94	146	128	215	218	160							
95—100	9	30	34	37	33	42	51	62	41							
100—	4	13	16	12	5	16	21	20	6							
5 éven felüliek. — Über 5 jährige	12.387	31.420	35.667	40.310	40.542	42.378	48.395	54.427	36.371							
Együtt. — Zusammen . . .	24.679	61.904	63.536	72.347	71.538	72.614	75.206	78.987	51.596							
Ismeretlen. — Unbekannt . .	216	359	113	99	207	118	37	34	44							
Főösszeg. — Hauptsumme . .	24.895	62.263	63.649	72.446	71.745	72.732	75.243	79.021	51.640							
2. Összes átélt évek száma. — Summe der durchlebten Jahre.																
0—5	11.799	33.186	30.486	36.373	33.734	30.881	29.884	24.706	14.011							
5—	510.294	1,335.449	1,554.762	1,728.021	1,803.469	1,924.232	2,244.281	2,564.748	1,706.559							
Összesen. — Zusammen . . .	522.093	1,368.635	1,585.248	1,764.394	1,837.203	1,955.113	2,274.165	2,589.454	1,720.570							
3. Átlagos halálozási kor. ¹⁾ — Mittleres Sterbealter. ¹⁾																
	Év — Jahr	Hó és nap Monat u. Tag	Év — Jahr	Hó és nap Monat u. Tag	Év — Jahr	Hó és nap Monat u. Tag	Év — Jahr	Hó és nap Monat u. Tag	Év — Jahr	Hó és nap Monat u. Tag	Év — Jahr	Hó és nap Monat u. Tag	Év — Jahr	Hó és nap Monat u. Tag	Év — Jahr	Hó és nap Monat u. Tag
0—5 évesek. — 0—5 jährige .	—	1120	1	103	1	103	1	117	1	103	1	007	1	110	1	004
5 éven felüliek. — Über 5 jährige	41	200	42	6	43	703	42	1013	44	525	45	5	46	415	47	114
Összesen. — Zusammen . . .	21	125	22	110	24	1117	24	422	25	808	26	1100	30	228	32	915

¹⁾ A kis számjegyek a napok számát jelzik. — ¹⁾ Die kleinen Ziffern geben die Zahl der Tage an.

2. Összehasonlítás más városokkal.

Természetes, hogy közegészségügyi intézményeinek nagyobb fejlettsége, a szegényebb népességnek átlag magasabb kulturális foka (ipari munkásság), a népesség koreloszlásának fentebb tárgyalt, a halandóság szempontjából kedvezőbb alakulása és a kisebb születési arányszám folytán a főváros halandósága (még az idegen halottak beszámításával is) kisebb mint a magyar vidéki városoké.

VII. A nagyobb magyar városok születési és halálzási száma 1910-ben. Geburten- und Sterblichkeitskoeffizient der grösseren ungarischen Städte. 1910.

Város Stadt	Abszolút számok Absolute Zahlen				1000 lakóra Auf 1000 Einw.			Sorrendi hely a Ordnungszahl nach dem		
	Népesség Einwohnerzahl (1911. I. I.)	Éves születés Lebendgeburtten	Halálozás Todesfälle	Születési többlet Geburtenüberschuss	Éves születés Lebendgeburtten	Halálozás Todesfälle	Születési többlet Geburtenüberschuss	születési Geburten-	halálozási Mortalitäts	Születési többlet Geburtenüberschuss
Budapest	880.371	22.206	16.130	6.076	25·7	18·3	7·4	1	1	5
Szeged	118.328	3.940	2.554	1.386	33·3	21·6	11·7	7	3	2
Szabadka	94.610	3.927	2.914	1.013	41·5	30·8	10·7	9	9	4
Debreczen	92.729	3.005	1.988	1.017	32·4	21·4	11·0	6	2	3
Pozsony	78.223	2.297	1.808	489	29·4	23·1	6·3	5	5	6
Temesvár	72.555	1.894	1.666	228	26·1	23·0	3·1	2	4	8
Kecskemét	66.834	2.609	1.656	1.053	39·0	24·8	14·2	8	7	1
Nagyvárad	64.169	1.763	1.732	31	27·5	27·0	0·5	4	8	9
Arad	63.166	1.702	1.464	238	26·9	23·2	3·7	3	6	7

A sorrend tehát a következőkép alakul:

Születés		Halálozás		Születési többlet	
Budapest	25·7	Budapest	18·3	Kecskemét	14·2
Temesvár	26·1	Debreczen	21·4	Szeged	11·7
Arad	26·9	Szeged	21·6	Debreczen	11·0
Nagyvárad	27·5	Temesvár	23·0	Szabadka	10·7
Pozsony	29·4	Pozsony	23·1	Budapest	7·4
Debreczen	32·4	Arad	23·2	Pozsony	6·3
Szeged	33·3	Kecskemét	24·8	Arad	3·7
Kecskemét	39·0	Nagyvárad	27·0	Temesvár	3·1
Szabadka	41·5	Szabadka	30·8	Nagyvárad	0·5

A kilenc város közül tehát hat (Budapest, Temesvár, Arad, Nagyvárad, Kecskemét és Szabadka) mutat párhuzamosságot a születési és halálzási szám tekintetében:

	1000 lakóra			1000 lakóra	
	születés	halálozás		születés	halálozás
Budapest	25·7	18·3	Debreczen	32·4	(21·4)
Temesvár	26·1	23·0	Szeged	33·3	(21·6)
Arad	26·9	23·2	Kecskemét	39·0	27·0
Nagyvárad	27·5	27·0	Szabadka	41·5	30·8
Pozsony	29·4	(23·1)			

(Szöveg folytatását l. a XVI. oldalon.)

VIII. 50 európai nagyváros születési és halálozási száma 1910-ben.
Geburten und Todesfälle in 50 europäischen Grosstädten im Jahre 1910.

Város Stadt	Abszolút számok — Absolute Zahlen				1000 lakóra — Auf 1000 Einwohner		
	Népszám ¹⁾ Einwohnerzahl)	Éveszülletés Lebendgeburten	Halálozás Sterblichkeit	Természetes szaporodás Geburtenüber- schuss	Éveszülletés Lebendgeburten	Halálozás Sterblichkeit	Természetes szaporodás Geburtenüber- schuss
Eudapest	880·4	22.206	16.130	6.076	25·7	18·3	7·4
Wien	2.031·5	44.411	33.311	11.100	21·9	16·4	5·5
Prag ²⁾	504·6	9.520	9.120	4.0	18·9	18·1	0·8
Lemberg	206·1	4.723	4.076	647	22·9	19·8	3·1
Berlin	2.059·4	44.182	30.152	14.030	21·4	14·6	6·8
Charlottenburg	294·7	5.707	3.298	2.409	19·4	11·2	8·2
Breslau	506·3	13.937	9.676	4.261	27·5	19·1	8·4
Hannover	299·1	6.398	4.052	2.346	21·4	13·6	7·8
Frankfurt a. M.	408·0	9.594	5.330	4.264	23·5	13·1	10·4
Cöln	512·5	15.089	7.698	7.391	29·4	15·0	14·4
Düsseldorf	353·2	9.814	4.332	5.482	27·8	12·3	15·5
Dresden	543·8	11.733	7.482	4.251	21·6	13·8	7·8
Leipzig	585·7	14.215	8.042	6.173	24·3	13·7	10·6
München	590·0	13.835	9.404	4.431	23·4	15·9	7·5
Nürnberg	333·1	9.072	4.946	4.126	27·2	14·8	12·4
Hamburg	914·4	21.262	13.022	8.240	23·2	14·2	9·0
Paris	2.822·1	49.275	51.575	-2.300	17·5	18·3	-0·8
Marseille	550·6	11.325	9.874	1.451	20·6	17·9	2·7
Lyon	523·8	8.234	8.455	-221	15·7	16·1	-0·4
Roma	554·2	14.050	10.920	3.130	25·4	19·7	5·7
Napoli	678·0	16.900	14.913	1.987	24·9	22·0	2·9
Milano	594·4	13.718	10.479	3.239	23·1	17·6	5·5
Torino	401·6	7.493	5.844	1.649	18·7	14·6	4·1
Palermo	341·1	9.850	⁽⁰⁹⁾ 7.506	2.344	28·9	22·0	6·9
Madrid	571·5	16.403	14.509	1.894	28·7	25·4	3·3
Barcelona	587·3	13.385	13.546	-161	22·8	23·1	-0·3
London	4.531·5	116.381	62.699	53.682	25·7	13·8	11·9
Liverpool	747·6	23.054	13.343	9.711	30·8	17·8	13·0
Manchester	716·1	19.212	11.374	7.838	26·8	15·9	10·9
Birmingham ²⁾	833·8	22.288	11.200	11.088	26·8	13·5	13·3
Leeds	491·0	10.867	6.691	4.176	22·1	13·6	8·5
Sheffield	454·6	12.664	6.425	6.239	27·8	14·1	13·7
Bristol	382·6	8.272	4.400	3.872	21·6	11·5	10·1
Glasgow	796·4	22.222	13.395	8.827	27·9	16·8	11·1
Edinburg	360·5	7.063	4.651	2.412	19·6	12·9	6·7
Dublin	403·7	11.397	8.504	2.893	28·2	21·1	7·1
Belfast	386·9	11.188	7.294	3.894	28·9	18·8	10·1
Kristiania	244·4	5.784	2.960	2.824	23·7	12·1	11·6
Stockholm	342·3	8.084	5.422	2.662	23·6	15·8	7·8
Kjøbenhavn	462·2	11.919	6.480	5.439	25·8	14·0	11·8
Bruxelles ²⁾	705·3	12.126	9.825	2.301	17·2	13·9	3·3
Antwerpen	301·8	6.439	4.185	2.254	21·3	13·9	7·4
Amsterdam	574·0	13.477	6.940	6.537	23·5	12·1	11·4
Rotterdam	426·9	12.388	5.013	7.375	29·0	11·7	17·3
Petrograd	1.599·1	44.085	37.968	6.117	27·6	23·7	3·9
Moszkva	1.534·7	47.683	40.153	7.530	31·1	26·2	4·9
Warsawa	787·5	22.826	15.055	7.771	29·0	19·1	9·9
Odessa	505·6	12.226	10.495	1.731	24·2	20·8	3·4
Riga	374·0	9.756	8.562	1.194	26·1	22·9	3·2
Bukarest	338·1	9.151	7.553	1.598	27·0	22·3	4·7

¹⁾ Az 1911. jan. 1. népszámlálás szerint, ezrekben. — Nach der Volkszählung v. 1. Jan. 1911. in Tausenden.

²⁾ Külvárosokkal. — Sammt Vorstädten.

Város Stadt	Sorrendi hely a Ordnungszahl nach dem			Sorrend — Reihenfolge nach dem					
	Születési Geburten-	Halálzási Mortalitäts-	Természetes szaporodási Egyenlőség Überschuss-	Születési Geburten-	Halálzási Mortalitäts-	Természetes szaporodási Geburtenüberschuss-	Születési Geburten-	Halálzási Mortalitäts-	Természetes szaporodási Geburtenüberschuss-
	szám szerint (1000 lakóra) — Koefficienten (pro 1000 Einwohner)								
Budapest . . .	29	34	27	1 Lyon	15.7	Charlottenburg	11.2	Rotterdam . . .	17.3
Wien	14	28	35	2 Bruxelles	17.2	Bristol	11.5	Düsseldorf . . .	15.5
Prag ²⁾	5	33	47	3 Paris	17.5	Rotterdam . . .	11.7	Cöln	14.4
Lemberg	17	40	44	4 Torino	18.7	Amsterdam . . .	12.1	Sheffield	13.7
Berlin	10	20	31	5 Prag	18.9	Kristiania	12.1	Birmingham . .	13.3
Charlottenburg .	6	1	22	6 Charlottenburg	19.4	Düsseldorf	12.3	Liverpool	13.0
Breslau	37	37	21	7 Edinburg	19.6	Edinburg	12.9	Nürnberg	12.4
Hannover	11	10	25	8 Marseille	20.6	Frankfurt a. M.	13.1	London	11.9
Frankfurt a. M.	21	8	15	9 Antwerpen	21.3	Birmingham . . .	13.5	Kjøbenhavn . . .	11.8
Cöln	48	23	3	10 Berlin	21.4	Hannover	13.6	Kristiania	11.6
Düsseldorf	39	6	2	11 Hannover	21.4	Leeds	13.6	Amsterdam . . .	11.4
Dresden	12	13	24	12 Dresden	21.6	Leipzig	13.7	Glasgow	11.1
Leipzig	26	12	14	13 Bristol	21.6	Dresden	13.8	Manchester . . .	10.9
München	20	25	26	14 Wien	21.9	London	13.8	Leipzig	10.6
Nürnberg	36	22	7	15 Leeds	22.1	Bruxelles	13.9	Frankfurt a. M.	10.4
Hamburg	19	19	19	16 Barcelona	22.8	Antwerpen	13.9	Belfast	10.1
Paris	3	35	48	17 Lemberg	22.9	Kjøbenhavn	14.0	Bristol	10.1
Marseille	8	32	46	18 Milano	23.1	Sheffield	14.1	Warsawa	9.9
Lyon	1	27	49	19 Hamburg	23.2	Hamburg	14.2	Hamburg	9.0
Roma	23	39	33	20 München	23.4	Berlin	14.6	Leeds	8.5
Napoli	27	43	45	21 Frankfurt a. M.	23.5	Torino	14.6	Breslau	8.4
Milano	18	30	34	22 Amsterdam	23.5	Nürnberg	14.8	Charlottenburg	8.2
Torino	4	21	38	23 Stockholm	23.6	Cöln	15.0	Stockholm	7.8
Palermo	44	44	30	24 Kristiania	23.7	Stockholm	15.8	Dresden	7.8
Madrid	43	49	42	25 Odessa	24.2	München	15.9	Hannover	7.8
Barcelona	16	47	50	26 Leipzig	24.3	Manchester	15.9	München	7.5
London	30	14	8	27 Napoli	24.9	Lyon	16.1	Budapest	7.4
Liverpool	49	31	6	28 Roma	25.4	Wien	16.4	Antwerpen	7.4
Manchester	33	26	13	29 Budapest	25.7	Glasgow	16.8	Dublin	7.1
Birmingham ²⁾ . .	34	9	5	30 London	25.7	Milano	17.6	Palermo	6.9
Leeds	15	11	20	31 Kjøbenhavn	25.8	Liverpool	17.8	Berlin	6.8
Sheffield	40	18	4	32 Riga	26.1	Marseille	17.9	Edinburg	6.7
Bristol	13	2	17	33 Manchester	26.8	Prag	18.1	Roma	5.7
Glasgow	41	29	12	34 Birmingham	26.8	Budapest	18.3	Milano	5.5
Edinburg	7	7	32	35 Bukarest	27.0	Paris	18.3	Wien	5.5
Dublin	42	42	29	36 Nürnberg	27.2	Belfast	18.8	Moszkva	4.9
Belfast	45	36	16	37 Breslau	27.5	Breslau	19.1	Bukarest	4.7
Kristiania	24	5	10	38 Petrograd	27.6	Warsawa	19.1	Torino	4.1
Stockholm	23	24	23	39 Düsseldorf	27.8	Roma	19.7	Petrograd	3.9
Kjøbenhavn	31	17	9	40 Sheffield	27.8	Lemberg	19.8	Odessa	3.4
Bruxelles ²⁾	2	15	41	41 Glasgow	27.9	Odessa	21.1	Bruxelles	3.3
Antwerpen	9	16	28	42 Dublin	28.2	Dublin	21.1	Madrid	3.3
Amsterdam	22	4	11	43 Madrid	28.7	Napoli	22.0	Riga	3.2
Rotterdam	46	3	1	44 Palermo	28.9	Palermo	22.0	Lemberg	3.1
Petrograd	38	48	39	45 Belfast	28.9	Bukarest	22.3	Napoli	2.9
Moszkva	50	50	36	46 Rotterdam	29.0	Riga	22.9	Marseille	2.7
Warsawa	47	38	18	47 Warsawa	29.0	Barcelona	23.1	Prag	0.8
Odessa	25	41	40	48 Cöln	29.4	Petrograd	23.7	Paris	-0.8
Riga	32	46	43	49 Liverpool	30.8	Madrid	25.4	Lyon	-0.4
Bukarest	35	45	37	50 Moszkva	31.1	Moszkva	26.2	Barcelona	-0.3

2) Külvárosokkal. — Sammt Vorstädten.

X. 36 európai nagyváros sorrendje a halálzási szám nagysága szerint 1881—1910.
Reihenfolge von 36 europäischen Grossstädten nach der Sterbeziffer 1881—1910.

Folyó szám. Lattende Nr.	1881—1885		1886—1890		1891—1895		1896—1900		1901—1905		1906—1910	
	Város Stadt	$\frac{0}{100}$ átlag évenként und Jahr	Város Stadt	$\frac{0}{100}$ átlag évenként und Jahr	Város Stadt	$\frac{0}{100}$ átlag évenként und Jahr	Város Stadt	$\frac{0}{100}$ átlag évenként und Jahr	Város Stadt	$\frac{0}{100}$ átlag évenként und Jahr	Város Stadt	$\frac{0}{100}$ átlag évenként und Jahr
1	Krisztiania	20.1	Zürich	19.0	Zürich	18.3	Zürich	16.5	Kjøbenhavn	14.4	Zürich	12.6
2	Birmingham	20.8	London	19.7	Amsterdam	19.1	Amsterdam	16.7	Amsterdam	14.7	Amsterdam	13.7
3	London	20.9	Birmingham	20.3	Krisztiania	19.2	Amwerpen	17.2	Zürich	15.2	Krisztiania	13.2
4	Zürich	21.6	Stockholm	21.2	London	19.7	Hamburg	17.3	Hamburg	15.3	Antwerpen	13.7
5	Kjøbenhavn	22.4	Dresden	22.1	Birmingham	19.8	Krisztiania	17.3	Krisztiania	15.3	Dresden	14.7
6	Leipzig	23.0	Kjøbenhavn	22.2	Roma	19.9	Roma	17.5	Stockholm	16.1	Hamburg	14.8
7	Manchester	23.6	Berlin	22.3	Stockholm	20.2	Kjøbenhavn	17.6	London	16.1	London	14.9
8	Roma	23.7	Antwerpen	22.3	Kjøbenhavn	20.2	Stockholm	18.1	Dresden	16.3	Stockholm	15.0
9	Antwerpen	24.1	Amsterdam	22.4	Dresden	20.4	Berlin	18.2	Hamburg	16.3	Kjøbenhavn	15.1
10	Paris	24.4	Roma	22.4	Berlin	20.5	London	18.5	Roma	16.7	Leipzig	15.2
11	Stockholm	24.4	Krisztiania	22.8	Antwerpen	20.8	Dresden	18.8	Berlin	17.1	Berlin	15.5
12	Lyon	24.8	Lyon	22.5	Lyon	21.0	Paris	19.2	Leipzig	17.7	Birmingham	15.6
13	Amsterdam	24.9	Paris	23.0	Torino	21.5	Torino	19.2	Paris	18.0	Prag	16.4
14	Dresden	25.0	Torino	23.8	Leipzig	21.6	Bruxelles	19.3	Birmingham	18.2	Roma	16.7
15	Hamburg	25.2	Leipzig	24.1	Paris	22.0	Lyon	19.4	Prag	18.9	München	17.4
16	Glasgow	26.3	Glasgow	24.1	Glasgow	22.2	Leipzig	19.6	Torino	19.3	Wien	17.5
17	Berlin	26.6	Bruxelles	24.2	Bruxelles	23.0	Prag	20.0	Wien	19.4	Cöln	17.6
18	Liverpool	26.7	Manchester	24.6	Prag	23.5	Birmingham	20.5	Bruxelles	19.4	Paris	17.8
19	Cöln	26.8	Wien	25.5	Manchester	23.5	Wien	21.1	Glasgow	19.6	Manchester	18.0
20	Torino	27.4	Hamburg	25.5	Wien	24.1	Glasgow	21.4	Budapest	19.8	Bruxelles	18.5
21	Bukarest	27.6	Liverpool	25.6	Odessa	24.1	Budapest	21.6	Lyon	19.9	Liverpool	18.6
22	Odessa	27.8	Cöln	25.7	Hamburg	24.4	Milano	22.0	Warsawa	20.3	Glasgow	18.6
23	Firenze	28.2	Warsawa	25.9	Cöln	24.5	Warsawa	22.4	Manchester	20.4	Torino	18.8
24	Wien	28.5	Odessa	26.4	Warsawa	24.6	Manchester	22.6	Cöln	20.6	Lyon	18.8
25	Bruxelles	29.5	Firenze	26.6	Firenze	25.4	Liverpool	22.7	Liverpool	20.8	Budapest	19.0
26	Marseille	29.5	Prag	26.8	Budapest	25.5	Cöln	22.8	Milano	20.9	Milano	19.5
27	Milano	29.6	Petrograd	26.9	München	25.6	Odessa	22.9	München	21.1	Warsawa	20.2
28	Prag	29.8	Milano	27.8	Petrograd	25.6	Firenze	23.0	Odessa	21.7	Breslau	20.8
29	München	30.4	Bukarest	28.1	Milano	25.7	München	24.0	Marseille	22.7	Firenze	22.0
30	Warsawa	30.6	München	28.6	Liverpool	26.4	Breslau	24.9	Firenze	22.7	Odessa	22.5
31	Budapest	31.5	Marseille	28.7	Barcelona	26.9	Petrograd	24.9	Bukarest	23.3	Marseille	22.7
32	Barcelona	31.8	Breslau	28.9	Breslau	27.5	Marseille	25.0	Petrograd	23.6	Barcelona	23.8
33	Breslau	32.4	Napoli	28.9	Bukarest	27.5	Napoli	26.2	Breslau	23.9	Napoli	23.9
34	Napoli	32.6	Barcelona	30.2	Marseille	27.6	Barcelona	26.8	Napoli	25.0	Bukarest	24.6
35	Petrograd	33.0	Budapest	30.8	Napoli	28.7	Bukarest	28.3	Barcelona	25.1	Petrograd	25.2
36	Moszkva	35.1	Moszkva	33.6	Moszkva	29.2	Moszkva	28.7	Moszkva	26.7	Moszkva	27.8

Az összehasonlítást azonban érzékenyen zavarja az a körülmény (amelyet itt behatóbban nem tárgyalhatunk), hogy a városok nagyon különböznek abban a tekintetben, vajjon van-e bennük közkórház (ami az idegen halottak számát szaporítja), szülőintézet (bábaképző; sok idegen születés), országos gyermekmenhelytelep, stb.

*

A fővárosnak 49 külföldi nagyvárossal való összehasonlítását tartalmazza a VIII. sz. tábla, amely kiterjed a születésekre, halálozásokra és a születési többletre.¹⁾ A halálozás tekintetében Budapest 1910-ben az 50 város között a 34-ik helyet foglalta el, utána következtek Páris, Belfast, Boroszló, Varsó, Róma, Lemberg, Odessza, Dublin, Nápoly, Palermo, Bukarest, Riga, Barcelona, Szt. Pétervár, Madrid és Moszkva, tehát két angol és egy német gyárvároson kívül csak olasz, spanyol és orosz városok, amely sorrendi hely méltatásával már 40. sz. (halandósági) kiadványunkban foglalkoztunk.

A sorrendi hely nem ítélhető meg egyetlen évnél adataiból, a IX. és X. sz. táblában összeállítottuk tehát 1881—1910-ről (öt évenként) azon 36 város halálozási számait, amelyekről ily adatok megszerzhetőek voltak.²⁾ E táblák adatai szerint Budapest azon 36 európai nagyváros között, amelyek halálozási adatait 1880 óta meg tudtuk szerezni, 1881—1885 átlagában a 31-ik, 1886—1890-ben a 35-ik, 1891—1895-ben a 26-ik, 1896—1900-ban a 21-ik, 1901—1905-ben a 20-ik és 1906—1910-ben ismét a 25-ik helyen áll, amely utóbbi visszaesés a sorban arra vezetendő vissza, hogy a többi városok halálozása erősebben javult tovább mint Budapesté.

A távolság azon városoktól, amelyek halandósága 1881—1885 átlagában már kedvezőbb volt mint Budapesté és amelyek halandósága azóta még erősebben is javult mint Budapesté (I. a IX. sz. tábla 4-ik részét) természetesen még fokozódott. E városok a következők:

	1881—1885. 1000 lakóra ‰ Einwohner	1906—1910.	
		1000 lakóra ‰ Einwohner	az 1881—85. évi arányszámot 100-nak véve im ‰ des Koeffiz. der Jahre 1881—85
Zürich	21·6	12·6	58
Antwerpen	24·1	13·7	57
Amsterdam	24·9	13·1	53
Dresden	25·0	14·7	59
Hamburg	25·2	14·8	59
Berlin	26·6	15·5	58
Prag	29·8	16·4	55
München	30·4	17·4	57
Budapest	31·5	19·0	60

E városok halandósága tehát már 1881—1885-ben kedvezőbb volt és azóta még jobban javult is mint a miénk.

Azon városok, amelyek halandósága 1881 és 1910 között kedvezőtlenebb volt mint Budapesté, a következő táblában vannak áttekinthetőleg összeállítva.

¹⁾ Az arányszámok technikai okokból nem az évközépi, hanem, nem egészen korrekten, az 1910. december 31-iki (népszámlálási) népszámra vannak számítva; innen Budapest számainak eltérése is az I. sz. táblától.

²⁾ Az előbbi táblával szemben a források különbözősége folytán mutatkozó eltérések nem zavarják lényegében a sorrendet.

XI. Halandóság tekintetében Budapest után következő városok összeállítása az 1881—1910 közötti évtödök átlagaiban. — Städte mit grösserer Mortalität als die von Budapest im Mittel der Jahrfünfte zwischen 1881 und 1910.

1881—1885	1886—1890	1891—1895	1896—1900	1901—1905	1906—1910
Budapest	Budapest	Budapest	Budapest	Budapest	Budapest
Moszkva Petrograd Barcelona Breslau	Moszkva	Moszkva Petrograd Barcelona Breslau	Moszkva Petrograd Barcelona Breslau	Moszkva Petrograd Barcelona Breslau	Moszkva Petrograd Barcelona Breslau
		Napoli Bukarest Milano Marseille	Napoli Bukarest Milano Marseille	Napoli Bukarest Milano Marseille	Napoli Bukarest Milano Marseille
		Liverpool München	Liverpool München	Liverpool München	
			Warsawa Odessa Firenze	Warsawa Odessa Firenze	Warsawa Odessa Firenze
			Manchester Cöln	Manchester Cöln	
				Lyon	

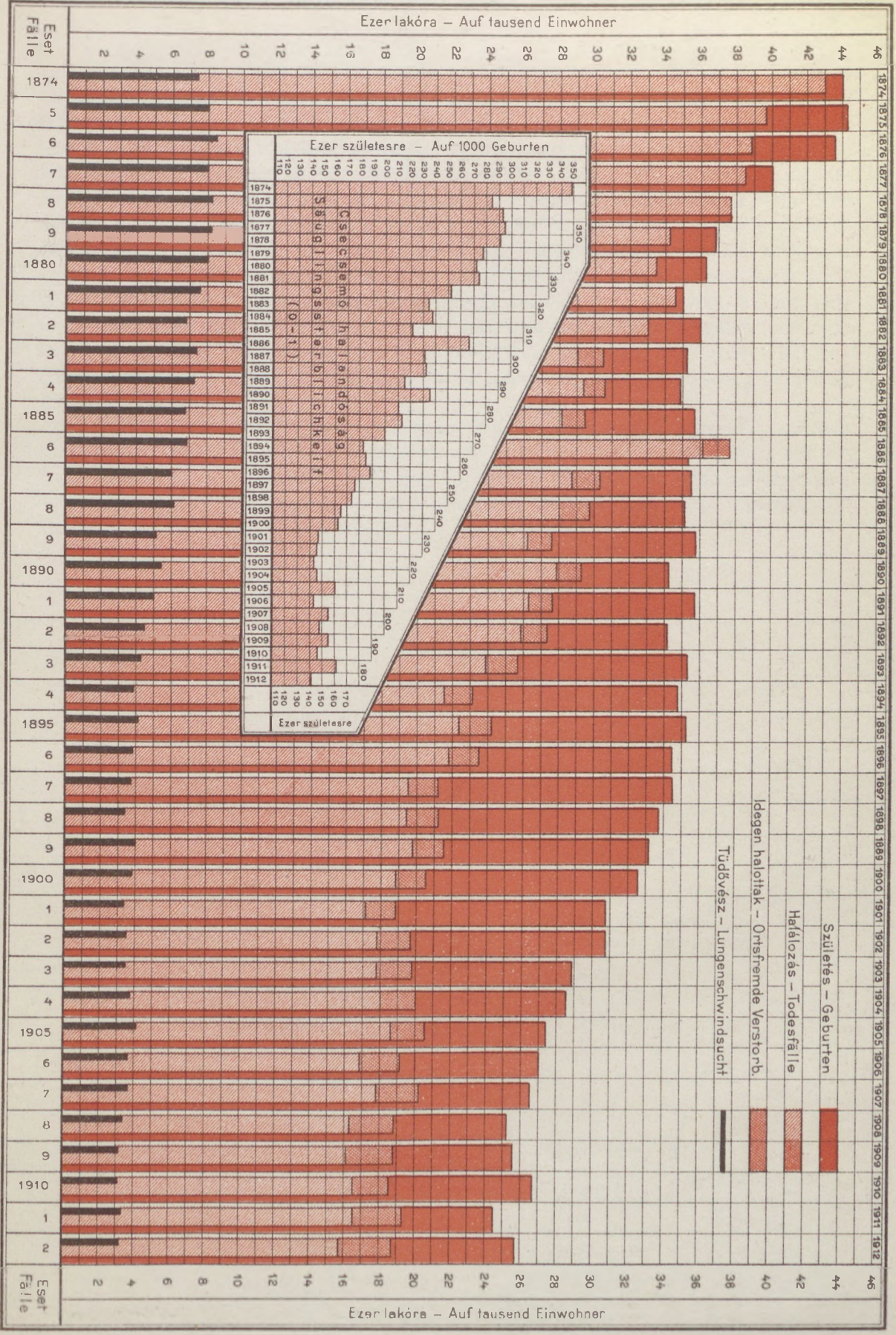
1886—1890-ben, tehát az 1886 évi járványok (kolera, himlő stb.) által súlyosbított, de különben is egész rendkívüli magas halálozás folytán, Budapest után már csak Moszkva következett. Ettől az időszaktól eltekintve azok a városok, amelyeknek halálozása állandóan, tehát valamennyi többi évtödőben is, nagyobb volt Budapesténél, a következők: Moszkva, Szentpétervár, Barcelona, Nápoly és Boroszló, tehát két orosz és egy spanyol város, egy olasz kikötőváros és egy német város. Lassankint javulva, magunk után hagytuk halandóság dolgában 1891—1895 óta még Bukarestet, Milanót és Marseillet, tehát még egy balkán és egy olasz várost, valamint egy francia kikötővárost — és az utolsó három évtödőben eléje kerültünk még Varsónak, Odesszának és Firenzének, vagyis még két orosz és még egy olasz városnak. Átmenetileg maradtak mögöttünk (1891—1895-től 1901—1905-ig) Liverpool és München, tehát egy angol gyárváros és egy nagy gyermekhalandóságáról hírhedt német város és (1896—1900-tól 1901—1905-ig) egy angol, egy német és egy francia város: Manchester, Cöln és Lyon, amelyeknek halandósága azonban azóta nagyon megjavult, úgy hogy most jóval felettünk állnak.

Habár tehát nemzetközi helyünk az idő folyamán határozottan javult, mégis, ha szemügyre vesszük az utánunk következő városokat: Boroszló, Marseille, Firenze, Milano, Nápoly, Barcelona, Bukarest, Szentpétervár, Moszkva, Varsó és Odessza és azt látjuk, hogy azok egy német városon kívül kikötővárosok, olasz, spanyol, balkán és orosz városok, tehát oly országok városai, amelyekben, mint tudjuk, a legnagyobb a tömegnyomor és a legnagyobb az analfabéták száma, akkor világosan látjuk azt is, hogy a halandóság nemcsak a közegészségügyi intézkedések elengedhetetlen kiépítésétől függ, hanem egyúttal az elért gazdasági jólét és az általános kulturának is legérzékenyebb mértéke. A közvetlen közegészségügyi intézmények tekintetében alig állunk hátrább bármely nyugati nagy kulturaközpont mögött és ezek az intézmények meg is tették hatásukat a halandóság leszállítása tekintetében, de e közvetlen közegészségügyi intézmények bizonyos határnál elérik hatásuk korlátait és eredménytelenül megtörnek a szegénységen és a vele járó alacsonyabb műveltségen és értelmiségen. További feladataink tehát főképp gazdasági téren fekszenek.

XII. Budapest, Bécs és Berlin halálózása. — Mortalität in Budapest, Wien und Berlin. — 1874—1913.

Év Jahr	Abszolút számok — Absolute Zahlen						Halálózás 1000 lakóra Sterblichkeit ‰/100 Einwohner			Budapest halálózási száma hány ‰-a Sterbeziffer Buda- pest's in ‰ der Sterbeziffer von	
	Népszám — Einwohner (az év közepén — Jahresmitte)			Halálózás — Sterbefälle (az idegenekkel együtt — sammt den Ortsfremden)			Budapest	Wien	Berlin	Wien	Berlin
	Budapest	Wien	Berlin	Budapest	Wien	Berlin					
	halálózási számának										
A) Átlagszámok. — Mittelzahlen.											
1874—75 . . .	300.700	674.641	932.518	12.448	20.172	29.456	41·4	29·9	31·6	138	131
1876—80 . . .	341.846	706.671	1,040.540	12.453	21.229	30.434	36·5	30·0	29·2	122	125
1881—85 . . .	403.899	749.725	1,193.731	12.730	21.334	32.198	31·5	28·5	27·0	111	117
1886—90 . . .	470.164	802.899	1,443.214	14.490	20.439	32.355	31·0	25·5	22·4	122	138
1891—95 . . .	562.543	1,435.972	1,627.227	14.349	34.600	33.343	25·5	24·1	20·5	106	124
1896—00 . . .	674.862	1,589.030	1,778.376	14.546	33.586	32.239	21·6	21·1	18·1	102	119
1901—05 . . .	759.579	1,749.649	1,935.862	15.049	33.956	32.919	19·8	19·4	17·0	102	116
1906—10 . . .	831.220	1,953.018	2,059.008	15.804	34.331	31.881	19·0	17·6	15·5	108	123
1911—13 . . .	910.548	2,081.519	2,082.857	17.213	32.713	29.556	18·9	15·7	14·2	120	133
B) Évenként. — Nach einzelnen Jahren.											
1874	298.900	670.196	916.470	12.869	19.926	27.686	43·1	29·7	30·2	145	140
1875	303.100	679.086	948.566	12.026	20.418	31.226	39·7	30·1	32·9	132	118
1876	315.737	688.097	981.081	12.294	21.556	29.185	38·9	31·5	29·8	123	131
1877	328.796	697.232	1,008.566	12.644	20.935	29.988	38·5	30·2	29·7	117	130
1878	341.856	706.491	1,038.279	12.874	21.643	30.629	37·7	30·8	29·5	122	128
1879	354.915	715.877	1,069.782	12.139	21.062	29.545	34·2	29·6	27·6	116	124
1880	367.975	725.658	1,104.992	12.312	20.453	32.823	33·5	28·4	29·7	118	113
1881	377.393	730.208	1,138.784	13.055	21.549	31.055	34·6	29·5	27·3	117	127
1882	390.646	739.919	1,175.278	12.885	21.595	30.465	33·0	29·2	25·9	113	128
1883	403.899	749.762	1,212.327	12.300	21.194	35.056	30·5	28·3	28·9	108	105
1884	417.152	758.849	1,250.895	12.751	20.353	32.932	30·6	26·8	26·3	114	116
1885	430.405	769.889	1,291.372	12.658	21.976	31.483	29·4	28·5	24·4	103	121
1886	443.658	779.968	1,337.727	16.724	20.869	34.293	37·7	26·6	25·6	129	134
1887	456.911	790.283	1,388.224	13.854	20.549	30.333	30·3	25·8	21·9	117	138
1888	470.164	800.738	1,440.944	14.021	20.349	29.294	29·8	25·2	20·3	118	147
1889	483.417	811.336	1,497.307	13.341	20.106	34.460	27·6	24·5	23·0	113	112
1890	496.670	832.168	1,551.866	14.506	20.324	33.394	29·2	24·4	21·5	120	136
1891	517.616	1,378.530	1,592.043	14.335	34.479	33.394	27·7	25·0	21·0	111	132
1892	540.079	1,406.592	1,611.218	14.732	35.134	32.696	27·3	25·0	20·3	109	134
1893	562.543	1,435.352	1,628.238	14.462	34.515	36.038	25·7	24·0	22·1	107	116
1894	585.008	1,464.709	1,643.631	13.511	33.994	30.961	23·1	23·2	18·8	99	123
1895	607.471	1,494.677	1,661.005	14.708	34.879	33.627	24·2	23·8	20·2	102	120
1896	629.934	1,525.267	1,698.660	14.780	34.132	30.578	23·5	22·4	18·0	105	131
1897	652.397	1,556.493	1,733.525	13.803	33.187	30.622	21·2	21·3	17·7	99	120
1898	674.862	1,588.367	1,774.628	14.306	32.356	30.574	21·2	20·4	17·2	104	123
1899	697.325	1,620.904	1,820.289	15.041	33.952	34.011	21·6	21·0	18·7	103	116
1900	719.788	1,654.117	1,864.779	14.802	34.303	35.411	20·6	20·7	19·0	101	108
1901	738.602	1,688.412	1,887.942	13.923	33.502	34.096	18·9	19·8	18·1	95	104
1902	749.092	1,714.129	1,896.388	14.732	33.857	30.740	19·7	19·6	16·2	101	122
1903	759.579	1,740.760	1,922.359	15.059	32.818	31.882	19·9	18·6	16·6	107	112
1904	770.067	1,768.412	1,961.896	15.435	32.931	33.425	20·1	18·3	17·0	111	118
1905	780.560	1,836.530	2,010.727	16.094	36.671	34.451	20·6	19·3	17·1	107	120
1906	791.748	1,886.774	2,055.339	15.121	33.973	32.648	19·1	18·1	15·8	106	121
1907	811.484	1,917.518	2,070.001	16.184	34.188	32.353	19·9	17·8	15.4	111	129
1908	831.220	1,948.770	2,060.124	15.612	35.511	32.408	18·8	18·2	15.4	103	122
1909	850.956	1,980.538	2,050.158	15.975	34.672	31.844	18·8	17·5	15.1	107	121
1910	870.692	2,031.498	2,059.417	16.129	33.311	30.152	18·5	16·6	14·6	111	127
1911	890.430	2,047.968	2,071.940	17.323	33.684	32.307	19·5	16·5	15.6	118	124
1912	910.548	2,081.335	2,089.537	16.876	32.141	28.302	18·5	15.4	14.4	120	128
1913	930.666	2,115.254	2,087.093	17.441	32.314	28.059	18·7	15.3	13.5	122	139

Születés, halálozás, tüdővészhalálozás, idegen halottak és csecsemőhalálozás Budapest 1874 - 1912.



Geburten, Sterbefälle, Tuberkulosensterblichkeit, ortsfremde Verstorbene und Säuglingssterblichkeit in Budapest 1874-1912.

A külföldi városokkal való összehasonlításban, mint hozzánk legközelebb fekvők és viszonyaik tekintetében aránylag leghasonlóbbak: Bécs és Berlin érdekelhetnek bennünket leginkább. A XII. sz. táblában adjuk e két város halandóságának menetét 1874 óta (évenként és évtizedek átlagában) Budapestével párhuzamban. E tábla még részletesebben mutatja, hogy a közvetlen és közvetett közegészségügyi hatású közintézmények kiépítésével a növekvő városiasodással és a gazdasági haladással a halandósági arányszám máshol is leszállt; Budapesten, ahol egészen abnormisan magas volt, egyideig rohamosabban esett mint máshol, de azután a különbség különféle ingadozásokkal körülbelül ugyanaz maradt, sőt a legutolsó években, Bécs és Berlin halandóságának jelentékeny javulása, ugyanekkor a Budapesti halandóságnak egy színvonalban maradása folytán, még fokozódott. 1894-ben, 1897-ben és 1901-ben Budapest halandósága kisebb is volt mint Bécsé, a Berlinihez a legközelebb 1883-ban (105%), 1900-ban (108%), és 1901-ben (104%) jutott. 1913-ban a budapesti halálozási szám a bécsinek 122%-ára, a berlininek 139%-ára rúgott.

Ugyanezen adatokat nyújtja az (1912-ig terjedő) XIX. oldali grafikus ábrázolás, amelyben öt budapesti kerület halálozási számának menete is fel van tüntetve annak illusztrálására, hogy fővárosunk és a fejlettebb és gazdagabb nyugati nagyvárosok halandósága közötti különbség ugyanolyan természetű, mint amelyet a főváros különböző vagyoniasságú kerületeinek halandósága között találunk.

3. Az egyes kerületek és kisebb városrészek halandósága.

Az egyes kerületek halandóságával behatóbban foglalkoztunk az 1906 évi halandóságot tárgyaló (40 sz.) közleményünkben. Ennélfogva itt csak röviden utalunk a fentemlített grafikus ábrázolásra és a XIII. sz. táblára, amely szerint, a IV. kerület halálzási arányszámát 100-nak véve, a többi kerületek halálzási arányszáma (1910—1913 átlagában) a következő volt: VII: 125, V: 130, I: 135, II: 140, VI: 142, VIII: 150, IX: 155, X: 179, III: 196 és a sorrend 1874—1913 átlagában: IV, V, VII, VI, II, I, VIII, IX, III, X kerület. A következő összeállítás mutatja, hogy a kilenc megfigyelési időszakban (I. a XIII. sz. tábla 3-ik részét) hányszor állt a halálzási arányszám tekintetében a

	IV.	V.	VII.	VI.	II.	I.	VIII.	IX.	III.	X.
				k	e	r	ü	l	e	t
az 1-ső helyen	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—
a 2-ik „	—	8	1	—	—	—	—	—	—	—
„ 3 „	—	1	4	4	—	—	—	—	—	—
„ 4 „	—	—	3	3	2	1	—	—	—	—
az 5 „	—	—	1	—	7	1	—	—	—	—
a 6 „	—	—	—	1	—	7	1	—	—	—
„ 7 „	—	—	—	—	—	—	7	1	1	—
„ 8 „	—	—	—	—	—	—	1	5	1	2
a 9 „	—	—	—	—	—	—	—	2	4	3
a 10 „	—	—	—	1	—	—	—	1	3	4

Az adatokból világos, hogy a sorrendet nem a kerületeknek egészségi szempontból különböző természeti fekvése határozza meg, hanem a kerület népességének vagyonsági foka. A négy munkáslakta kerület (VIII, IX, III és X) marad mindig utolsónak.

A halálzási arányszám nagy különbségeinek sokkal erősebb és világosabb kifejezését kapjuk azonban, ha nemcsak a kerületek egészét hasonlítjuk össze egymással, hanem ugyanegy kerületnek különböző jellegű részeit is.

A kerületek népszámban lassanként felszaporodván (1869 óta: a II-ik 81%-al, a III. 125-el, az V. 144, az I. 163, a VIII. 261, a IX. 274, a VI. 298, a VII. 324 és a X-ik kerület 1000%-al), népességük sem oly egynemű többé, mint régente volt. Így a VIII. kerület belső részében („mágnásnegyed“) vagyonos, a külsőbb (körúton kívüli) részben munkásnépesség lakik és az V. kerület belső (Lipót-körúton belüli) része, a kereskedelmi city, a legvagyonosabb réteget, míg a kültelki rész a legszegényebb munkásnépességet foglalja magában, mint ez világosan látszik az 1911 évi népszámlálás lakásstatisztikai adataiból is.¹⁾ A vagyonsági és szociális rétegződés, valamint az ezekkel összefüggő lakásviszonyok között egyrészt és a halálzási arányszám között másrészt fennálló összefüggés vizsgálata tehát most már nem állhat meg az óriásira megnövekedett

¹⁾ L. Pikler: Az 1911 évi budapesti lakásszámlálás főbb eredményei. Budapest, Benkő, 1912.

XIII. Budapest halandósága kerületek szerint 1874—1913. — Sterblichkeit in Budapest nach Stadtbezirken 1874—1913.

Időszak — Periode	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	Kerületekbe be nem osztható ¹⁾ In Bezirke nicht eintellbar	katonai Militär	polgár Zivil	Idegen Ortsfremd	Ismeretlen Unbekannt	Összesen Zusammen
	kerület — Bezirk															
1. Átlagos évi népszám (ezrekben). — Mittlere Bevölkerung (in 1000-en).																
1874—1875	24.2	21.3	20.6	24.9	27.1	23.1	48.6	51.1	23.9	6.5	9.9					301.0
1876—1880	25.4	22.7	22.5	26.9	30.5	50.4	56.0	58.5	27.4	7.8	14.0					341.9
1881—1885	28.7	25.5	25.9	28.9	34.9	64.7	69.1	71.1	33.4	11.6	10.2					403.9
1886—1890	32.1	28.0	28.2	28.9	37.3	80.6	82.9	85.3	39.6	17.1	10.2					470.2
1891—1895	36.7	30.6	31.5	27.0	41.4	99.6	107.0	103.0	48.6	22.9	14.1					562.5
1896—1900	42.4	33.5	35.7	25.0	47.2	121.6	141.5	124.3	60.5	29.1	14.1					674.9
1901—1905	48.2	35.7	39.6	25.0	53.1	136.8	163.6	137.6	69.0	34.5	16.5					759.6
1906—1910	59.0	38.7	45.1	25.8	59.3	146.9	175.0	145.6	77.0	42.2	16.6					831.1
1911—1913	74.3	41.3	51.7	24.9	64.6	157.2	185.7	154.4	87.8	52.0	16.6					910.5
2. Átlagos évi halálozás. — Mittlere jährliche Sterblichkeit.																
<i>a) Absolut számban. — Absolut.</i>																
1874—1875	877	677	865	429	610	1.281	1.507	1.898	944	297	?	3.063	?	?	?	12.448
1876—1880	940	824	841	470	637	1.512	1.768	2.226	1.078	317	121	1.719	?	?	?	12.453
1881—1885	886	789	975	469	736	1.626	1.888	2.321	1.258	388	89	963	331	?	?	12.730
1886—1890	920	771	922	461	779	2.080	2.268	2.666	1.281	573	86	966	717	?	?	14.480
1891—1895	810	635	915	376	709	2.037	2.284	2.624	1.280	706	60	1.000	913	?	?	14.349
1896—1900	776	564	878	315	756	2.075	2.378	2.552	1.332	769	59	933	1.159	?	?	14.546
1901—1905	869	608	877	300	821	2.145	2.552	2.565	1.358	646	69	733	1.465	37	?	15.049
1906—1910	906	588	951	291	814	2.191	2.527	2.464	1.359	746	110	704	2.045	112	?	15.808
1911—1913	1.022	591	1.035	254	861	2.273	2.365	2.364	1.390	950	89	1.123	2.680	203	?	17.213
<i>b) Ezer lakóra. — Pro 1000 Einwohner.</i>																
1874—1875	36.3	31.8	42.0	17.2	22.4	55.5	31.0	37.2	39.6	45.4						41.4
1876—1880	37.1	36.4	37.4	17.5	20.9	30.0	31.6	38.0	39.4	40.6	8.7					36.4
1881—1885	30.9	31.0	37.7	16.2	21.1	25.1	27.3	32.6	37.7	33.5	9.7					31.5
1886—1890	28.6	27.6	32.7	15.9	20.9	25.8	27.3	31.3	32.4	33.5	8.4					30.8
1891—1895	22.1	20.7	29.1	13.9	17.1	20.5	21.3	25.5	26.3	30.8	4.2					25.5
1896—1900	18.3	16.9	24.6	12.6	16.0	17.1	16.8	20.5	22.0	29.5	4.2					21.6
1901—1905	18.0	17.0	22.2	12.0	15.5	15.7	15.6	18.7	19.7	18.7	4.2					19.8
1906—1910	15.4	15.2	21.1	11.3	13.7	14.9	14.4	16.9	17.6	17.7	6.6					19.0
Ugyanaz az 1874—75 évi arányszám %-ában ²⁾	42	48	50	66	61	27	46	45	44	39						46
1911—1913	13.8	14.3	20.0	10.2	13.3	14.5	12.8	15.3	15.8	18.3	5.4					18.9
Ugyanaz az 1874—75 évi arányszám %-ában ²⁾	38	45	48	59	59	26	41	41	40	40						46
<i>c) Ugyanaz, az 1876—1880. évi arányszámot 100-nak véve. — Dasselbe, in % der mittleren Sterbeziffer 1876—1880.</i>																
1874—1875	98	87	112	98	108	185	98	98	101	112						114
1876—1880	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100					100
1881—1885	83	85	101	93	101	84	86	86	96	83	112					87
1886—1890	77	76	87	91	100	86	86	82	82	83	97					85
1891—1895	60	57	78	79	82	68	67	67	67	76	48					70
1896—1900	49	46	66	72	77	57	53	54	56	73	48					59
1901—1905	49	47	59	69	74	52	49	49	50	46	48					54
1906—1910	42	42	56	65	66	50	46	44	45	44	76					52
1911—1913	37	39	54	58	64	48	41	40	40	45	62					52
<i>d) Ugyanaz, a IV. kerület arányszámát 100-nak véve. — Dasselbe, in % der Sterbeziffer des IV. Bezirks.</i>																
1874—1875	211	185	244	100	131	323	180	216	230	264						241
1876—1880	212	208	214	100	119	171	181	217	225	232	50					204
1881—1885	191	191	233	100	130	155	169	201	233	207	60					198
1886—1890	180	174	206	100	131	162	172	197	204	211	53					194
1891—1895	159	149	209	100	123	147	152	183	189	222	30					183
1896—1900	145	134	195	100	127	136	132	162	175	234	33					171
1901—1905	150	140	185	100	129	131	130	156	164	156	35					165
1906—1910	136	134	187	100	121	132	127	150	156	157	58					168
1911—1913	135	140	196	100	130	142	125	150	155	179	53					185
3. Sorrendi hely a halálozási arányszám nagysága szerint. Ordnungszahl nach der Grösse der Sterbeziffer.																
1874—1875	5	4	8	1	2	10	3	6	7	9						
1876—1880	6	5	7	1	2	3	4	8	9	10						
1881—1885	6	5	9	1	2	3	4	7	10	8						
1886—1890	6	5	9	1	2	3	4	7	8	10						
1891—1895	6	4	9	1	2	3	5	7	8	10						
1896—1900	6	5	9	1	2	4	3	7	8	10						
1901—1905	6	5	10	1	2	4	3	7	9	8						
1906—1910	6	5	10	1	2	4	3	7	8	9						
1911—1913	4	5	10	1	3	6	2	7	6	9						
Összegezve — Zusammen	51	43	81	9	19	40	31	63	75	88						
Sorrendi hely az összeg nagysága szerint ³⁾	6	5	9	1	2	4	3	7	8	10						

¹⁾ Kórházakban elhalt budapesti lakók, közelebbi lakásadat nélkül. — In Spitälern verstorbene Budapestener Einwohner, jedoch ohne nähere Wohnungsangabe. — ²⁾ Dasselbe in % der mittleren Sterbeziffer der Jahre 1874—1875. — ³⁾ Ordnungszahl nach der Grösse der Summe.

XIV. Összhalandóság, átlagos halálzási kor, tüdővész és lakásviszonyok kisebb városrészek szerint. **Gesamtsterblichkeit, mittleres Sterbealter, Lungenschwindsucht und Wohnverhältnisse nach kleineren Stadttheilen.**

Kerüldrés — Theil des Bezirks	kerület — Bezirk										Benem osztható Nicht einteilbar
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	
1. Össznépeség (polgár). — Gesamtbevölkerung, zivile. (1911. I. 1.)											
Beitelek (kör- / belüli)	176.235			24.870	27.549	34.605	40.110	27.103	21.998		
Intravill. (kör- / belüli)	383.847				23.699	76.007	112.288	123.967	47.886		
Kültrekek — együtt — überhaupt	560.082	38.060	41.462	24.870	110.612	162.398	151.070	69.884			
Kültrekek — Extravillan	145.060	14.781	7.708		11.318	42.771	29.253	13.942	48.316		
Összesen — Zusammen	863.735	68.783	40.160	24.870	62.566	153.383	181.651	151.070	83.826	48.316	
2. Összhalandóság. — Gesamtsterblichkeit (1910—11 átlagában, Mittel).											
a) Abszolút számban. — Absolut											
Beitelek (kör- / belüli)	1.935			264	266	368	465	284	288		
Intravill. (kör- / belüli)	5.811				314	1.044	1.419	2.139	895		
Kültrekek — együtt — überhaupt	7.746	809	809	264	580	1.412	1.884	2.423	1.183		
Kültrekek — Extravillan	2.721	33	222		256	844	846	229	906		
Összesen — Zusammen	10.467	1.013	1.031	264	836	2.266	2.370	2.423	1.412	906	
b) Ezer lakóra. — Pro 1000 Einwohner.											
Beitelek (kör- / belüli)	11.0			10.6	9.7	10.6	11.6	10.5	13.1		
Intravill. (kör- / belüli)	15.1				13.3	13.7	12.6	17.3	18.7		
Kültrekek — együtt — überhaupt	14.3	14.3	19.5	10.6	11.3	13.7	12.6	17.3	18.7		
Kültrekek — Extravillan	18.8	15.6	28.8		22.6	19.7	16.6	16.4	18.8		
Összesen — Zusammen	13.2	14.4	21.0	10.6	13.4	14.7	13.0	16.0	16.8	18.8	
3. Átlagos halálzási kor (év, hó, nap). — Mittleres Sterbealter (Jahre, Monate, Tage). — 1910—1913 átlagában, Mittel.											
a) Abszolút számban. — Absolut											
Beitelek (kör- / belüli)	42. 8. 27			44. 7. 15	43. 5. 27	44. 8. 26	41. 4. 13	42. 9. 22	40. 0. 17		
Intravill. (kör- / belüli)	33. 1. 23				32. 3. 23	35. 5. 23	36. 0. 07	31. 2. 28	30. 6. 28		
Kültrekek — együtt — überhaupt	35. 10. 27	39. 6. 17	40. 7. 14	32. 4. 27	37. 5. 09	37. 10. 09	37. 4. 03	32. 7. 19	32. 17. 13		
Kültrekek — Extravillan	25. 7. 00	25. 11. 05	28. 2. 21	8. 19	24. 4. 16	24. 9. 10	27. 9. 29	24. 7. 28	25. 6. 06		
Összesen — Zusammen	33. 3. 24	31. 11. 21	32. 10. 02	36. 9. 16	40. 3. 28	44. 7. 15	33. 9. 04	32. 9. 11	32. 7. 19	31. 6. 00	
b) Ezer lakóra. — Pro 1000 Einwohner.											
Beitelek (kör- / belüli)	17			15	12	14	21	17	21		
Intravill. (kör- / belüli)	2.9				2.6	2.4	2.1	3.6	3.8		
Kültrekek — együtt — überhaupt	2.5	2.7	3.4	1.5	1.8	2.1	1.8	3.2	3.3	1.9	
Kültrekek — Extravillan	3.4	2.3	4.7		4.1	3.6	2.9	3.2	2.9	1.9	
Összesen — Zusammen	2.7	2.2	3.6	1.5	2.4	2.2	3.2	3.2	3.2	1.9	
4. Tüdővészhalálzás. — Sterbt. an Lungenschwindsucht. (1910—11 átlagában, Mittel).											
a) Abszolút számban. — Absolut											
Beitelek (kör- / belüli)	296			38	32	50	84	46	46		
Intravill. (kör- / belüli)	1.104				62	180	234	444	184		
Kültrekek — együtt — überhaupt	1.400	88	142	38	94	230	318	490	230		
Kültrekek — Extravillan	500	34	36		56	164	86	40	154		
Összesen — Zusammen	1.900	154	178	38	150	394	404	490	270	508	
b) Ezer lakóra. — Pro 1000 Einwohner.											
Beitelek (kör- / belüli)	1.7			1.5	1.2	1.4	2.1	1.7	2.1		
Intravill. (kör- / belüli)	2.9				2.6	2.4	2.1	3.6	3.8		
Kültrekek — együtt — überhaupt	2.5	2.7	3.4	1.5	1.8	2.1	1.8	3.2	3.3	1.9	
Kültrekek — Extravillan	3.4	2.3	4.7		4.1	3.6	2.9	3.2	2.9	1.9	
Összesen — Zusammen	2.7	2.2	3.6	1.5	2.4	2.2	3.2	3.2	3.2	1.9	

1) Intravillan innerhalb der Ringstrasse. 2) Intravillan ausserhalb der Ringstrasse. — 3) A be nem oszthatókkal együtt kitesz; Betrag sammt den in Stadttheile nicht einteilbaren Verstorbenen: 5) 16.724, 6) 19.4, 7) 33 III. 21, 8) 2.832, 9) 3.3. — 9-10) Ebból; Hievon: a) kórházban vagy intézetben elhalt budapesti lakó közelebbi lakásadatok nélkül; In Anstalten oder Spitälern verstorbene Budapesti Einwohner ohne nähere Wohnungangabe: 5) 987, 6) 24 IX. 13, 7) 24 IX. 13, 8) 28 XI. 07, 9) 84, 10) 28 XI. 07, 10) c) Idegen; Ortsfremd: 5) 2.377, 6) 36 IV. 29, 7) 384; d) Egészen ismeretlen lakású; Wohnort gänzlich unbekannt: 5) 188, 6) 40 IX. 06, 7) 8. 1) A részletesebb adatokat lásd a XV. sz. táblában. Die näheren Angaben vgl. in Tab. Nr. XV.

Kerületész — Theil des Bezirks	Budapest (a be nem oszthatók nélkül — ohne teilbaren)	Jobbpart	Balpart	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	Be nem osztható
5. Rendes lakások népessége. — Einwohnerzahl der gewöhnlichen Wohnungen (1911. i. 1.).														
Beltelek (kör- (belül) 1)	164.010		362.590	22.282	26.017	32.822	38.248	23.894	20.747					
Intravill. (kör- (belül) 2)	649.807		596.600		37.590	72.412	115.720	105.028	115.720	45.824				
Kültelek (kör- (külső) 3)	154.021		132.321	22.282	48.713	144.170	139.614							
Összesen — Zusammen	868.838	123.917	659.511	22.282	7.252	39.724	26.389	10.415	26.389	10.986			45.407	45.407
Beltelek (kör- (belül) 1)	30.844		228.885	4.957	4.757	7.075	11.412	5.278	6.365					
Intravill. (kör- (belül) 2)	288.919	59.331	228.885		10.440	28.006	45.080	73.170	31.448					
Kültelek (kör- (külső) 3)	114.107	14.916	99.161	4.957	15.197	95.981	66.492	78.448	37.873				33.627	33.627
Összesen — Zusammen	402.826	74.277	328.049	4.957	24.004	68.630	72.515	78.448	45.888				33.627	33.627
6. Ebből: — Hievon:														
I. Egyszobás lakásokban. — In einzimmerigen Wohnungen.														
a) Abszolút számban. — Absolut.														
Beltelek (kör- (belül) 1)	24.2		32.2	22.2	18.3	21.6	20.8	22.1	30.7					
Intravill. (kör- (belül) 2)	44.4	48.9	43.5		46.0	39.9	42.6	63.2	68.6					
Kültelek (kör- (külső) 3)	74.1	70.9	74.6	22.2	31.2	34.2	30.7	66.2	73.3				74.0	74.0
Összesen — Zusammen	50.0	51.5	49.7	22.2	40.6	47.4	42.3	56.2	59.2				74.0	74.0
II. Zúfoltan (szobánként több mint 4-ed magával). — Überfüllt wohnend (zu mehr als 4 Personen pro Zimmer).														
a) Abszolút számban. — Absolut.														
Beltelek (kör- (belül) 1)	31.053		144.188	3.129	3.993	5.605	11.180	3.393	4.653					
Intravill. (kör- (belül) 2)	210.059	34.828	175.241		8.017	21.959	35.885	56.077	22.250					
Kültelek (kör- (külső) 3)	80.399	9.826	70.573	2.139	17.110	27.604	47.065	69.470	26.993				23.487	23.487
Összesen — Zusammen	290.468	44.654	245.814	3.129	17.797	50.803	57.666	59.470	33.472				23.487	23.487
b) Száz lakóból. — % Einwohner.														
Beltelek (kör- (belül) 1)	18.8		39.6	14.1	12.0	17.0	29.2	14.3	22.4					
Intravill. (kör- (belül) 2)	39.2	27.9	33.3		35.4	33.9	48.5	48.5	48.4					
Kültelek (kör- (külső) 3)	52.1	46.7	52.9	14.1	22.7	26.2	32.6	42.5	40.4				51.7	51.7
Összesen — Zusammen	30.0	30.8	37.2	14.1	30.1	35.1	33.7	42.5	43.2				51.7	51.7
III. Átlagos szobánkénti lakúság. — Mittlere Wohndichtigkeit pro Zimmer.														
Beltelek (kör- (belül) 1)	1.93		2.83	1.70	1.52	1.99	2.52	1.79	2.18					
Intravill. (kör- (belül) 2)	3.46	3.28	3.52		2.87	2.36	2.76	3.32	3.32					
Kültelek (kör- (külső) 3)	3.44	3.07	3.51	1.70	1.94	2.23	2.86	2.89	2.89				3.34	3.34
Összesen — Zusammen	2.60	2.37	2.67	1.70	2.15	2.54	2.71	2.89	2.97				3.34	3.34

1) Intravillan innerhalb der Ringstrasse. 2) Intravillan ausserhalb der Ringstrasse.

XV. Átlagos halozási kor kisebb városrészek szerint 1910—1913 átlagában.*)
Mittleres Sterbealter nach kleineren Stadtteilen im Mittel der Jahre 1910—1913.*)

Kertletrés — Teil des Bezirks	Budapest (a be nem oszthatók nélkül — ohne teilbaren)		Jobbpart		Balpart		kerület — Bezirk						Nicht einteilbar
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.			

A) 0—5 évesek. — 0—5-jährige.
a) Meghalt egyének száma.* — Sterbefälle.*)

Beltelek (kör- / belül 1)	1.298			174	177	224	350	162	211			
Intravillan (úton / kívül 2)	6.915				391	1.107	1.430	2.796	1.191			
együtt	8.213	2.325		1.136	568	1.331	1.780	2.958	1.402			
Kültelek	4.779	883	870	473	35	442	1.534	762	431	1.610		
Összesen	12.992	3.208	1.224	1.609	501	2.865	2.542	2.958	1.833	1.610	1.610	3.886
			10.946									

b) Átélt évek száma. — Summe der durchlebten Jahre.

Beltelek (kör- / belül 1)	1.093			134	142	198	256	154	209			
Intravillan (úton / kívül 2)	5.871				330	903	1.173	2.450	1.015			
együtt	6.964	1.895	870	472	472	1.101	1.429	2.604	1.224			
Kültelek	3.982	662	354	396	1.231	597	597	409	409	1.349		
Összesen	10.946	2.557	1.224	1.34	868	2.332	2.026	2.604	1.633	1.349	1.349	2.720

c) Átlagos halálozási kor. — Mittleres Sterbealter.

Beltelek (kör- / belül 1)	0.10.02			0.9.07	0.9.19	0.10.17	0.8.23	0.11.12	0.11.25			
Intravillan (úton / kívül 2)	0.10.05				0.10.03	0.9.23	0.9.25	0.10.15	0.10.06			
együtt	0.10.02	0.9.23	0.8.25	0.9.07	0.9.28	0.9.27	0.9.19	0.10.16	0.10.14			
Kültelek	0.9.25	0.8.29	0.8.29	0.8.25	0.10.22	0.9.19	0.9.12	0.11.11	0.10.01	0.10.01		
Összesen	0.9.29	0.9.17	0.10.02	0.9.03	0.10.00	0.9.26	0.9.12	0.10.16	0.10.20	0.10.01	0.10.01	0.8.12

B) 5 éven felüliek. — Über 5-jährige.

a) Meghalt egyének száma.* — Sterbefälle.*)

Beltelek (kör- / belül 1)	6.398			845	937	1.193	1.505	978	940			
Intravillan (úton / kívül 2)	15.918				924	2.990	4.211	5.548	2.245			
együtt	22.316	6.149	2.041	845	1.861	4.183	5.716	6.526	3.185			
Kültelek	7.459	1.149	420	643	510	1.993	1.207	544	2.056	2.056		
Összesen	28.626	7.298	2.461	2.966	2.371	6.176	6.923	6.526	3.729	2.056	2.056	11.702

*) A meghalt egyének számának részletezését kor szerint I. e. Kladvány II. részének C) táblájában. Die Zahl der Verstorbenen nach Alter und Stadttheil vgl. in Tab. C) des II. Theiles dieser Publication.

1) Innerhalb der Ringstrasse. 2) Außerhalb der Ringstrasse. 3) 20.033. 4) 16.223. 5) 0 IX. 21. 6) 47.626. — 11. 12. 13) Ebból Hitevon: a) körkaszban vagy intézetben elhalt budapesti lakó közelebbi lakasok nélkül in Spitaleren verstorbene Budapest Einwohner ohne nähere Wohnungsangabe: 2) 2491, 3) 1213, 4) 0 V. 25, 5) 1746, 6) katona Miltár: 1) 337, 2) idegen Orsrend: 1) 1314, 2) 1474, 3) 0 I. 13, 4) 8932, 5) egészen ismeretlen lakású Wohnort gänzlich unbekannt: 1) 76, 2) 33, 3) V. 06, 4) 687, 5) 687.

Kerület része — Theil des Bezirks	Budapest (a be nem osztítottak nélkül, ohne die nicht eingetheilbaren)	Jobbpart	Balpart	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	Be nem osztítottak

b) Átélt évek száma. — Summe der durchlebten Jahre.

Bellek (kör- (belül) 1)	327.872	45.338	48.308	63.199	76.488	48.652	45.887							
Intravillan (úton (kívül) 2)	750.948		42.162	144.462	202.016	258.257	104.051							
együtt . . . überhaupt	1.078.820	45.338	90.470	207.661	278.504	306.909	149.938							
Kütelek . . . Extravillan	28.797	4.191	19.042	86.159	54.209	23.636	92.198							
Összesen . . . Zusammen	1.391.798	49.525	121.138	293.820	332.713	396.909	173.574							92.198 ¹⁶⁾ 516.210

c) Átlagos halálozási kor. — Mittleres Sterbealter.

Bellek (kör- (belül) 1)	51.2.29	53.7.26	51.6.20	52.11.20	50.9.25	49.8.28	48.9.23							
Intravillan (úton (kívül) 2)	47.2.03	45.7.16	45.7.16	48.3.24	47.11.20	46.7.13	46.4.05							
együtt . . . überhaupt	48.10.22	50.10.23	50.0.08	50.0.08	50.0.08	48.8.20	47.0.28							
Kütelek . . . Extravillan	44.4.17	45.3.12	44.2.18	44.8.21	43.2.23	44.10.28	43.5.11							44.10.03
Összesen . . . Zusammen	47.11.14	50.0.05	47.5.06	49.2.20	53.7.26	47.9.10	47.0.10							44.1.10

C) Összesen. — Zusammen.

a) Meghalt egyének száma*) — Sterbefälle.*)

Bellek (kör- (belül) 1)	7.696	1.019	1.114	1.417	1.855	1.140	1.151							
Intravillan (úton (kívül) 2)	22.833	30.529	3.046	2.251	3.177	1.019	1.315	4.097	5.641	8.344	3.436			
együtt . . . überhaupt	39.003	8.474	2.032	11.089	1.018	893	952	5.514	7.496	9.484	4.587			
Kütelek . . . Extravillan	13.121	10.506	4.064	2.372	4.070	1.019	3.381	9.041	9.465	9.484	5.562			3.666
Összesen . . . Zusammen	52.124	10.506	4.064	2.372	4.070	1.019	3.381	9.041	9.465	9.484	5.562			3.666 ¹⁸⁾ 15.588

b) Átélt évek száma. — Summe der durchlebten Jahre.

Bellek (kör- (belül) 1)	328.965	45.472	48.450	63.397	76.744	48.806	46.096							
Intravillan (úton (kívül) 2)	756.819		42.492	145.365	203.189	260.707	105.066							
együtt . . . überhaupt	1.085.784	45.472	90.942	208.762	279.933	309.513	151.162							
Kütelek . . . Extravillan	28.995	29.073	19.396	87.390	54.806	24.045	93.547							
Összesen . . . Zusammen	1.368.779	74.545	114.149	296.152	334.739	399.513	175.207							93.547 ¹⁹⁾ 518.930

c) Átlagos halálozási kor. — Mittleres Sterbealter.

Bellek (kör- (belül) 1)	42.8.27	44.7.15	43.5.27	44.8.26	41.4.13	42.9.22	40.0.17							
Intravillan (úton (kívül) 2)	33.1.23	32.3.23	32.3.23	35.0.07	31.2.28	30.6.28	30.6.28							
együtt . . . überhaupt	35.10.27	37.1.27	35.6.23	39.6.17	37.5.09	37.4.03	32.7.19							
Kütelek . . . Extravillan	25.7.00	25.11.05	25.6.07	28.6.21	24.1.19	27.9.29	24.7.28							25.6.06
Összesen . . . Zusammen	33.3.22	34.11.24	32.10.02	36.9.16	30.0.23	33.9.04	32.7.19							33.3.16

*) A meghalt egyének számának részletezését kor szerint I. e. kiadvány II. részének C) táblájában, Die Zahl der Verstorbenen nach Alter und Stadttheil vgl. in Tab. C) des II. Theiles dieser Publication.
 1) Innerhalb der Ringstrasse. 2) Ausserhalb der Ringstrasse. 3) Innerhalb der Ringstrasse. 4) Ausserhalb der Ringstrasse. 5) Ausserhalb der Ringstrasse.
 6) Körházban vagy intézetben elhalt budapesti lakó közelebbi lakásaid nélkül, in Spitalern verstorbene Budapest Einwohner ohne nähere Wohnungszugehörigkeit. 7) 10.331. 8) 28 XI. 07. 9) 357. 10) 10.331. 11) 28 XI. 07. 12) 357. 13) 28 XI. 07. 14) 357. 15) 10.331. 16) 28 XI. 07. 17) c) Idegen, Ortsfremd. 18) 371.808. 19) 41 VII. 15. 10.251. 20) 373.282. 21) 38 IV. 29. 22) Egeszen ismeretlen lakású, Wohnort gänzlich unbekannt. 23) 30.258. 24) 45 II. 11. 25) 743. 26) 30.291. 27) 46 IX. 06.

XVI. A 22 kisebb városrész sorrendje lakásviszonyok és halálózás szerint 1910—11 átlagában.
Reihenfolge der 22 Stadttheile¹⁾ nach Wohnverhältnissen und Sterblichkeit im Mittel d. J. 1910—11.

Csoport -- Gruppe	Sorrendi szám Ordnungszahl	Bel- vagy kültelek Intravillan (beltelek) oder Extravillan (kül- telek)	Balparti belteleknél: körúton belül vagy kívül. — Linksuferiges Intravillan: innerhalb (K. belül) oder ausser- halb (K. kívül) der Ringstrasse	Kerület — Bezirk	Arányszám Verhältniszahl	Bel- vagy kültelek Intravillan (beltelek) oder Extravillan (kül- telek)	Balparti belteleknél: körúton belül vagy kívül. — Linksuferiges Intravillan: innerhalb (K. belül) oder ausser- halb (K. kívül) der Ringstrasse	Kerület — Bezirk	Arányszám Verhältniszahl	Bel- vagy kültelek Intravillan (beltelek) oder Extravillan (kül- telek)	Balparti belteleknél: körúton belül vagy kívül. — Linksuferiges Intravillan: innerhalb (K. belül) oder ausser- halb (K. kívül) der Ringstrasse	Kerület — Bezirk	Arányszám Verhältniszahl	A) Lakásviszonyok — Wohnungsverhältnisse	
														1. Egyszobás lakásban lakik In einzimmerigen Wohnungen	2. Átlagos szobánkénti laksűrűség Mittl. Wohndichte pro Zimmer	3. Szobánként több mint 4-ed magával lakik Zu mehr als 4 Personen pro Zimmer wohnen
					100 lakóból ‰ der Einwohner				Hány személy Personen				100 lakóból ‰ der Einwohner		
I	1	Beltelek	körúton belül	V	18.3	Beltelek	körúton belül	V	1.52	Beltelek	körúton belül	V	12.0		
	2	"	"	VI	21.6	"	"	IV	1.70	"	"	IV	14.1		
	3	"	"	VIII	22.1	"	"	VIII	1.79	"	"	VIII	14.3		
	4	"	"	IV	22.2	"	"	VI	1.99	"	"	VI	17.0		
II	5	"	körúton belül	VII	29.8	"	"	I	2.02	"	"	II	20.4		
	6	"	"	IX	30.7	"	"	II	2.05	"	"	I	21.5		
	7	"	"	I	36.0	Kültelek	"	II	2.13	"	körúton belül	IX	22.4		
	8	"	"	II	37.0	Beltelek	körúton belül	IX	2.18	Kültelek	körúton belül	II	27.5		
	9	"	körúton kívül	VI	39.9	"	körúton kívül	VI	2.36	Beltelek	körúton belül	VII	29.2		
	10	"	"	VII	42.6	"	körúton belül	VII	2.52	"	körúton kívül	VI	30.4		
11	"	"	V	46.0	"	körúton kívül	VII	2.76	"	"	VII	33.9			
III	12	Kültelek	"	II	49.6	Kültelek	"	VII	2.86	"	"	V	35.4		
	13	"	"	VII	60.7	Beltelek	körúton kívül	V	2.87	Kültelek	"	VII	40.2		
	14	Beltelek	körúton kívül	VIII	63.2	Kültel k	"	I	3.02	"	"	I	44.6		
	15	"	"	IX	68.6	Beltelek	"	III	3.19	Beltelek	"	III	44.7		
	16	Kültelek	"	I	69.2	"	körúton kívül	VIII	3.31	"	körúton kívül	IX	48.4		
	17	"	"	IX	73.3	"	"	IX	3.32	"	"	VIII	48.5		
18	"	"	X	74.0	Kültelek	"	X	3.34	Kültelek	"	X	51.7			
IV	19	Beltelek	"	III	74.9	kültelek	"	III	3.62	Kültelek	"	III	55.2		
	20	Kültelek	"	III	79.5	"	"	IX	3.92	"	"	VI	58.5		
	21	"	"	VI	82.2	"	"	VI	4.03	"	"	IX	59.9		
	22	"	"	V	84.6	"	"	V	4.30	"	"	VI	64.2		
B) Halandóság — Sterblichkeit															
					1000 lakóra ‰ der Einwohner				Év, hó, nap Jahre, Monate, Tage				1000 lakóra ‰ der Einwohner		
I	1	Beltelek	körúton belül	V	9.7	Beltelek	körúton belül	VI	44. 8. 26	Beltelek	körúton belül	V	1.2		
	2	"	"	VIII	10.5	"	"	IV	44. 7. 15	"	"	VI	1.4		
	3	"	"	IV	10.6	"	"	V	43. 5. 27	"	"	IV	1.5		
	4	"	"	VI	10.6	"	"	VIII	42. 9. 22	"	"	VIII	1.7		
II	5	"	"	VII	11.6	"	"	VII	41. 4. 13	Kültelek	"	II	1.9		
	6	"	körúton kívül	VII	12.6	"	"	II	40. 7. 14	"	"	X	1.9		
	7	"	körúton belül	IX	13.1	"	körúton belül	IX	40. 0. 17	Beltelek	körúton belül	VII	2.1		
	8	"	körúton kívül	V	13.3	"	"	I	39. 6. 17	"	körúton kívül	VII	2.1		
	9	"	"	VI	13.7	"	körúton kívül	VII	36. 0. 07	"	körúton belül	IX	2.1		
	10	"	"	II	14.3	"	"	VI	35. 5. 23	"	"	I	2.2		
11	"	"	I	14.5	kültelek	"	II	34. 10. 24	"	"	II	2.3			
III	12	Kültelek	"	II	15.6	Beltelek	"	III	32. 4. 27	Kültelek	"	I	2.3		
	13	"	"	I	15.6	"	körúton kívül	V	32. 3. 23	Beltelek	körúton kívül	VI	2.4		
	14	"	"	IX	16.4	"	"	VIII	31. 2. 28	"	"	V	2.6		
	15	"	"	VII	16.6	"	"	IX	30. 6. 28	Kültelek	"	VII	2.9		
	16	Beltelek	körúton kívül	VIII	17.3	Kültelek	"	I	28. 6. 21	"	"	IX	2.9		
	17	"	"	IX	18.7	"	"	VII	27. 9. 29	Beltelek	"	III	3.4		
18	Kültelek	"	X	18.8	"	"	X	25. 6. 06	"	körúton kívül	VIII	3.6			
IV	19	Beltelek	"	III	19.5	"	"	VI	24. 9. 10	"	"	IX	3.8		
	20	Kültelek	"	VI	19.7	"	"	IX	24. 7. 28	Kültelek	"	VI	3.8		
	21	"	"	V	22.6	"	"	V	24. 4. 16	"	"	III	4.7		
	22	"	"	III	28.8	"	"	III	21. 8. 19	"	"	V	4.9		

¹⁾ Beltelek = Intravillan, Kültelek = Extravillan, Körúton belül = Innerhalb der Ringstrasse Körúton kívül = Ausserhalb der Ringstrasse.

XVII. A 22 kisebb városrész sorrendje *a)* az egyszobás lakásokban lakók $\%_0$ -a, *b)* az átlagos szobánkénti laksűrűség, *c)* a szobánként több mint 4-ed magukkal lakók $\%_0$ -a szerint, összevetve az összhaldóság, az átlagos halálzási kor és a tüdővészhalálzás szerinti sorrenddel. — Reihenfolge der 22 kleineren Stadtteile¹⁾ nach *a)* $\%_0$ -Zahl der in einzimmerigen Wohnungen Wohnenden, *b)* der mittleren Wohndichtigkeit pro Zimmer, *c)* der $\%_0$ -Zahl der zu über 4 Personen pro Zimmer Wohnenden, verglichen mit der Reihenfolge nach der Gesamtsterblichkeit, nach dem mittleren Sterbealter und nach der Sterblichkeit an Lungenschwindsucht.

Csoport Gruppe	Bel- vagy kültelek Intravillan (Beltelek) oder Extravillan (Kültelek)	Balparti belteleknél: körúton belül vagy kívül Linksuferiges Intra- villan: innerhalb (k. be- lül), oder ausserhalb (k. kívül) der Ring- strasse	Kertlet Bezirk	Sorrendi hely a XVI. sz. táblában Ordnungszahl in der Tabelle Nr. XVI.						Arányszámok — Verhältnisszahlen					
				Lakásviszony Wohnverhältnis	Haldóság — Sterblichk.			Lakásviszony Wohnverhältnis	Haldóság — Sterblichk.						
					Összhaldó- ság Gesamt- sterblichk.	Átlagos ha- lálzási kor Mittleres Sterbealter	Tüdővész- halaldóság Sterblichk. an Lungen tbc.		Összhaldó- ság Gesamt- sterblichk.	Átlagos ha- lálzási kor Mittleres Sterbealter (ahre. Monate, Jahre)	Tüdővész- halaldóság Sterblichk. an Lungen tbc.				
a) Sorrend az egyszobás lakásokban lakók $\%_0$-a szerint. — Reihenfolge nach der $\%_0$-Zahl der in einzimmerigen Wohnungen Wohnenden.															
I	Beltelek	körúton belül	V	1	1	3	1	18.3	9.7	43.	5.	27	1.2		
			VI	2	4	1	2	21.6	10.6	44.	8.	26	1.4		
			VIII	3	2	4	4	22.1	10.5	42.	9.	22	1.7		
			IV	4	3	2	3	22.2	10.6	44.	7.	15	1.5		
II	Beltelek	körúton belül	VII	5	5	5	7	29.8	11.6	41.	4.	13	2.1		
			IX	6	7	7	9	30.7	13.1	40.	0.	17	2.1		
			I	7	11	8	10	36.0	14.5	39.	6.	17	2.2		
			II	8	10	6	11	37.0	14.3	40.	7.	14	2.3		
			VI	9	9	10	*13	39.9	13.7	35.	5.	23	*2.4		
			VII	10	6	9	8	42.6	12.6	36.	0.	07	2.1		
III	Kültelek	körúton kívül	V	11	8	*13	*13	46.0	13.3	*32.	3.	23	*2.6		
			II	12	12	*11	*5	49.6	15.6	*34.	10.	24	*1.9		
			VII	13	15	17	15	60.7	16.6	27.	9.	29	2.9		
			VIII	14	16	14	18	63.2	17.3	31.	2.	28	3.6		
			IX	15	17	15	*19	68.6	18.7	30.	6.	28	*3.8		
			I	16	13	16	12	69.2	15.6	28.	6.	21	2.3		
IV	Kültelek	körúton kívül	IX	17	14	*20	16	73.3	16.4	*24.	7.	28	2.9		
			X	18	18	18	*6	74.0	18.8	25.	6.	06	*1.9		
			III	19	19	*12	21	74.9	19.5	*32.	4.	27	4.7		
			III	20	22	22	*17	79.5	28.8	21.	8.	19	*3.4		
			IV	21	20	19	20	82.2	19.7	24.	9.	10	3.8		
			V	22	21	21	22	84.6	22.6	24.	4.	16	4.9		
b) Sorrend az átlagos szobánkénti laksűrűség szerint. — Reihenfolge nach der mittleren Wohndichtigkeit pro Zimmer.															
I	Beltelek	körúton belül	V	1	1	3	1	1.52	9.7	43.	5.	27	1.2		
			IV	2	3	2	3	1.70	10.6	44.	7.	15	1.5		
			VIII	3	2	4	4	1.79	10.5	42.	9.	22	1.7		
			VI	4	4	1	2	1.99	10.6	44.	8.	26	1.4		
II	Kültelek	körúton belül	I	5	11	8	10	2.02	14.5	39.	6.	27	2.2		
			II	6	10	6	11	2.05	14.3	40.	7.	14	2.3		
			VII	7	*12	11	5	2.13	*15.6	34.	10.	24	1.9		
			IX	8	7	7	9	2.18	13.1	40.	0.	17	2.1		
			VI	9	9	10	*13	2.36	13.7	35.	5.	23	*2.4		
			VII	10	5	5	7	2.52	11.6	41.	4.	13	2.1		
III	Kültelek	körúton kívül	VII	11	6	9	8	2.76	12.6	36.	0.	07	2.1		
			VII	12	15	17	15	2.86	16.6	27.	9.	29	2.6		
			V	13	*8	13	14	2.87	*13.3	32.	3.	23	2.6		
			I	14	13	16	12	3.02	15.6	28.	6.	21	2.3		
			III	15	*19	12	17	3.19	*19.5	32.	4.	27	3.4		
			VIII	16	16	14	18	3.31	17.3	31.	2.	28	3.6		
IV	Kültelek	körúton kívül	IX	17	17	15	*19	3.32	18.7	30.	6.	28	*3.8		
			X	18	18	18	*6	3.34	18.8	25.	6.	06	*1.9		
			III	19	22	22	21	3.62	28.8	21.	8.	19	*4.7		
			IX	20	*14	20	*16	3.92	*16.4	24.	7.	28	2.9		
			VI	21	20	19	20	4.03	19.7	24.	9.	10	3.8		
			V	22	21	21	22	4.30	22.6	24.	4.	16	4.9		
c) Sorrend a szobánként több mint 4-ed magukkal lakók $\%_0$-a szerint. — Reihenfolge nach der $\%_0$-Zahl der zu über 4 Personen pro Zimmer Wohnenden.															
I	Beltelek	körúton belül	V	1	1	3	1	12.0	9.7	43.	5.	27	1.2		
			IV	2	3	2	3	14.1	10.6	44.	7.	15	1.5		
			VIII	3	2	4	4	14.3	10.5	42.	9.	22	1.7		
			VI	4	4	1	2	17.0	10.6	44.	8.	26	1.4		
II	Kültelek	körúton belül	II	5	10	6	5	20.4	14.3	40.	7.	14	1.9		
			I	6	11	8	10	21.5	14.5	39.	6.	17	2.2		
			IX	7	7	7	9	22.4	13.1	40.	0.	17	2.1		
			II	8	*12	11	11	27.5	*15.6	34.	10.	24	2.3		
			VII	9	5	5	7	29.2	11.6	41.	4.	13	2.1		
			VI	10	9	10	*13	30.4	13.7	35.	5.	23	*2.4		
III	Kültelek	körúton kívül	VII	11	6	9	8	33.9	12.6	36.	0.	07	2.1		
			V	12	*8	13	14	35.4	*13.3	32.	3.	23	2.6		
			VII	13	15	17	15	40.2	16.6	27.	9.	29	2.9		
			I	14	13	16	12	44.6	15.6	28.	6.	21	2.3		
			III	15	*19	12	17	44.7	*19.5	32.	4.	27	3.4		
			IX	16	17	15	*19	48.4	18.7	30.	6.	28	*3.8		
IV	Kültelek	körúton kívül	VIII	17	16	14	18	48.5	17.3	31.	2.	28	3.6		
			X	18	18	18	*6	51.7	18.8	25.	6.	06	*1.9		
			III	19	22	22	21	55.2	28.8	21.	8.	19	4.7		
			VI	20	20	19	20	58.5	19.7	24.	9.	10	3.8		
			IX	21	*14	20	*16	59.9	*16.4	24.	7.	28	*2.9		
			V	22	21	21	22	64.2	22.6	24.	4.	16	4.9		

*-gal vannak jelezve azok a számok, amelyek az illető rész vezető szempontjának sorrendjétől annyira eltérnek, hogy már az előző vagy következő csoportba tartoznának. — Die mit einem * bezeichneten Zahlen weichen von der Reihenfolge des leitenden Gesichtspunktes der betreffenden Abteilung so sehr ab, dass sie in eine andere Gruppe (in die vorhergehende oder nachfolgende) gehören.

kerületek egészénél, hanem át kell térnie a halandóságnak kisebb, egyenműbb népességű városrészekben mutatkozó nagyságára. E célból feldolgoztuk az 1910—1911 évi halandóságot kisebb városrészek szerint (kül- és beltelek és a balparti belteleknek körúton belüli és körúton kívüli része) és ezen új feldolgozásnak nagyon feltűnő eredményeit adja a lakásviszonyokkal kapcsolatban a XIV. sz. tábla (amely a lakásviszonyokkal a legszorosabban összefüggő és később külön megbeszélendő tüdővészre és az átlagos halálzási kor jellegzetes különbségeire is kiterjeszkedik).¹⁾

E tábla szerint óriási különbségek mutatkoznak az egyes kerületeknek átlag jobb anyagi viszonyok és evvel kapcsolatban jobb lakásviszonyok közt élő népességű belső részei és az átlag szegényebb népességű lakta és megfelelően kisebb, rosszabb lakásokat és nagyobb zsúfoltságot mutató külső részei közt. Míg pl. a kerületek egésze szerinti vizsgálásnál (1910—1911 átlagában) a legkisebb halandósági számot (10·6^{0/00}) a IV-ik kerület, a legnagyobbat (21·0^{0/00}) a III-ik kerület mutatja, úgy hogy népességük vagyosságának megfelelőleg a viszony a kettő között = 100 : 200 (vagyis a III. kerület halandósága éppen kétször akkora, mint a IV. kerületé), addig a kerületeket különböző vagyosságú részekre bontva, a legkisebb halálzási arányszámot (9·7^{0/00}) nem a IV. kerületben, hanem az V. kerületnek a Lipót-körúton belüli részében találjuk, a legnagyobbat pedig (28·8^{0/00}!) a III. kerületnek majdnem kizárólag munkásoklakta és majdnem kizárólag (91·8%) kislakásokból álló kültelekén (itt 1722 lakásból 1353, azaz 77·5% egyszobás és 207, azaz 14·3% kétszobás és a népességnek több mint 55%-a lakik szobánként több mint negyedmagával). A két szélsőség közti különbség tehát 9·7 : 28·8 = 100 : 300, vagyis a III. kerület kültelek népességének halálzási száma több mint háromszor akkora, mint a belső Lipótvárosé és több mint 2^{3/4} akkora, mint a Belvárosé (10·6).

A VIII. kerület fentemlített két részének (körúton belüli és körúton kívüli rész, vagyis az úgynevezett mágnásnegyed és a munkásoklakta vidék) halandósági száma e felbontás eredményeképp szintén feltűnő különbséget mutat. Míg az egész VIII. kerület halandósági száma 16·0^{0/00}, addig a belső részéé 10·5, a külsőé pedig 17·3 (= 100 : 165) vagyis még mindig 1^{2/3}-szor akkora.²⁾

A XIV. (ill. XVI és XVII.) tábla alapján a vizsgált 22 városrész sorrendje a halálzási arányszám szerint a következőképp alakul:

Bel- vagy kültelek	Balparti belteleknek: körúton belül vagy kívül	Kerület Bezirk	1000 lakóra hány haláleset
1. Beltelek ³⁾	körúton belül ⁴⁾	V. kerület	9·7
2. " "	" "	VIII. "	10·5
3. " "	" "	IV. "	10·6
4. " "	" "	VI. "	10·6
5. " "	" "	VII. "	11·6

¹⁾ A tábla az összehasonlítási anyag egyöntetűsége céljából csak a polgári népesség halálzására vonatkozik. Ilyen módon ki van küszöbölve az összehasonlítást kisebb városrészek között már érzékenyen zavaró az a körülmény, hogy némely kisebb városrészben aránytalanul sok a kaszárnyabeli, természetesen kisebb halandóságú, felnőt férfi katonanépeesség, ami a halálzási arányt az általános egészségügyi, ill. szociális viszonyokon kívül erősen befolyásolja. A táblának az átlagos halálzási korra vonatkozó adatait tovább részletezi a XV. sz. tábla és e kiadvány II. részének C) táblája.

²⁾ Megjegyzendő, hogy mindezen feldolgozásoknál a kórházakban (Rökus-kórház stb.) elhalt egyének természetesen nem azon kerület terhére íródnak, amelyben a kórház áll, hanem hogy e halottak azon kerületbe osztatnak be, amelyben állandó lakásuk van. Évenként közel 1000 esetben a kórházban elhalt egyén lakását nem tudjuk meg, de ezek sem maradnak azon kerület rovásán, amelyben a kórház fekszik, hanem mint ismeretlen lakásuk (l. a XIII. sz. táblát) egészen számításon kívül hagyatnak. Ha ezeknek a lakását is tudnók, a fent tárgyalt nagy halandósági különbségek kétségtelenül még nagyobbra nőnének, mert e halottaknak túlnyomó nagy része természetesen szintén a szegényebb városrészekből kerül ki, tehát ideszámítva ezeknek halálzási arányszámát növelné még nagyobbra és tenné a különbségeket még feltűnőbbekké.

³⁾ Extravillan.

⁴⁾ Intravillan innerhalb der Ringstrasse.

Bel- vagy kültelek	Balparti beltelkeknél: körúton belül vagy kívül	Kerület Bezirk	1000 lakóra hány haláleset
6. Beltelek ¹⁾	körúton kívül ³⁾	VII. kerület	12·6
7. "	" belül	IX. "	13·1
8. "	" kívül	V. "	13·3
9. "	" "	VI. "	13·7
10. "	— —	II. "	14·3
11. "	— —	I. "	14·5
12. Kültelek ²⁾	— —	II. "	15·6
13. "	— —	I. "	15·6
14. "	— —	IX. "	16·4
15. "	— —	VII. "	16·6
16. Beltelek	körúton kívül	VIII. "	17·3
17. "	" "	IX. "	18·7
18. Kültelek	" "	X. "	18·8
19. Beltelek	— —	III. "	19·5
20. Kültelek	— —	VI. "	19·7
21. "	— —	V. "	22·6
22. "	— —	III. "	28·8

A legkisebb halandóságot mutatják tehát a balparton a legbelsőbb részek (beltelek körúton belüli részei), azután jönnek nagyobb halandósággal a belteleknek külsőbb (körúton kívül fekvő) részei és a legnagyobb halandósággal a város gőzkörén kívül fekvő, de a rossz lakásviszonyok között lakó, legszegényebb népességű kültelek. Az egészségesebb természeti fekvésű budai oldal halandósága nagyobb mint a pestié, a legnagyobb a III. kerületé és itt is nagyobb az előnyösebb természeti fekvésű, de szegényebb népességű és ezzel kapcsolatban rosszabb lakásviszonyokat mutató kültelek halandósága, mint a belteleké.

Az átlagos halálózási kor különbségei is rendkívül megnőnek, ha a várost több részre osztva, éleesebben elkülönítjük a szegényebb lakosságot a vagyonosabttól. A XIV. sz. tábla szerint az átlagos halálózási kor egész kerületek szerint volt (év és hónap):

I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.
36.10.	40.4.	30.1.	44.7.	33.9.	32.9.	35.4.	32.8.	31.6.	25.6.

vagyis a csökkenés sorrendjében:

IV.	II.	I.	VII.	V.	VI.	VIII.	IX.	III.	X.
44.7.	40.4.	36.10.	35.4.	33.9.	32.9.	32.8.	31.6.	30.1.	25.6.

A két szélsőség közötti különbség tehát 25.6. : 44.7. = 100 : 175, vagyis a Belváros akosságának átlagos halálózási kora $1\frac{3}{4}$ -szer akkora mint Kőbányáé (és $1\frac{1}{2}$ -szer akkora

1) Extravillan. 2) Intravillan. 3) Intravillan ausserhalb der Ringstrasse.

mint a III. kerületé). Ha azonban kisebb részek szerinti vizsgálatra térünk át és elkülönítjük az egyes kerületek vagyonosabb részeit a szegényebektől, akkor az eredmény a következő:

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.
Beltelek { körúton belül	39.6.	40.7.	32.4.	44.7.	43.6.	44.9.	41.4.	42.10.	40.0.	.
" " kívül)					32.4.	35.6.	36.0.	31.3.	30.7.	
Kültelek	28.3.	34.11.	21.9.	.	24.5.	24.9.	27.10.	.	24.8.	25.6.

A halálozási kor tehát kivétel nélkül minden kerületben alacsonyabb a kültelken, vagyis a szegényebb népesség körében, mint a beltelken és alacsonyabb a belteleknek a nagy körúton kívüli mint a körúton belüli részében és a különbségek nagyon jelentékenyek, a belbelki (körúton belüli) halálozási kor a kültelkének $1\frac{1}{2}$ — $1\frac{3}{4}$ — $1\frac{1}{5}$ -szerese. Az átlagos halálozási kor szerint sorakoztatva a 22 városrészt (I. a XVII. számú tábla B) szakaszának 2-ik részét) a szélsőségek közti különbség a következőképp alakul:

	átlagos halálozási kor	%
a VI. kerület beltelkének körúton belüli részén	44 év 8 hó és 26 nap	100.0
a IV. kerületben	44 „ 7 „ „ 15 „	99.8
az V. kerület beltelkének körúton belüli részén	43 „ 5 „ „ 27 „	97.2
a VIII. kerület körúton belüli részén	42 „ 9 „ „ 22 „	95.7
eilenben:		
az V. kerület kültelkén	24 „ 4 „ „ 16 „	54.6
a III. „ „	21 „ 8 „ „ 19 „	48.6

vagyis az átlagos életkor a város legszegényebb lakossága részében féllakkora sincs mint a legvagyonosabb népességűekben.

Az átlagos halálozási kor behatóbb vizsgálatára, különösen a gyermekhalandóság kiküszöbölésére adatokat nyújt a XV. sz. tábla, míg a nagyobb halálozásnak és az alacsonyabb halálozási kornak összefüggését a rossz lakásviszonyokkal és az azok által jelzett rossz gazdasági viszonyokkal világosan mutatják a XVI. és XVII. sz. táblák, amelyek szerint a halálozási arányszám és az átlagos halálozási kor szerinti sorrend világosan párnuzamos a különböző lakásviszonyok szerinti sorrenddel.

A halandóság és a szegénység, illetőleg a szegénység által megokolt rossz lakásviszonyok közti összefüggést azonban helyesebb a tüdővészhalálzásnál tárgyalni.

A halandóságnak a különböző vagyonossággal és részben a különböző lakásviszonyokkal összefüggő különbsége ugyanis leginkább a tüdővészhalandóságnál mutatkozik, amely tudvalevőleg a legközvetlenebb összefüggésben áll a szegénységgel és pedig egyrészt a szegénységgel rendszerint kapcsolatos testi nehéz munkával és elégtelen táplálkozással és másrészt a szegénységgel kapcsolatos rossz lakásviszonyokkal, a lakás elégtelen és rossz levegőjével (és a baj fertőző voltánál fogva fontos zsufoltsággal.) Ennek megfelel, hogy a XVI. tábla szerint a bel- és a kültelek közt a tüdővészhalálzás tekintetében szintén helyenként óriási különbségek mutatkoznak.

Így a IX. ker. körúton belüli részében az évi tüdővészhalálzás 1000 lakóra 2.1, a körúton kívüli részben 3.8, tehát $1\frac{1}{5}$ -ször annyi, a VIII. ker. körúton belüli részében 1.7, míg a körúton kívüli részben 3.6, tehát több mint kétszer annyi, a VI. ker. körúton belüli részében 1.4, míg ugyane kerület kültelkén 3.8, tehát $2\frac{3}{4}$ -szer annyi. A legfel-

tünőbb azonban a különbség az V. ker. körúton belüli részében (évenként $1\cdot2^{0/00}$) és ugyane terület kültekén mutatkozó tüdővészhalálozás között ($4\cdot9^{0/00}$), tehát több mint 4-szer annyi!) és csaknem ugyanilyen nagy ($4\cdot7^{0/00}$) a tüdővészhalálozás a III. ker. kültekén is.

A városrészek sorrendje és a külső és belső részek egymáshozí viszonya tüdővészhalálozás tekintetében, mint a XXVI. oldali összeállítás mutatja, majdnem teljesen megegyezik az összhálózás tekintetében mutatkozó sorrenddel.

A szegénységgel és a részben a szegénység által megokolt rossz lakásviszonyokkal való összefüggés pedig kiténik abból, hogy a tüdővészhalandóság városrészenként mennyire párhuzamosan halad a lakásviszonyokkal. A XVII. tábla *b)* és *c)* részében ugyanazon négy csoportba tagolódnak a városrészek, akár a lakásviszonyok, akár a tüdővészhalandóság szerint sorakoztatjuk őket (csak a IX. kerület bel- és külteke cserél helyet egymással és a VI. kerület beltelkének körúton kívüli része a X. kerülettel.).

A fent tárgyalt viszonyok illusztrációját és annak további bizonyítékát, hogy e különbségek nem közvetlen közegészségi, hanem gazdasági különbségek következményei, adja a XXII. sz. tábla is, amely szerint Budapest, ahol a lakások a nyugati nagyvárosokéihoz képest tudvalevőleg mesésen drágák, tüdővészhalandóság tekintetében a 43-ik helyen áll, utána a nagy tüdővészhalandóságú Párison kívül még csak Szentpétervár, Prága, Bukarest és Lemberg következnek. Budapest tüdővészhalandósága ($3\cdot0$) 1910-ben háromszor akkora volt mint az angol városokéi ($0\cdot9$ — $1\cdot1^{0/00}$) és másfélszer akkora mint Münchené és Berliné ($2\cdot0^{0/00}$) és $1\frac{1}{5}$ -ször akkora, mint a tüdővészhalandóságáról hirhedt Bécsé.¹⁾

Ezek szerint az okok és így a gyógyszerek is kétségtelenül nem a közvetlen közegészségügyi intézkedések terén, hanem a kereseti viszonyokban és az életszükségleti cikkek, főképen a lakás árának alakulásában fekszenek, tehát közgazdasági téren keresendők, a minnek nagy tért igénylő, behatóbb tárgyalásába itt természetesen nem bocsátkozhatunk. Csak utalunk arra, hogy újabban a városi népességnek egészségügyi viszonyaival (különösen a tüdővészhalálózással) foglalkozó szakkörökben is mind erősebben a lakásviszonyokra, a lakásárakra és az általános drágaságra, valamint a kereseti lehetőségekre, a munkanélküliségre és a munka elégtelen fizettségére irányul a figyelem és mindinkább tért hódít az a meggyőződés, hogy a közegészségi bajok (különösen a tüdővész) jórészt szociális és gazdasági bajok és hogy azok maradandó és tényleges gyógyítása csak egyetlen módon lehetséges és pedig megfelelő közgazdasági politikával. Ennek fővonásául pedig úgy a teoriában mindinkább tért hódító nézetek, mint a gyakorlatból mindinkább világosabbá váló tapasztalatok szerint az adózási rendszer megváltoztatása tekinthető és pedig oly irányban, hogy a kereseti és fogyasztási adók (különösen a házakat és a lakásokat terhelő hozadéki adók) fokozatosan leszállíttatnak és így a termelés szabadabbá tétetik, ellenben a termelés serkentésére és a terhek igazságosabb és célszerűbb eloszlására a telkek értékük szerint adóztatnak meg, tehát tekintet nélkül a kihasználás fokára. Az adózásnak ez a rendszere, amely közgazdasági hatásai folytán közvetlen vonatkozásban áll, mint minden szociális bajjal és kérdéssel, a közegészségüggyel is, a gyakorlati tapasztalat szerint²⁾ gátolván a földdel való terméketlen spekulálást és előmozdítván a föld kihasználását, több és így olcsóbb lakást, több és így olcsóbb egyéb életszükségleti cikket, egyúttal több munkaalkalmat és így jobb béreket is eredményez. Több (testi és szellemi) munkaalkalom és így magasabb bérek mellett olcsóbbakká válván az életszükségletek, különösen a lakás, a gazdasági nyomás enyhül, az életfeltételek javulnak és a rossz közegészségi állapotok is javulhatnak és javulnak.

¹⁾ Tudvalevőleg a tüdővést az orvosi szakirodalomban „morbus Viennensis“-nek („bécsi betegség“-nek) is szokás nevezni.

²⁾ Eddig pl. több mint ezer német község tért át — a legtöbb esetben tisztán szociális célzattal, tehát az adóhozam összegének növelése nélkül — a pótdórendszerrel az ingatlanok érték szerinti megadóztatására, mind annyira kielégítő eredménnyel, hogy egyetlen egy sem tért többé vissza a pótdórendszerre.

Gazdasági és megélhetési viszonyok, adórendszer, termelési feltételek, munkaalkalom, munkabér, az életszükségleti cikkeknek, különösen a lakásoknak áralakulása és közegészségügyi állapotok (különösen tüdővész) oly szorosan és szervesen függnek össze egymással és ez az összefüggés ma már (elvben és gyakorlatban) annyira tisztázott, hogy általános közegészségi bajokról a gazdasági és adópolitikai viszonylatok említése nélkül és egy népbetegségről, mint amilyen a tüdővész, másképp, mint a lakásviszonyokkal kapcsolatosan, ezekről pedig másképp, mint az adózási (különösen a házbéradózási) rendszerrel kapcsolatosan reálisan beszélni többé alig lehet.

*

A következő összeállítás mutatja a halandósági koefficiens nagyságának sorrendjében és négy csoportra osztva, hogy a népesség mily tömegeit érik a különböző halandósági koefficiensok:

Halandóság Sterblichkeit ‰/00				Halandóság Sterblichkeit ‰/00				Halandóság Sterblichkeit ‰/00				Halandóság Sterblichkeit							
Bel- v. kültelek ¹⁾		Bellektnél: körúton belül vagy kívül ²⁾		Kerület Bezirk		Népszám Einw.-zahl		Bel- vagy kültelek ¹⁾		Bellektnél: körúton belül vagy kívül ²⁾		Kerület Bezirk		Népszám Einw.-zahl					
9·7	B	K b	V	27.549	11·6	B	K b	VII	40.110	15·6	K	—	II	2.110	19·5	B	—	III	41.452
10·5	"	"	VIII	27.103	12·6	"	K k	VII	112.288	15·6	"	—	I	14.781	19·7	K	—	VI	42.771
10·6	"	"	IV	24.870	13·1	"	K b	IX	21.998	16·4	"	—	IX	13.942	22·6	"	—	V	11.318
10·6	"	"	VI	34.605	13·3	"	K k	V	23.699	16·6	"	—	VII	29.253	28·8	"	—	III	7.708
					13·7	"	"	VI	76.007	17·3	B	K k	VIII	123.967					
					14·3	"	—	II	38.050	18·7	"	"	IX	47.886					
					14·5	"	—	I	53.952	18·8	K	—	X	48.316					
össz. 9·7-10·6 ⁰ /00				114.127	össz. 11·6-14·5 ⁰ /00				366.104	össz. 15·6-18·8 ⁰ /00				280.255	össz. 19·5-28·8 ⁰ /00				103.249

Az átlag kis halálozású (9·7—10·6⁰/00) lakosság száma tehát 114.127 (az itt számbavett lakosság 13·2⁰/0-a), az átlag közepes halandóságúé (11·6—14·5⁰/00) 366.104 (= 42·4⁰/0), az átlag nagyobb halandóságúaké (15·6—18·8⁰/00) 280.255 (= 32·4⁰/0) és az igen nagy halandóságúaké (19·5—28·8⁰/00) 103.249 (= 12·0⁰/0), vagyis a két jobb kategóriájúé (9·7—14·5⁰/00) összesen 480.231 (= 55·6⁰/0), a két rosszabb kategóriájúé (15·6—28·8⁰/00) összesen 383.504 (= 44·4⁰/0).

¹⁾ Intravillan (B) oder Extravillan (K). — ²⁾ Im Intravillan: innerhalb (K b) oder außerhalb (K k) der Ringstrasse.

4. A halál-okok.¹⁾

A tüdővészről az előző fejezetben, a többi legfontosabb halál-okok adatairól már a II. sz. táblában és az azt kísérő szövegben emlékeztünk meg. Ugyan-e halál-okok gyakoriságát adja 1874 óta évről-évre a XVIII. sz. tábla (abszolút számban és 10.000 lakóra). A népességhez való arányítás a legpontosabban a népszámlálási évben lévén megejthető, az összes halál-okok gyakoriságának kiszámítását (1910—1911 átlagáról) a XIX. sz. táblában adjuk, ahol külön is választjuk az öt éven aluliakat az öt éven felüliektől és tekintettel vagyunk az idegenek számára is, amely az egyes halál-okoknál nagyon különböző (nagyobb a kórházi vagy egyéb intézeti kezelést igénylő és a hosszabb mint a rendszeren otthon lefolyó és a heveny betegségekénél). A XX. sz. tábla a gyakoriság sorrendjében adja a legfontosabb halál-okokat az öt éven aluliak és öt éven felüliek különválasztásával.

E tábla szerint 1910—1911 átlagában is a 0—5 évesek haláleseteit főképpen a bélhurut okozta (1230 eset, 100 haláleset közül 25, 10.000 élő közül 178), másodsorban a hörgőhurut és tüdőlob (921 eset, 100 halálesetre 18, 10.000 élöre 133), harmadsorban a veleszületett gyengeség (888 eset), negyedsorban a kanyaró, ötödsorban a tüdővész és hatodsorban a vörheny; ez a hat halálok együtt 3.750 gyermek halálesetet okozott, vagyis az összes gyermek-halálesetek közel $\frac{3}{4}$ részét és 10.000 gyermek közül közel 543-at, vagyis minden 20-ikat ragadott el.

Az öt éven felüliek főbb halál-okai voltak:

Halál-ok	absz. számban	100 halottra	10.000 élöre
Tüdővész	2.593	22.3	31.9
Szervi szívbajok	1.138	9.8	14.0
Újképletek	1.090	9.4	13.4
Üférmeszesedés és agyguta	1.082	9.3	13.4
Hörgőhurut és tüdőlob	626	5.3	7.8
Összesen	6.529	56.1	80.5

az öt halál-ok tehát a halálesetek körülbelül $\frac{6}{10}$ részét okozta.

A XXI. sz. tábla a tüdővész, hagymáz, vörheny és difteria-halálozás összehasonlítását adja (1908—1912 átlagában) 44 európai nagy városról. Sorrendi helyünk itt is megerősíti az előzőekben mondottakat. A XXII. sz. tábla a tüdővész-halálozás összehasonlítását nyújtja 48 városról az 1910 évre. Budapest a 48 város közt a 43-ik helyen áll.

¹⁾ Halál-ok-rendszerünk behatóbb ismertetését l. 44. sz. közleményünkben. (Budapest halandósága 1907-ben.)

XX. A leggyakoribb halálokok 1910—1911 átlagában.¹⁾
 Die frequentesten Todesursachen im Mittel d. J. 1910—1911.¹⁾

Folyószám Laufende Nr.	Halál-ok — Todesursache	Abszolút szám- ban — Absolut	% halottra Sterbefälle	10.000 élőre Lebende	Folyószám Laufende Nr.	Halál-ok — Todesursache	Abszolút szám- ban — Absolut	% halottra Sterbefälle	10.000 élőre Lebende
	A) 0—5 évesek.								
	0—5 jährige.								
57—58	Enteritis	1.230	24·6	178·2	31	Div. morbi constitution. . .	115	1·0	1·4
46—52	Bronchitis-Pneumonia	921	18·1	133·3	30	Diabetes mellitus	111	1·0	1·4
74	Debilitas congenita	888	17·4	128·6	60	Appendicitis	99	0·9	1·2
5—6	Morbilli	245	4·8	35·5	73	Mbi ossium et articulat. . .	86	0·7	1·1
17	Tuberculosis pulmonum	239	4·7	34·6	64	Cirrhosis hepatis	82	0·7	1·0
7	Scarlatina	227	4·5	32·9	18	Meningitis tuberculosa . . .	80	0·7	1·0
33	Convulsiones	215	4·3	31·1					
18	Meningitis tuberculosa	160	3·1	23·2		C) Összes halottak.			
32	„ kmn. ²⁾ — o. n. B. ²⁾	158	3·1	22·9		Sämtliche Verstorbene.			
9	Croupdiphtheria	128	2·5	18·6	17	Tuberculosis pulmonum . . .	2.832	16·9	32·2
13	Lues congenita	94	1·8	13·6	46—52	Bronchitis-Pneumonia . . .	1.547	9·3	17·5
15	Pyæmia, sepsis	69	1·3	10·0	57—58	Enteritis	1.283	8·2	14·6
79	Casus fortuitus	59	1·1	8·6	39—41	Morbi organici cordis . . .	1.146	6·9	13·0
8	Pertussis	58	1·1	8·4	20—29	Neoplasmata	1.099	6·5	12·5
75	Paedatrophia	54	1·1	7·8	43—44	Art.-scler. et apopl. cerebri	1.084	6·5	12·2
31	Div. morbi constitution.	50	1·0	7·2	74	Debilitas congenita	890	5·3	10·1
19	„ „ tuberculosi	36	0·7	5·2	76	Marasmus senilis	566	3·4	6·4
56	Morbi ventriculi	29	0·6	4·2	79	Casus fortuitus	456	2·7	5·2
72	„ cutis et musculorum	25	0·5	3·6	68	Nephritis	404	2·4	4·6
14	Erysipelas	23	0·4	3·3	34	Paralysis progressiva	374	2·2	4·2
54	Pleuritis	17	0·3	2·5	80	Suicidium	372	2·2	4·2
68	Nephritis	16	0·3	2·3	7	Scarlatina	359	2·2	4·1
81	Homicidium	15	0·3	2·2	32	Meningitis	282	1·7	3·2
	B) 5 éven felüliek.				5—6	Morbilli	267	1·6	2·9
	Über-fünftjährige.				18	Meningitis tuberculosa . . .	240	1·4	2·7
17	Tuberculosis pulmonum	2.593	22·3	31·9	33	Convulsiones	215	1·3	2·4
39—41	Morbi organici cordis	1.138	9·8	14·0	53	Emphysema pulmonum	195	1·2	2·2
20—29	Neoplasmata	1.090	9·4	13·4	31	Div. morbi constitution. . . .	165	1·0	1·9
43—44	Art.-scler. et apopl. cerebri	1.082	9·3	13·4	19	„ „ tuberculosi	161	1·0	1·8
46—52	Bronchitis-Pneumonia	626	5·3	7·8	1	Typhus abdominalis	160	1·0	1·8
76	Marasmus senilis	566	4·9	7·0	9	Croupdiphtheria	159	1·0	1·8
79	Casus fortuitus	397	3·4	4·9	35	Div. morbi cerebri	147	0·9	1·7
68	Nephritis	388	3·3	4·8	15	Pyæmia, sepsis	140	0·8	1·6
34	Paralysis progressiva	374	3·2	4·6	66	Peritonitis	129	0·8	1·5
80	Suicidium	372	3·2	4·6	30	Diabetes mellitus	111	0·7	1·3
53	Emphysema pulmonum	194	1·7	2·4	60	Appendicitis	104	0·6	1·2
1	Typhus abdominalis	158	1·4	1·9	73	Morbi ossium et artic.	94	0·6	1·1
35	Div. morbi cerebri	137	1·2	1·7	56	„ ventriculi	85	0·5	1·0
7	Scarlatina	132	1·1	1·6	54	Pleuritis	84	0·5	1·0
19	Div. morbi tuberculosi	125	1·1	1·5	64	Cirrhosis hepatis	82	0·5	0·9
32	Meningitis	124	1·1	1·5	61	Hernia incarcerata	74	0·4	0·8
66	Peritonitis	120	1·0	1·5	62	Alii oclusiones intestini	73	0·4	0·8
					81	Homicidium	72	0·4	0·8
					69	Div. mbi syst. uropoëtici . . .	71	0·4	0·8
					65	Div. morbi hepatis	68	0·4	0·8
					36	Tabes dorsalis	67	0·4	0·8

¹⁾ Lásd a XIX sz. táblát. — Vgl. Tabelle Nr. XIX — ²⁾ Közlelbbi megnevezés nélkül. — Ohne nllhere Bezeichnung.

XXII. Tüdővészhalálozás 48 európai nagyvárosban 1910-ben. — Sterblichkeit an Lungenschwindsucht in 48 europäischen Grossstädten 1910.*)

Város — Stadt	Népszám ¹⁾ Einwohnerzahl ¹⁾	Tüdővészen elhalt Sterblich. an Lungentub.		Sorrendi hely Ordnungszahl	Sorrend — Reihenfolge
		abszolút számban Absolut	o/oo lakóra Einwoh.		
Budapest	880·4	2.671	3·0	43	1. Edinburg 0·9
Wien	2.031·5	5.220	2·6	40	2. Sheffield 1·0
Prag ²⁾	504·6	1.781	3·5	45	3. Bristol 1·0
Lemberg	206·1	954	4·6	48	4. Charlottenburg 1·1
Berlin	2.059·4	4.200	2·0	29	5. Napoli 1·1
Charlottenburg	294·7	329	1·1	4	6. Birmingham 1·1
Breslau	506·3	1.474	2·9	42	7. Antwerpen 1·1
Hannover	299·1	405	1·4	14	8. Amsterdam 1·3
Frankfurt a. M.	408·0	684	1·7	24	9. Bruxelles 1·3
Cöln	512·5	733	1·4	15	10. Kjøbenhavn 1·3
Düsseldorf	353·2	498	1·4	16	11. Glasgow 1·3
Dresden	543·8	955	1·8	25	12. Liverpool 1·3
Leipzig	585·7	1.006	1·7	23	13. London 1·3
München	590·0	1.205	2·0	28	14. Hannover 1·4
Nürnberg	333·1	737	2·2	32	15. Cöln 1·4
Hamburg	914·4	1.488	1·6	20	16. Düsseldorf 1·4
Paris	2.822·1	9.948	3·5	46	17. Palermo 1·4
Marseille	550·6	1.350	2·5	37	18. Manchester 1·5
Lyon	523·8	1.328	2·5	38	19. Rotterdam 1·5
Roma	554·2	943	1·7	22	20. Hamburg 1·6
Napoli	678·0	760	1·1	5	21. Torino 1·6
Milano	594·4	1.164	2·0	27	22. Roma 1·7
Torino	401·6	652	1·6	21	23. Leipzig 1·7
Palermo	341·1	461	1·4	17	24. Frankfurt a. M. 1·7
Madrid	571·5	1.584	2·8	41	25. Dresden 1·8
Barcelona	587·3	1.244	2·1	30	26. Kristiania 1·8
London	4.531·5	5.766	1·3	13	27. Milano 2·0
Liverpool	747·6	1.007	1·3	12	28. München 2·0
Manchester	716·1	1.070	1·5	18	29. Berlin 2·0
Birmingham ²⁾	833·8	898	1·1	6	30. Barcelona 2·1
Sheffield	454·6	457	1·0	2	31. Belfast 2·1
Bristol	382·6	390	1·0	3	32. Nürnberg 2·2
Glasgow	796·4	1.070	1·3	11	33. Warsava 2·2
Edinburg	360·5	307	0·9	1	34. Stockholm 2·3
Dublin	403·7	1.006	2·5	39	35. Moskva 2·4
Belfast	386·9	825	2·1	31	36. Odessa 2·4
Kristiania	244·4	440	1·8	26	37. Marseille 2·5
Stockholm	342·3	793	2·3	34	38. Lyon 2·5
Kjøbenhavn	462·2	595	1·3	10	39. Dublin 2·5
Bruxelles ²⁾	705·3	910	1·3	9	40. Wien 2·6
Antwerpen	301·8	333	1·1	7	41. Madrid 2·8
Amsterdam	574·0	726	1·3	8	42. Breslau 2·9
Rotterdam	426·9	624	1·5	19	43. Budapest 3·0
Petrograd	1.599·1	5.066	3·2	44	44. Petrograd 3·2
Moskva	1.534·7	3.720	2·4	35	45. Prag 3·5
Warsava	787·5	1.722	2·2	33	46. Paris 3·5
Odessa	505·6	1.193	2·4	36	47. Bukarest 3·7
Bukarest	338·1	1.248	3·7	47	48. Lemberg 4·6

*) 1910 évi halandóság viszonyítva az 1911. jan. 1-i népszámhoz. — Sterblichkeit i. J. 1910 im Verhältnis zur Bevölkerung am 1. Jan. 1911.

¹⁾ Az 1910 évi népszámlálás szerint; ezekben. — Nach der Volkszählung v. J. 1910; in Tausenden.

²⁾ Külvárosokkal. — Sammt Vorstädten.

5. Gyermekhalandóság.

Vessünk végül még egy pillantást a gyermekek halandóságára.

Az öt éven aluliak halandóságáról és halál-okairól az előző fejezetben volt szó I. a XIX. és a XX. sz. táblát).

A csecsemőhalandóság (I. a XXIII. sz. táblát) 1874 óta kevesebb mint felényire szállt le (1000 élveszülötthöz viszonyítva 349-ről 149-re), de még mindig elég nagy, mert még most is minden 1000 újszülött közül 149 hal meg az első életévben, vagyis körülbelül minden 7-ik, nem számítva a vidékre dajkaságba adott és ott elhalt csecsemőknek bizonyára elég tekintélyes számát. Az adatoknak e részbeni fogyatékosága miatt a nemzetközi összehasonlítás nagyon ingatag alapon áll.

A főbb adatokat e tekintetben a XXIV. sz. tábla tartalmazza, amelyben (az amsterdami statisztikai hivatal adatgyűjtése alapján) adjuk 29 európai nagyváros csecsemőhalálzási adatait (1908-ban született 100—100 gyermekre hány egy éven aluli halálozás 1909-ben). Budapest a 29 város között a 19-ik helyen áll, de az összehasonlítás a fent említett okból nagyon megbízhatatlan.

Világosabb eredményeket kapunk, ha a főváros egyes részeit hasonlítjuk össze egymással csecsemőhalandóság tekintetében. Az adatokat erre (1902—1913) a XXV. sz. tábla tartalmazza. Ezek az adatok azt mutatják, hogy a született gyermekeknek nagyobb hányada pusztul el az élet első évében ott, ahol több gyermek születik, hogy tehát a magasabb születési szám magasabb gyermekhalandósággal is járt és a születési szám csökkenésével együtt járt a született gyermekek életbenmaradási chance-ainak növekedése is. A születési és a csecsemőhalálzási szám valamennyi kerületben leszállt, de a sorrendi viszony változatlan maradt és ha szembeállítjuk az 1902—1913 átlagos évi születési számot a csecsemőhalálzási számmal, a következő sorrendet kapjuk:

Kerület Bezirk	1000 lakóra született hány gyermek Geburtsziffer pro 1000 Einwohner	1000 született gyermek közül az első életévben meghalt Säuglingsterblichkeit pro 1000 Lebendgeburten
IV.	14·4	84·6
II.	22·0	112·4
V.	23·2	119·8
I.	24·5	125·0
VII.	25·8	(107·1)
VI.	26·9	125·4
VIII.	27·8	130·8
IX.	27·9	144·7
X.	30·0	170·0
III.	31·7	182·8

A sorrend tehát, a VIII. kerületet kivéve, teljesen azonos és ismét vagyonszági illetve gazdasági különbségekre utal.

XXIII. Gyermekhalandóság Budapesten 1874—1913. — Kindersterblichkeit in Budapest 1874—1913.

Év — Jahr	Abszolút		1000 éveszülöttre auf 1000 Lebendgeborene		Év — Jahr	Abszolút		1000 éveszülöttre auf 1000 Lebendgeborene	
	0—1 évesek jährlige	1—5 évesek jährlige	0—1 évesek jährlige	1—5 évesek jährlige		0—1 évesek jährlige	1—5 évesek jährlige	0—1 évesek jährlige	1—5 évesek jährlige
1874	4.608	6.484	349	491	1894	3.765	5.854	185	287
1875	3.818	5.808	284	432	1895	4.003	6.041	187	282
1876	4.041	6.368	294	463	1896	4.133	6.322	190	291
1877	3.889	6.197	295	470	1897	3.993	5.822	177	259
1878	3.754	6.388	291	496	1898	3.968	6.124	174	269
1879	3.637	5.837	278	446	1899	3.817	6.037	165	262
1880	3.637	5.694	272	426	1900	3.825	5.931	163	252
1881	3.616	5.962	274	452	1901	3.358	5.195	147	228
1882	3.551	5.957	253	424	1902	3.439	5.524	149	240
1883	3.328	5.065	234	356	1903	3.128	5.293	143	241
1884	3.472	5.532	238	380	1904	3.218	5.310	146	241
1885	3.404	5.353	221	348	1905	3.434	5.489	161	257
1886	4.179	7.611	267	487	1906	3.063	4.895	143	229
1887	3.769	6.001	232	369	1907	3.300	5.123	150	233
1888	3.840	5.948	232	361	1908	3.208	4.651	143	207
1889	3.732	5.879	216	340	1909	3.437	5.030	155	227
1890	4.015	4.598	236	388	1910	3.274	4.861	147	219
1891	3.905	6.367	211	344	1911	3.640	5.336	162	237
1892	3.916	6.413	213	349	1912	3.283	4.708	141	202
1893	3.974	6.321	200	319	1913	3.483	5.181	149	222

XXIV. Csecsemőhalálozás 29 európai nagyvárosban 1909.¹⁾ — Säuglingssterblichkeit in 29 europäischen Grosstädten 1909.¹⁾

Város — Stadt	Élveszületés Lebendgeburten 1908		0—1 éves halott 0—1 jährige Gestorbene 1909		Sorrendi szám Ordnungszahl	Sorrend — Reihenfolge			
	abszolút számban Absolut	% on lakóira Einwohner	abszolút számban Absolut	% szüle- tésre Lebend- geburten		Város — Stadt	születési koeff. Geburts- coeff.	csecsemő- halálozás Säuglings- sterblichk.	
1. Budapest	21.654	26.6	3.515	16.2	19	1. Amsterdam	24.4	8.0	
2. Wien	47.839	23.7	7.822	16.4	21	2. Stockholm	25.0	8.2	
3. Berlin	49.184	23.4	7.178	14.6	17	3. Rotterdam	32.5	8.7	
4. Breslau	14.790	29.9	3.068	20.7	27	4. Paris	18.5	9.4	
5. Cöln	15.672	33.9	2.550	16.3	20	5. London	25.2	10.2	
6. Dresden	13.344	24.7	1.770	13.3	10	6. Kjøbenhavn	28.8	10.5	
7. Leipzig	13.829	26.2	2.335	16.9	22	7. Milano	25.2	12.4	
8. München	15.097	26.9	2.757	18.3	23	8. Birmingham	28.4	12.6	
9. Hamburg	22.232	25.7	3.067	13.8	12	9. Glasgow	27.8	12.8	
10. Paris	50.826	18.5	4.721	9.4	4	10. Dresden	24.7	13.3	
11. Roma	13.118	25.3	1.831	13.4	11	11. Roma	25.3	13.4	
12. Napoli	17.842	29.5	2.532	14.2	16	12. Hamburg	25.7	13.8	
13. Milano	14.571	25.2	1.931	12.4	7	13. Dublin	28.7	14.0	
14. Barcelona	13.869	25.4	2.129	16.1	18	14. Liverpool	31.7	14.1	
15. London	122.898	25.2	12.582	10.2	5	15. Sheffield	31.0	14.2	
16. Liverpool	23.891	31.7	3.377	14.1	14	16. Napoli	29.5	14.2	
17. Birmingham	16.141	28.4	2.030	12.6	8	17. Berlin	23.4	14.6	
18. Sheffield	14.125	31.0 ^(a)	2.008	14.2	15	18. Barcelona	25.4	16.1	
19. Glasgow	23.915	27.8	3.073	12.8	9	19. Budapest	26.6	16.2	
20. Dublin	11.500	28.7	1.605	14.0	13	20. Cöln	33.9	16.3	
21. Kjøbenhavn	12.793	28.8	1.349	10.5	6	21. Wien	23.7	16.4	
22. Amsterdam	13.824	24.4	1.111	8.0	1	22. Leipzig	26.2	16.9	
23. Rotterdam	13.258	32.5	1.152	8.7	3	23. München	26.9	18.3	
24. Stockholm	8.478	25.0	691	8.2	2	24. Varsawa	30.9	18.3	
25. Petrograd	44.220	28.5	11.044	27.0	28	25. Odessa	30.8	18.8	
26. Moskva	50.662	35.9	16.539	32.6	29	26. Riga	28.3	20.1	
27. Varsawa	23.251	30.9	4.250	18.3	24	27. Breslau	29.9	20.7	
28. Odessa	12.512	30.8 ^(a)	2.425	18.8	25	28. Petrograd	28.5	25.0	
29. Riga	9.859	28.3 ^(a)	1.985	20.1	26	29. Moskva	35.9	32.6	

¹⁾ Az amsterdami statisztikai hivatal „Statistique démographique des grandes villes du monde 1880—1909” című összeállítására alapján. — Nach der obgenannten Publication des amsterdamer Statistischen Amtes.

XXV. Élvezületés és csecsemőhalálozás kerület szerint 1902—1913¹⁾. — Lebendgeburtan und Säuglingsterblichkeit nach Stadtbezirk 1902—1913¹⁾.

Időszak — Periode	kerület — Bezirk										A kerületekben összesen Zus. in d. Bezirken	Be nem osztható ²⁾ In Bezirke nicht einteilbar ³⁾	Idegen	Ortsfremd	Ismeretlen	Unbekannt	Főösszeg Hauptsumme
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.							
A) Átlagos népszám (ezrekben). — Mittlere Einwohnerzahl (in Tausenden).																	
1902—1905	51.0	38.0	40.3	25.7	54.8	140.5	164.9	139.1	73.3	37.6	765.2						765.2
1906—1910	61.8	39.9	45.3	26.2	60.4	149.8	175.2	146.3	81.2	44.9	831.1						831.1
1911—1913	77.2	42.6	51.9	25.3	65.7	160.1	185.9	155.2	92.0	54.7	910.5						910.5
1902—1913	59.8	39.6	44.5	26.3	59.7	148.5	173.8	145.2	79.9	43.7	821.3						821.3
B) Élvezületés és csecsemőhalálozás évenként átlag. | Lebendgeburtan und Säuglingsterblichkeit pro Jahr im Mittel.																	
a) Abszolút számban. — Absolut.																	
1. Élvezületés. — Lebendgeburtan.																	
1902—1905	1.294	889	1.286	395	1.410	3.933	4.749	4.338	2.284	1.092	21.670		408	12			22.090
1906—1910	1.416	845	1.406	382	1.338	3.816	4.373	3.996	2.184	1.259	21.015		713	7			21.735
1911—1913	1.766	894	1.588	348	1.430	3.997	4.295	3.707	2.239	1.691	21.955		1.094	3			23.052
1902—1913	1.464	872	1.411	378	1.385	3.900	4.479	4.037	2.231	1.311	21.468		706	8			22.182
2. Csecsemőhalálozás. — Säuglingsterblichkeit.																	
1902—1905	186	116	236	37	194	511	537	592	350	195	2.954	286	58	3			3.301
1906—1910	180	91	252	29	168	474	459	510	326	213	2.702	419	130	5			3.256
1911—1913	183	83	295	30	166	485	441	472	280	278	2.713	563	177	17			3.470
1902—1913	183	98	258	32	176	489	480	528	323	223	2.790	411	117	7			3.325
b) Arányszámok. — Verhältniszahlen.																	
1. 1000 lakóra hány születés. — Lebendgeburtan pro 1000 Einwohner.																	
1902—1905	25.4	23.4	31.9	15.4	25.7	28.0	28.8	31.2	31.2	29.0	28.3						28.9
1906—1910	22.9	21.2	31.0	14.6	22.2	25.5	25.0	27.3	26.9	28.0	25.3						26.2
1911—1913	22.9	21.0	30.6	13.8	21.8	25.0	23.1	23.9	24.3	30.9	24.1						25.3
1902—1913	24.5	22.0	31.7	14.4	23.2	26.9	25.8	27.8	27.9	30.0	26.1						27.0
2. 1000 élvezületésre hány csecsemőhalott. — Säuglingsterblichkeit pro 1000 Lebendgeburtan.																	
1902—1905	143.7	130.5	183.5	93.7	137.6	129.9	113.0	136.4	153.2	178.5	136.3						149.4
1906—1910	127.1	107.7	179.2	75.9	125.5	124.2	105.0	127.6	149.2	169.2	128.5						149.7
1911—1913	103.6	92.8	185.8	86.2	116.0	121.3	93.3	127.3	125.0	164.4	123.5						150.4
1902—1913	125.0	112.4	182.8	84.6	119.8	125.4	107.1	130.8	144.7	170.0	129.9						149.8
c) Sorrendi hely. — Ordnungszahl.																	
1. A születési koefficiens szerint. — Nach dem Geburtenkoefficienten.																	
1902—1905	3	2	10	1	4	5	6	8	9	7							
1906—1910	4	2	10	1	3	6	5	8	7	9							
1911—1913	4	2	9	1	3	8	5	6	7	10							
1902—1913	4	2	10	1	3	6	5	7	8	9							
2. Az 1000 születésre számított csecsemőhalálozás szerint. — Nach der Säuglingsterblichkeit pro 1000 Geburten.																	
1902—1905	7	4	10	1	6	3	2	5	8	9							
1906—1910	6	3	10	1	5	4	2	7	8	9							
1911—1913	4	2	10	1	5	6	3	8	7	9							
1902—1913	5	3	10	1	4	6	2	7	8	9							

¹⁾ A csecsemőhalottak kerületek szerint csak 1902 óta vannak kimutatva. — Die Säuglingsterblichkeit ist nach Stadtbezirken bloss seit 1902 aufgearbeitet. — ²⁾ Kórházban stb. elhalt budapesti lakók, de közelebbi lakásadat nélkül. — In Spitälern etc. verstorbene Budapestner Einwohner, jedoch ohne nähere Wohnungsangabe.

Még világosabb eredményeket ad e tekintetben a XXVI. sz. tábla, amely az egy éven aluliak halálózását kisebb városrészek szerint részletezi, tehát élesebben választja el az egyes kerületeket vagyonosabb és szegényebb részekre; így pl. elválasztja, mint már fentebb említettük, az V. kerületnek a város legvagyonosabb rétegétől lakott körúton belüli részét a részben munkásoktól lakott körúton kívüli beltelektől és ezt ismét a tisztán munkásoktól lakott kültelektől, ugyanígy a VIII. kerületnek előkelő belső részét a szegényebb nép által lakott külső résztől.

XXVI. Csecsemőhalálozás kisebb városrészek szerint 1910—1911 átlagában.
Säuglingssterblichkeit nach kleineren Stadtteilen im Mittel d. J. 1910—1911.

Kerületrész Teil des Bezirkes	I.	II.	III.	Jobbpart Rechtes Ufer	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	Balpart Linkes Ufer	Összesen Zusammen	Kerületekbe nem osztható in Bezirke nicht einteilbar	Főösszeg Hauptsumme
	kerület — Bezirk				kerület — Bezirk										
Beltelek — Intravillan:	Népszám ezrekben. — Einwohnerzahl in Tausenden. (1911. I. 1.)														
körúton belül — innerh.					25·3	28·6	34·7	40·2	27·2	22·1	—	178·1		—	
Ringstr. kívül — ausserh.					—	23·8	76·1	112·4	124·6	49·6	—	386·5		—	
összesen — Zus.	56·7	39·2	41·7	137·6	25·3	52·4	110·8	152·6	151·8	71·7	—	564·6	702·2	—	702·2
kültelek — Extravillan	14·8	2·2	7·7	24·7	—	11·3	45·5	29·3	—	16·3	51·0	153·4	178·1	—	178·1
együtt — Überhaupt	71·5	41·4	49·4	162·3	25·3	63·7	156·3	181·9	151·8	88·0	51·0	718·0	880·3	—	880·3
Beltelek — Intravillan:	0—1 éves halott 1910—1911 átlagában. — Sterbefälle 0—1 Jahr im Mittel d. J. 1910—1911.														
	Abszolút számban. — Absolut.														
körúton belül — innerh.					30	28	37	65	25	34	—	219			
Ringstr. kívül — ausserh.					—	64	193	241	466	222	—	1.186			
összesen — Zus.	132	72	214	418	30	92	230	306	491	256	—	1.405	1.823	—	1.823
kültelek — Extravillan	62	6	85	153	—	76	250	132	—	62	273	793	946	—	946
együtt — Überhaupt	194	78	299	571	30	168	480	438	491	318	273	2.198	2.769	1) 688	2) 3.457
Beltelek — Intravillan:	1000 lakóra. — Pro 1000 Einwohner.														
körúton belül — innerh.					1·19	0·98	1·07	1·62	0·92	1·54	—	1·23			
Ringstr. kívül — ausserh.					—	2·69	2·54	2·14	3·74	4·48	—	3·07			
összesen — Zus.	2·33	1·84	5·13	3·04	1·19	1·76	2·08	1·97	3·23	3·57	—	2·49	2·59	—	2·59
kültelek — Extravillan	4·19	2·73	11·38	6·19	—	6·72	5·50	4·50	—	3·80	5·35	5·17	5·31	—	5·31
együtt — Überhaupt	2·71	1·88	6·05	3·52	2·64	2·64	3·07	2·41	3·23	3·61	5·35	3·06	3·14	—	3) 3·93

1) Kórházban elhalt budapesti lakó, de közelebbi lakását nélkül 512, idegen 158, ismeretlen 18. — In Spitalern verstorbene Budapest, jedoch ohne nähere Wohnungsangabe 512, ortsfremd 158, unbekannt 18. — 2) A be nem oszthatókkal együtt. — Incl. der nicht in Bezirke einteilbaren Falle.

A tábla eredményei a következők. 100.000 lakóra meghalt egy éven aluli gyermek: 1)

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.
	kerület — Bezirk									
körúton belüli részében — innerh. d. Ringstrasse					119	98	107	162	92	154
körúton kívüli részében — ausserh. d. Ringstrasse						269	254	214	374	448
Összesen beltelek — Zus. Intravillan	233	184	513	119	176	208	197	323	357	
A kültelken — Extravillan	419	273	1138		672	550	450		380	535

A különbségek tehát óriásiak, a halálozás rohamosan és jellegzetesen növekedik kifelé, vagyis amint a vagyonosabb lakosság lakóhelyéről a szegényebb lakosság lakóhelye felé megyünk.

1) A halálozást itt nem arányíthatjuk a születések számához, mert a születések számát ilyen kisebb városrészek szerinti eloszlásban nem bírjuk.

A sorrend (a budai rész elhagyásával) a következő:

Bel- vagy kültelek Intravillan (belt.) oder Extravillan (kült.)	Körúton belül vagy kívül Innerh. (belül) oder ausserh. (kívül) der Ringstrasse	Kerület Bezirk	Csecsemőhalandóság Sauglingssterblichkeit pro 100.000
beltelek	körúton belül	VIII.	92
"	"	V.	98
"	"	VI.	107
"	"	IV.	119
"	"	IX.	154
"	"	VII.	162
"	körúton kívül	VII.	214
"	"	VI.	254
"	"	V.	269
"	"	VIII.	374
kültelek	—	IX.	380
beltelek	körúton kívül	IX.	448
kültelek	—	VII.	450
"	—	VI.	550
"	—	V.	672
"	—	III.	1.138

Az V-ik kerület kültelkének csecsemőhalandósága tehát *hét-szer akkora*, mint ugyanazon kerület körúton belüli beltelkéé, de valamennyit fölülmulja a III. kerület kültelke, ahol 100.000 lakóra évenként 1138 csecsemő hal meg, vagyis több mint tizenkétszer annyi, mint a központi, vagyonosabb városrészekben.

E kiáltó különbségek tehát ismét csak gazdasági különbségekre és okokra utalnak és ismét azt mutatják, hogy e kiáltó bajok gyógyítása nem charitatív vagy filantropikus, tévesen úgynevezett szociálpolitikai, hanem csakis gazdasági téren létesítendő reformok nyomán várható.

2. Vergleiche mit anderen Städten.

Die Sterblichkeit der Hauptstadt ist günstiger als die der ungarischen Provinzstädte. Im Vergleich mit 28 europäischen Grossstädten (Tab. VIII) nimmt Budapest die zehnte Stelle ein. In Tab. IX ist die Vergleich auf mehrere Beobachtungsperioden (1871—1885) erweitert, das Ergebnis dieses Vergleiches ist in übersichtlicher Form in Tab. X und XI enthalten. Die Sterblichkeit Budapest's wird mit denen Wien's und Berlin's für jedes Jahr seit 1874 in Tab. XII zusammengestellt und relationirt.

Auszug aus dem ungarischen Text.

Die Sterblichkeit der Hauptstadt 1908—1913.

1. Sterblichkeitskoeffizient; mittleres Sterbealter.

Die Sterblichkeit war in den fünf Jahren der Beobachtungsperiode 1908—1913 niedriger, als in allen vorhergehenden seit 1874 (vgl. Tab. No. I); der bisher niederste Stand wurde mit 18.5⁰/₀₀ in den Jahren 1910 und 1912 erreicht. Der Sterbekoeffizient ist jedoch immer stärker beeinflusst durch die wachsende Verhältnisszahl (16⁰/₀) der ortsfremden Verstorbenen (vgl. Tab. I). Die mittlere Sterblichkeit 1911—1913 beträgt im Prozent der von 1876—1880 bei der

Gesamtsterblichkeit	52	Scharlach	113
Lungentuberculose	39	Croupdiphtherie	16
Bronchitis und Pneumonie	53	Masern	42
Darmkatarrh	30	Keuchhusten	10
Typhus	14	Selbstmord	131

Dieselbe Relationirung für die übrigen Beobachtungsperioden vgl. in Tab. II.

Die Besserung ist ausser den direkten hygienischen Massnahmen der zunehmenden Kultur, jedoch zum Theil auch der veränderten Altersbesetzung zuzuschreiben (vgl. Tab. III und IV und die Zusammenstellung auf S. VI.). Die kinderreichen Familien sind in die Nachbargemeinden verzogen, wo die Verhältnisszahl der Kinder eine auffallend grosse ist.

Die Sterblichkeit ist jedenfalls auch in den einzelnen Altersstufen beträchtlich gesunken (vgl. Tab. V).

Ein anderer, wenn auch nicht präziser Ausdruck für die geminderte Sterblichkeit ist die Erhöhung des mittlern Sterbealters (vgl. Tab. VI) von 21 Jahren und 2 Monaten (1874—75) auf 33 Jahre und 4 Monate (1910—1913) bei der Gesamtsterblichkeit und von 41 Jahren 2 Monaten auf 47 Jahre bei den Überfünffährigen.

2. Vergleiche mit anderen Städten.

Die Sterblichkeit der Hauptstadt ist günstiger als die der ungarischen Provinzstädte. Im Vergleich mit 49 europäischen Grosstädten (Tab. VIII) nimmt Budapest die 34-ste Stelle ein. In Tab. IX ist der Vergleich auf mehrere Beobachtungsperioden (seit 1881—1885) erweitert; das Ergebniss dieses Vergleiches ist in übersichtlicherer Form in Tab. X und XI enthalten. Die Sterbeziffern Budapest's sind mit denen Wien's und Berlin's für jedes Jahr seit 1874 in Tab. XII zusammengestellt und relationirt.

3. Sterblichkeit nach einzelnen Stadttheilen.

Die Sterblichkeit der einzelnen Stadtbezirke (vgl. Tab. XIII) ist eine sehr verschiedene. Im ‰ der Sterblichkeit des IV. Bezirkes („Innere Stadt“) beträgt die der anderen Bezirke: VII. Bez. 125, V: 130, I: 135, II: 140, VI: 142, VIII: 150, IX: 155, X: 179, III: 196. Die Reihenfolge zeigt seit Jahrzehnten bloss wenige und unwesentliche Veränderungen und wird sie deutlich nicht durch die natürlichen Vorteile der Lage, sondern durch den Wohlhabensgrad der Bevölkerung bestimmt. Dies zeigt sich noch viel deutlicher, wenn man (wie dies für Budapest hier — Tab. XIV — das erste Mal versucht wird) die nunmehr zu allzugrossen Einheiten angewachsenen Stadtbezirke in kleinere (statistische) Bezirke zerlegt, wodurch wohlhabendere und ärmere Bevölkerung schärfer voneinander geschieden werden. Tab. XIV behandelt zugleich die Sterblichkeit an Lungenschwindsucht und mittleres Sterbealter¹⁾ und parallel mit diesen die Wohnverhältnisse nach drei Gesichtspunkten (‰-zahl der in einzimmerigen Wohnungen wohnenden, ‰ der überfüllt Wohnenden und mittlere Wohndichtigkeit pro Zimmer). Der Parallelismus zeigt sich deutlich in Tab. XVI und XVII. Die Unterschiede in der Sterblichkeit sind auffallend gross, von 9·7 (im innersten Theil des V. Bezirkes) zu 28·8‰, also 1:3 (im periphersten Theil des III. Bezirkes) bei der Gesamtsterblichkeit und von 1·2‰ zu 4·9‰ (also 1:4) bei Lungenschwindsucht in dem innersten bzw. periphersten Theil des V. Bezirkes, wo der innerste Theil von der reichsten Bevölkerung und der peripherste Theil überwiegend von Fabrikstagelöhnern bewohnt wird. Der Unterschied im mittleren Sterbealter zwischen günstigstem und ungünstigstem Stadttheil stellt sich auf 44 Jahre 9 Monate zu 21 Jahre 10 Monate = 100:49²⁾

Das Ergebniss der Betrachtung nach kleineren Bezirken weist also auf wirtschaftliche Ursachen der auffallend grossen Unterschiede, auf Wohnungsverhältnisse, Wohnungspreise, allgemeine Theuerung, ungenügende Arbeitslöhne und Arbeitslosigkeit, alles soziale Übel, deren radikale Beseitigung nach neueren und immer verbreiteteren Ansichten und Erfahrungen nicht anders, als von einer richtigen Steuerpolitik, d. i. von einer Herabsetzung der (die Production hemmenden) Ertrags- und Konsumsteuern zusammen mit einer (die Production anregenden) Besteuerung des reinen Bodenwertes (ohne Rücksicht auf den Grad der Ausnützung) zu erwarten ist; einer Steuerpolitik, welche im Gegensatz zur heutigen vermehrte Arbeitsgelegenheit, höhere Arbeitslöhne und billigere Lebensbedürfnisse zur Folge hat. Diese Faktoren sind zu innig und organisch mit den Gesundheits- und Mortalitätsverhältnissen, sowie mit der Frequenz einzelner Todesursachen und Volkskrankheiten, wie z. B. Tuberculose verbunden, als dass sie bei der Besprechung derselben stillschweigend übergangen werden könnten.

4. Die Todesursachen.

Tab. XVIII gibt die Frequenz der wichtigeren Todesursachen seit 1874 (vgl. auch Tab. II) in absoluten Zahlen und pro 10.000 Einwohner. Eine verlässlichere Relationierung gestattet der Zeitpunkt der Volkszählung (1. Januar 1911); in Tab. XIX sind sämtliche Todesursachen unserer Nomenklatur (Mittelzahlen 1910 und 1911) mit Unterscheidung der Unter- und Überfünfjährigen zur Volkszählungszahl relationirt, auch ist hier die Prozentzahl der ortsfremden Verstorbenen, sowie das prozentuelle Gewicht

¹⁾ Die näheren Angaben für die Berechnung des mittleren Sterbealters finden sich in Tab. XV

²⁾ Tab. XV gibt die Möglichkeit zur Eliminierung der Unterfünfjährigen und Tab. C) des zweiten Theiles zu sonstigen Differenzirungen.

der Todesursachen berechnet. Tab. XX enthält die wichtigsten Todesursachen (Unter- und Überfünfjährige, im Mittel 1910—1911) in der Reihenfolge der Frequenz, die Tabellen XXI und XXII bieten internationale Vergleiche von Tuberculose, Typhus, Scharlach und Diphtherie für 1908—1912, resp. (Tab. XXII) 1910.

5. Kindersterblichkeit.

Die Sterblichkeit der Unterfünfjährigen ist in Tab. XIX und XX behandelt (vgl. auch Tab. XXIII). Die Säuglingssterblichkeit ist (vgl. Tab. XXIII) seit 1874 (pro 1000 Lebendgeburten) von 349 auf 149 gefallen; freilich wären dazu noch — wie in jeder Grossstadt — die in auswärtige Ammenschaft gegebenen und dort verstorbenen Säuglinge zu rechnen; an das Fehlen dieser Fälle ist bei internationalen Vergleichen (vgl. Tab. XXIV) nicht zu vergessen.

Ein Vergleich der Säuglingssterblichkeit der einzelnen Stadtbezirke ergibt (vgl. Tab. XXV und die Zusammenstellung auf Seite XXXIX.) einen fast lückenlosen Parallelismus zwischen Geburtenhäufigkeit und Säuglingssterblichkeit, wobei die Reihenfolge wieder mit der der Wohlhabenheit übereinstimmt und auf wirthschaftliche Faktoren hinweist. Angaben über Säuglingssterblichkeit nach kleineren (statistischen) Bezirken, welche wohlhabendere und ärmere Bevölkerung noch deutlicher voneinander scheidet, findet sich in Tab. Nr. XXVI. Da die Geburtenzahl nach solchen kleineren Bezirken nicht zur Verfügung steht, ist die Säuglingssterblichkeit hier pro 100.000 Einwohner berechnet. Die Säuglingssterblichkeit nimmt (vgl. die Zusammenstellung Seite XXXIX) peripherwärts immer mehr zu, je mehr man in die ärmeren Bevölkerungsschichten gelangt; der Unterschied zwischen den Extremen beträgt $92 : 1.138 = 1 : 12\frac{1}{3}$, ein Unterschied, welchem mit rein philanthropischen und charitativen oder wie sie manchmal beschönigend genannt werden, sozialpolitischen Massnahmen kaum, sondern bloss mit ernstest wirthschaftspolitischen Reformen in nennenswerthem Masse bleibend abgeholfen werden kann.

A) Életrészek — Lebendzahlen

Év	Életrészek	Életrészek	Életrészek	Életrészek	Életrészek	Életrészek	Életrészek	Életrészek	Életrészek
1913	32 119	32 119	32 119	32 119	32 119	32 119	32 119	32 119	32 119
1912	32 334	32 334	32 334	32 334	32 334	32 334	32 334	32 334	32 334
1911	32 549	32 549	32 549	32 549	32 549	32 549	32 549	32 549	32 549
1910	32 764	32 764	32 764	32 764	32 764	32 764	32 764	32 764	32 764
1909	32 979	32 979	32 979	32 979	32 979	32 979	32 979	32 979	32 979
1908	33 194	33 194	33 194	33 194	33 194	33 194	33 194	33 194	33 194

II.

TÁBLÁS RÉSZ — TABELLARISCHER THEIL

a) FŐADATOK — HAUPTANGABEN

1908—1913.

(1*—28* oldal Seite.)

A) Élőszámok — Lebendzahlen.

Megnevezés — Benennung		Férfi Männer	Nő Frauen	Együtt Zusam- men	Megnevezés — Benennung		Férfi Männer	Nő Frauen	Együtt Zusam- men		
I. Népszám. Bevölkerung.					3. Beltelek további rész- letezése — Noch Intravillan.						
A) 1901—1913		A) 1901—1913			a) I. kerület:		a) I. Bezirk:				
1901 I 1 . . .	1901 I 1 . . .	360.683	372.675	733.358	Vár, Krisztinaváros, Tabán	Festung, Krisztinen- stadt, Taban	19.462	21.778	41.240		
1906 V 12 . . .	1906 V 12 . . .	394.484	397.264	791.748	Gellérthegy, Lágymányos	Gellérthegy, Lágymányos	7.188	8.262	15.450		
1911 I 1 . . .	1911 I 1 . . .	433.604	446.767	880.371	b) Balpart: b) Linkes Ufer:						
1911 VII 1 . . .	1911 VII 1 . . .	438.558	451.872	890.430	I. Körúton belül. — Innerhalb der Ringstrasse:						
1912 VII 1 . . .	1912 VII 1 . . .	448.467	462.081	910.548	Összesen		81.950	96.078	178.028		
1913 VII 1 . . .	1913 VII 1 . . .	458.375	472.291	930.666	IV. kerület	IV. Bezirk	11.381	13.887	25.268		
B) 1911. I. I.		B) 1911. I. I.			V. "	V. "	13.123	15.505	28.628		
1. Nem szerint. Nach Geschlecht.					VI. "	VI. "	15.568	19.081	34.649		
Pérfi	Männer	433.604	—	433.604	VII. "	VII. "	19.428	20.712	40.140		
Nő	Frauen	—	446.767	446.767	VIII. "	VIII. "	12.394	14.830	27.224		
Összesen	Zusammen	433.604	446.767	880.371	IX. "	IX. "	10.056	12.063	22.119		
2. Kerület szerint. — Nach Bezirk.					II. Körúton kívül. — Ausserhalb der Ringstrasse:						
Budapest	Budapest	433.604	446.767	880.371	Összesen		189.798	196.679	386.477		
Jobbpart	Rechtes Ufer	78.183	84.159	162.342	V. kerület	V. Bezirk	11.391	12.362	23.753		
Balpart	Linkes Ufer	355.421	362.608	718.029	VI. "	VI. "	35.886	40.247	76.133		
I. kerület	I. Bezirk	34.187	37.314	71.501	VII. "	VII. "	54.227	58.187	112.414		
II. "	II. "	19.366	22.063	41.429	VIII. "	VIII. "	63.154	61.467	124.621		
III. "	III. "	24.630	24.782	49.412	IX. "	IX. "	25.140	24.410	49.556		
IV. "	IV. "	11.381	13.887	25.268	és pedig: und zwar:						
V. "	V. "	30.745	32.955	63.700	*VII. kerület:	*VII. Bezirk:					
VI. "	VI. "	76.546	79.738	156.284	Rottenbiller-utcáig	Bis zur Rottenbiller- gasse	21.837	23.090	44.927		
VII. "	VII. "	88.051	93.812	181.863	Rottenbiller-utcán	Jenseits der Rotten- biller-gasse	32.390	35.097	67.487		
VIII. "	VIII. "	75.548	76.297	151.845	**VIII. kerület:		**VIII. Bezirk:				
IX. "	IX. "	45.329	42.706	88.035	Baross-u. Rákóczi- út között	Zwischen Barossg. u. Rákóczistrasse	35.591	35.221	70.812		
X. "	X. "	27.821	23.213	51.034	Baross-u. Üllői-út között	u. Rákóczistrasse u. Üllőerstrasse	27.563	26.246	53.809		
Részletezés. — Spezifizierung.					3. Családi állapot szerint. Nach Zivilstand.						
1. Beltelek. 1. Intravillan.					0—20 éves		0—20 jährig				
Budapest	Budapest	337.296	364.751	702.047	Nem lével	Unver- heiratet	149.887	158.323	308.210		
Jobbpart	Rechtes Ufer	65.548	71.994	137.542			20—40 "	20—40 "	104.902	75.739	180.641
Balpart	Linkes Ufer	271.748	292.757	564.505			40— "	40— "	11.176	13.718	24.894
I. kerület	I. Bezirk	26.650	30.040	56.690	Együtt		Zusammen		265.965 247.780 513.745		
II. "	II. "	18.263	20.926	39.189	Házass	Verheiratet	155.921	150.760	306.681		
III. "	III. "	20.635	21.028	41.663	Özvegy	Verwitwet	9.789	44.189	53.978		
IV. "	IV. "	11.381	13.887	25.268	Elvált	Geschieden	1.843	4.036	5.879		
V. "	V. "	24.514	27.867	52.381	Ismeretlen	Unbekannt	86	2	88		
VI. "	VI. "	51.454	59.328	110.782	Összesen	Zusammen	433.604	446.767	880.371		
VII. "	VII. "	73.655	78.899	152.554	4. Nemzetiség szerint. Nach Nationalitäten.						
VIII. "	VIII. "	75.548	76.297	151.845	Magyar	Ungarn	374.402	381.668	756.070		
IX. "	IX. "	35.196	36.479	71.675	Német	Deutsche	34.722	44.160	78.882		
2. Kültelek. 2. Extravillan.					Tót	Slovaken	8.839	11.520	20.359		
Budapest	Budapest	96.308	82.016	178.324	Oláh	Rumänen	1.803	974	2.777		
Jobbpart	Rechtes Ufer	12.635	12.165	24.800	Ruthén	Ruthenen	140	102	242		
Balpart	Linkes Ufer	83.673	69.851	153.524	Horvát	Kroaten	1.710	1.086	2.796		
I. kerület	I. Bezirk	7.537	7.274	14.811	Szerb	Serben	3.175	797	3.972		
II. "	II. "	1.103	1.137	2.240	Cseh, morva	Böhmen, Mahrer	2.833	2.170	5.003		
III. "	III. "	3.995	3.754	7.749	Lengyel	Polen	3.568	2.214	5.782		
V. "	V. "	6.231	5.088	11.319	Egyéb	Sonstige	2.936	2.073	4.469		
VI. "	VI. "	25.092	20.410	45.502	Ismeretlen	Unbekannte	16	3	19		
VII. "	VII. "	14.396	14.913	29.309	Összesen	Zusammen	433.064	446.767	880.371		
IX. "	IX. "	10.133	6.227	16.360							
X. "	X. "	27.821	23.213	51.034							

A) Élőszámok (vége).

A) Lebendzahlen (Schluss).

Megnevezés — Benennung		Férfi Männer	Nő Frauen	Együtt Zusam- men	Megnevezés — Benennung		Férfi Männer	Nő Frauen	Együtt Zusam- men
5. Kor szerint. — Nach Alter.				6. Vallás szerint. Nach Confession.					
0—1 éves . . .	0—1 Jahr . . .	8.587	8.221	16.808	Róm. kath. . . .	Röm. kath. . . .	249.798	276.443	526.151
1—2 " . . .	1—2 " . . .	6.673	6.638	13.311	Gör. kath. . . .	Griech. kath. . . .	5.246	4.182	9.428
2—3 " . . .	2—3 " . . .	6.739	6.638	13.377	Örmény kath. . . .	Arm. kath. . . .	18	6	24
3—4 " . . .	3—4 " . . .	6.604	6.376	12.980	Görög keleti . . .	Gr. orientalisch	4.997	1.965	6.962
4—5 " . . .	4—5 " . . .	6.277	6.283	12.560	Ag. evang. . . .	Prot. A. K. . . .	22.239	21.323	43.562
0—5 " . . .	0—5 " . . .	34.880	34.156	69.036	Református . . .	Reformirte . . .	44.366	42.624	86.990
5 " . . .	5 " . . .	6.288	6.093	12.381	Unitárius . . .	Unitarier . . .	988	1.132	2.120
6 " . . .	6 " . . .	5.989	5.903	11.892	Izraelita . . .	Israeliten . . .	105.022	98.665	203.687
7 " . . .	7 " . . .	6.227	6.002	12.229	Egyéb . . .	Sonstige . . .	1.009	425	1.434
8 " . . .	8 " . . .	6.428	6.591	13.019	Ismeretlen . . .	Unbekannt . . .	11	2	13
9 " . . .	9 " . . .	6.179	6.337	12.516	Összesen . . .	Zusammen . . .	433.604	446.767	880.371
5—10 " . . .	5—10 " . . .	31.111	30.926	62.037	7. Lakásnagyság szerint. Nach Wohnungsgrösse.				
10 " . . .	10 " . . .	6.781	6.868	13.649	1 helyiséggel . . .	mit 1 Lokalit. . .			36.101
11 " . . .	11 " . . .	6.335	6.380	12.715	2 " . . .	" 2 " . . .			358.218
12 " . . .	12 " . . .	6.983	7.273	14.256	3 " . . .	" 3 " . . .			116.516
13 " . . .	13 " . . .	7.522	8.048	15.570	4 " . . .	" 4 " . . .			89.668
14 " . . .	14 " . . .	8.011	9.342	17.353	5 " . . .	" 5 " . . .			56.633
10—15 " . . .	10—15 " . . .	35.632	37.911	73.543	6 " . . .	" 6 " . . .			146.692
15—20 " . . .	15—20 " . . .	48.321	57.590	105.911	Egyéb lak.-ban . . .	In sonst. Wohn.			76.543
20—25 " . . .	20—25 " . . .	61.688	56.062	117.750	Összesen . . .	Zusammen . . .			880.371
25—30 " . . .	25—30 " . . .	49.594	48.107	97.701	8. Laksűrűség szerint. Nach Wohndichtigkeit.				
30—35 " . . .	30—35 " . . .	39.577	40.336	79.913	1 v. kev. lakóval . . .	1 od. weniger Inw. . .			203.399
35—40 " . . .	35—40 " . . .	33.466	32.235	65.701	1 több 2 " . . .	mehrals 1—2 " . . .			268.457
15—40 " . . .	15—40 " . . .	232.646	234.330	466.976	2 " 3 " . . .	" 2—3 " . . .			176.535
40—45 " . . .	40—45 " . . .	27.386	27.124	54.510	3 " 4 " . . .	" 3—4 " . . .			93.500
45—50 " . . .	45—50 " . . .	21.386	21.293	42.679	4 " 5 " . . .	" 4—5 " . . .			36.961
50—55 " . . .	50—55 " . . .	17.713	19.351	37.064	5 " 6 " . . .	" 5—6 " . . .			13.370
55—60 " . . .	55—60 " . . .	12.717	14.352	27.069	6 " 7 " . . .	" 6—7 " . . .			5.097
40—60 " . . .	40—60 " . . .	79.202	82.120	161.322	7 " 8 " . . .	" 7—8 " . . .			2.670
60—65 " . . .	60—65 " . . .	8.381	10.953	19.334	8 " 9 " . . .	" 8—9 " . . .			1.376
65—70 " . . .	65—70 " . . .	5.675	7.161	12.836	9 " 10 " . . .	" 9—10 " . . .			659
70—75 " . . .	70—75 " . . .	3.358	5.040	8.398	10 " lakóval . . .	über 10 Inw. . .			1.804
75—80 " . . .	75—80 " . . .	1.567	2.358	3.925	Egyéb lak.-ban . . .	In sonst. Wohn.			76.543
60—80 " . . .	60—80 " . . .	18.981	25.512	44.493	Összesen . . .	Zusammen . . .			880.371
80—85 " . . .	80—85 " . . .	810	1.210	2.020	II. Élveszületések. Lebendgeburten.				
85—90 " . . .	85—90 " . . .	256	406	662	1908	1908			
90—95 " . . .	90—95 " . . .	56	116	172	1909	1909			
95—100 " . . .	95—100 " . . .	7	33	40	1910	1910			
100— " . . .	100 u. mehr . . .	1	10	11	1911	1911			
80 és több . . .	80 u. mehr . . .	1.130	1.775	2.905	1912	1912			
Ismeretlen . . .	Unbekannt . . .	22	37	59	1913	1913			
Összesen . . .	Zusammen . . .	433.604	446.767	880.371	1908	1908	8.268	7.823	16.091
					1909	1909	2.851	2.712	5.563
					1910	1910	8.432	8.061	16.493
					1911	1911	2.918	2.765	5.683
					1912	1912	8.669	7.957	16.626
					1913	1913	2.845	2.735	5.580
					1908	1908	8.522	8.134	16.656
					1909	1909	3.074	2.784	5.858
					1910	1910	8.854	8.262	17.116
					1911	1911	3.166	3.045	6.211
					1912	1912	8.733	8.253	16.986
					1913	1913	3.244	3.085	6.329

Adatok nincsenek
Angaben fehlen

B. Halálozás — Sterblichkeit 1908—1913.

Megnevezés — Benennung		1908			1909			1910						
		fi Männer	nő Frauen	összesen Zusammen	fi Männer	nő Frauen	összesen Zusammen	fi Männer	nő Frauen	összesen Zusammen				
1. Összesen				8.394	7.218	15.612	8.621	7.354	15.975	8.815	7.314	16.129		
2. Lakóhely szerint ¹⁾ — Nach Wohnbezirk. ¹⁾														
Budapest		Budapest		8.394	7.218	15.612	8.621	7.354	15.975	8.815	7.314	16.129		
Jobbpart		Rechtes Ufer		1.211	1.229	2.440	1.275	1.215	2.490	1.331	1.230	2.561		
Balpart		Linkes Ufer		5.389	4.843	10.232	5.371	4.882	10.253	5.387	4.825	10.212		
I. kerület		I. Bezirk		470	440	910	455	452	907	507	492	999		
II. "		II. "		297	313	610	294	286	580	314	284	598		
III. "		III. "		444	476	920	526	477	1.003	510	454	964		
IV. "		IV. "		169	127	296	134	138	272	138	118	256		
V. "		V. "		447	350	797	401	383	784	402	396	798		
VI. "		VI. "		1.110	974	2.084	1.164	968	2.132	1.158	1.066	2.224		
VII. "		VII. "		1.274	1.299	2.573	1.306	1.254	2.560	1.212	1.121	2.333		
VIII. "		VIII. "		1.289	1.160	2.449	1.208	1.164	2.372	1.293	1.099	2.392		
IX. "		IX. "		720	578	1.298	717	612	1.329	752	641	1.393		
X. "		X. "		380	355	735	441	363	804	432	384	816		
Be nem osztható	polgári katona	Ohne nähere Wohnungsangabe		399	292	691	458	306	764	509	373	882		
Idegen		Ortsfremd		120	—	120	106	—	106	90	—	90		
Ismeretlen		Unbekannt		1.220	822	2.042	1.370	918	2.288	1.387	829	2.216		
				55	32	87	41	33	74	111	57	168		
		Részletezés — Spezifizierung												
		I. Beltelek		I. Intravillan										
		Összesen		Zusammen						5.091	4.693	9.784		
Jobbpart		Rechtes Ufer								1.072	1.073	2.145		
Balpart		Linkes Ufer								4.019	3.620	7.639		
I. kerület		I. Bezirk								387	416	803		
II. "		II. "								293	272	565		
III. "		III. "								392	385	777		
IV. "		IV. "								138	118	256		
V. "		V. "								272	275	547		
VI. "		VI. "								721	674	1.395		
VII. "		VII. "								973	906	1.879		
VIII. "		VIII. "								1.293	1.099	2.392		
IX. "		IX. "								622	548	1.170		
		II. Kültelek		II. Extravillan										
		Összesen		Zusammen						1.627	1.362	2.989		
Jobbpart		Rechtes Ufer								259	157	416		
Balpart		Linkes Ufer								1.368	1.205	2.573		
I. kerület		I. "								120	76	196		
II. "		II. "								21	12	33		
III. "		III. "								118	69	187		
V. "		V. "								130	121	251		
VI. "		VI. "								437	392	829		
VII. "		VII. "								239	215	454		
IX. "		IX. "								130	93	223		
X. "		X. "								432	384	816		
		III. Beltelek részletezése—Spezifizierung des Intravillans												
		A) I. kerület		A) I. Bezirk										
Vár, Tabán, Krisztinaváros		Festung, Kristinenstadt, Tabán .								316	343	659		
Gellérthegy, Lágymányos		Gellérthegy, Lágymányos .								71	73	144		
		B) Balpart		B) Linkes Ufer										
		a) Körúton belül:		a) Innerhalb der Ringstrasse:										
		Összesen		Zusammen						1.039	913	1.952		
IV. kerület		IV. Bezirk								138	118	256		
V. "		V. "								141	133	274		
VI. "		VI. "								205	169	374		
VII. "		VII. "								248	221	469		
VIII. "		VIII. "								154	141	295		
IX. "		IX. "								153	131	284		
		b) Körúton kívül:		b) Ausserhalb der Ringstrasse:										
		Összesen		Zusammen						2.980	2.707	5.687		
V. "		V. Bezirk								131	142	273		
VI. "		VI. "								516	505	1.021		
VII. "		VII. "								725	685	1.410		
VIII. "		VIII. "								1.139	958	2.097		
IX. "		IX. "								469	417	886		
		És pedig:		Und zwar:										
		*) VII. kerület:		*) VII. Bezirk:										
		Rottenbiller-utcáig		Bis zur Rottenbiller-gasse .						301	290	591		
		Rottenbiller-utcán túl		jenseits der Rottenbiller-gasse .						424	395	819		
		**) VIII. kerület:		**) VIII. Bezirk:										
		Baross-u.—Rákóczi-út közt		Zwischen Baross-g.—Rákóczi-str.						638	489	1.127		
		Baross-u.—Üllői-út közt		Baross-g.—Üllöer-str.						501	469	970		

Emlékeztető csak 1910 óta

Soweit bloss seit 1910 spezifiziert

¹⁾ Ugyanezt kor szerint (1910—1913-ról) I. a C. táblában. Dasselbe kombinirt mit dem Alter (für die Jahre 1910—1913) vgl. Tabelle C.

B tábla. (Folytatás.)

Tabelle B (Fortsetzung.)

1911			1912			1913			Megnevezés — Benennung	
fi Männer	nő Frauen	összesen Zusammen	fi Männer	nő Frauen	összesen Zusammen	fi Männer	nő Frauen	összesen Zusammen		
9.527	7.796	17.323	9.369	7.507	16.876	9.513	7.928	17.441	1. Összesen . Zusammen .	
9.527	7.796	17.323	9.369	7.507	16.876	9.513	7.928	17.441	2. Lakóhely szerint¹⁾ — Nach Wohnbezirk.¹⁾	
1.364	1.317	2.681	1.394	1.243	2.637	1.347	1.281	2.628	Budapest	Budapest
5.756	4.968	10.724	5.523	4.711	10.234	5.516	4.934	10.450	Jobbpart	Rechtes Ufer
									Balpart	Linkes Ufer
532	495	1.027	522	479	1.001	549	489	1.038	I. kerület	I. Bezirk
268	288	556	299	288	587	312	319	631	II. "	II. "
564	534	1.098	573	476	1.049	486	473	959	III. "	III. "
122	151	273	129	129	258	122	110	232	IV. "	IV. "
476	397	873	499	385	884	439	388	827	V. "	V. "
1.226	1.063	2.289	1.185	1.004	2.189	1.232	1.108	2.340	VI. "	VI. "
1.276	1.132	2.408	1.272	1.081	2.353	1.273	1.098	2.371	VII. "	VII. "
1.342	1.112	2.454	1.191	1.064	2.255	1.249	1.134	2.383	VIII. "	VIII. "
765	665	1.430	729	623	1.352	704	683	1.387	IX. "	IX. "
549	448	997	518	425	943	497	413	910	X. "	X. "
621	472	1.093	573	453	1.026	712	537	1.249	Be nem osztható	Ohne nähere
78	—	78	87	—	87	103	—	103	Idégen	Wohnungsangabe
1.567	971	2.538	1.652	1.054	2.706	1.683	1.113	2.796	Ismeretlen	Ortsfremd
141	68	209	140	46	186	152	63	215		Unbekannt
									Részletezés — Spezifizierung	
									I. Beltelek	I. Intravillan
5.294	4.683	9.977	5.078	4.164	9.542	5.081	4.621	9.702	Összesen . Zusammen	
1.075	1.049	2.124	1.108	1.006	2.114	1.071	1.021	2.092	Jobbpart	Rechtes Ufer
4.219	3.634	7.853	3.970	3.458	7.428	4.010	3.600	7.610	Balpart	Linkes Ufer
390	371	761	386	367	753	387	343	730	I. kerület	I. Bezirk
252	271	523	280	277	557	303	303	606	II. "	II. "
433	407	840	442	362	804	381	375	756	III. "	III. "
122	151	273	129	129	258	122	110	232	IV. "	IV. "
335	277	612	363	288	651	331	288	619	V. "	V. "
768	662	1.430	715	608	1.323	721	646	1.367	VI. "	VI. "
1.007	882	1.889	988	849	1.837	1.017	874	1.891	VII. "	VII. "
1.342	1.112	2.454	1.191	1.064	2.255	1.249	1.134	2.383	VIII. "	VIII. "
645	550	1.195	584	520	1.104	570	548	1.118	IX. "	IX. "
1.826	1.602	3.428	1.839	1.490	3.329	1.782	1.594	3.376	II. Kültelek	
289	268	557	286	237	523	276	260	536	Összesen . Zusammen	
1.537	1.334	2.871	1.553	1.253	2.806	1.506	1.334	2.840	Jobbpart	Rechtes Ufer
									Balpart	Linkes Ufer
142	124	266	136	112	248	162	146	308	I. kerület	I. Bezirk
16	17	33	19	11	30	9	16	25	II. "	II. "
131	127	258	131	114	245	105	98	203	III. "	III. "
141	120	261	136	97	233	108	100	208	V. "	V. "
458	401	859	470	396	866	511	462	973	VI. "	VI. "
269	250	519	284	232	516	256	224	480	VII. "	VII. "
120	115	235	145	103	248	134	135	269	IX. "	IX. "
549	448	997	518	425	943	497	413	910	X. "	X. "
									III. Beltelek részletezése — Spezifizierung des Intravillans	
									A) I. kerület	A) I. Bezirk
310	294	604	308	295	603	276	274	550	Vár, Tabán, Krisztinaváros	Festung, Kristinenstadt, Tabán
80	77	157	78	72	150	111	69	180	Gellérthegy, Lágymányos	Gellérthegy, Lágymányos
									B) Balpart	B) Linkes Ufer
1.021	898	1.919	1.046	919	1.965	981	880	1.861	a) Körúton belül:	a) Innerhalb der Ringstrasse:
									Összesen .	Zusammen
122	151	273	129	129	258	122	110	232	IV. kerület	IV. Bezirk
135	123	258	179	122	301	156	125	281	V. "	V. "
185	178	363	194	168	362	161	158	319	VI. "	VI. "
269	192	461	243	223	466	250	209	459	VII. "	VII. "
146	127	273	158	140	298	143	131	274	VIII. "	VIII. "
164	127	291	143	137	280	149	147	296	IX. "	IX. "
3.198	2.736	5.934	2.924	2.539	5.463	3.029	2.720	5.749	b) Körúton kívül:	b) Ausserhalb der Ringstrasse:
									Összesen .	Zusammen
200	154	354	184	166	350	175	163	338	V. Bezirk	V. "
583	484	1.067	521	440	961	560	488	1.048	VI. "	VI. "
738	690	1.428	745	626	1.371	767	665	1.432	VII. "	VII. "
1.196	985	2.181	1.033	924	1.957	1.106	1.003	2.109	VIII. "	VIII. "
481	423	904	441	383	824	421	401	822	IX. "	IX. "
									És pedig:	
270	259	529	290	243	533	319	254	573	*) VII. kerület	Und zwar:
468	431	899	455	383	838	448	411	859	Rottenbiller-utcáig	*) VII. Bezirk:
									Rottenbiller-utcán túl	Bis zur Rottenbiller-gasse
									Baross-u.—Rákóczi-út közt	jenseits der Rottenbiller-gasse
									Baross-u.—Üllői-út közt	**) VIII. Bezirk:
										Zwischen Baross-g.—Rákóczi-str.
										Baross-g.—Üllöer-str.

1) Ugyanezt kor szerint (1910—1913-ról) l. a C táblában. Dasselbe kombinirt mit dem Alter (für die Jahre 1910—1913) vgl. Tabelle C

B) tábla. (Folytatás.)

Tabelle B) (Fortsetzung.)

Megnevezés — Benennung		1908			1909			1910		
		fi Männ.	nő Frauen	Összesen Zusammen	fi Männ.	nő Frauen	Összesen Zusammen	fi Männ.	nő Frauen	Összesen Zusammen
3. Hónapok szerint. — Nach Kalendermonaten.										
Január	Januar	873	783	1.656	735	624	1.359	758	583	1.341
Február	Februar	745	662	1.407	722	641	1.363	722	603	1.325
Március	März	778	682	1.460	850	670	1.520	867	668	1.535
Április	April	809	609	1.418	770	648	1.418	823	624	1.447
Május	Mai	773	589	1.362	748	638	1.386	785	707	1.492
Június	Juni	615	547	1.162	685	582	1.267	709	602	1.311
Július	Juli	632	525	1.157	728	650	1.378	775	626	1.401
Augusztus	August	557	489	1.046	710	554	1.264	650	601	1.251
Szeptember	September	548	507	1.055	604	564	1.168	602	492	1.094
Október	Oktober	635	524	1.159	670	584	1.254	697	609	1.306
November	November	717	667	1.384	678	606	1.284	686	570	1.256
December	Dezember	712	634	1.346	721	593	1.314	741	629	1.370
4. Halálzási hely szerint — Nach dem Sterbeort.										
A lakásban	In der Wohnung	4.276	4.012	8.288	4.226	4.038	8.264	4.152	3.983	8.135
Községi kórházban	In Kommunalspitälern	2.038	1.878	3.916	2.113	1.847	3.960	2.328	1.888	4.216
Egyéb kórházban	In sonstigen öffentlichen Spitalern	1.076	694	1.770	1.142	755	1.897	1.286	843	2.129
Szanasóriumban	In Sanatorien	67	65	132	90	48	138	97	64	161
Nyilvános tébolydában	In öffentlichen Irrenhäusern	263	122	385	270	149	419	254	132	386
Magántébolydában	In Privatirrenhäusern	55	5	60	46	11	57	47	9	56
Intézetben, menhelyben	In Instituten und Asylen	331	351	682	380	380	760	363	306	669
Egyéb	Sonstige	288	91	379	354	126	480	288	89	377
Összesen	Zusammen	8.394	7.218	15.612	8.621	7.354	15.975	8.815	7.314	16.129
5. Kor szerint.¹⁾ — Nach Alter.¹⁾										
0— 7 nap	0— 7 Tage	340	267	607	340	234	574	355	267	622
7— 30	7— 30	298	207	505	290	245	535	257	204	461
0— 1 hónap	0— 1 Monate	638	474	1.112	630	479	1.109	612	471	1.083
1— 3	1— 3	329	257	586	380	316	696	366	275	641
3— 6	3— 6	340	304	644	400	326	726	377	308	685
6— 9	6— 9	268	217	485	295	217	512	247	222	469
9— 12	9— 12	193	188	381	205	189	394	194	202	396
0— 1 év	0— 1 Jahr	1.768	1.440	3.208	1.910	1.527	3.437	1.796	1.478	3.274
1— 2 év	1— 2 "	386	360	746	477	390	867	426	384	810
2— 3	2— 3 "	176	160	336	173	164	337	187	184	371
3— 4	3— 4 "	102	120	222	116	134	250	112	127	239
4— 5	4— 5 "	62	77	139	61	78	139	89	78	167
0— 5	0— 5 "	2.494	2.157	4.651	2.737	2.293	5.030	2.610	2.251	4.861
5 év	5 Jahre	66	62	128	58	46	104	43	62	105
6	6 "	36	39	75	32	46	78	46	43	89
7	7 "	30	47	77	43	45	88	28	33	61
8	8 "	32	29	61	24	27	51	27	34	61
9	9 "	21	26	47	29	28	57	32	30	62
5— 10	5— 10 "	185	203	388	186	192	378	176	202	378
10 év	10 Jahre	24	22	46	23	26	49	24	25	49
11	11 "	17	17	34	30	23	53	16	18	34
12	12 "	21	26	47	20	32	52	34	18	52
13	13 "	22	33	55	20	24	44	22	25	47
14	14 "	16	30	46	22	30	52	37	27	64
10— 15	10— 15 "	100	128	228	115	135	250	133	113	246
15— 20 év	15— 20 Jahre	253	238	491	265	272	537	290	278	568
20— 25	20— 25 "	403	360	763	433	356	789	466	326	792
25— 30	25— 30 "	380	335	715	384	328	712	397	343	740
30— 35	30— 35 "	385	325	710	428	340	768	414	311	725
35— 40	35— 40 "	507	310	817	460	316	776	462	344	806
40— 45	40— 45 "	514	328	842	520	331	851	520	340	866
45— 50	45— 50 "	519	353	872	470	327	797	547	319	866
50— 55 év	50— 55 Jahre	480	347	827	552	356	908	548	354	902
55— 60	55— 60 "	528	398	926	501	351	852	543	361	904
60— 65	60— 65 "	468	381	849	423	359	782	501	386	887
65— 70	65— 70 "	408	399	807	407	438	845	408	409	817
70— 75	70— 75 "	311	358	669	304	382	686	319	380	699
75— 80	75— 80 "	227	275	502	210	280	490	243	296	539
80— 85 év	80— 85 Jahre	157	188	345	137	165	302	145	169	314
85— 90	85— 90 "	60	98	158	63	91	154	57	84	141
90— 95	90— 95 "	10	27	37	17	32	49	19	31	50
95— 100	95— 100 "	2	7	9	6	4	10	1	11	12
100—	Über 100 "	1	3	4	1	2	3	—	3	3
Ismeretlen	Unbekanntes Alters	2	—	2	2	4	6	10	3	13
Összesen	Zusammen	8.394	7.218	15.612	8.621	7.354	15.975	8.815	7.314	16.129
6. Családi állapot szerint. — Nach Zivilstand.										
Nem házas Ledig	0—20 éves — jährig	3.030	2.711	5.741	3.303	2.881	6.184	3.914	2.823	6.737
	20—25	383	235	618	414	220	634	436	218	654
	25—	1.096	754	1.850	1.032	719	1.751	353	727	1.080
Összesen	Zusammen	4.509	3.700	8.209	4.749	3.820	8.569	4.703	3.768	8.471
Házas	Verheiratet	3.086	1.772	4.858	3.017	1.866	4.883	3.237	1.858	5.095
Özvegy	Verwitwet	731	1.693	2.424	771	1.601	2.372	765	1.632	2.397
Elvált	Geschieden	29	33	62	34	44	78	37	26	63
Ismeretlen	Unbekannt	39	20	59	50	23	73	30	30	103
Összesen	Zusammen	8.394	7.218	15.612	8.621	7.354	15.975	8.815	7.314	16.129

¹⁾ Ugyanezt lakóhely szerint (1910—1913-ról) l. a C) táblában. — ¹⁾ Dasselbe nach Stadttheilen (für die Jahre 1910—1913) vgl. in Tabelle C)

B tábla. (Folytatás.)

Tabelle B) (Fortsetzung.)

1911			1912			1913			Megnevezés — Benennung	
fi	nő	Összesen	fi	nő	Összesen	fi	nő	Összesen		
Männ.	Frauen	Zusammen	Männ.	Frauen	Zusammen	Männ.	Frauen	Zusammen		
3. Hónapok szerint. — Nach Kalendermonaten.										
800	729	1.529	818	655	1.473	834	635	1.469	Január	Januar
814	652	1.466	767	625	1.392	826	684	1.510	Február	Februar
849	674	1.523	879	652	1.531	941	723	1.664	Március	März
827	639	1.466	803	711	1.514	864	707	1.571	Április	April
832	621	1.453	832	675	1.507	831	671	1.502	Május	Mai
689	569	1.258	752	564	1.316	797	608	1.405	Június	Juni
846	698	1.544	789	629	1.418	729	684	1.413	Július	Juli
835	699	1.534	795	654	1.449	723	587	1.310	Augusztus	August
752	665	1.417	687	550	1.237	698	633	1.331	Szeptember	September
764	624	1.388	698	553	1.251	782	636	1.418	Október	Oktober
784	616	1.400	721	626	1.347	709	627	1.336	November	November
735	610	1.345	828	613	1.441	779	733	1.512	December	Dezember
4. Halálzási hely szerint. — Nach dem Sterbeort.										
4.323	4.123	8.446	4.085	3.816	7.901	4.092	3.899	7.991	A lakásban	In der Wohnung
2.452	1.937	4.389	2.428	1.972	4.400	2.549	2.216	4.765	Községi kórházban	In Kommunalspitalern
1.382	942	2.324	1.475	929	2.404	1.495	1.044	2.539	Egyéb közkórházban	In sonstigen öffentlichen Spitalern
136	92	228	171	106	277	160	105	265	Szanatóriumban	In Sanatorien
273	167	440	288	182	470	293	153	446	Nyilvános tébolydában	In öffentlichen Irrenhäusern
73	14	87	59	9	68	44	13	57	Magántébolydában	In Privatirrenhäusern
464	366	830	419	366	785	497	367	864	Intézetben, menhelyben	In Instituten und Asylen
424	155	579	444	127	571	383	131	514	Egyéb	Sonstige
9.527	7.796	17.323	9.369	7.507	16.876	9.513	7.928	17.441	Összesen	Zusammen
5. Kor szerint.) — Nach Alter.)										
370	266	645	370	262	632	352	277	629	0 — 7 nap	0 — 7 Tage
280	221	510	280	222	502	276	215	491	7 — 30 "	7 — 30 "
668	487	1.155	650	484	1.134	628	492	1.120	0 — 1 hónap	0 — 1 Monate
433	291	724	344	294	638	383	288	671	1 — 3 "	1 — 3 "
410	322	732	382	301	683	422	331	753	3 — 6 "	3 — 6 "
293	270	563	261	193	454	292	226	518	6 — 9 "	6 — 9 "
255	211	466	204	170	374	212	214	426	9 — 12 "	9 — 12 "
2.059	1.581	3.640	1.841	1.442	3.283	1.987	1.551	3.488	0 — 1 év	0 — 1 Jahr
430	465	904	370	347	717	446	362	808	1 — 2 év	1 — 2 Jahre
195	190	385	166	154	320	214	196	410	2 — 3 "	2 — 3 "
149	104	252	93	119	212	141	130	271	3 — 4 "	3 — 4 "
69	86	155	83	93	176	105	99	204	4 — 5 "	4 — 5 "
2.910	2.426	5.336	2.553	2.155	4.708	2.843	2.388	5.181	0 — 5 "	0 — 5 "
58	54	112	72	59	131	65	77	142	5 év	5 Jahre
52	46	98	62	49	111	65	57	122	6 "	6 "
20	30	50	44	45	89	40	47	87	7 "	7 "
33	31	64	43	22	65	51	33	84	8 "	8 "
32	28	60	26	26	52	35	39	74	9 "	9 "
195	189	384	247	201	448	256	253	509	5 — 10 "	5 — 10 "
25	30	56	21	26	47	24	28	52	10 év	10 Jahre
23	31	54	33	25	58	25	16	41	11 "	11 "
24	31	55	31	23	54	28	34	62	12 "	12 "
26	33	59	36	29	65	24	22	46	13 "	13 "
31	38	69	38	29	67	24	32	56	14 "	14 "
130	163	293	159	132	291	125	132	257	10 — 15 "	10 — 15 "
368	272	640	364	309	673	364	349	713	15 — 20 év	15 — 20 Jahre
496	339	835	530	328	858	460	372	832	20 — 25 "	20 — 25 "
446	344	790	438	340	778	436	371	807	25 — 30 "	25 — 30 "
452	331	783	409	322	731	433	368	801	30 — 35 "	30 — 35 "
528	330	858	548	369	917	528	369	897	35 — 40 "	35 — 40 "
554	335	889	552	327	879	558	354	912	40 — 45 "	40 — 45 "
577	368	945	545	370	915	564	338	902	45 — 50 "	45 — 50 "
605	417	1.022	575	376	951	625	412	1.037	50 — 55 év	50 — 55 Jahre
545	395	940	586	417	1.003	532	392	924	55 — 60 "	55 — 60 "
474	454	928	537	420	957	544	440	984	60 — 65 "	60 — 65 "
409	382	791	463	383	846	417	392	809	65 — 70 "	65 — 70 "
338	377	715	374	395	769	326	402	728	70 — 75 "	70 — 75 "
246	284	530	212	298	510	231	308	539	75 — 80 "	75 — 80 "
146	228	374	171	194	365	146	193	339	80 — 85 év	80 — 85 Jahre
83	102	185	79	115	194	79	107	186	85 — 90 "	85 — 90 "
16	38	54	18	39	57	27	23	50	90 — 95 "	90 — 95 "
5	6	11	6	9	15	5	10	15	95 — 100 "	95 — 100 "
—	1	1	—	4	4	—	1	1	100 — "	Über 100 "
4	15	19	3	7	14	4	18	22	Ismeretlen	Unbekanntes Alters
9.527	7.796	17.323	9.369	7.507	16.876	9.513	7.928	17.441	Összesen	Zusammen
6. Családi állapot szerint. — Nach Zivilstand.										
3.600	3.023	6.623	3.293	2.753	6.046	3.582	3.044	6.626	Nem házas Ledig	0 — 20 éves — jáhrlg
466	227	693	490	200	699	429	242	671		20 — 25 "
1.143	743	1.886	1.100	733	1.833	1.141	802	1.943		25 — "
5.209	3.993	9.202	4.892	3.686	8.578	5.152	4.088	9.240		Összesen — Zusammen
3.386	1.989	5.375	3.547	2.008	5.555	3.481	2.055	5.536	Házas Özvegy Elvált Ismeretlen	Verheiratet
800	1.733	2.533	786	1.720	2.506	747	1.688	2.435		Verwitwet
56	31	87	49	36	85	53	45	98		Geschieden
76	50	126	95	57	152	80	52	132		Unbekannt
9.527	7.796	17.323	9.369	7.507	16.876	9.513	7.928	17.441	Összesen	Zusammen

1) Ugyanezt lakóhely szerint (1910—1913-ról) l. a C) táblában. — 2) Dasselbe nach Stadttheilen (für die Jahre 1910—1913) vgl. in Tabelle C)

B) tábla. (Folytatás.)

Tabelle B) (Fortsetzung.)

Megnevezés — Benennung		1908	1909	1910	1911	1912	1913
7. Foglalkozás szerint. — Nach Beruf.							
A) Férfiak. — Männer.							
1. Őstermelés:	Ackerbau:						
a) Önálló	a) Selbständig	88	88	71	77	73	83
b) Munkás	b) Arbeiter	214	233	257	217	248	265
c) Tisztviselő	c) Beamte	32	19	23	29	24	33
2. Asztalos:	Tischler:						
a) Önálló	a) Selbständig	17	24	27	28	21	22
b) Segéd, munkás	b) Arbeiter	125	87	120	142	127	126
3. Egyéb faipar:	Sonstige Holzindustrie:						
a) Önálló	a) Selbständig	13	19	17	16	22	19
b) Segéd, munkás	b) Arbeiter	47	64	71	92	101	68
4. Lakatos:	Schlosser:						
a) Önálló	a) Selbständig	9	11	11	10	13	8
b) Segéd, munkás	b) Arbeiter	115	147	150	145	192	168
5. Bádógos, szerelő:	Klempner, Installateur:						
a) Önálló	a) Selbständig	7	9	7	11	3	6
b) Segéd, munkás	b) Arbeiter	55	48	40	59	50	45
6. Kovács:	Schmied:						
a) Önálló	a) Selbständig	12	8	12	7	8	6
b) Segéd, munkás	b) Arbeiter	58	42	44	68	63	79
7. Egyéb vas- és fémpipar:	Sonstige Eisen- und Metallindustrie:						
a) Önálló	a) Selbständig	4	5	1	9	7	7
b) Segéd, munkás	b) Arbeiter	121	130	63	108	96	58
8. Gépész, fűtő	Maschinist, Heizer:	40	47	52	45	61	54
9. Órás, ékszerész:	Uhrmacher, Juwelier:						
a) Önálló	a) Selbständig	11	10	10	9	11	12
b) Segéd, munkás	b) Arbeiter	19	17	32	19	15	10
10. Egyéb finom ipar:	Sonstiges Feingewerbe:						
a) Önálló	a) Selbständig	6	3	6	8	7	9
b) Segéd, munkás	b) Arbeiter	27	23	49	34	48	54
11. Üvegyipar:	Glasindustrie:						
a) Önálló	a) Selbständig	3	1	3	3	4	3
b) Segéd, munkás	b) Arbeiter	10	6	11	12	10	10
12. Kőműves:	Maurer:						
a) Önálló	a) Selbständig	4	10	7	7	12	9
b) Segéd, munkás	b) Arbeiter	87	91	118	118	126	83
13. Egyéb kő- és agyagipar:	Sonstige Stein- und Thonindustrie:						
a) Önálló	a) Selbständig	9	8	11	11	18	10
b) Segéd, munkás	b) Arbeiter	61	65	70	66	87	68
14. Szabó:	Schneider:						
a) Önálló	a) Selbständig	51	58	44	51	57	55
b) Segéd, munkás	b) Arbeiter	99	94	93	107	97	98
15. Egyéb szövetipar:	Sonstige Textilindustrie:						
a) Önálló	a) Selbständig	23	6	13	15	25	16
b) Segéd, munkás	b) Arbeiter	38	20	26	54	48	40
16. Cipész:	Schuhmacher:						
a) Önálló	a) Selbständig	51	48	75	59	48	71
b) Segéd, munkás	b) Arbeiter	95	102	103	105	116	89
17. Egyéb bőripar:	Sonstige Lederindustrie:						
a) Önálló	a) Selbständig	5	6	3	8	4	4
b) Segéd, munkás	b) Arbeiter	9	33	32	23	14	25
18. Iparos festő:	Gewerblicher Maler:						
a) Önálló	a) Selbständig	18	20	20	22	12	13
b) Segéd, munkás	b) Arbeiter	42	60	44	67	69	58
19. Könyvkötő:	Buchbinder:						
a) Önálló	a) Selbständig	3	4	3	2	3	2
b) Segéd, munkás	b) Arbeiter	14	21	17	16	13	8
20. Nyomdász:	Druckerei:						
a) Önálló	a) Selbständig	4	1	2	2	4	6
b) Segéd, munkás	b) Arbeiter	63	56	75	73	66	58
21. Malomipar:	Mühlenindustrie:						
a) Önálló	a) Selbständig	3	3	8	3	5	6
b) Segéd, munkás	b) Arbeiter	49	44	44	45	47	39
22. Pék:	Bäcker:						
a) Önálló	a) Selbständig	9	7	13	11	6	13
b) Segéd, munkás	b) Arbeiter	21	34	37	27	41	46
23. Mészáros, hentes:	Fleischhauer, Selcher:						
a) Önálló	a) Selbständig	27	16	18	31	23	30
b) Segéd, munkás	b) Arbeiter	46	45	44	34	30	41
24. Vendéglősipar:	Wirthsgewerbe:						
a) Önálló	a) Selbständig	77	74	83	91	85	91
b) Pincér	b) Kellner	69	78	72	76	89	98
c) Egyéb segédszemélyzet	c) Sonstiges Hilfspersonal	19	39	22	23	25	22
25. Borbély, fodrász:	Barbier, Friseur:						
a) Önálló	a) Selbständig	18	17	19	10	18	23
b) Segéd, munkás	b) Arbeiter	22	41	33	30	38	34
26. Gyáros, vállalkozó	Fabrikant, Unternehmer:	16	20	24	21	18	24
27. Egyéb ipar:	Sonstige Industrie:						
a) Önálló	a) Selbständig	20	20	19	25	4	8
b) Segéd	b) Arbeiter	23	25	26	35	17	16
c) Gyári munkás	c) Tagelöhner	71	94	94	128	145	172
28. Önálló kereskedő	Selbständiger Handel:	154	142	189	188	211	183
29. Kereskedősegéd, tanonc	Gehilfen, Lehrlinge:	97	97	80	95	85	80
30. Ügynök, közvetítő	Agenten, Vermittler:	107	116	100	117	97	112
31. Házalókereskedő	Hausirer:	73	66	72	81	66	87
32. Bérkocsi, fuvar:	Lohnfuhrwerk, Kutscher:						
a) Önálló	a) Selbständig	26	20	29	22	28	13
b) Kocsis, lóápoló	b) Kutscher, Arbeiter	136	135	169	184	152	173
33. Villamosvasút ¹⁾	Elektrische Strassenbahn ¹⁾	12	23	11	20	27	17

1) Hivatalnokok nélkül.

1) Ohne Beamte.

B) tábla. (Folytatás.)

Tabelle B) (Fortsetzung.)

Megnevezés — Benennung		1908	1909	1910	1911	1912	1913
34. Gőzvasút ¹⁾	Eisenbahn ¹⁾	87	77	107	118	122	136
35. Hajózás ¹⁾	Schifffahrt ¹⁾	26	34	30	32	12	36
36. Hivatalnok:	Beamter:						
a) állami	a) Staatlich	71	115	87	95	120	91
b) megyei és k	b) Comitats- u. Gemeinde	25	24	41	28	35	34
c) fővárosi	c) Hauptstädtisch	19	18	31	20	24	29
d) bíróság	d) Rechtspflege	42	26	37	39	37	43
e) posta-, távírd	e) Post und Telegraph	31	26	37	38	19	33
f) vasút	f) Eisenbahn	56	65	86	80	96	47
g) magánhivataln	g) Privatbeamte	214	218	239	246	299	353
37. Diákok	Diurnist	38	23	22	30	30	24
38. Lelkész	Geistlicher	15	16	14	14	22	17
39. Népiskolai tanító	Volksschullehrer	27	21	32	27	51	34
40. Egyéb tanszemélyzet	Sonstiges Lehrpersonal	31	37	35	28	35	33
41. Orvos	Arzt	24	24	26	24	39	33
42. Ügyvéd, ügyvédjelölt	Advocat, candidat	36	36	45	32	43	47
43. Mérnök, építész	Ingenieur, Architect	44	53	31	40	32	47
44. Író, művész	Schriftsteller, Künstler	40	35	29	38	30	44
45. Cigányzenész	Zigeunermusikant	37	31	41	57	45	36
46. Egyéb szabad foglalkozás	Sonstige freie Berufe	15	22	24	19	25	25
47. Katonatiszt	Officier	53	49	57	67	63	59
48. Áltiszt, közlegény	Unterofficier, Gemeiner	71	62	83	66	74	93
49. Különféle őrség	Diverse Wachmannschaft	37	44	38	53	44	58
50. Hivatalszolga	Amtdiener	116	100	139	129	139	142
51. Üzleti és gyári szolgáló	Geschäfts- u. Fabriksdiener	88	118	123	166	154	139
52. Hordár	Träger	36	45	35	28	26	23
53. Házi cseléd	Hausliche Bediente	20	16	23	11	17	12
54. Házmester	Hausmeister	41	35	19	32	35	38
55. Egyéb szolgaszemélyzet	Sonstige Dienerschaft	46	31	19	48	26	28
56. Ipari napszámos	Gewerbliche Tagelöhner	156	139	149	103	96	81
57. Keresk. és forg. napszámos	Handels- u. Verkehrs-Tagelöhner	51	44	45	11	32	61
58. Napszámos k. m. n. ²⁾	Diverse Tagelöhner ²⁾	592	543	548	687	632	569
59. Járadékos (vagyonából)	Rentier	169	180	121	153	224	157
60. Egyéb foglalkozás	Sonstige Berufe	9	11	13	51	16	16
61. Ismeretlen	Unbekannt	19	24	46	39	30	21
62. Eltartottak a) 0—15	Erwerbslose a) 0—15 jährig	2.769	3.013	2.896	3.213	2.937	3.220
b) 15 éven felül	b) über 15 jährig	439	366	428	415	426	468
Férfi összesen	Männer zusammen	8.394	8.621	8.815	9.528	9.367	9.513
B) Nők.		B) Frauen.					
1. Őstermelés:	Urproduction:						
a) Őnálló	a) Selbständig	11	13	11	9	11	19
b) Munkásnő	b) Arbeiterin	20	93	102	102	101	120
2. Varrónő, szabónő:	Schneiderin, Näherin:						
a) Őnálló	a) Selbständig	189	173	162	147	144	158
b) Munkásnő	b) Arbeiterin	31	50	50	65	43	41
3. Mosónő, vasalónő	Wascherin, Büglerin	142	136	124	105	135	130
4. Papír-, szövet- és bőripar:	Leder-, Papier- u. Stoffindustrie:						
a) Őnálló	a) Selbständig	—	—	—	—	—	—
b) Munkásnő	b) Arbeiterin	35	35	33	21	17	24
5. Nyomdai munkásnő	Druckereiarbeiterin	17	14	17	16	24	24
6. Dohánygyári munkásnő	Zigarrenarbeiterin	40	22	24	29	20	24
7. Egyéb ipar:	Sonstige Industrie:						
a) Őnálló	a) Selbständig	27	25	23	33	33	41
b) Munkásnő	b) Arbeiterin	42	53	81	92	100	103
8. Őnálló kereskedelem:	Selbständiger Handel:						
a) Különféle kereskedelem	a) Diverser Handel	21	21	14	17	12	19
b) Kofa	b) Höckerin	39	40	65	64	49	46
c) Hazaló kereskedelem	c) Hausirhandel	13	20	3	14	17	20
9. Keresk. segédzemélyzet	Handelshilfspersonal	23	24	15	18	17	22
10. Hivatalnoknő	Beamtin	9	10	8	11	15	13
11. Magánhivatalnoknő	Privatbeamtin	16	19	21	27	42	53
12. Tanítónő, nevelőnő	Lehrerin, Erzieherin	32	42	46	50	43	52
13. Írónő, művésznő	Schriftstellerin, Künstlerin	14	1	6	8	9	9
14. Szülésznő	Hebamme	15	21	18	10	16	16
15. Betegápoló, irgalmas nővér	Krankpflege, barmh. Schwester	25	22	26	30	24	20
16. Házmesternő	Hausmeisterin	21	15	20	24	19	7
17. Takarítónő	Aufräumerin	63	71	76	78	72	102
18. Házi cseléd	Dienstmagd	374	357	392	396	388	388
19. Ipari napszámosnő	Gewerbliche Tagelöhnerin	32	85	43	18	37	38
20. Különféle napszámosnő	Sonstige Tagelöhnerin	387	398	413	516	403	369
21. Vagyonából élő	Rentiersfrau	249	317	295	241	318	294
22. Nyugdíjas özvegy	Wittve nlt Pension	127	112	115	130	144	153
23. Kéjő	Prostituirte	11	11	12	11	10	15
24. Egyéb foglalkozás	Sonstige Berufe	28	34	27	22	24	24
25. Ismeretlen	Unbekannte Berufe	14	8	16	10	8	15
26. Eltartottak a) 0—15	Erwerbslose a) 0—15 jährige	2.477	2.604	2.554	2.775	2.476	2.720
b) 15 éven felül	b) über 15 jährige	2.674	2.508	2.500	2.708	2.736	2.849
Nők összesen	Frauen zusammen	7.218	7.354	7.312	7.796	7.507	7.928
Főösszeg	Hauptsumme	15.612	15.975	16.127	17.324	16.874	17.441

¹⁾ Hivatalnokok nélkül. — ²⁾ Közlebbi megnevezés nélkül.

¹⁾ Ohne Beamte. — ²⁾ Ohne nähere Bezeichnung.

Folyó szám Numerus	Nomenclat. Internat.)	Megnevezés — Benennung	1908				1909				1910						
			fi	Männer	nő	Frauen	Összesen Zusammen	fi	Männer	nő	Frauen	Összesen Zusammen	fi	Männer	nő	Frauen	Összesen Zusammen
8. Halál-ok szerint. — Nach Todesursachen.																	
I.	1	Hagymáz hasi	75	52	127	92	57	149	103	68	171						
	2	küteges	23	30	53	1	—	1	20	10	30						
	3	Váltóláz	—	—	—	—	—	—	—	—	1						
	4	Himlő	—	—	—	1	1	2	—	—	—						
	5*	Kanyaró	70	41	111	73	74	147	67	72	139						
	6	-s tüdőlob.	36	35	71	32	25	57	38	48	86						
	7	Vörheny	131	133	264	95	122	217	191	161	352						
	8	Hökhurut	12	13	25	21	26	47	48	47	95						
	9	Croup-diphtheria	58	57	115	76	77	153	81	61	142						
	10	Influenza	63	57	120	26	19	45	21	15	36						
	11	Ázsiai kolera	—	—	—	—	—	—	8	—	8						
	12	Gyermekági láz	—	58	58	—	54	54	—	49	49						
	13	Veleszületett bujakór	46	40	86	41	40	81	48	42	90						
	14	Orbác	38	39	77	58	30	88	44	43	87						
	15	Gennyvér	46	51	97	74	69	143	65	57	122						
	16	Egyéb fertőző bajok	29	27	56	48	25	73	36	17	53						
II.	17	Tüdővész	1,620	1,184	2,804	1,543	1,199	2,742	1,527	1,158	2,685						
	18	Gümős agyhártyalob	123	129	252	129	101	230	128	113	241						
	19	Egyéb gümős bajok	94	70	164	90	61	151	99	66	165						
	20	Újképlet ²⁾	93	108	201	61	87	148	71	98	169						
	21	Nyelv-, bázis-, gégerák	60	6	66	58	3	61	72	13	85						
	22	Gyomorrák	130	108	238	133	131	264	177	114	291						
	23	Bélrák	43	35	78	41	41	82	62	43	105						
	24	Májrák	37	68	105	35	51	86	51	60	111						
	25	Emlődák	—	39	39	—	36	36	1	47	48						
	26	Méhák	—	151	151	—	180	180	—	157	157						
	27	Egyéb rák	50	58	108	51	62	113	57	49	106						
	28	Hüsdag	18	16	34	19	17	36	22	11	33						
	29	Egyéb újképlet	3	14	17	1	12	13	5	20	25						
	30	Cukorbetegség	52	44	96	63	57	120	58	53	111						
	31	Egyéb alkati bajok	94	51	145	105	64	169	91	71	162						
III.	32	Agyhártyalob ³⁾	186	177	363	187	149	336	135	148	283						
	33	Ranggörcs	137	100	237	117	87	204	124	95	219						
	34	Terjedő hűdés	301	71	372	301	73	374	292	60	352						
	35	Egyéb agybjak	52	66	118	64	88	152	66	75	141						
	36	Hátgerincvelővel	44	19	63	49	14	63	47	20	67						
	37	Egyéb gerincgörcs	27	27	54	19	28	47	24	25	49						
	38	Egyéb idegrendszeri bajok	16	11	27	19	11	30	23	6	29						
IV.	39	Szervi szívbeteg ³⁾	228	348	576	230	365	595	304	368	672						
	40	Szívizombajok	118	163	281	146	173	319	143	136	279						
	41	Szívrostélyos	73	96	169	75	74	149	59	93	152						
	42	Egyéb szívbeteg	33	30	63	28	31	59	24	25	49						
	43	Ürteszesedés	346	226	572	345	264	609	395	251	646						
	44	Agyguta	213	193	406	226	209	435	193	200	393						
	45	Egyéb vérkeringési bajok	7	6	13	3	8	11	7	3	10						
V.	46	Hörglob heveny	3	5	8	2	5	7	2	—	2						
	47	kmm ²⁾ 0—5 évesek	84	85	169	119	88	207	92	80	181						
	48	" idült	10	6	16	7	7	14	6	3	9						
	49	kmm. ²⁾ 5 éven felül	28	24	52	22	29	51	27	28	55						
	50	Hurutos tüdőlob	140	155	295	120	111	231	117	105	222						
	51	Tüdőlob kmm. ²⁾	486	431	917	481	400	881	494	440	934						
	52	" rostonyás	78	50	128	63	44	107	42	52	94						
	53	Tüdőtagulás	161	87	248	148	81	229	125	72	197						
	54	Mellhártyalob	54	33	87	58	35	93	56	23	79						
	55	Egyéb légzőszervi bajok	33	23	56	29	19	48	29	20	49						
VI.	56	Gyomorhártyalob	33	20	53	51	26	77	50	38	88						
	57	Bélhurut 0—2 évesek	522	416	938	743	594	1,337	575	461	1,036						
	58	2 éven felüliek	26	39	65	34	37	71	35	38	73						
	59	Európai kolera	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
	60	Féregnyújtványlob	55	31	86	41	29	70	54	30	93						
	61	Kizárt sőr	36	51	87	30	38	68	32	44	76						
	62	Egyéb bélelzáródás	30	23	53	41	30	71	52	25	77						
	63	Egyéb bélhártyalob	19	10	29	11	15	26	19	9	28						
	64	Májzsugor	61	12	73	52	29	81	45	20	65						
	65	Egyéb májbeteg	12	47	59	14	43	57	37	39	76						
	66	Hashártyalob	54	82	136	57	76	133	62	72	134						
	67	Egyéb emésztőszervi bajok	17	11	28	18	11	29	12	12	24						
VII.	68	Veselő	180	167	347	201	174	375	196	203	399						
	69	Egyéb húgyvezetési bajok	83	16	99	59	16	75	60	11	71						
VIII.	70	Ivszervi bajok ³⁾	14	15	29	26	21	47	15	23	38						
	71	Terhesség, gyermekági ³⁾	—	48	48	—	42	42	—	47	47						
IX.	72	Bőr-, izom-, kötőszöv. bajok	53	56	109	56	48	104	55	39	94						
	73	Izületi és csontbajok	44	37	81	41	32	73	53	46	99						
X.	74	Veleszületett gyengeség	483	406	889	457	383	840	485	387	872						
	75	Gyermekszékély	22	23	45	21	13	34	25	15	40						
	76	Aggkór	186	334	520	192	296	488	224	346	570						
XI.	77	Szívhűdés	12	6	18	29	14	43	26	20	46						
	78	Egyéb hiányos jelzés	6	14	20	17	7	24	14	23	37						
XII.	79	Baleset	261	88	349	282	110	392	323	100	432						
	80	Öngyilkosság	221	100	321	261	112	373	271	116	387						
	81	Emberölés	43	15	58	27	23	50	51	20	71						
	82	Kivégyzés	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
	83	Erőszakos eset ²⁾	19	5	24	35	21	56	26	12	38						
		Összesen	8,394	7,218	15,612	8,621	7,354	15,975	8,815	7,314	16,129						

¹⁾ Ezen számok azon helyet jelzik, amelyet az illető halál-ok az 1910-iki Bertillon-féle nemzetközi halál-ok-rendszerben elfoglal : ahol a Bertillon-féle rendszer valamely halál-oka a mi rendszerünkben behatódobban van részletezve, ott az illető Bertillon-féle számhoz egy * -ot tettünk ; ez esetekben tehát a mi halál-óaink közül többben összeadva adják ki a Bertillon-féle halál-okot. — ²⁾ Közlelbi megnevezés nélkül. — ³⁾ Gyermekági láz nélkül.

B) tábla. (Folytatás.)

Tabelle B) (Fortsetzung.)

Table with columns: Year (1911, 1912, 1913), Gender (Männer, Frauen, Összesen Zsámmen), Disease Name (Magnevezés - Benennung), and Number/Classification (Folyó számm Number, Nomenclat. internat.). Includes diseases like Typhus abdomin., Cholera nostras, and Meningitis.

*) Diese Zahlen geben die Stelle an, welche die betreffende Todesursache in der Bertillon'schen internationalen Nomenclatur (1910) einnimmt; in den Fällen, wo irgend eine Todesursache dieser internationalen Nomenclatur in unserem System eingehender specificirt ist, haben wir neben die betreffende Bertillon'sche Ziffer ein Sternchen * gesetzt; in diesen Fällen sind also mehrere Todesursachen unserer Nomenclatur zu addiren, um die betreffende Bertillon'sche Todesursache zu erhalten. - *) Ohne nähere Angabe. - *) Ohne Puerperalfieber.

B tábla. (Folytatás.)

Tabelle B (Fortsetzung)

Megnevezés — Benennung		1908			1909			1910			
		fi Männer	nő Frauen	Összesen Zusammen	fi Männer	nő Frauen	Összesen Zusammen	fi Männer	nő Frauen	Összesen Zusammen	
9. Lakásnagyság szerint. — Nach Wohnungsgröße.											
Hány helyisé- ges lakásban Idegen Ismeretlen Összesen	1 helyiség	352	290	642	351	323	674	306	301	607	
	"	3.499	3.303	6.802	3.587	3.487	7.074	3.590	3.424	7.014	
	"	573	633	1.206	561	569	1.130	552	537	1.089	
	"	218	236	454	199	209	408	202	248	450	
	"	141	157	298	156	141	297	149	137	286	
	"	296	268	564	309	241	550	311	259	570	
	"	2.040	1.477	3.517	2.047	1.433	3.480	2.239	1.536	3.775	
	Ortsfremde Unbekannte	1.220	822	2.042	1.370	918	2.288	1.387	829	2.216	
	Összesen	55	32	87	41	33	74	79	43	122	
	Zusammen	8.394	7.218	15.612	8.621	7.354	15.975	8.815	7.314	16.129	
10. Lakásürőség szerint. — Nach Wohndichtigkeit.											
Lakó- helyisé- genként ¹⁾ Idegen Ismeretlen Összesen	Bezárólag 2	91.828	91.835	183.663	3.073	3.024	6.097	3.198	3.118	6.316	
	2-nél több, bezárólag 4	92.801	92.654	185.455	1.807	1.099	3.506	1.658	1.540	3.198	
	4-nél 6-nál	329	284	613	165	181	346	166	168	334	
	"	103	96	199	77	50	127	62	61	123	
	"	2.058	1.495	3.553	2.088	1.449	3.537	2.265	1.555	3.820	
	"	1.220	822	2.042	1.370	918	2.288	1.387	829	2.216	
	"	55	32	87	41	33	74	79	43	122	
	Ortsfremde Unbekannte	1.220	822	2.042	1.370	918	2.288	1.387	829	2.216	
	Összesen	55	32	87	41	33	74	79	43	122	
	Zusammen	8.394	7.218	15.612	8.621	7.354	15.975	8.815	7.314	16.129	
11. Vagyonosság szerint. — Nach Wohlstand.											
Gazdag Középosztályú Szegény Inséges Ismeretlen Összesen	Reich	50	27	77	45	33	78	33	30	63	
	Mittelklasse	881	672	1.553	852	592	1.444	803	576	1.379	
	Arm	6.782	6.173	12.955	6.960	6.127	13.087	6.021	5.368	11.389	
	Notdürftig	47	34	81	45	65	110	66	77	143	
	Unbekannte	634	312	946	719	537	1.256	1.892	1.263	3.155	
	Összesen	8.394	7.218	15.612	8.621	7.354	15.975	8.815	7.314	16.129	
12. Nemzetiség szerint. — Nach Nationalität.											
Magyar Német Tót Oláh Ruthén Horvát Szerb Cseh, morva Lengyel Egyéb Ismeretlen Összesen	Ungarn	7.299	6.230	13.529	7.624	6.444	14.068	7.893	6.494	14.387	
	Deutsche	579	637	1.216	518	581	1.099	425	520	945	
	Slovaken	137	131	268	138	141	279	105	101	206	
	Rumänen	26	8	34	16	5	21	20	5	25	
	Ruthenen	3	2	5	3	1	4	—	—	—	
	Kroaten	19	10	29	15	11	26	16	9	25	
	Serben	39	14	53	34	10	44	31	9	40	
	Böhmen, Mährer	77	52	129	71	44	115	60	33	93	
	Polen	142	89	231	121	75	196	97	50	147	
	Sonstige	30	21	51	36	18	54	27	28	55	
	Unbekannte	43	24	67	45	24	69	141	65	206	
		Összesen	8.394	7.218	15.612	8.621	7.354	15.975	8.815	7.314	16.129
	13. Vallás szerint. — Nach Confession										
Római kath. Görög kath. Görög keleti Agostai evang. Ev. református Unitárius Izraelita Egyéb Ismeretlen Összesen	Röm. kath.	5.440	4.859	10.299	5.517	4.963	10.480	5.639	4.923	10.562	
	Griech. kath.	111	67	178	105	75	180	100	50	150	
	Griech. orient.	110	41	151	84	30	114	92	32	124	
	Protest. A. C.	453	339	792	490	397	887	498	346	844	
	Reformierte	868	636	1.504	925	695	1.620	944	726	1.670	
	Unitarier	12	10	22	11	7	18	26	14	40	
	Israeliten	1.358	1.185	2.543	1.446	1.162	2.608	1.446	1.191	2.637	
	Sonstige	8	5	13	8	3	11	4	5	9	
	Unbekannte	34	16	50	35	22	57	66	27	93	
		Összesen	8.394	7.218	15.612	8.621	7.354	15.975	8.815	7.314	16.129
	14. 0—1 évesek kor és törvényesség szerint. 0—1 jährige nach Alter und Legitimität.										
a) Törvényes. — Legitime.											
0—7 nap 7—30 0—1 hó 1—3 3—6 6—9 9—12 0—1 év	0—7 Tage	223	164	387	227	150	377	229	193	422	
	7—30	187	143	330	208	156	364	171	139	310	
	0—1 Monat	410	307	717	435	306	741	400	332	732	
	1—3	200	153	353	219	200	419	219	160	379	
	3—6	222	186	408	250	209	459	228	187	415	
	6—9	179	157	336	223	144	367	169	147	316	
	9—12	133	134	267	150	134	284	143	150	293	
	0—1 Jahr	1.144	937	2.081	1.277	993	2.270	1.159	976	2.135	
	b) Törvénytelen. — Illegitime.										
	0—7 nap 7—30 0—1 hó 1—3 3—6 6—9 9—12 0—1 év	0—7 Tage	117	103	220	113	84	197	126	74	200
7—30		111	64	175	82	89	171	86	65	151	
0—1 Monat		228	167	395	195	173	368	212	139	351	
1—3		129	104	233	161	116	277	147	115	262	
3—6		118	118	236	150	117	267	149	121	270	
6—9		89	60	149	72	73	145	78	75	153	
9—12		60	54	114	55	55	110	51	52	103	
0—1 Jahr		624	593	1.217	633	534	1.167	637	502	1.139	

¹⁾ 1908-ban a feldolgozás a többi évektől eltérően történt; a feldolgozási kategóriák ezen évben a következők: —2-ig, 2 és több, 4 és több, 6 és több, stb.

²⁾ Im Jahre 1908 den übrigen Jahren gegenüber abweichend aufgearbeitet; die Aufarbeitungs-Kategorien sind in diesem Jahre die folgenden: bis 2, 2 und mehr, 4 und mehr, 6 und mehr, etc.

B) tábla. (Folytatás.)

Tabelle B) (Fortsetzung.)

1911			1912			1913			Megnevezés — Benennung	
fi Männer	nő Frauen	Összesen Zusammen	fi Männer	nő Frauen	Összesen Zusammen	fi Männer	nő Frauen	Összesen Zusammen		
9. Lakásnagyság szerint. — Nach Wohnungsgrösse.										
329	282	611	296	284	580	290	276	566	Hány helyisé- ges lakásban	In Wohnungen mit . . . Piéce
3.893	3.612	7.505	3.169	2.934	6.103	2.964	2.988	5.952	(1 helyiség	(1 Piéce
588	569	1.157	496	504	1.000	522	490	1.012	2	2
225	218	443	238	286	584	292	282	574	3	3
120	130	250	148	150	298	148	166	314	4	4
329	328	657	384	310	694	365	378	743	5	5
2.335	1.621	3.956	2.789	1.939	4.728	3.098	2.173	5.271	6	6
1.567	971	2.538	1.652	1.054	2.706	1.683	1.113	2.796	?	?
141	66	207	137	46	183	151	62	213	Idegen	Ortsfremde
9.527	7.796	17.323	9.369	7.507	16.876	9.513	7.928	17.441	Ismeretlen	Unbekannte
									Összesen	Zusammen
10. Laksűrűség szerint. — Nach Wohndichtigkeit.										
3.792	3.524	7.316	3.296	3.054	6.350	3.100	3.213	6.313	Lakó- helyisé- genként	Inwohner (pro Piéce)
1.442	1.382	2.824	1.252	1.149	2.381	1.213	1.088	2.301	Bezárólag 2	Bis inclusive 2 .
168	150	318	155	155	310	134	130	264	2-nél több, bezárólag 4	Mehr als 2, incl. 4
47	44	91	33	51	84	19	29	48	4-nél	4, 6
2.370	1.659	4.029	2.864	1.998	4.862	3.213	2.293	5.506	6-nál	6
1.567	971	2.538	1.652	1.054	2.706	1.683	1.113	2.796	Idegen	Ortsfremde
141	66	207	137	46	183	151	62	213	Ismeretlen	Unbekannte
9.527	7.796	17.323	9.369	7.507	16.876	9.513	7.928	17.441	Összesen	Zusammen
11. Vagyonosság szerint. — Nach Wohlstand.										
59	36	95	62	33	95	83	49	132	Gazdag	Reich
834	674	1.508	877	623	1.500	1.127	724	1.851	Középosztályú	Mittelklasse
6.296	5.544	11.840	5.314	4.791	10.105	6.999	6.345	13.344	Szegény	Arm
79	60	139	43	45	88	29	17	46	Inséges	Notdürftig
2.259	1.482	3.741	3.073	2.015	5.088	1.275	793	2.068	Ismeretlen	Unbekannte
9.527	7.796	17.323	9.369	7.507	16.876	9.513	7.928	17.441	Összesen	Zusammen
12. Nemzetiség szerint. — Nach Nationalität.										
8.709	7.106	15.815	8.582	6.864	15.446	8.910	7.396	16.306	Magyar	Ungarn
403	414	817	354	397	751	301	318	619	Német	Deutsche
94	88	182	109	92	201	60	70	130	Tót	Slovaken
9	4	13	23	7	30	9	2	11	Oláh	Rumanen
16	5	21	7	8	15	10	5	15	Ruthén	Ruthenen
31	19	50	30	5	35	31	20	51	Horvát	Kroaten
53	28	81	47	25	72	27	14	41	Szerb	Serben
96	64	150	87	134	214	49	20	69	Cseh, morva	Böhmen, Mäher
37	11	48	28	20	48	26	18	44	Lengyel	Polen
89	57	146	102	42	144	90	65	155	Egyéb	Sonstige
9.527	7.796	17.323	9.369	7.507	16.876	9.513	7.928	17.441	Ismeretlen	Unbekannte
									Összesen	Zusammen
13. Vallás szerint. — Nach Confession.										
6.163	5.204	11.367	5.840	4.964	10.804	6.023	5.279	11.302	Római kath.	Röm. kath.
118	79	197	116	74	190	147	107	254	Görög kath.	Griech. kath.
114	43	157	109	47	156	102	55	157	Görög keleti	Griech. orient.
492	348	840	509	385	894	499	362	861	Agostai evang.	Protest. A. C.
1.018	820	1.838	1.034	739	1.773	1.078	832	1.910	Ev. református	Reformierte
18	9	27	22	9	31	30	10	40	Unitárius	Unitarier
1.542	1.263	2.805	1.676	1.269	2.945	1.574	1.246	2.820	Izraelita	Israeliten
9	6	15	9	7	16	14	7	21	Egyéb	Sonstige
53	24	77	54	13	67	46	30	76	Ismeretlen	Unbekannte
9.527	7.796	17.323	9.369	7.507	16.876	9.513	7.928	17.441	Összesen	Zusammen
14. 0—1 évesek kor és törvényesség szerint. 0—1 jährige nach Alter und Legitimität.										
a) Törvényes. — Legitime.										
242	176	418	236	161	397	232	171	403	0—7 nap	1—7 Tage
189	135	324	166	150	316	185	138	323	7—30	7—30
431	311	742	402	311	713	417	309	726	0—1 hó	0—1 Monat
256	165	421	183	172	355	209	148	357	1—3	1—3
254	190	444	236	170	406	240	178	418	3—6	3—6
188	189	377	194	117	311	182	141	323	6—9	6—9
196	146	342	144	116	260	138	151	289	9—12	9—12
1.325	1.001	2.326	1.159	886	2.045	1.186	927	2.113	0—1 év	0—1 Jahr
b) Törvénytelen. — Illegitime.										
137	90	227	134	101	235	120	106	226	0—7 nap	0—7 Tage
100	86	186	114	72	186	91	77	168	7—30	7—30
237	176	413	248	173	421	211	183	394	0—1 hó	0—1 Monat
177	126	303	161	122	283	174	140	314	1—3	1—3
156	132	288	146	131	277	182	153	335	3—6	3—6
105	81	186	67	76	143	110	85	195	6—9	6—9
59	65	124	60	54	114	74	63	137	9—12	9—12
734	580	1.314	682	556	1.238	751	624	1.375	0—1 év	0—1 Jahr

1) 1908-ban a feldolgozás a többi évektől eltérően történt; a feldolgozási kategóriák ezen évben a következők: —2-ig, 2 és több, 4 és több, 6 és több, stb.

2) Im Jahre 1908 den übrigen Jahren gegenüber abweichend aufgearbeitet; die Aufarbeitungs-Kategorien sind in diesem Jahre die folgenden: bis 2, 2 und mehr, 4 und mehr, 6 und mehr, etc.

C) Halálzási kor kisebb városrészek szerint. a) 1910. — Sterbealter nach kleineren Stadtteilen. 1910—1913.

Halálzási kor Sterbealter	Budapest	Összesen Zusammen				Parti részek Uferteile		Kerületek szerint — Nach Bezirk									
		Kerületekre osztható in Bezirke einteilbar	Be nem osztható Nicht ein- teilbar	Jobbpart Rechtcs Ufer	Balpart Linkcs Ufer	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.		
A) Férfi. — Männer.																	
0—1	1.796	1.440	356	295	1.145	101	46	148	22	81	263	233	250	180	116		
1—4	814	710	104	137	573	51	39	47	5	45	112	96	153	86	76		
0—4	2.610	2.150	460	432	1.718	152	85	195	27	126	375	329	403	266	192		
5—9	176	137	39	25	112	8	7	10	1	9	25	20	30	11	16		
10—14	133	96	37	19	77	8	5	6	1	7	7	17	25	16	4		
15—19	290	214	76	29	185	18	6	5	2	11	43	44	44	28	13		
20—24	466	285	181	48	237	15	11	22	8	8	47	58	62	34	20		
25—29	397	282	115	39	243	11	12	16	5	13	49	69	63	30	14		
30—34	414	287	127	45	242	16	13	16	6	19	45	49	61	43	19		
35—39	462	311	151	57	254	18	17	22	7	24	51	65	67	54	23		
40—44	526	367	149	54	323	21	15	18	11	12	73	75	75	44	23		
45—49	547	395	152	70	325	36	16	18	6	29	76	67	82	37	21		
50—54	548	410	138	83	327	38	17	28	9	34	69	71	86	46	15		
55—59	543	427	116	105	322	34	32	39	11	22	72	80	76	31	21		
60—64	501	374	127	90	284	40	24	26	10	25	64	75	58	28	22		
65—69	408	333	75	80	253	31	20	29	10	22	59	54	58	15	8		
70—74	319	261	58	51	210	17	11	23	8	17	39	70	53	19	7		
75—79	243	202	41	55	147	22	14	19	11	8	35	35	32	14	4		
80—84	145	113	32	32	81	17	5	10	1	9	18	22	13	7	3		
85—89	57	44	13	8	36	2	2	4	4	5	10	7	3	1	3		
90—94	19	19	—	8	11	3	1	4	—	2	1	5	2	—	—		
95—99	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
100—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5—	6.195	4.568	1.627	899	3.669	355	229	315	111	276	783	883	890	486	240		
Összesen — Zusammen	8.805	6.718	2.087	1.331	5.387	507	314	510	138	402	1.158	1.212	1.293	752	432		
Ismeretlen — Unbekannt	10	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Főösszeg — Hauptsumme	8.815	6.718	2.097	1.331	5.387	507	314	510	138	402	1.158	1.212	1.293	752	432		
B) Nő. — Frauen.																	
0—1	1.478	1.217	261	224	993	78	40	106	9	80	224	193	227	141	119		
1—4	773	678	95	118	560	49	14	55	6	50	133	110	130	83	4		
0—4	2.251	1.895	356	342	1.553	127	54	161	15	130	357	303	357	224	16		
5—9	202	179	23	33	146	7	9	17	1	3	39	24	29	27	6		
10—14	113	96	17	14	82	5	2	7	1	4	23	20	17	6	—		
15—19	278	224	54	38	186	11	9	18	5	19	32	42	50	27	—		
20—24	326	267	59	53	214	22	15	16	4	20	46	53	54	26	—		
25—29	343	273	70	60	213	26	11	23	2	20	48	55	46	30	—		
30—34	311	239	72	52	187	25	8	19	1	12	33	57	53	20	12		
35—39	344	262	82	44	218	22	9	13	11	18	38	51	52	24	24		
40—44	340	245	95	56	189	23	17	16	4	16	52	38	45	22	12		
45—49	319	243	76	39	204	15	11	13	3	17	35	68	41	29	11		
50—54	354	273	81	53	220	17	16	20	9	19	41	49	54	35	13		
55—59	361	302	59	69	233	29	15	25	8	24	60	51	49	29	12		
60—64	386	331	55	65	266	28	16	21	6	20	64	75	60	29	12		
65—69	409	368	41	84	284	33	28	23	14	21	64	79	56	34	16		
70—74	380	330	50	90	240	33	26	31	9	26	50	65	47	26	17		
75—79	296	262	34	73	189	31	25	17	14	11	39	46	38	33	8		
80—84	169	147	22	37	110	27	4	6	7	12	23	22	25	14	7		
85—89	84	76	8	20	56	8	7	5	3	4	13	13	16	2	5		
90—94	31	29	2	7	22	2	2	3	—	—	6	6	7	2	—		
95—99	11	11	—	1	10	1	—	—	—	—	3	2	3	2	—		
100—	3	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—		
5—	5.000	4.160	900	888	3.272	365	230	293	103	296	709	818	742	417	217		
Összesen — Zusammen	7.311	6.055	1.266	1.230	4.825	492	284	434	118	396	1.066	1.121	1.099	641	384		
Ismeretlen — Unbekannt	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Főösszeg — Hauptsumme	7.314	6.055	1.269	1.230	4.825	492	284	434	118	396	1.066	1.121	1.099	641	384		
C) Összesen — Zusammen.																	
0—1	3.274	2.657	617	519	2.138	179	86	254	31	161	487	426	477	321	235		
1—4	1.587	1.388	199	255	1.133	100	53	102	11	95	245	206	283	169	124		
0—4	4.861	4.045	816	774	3.271	279	139	356	42	256	732	632	760	490	359		
5—9	378	316	62	58	258	15	16	27	2	12	64	44	59	38	39		
10—14	246	192	54	33	159	13	7	13	2	11	30	37	42	22	15		
15—19	568	438	130	67	371	29	15	23	7	30	75	86	94	55	24		
20—24	792	552	240	101	451	37	26	38	12	28	93	111	116	60	31		
25—29	740	555	185	99	456	37	23	39	7	33	97	124	109	60	26		
30—34	725	526	199	97	429	41	21	35	7	31	78	106	114	63	30		
35—39	806	573	233	101	472	40	26	35	18	42	89	116	119	55	33		
40—44	866	612	254	110	512	44	32	34	15	28	125	113	120	76	35		
45—49	866	638	228	109	529	51	27	31	9	46	111	135	123	73	32		
50—54	902	683	219	136	547	55	33	48	18	53	110	120	140	72	34		
55—59	904	721	173	174	555	63	47	64	19	46	132	131	125	75	27		
60—64	887	705	182	155	550	68	40	47	16	45	128	150	118	60	33		
65—69	817	701	116	164	537	64	48	52	24	43	123	133	114	62	36		
70—74	690	591	108	141	450	50	37	54	17	43	89	135	100	41	25		
75—79	539	464	75	128	336	53	39	36	25	19	74	81	70	52	15		
80—84	314	260	54	69	191	44	9	16	8	21	41	44	38	28	11		
85—89	141	120	21	28	92	10	9	9	7	9	23	20	19	6	8		
90—94	50	48	2	15	33	5	3	7	—	2	7	11	9	3	—		
95—99	12	12	—	2	10	1	—	—	—	—	3	2	3	2	—		
100—	3	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—		
5—	11.255	8.728	2.527	1.787	6.941	720	459	608	214	543	1.492	1.701	1.632	903	457		
Összesen — Zusammen	16.116	12.773	3.343	2.561	10.212	999	598	964	256	798	2.224	2.333	2.392	1.393	816		
Ismeretlen — Unbekannt	13	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Főösszeg — Hauptsumme	16.129	12.773	3.356	2.561	10.212	999	598	964	256	798	2.224	2.333	2.392	1.393	816		

II.

TÁBLÁS RÉSZ — TABELLARISCHER THEIL

b) RÉSZLETES ADATOK — DETAILIRTE ANGABEN

1908—1909.

II.

TÁBLÁS RÉSZ — TABELLARISCHER THEIL

b) RÉSZLETES ADATOK — DETAILIRTE ANGABEN.

1908—1909.

1) 1908.

II

TÁBLÁS RÉSZ — TABELLARISCHER THEIL

B) RÉSZLETES ADATOK — DETAILIRTE ANGABEN

1908—1909

II 1908

11. Halálozási kor a tüdővésznél lakásviszonyok szerint.¹⁾
 Sterbealter bei der Lungentuberculose nach Wohnverhältnissen.¹⁾

Nem Geschlecht	Lakóhely Wohnort	Helyiségek száma Zahl der Plätze	Lakók száma helyiségenként Zahl der Inwohner per Pièce	é v e s — Jahre alt																	Összesen Zusammen
				0-5	5-10	10-15	15-20	20-25	25-30	30-35	35-40	40-45	45-50	50-55	55-60	60-65	65-70	70-75	75-80	80-	
I. Összesen — Überhaupt				A) Budapesti — Budapest																	10
																					101
				B) Idegén és ismrűn Ortsfremd u. Unbek Főösszeg																	284
																					1041
A) Budapesti — Budapest				1																	1
																					1
				2																	1
																					1
				3																	1
																					1
				4																	1
																					1
				5																	1
																					1
Ismeretlen — Unbekannt				?																	1
																					1
Összesen				Zusammen																	50
																					50
B) Idegén és ismrűn Ortsfremd u. Unbek Főösszeg				1																	580
																					1184
				2																	116
																					23
				3																	557
																					2466
				4																	19
																					338
				5																	2804
																					19
A) Budapesti — Budapest				1																	6
																					8
				2																	11
																					10
				3																	1
																					36
				4																	110
																					459
				5																	43
																					1
A) Budapesti — Budapest				1																	613
																					86
				2																	47
																					1
				3																	134
																					26
				4																	3
																					29
				5																	15
																					1
Ismeretlen — Unbekannt				?																	16
																					24
Összesen				Zusammen																	24
																					208
B) Idegén és ismrűn Ortsfremd u. Unbek Főösszeg				1																	267
																					517
				2																	55
																					11
				3																	210
																					1060
				4																	6
																					124
				5																	1184
																					6

¹⁾ Ugyanezen adatok valamennyi többi halál-okra vonatkozólag is a fővárosi statisztikai hivatalban rendelkezésre állanak.

¹⁾ Dieselben Angaben auch für alle übrigen Todesursachen stehen im communal-statistischen Bureau zur Verfügung.

13. Halálozási kor a fertőző halálokokban elhaltaknál lakásviszonyok szerint.¹⁾
 Sterbealter der an infectiösen Todesursachen Verstorbenen nach Wohnverhältnissen.¹⁾

Nem Geschlecht	Lakóhely Wohnort	Helyiségek száma Zahl der Piecen	Lakók száma helyiségenként Zahl der Inwohner per Piecé	éves — Jahre alt																Ismeretlen Unbek.	Összesen Zusammen																																	
				0-5	5-10	10-15	15-20	20-25	25-30	30-35	35-40	40-45	45-50	50-55	55-60	60-65	65-70	70-75	75-80			80-																																
I. Összesen — Überhaupt																		A) Budapesti — Budapest																		1																		2
																																				2 és több und mehr																		17
A) Budapesti — Budapest																		2																		1																		8
																																				2 és több und mehr																		10
A) Budapesti — Budapest																		3																		1																		37
																																				2 és több und mehr																		72
A) Budapesti — Budapest																		4																		1																		438
																																				2 és több und mehr																		37
A) Budapesti — Budapest																		5																		1																		3
																																				2 és több und mehr																		2
A) Budapesti — Budapest																		6 és több 6 u. mehr																		1																		552
																																				2 és több und mehr																		31
A) Budapesti — Budapest																		Ismeretlen — Unbekannt																		1																		19
																																				2 és több und mehr																		1
B) Idegen és ismeretlen Összeg																		Összesen Zusammen																		1																		51
																																				2 és több und mehr																		28
B) Idegen és ismeretlen Összeg																		Összesen Zusammen																		1																		30
																																				2 és több und mehr																		26
B) Idegen és ismeretlen Összeg																		Ismeretlen — Unbekannt																		1																		26
																																				2 és több und mehr																		34
B) Idegen és ismeretlen Összeg																		Összesen Zusammen																		1																		34
																																				2 és több und mehr																		349
B) Idegen és ismeretlen Összeg																		Ismeretlen — Unbekannt																		1																		193
																																				2 és több und mehr																		476
B) Idegen és ismeretlen Összeg																		Összesen Zusammen																		1																		46
																																				2 és több und mehr																		13
B) Idegen és ismeretlen Összeg																		Ismeretlen — Unbekannt																		1																		351
																																				2 és több und mehr																		1079
B) Idegen és ismeretlen Összeg																		Összesen Zusammen																		1																		9
																																				2 és több und mehr																		181
B) Idegen és ismeretlen Összeg																		Ismeretlen — Unbekannt																		1																		1260
																																				2 és több und mehr																		1
II. Ebből nő — Hievon Frauen																		A) Budapesti — Budapest																		1																		11
																																				2 és több und mehr																		2
A) Budapesti — Budapest																		2																		1																		4
																																				2 és több und mehr																		18
A) Budapesti — Budapest																		3																		1																		34
																																				2 és több und mehr																		228
A) Budapesti — Budapest																		4																		1																		20
																																				2 és több und mehr																		1
A) Budapesti — Budapest																		5																		1																		1
																																				2 és több und mehr																		284
A) Budapesti — Budapest																		6 és több 6 u. mehr																		1																		17
																																				2 és több und mehr																		10
A) Budapesti — Budapest																		Ismeretlen — Unbekannt																		1																		27
																																				2 és több und mehr																		14
A) Budapesti — Budapest																		Összesen Zusammen																		1																		1
																																				2 és több und mehr																		15
A) Budapesti — Budapest																		Ismeretlen — Unbekannt																		1																		16
																																				2 és több und mehr																		16
A) Budapesti — Budapest																		Összesen Zusammen																		1																		16
																																				2 és több und mehr																		20
A) Budapesti — Budapest																		Ismeretlen — Unbekannt																		1																		20
																																				2 és több und mehr																		2
A) Budapesti — Budapest																		Összesen Zusammen																		1																		20
																																				2 és több und mehr																		176
A) Budapesti — Budapest																		Ismeretlen — Unbekannt																		1																		102
																																				2 és több und mehr																		250
A) Budapesti — Budapest																		Összesen Zusammen																		1																		22
																																				2 és több und mehr																		5
A) Budapesti — Budapest																		Ismeretlen — Unbekannt																		1																		177
																																				2 és több und mehr																		556
A) Budapesti — Budapest																		Összesen Zusammen																		1																		5
																																				2 és több und mehr																		77
B) Idegen és ismeretlen Összeg																		Ismeretlen — Unbekannt																		1																		633
																																				2 és több und mehr																		5

¹⁾ Ugyanezen adatok valamennyi többi halál-okra vonatkozólag is a fővárosi statisztikai hivatalban rendelkezésre állanak.

²⁾ Dieselben Angaben auch für alle übrigen Todesursachen stehen im communal-statistischen Bureau zur Verfügung.

14. Az elhaltak kora foglalkozás szerint.

Foglalkozás — Beruf¹)	éves — Jahre alt																		Ismeretlen Unbekannt	Összesen Zusammen	Ebből idgn. Hiev. Ortsir.	
	0-5	5-10	10-15	15-20	20-25	25-30	30-35	35-40	40-45	45-50	50-55	55-60	60-65	65-70	70-75	75-80	80-85	85-90				90-95	95-100	100-
A) Férfiak.																						
1. Mezőgazdaság					2	1	3	2	3	6	10	6	7	12	8	2	6	2			70	46
a) Önálló																					142	133
b) Munkás				8	17	14	11	12	15	10	16	7	13	11	2	3	3					
2. Egyéb őstermelés						1	1	1	2	3	2	2	1	2	1	2					18	4
a) Önálló							3	3	8	8	10	3	4	9	4	1					72	40
b) Munkás			1	6	7	3											2		3			
3. Gazdasági tisztviselő						1	1	3	7	6	6	3	2		3						32	21
4. Gyáros, vállalkozó							1	2	1	3	4	3	1	1							16	4
5. Kőműves								2				1			1						4	
a) Önálló												7	8	8	3	2					87	9
b) Segéd, munkás						2	3	12	14	6	10	12										
6. Egyéb kő- és agyagipar								2			2	1	2								9	2
a) Önálló											7	7					1	1			61	6
b) Segéd, munkás				2	1	5	4	12	11	6	4											
7. Asztalos, egyéb faipar								2	4	4	4	5	5	1	3	1	1				30	11
a) Önálló																					172	32
b) Segéd, munkás			2	11	29	21	18	16	11	13	15	15	8	4	6	2			1			
8. Lakatos, bádogos, szerelő								1	3	1	3	1	1	2	2	1		1			16	3
a) Önálló																					170	9
b) Segéd			2	18	30	14	22	15	6	14	13	14	9	8	4	1						
9. Gépező, fűtő				1	6	1	4		3	4	10	4	2	3	1	1					40	8
10. Kovács- és egyéb fémpipar																					16	6
a) Önálló																					179	27
b) Segéd, munkás				16	15	23	13	18	21	19	9	13	12	11	6	1	2					
11. Órás, ékszerész, műszerész																					12	3
a) Önálló																					36	1
b) Segéd, munkás				9	9	2	4	4	1	2	3		1	1								
12. Egyéb műszaki ipar									1	1			2		1						5	
a) Önálló																					10	1
b) Segéd, munkás				6		1		1				1	1									
13. Üvegipar							1														3	
a) Önálló						1		1													10	2
b) Segéd, munkás				1		1	1	1	2				1	3								
14. Cipész							3	5	4	2	6	6	6	3	4	6	3	1	1	1	51	12
a) Önálló																					95	17
b) Segéd, munkás			1	11	8	12	5	9	9	9	8	8	5	2	4	1	1	1	1			
15. Szabó								1	3	5	6	5	5	2	7	6	5	4	2		51	6
a) Önálló																					99	16
b) Segéd, munkás			1	13	8	16	8	8	6	9	3	2	9	5	7	3	1					
16. Bőr, szövet- és papíripár								2	1	2	3	6	5	3	2	3	4				31	10
a) Önálló																					61	5
b) Segéd, munkás				4	11	6	6	11	6	1	1	4	6		2	3						
17. Iparos festő																					18	1
a) Önálló																					42	4
b) Segéd, munkás				1	8	4	1	4	6	3	1	3	3	3	3	1	1					
18. Nyomdaipar																					4	1
a) Önálló																					63	1
b) Segéd, munkás				3	9	6	8	8	9	4	3	4	3	4		1	1					
19. Malomipar																					3	1
a) Önálló																					49	8
b) Segéd, munkás				2	3	4	3	3	7	5	2	6	6	6		1	1					
20. Pék																					9	2
a) Önálló																					21	4
b) Segéd, munkás				3		7	1		1		4		2	3								
21. Mészáros, hentes																					27	5
a) Önálló																					46	8
b) Segéd, munkás				1	2	2	6	4	5	7	10	3		2	3		1					
22. Vendégforgóipar																					77	13
a) Önálló																					69	7
b) Pincér				2	2	10	9	16	10	7	6	3	2	2							19	1
c) Egyéb segédzsemléyzet						1	1	3	3	1	3	1	4	1	1							
23. Borbély, fodrász																					18	1
a) Önálló																					22	5
b) Segéd, munkás				2	1	2	3	7	3	1		1	1	1								
24. Egyéb ipar																					20	5
a) Önálló																					23	2
b) Segéd				2	2	1	4	2	2	2	2	1	2								71	10
c) Gyári munkás				4	6	4	5	7	6	9	12	6	5	2	2	1	1	1	1			
25. Kereskedő, önálló																					154	40
26. Kereskedő segéd				1	16	20	21	5	7	6	6	5	4	2	2	1	1				97	14
27. Ügynök, közvetítő																					107	12
28. Háziadó kereskedő																					7	4
29. Bércocsis, fuvar																					26	2
a) Önálló																					136	12
b) Kocsis, loápoló				7	13	10	19	14	19	11	16	16	6	3	2							
30. Közúti vill. vasúti szolgálat²)				3			3			1	3		1	1							12	
31. Vasúti szolgálat²)				4	9	13	7	9	7	9	8	7	3	5	4		1	1			87	40
32. Hajózási szolgálat²)																					26	6

¹) Den deutschen Text vgl. in der folgenden Tabelle. — ²) Hivatalnokok nélkül.

25. A halál-okok hitfelekezet szerint. — Die Todesursachen nach der Confession.

Table with columns: Folyó szám, Halál-ok — Todesursache, Nomenclature internat., and two main categories: A) Összesen — Überhaupt and B) Ebből nő — Hievon Frauen. Sub-headers for A and B include various religious groups like Röm. kath., Gör. kath., etc., followed by medical terms like Tüdővész, Agyvérzés, etc.

*) Lásd a jegyzetet az 50-ik oldalon. — **) Közlebbi meghatározás nélkül. — ***) Gyermekekévi láz nélkül. — *) L. a jegyzet a 6-7. oldalán. Vgl. die Fussnote auf S. 6-7

II. Hievon Frauen

Table with columns for age groups (0-2, 2-4, 4-6, 6-8, 8-10, 10-12, 12-14, 14-16, 16-18, 18-20, 20-22, 22-24, 24-26, 26-28, 28-30, 30-32, 32-34, 34-36, 36-38, 38-40, 40-42, 42-44, 44-46, 46-48, 48-50), living conditions (lakásban, helyiségekben), and various columns for population (összesen, inwohner) and mortality (Halál-ök, Todesursache, Folyó szám). Rows list various causes of death such as Typhus abdominalis, Meningitis, Tuberculosis, etc.

1) Vgl. die Fussnote auf S. 50. — 2) Ohne nähere Angabe. — 3) Ohne Puerperalfieber.

29. A kórjelzések legrészletesebb kimutatása. — Specificirter Nachweis der Krankheitsbezeichnungen.

A) Főáttekintés. — Hauptübersicht.

Halál-ok ¹⁾ — Todesursache ¹⁾	α) Mint fő-halál-ok Als Haupt-todesursache		β) Alá-rendelve Subordni-riert		Együtt Überhaupt			Halál-ok ¹⁾ — Todesursache ¹⁾	α) Mint fő-halál-ok Als Haupt-todesursache		β) Alá-rendelve Subordni-riert		Együtt Überhaupt		
	f.	nő	f.	nő	f.	nő	össz.		f.	nő	f.	nő	f.	nő	össz.
	M.	W.	M.	W.	M.	W.	Zus.		M.	W.	M.	W.	M.	W.	Zus.
1. (1) Typhus abdominalis . . .	75	52	—	—	75	52	127	19. (15) Alii morbi tuberculosi							
2. (2) „ exanthematicus . . .	23	30	—	—	23	30	53	1. Tuberculosis cerebri . . .	—	—	—	1	—	1	1
3. (3) Febris intermittens . . .	—	—	—	—	—	—	—	2. „ medullae spinalis . . .	1	—	—	—	1	—	1
4. (4) Variola . . .	—	—	—	—	—	—	—	3. „ laryngis . . .	11	1	11	8	22	9	31
5—6. (5) Morbilli, M. pneumon.	106	76	4	5	110	81	191	4. „ peribronchialis . . .	1	—	—	—	1	1	2
7. (6) Scarlatina . . .	131	133	—	1	131	134	265	5. „ pleurae . . .	3	2	1	—	4	2	6
8. (7) Pertussis . . .	12	13	2	1	14	14	28	6. „ intestini . . .	2	5	3	8	11	13	24
9. (8) Croup-diphtheria								7. „ coeci . . .	8	3	—	—	2	3	5
1. Diphtheria faucium . . .	46	42	—	—	46	42	88	8. „ peritonei . . .	17	20	1	2	18	22	40
2. Croup-diphtheria . . .	3	2	—	—	3	2	5	9. „ renum . . .	5	1	—	—	5	2	7
3. Croup laryngis . . .	8	13	—	—	8	13	21	10. „ urethrae . . .	1	—	—	—	1	—	1
4. „ tracheae . . .	1	—	—	—	1	—	1	11. Lupus . . .	—	—	1	—	—	1	1
Összesen — Zusammen . . .	58	57	—	—	58	57	115	12. Tuberculosis glandularum	2	—	—	—	2	—	2
10. (9) Influenza . . .	63	57	5	4	68	61	129	13. „ colli . . .	—	1	—	—	—	1	1
11. (10) Cholera asiatica . . .	—	—	—	—	—	—	—	14. „ ossium . . .	3	1	—	3	3	4	7
12. (29) Febris puerperalis . . .	—	58	—	—	—	58	58	15. „ processus mastoidei	1	—	—	—	1	—	1
13. (12*) Lues congenita . . .	46	40	—	—	46	40	86	16. „ vertebrarum . . .	2	2	—	—	2	2	4
14. (12*) Erysipelas								17. „ colli . . .	1	1	—	—	1	1	2
1. Erysipelas . . .	35	39	2	2	37	41	78	18. „ costarum . . .	—	2	—	—	—	2	2
2. „ faciei . . .	2	—	—	—	2	—	2	19. „ ossis ilei . . .	—	1	—	—	—	1	1
3. „ nasi . . .	1	—	—	—	1	—	1	20. „ articulationum ²⁾	—	1	—	—	—	1	1
Összesen — Zusammen . . .	38	39	2	2	40	41	81	21. „ coxae . . .	—	—	—	2	—	2	3
15. (12*) Pyaemia, sepsis								22. „ genus . . .	3	1	2	1	5	2	7
1. Pyaemia, sepsis . . .	41	47	20	20	61	67	128	23. Abscessus frigidus . . .	—	2	—	1	—	3	3
2. „ chronica . . .	1	—	—	—	1	—	1	24. „ „ regionis glutaal.	—	1	—	—	—	1	1
3. Infectio umbilici . . .	4	4	1	—	5	4	9	25. „ femoris . . .	1	—	—	—	1	—	1
Összesen — Zusammen . . .	46	51	21	20	67	71	138	26. Scrophulosis . . .	9	8	1	—	10	8	18
16. (12*) Alii morbi infectiosi								27. Tuberculosis universalis	23	14	—	—	23	14	37
1. Mening. cerebrospin. epid.	2	2	2	—	4	2	6	Összesen — Zusammen . . .	94	70	19	27	113	97	210
2. Varicella . . .	1	—	—	—	1	—	1	20. (16*) Neoplasma ²⁾							
3. Dysenteria . . .	—	1	—	—	—	1	1	1. Neoplasma ²⁾ . . .	2	3	—	—	2	3	5
4. Lues aquisita . . .	2	6	—	—	2	6	8	2. „ colli . . .	2	—	—	—	2	—	2
5. „ cerebri . . .	1	—	—	—	1	—	1	3. „ thyreoideae . . .	—	1	—	—	—	1	1
6. „ tertiaria . . .	—	1	—	—	—	1	1	4. „ mammae . . .	1	—	—	—	—	1	1
7. Blennorrhoea urethrae . . .	—	—	—	1	—	—	1	5. „ parotidis . . .	1	—	—	—	—	1	1
8. Tetanus . . .	5	5	1	1	6	6	12	6. „ orbitae . . .	1	—	—	—	—	1	1
9. Anthrax . . .	3	—	—	—	3	—	3	7. „ cavi nasi . . .	1	—	—	—	—	1	1
10. „ faciei . . .	—	1	—	—	—	1	1	8. „ cerebri . . .	21	18	2	—	23	18	41
11. Lyssa . . .	18	7	—	—	18	7	25	9. „ cerebelli . . .	1	—	—	—	1	—	1
12. Mbs infectiosus acutus ²⁾	—	1	—	—	—	1	1	10. „ medullae spinalis	1	—	—	—	1	—	1
Összesen — Zusammen . . .	29	27	3	2	32	29	61	11. „ linguae . . .	2	—	—	—	2	—	2
17. (13) Tuberculosis pulmonum								12. „ oesophagi . . .	2	—	—	—	2	—	2
1. Tuberculosis pulmonum . . .	1616	1181	18	8	1634	1189	2823	13. „ laryngis . . .	5	1	—	—	5	1	6
2. „ „ acuta . . .	2	3	—	—	2	3	5	14. „ pulmonum . . .	3	—	—	—	3	—	3
3. „ „ miliaris . . .	2	—	—	—	2	—	2	15. „ cavi thoracis ²⁾	3	—	—	—	3	—	3
Összesen — Zusammen . . .	1620	1184	18	8	1638	1192	2830	16. „ pleurae . . .	1	3	—	—	1	3	4
18. (14) Meningitis tuberculosa								17. „ mediastini . . .	5	1	—	—	5	1	6
1. Meningitis tuberculosa . . .	117	119	5	5	122	124	246	18. „ ventriculi . . .	8	5	—	—	8	5	13
2. „ „ basilaris . . .	6	10	—	—	6	10	16	19. „ intestini . . .	2	1	—	—	2	1	3
Összesen — Zusammen . . .	123	129	5	5	128	134	262	20. „ coeci . . .	2	1	—	—	2	1	3

α) = Magában vagy mint vezető halál-ok (részletezését lásd e tábla B. részének megfelelő rovata alatt).

β) Mint kórelőzmény vagy mint szövődmény (részletezését lásd e tábla C. részének megfelelő rovata alatt).

1) A halál-ok jelzések előtt (zárjelben) álló számok azon helyet jelzik, melyet az illető halál-ok a Bertillon-féle nemzetközi halál-okrendszerben elfoglal; ahol a Bertillon-féle rendszer valamely halál-oka nálunk jobban van részletezve, ott az illető Bertillon-féle számhoz egy * -ot tettünk; ez esetekben tehát a mi halál-okaink közül többen összeadva adják ki a Bertillon-féle halál-okot.

2) Közlebbi meghatározás nélkül.

3) Mint kórelőzmény vagy szövődmény nem vétett figyelembe.

4) A Bertillon-rendszer által kívánt kor-osztást lásd e tábla B. részében.

α) = Für sich oder als führende Todesursache (specificirt unter der entsprechenden Rubrik des Theiles B. dieser Tabelle).

β) Als Vorkrankheit oder Complication (specificirt unter der entsprechenden Rubrik des Theiles C. dieser Tabelle).

1) Die vor den Todesursachenbezeichnungen in Klammern () befindlichen Zahlen geben die Stelle an, welche die betreffende Todesursache in der Bertillon'schen internationalen Nomenclatur einnimmt; in den Fällen, wo irgend eine Todesursache dieser internationalen Nomenclatur bei uns eingehender specificirt ist, haben wir neben die betreffende Bertillon'sche Ziffer ein Sternchen * gesetzt; in diesen Fällen sind also mehrere Todesursachen unserer Nomenclatur zu addiren, um die betreffende Bertillon'sche Todesursache zu erhalten. — 2) Ohne nähere Angabe.

3) Als Vorkrankheit oder Complication ganz ausscr Acht gelassen.

4) Die im Bertillon-System vorgeschriebene Altersauftheilung vgl. im Theile B. dieser Tabelle.

29. B) (Folytatás).

29. B) (Fortsetzung).

Halál-ok az esetleges kórelőzmények- kel és szövődeményekkel együtt		Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi Männer	Nő Weiber	Halál-ok az esetleges kórelőzmények- kel és szövődeményekkel együtt		Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi Männer	Nő Weiber
Bujakór, szerzett	Lues aquisita	1	4			18. (14) Gümös agyhártyalob.	18. (14) Meningitis tuberculosa.				
" agyhártyalob	" meningitis		1			Gümös agyhártyalob	Meningitis tuberculosa	111	112		
" szivizomelfajulás	" degeneratio myocardii	1				" hökhurut	" pertussis	—	1		
" kötőszöveti lob	" phlegmone	—	1			" influenza	" influenza	—	1		
" harmadlagos, általános	" tertiaria, degeneratio amy-					" angolkór	" rhachitis	1	3		
" keményes elajulás	" loidea universalis		1			" gümös térdizlob	" gonitis tuberculosa	1	—		
" agyi	" cerebri	1				" csipőzületi lob	" coxitis tuberculosa	—	1		
Ebdüh	Lyssa	18	7			" tüdőlob	" pneumonia	—	1		
Pokolvar	Anthrax		3			" hurutos	" catarrhalis	2	—		
" az arcon	" faciei		1			" bélhurut	" enteritis	2	—		
Hevenyfertőző baj, 1) hüvely- űszök, genyverűség	Mbs infectiosus acutus ¹⁾ , gang- raena vulvae, pyaemia		1			" alapi	" basilaris	6	—		
Összesen	Zusammen	29	27			" bélhurut	" enteritis	—	1		
				29	27	Összesen	Zusammen	123	129		
II. Alkati bajok.		II. Morbi constitutionales.				19. (15) Egyéb gümös bajok.	19. (15) Alii morbi tuberculosi.				
17. (13) Tüdőgümőkór.	17. (13) Tuberculosis pulmonum.					Gümőkór a gerincvelőben	Tuberculosis medullae spinalis	1	—		
Tüdővész	Tuberculosis pulmonum	1510	1112			" gégében	" laryngis	11	1		
" kanyaró	" morbilli	3	1			" a hörgők körül	" peribronchialis	—	1		
" orbánc, csontszű	" erysipelas, caries	—	1			" tüdőűszök	" gangraena pulmonum	1	—		
" influenza	" influenza	2	—			" a mellhártyán	" pleurae	—	1		
" tüdőlob	" pneumonia	1	—			" agyhártyalob	" meningitis	1	1		
" bujakór, szerzett	" lues aquisita	1	—			" ideggyengeség	" neurasthenia	—	1		
" gümös agyhártyalob	" et meningis	5	5			" rekeszalatti tályog	" abscessus subphrenicus	1	—		
" agylob	" cerebri	—	1			" a bélben	" intestinali	8	4		
" gégelob	" laryngis	11	7			" és a hashártyán	" et peritonei	—	1		
" bélgümő	" et intestini	—	1			" a vakbélben	" coeci	2	3		
" genymell	" pleurae	1	—			" a hashártyán	" peritonei	16	17		
" bélob	" intestini	3	5			" kanyaró	" morbilli	—	1		
" vesegümő	" et renum	—	1			" szivbélhártyalob	" endocarditis	—	1		
" angolkór	" rhachitis	—	1			" béllob	" enteritis	1	—		
" hashártyalob	" peritonei	1	1			" bélszavardás	" volvulus	—	1		
" csontlob	" ossium	—	2			" a vesében	" renum	5	1		
" könyökizületi lob	" cubiti	—	1			" a húgycsőben	" urethrae	1	—		
" csipőzületi lob	" coxae	—	1			" csonti ¹⁾	" ossium ¹⁾	1	1		
" térdizületi lob	" genus	1	—			" garatmögötti tályog	" abscessus retropharyng.	1	—		
" hideg tályog	" abscessus frigidus	—	1			" hurutos tüdőlob	" bronchopneumonia	1	—		
" görvélőkór	" scrophulosis	1	—			" csacsnyulványban	" processus mastoidei	—	1		
" izákoság	" alcoholismus	2	1			" -os csigolyalob	" vertebrarum	2	2		
" angolkór	" rhachitis	1	—			" nyaki	" colli	1	—		
" agyhártyalob	" meningitis	5	—			" bordaszű	" costarum	—	1		
" agyuta	" apoplexia cerebri	1	1			" és térdizületi lob	" et articulationis genus	—	1		
" elnezavar ¹⁾	" psychosis ¹⁾	6	2			" a medencecsontban	" ossis ilei	—	1		
" másodlagos	" secundaria	2	—			" izületi ¹⁾	" articulationum ¹⁾	—	1		
" tébolyodottság	" vesania	4	1			" csipőzületi	" coxae	—	1		
" heveny zavartság	" delirium acutum	—	2			" térdizületi	" genus	3	1		
" butaság ¹⁾	" dementia ¹⁾	1	—			" a mirigyekben ¹⁾	" glandularum ¹⁾	2	—		
" veleszületett	" congenita	2	1			" nyakon	" colli	—	1		
" szerzett	" aquisita	1	—			" Hideg tályog ¹⁾	" Abscessus frigidus ¹⁾	—	2		
" heveny	" acuta	—	1			" a fartájon	" regionis glutealis	—	1		
" hysteria	" hysteria	—	2			" combi	" femoris	1	—		
" agysérv	" enkephalokele	—	1			Bőrfarkas	Lupus	—	1		
" hátgerincsovadás	" tabes dorsalis	1	—			Gümőkór általános	Tuberculosis universalis	22	11		
" gerincvelőlob	" myelitis	1	—			" elmebaj	" paranoia	—	1		
" szervi szivbaj ¹⁾	" mbs organicus cordis ¹⁾	2	1			" csontszű	" caries [lenta	—	1		
" veleszületett	" congenitus	—	1			" vörheny, csipőzüli lob	" scarlatina, coxitis puru-	—	1		
" májfajulás	" et hepatis	1	—			" térdizületi lob	" gonitis	1	—		
" útermeszesedés	" arteriosclerosis	1	—			Görvélőkór	Scrophulosis	5	7		
" hörghurut ¹⁾	" bronchitis ¹⁾	—	1			" angolkór	" rhachitis	1	—		
" tüdőlob	" pneumonia	19	9			" agylob	" encephalitis	1	—		
" mellhártyalob	" pleuritis	1	—			" tüdőlob	" pneumonia	2	—		
" rostonyás	" crouposa	3	—			Összesen	Zusammen	94	70		
" tüdőűszök	" gangraena pulmonum	—	1			20. (16*) Újképlet. ¹⁾	20. (16*) Neoplasma. ¹⁾				
" mellhártyalob	" pleuritis	3	2			Újképlet ¹⁾	Neoplasma ¹⁾	2	3		
" gennyes	" purulenta	2	1			" az agyban	" cerebri	21	13		
" gyomorszűkület	" stenosis ventriculi	—	1			" tüdővész	" tuberculosis pulmonum	—	1		
" bélhurut	" enteritis	1	—			" agyhártyalob	" meningitis	—	2		
" végbélsípoly	" fistula ani	1	—			" agyuta	" apoplexia cerebri	—	1		
" hashártyalob	" peritonitis	2	1			" szervi szivbaj ¹⁾	" mbs organicus cordis ¹⁾	—	1		
" bázisingszűkület	" stenosis oesophagi	1	—			" a kis agyban	" cerebelli	1	—		
" veselő	" nephritis	3	1			" a gerinchen	" medullae spinalis	—	1		
" szövetközi idült	" interstitialis chronica	—	1			" szeméregi	" orbitae	—	1		
" vesekőrűli tályog	" abscessus perirenalis	1	—			" az orrban	" cavi nasi	—	1		
" hólyaghurut	" cystitis	1	—			" a pajzsmirigyben	" thyroideae	—	1		
" csigolyalob	" spondylitis	—	1			" a gégében	" laryngis	4	1		
" csontszű	" caries	4	2			" a törőben	" polydus nasi, rhachitis	—	1		
" sokszoros	" multiplex	1	—			" a mellűrben	" pulmonis	3	—		
" csigolyaszű	" vertebrarum	1	—			" a mellűrben	" cavi thoracis	—	1		
" gerincoszlop-elferdülés	" kyphosis	—	1			" a mellhártyalob	" pleuritis	—	1		
" csipőzületi lob	" coxitis	—	1			" a mellhártyán	" pleurae	—	3		
" combcsonttörés	" fractura femoris	—	1			" és a hasban	" et abdominis	—	1		
" heveny	" acuta	2	2			" a gátörűben	" mediastini	5	—		
" szemcsés	" miliaris	—	1			" szivizomelfajulás	" degeneratio myocardii	—	1		
" szemcsés, agykérgümő	" miliaris, meningitis tu-	1	—			" a nyelven	" linguae	2	—		
" heveny tébolyodottság	" vesania acuta (berc.	1	—			" a bázisngban	" oesophagi	2	—		
Összesen	Zusammen	1620	1184			" a gyomorban	" ventriculi	7	5		
				1620	1184	" gyomorűkely	" unclicus ventriculi	—	1		

1) Közlebbi meghatározás nélkül.

1) Ohne nähere Bezeichnung.

29. B) (Folytatás.)

29. B) (Fortsetzung.)

Table with columns: Halál-ok, Todesursache, Férfi/Männer, Nő/Weiber. The table is split into two main sections for comparison, with various medical conditions listed in German and Latin, and corresponding counts for males and females.

1) Közlebbi meghatározás nélkül.

1) Ohne nähere Bezeichnung.

29. B) (Folytatás).

29. B) (Fortsetzung).

Halál-ok az esetleges kórelőzmények- kel és szövődeményekkel együtt		Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi Männer	Nő Weiber	Halál-ok az esetleges kórelőzmények- kel és szövődeményekkel együtt		Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi Männer	Nő Weiber
29. (16*) Egyéb újképlet.	29. (16*) Alia neoplasmata.					Agyhártalob alapi, tüdőlob	Mening. basil., pneumonia			1	—
Méhizomdaganat	Myoma uteri	—	1	—	—	" mellhártlyaizadmány	" exsudatum pleuriticum	—	—	—	1
" hashártyalob	" peritonitis	—	—	—	—	" heveny	" acuta	—	—	2	4
Méhrostdaganat	Fibroma uteri	—	5	—	—	" idült	" chronica	—	—	2	—
" petefészektömlő	" cysta ovarii	—	—	—	—	" savós	" serosa	—	—	—	1
Petefészektömlő	Cysta ovarii	—	4	—	—	" genyes	" purulenta	—	—	6	1
" genyes	" purulenta	—	—	—	—	" hurutos tüdőlob	" bronchopneumonia	—	—	—	1
Bélfodri tömlő	" mesenterii	—	—	—	—	" vérömléses	" haemorrhagica	—	—	1	—
Mirigydag nyaki	Lymphoma colli	1	—	—	—	Összesen	Zusammen	186	177		
Csontdag	Osteoma	1	—	—	—						
Gyöngyházkőr	Cholesteatoma	1	—	—	—						
Összesen	Zusammen	3	14								
30. (34*) Cukorba.j.	30. (34*) Diabetes mellitus.					33. (34*) Rággörcs ¹⁾	33. (34*) Convulsiones ¹⁾	137	100		
Cukorba.j.	Diabetes mellitus	33	36			34. (18) Agyguta.	34. (18) Apoplexia cerebri.	159	152		
" genyverűség	" pyaemia	—	—			Agyguta	Apoplexia cerebri	3	—		
" tüdővész	" tuberculosis pulmonum	5	1			" alkoholismus	" alcoholismus	1	—		
Basedowkór	" morbus Basedowii	—	1			" másodlagos elmezavar	" dementia secundaria	—	—		
" agyguta	" apoplexia cerebri	2	1			" heveny butaság	" acuta	—	—	1	—
Középfüllob	" otitis media	—	—			" agkori butaság	" senilis	—	—	—	1
" hátgerincsorvadás	" tabes dorsalis	1	—			" szervi szívba.j ¹⁾	" mbs organicus cordis ¹⁾	2	4		
" szívi szívba.j ¹⁾	" mbs organicus cordis ¹⁾	—	1			" szívizomlob	" myocarditis	1	1		
" természetesedés	" arteriosclerosis	2	—			" szívizomelfajulás	" degeneratio myocardii	1	2		
" agyguta	" apoplexia cerebri	—	—			" billentyűelégtelenség ¹⁾	" insufficientia valvularum ¹⁾	2	—		
" veselő	" nephritis	1	—			" szívbelhártyalob	" endocarditis	—	—	5	3
" tüdőlob	" pneumonia	—	1			" tüdőlob	" pneumonia	—	—	—	1
" májdaganat	" intumescentia hepatis	1	—			" rostonyás	" crouposa	—	—	—	1
" veselő	" nephritis	—	—			" hurutos	" catarrhalis	—	—	1	—
" idült	" chronica	—	—			" tüdőtagulás	" emphysema pulmonum	—	—	1	1
" tarkókelevény	" abscessus nuchae	—	—			" mellhártyalob	" pleuritis	—	—	—	1
" alszártűszők	" gangraena cruris	—	1			" görcsös légerekedés	" asthma bronchiale	—	—	1	—
" lábűszők	" pedis	2	—			" vakbéllob	" typhilitis	—	—	—	1
Összesen	Zusammen	52	44			" májlob	" hepatitis	—	—	—	1
						" epekő	" cholelithiasis	—	—	—	1
						" ephelogylob	" cholecystitis	—	—	—	1
						" veselő	" nephritis	3	1		
						" idült	" chronica	1	3		
						" szövetközi	" interstitialis	—	—	—	1
						" idült hólyaglob	" cystitis chronica	—	—	—	1
						" kötőszöveti lob	" phlegmone	1	—		
						" combnyaktörés	" fractura colli femoris	—	—	1	—
						" jobboldali	" lateris dextri	—	—	—	1
						" baloldali	" lateris sinistri	—	—	—	1
						" baloldali hűdés	" hemiplegia	24	13		
						" szívi szívba.j ¹⁾	" mbs organicus cordis ¹⁾	—	—	—	1
						" tüdőlob	" pneumonia	—	—	—	1
						" jobboldali	" lateris dextri	—	—	—	1
						" baloldali	" lateris sinistri	—	—	—	1
						Összesen	Zusammen	213	193		
31. (34*) Egyéb alkati bajok.	31. (34*) Alii morbi constitutionales.					35. (34*) Terjedő hűdés.	35. (34*) Paralysis progressiva.	284	66		
Elhjasodás	Obesitas	—	1			Terjedő hűdés	Paralysis progressiva	4	1		
" szívelzsírosodás	" cor adiposum	—	—			" orbánc	" erysipelas	—	—	—	1
Verszegénység	Anaemia	3	5			" tüdővész	" tuberculosis pulmonum	—	—	4	1
" veszes	" perniciosa	7	3			" hasdaganat ¹⁾	" neoplasma abdominis ¹⁾	—	—	—	1
Fehérvérűség	Leukaemia	11	3			" agyguta	" apoplexia cerebri	—	—	4	—
Alfahérvérűség	Pseudoleukaemia	2	1			" hátgerincsorvadás	" tabes dorsalis	—	—	—	1
Súly	Scorbut	—	1			" szívi szívba.j ¹⁾	" mbs organicus cordis ¹⁾	—	—	—	1
Csúsz, izom-	Rheumatismus musculorum	—	1			" szívizomelfajulás	" degeneratio myocardii	—	—	—	1
" sokizületi	" polyarticularis	2	2			" tüdőlob	" pneumonia	—	—	3	1
" idült	" chronicus	—	—			" genyemell	" empyema	—	—	—	1
Száraz hógyár	Diabetes insipidus	—	1			" görcsös légerekedés	" asthma bronchiale	—	—	—	1
Werlhoffkór	Morbus Werlhoffii	4	2			" szövetközi májlob	" hepatitis interstitialis	—	—	—	1
" hurutos tüdőlob	" bronchopneumonia	—	1			Összesen	Zusammen	301	71		
Vérzékenység	Haemophilia	—	1								
Angolkór	Rhachitis	21	15			36. (34*) Egyéb agybajok.	36. (34*) Alii morbi cerebri.	—	—	1	—
Basedowkór	Morbus Basedowii	1	2			Agyburki vérzés	Haemorrhagia meningialis	—	—	—	1
Addisonkór	Addisonnii	1	2			Agyvízkór	Hydrocephalus	3	2		
Tetania	Tetania	—	1			" angolkór	" rhachitis	—	—	—	1
" hurutos tüdőlob	" bronchopneumonia	—	1			" heveny	" acutus	—	—	—	1
Alkoholismus	Alcoholismus	19	4			" idült	" chronicus	—	—	—	2
" elmebaj ¹⁾	" psychosis ¹⁾	6	—			" veleszületett	" congenitus	—	—	—	1
" rezgőri	" delirium tremens	1	1			Agylob	Encephalitis	—	—	1	2
" csúsz	" rheumatismus	—	—			" gerincagylob, bélhurut	" myelitis, enteritis	—	—	—	1
" útermeszesedés	" arteriosclerosis	3	1			Agytályog	Abscessus cerebri	—	—	4	7
" hörghurut	" bronchitis	—	1			Agykeményedés sokszigetű	Sclerosis multiplex cerebri	—	—	2	—
" tüdőlob	" pneumonia	—	1			" gerincagylob	" myelitis	—	—	—	1
" hurutos	" catarrhalis	2	—			Aglálygulás úteres, sülyedéses tüdőlob	Encephalomalacia, pneumonia hypostatica	—	—	—	1
" májlob	" hepatitis	3	—			Nyultelöbénulás, myastheniás, tüdőlob	Paralysis bulbaris myasthenica, pneumonia	—	—	—	1
Holyágfereg a májban	Echinococcus hepatis	1	—			Vitustánc	Chorea	—	—	—	2
Sugárgomba, agyhártalob	Actinomycosis, meningitis	—	1			" hallucinat. zavartság	" delirium acutum	—	—	—	1
Bélféreg	Helminthiasis	—	1			Reszkető hűdés	Paralysis agitans	—	—	2	6
Olommérgezés	Saturnismus	—	1			" agyvértómesz	" embolia cerebri	—	—	—	1
Összesen	Zusammen	94	51			Éskór	Epilepsia	13	9		
						" veleszületett butaság	" dementia congenita	—	—	—	1
						Bűskomorság	Melancholia	—	—	—	3
III. Idegrendszeri bajok.	III. Morbi systematis nervosi.										
32. (17) Agyhártalob.	32. (17) Meningitis.										
Agyhártalob	Meningitis	167	154								
" angolkór	" rhachitis	—	2								
" eskőr	" epilepsia	—	1								
" gerincagyhártalob	" meningitis spinalis	—	1								
" gerincagylob	" myelitis	—	1								
" hörglob	" bronchitis	—	—								
" tüdőlob	" pneumonia	—	3								
" hurutos	" catarrhalis	—	1								
" tüdőtagulás	" emphysema pulmonum	—	1								
" bélhurut	" enteritis	—	1								
" csigolyalob	" spondylitis	—	1								
" alapi	" basilaris	2	6								

1) Közlebbi meghatározás nélkül.

1) Ohne nähere Bezeichnung.

29. B) (Folytatás.)

29. B) (Fortsetzung.)

Halál-ok az esetleges kórelőzmények- kel és szövődeményekkel együtt		Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi Männer	Nő Weiber	Halál-ok az esetleges kórelőzmények- kel és szövődeményekkel együtt		Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi Männer	Nő Weiber
Dühösség	Mania	—	1	—	1	41. (19*) Szívizombajok.	41. (19*) Morbi myocardii.	—	—	6	3
Méhszenv	Hysteria	—	1	—	1	Szívizomlob	Myocarditis	—	—	—	—
Hevény zavarodottság	Delirium acutum	2	2	2	2	" sokizületi csúz	" polyarthrit. rheumatica	1	1	1	1
Tébclyodottság	Vesania	2	4	2	4	" tályog az alszáron	" abscessus cruris	1	—	—	—
" vallási	" religiosa	—	1	—	1	" idült	" chronica	1	—	—	—
Butaság ¹⁾	Dementia ¹⁾	9	4	9	4	" heges	" fibrosa	2	—	2	3
" veleszületett	" congenita	1	2	1	2	Szívizomfajulás	Degeneratio myocardii	93	135	—	—
" másodlagos	" secundaria	5	13	5	13	" méhszenv	" hysteria	—	1	—	1
Összesen	Zusammen	52	66	52	66	" tüdőlob	" pneumonia	—	—	—	1
						" idült	" chronica	3	—	1	—
						" zsíros	Cor adiposum	1	—	3	6
						" görcsös legyekedés	" asthma bronchiale	—	—	1	1
						Szívizomsorvadás	Atrophia myocardii	—	—	—	1
						Szívátulás	Dilatatio cordis	8	9	—	—
						Szívrepedés	Ruptura cordis	—	—	—	2
						Szívültengés	Hypertrophia cordis	2	—	—	—
						Összesen	Zusammen	118	163	118	163
37. (34*) Hátgerincsorvadás.	37. (34*) Tabes dorsalis.					42. (19*) Szívzelephibák.	42. (19*) Vitia valvularum.				
Hátgerincsorvadás	Tabes dorsalis	38	17	38	17	Szívzelep hiba ¹⁾	Vitium valvularum ¹⁾	10	10	10	10
" agyuta	" apoplexia cerebri	1	—	1	—	" hevény szívburoklob	" pericarditis acuta	—	—	1	—
" szervi szívbaj ¹⁾	" mbs organicus cordis ¹⁾	1	1	1	1	" alkoholismus	" alcoholismus	—	—	1	—
" hörghurut	" bronchitis	1	—	1	—	" szükület ¹⁾	Stenosis valvularum ¹⁾	1	2	1	2
" tüdőlob rostonyás	" pneumonia crouposa	1	—	1	—	" elégtelenség ¹⁾	Insufficiencia valvularum ¹⁾	21	30	21	30
" gyomorfekély	" ulcus ventriculi	1	—	1	—	" izületi csúz	" arthritis rheumatica	1	—	1	—
" veselőb idült	" nephritis chronica	—	1	—	1	" szívizomfajulás	" degeneratio myocardii	—	—	—	1
" combnyaktörés	" fractura colli femoris	1	—	1	—	" szívburoklob	" pericarditis	—	—	—	1
Összesen	Zusammen	44	19	44	19	" bélhurut	" enteritis	—	—	—	1
						" terheesség	" graviditas	—	—	—	1
						" kéthegyű	" bicuspidalis	20	28	20	28
						" sokizületi csúz	" polyarthr. rheumatica	—	—	—	1
						" szívizomfajulás	" degeneratio myocardii	1	1	1	1
						" szívburoklob	" pericarditis	1	—	1	—
						" tüdőlob	" pneumonia	1	—	1	—
						" mellhártyalob	" pleuritis	—	—	—	1
						" idült veselőb	" nephritis chronica	1	—	1	—
						" és szükület	" et stenosis	—	—	1	2
						" szívizomfajulás	" degener. myocardii	—	—	—	1
						" szükület kéthegyű	Stenosis valv. bicuspidalis	2	4	2	4
						" elégtelenség főtüri	Insufficiencia valv. aortae	11	7	11	7
						" útermeszesedés	" arteriosclerosis	1	—	1	—
						" szívburoklob	" degener. myocardii	—	—	—	1
						" golyva	" struma	—	—	—	1
						" szükület főtüri	Stenosis valvularum aortae	—	—	—	1
						" lob	Endocarditis valvularis	—	—	—	1
						Összesen	Zusammen	73	96	73	96
38. (34*) Egyéb gerincagyi bajok.	38. (34*) Alii morbi medullae spinalis.					43. (34*) Egyéb szívbajok.	43. (34*) Alii morbi cordis.				
Gerincagybaj ¹⁾	Affectio medullae spinalis ¹⁾	—	1	—	1	Szívbelhártyalob	Endocarditis	11	14	11	14
" útermeszesedés	" arteriosclerosis	1	—	1	—	" izületi csúz	" arthritis rheumatica	—	—	—	1
Gerincagyburoklob	Meningitis spinalis	2	—	2	—	" tébolyodottság	" vesania	1	—	1	—
" hevény, idült agyvizkor	" acuta, hydroceph. chron	1	—	1	—	" vitustánc, szívburoklob	" chorea, pericarditis	1	—	1	—
Gerincagylob	Myelitis	18	24	18	24	" szívizomlob	" myocarditis	—	—	—	1
" látóidegsorvadás	" atroph. nervi optici	1	—	1	—	" szívburoklob	" pericarditis	—	—	—	1
" szervi szívbaj ¹⁾	" mbs organicus cordis ¹⁾	1	—	1	—	" tüdőlob	" pneumonia	—	—	—	1
" idült [szigetű]	" chronica	1	1	1	1	" mellhártyalob	" pleuritis	—	—	—	1
Gerincagykeményedés sok-	Sclerosis spinalis multiplex	1	—	1	—	" hevény	" acuta	—	—	—	3
Előrehaladó izomsorvadás	Paralysis muscul. progressiva	1	—	1	—	" izületi csúz	" arthritis rheumatica	1	—	1	—
" tüdőlob	" pneumonia	1	—	1	—	" fekélyes	" ulcerosa	1	1	1	1
Összesen	Zusammen	27	27	27	27	" chronica	" chronica	4	1	4	1
						" szívburoklob	" pericarditis	1	—	1	—
						" genny	" purulenta	1	—	1	—
						" visszatérő	" recidivans	1	—	1	—
						Szívburoklob	Pericarditis	8	5	8	5
						" alkoholismus	" alcoholismus	1	—	1	—
						" izületi csúz	" arthritis rheumatica	—	—	—	1
						" tüdőlob	" pneumonia	—	—	—	1
						" rostonyás, tüdőlob	" fibrosa, pneumonia	1	—	1	—
						Összesen	Zusammen	33	30	33	30
IV. Vérkeringési bajok.	IV. Morbi organorum circulationis.					44. (34*) Útermeszesedés.	44. (34*) Arteriosclerosis.				
40. (19*) Szervi szívbaj ¹⁾	40. (19*) Mbs organicus cordis ¹⁾					Útermeszesedés	Arteriosclerosis	222	147	222	147
Szervi szívbaj ¹⁾	Mbs organicus cordis ¹⁾	187	296	187	296	" izületi csúz	" arthritis rheumatica	—	—	—	1
" kanyaró	" morbilli	—	1	—	1	" agyuta	" apoplexia cerebri	38	29	38	29
" influenza	" influenza	1	1	1	1	" elmebaj ¹⁾	" psychosis ¹⁾	1	—	1	—
" tüdőlob	" pneumonia	—	1	—	1	" aggkori	" dementia senilis	2	1	2	1
" csúz	" rheumatismus	1	—	1	—	" szívizomlob	" myocarditis	1	—	1	—
" izületi	" articulationum	—	3	—	3	" szívizomfajulás	" degeneratio myocardii	3	8	3	8
" sokizületi	" polyarticularis	—	1	—	1	" hörglob	" bronchitis	1	2	1	2
Basedowkór	" morbus Basedowii	1	—	1	—	" tüdőlob	" pneumonia	6	3	6	3
" agyuta	" apoplexia cerebri	—	1	—	1	" bélhurut	" enteritis	1	1	1	1
" másodlagos elmezavar	" dementia secundaria	—	1	—	1	" idült	" chronica	—	—	—	1
" szívbélhártyalob	" endocarditis	—	1	—	1	" szülés	" partus	—	—	—	1
" veselőb	" nephritis	1	—	1	—	" méhelőesés [hártyalob	" prolapsus uteri [ritis	—	—	—	1
" útermeszesedés	" arteriosclerosis	10	4	10	4	" méhkörüllé izzad., mell-	" exsud. perimetrit., pleu-	—	—	—	1
" agyuta	" apoplexia cerebri	1	—	1	—	" veleszüll., kötőszövetlob	" congenitus, phlegmone	—	—	—	4
" hörglob	" bronchitis	2	1	2	1	Összesen	Zusammen	228	348	228	348
" tüdőlob	" pneumonia	3	3	3	3						
" veselőb	" nephritis	—	1	—	1						
" hurutus	" catarrhalis	—	1	—	1						
" rostonyás	" crouposa	—	2	—	2						
" tüdőtagulás	" emphys. pulmonum	4	8	4	8						
" ideghűtés ¹⁾	" paralysis ¹⁾	1	—	1	—						
" gyomorhurut	" gastritis	1	—	1	—						
" májbaj ¹⁾	" affectio hepatis ¹⁾	2	1	2	1						
" hashártyalob	" peritonitis	—	1	—	1						
" veselőb	" nephritis	12	11	12	11						
" idült	" chronica	2	1	2	1						
" szülés	" partus	—	1	—	1						
" méhelőesés [hártyalob	" prolapsus uteri [ritis	—	1	—	1						
" méhkörüllé izzad., mell-	" exsud. perimetrit., pleu-	—	1	—	1						
" veleszüll., kötőszövetlob	" congenitus, phlegmone	—	4	—	4						
Összesen	Zusammen	228	348	228	348						

¹⁾ Közelebbi meghatározás nélkül.

Ohne nähere Bezeichnung.

29. B) (Folytatás).

29. B) (Fortsetzung).

Halál-ok az esetleges kórelőzmények- kel és szövődeményekkel együtt		Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi Männer	Nő Weiber	Halál-ok az esetleges kórelőzmények- kel és szövődeményekkel együtt		Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi Männer	Nő Weiber
57. (24) Bélhurut 0—2 évesek.	57. (24) Enteritis 0—2 jährige.					Bélelzáródás ¹⁾ bélhurut	Occlusio intestini ¹⁾ enteritis	1	—		
Bélhurut (gyomor-bélhurut)	Enteritis (Gastroenteritis)	354	257			„ hashártyalob	„ peritonitis	1	—		
„ angolkór	„ rhachitis	4	5			Bélcsvarovadás	Volvulus	11	5		
„ gégegörcs	„ laryngospasmus	—	2			„ eskór	„ epilepsia [nephritis	—	1		
„ hörghurut	„ bronchitis	8	6			„ szervi szív[ba]l ¹⁾ , veselob	„ mbs organicus cordis ¹⁾ ,	—	1		
„ tüdőlob	„ pneumonia	5	7			„ idült bélhurut	„ enteritis chronica	—	1		
„ hurutos	„ catarrhalis	3	1			„ hashártyalob	„ peritonitis	—	2		
„ hashártyalob	„ peritonitis	1	—			Béltüremkedés	Invaginatio	1	1		
„ börlob	„ dermatitis	1	1			Összesen	Zusammen	30	23		
„ köldökfekély	„ ulcus umbilici	1	—								
„ heveny	„ acuta	74	—								
„ angolkór	„ rhachitis	—	1			63. (34*) Egyéb bélbajok.	63. (34*) Alii morbi intestini.				
„ hurutos tüdőlob	„ bronchopneumonia	1	76			Bélfekély	Ulcus intestini	1	2		
„ végbélelésés	„ prolapsus recti	—	1			„ hashártyalob	„ peritonitis	3	1		
„ idült	„ chronica	67	—			„ nyombéli, hashártyalob	„ duodeni, peritonitis	3	—		
„ angolkór	„ rhachitis	1	1			Bélsípoly	Fistula intestini	2	1		
„ tüdőlob	„ pneumonia	—	56			Bélhüdes	Paralysis intestini	1	—		
„ hurutos	„ catarrhalis	2	—			Bélelhalás	Gangraena intestini	2	—		
Vastagbélhurut	Colitis	1	1			Bélszükület	Stenosis intestini	—	1		
Végbélhurut	Proctitis	—	1			„ hashártyalob	„ peritonitis	1	—		
Összesen	Zusammen	522	416			Vastagbélhüdes	Paralysis intestini crassi	1	—		
						Végbélkörüli tályog	Abscessus perirectalis	1	2		
						„ hashártyalob	„ peritonitis	—	1		
						„ alszárűszök	„ gangraena cruris	—	1		
						Végbélsípoly	Fistula ani	1	—		
						Végbélelésés	Prolapsus recti	2	—		
						„ aranyér	„ nodi haemorrhoidales	1	—		
						Mesterséges végbél	Anus artificialis	—	1		
						Összesen	Zusammen	19	10		
58. (34*) Bélhurut (5 éven felüliek.)	58. (34*) Enteritis (über- 2 jährige).										
Bélhurut (gyomor-bélhurut)	Enteritis (Gastroenteritis)	14	27			64. (26) Májzsugor.	64. (26) Cirrhosis hepatis.				
„ angolkór	„ rhachitis	1	—			Májzsugor (kötőszöveti máj- lob, májsorvadás)	Cirrhosis hepatis (Hepatitis in- terstitialis, atrophica hep.)	39	6		
„ hörghurut	„ bronchitis	—	1			„ szívizomelajulás	„ degeneratio myocardii	2	1		
„ tüdőlob	„ pneumonia	—	1			„ tüdőtagulás	„ emphysema pulmonum	1	—		
„ heveny	„ acuta	4	4			„ gyomorvérzés	„ haematemesis	1	—		
„ idült	„ chronica	5	6			Májlob ¹⁾	Hepatitis ¹⁾	9	2		
„ fekélyes	„ ulcerosa	1	—			„ ütmeszesedés	„ arteriosclerosis	1	—		
Vastagbélhurut	Colitis	1	—			„ tüdőlob	„ pneumonia	—	1		
Összesen	Zusammen	26	39			„ bélhurut idült	„ enteritis chronica	—	1		
						„ sárgaság	„ icterus	1	—		
						„ idült	„ chronica	6	—		
						Májbaj ¹⁾	Affectio hepatis ¹⁾	1	1		
						Összesen	Zusammen	61	12		
59. (11) Európai kolera	59. (11) Cholera nostras	—	—								
60. (34*) Féregnyulványlob.	60. (34*) Appendicitis.					65. (34*) Egyéb májbajok.	65. (34*) Alii morbi hepatis.				
Féregnyulványlob (vakbél- lob, vakbélkörűli lob)	Appendicitis (typhlitis, peri- typhlitis)	35	20			Sárgaság ¹⁾	Icterus ¹⁾	1	2		
„ kéthegyű billentyű elég- tüdőlob [telenség]	„ insuffic. valv. bicuspidalis	—	1			„ idült	„ chronicus	—	3		
„ mellhártyalob, hashártya- hashártyalob [lob]	„ pneumonia	1	—			Májtaályog	Abscessus hepatis	—	3		
„ vesekő	„ pleuritis, peritonitis	1	—			„ tüdőlob	„ pneumonia	—	1		
„ heveny	„ peritonitis	9	6			Epekő	Cholelithiasis	5	25		
„ genyes	„ nephrolithiasis	1	—			„ szivizomelajulás	„ degeneratio myocardii	—	1		
„ tüdővész	„ acuta	1	—			„ ütértimesz	„ thrombosis	—	1		
„ hashártyalob	„ purulenta	6	2			„ a tüdőben	„ pulmonis	—	1		
„ idült, hashártyalob, bél- szükület	„ tuberculosis pulmonum	—	1			„ bélvérzés	„ haemorrhagia intestini	—	1		
Összesen	Zusammen	55	31			„ bélátürödés	„ perforatio intestini	—	1		
						„ hashártyalob	„ peritonitis	—	1		
						„ epehólyaglob genyes	„ cholecystitis purulenta	1	—		
						Epehólyaglob	Cholecystitis	3	4		
						„ genyes	„ purulenta	—	1		
						„ hashártyalob	„ peritonitis	—	1		
						Epeutgenyedés	Cholangitis purulenta	1	2		
						„ evverűség	„ sepsis	—	1		
						Kapuvívóér-rögűsűdes	Thrombosis venae portae	—	1		
						Összesen	Zusammen	12	47		
61. (25*) Kizárt sérv.	61. (25*) Hernia incarcerata.										
Kizárt sérv	Hernia incarcerata	16	25			66. (34*) Hashártyalob.	66. (34*) Peritonitis.				
„ szervi szív[ba]l ¹⁾	„ mbs oranicus cordis ¹⁾	—	1			Hashártyalob	Peritonitis	41	69		
„ ütmeszesedés	„ arteriosclerosis	—	1			„ heveny	„ acuta	2	3		
„ bélhüdes	„ paralysis intestini	1	—			„ heveny veselob	„ nephritis acuta	1	—		
„ hashártyalob	„ peritonitis	2	1			„ idült	„ chronica	3	2		
„ húgyvérűség	„ uraemia	1	—			„ genyes	„ purulenta	2	6		
„ lágyéki	„ inguinalis	5	2			„ hurutos tüdőlob	„ bronchopneumonia	—	1		
„ tüdőlob	„ pneumonia	—	1			„ általános	„ diffusa	—	1		
„ műtét	„ operatio	1	—			„ általános	„ diffusa	—	1		
„ tüdőültérűg	„ thrombosis pulmonum	1	—			Összesen	Zusammen	54	82		
„ jobboldali, evvér	„ lat. dextri, sepsis.	1	—								
„ kétoldali	„ utriusque	1	—								
„ műtét, genyvér	„ operatio, pyaemia.	1	—								
„ tüdőféldaganat,	„ emphysema pulmon.	—	—								
„ szivizomelajulás	„ degeneratio myocardii	1	—								
„ hashártyalob	„ peritonitis	1	—								
„ hasfali	„ parietis abdominis	2	1								
„ mellűri	„ cavi thoracis	—	1								
„ cseplezsűrv	„ omenti	—	1								
„ köldöki	„ umbilicalis	—	10								
„ agyűguta	„ apoplexia cerebri	—	1								
„ edényeldűgűlás	„ thrombosis	—	1								
„ hashártyalob	„ peritonitis	1	3								
„ combi	„ femoralis	1	2								
Összesen	Zusammen	36	51								
62. (25*) Egyűb bélelzárűdás.	62. (25*) Aliae occlusiones intestini.					67. (34*) Egyűb emészűd- szűrvű bajok.	67. (34*) Alii morbi organorum digestionis.				
Bélelzárűdás ¹⁾	Occlusio intestini ¹⁾	15	12			Szűjlob fekélyes	Stomatitis ulcerosa	—	1		
„ cukorbaj	„ diabetes mellitus	1	—			Szűjpecnűs, hurutos tüdőlob	Soor, bronchopneumonia	—	1		
						Mandulalob tűszűs	Tonsillitis follicularis	—	1		
						„ genyes	„ purulenta	4	1		

¹⁾ Közűlebbi meghatározás nélkül.

¹⁾ Ohne nűhere Bezeichnung.

Halál-ok az esetleges körülmények- kel és szövődményekkel együtt	Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen	Férfi Männer		Nő Weiber		Halál-ok az esetleges körülmények- kel és szövődményekkel együtt	Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen	Férfi Männer		Nő Weiber	
Mandulalob gennyes, genyv.	Tonsillitis purulenta, pyaemia	—	—	1	—	VIII. Ivarszervi bajok.	VIII. Morbi genitalium.	—	—	—	—
" üszkös	" gangraenosa	—	—	1	—			70. (28) Ivarszervi bajok.	70. (28) Morbi genitalium.	—	—
" füllob, evvöröség	" otitis, sepsis	1	—	—	—	Dülmirigyültengés	Hypertrophia prostatae	—	—	10	—
Garatmögötti tályog	Abscessus retropharyngealis	4	—	—	—	" hólyaglob, fültömirigylob	" cystitis, parotitis	—	—	1	—
" sülyedéss tüdőlob	" pneumonia hypostatica	1	—	—	—	" veselob	" nephritis [nia]	—	—	1	—
Bárszingszükület	Stricturea oesophagi	5	1	—	—	Dülmirigyfályog, tüdőlob	Abscessus prostatae, pneumo-	—	—	1	—
Hasnyálmirigylob	Pancreatitis	—	—	2	—	Herevizsér	Hydrocele testiculi	—	—	1	—
" hashártyalob	" peritonitis	—	—	1	—	Méhlob	Metritis	—	—	—	1
Hasnyálmirigyelhálás	Gangraena pancreatis	—	—	1	—	" hashártyalob	" peritonitis	—	—	—	1
" hashártyalob	" peritonitis	1	—	—	—	Méhbelhártyalob, genyverü-	Endometritis, pyaemia	—	—	1	1
Összesen	Zusammen	17	11	—	—	Mehkörüli lob [ség]	Perimetritis	—	—	1	1
VII. Húgyszervi bajok.	VII. Morbi syst. uropoëticl.					" genyverüség	" pyaemia	—	—	1	1
68. (27) Veselob.	68. (27) Nephritis.					" hashártyalob genyes	" peritonitis purulenta	—	—	3	3
Veselob (Brigtikór)	Nephritis (morbus Brightii)	112	94	—	—	Kürtgenyvszak	Abscessus tubae	—	—	3	3
tébolodottság	" vesania	1	1	—	—	" hashártyalob	" peritonitis	—	—	2	2
" másodlagos elmezavar	" dementia scundaria	—	—	2	1	Végbél-hüvelysipoly	Fistula vagino-rectalis	—	—	2	2
" szivfágulás	" dilatatio cordis	2	1	—	—	Összesen	Zusammen	14	15	—	—
" szivizomelafajulás	" degeneratio myocardii	2	2	—	—						
" hörglob	" bronchitis	1	—	—	—	71. (30) Terhesség, gyermek-	71. (30) Graviditas et puer-				
" idült	" chronica	1	—	—	—	agy.	perium.				
" tüdőlob	" pneumonia	2	2	—	—	Terhesség ¹⁾	Graviditas ¹⁾	—	—	1	1
" rostonyás	" crouposa	1	—	—	—	" veselob	" nephritis	—	—	1	1
" húgyverüség	" uraemia	4	2	—	—	Szülés ¹⁾	Partus ¹⁾	—	—	2	2
" heveny	" acuta	6	7	—	—	" veselob	" nephritis	—	—	1	1
" idült [tüdőlob]	" chronica [pneumonia]	36	38	—	—	" elvérés	" haemorrhagia	—	—	8	8
" izületi csúz, hurutos	" arthritis rheumat. broncho-	1	—	—	—	Lepényszam	Placenta praevia	—	—	4	4
" szivizomelafajulás	" degeneratio myocardii	1	2	—	—	Méhrepedés	Ruptura uteri	—	—	3	3
" hörglob	" bronchitis	—	—	1	—	Gyermekagy ¹⁾	" Puerperium ¹⁾	—	—	1	1
" tüdőlob	" pneumonia	2	—	—	—	" értömülés	" thrombosis	—	—	2	2
" rostonyás	" crouposa	1	—	—	—	" méhkörüli lob, tüdőlob	" perimetritis, pneumonia	—	—	1	1
" sülyedéss	" hypostatica	1	—	—	—	Vetélés ¹⁾	Abortus ¹⁾	—	—	4	4
" tüdőfágulás	" emphysema pulmonum	—	—	1	—	" veselob	" nephritis	—	—	1	1
" húgyverüség	" uraemia	2	5	—	—	Terhesek ránggörcse	Eclampsia gravidarum	—	—	13	13
" terimbeles	" parenchymatosa	1	—	—	—	" veselob	" nephritis	—	—	1	1
" szövetközi	" interstitialis	2	4	—	—	Méhenkülvüli terhesség	Graviditas extraterina	—	—	2	2
" húgyverüség	" uraemia	1	—	—	—	" evvöröség	" sepsis	—	—	1	1
" idült	" chronica	—	—	4	—	" hashártyalob	" peritonitis	—	—	1	1
" tüdőlob	" pneumonia	—	—	1	—	" elvérés	" haemorrhagia	—	—	1	1
Összesen	Zusammen	180	167	—	—	Összesen	Zusammen	—	—	48	48
69. (34*) Egyéb húgyszervi bajok.	69. (34*) Alii morbi systematis uropoëticl.					IX. Mozgásszervi bajok.	IX. Morbi organorum motus.				
Húgycsőszükület	Stricturea urethrae	3	—	—	—	72. (34*) Bőr-, izom- és kötő-	72. (34*) Morbi cutis, musculorum				
" sipoly	" fistula [septica]	1	—	—	—	szöveti bajok.	et textus cellulosl.				
" körüli tályog, eves tüdőlob	Absc. periurethralis, pneumonia	1	—	—	—	Bőrbaj ¹⁾ veleszületett	Affectio cutis ¹⁾ congenita	—	—	1	1
Hólyagkö [tüdőlob]	Urocystolithiasis	7	—	—	—	Bőrkiütés ¹⁾	Erliflorescentiae cutis ¹⁾	—	—	5	1
" dülmirigylob, sülyedéss	" prostatitis, pneum. hypostat.	1	—	—	—	Bőrlob	Dermatitis	—	—	1	1
" hólyag- és veselob	" cystitis, nephritis	1	—	—	—	" hámló	" exfolians	—	—	2	2
Hólyagvérzés	Haematuria vesicalis	1	—	—	—	" hólyagos	" bullosa	—	—	2	2
Hólyaglob	Cystitis	8	—	—	—	Bőriekélyek	" ulcerosa	—	—	1	1
" vesemedencelob	" pyelitis	1	—	—	—	Izzag	Eczema	—	—	1	2
" húgyverüség	" uraemia	1	—	—	—	" általános	" universale	—	—	1	1
" veselob	" nephritis	4	1	—	—	Buborküteg	Lichen	—	—	2	5
" idült	" chronica	1	—	—	—	" hámló	" exfolians	—	—	1	1
" genyes	" purulenta	1	—	—	—	Tariag	Purpura	—	—	1	1
" idült	" chronica	9	—	—	—	Hálnéag	Ichthyosis	—	—	1	1
" végbélkörüli tályog	" abscessus perirectalis	1	—	—	—	Börtömlo	Cysta dermoidalis	—	—	1	1
" veselob	" nephritis	3	—	—	—	Kelevénykór	Furunculosis	—	—	1	3
" gennyes	" purulenta	2	—	—	—	" hörglob	" bronchitis	—	—	1	1
" húgyverüség	" uraemia	1	—	—	—	Tarkókelevény	Carbunculus nuchae	—	—	1	1
" genyes	" purulenta	1	—	—	—	Köldöklöb genyes	Umbilicitis purulenta	—	—	1	1
" idült	" chronica	9	—	—	—	Tályog az arcon	Abscessus faciei	—	—	1	1
" végbélkörüli tályog	" abscessus perirectalis	1	—	—	—	" az orrban	" nasi	—	—	1	1
" veselob	" nephritis	3	—	—	—	" nyaki	" colli	—	—	1	1
" gennyes	" purulenta	2	—	—	—	" psoas-	" psoas	—	—	1	1
" húgyverüség	" uraemia	1	—	—	—	" hasüri ¹⁾	" abdominalis ¹⁾	—	—	1	1
" genyes	" purulenta	1	—	—	—	" hasfali	" parietis abdominis	—	—	1	1
" vesemedencelob	" pyelitis	1	—	—	—	" lágyciki	" inguinalis	—	—	1	1
Vesemedencelob	Pyelitis	3	—	—	—	" combi, genyver	" femoralis, pyaemia	—	—	1	1
" veselob	" nephritis	1	—	—	—	" alszári	" cruris	—	—	1	1
" idült	" chronica	1	—	—	—	Kötőszövetlob	Phlegmone	—	—	5	6
" genyes	" purulenta	2	—	—	—	" evvöröség	" sepsis	—	—	1	1
Vesekő	Nephrolithiasis	2	1	—	—	" agusági elmezavar	" dementia senilis	—	—	1	1
" húgyverüség	" uraemia	1	—	—	—	" tüdőlob	" pneumonia	—	—	1	1
" influenza	" influenza	1	—	—	—	" hurutos	" catarrhalis	—	—	1	1
Vesevérzés	Haematuria renalis	1	—	—	—	" a nyakon	" colli	—	—	1	1
Vesegenyedés [kifordulás	Nephritis purulenta [uteri	5	3	—	—	" a karon	" brachii	—	—	1	1
" útérmeszesedés, méh-	" arteriosclerosis, eversio	1	—	—	—	" a kézen	" pyaemia	—	—	1	2
" mellhártyalob	" pleuritis	1	—	—	—	" a kézen	" manus	—	—	1	1
Vesekörüli tályog	Abscessus perirenalis [renalis	1	—	—	—	" gáttáji	" perinei	—	—	1	1
Mellékvesevérzés	Haemorrhagia glandul. supra-	1	—	—	—	" combi	" femoris	—	—	1	1
Húgyrekedés	Anuria	2	—	—	—	" húgycsőszükület	" strictura urethrae	—	—	1	1
" húgyverüség	" uraemia	1	—	—	—	" nyaki (Ludwig-féle)	" Angina Ludovici	—	—	2	1
" húgybeszűrődés	Infiltratio urinaria	5	—	—	—						
" genyverüség	" pyaemia	1	—	—	—						
" veselob	" nephritis	1	—	—	—						
" húgyverüség ¹⁾	" uraemia ¹⁾	4	3	—	—						
" genyverüség	" pyaemia	1	—	—	—						
" útérmeszesedés	" arteriosclerosis	1	—	—	—						
Véres vizelet ¹⁾	Haematuria ¹⁾	1	—	—	—						
Összesen	Zusammen	83	16	—	—						

1) Közlebbi meghatározás nélkül.

1) Ohne nähere Bezeichnung.

29. B) (Folytatás.)

29. B) (Fortsetzung.)

Halál-ok az esetleges kórelőzmények- kel és szövődeményekkel együtt	Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen	Férfi Männer	Nő Weiber	Halál-ok az esetleges kórelőzmények- kel és szövődeményekkel együtt	Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen	Férfi Männer	Nő Weiber
Alszárfekély	Ulcus cruris	2	5	75. (34*) Gyermekaszály	75. (34*) Paedatrophia	22	23
Alszársipolyok, szivizomel- Bőrűszök [fajulás]	Fistulae cruris, degenerat. myo- Gangraena cutis [cardii]	1	1	76. (32) Aggkór.	76. (32) Marasmus senilis.		
Úszók aggkori	" senilis	5	1	Aggkór	Marasmus senilis	166	314
" a lábón	" pedis	1	2	" aggsági elmezavar	" dementia senilis	18	15
" a lábón	" pedis	6	4	" combnyaktörés	" fractura colli femoris	2	4
" genyverűség	" pyaemia	1	1	" bokatorés	" " pedis	—	1
Mirigylob	Lymphadenitis	1	—	Összesen	Összesen Zusammen	186	384
" a nyakon	" colli	—	2				
" genyes	" purulenta	—	1				
" " úszkös, elvérzés	" gangraenosa, haemorrhagia	1	—				
Összesen	Zusammen	53	56				
73. (34*) Csont- és ízületi bajok.	73. (34*) Morbi ossium et articulationum.			XI. Hiányos jelzés.	XI. Diagnosis insufficiens.		
Csonthártyalob	Periostitis	—	1	77. (35*) Szívhűdés ¹⁾	77. (35*) Paralysis cordis ¹⁾	12	6
" genyverűség	" pyaemia	—	1	78. (35*) Egyéb hiányos jel- zés.	78. (35*) Aetiae diagnoses insuf- ficientes.		
" tüdőúszók	" gangraena pulmonum	1	—	Izzadmány	Exsudatum	—	1
" az arcon, genyverűség	" faciei, pyaemia	1	—	Hasvizkór	Ascites	2	6
" tüdőlob	" pneumonia	1	—	Vizkór	Hydrops	1	3
Homloküreg-genyedés (Csontlob ¹⁾)	Abscessus sinus frontalis	1	—	Kimerülés	Exhaustio	1	2
" az orrban	Ostitis ¹⁾	—	1	Meg nem állapítható	Causa ignota	1	2
Csecsnýújtványlob	" nasi	—	1	Összesen	Zusammen	6	14
Alcsontlob genyes, tüdőlob	" processus mastoidei	1	1				
Csigolyalob	" maxillae purul., pneumonia	1	—				
" nyaki, hurutos tüdőlob	Spondylitis	3	3				
Csontszű	" cervicalis, Schluckpneumo- caries [nie]	1	6				
" iütermeszesedés	" arteriosclerosis	12	—	XII. Erőszakos esetek.	XII. Casus violenti.		
" veselőb	" nephritis	1	—	79. (33*) Baleset.	79. (33*) Casus fortuitus.		
" sziklacsonti	" ossis petrosi	1	—	a) A hivatásos munka közben:	a) Während der Berufsarbeit.		
Csigolyaszű	" vertebrarum	1	3	Lezuhanás :	Sturz von :		
" vesekőrűli tályog	" abscessus perirenalis	1	—	" építkezésnél	Baugerüsten	13	—
" nyaki	" colli	1	—	" ittasság	" im Rausch	1	—
" ágyéki	" lumbalium	1	—	" húgykövek	" urolithiasis	—	—
Bordaszű	" costarum	—	1	házatetőről	Hausdach	5	—
Csipőcsontszű	" ossis ilei	—	3	ablaktisztítás közben	während d. Fensterputzens	—	1
Csontszű sokszoros	" multiplex	2	1	in Kellern	in Keller	2	—
Csontvelőlob	Osteomyelitis	5	1	Liftófnung	" Liftófnung	1	—
" genyverűség	" pyaemia	1	—	von Leitern	von Leitern	2	1
" heveny	" acuta	2	1	" szervei szívba ¹⁾	" " mbs organicus cordis ¹⁾	1	—
" fertőző	" infectiosa	1	—	sinrakásról	" Schienenhauten	1	—
Izületi lob	Arthritis	—	1	szalmakazalról	" Strohschober	1	—
" a csipőben	" coxae	3	4	saját kocsijáról	" eigenen Wagen	2	—
" a térdben	" genus	1	3	vasúti mozdonyról	" Eisenbahnlocomotive	1	—
" sokszoros	" multiplex	1	—	Közelebbi adat nélkül	ohne nähere Angabe	4	—
" genyverűség	" pyaemia	—	1	Réseső tárgy :	Auffallen eines Gegenstandes :		
" heveny	" acuta	—	1	fagerenda	Holzbalken	1	—
" genyes	" purulenta	—	1	izzó vasdarab	Glühendes Eisenstück	1	—
" a térdben	" genus	—	1	vascsövek	Eisenröhren	1	—
Összesen	Zusammen	44	37	vasoszlop	Eisensäulen	2	—
				vassinek [tásnál]	Eisenschienen	1	—
				koromrög [keménytisztí- hordó, szervei szívba ¹⁾]	Russstrümmen [b. Kaminfege]	1	—
					Fässer, mbs organicus cor- dis	1	—
X. Fejlődési bajok.	X. Morbi evolutionis.			Beomlás, eltemetetés :	Verschüttung : [dis ¹⁾]		
74. (31) Velezületett gyen- geség.	74. (31) Debilitas congenita.			" korpába fulás	durch Kleie	1	—
Velezületett gyengeség	Debilitas congenita	343	281	" lágyéksérv	" hernia inguinalis	1	—
Koraszülött ¹⁾	Praematuritas ¹⁾	22	25	földomlás	Erdsturz	1	—
" az V. hóból	" e mense V.	5	—	" kőporbányában	in Sandgrube	1	—
" VI. "	" " VI.	13	16	falbeomlás	Wandinsturz	1	—
" VII. "	" " VII.	41	37	Gépbekerülés :	Von Maschinen erfasst :		
" VIII. "	" " VIII.	27	25	gépszűba került	von Treibriemen	3	—
" IX. "	" " IX.	8	7	" tüdőgümő	" tuberculosis pulmonum	1	—
Szülés alatt ¹⁾	Sub partu ¹⁾	1	—	cseplőgép elkapta	" Dreschmaschinen	2	—
Tüdőégtelenség	Atelectasia pulmonum	6	3	Egyéb gépbaleset :	Sonstige Maschinenunfälle :		
Köldökvérzés	Haemorrhagia umbilici	1	—	gép által a falhoz	durch d. Maschine an die		
Fejlődési rendellenesség ¹⁾	Monstruositas ¹⁾	—	2	nyomva	Wand gedrückt	2	—
Agyburoksérv	Meningocele	—	1	Elgázolás :	Überfahren von :		
Agyserv	Enkephalokele	—	1	Közelebbi adat nélkül	ohne nähere Angabe	2	—
Gerincagyszer, bélhurut	Myelokele, enteritis	1	—	saját kocsija	eigenen Wagen	6	—
Velezületett szívba ¹⁾	Vitium cordis congenitum	4	4	" vesc körűli tályog	" abscessus perirenalis	1	—
" szívserv	" hernia cordis [fissum]	—	1	Vasút	Eisenbahn	11	—
Nyúlajk, tarkastorok	Labium leporinum, palatum	1	—	" összeütközés, ittasság	" Zusammenstoß, Rausch	1	—
Velezületett gégeszűkület	Stenosis laryngis congenita	1	—	tolatás közben	" während d. Rangirens	9	—
" bélzűkület	" intestinalis congenita	1	—	Villamos	electriche Strassenbahn	1	—
Végbélhiány	Atresia ani	2	—	Cseplőgép	Dreschmaschine	1	—
" állhimmőség	" hermaphroditism. spirius	—	1				
Újszülöttek sárgasága	Icterus neonatorum	4	1				
" bélvérzése	Melaena neonatorum	1	—				
Véredényvérzékenys. újsz.	Haemophilia congenita	1	—				
Összesen	Zusammen	483	406				

¹⁾ Közelebbi meghatározás nélkül.

¹⁾ Ohne nähere Bezeichnung.

29. B) (Folytatás).

29. B) (Fortsetzung).

Halál-ok az esetleges kórelőzmények- kel és szövődeményekkel együtt		Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi Männer	Nő Weiber	Halál-ok az esetleges kórelőzmények- kel és szövődeményekkel együtt		Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi Männer	Nő Weiber
Állatpótlás közben:	Unfälle beim Thierwarten:					Napszúrás	Sonnenstich			1	—
Lórügás	Pferdestoss			3	—	Égési sebek:	Brandwunden:				
„ bclrák	„ carcinoma intestini			1	—	közelebbi adat nélkül	„ ohne nähere Angabe			1	5
bika agyonnyomta	„ erdrückt durch einen Stier			1	—						
elefánt agyonnyomta	„ „ Elefanten			1	—						
Égési sebek:	Brandwunden durch:					Ruhameggyulladás:	Entzündung der Kleider:				
gyári tűz	Fabriksfeuer			1	2	közelebbi adat nélkül	„ ohne nähere Angabe			2	—
„ benzinrobbanás	„ Benzinexplosion			2	4	gyufával játszásnál	„ beim Spiel mit Zündhölzchen			3	2
benzinrobbanás	„ Benzinexplosion			—	2	gyertyánál	„ von Kerzen			1	1
szeszrobbanás	Spiritusexplosion			1	—	„ jászva	„ „ (beim Spiel)			—	1
„ gyorsforralóból	„ bei Schnellsiedern			—	6	„ petróleumlámpától	„ Petroleumlampen			—	2
takarektűzhelynél	Beim Sparherd			—	4	„ tüzhelynél	„ Sparherd			2	5
leforrzás	Verbrühung			1	—	gyorsforralónál	„ Schnellsiedern			—	1
„ szervi szivbaj ¹⁾	„ mbs organicus cordis ¹⁾			—	1	teglaejtető kemenébe	„ im Ziegelofen			1	—
„ forró zsírral	„ mit heisser Fette			1	—	feküdt					
villámáramütés	electrischen Strom			2	—						
Vizbefulás hajóról	Sturz i. d. Donau v. ei. Schiff			1	—	Leforrzás:	Verbrühung mit:				
						forró vízzel	„ heissem Wasser			4	5
						„ „ terjedő hűdés	„ „ paralytis progressiva			1	—
						„ levestel	„ „ Suppe			1	—
						„ tejfel	„ „ Milch			2	—
						„ lúggal	„ „ Lauge			2	—
b) Egyéb és kérdéses:	b) Sonstige und unbekante Fälle:					Dunába fulás:	In der Donau ertrunken:				
Elesés ¹⁾	Fall ¹⁾			1	—	közelebbi adat nélkül	„ ohne nähere Angabe			5	—
„ ittasság	„ im Rausch			2	—	„ furdés közben	„ beim Baden			3	—
„ szervi szivbaj ¹⁾	„ mbs organicus cordis ¹⁾			1	—	„ csónakázásnál, ittasság	„ Kahnfahren, im Rausch			2	—
						„ korcsolyázásnál	„ Schlittschuhlaufen			1	—
Lezuhanás:	Sturz aus der Höhe:					Egyéb vízbefulás:	Sonstiges Ertrinken:				
emeletről	„ von Stockwerken			1	—	furdés közben ¹⁾	„ beim Baden ¹⁾			—	1
„ ittassan	„ im Rausch			2	—	kádifurdóban	„ im Wannenbad			2	1
„ pincébe	„ in Keller			1	1	„ eskór	„ „ Epilepsie			1	—
„ létráról	„ von einer Leiter			1	—	„ vesekövek	„ „ nephrolithiasis			—	1
„ fáról	„ „ Baum			1	—	„ vízigyűjtő árokban	„ in einer Wassergrube			1	—
„ falról	„ „ Wand			1	—	„ tölcséren halászásnál	„ „ beim Fischen			1	—
„ kocsiról, ittassan	„ Wagen, im Rausch			1	1						
„ villamosról	„ electr. Str.-bahnwagen			3	—						
„ földalati hűdés	„ „ hemiplegia			1	—						
„ körhintáról	„ Ringelspielschaukel			1	—						
Réses tárgy:	Auftaen ei. Gegenstandes:					Egyéb megfulás:	Sonstiges Ersticken:				
ajtó	Thüre			1	—	hányadékbelehelés, ittasság	„ während d. Erbrechens, im			2	1
hajóhinta	Schaukel			1	—	„ kanyaró	„ „ morbilli [Rausch			—	1
						„ falatbeekelés	„ Fehlschlucken			6	—
						„ idegen test a gégeben	„ Fremdkörper im Kehlkopf			3	—
						„ agyoneinüben megfult	„ im Bettzeug			—	1
						„ gyermek	„ erdrückt durch die Mutter			1	1
						„ anyja ágyban agyonnyomta	„ „ enteritis			—	1
						„ „ bélhurut	„ „ Amme, rhachitis			—	1
						„ „ dajkája agyonny., angolkór				—	1
						Mérgezés:	Vergiftung mit:				
						szénéleg	„ Kohlenoxyd			1	1
						„ lúg	„ Lauge			5	2
						„ bärzsingszükület	„ strictura oesophagi			—	2
						„ ecetsav	„ Essigsäure			1	—
						„ kolbászmergezés	„ Wurstgift			1	2
						Közelebbi adat nélkül:	Ohne nähere Angabe:				
						agyrázkódás	„ Commotio cerebri			1	—
						„ koponyatörés	„ Fractura cranii			2	—
						„ orbánc	„ „ erysipelas			1	—
						„ „ ütérmezesedés	„ „ arteriosclerosis			1	—
						„ csigolyatörés	„ „ vertebrarum			1	—
						„ zúzott sebek	„ Quetschwunden			—	1
						„ májrepedés	„ Leberruptur			1	—
						„ csípőficam	„ Luxatio coxae			1	—
						„ alszartörés	„ Fractura cruris			1	—
						„ „ merevgörcs	„ „ tetanus			—	1
						Összesen	„ Zusammen			261	88
						80. (33b) Öngyilkosság ²⁾	80. (33b) Suicidium. ²⁾				
						Lövés	Schuss			115	19
						„ ittasság	„ im Rausch			1	—
						„ májrák	„ carcinoma hepatis			1	—
						„ hátságcsorvadás	„ tabes dorsalis			—	1
						„ hystéria	„ hysteria			—	2
						„ szervi szivbaj ¹⁾	„ mbs organicus cordis ¹⁾			1	—
						„ „ ütérmezesedés	„ arteriosclerosis			1	—
						„ „ terhesség	„ graviditas			—	1
						„ Dunába ugrás	„ u. Sprung in die Donau			1	—

¹⁾ Közelebbi megnevezés nélkül. — ²⁾ L. a 16. sz. táblát is.
— ³⁾ L. a 17. sz. táblát is.

¹⁾ Ohne nähere Angabe. — ²⁾ Vgl. auch Tab. Nr. 16
— ³⁾ Vgl. auch Tab. Nr. 17.

29. B) (Vége).

29. B) (Schluss).

Halál-ok az esetleges kórelőzmények- kel és szövődeményekkel együtt		Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi Männer	Nő Weiber	Halál-ok az esetleges kórelőzmények- kel és szövődeményekkel együtt		Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi Männer	Nő Weiber
Akasztás	Erhangen	34	8	Vőlegénye	Durch den Brautigam:						
" tüdőgümö	" tuberculosis pulmonum	2	1	agyonlőtte (kettős öngyilk.)	erschossen (Doppelselbst-						1
" ittasság	" alcoholismus	1			[mord						
" gyomorrák	" carcinoma ventriculi	1		Szeretője:	Durch den Liebhaber:						
" ittasság	" alcoholismus	3		agyonlőtte	erschossen						1
" terhesség	" graviditas	1	1	" (gyilk.-öngyilkosság)	" (Mord-Selbstmord)						2
Emeletről leugrás	Sprung vom Stockwerken	13	14	Veje agyonlőtte	" den Schwiegerson erschos-						1
" tüdővész	" tuberculosis pulmonum	1	1	Bátyja agyonszúrta	" Bruder erstochen [sen						1
" agydaganat!) ittasság	" neoplasma cerebri!)	1	1	Alkalmazottja agyonszúrta	" ei. Angestellten erstochen						1
" hysteria	" hysteria [alcoholism.	1	1								
" (fmebaj!)	" psychosis!)	1	1								
" terhesség	" graviditas	1	1								
Dunába ugrás	Sprung in die Donau	15	6	Haragosa	Aus Rache:						
Vonat elé fekvés	Hinlegen vor die Locomotive	5		szerelemféléstől agyon-	(Eifersucht) erschlagen						1
" tüdővész	" tuberc. pulmonum	1		agyonlőtte [verte	erschossen						1
" gyomorrák	" carcinoma ventriculi	1									
Villamos elé fekvés	" electr. Strassenbahn	1	1								
Szúrás	Stich	2	1	Verekedés közben	Während einer Schlägerei:						
" idegbaj!)	" neurosis!)	1	1	agyonverték	erschlagen						3
" és önégetés	" und Selbstverbrennung	1		" agydaganat!)	" neoplasma cerebri!)						1
		1		agyonlőtték	erschossen						3
		1		agyonszúrták	erstochen						12
Metszés	Schnitt	4	1	" ittasság	" im Rausch						1
" hátgerincsorvadás	" tabes dorsalis	1	1								
Önégetés	Selbstverbrennung	1	3	Tüntetés alkalmából	Bei Strassendemonstrationen						
				agyonlőtték	erschossen						1
Mérgezés:	Vergiftung mit:			Ismeretlen tettes:	Durch unbekannte Thater:						
Világító-gáz	Leuchtgas	1	3	agyonverte	erschlagen						2
lúg	Lauge	1	15	agyonlőtte	erschossen						1
" neurasthenia	" neurasthenia	1	2	agyonszúrta	erstochen						1
" bázisingszükület	" strictura oesophagi	1									
" vesebaj	" nephritis	1	1	Összesen	Zusammen					43	15
" terhesség	" graviditas	1									
" és nyakmetszés, vese-	" u. Schnitt durch die Kehle,	1									
" agydaganat!)	" neoplasma!)	1	2								
sósavval	Salzsäure	1	2								
kénsavval	Schwefelsäure	1	1								
" gyengeelméjűség	" idiotismus	1									
ecetsavval	Essigsäure	1	3								
sublimáltal	Sublimat	2	4	82. (33*) Kivégzés	82. (33*) Justificatio						
" hysteria	" hysteria	1	2								
cyankalival	Cyankali	1									
strychninnel	Strychnin	1									
ópiummal	Opium	1									
chlorallal, hysteria	Chloral, hysteria	1	1	83. (33*) Erőszakos eset!)	83. (33*) Casus violent!)						
veronallal	Veronal	1	1	Lezuhanás	Sturz						1
" szervi szívbaj!)	" mbs organicus cordis!)	1	1	Koponyatörés	Schädelbruch						2
maró méreggel!)	aetzendem Gift!)	1		" ittasság	" im Rausch						1
ismeretlen méreggel	unbekanntem Gift	1		Sípcsonttörés	Fractura fibulae						1
		1		Lőtt seb	Schusswunde						1
Közelebbi adat nélkül	Ohne nähere Angabe	1		Szűrt seb	Stichwunde						1
		1		Elvérzés!)	Verblutung!)						1
Összesen	Zusammen	221	100	Belső sérülés!)	innere Verletzung!)						1
				Megfúlás	Erstickung						1
				Ágyban agyonnyomatás	Im Bett erdrückt						1
				Dunai hullá	Donauleichen						2
				Egett sebek	Brandwunden						1
				Lúgmérgezés	Laugenvergiftung						1
				Mérgezés!)	Vergiftung!)						5
				Közelebbi adat nélkül	Ohne nähere Angabe						1
				Összesen	Zusammen					19	5
81. (33*) Emberölés.	81. (33*) Mord und Totschlag.			Főösszeg	Férfiak Nők Együtt	Haupt- summie	Männer Frauen Zusammen			8394 7218 15612	
Anyja:	Neugeborene durch die Mutter:										
megölte!)	ermordet!)	1									
megfojtotta	erstickt	6	3								
" torzszülött	" (Missgeburt)	1	1								
" árnyékszékbe dobta	in's Kloset geworfen	1	1								
nyakát átmetsette	am Hals durchschnitten	1	1								
vizbe fojtotta	in's Wasser geworfen	3	1								
lúggal megmérgezte	mit Lauge vergiftet	1	1								
elásta	vergraben	1	1								
Férje:	Durch den Gatten:										
agyonlőtte	erschossen	1	1	Ebből	Férfi	Hievon	Männer			1220	
" gyilk. — öngyilkosság	" (Mord — Selbstmord)	1	1	idegen	Nő	Ortsfremd	Frauen			822	
agyonszúrta	erstochen	1	1		Együtt		Zusammen			2042	

1) Közelebbi megnevezés nélkül.

1) Ohne nähere Angabe.

29. C) A kórelőzmények és szövődmények rendszeres áttekintése.*) - Systematische Übersicht der Vorkrankheiten u. Complicationen.*)

Kórjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.	Kórjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.	Kórjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.
1. (1) Typhus abdominalis	—	—	—	Gangraena pedis	1	—	1	21. Tuberculosis coxae	—	—	—
2. (2) „ exanthematicus	—	—	—	Periostitis	—	1	1	Tuberculosis pulmonum	—	—	1
3. (3) Febris intermittens	—	—	—	„ faciei	1	—	1	„ meningis	—	1	1
4. (4) Variola	—	—	—	Osteomyelitis	1	—	1	együtt — überhaupt	—	2	2
5-6. (5) Morbilli, M.-pneumonia	—	—	—	Polyarthrit.	—	1	1	22. Tuberculosis artic. genus	—	—	—
Croupdiphtheria	—	—	—	együtt — überhaupt	20	20	40	Tuberculosis pulmonum	1	—	1
endocarditis	—	1	1	2. Pyaemia chronica	—	—	—	„ meningis	—	1	1
Tuberculosis pulmonum	3	1	4	3. Infectio umbilici	—	—	—	„ costarum	—	1	1
peritonei	—	1	1	Erysipelas	1	—	1	együtt — überhaupt	2	1	3
Morbus organicus cordis ²⁾	—	1	1	együtt — überhaupt	1	—	1	23. Abscessus frigidus	—	—	—
Casus fortuitus	—	1	1	Összesen — Zusammen	21	20	41	Tuberculosis pulmonum	—	1	1
Összesen — Zusammen	4	5	9	16. (12*) Alii morbi infectiosi	—	—	—	együtt — überhaupt	—	1	1
7. (6) Scarlatina	—	—	—	1. Meningitis cer.-spin. epid.	—	—	—	26. Scrophulosus	—	—	—
Tuberc. univers., coxitis pur.	—	1	1	4. Lues acquisita	—	—	—	Tuberculosis pulmonum	1	—	1
együtt — überhaupt	—	1	1	Tuberculosis pulmonum	1	—	1	együtt — überhaupt	1	—	1
8. (7) Pertussis	—	—	—	Casus fortuitus	1	—	1	Összesen — Zusammen	19	27	46
Morbilli	1	—	1	együtt — überhaupt	2	—	2	20. (16*) Neoplasma ²⁾	—	—	—
„ pneumonia, rhachitis	1	—	1	7. Blennorrhoea urethrae	—	1	1	1. Neoplasma ²⁾	—	—	—
Meningitis tuberculosa	—	1	1	Sclerosis coronariae	—	1	1	„ cerebri	—	—	—
Összesen — Zusammen	2	1	3	együtt — überhaupt	—	1	1	Suicidium, alcoholismus	1	—	1
9. (8) Croupdiphtheria	—	—	—	8. Tetanus	—	—	—	Homocidium	1	—	1
10. (9) Influenza	—	—	—	Casus fortuitus	1	1	2	együtt — überhaupt	2	—	2
Erysipelas	—	1	1	együtt — überhaupt	1	1	2	25. Neoplasma lienis	—	—	—
Tuberculosis pulmonum	2	—	2	Összesen — Zusammen	3	2	5	Neoplasma hepatis	1	—	1
„ pneumonia	1	—	1	17. (13) Tuberculosis pulmonum	—	—	—	„ cholaeamia	1	—	1
„ meningis	—	1	1	Febris puerperalis	—	1	1	együtt — überhaupt	2	—	2
Mbs organicus cordis ²⁾	1	1	2	Neoplasma cerebri	—	1	1	27. Neoplasma uteri	—	—	—
„ pneumonia	—	1	1	Carcinoma ventriculi	1	—	1	Casus fortuitus	—	1	1
Nephrolithiasis, uraemia	—	1	1	„ et omenti	—	—	—	együtt — überhaupt	—	1	1
Összesen — Zusammen	5	4	9	„ hepatis	—	1	1	28. Neoplasma ovarii	—	—	—
11. (10) Cholera asiatica	—	—	—	„ uteri	—	1	1	Neoplasma uteri, metritis	—	1	1
12. (29) Febris puerperalis	—	—	—	Diabetes melitus	5	1	6	együtt — überhaupt	—	1	1
13. (12*) Lues congenita	—	—	—	Paralysis progressiva	4	1	5	31. Neoplasma abdominis	—	—	—
14. (12*) Erysipelas	—	—	—	Appendicitis purulenta	—	1	1	Neoplasma pleurae	1	—	1
Lues congenita	—	1	1	Casus fortuitus	2	—	2	Paralysis progressiva	—	1	1
Tuberculosis pulm., caries	—	1	1	Suicidium	4	1	5	együtt — überhaupt	1	1	2
Paralysis progressiva	1	—	1	„ alcoholismus	1	—	1	Összesen — Zusammen	5	3	8
Casus fortuitus	1	—	1	Összesen — Zusammen	18	8	26	21. (16*) Carcinoma linguae, oesophagi et laryngis	—	—	—
Összesen — Zusammen	2	2	4	18. (14) Meningitis tuberculosa	—	—	—	22. (16*) Carcinoma ventriculi	—	—	—
15. (12*) Pyaemia, sepsis	—	—	—	Tuberculosis pulmonum	5	5	10	Carcinoma oesophagi	1	—	1
1. Pyaemia	—	—	—	Összesen — Zusammen	5	5	10	Suicidium	2	—	2
Scarlatina	4	4	8	19. (15) Alii morbi tuberculosi	—	—	—	Összesen — Zusammen	3	—	3
„ pneumonia	1	—	1	1. Tuberculosis cerebri	—	1	1	23. (16*) Carcinoma intestini	—	—	—
„ pneumothorax	1	—	1	Tuberculosis pulmonum	—	1	1	Carcinoma ventriculi	2	2	4
Lues congenita	1	—	1	együtt — überhaupt	—	1	1	Casus fortuitus	1	—	1
Erysipelas	—	1	1	3. Tuberculosis laryngis	—	—	—	Összesen — Zusammen	3	2	5
Mbs infectiosus acutus ²⁾	—	1	1	Tuberculosis pulmonum	11	7	18	24. (16*) Carcinoma hepatis	—	—	—
Gangraena vulvae	—	1	1	„ et intestini	—	1	1	Carcinoma ventriculi	5	2	7
Carc. linguae, nyelési tüdő.	—	1	1	együtt — überhaupt	11	8	19	„ intestini	3	—	3
(Schluckpneum.) [lob	1	—	1	5. Tuberculosis pleurae	—	—	—	„ recti	2	—	2
„ labii oris	1	—	1	Tuberculosis pulmonum	1	—	1	„ mammae, pneumonia	—	1	1
„ recti	—	1	1	együtt — überhaupt	1	—	1	„ uteri	—	1	1
Sarcoma maxillae superior.	—	1	1	6. Tuberculosis intestini	—	—	—	Suicidium	1	—	1
Diabetes melitus	—	1	1	Tuberculosis pulmonum	3	5	8	Összesen — Zusammen	11	4	15
Otitis media	1	1	2	„ et laryngis	—	1	1	25. (16*) Carcinoma mammae	—	—	—
Hernia incarcerata inguin	1	—	1	„ „ renum	—	1	1	26. (16*) Carcinoma uteri	—	—	—
„ „ operatio	—	1	1	„ rhachitis	—	1	1	Carcinoma ventriculi	—	2	2
Cholangitis purulenta	—	1	1	együtt — überhaupt	3	8	11	Összesen — Zusammen	—	2	2
Tonsillitis purulenta	—	1	1	8. Tuberculosis peritonei	—	—	—	27. (16*) Alia carcinomata	—	—	—
„ gangraenosa, otitis	—	1	1	Tuberculosis pulmonum	1	1	2	1. Carcinoma ²⁾	—	—	—
Infiltratio urinaria	—	1	1	„ intestini	—	1	1	Carcinoma ventriculi	—	2	2
Uraemia	1	—	1	együtt — überhaupt	1	2	3	Összesen — Zusammen	—	2	2
Endometritis	—	1	1	9. Tuberculosis renum	—	—	—	27. (16*) Alia carcinomata	—	—	—
Perimetritis	—	1	1	Tubercul. pulm. et intestini	—	1	1	1. Carcinoma ²⁾	—	—	—
Graviditas extrauterina	—	1	1	együtt — überhaupt	—	1	1	5. „ maxillae inferioris	—	—	—
Abscessus femoris	1	—	1	14. Tuberculosis ossium ²⁾	—	—	—	Carc. labii oris inferioris	1	—	1
Phlegmone	—	1	1	Tuberculosis pulmonum	—	2	2	együtt — überhaupt	1	—	1
„ brachii	1	2	3	Casus fortuitus	—	1	1				
				együtt — überhaupt	—	3	3				

* E táblában minden halál-okra vonatkozólag kimutatjuk, hogy az hányoszer és mely más halál-okoknál fordult elő mint kórelőzmény vagy szövődmény. A tábla tehát a következőképp olvasandó: Előfordult Morbilli mint kórelőzmény vagy szövődmény: Croupdiphtheriánál 1-szer, Endocarditis-el szövődött Croupdiphtheriánál 1-szer stb., összesen 9-szer, stb. A sorszámok megfelelnek az A) rész sorszámainak.

1) Lásd az 50. old. 1) jegyzetét.

2) Közlebbi meghatározás nélkül.

3) Csak mint egyedül feladott halál-okjelzés vétetett figyelembe.

4) A Bertillonrendszer által kívánt kor-osztást lásd e tábla B) részében és az összes halál-oktáblákban.

* Diese Tabelle enthält für jede Todesursache den Nachweis, wie oft und bei welchen anderen Todesursachen sie als Vorkrankheit oder Complication vorkam. Die Tabelle ist also wie folgt zu lesen: Morbilli kam vor als Vorkrankheit oder als Complication bei Croupdiphtheria 1-mal, bei mit Endocarditis complicirter Croupdiphtheria 1-mal etc., zusammen 9-mal etc. Die Ordnungszahlen entsprechen denen des Theiles A) dieser Tabelle.

1) Vgl. die Fussnote 1) auf Seite 50.

2) Ohne nähere Angabe.

3) Wurde bloss falls sie alleinige Todesursachen-Bezeichnung war, registrirt.

4) Die im Bertillonssystem vorgeschriebene Altersauftheilung vgl. im Theile B) dieser Tabelle und in allen Todesursachentabellen.

29. C) (Folytatás.)

29. C) (Fortsetzung.)

Körjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾				Körjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾				Körjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾				
Férfi	Männer	Nö	Együtt	Férfi	Männer	Nö	Együtt	Férfi	Männer	Nö	Együtt	Zus.
—	—	—	Zus.	—	—	—	Zus.	—	—	—	Zus.	—
22. Carcinoma abdominis ²⁾				18. Morbus Basedowii				7. Abscessus cerebri				
Carcinoma mediastini	—	1	1	Diabetes mellitus	—	1	1	Scarlatina, otitis	—	1	—	1
együtt — überhaupt	—	1	1	Morbus organicus cordis ²⁾	1	—	1	Otitis media	1	—	—	1
25. Carcinoma omenti				együtt — überhaupt	1	1	2	együtt — überhaupt	2	—	—	2
Carc. ventric., fbc. pulm.	1	—	1	21. Alcoholismus				11. Chorea [pneumonia				
együtt — überhaupt	1	—	1	Tuberculosis pulmonum	2	1	3	Endocarditis, pericarditis,	1	—	—	1
27. Carcinoma vaginae				Apoplexia cerebri	3	—	3	együtt — überhaupt	1	—	—	1
Carcinoma uteri	—	1	1	Vitium valvularum ²⁾	1	—	1	13. Epilepsia				
együtt — überhaupt	—	1	1	Pericarditis	1	—	1	Meningitis	—	1	—	1
Összesen — Zusammen	2	2	4	Casus fortuitus	14	2	16	Bronchopneumonia	1	—	—	1
28. (16*) Sarcoma				Suicidium	4	—	4	Volvulus	—	1	—	1
29. (16*) Alia neoplasmata				" tuberculosis pulmonum	1	—	1	Casus fortuitus	1	—	—	1
1. Myoma uteri	—	—	—	" neoplasma cerebri	1	—	1	együtt — überhaupt	2	2	—	4
2. Fibroma uteri	—	—	—	Homicidium	1	—	1	14. Melancholia				
Carcinoma intestini	—	1	1	Casus violentus ²⁾	1	—	1	Pneumonia	1	—	—	1
együtt — überhaupt	—	1	1	együtt — überhaupt	29	3	32	együtt — überhaupt	1	—	—	1
Összesen — Zusammen	—	—	—	Összesen — Zusammen	78	54	132	16. Hysteria				
30. (34*) Diabetes mellitus				32. (17) Meningitis				Tuberculosis pulmonum	—	2	—	2
Oclusio intestini	1	—	1	1. Meningitis ²⁾				Degeneratio myocardii	—	1	—	1
Összesen — Zusammen	1	—	1	Morbili	1	—	1	Suicidium	—	4	—	4
31. (34*) Alii morbi constitution.				Scarlatina, nephritis	1	—	1	együtt — überhaupt	—	7	—	7
1. Obesitas	—	—	—	Pertussis, rhachitis	1	—	1	17. Neurasthenia				
6. Degener. amyloidea univ.	—	—	—	Influenza	1	3	4	Tuberculosis pleurae	1	—	—	1
Lues tertiaria	—	1	1	Lues aquisita	—	1	1	Suicidium	1	—	—	1
együtt — überhaupt	—	1	1	Erysipelas	1	1	2	együtt — überhaupt	2	—	—	2
8. Rheumatismus ²⁾				Pyæmia, sepsis	—	2	2	18. Delirium acutum				
Mbs organicus cordis ²⁾	1	—	1	Tuberculosis pulmonum	5	—	5	Scarlatina	1	—	—	1
együtt — überhaupt	1	—	1	" pleurae	—	1	1	Tuberculosis pulmonum	—	2	—	2
11. Rheumatismus articul.				Neoplasma cerebri	—	2	2	Chorea	—	1	—	1
Morbus organicus cordis ²⁾	—	3	3	Carcinoma ²⁾	—	1	1	együtt — überhaupt	1	3	—	4
Vitium valvularum ²⁾	—	1	1	Actinomycosis	—	1	1	19. Delirium tremens				
Endocarditis	—	1	1	Otitis media	5	4	9	Alcoholismus	1	1	—	2
" acuta	1	—	1	együtt — überhaupt	16	15	31	" rheumatismus	1	—	—	1
Pericarditis	1	—	1	4. Meningitis chronica				együtt — überhaupt	2	1	—	3
Arteriosclerosis	—	1	1	Influenza	1	—	1	20. Vesania				
Pneumonia [pnem]	2	1	3	együtt — überhaupt	1	—	1	Tuberculosis pulmonum	4	1	—	5
Nephritis chron., broncho-	—	1	1	Összesen — Zusammen	17	15	32	Endocarditis	1	—	—	1
együtt — überhaupt	5	7	12	33. (34*) Convulsiones	*)	*)	*)	Pneumonia	1	1	—	2
12. Rheumatismus polyarticul.				34. (18) Apoplexia cerebri				Nephritis	1	1	—	2
Mbs organicus cordis ²⁾	—	1	1	1. Apoplexia cerebri				együtt — überhaupt	7	3	—	10
Myocarditis	—	1	2	Scarlatina	1	—	1	21. Vesania acuta				
Insuffic. valvul. bicuspid.	—	1	1	Influenza	3	—	3	Tuberc. pulmon. miliaris	1	—	—	1
együtt — überhaupt	1	3	4	" bronchopneumonia	—	1	1	együtt — überhaupt	1	—	—	1
13. Urataemia				Lues aquisita	—	1	1	22. Paranoia				
Carcinoma ventriculi	1	—	1	Tuberculosis pulmonum	1	1	2	Tuberculosis universalis	—	1	—	1
együtt — überhaupt	1	—	1	Neoplasma cerebri	—	1	1	Pleuritis	1	—	—	1
17. Rhachitis				" abdominis ²⁾	—	1	1	együtt — überhaupt	1	1	—	2
Morbili	1	1	2	Carcinoma linguae	—	1	1	23. Dementia				
" pneumonia, pertussis	1	—	1	" mammae	—	1	1	Tuberculosis pulmonum	1	—	—	1
Pertussis, meningitis	1	—	1	Sarcoma	1	—	1	együtt — überhaupt	1	—	—	1
Lues congenita [pus nasi	—	1	1	Diabetes mellitus	2	1	3	24. Dementia congenita				
Neoplasma laryngis, poly-	1	—	1	" arteriosclerosis	—	1	1	Tuberculosis pulmonum	2	1	—	3
Tuberculosis pulmonum	1	—	1	Paralysis progressiva	4	—	4	Epilepsia	—	1	—	1
" " et intestini	—	1	1	Tabes dorsalis	—	1	1	együtt — überhaupt	2	2	—	4
" " meningis	—	3	4	Mbs organicus cordis	—	1	1	25. Dementia secundaria				
Scrophulosus	—	1	1	" arteriosclerosis	—	1	1	Tuberculosis pulmonum	3	1	—	4
Meningitis	—	2	2	Arteriosclerosis	38	29	67	Apoplexia cerebri	1	1	—	2
Hydrocephalus	1	—	1	" emphysema pulmonum	1	—	1	Mbs organicus cordis ²⁾	—	1	—	1
Bronchitis	6	7	13	Hernia umbilicalis	—	1	1	Pneumonia	1	2	—	3
Bronchiolitis	1	—	1	együtt — überhaupt	53	40	93	Nephritis	—	2	—	2
Bronchopneumonia	8	7	15	2. Hemiplegia				együtt — überhaupt	5	7	—	12
Pneumonia	9	7	16	Casus fortuitus	1	—	1	26. Dementia acuta				
Laryngospasmus	2	3	5	együtt — überhaupt	1	—	1	Tuberculosis pulmonum	—	1	—	1
Enteritis	5	5	10	Összesen — Zusammen	54	40	94	Apoplexia cerebri	—	1	—	1
" acuta	1	—	1	35. (34*) Paralysis progressiva				együtt — überhaupt	—	2	—	2
" chronica	1	—	1	Casus fortuitus	1	—	1	27. Dementia senilis				
Casus fortuitus	—	1	1	Összesen — Zusammen	1	—	1	Apoplexia cerebri	—	1	—	1
együtt — überhaupt	49	39	79	36. (34*) Alii morbi cerebri				Arteriosclerosis	2	1	—	3
				1. Haemorrhagia meningis	—	—	—	Plegmone	1	—	—	1
				4. Hydrocephalus chronicus	—	—	—	Marasmus senilis	18	15	—	33
				Meningitis spinalis acuta	1	—	1	együtt — überhaupt	21	17	—	38
				együtt — überhaupt	1	—	1					
				6. Encephalitis								
				Scrophulosus	1	—	1					
				együtt — überhaupt	1	—	1					

A jelmagyarazatokat és a jegyzeteket l. a 66. oldalon.

Die Zeichenerklärungen und Fussnoten vgl. S. 66.

*) Schluckpneumonie.

29. C) (Folytatás.)

29. C) (Fortsetzung.)

Kórjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾				Kórjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾				Kórjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾			
Férfi	Nő	Weiber	Együtt Zus.	Férfi	Nő	Weiber	Együtt Zus.	Férfi	Nő	Weiber	Együtt Zus.
28. Psychosis ²⁾				Hernia incarcerata	—	1	1	43. (34*) Alii morbi cordis			
Tuberculosis pulmonum	6	2	8	Volvulus, nephritis	—	1	1	1. Endocarditis			
Alcoholismus	6	—	6	Casus fortuitus	4	1	5	Diphtheria, morbilli	1	—	1
Arteriosclerosis	1	—	1	Suicidium	1	1	2	Influenza	1	1	2
Casus fortuitus	1	—	1	együtt — überhaupt	13	18	31	Tuberculosis peritonaei	—	1	1
Suicidium	1	—	1	2. Mbs organic. cord. congen.				Apoplexia cerebri	—	1	1
együtt — überhaupt	15	2	17	Tuberculosis pulmonum	—	1	1	Mbs organicus cordis ²⁾	—	1	1
Összesen — Zusammen	66	47	113	Debilitas congenita	4	4	8	" " nephritis	1	—	1
37. (34*) Tabes dorsalis				" " hernia cordis	—	1	1	együtt — überhaupt	3	4	7
Tuberculosis pulmonum	1	1	2	együtt — überhaupt	4	6	10	6. Pericarditis			
Diabetes mellitus	1	—	1	Összesen — Zusammen	17	24	41	Vitium valvularum ²⁾	—	1	1
Paralysis progressiva	1	—	1	41. (19*) Morbi myocardii				Insuffic. valv. bicuspidalis	1	—	1
Suicidium	—	2	2	1. Myocarditis				Endocarditis	—	1	1
Összesen — Zusammen	3	3	6	Carcinoma intestini	—	1	1	" chorea, pneumonia	1	—	1
38. (34*) Alii morbi medullae spin.				" uteri	—	1	1	" chronica	1	—	1
1. Affectio medullae spinalis ²⁾				Apoplexia cerebri	1	1	2	Pleuritis purulenta, myo-	1	—	1
2. Meningitis spinalis				Endocarditis	—	1	1	carditis chronica	4	2	6
Meningitis	—	1	1	Arteriosclerosis	1	—	1	együtt — überhaupt	7	6	13
együtt — überhaupt	—	1	1	Emphysema pulmonum	—	2	2	Összesen — Zusammen	7	6	13
4. Myelitis				Pleuritis purulenta	1	—	1	44. (34*) Arteriosclerosis			
Tuberculosis pulmonum	1	—	1	" " pericarditis	1	—	1	Influenza	—	1	1
Meningitis	1	—	1	együtt — überhaupt	4	6	10	" pneumonia	1	—	1
Sclerosis multiplex cerebri	1	—	1	4. Degeneratio myocardii				" pneumoniae	1	—	1
Encephalitis, enteritis	1	—	1	Erysipelas	—	1	1	Erysipelas faciei	1	—	1
együtt — überhaupt	4	—	4	Lues aquisita	1	—	1	Tuberculosis pulmonum	1	—	1
Összesen — Zusammen	4	1	5	Tuberculosis pulmonum	—	1	1	Carcinoma ventriculi	1	—	1
39. (34*) Al. morbi system. nervosi				Neoplasma mediastini	—	1	1	Diabetes mellitus	2	—	2
1. Neurosis ²⁾				Carcinoma ventriculi	—	1	1	" apoplexia cerebri	—	1	1
Suicidium	—	1	1	" mammae	—	1	1	" nephritis	1	—	1
együtt — überhaupt	—	1	1	" uteri	—	1	1	Alcoholismus	3	1	4
2. Paralysis ²⁾				Apoplexia cerebri	1	2	3	Affectio medullae spinalis ²⁾	1	—	1
Croupdiphtheria	2	4	6	Paralysis progressiva	1	—	1	Mbs organicus cordis ²⁾	10	4	14
Carcinoma parotidis	1	—	1	Otitis media	—	1	1	" apoplexia cerebri	1	—	1
Mbs organicus cordis ²⁾ , em-	1	—	1	Vitium valvularum ²⁾	—	1	1	Insuff. valvular. aortae	1	—	1
physema pulmonum	1	—	1	Insuffic. valv. bicuspidalis	1	—	1	" " degener. myocardii	—	1	1
együtt — überhaupt	4	4	8	" " et stenosis	—	1	1	Emphysema pulmonum	2	2	4
4. Atrophia nervi optici	—	—	—	" " aortae, arterioscler.	—	1	1	" dilatatio cordis	—	1	1
Myelitis	1	—	1	Arteriosclerosis	3	8	11	" apoplexia cerebri	1	—	1
együtt — überhaupt	1	—	1	Emphysema pulmonum	11	8	19	Hernia incarcerata	—	1	1
5. Affectio oculi				" " hernia incarce-	1	—	1	Hepatitis [sio uteri	1	—	1
Casus fortuitus	—	1	1	rata	1	—	1	Nephritis purulenta, cver-	—	1	1
együtt — überhaupt	—	1	1	Cirrhosis hepatis	2	1	3	Uraemia	1	—	1
6. Otitis media				Cholelithiasis	—	1	1	Caries	1	—	1
Scarlatina, abscessus	1	—	1	Nephritis	2	2	4	Casus fortuitus	2	—	2
cerebri	1	—	1	" chronica	1	2	3	Suicidium	1	—	1
Diabetes mellitus	1	—	1	Fistulae cruris	—	1	1	Összesen — Zusammen	32	13	45
Tonsillitis gangr. sepsis	1	—	1	együtt — überhaupt	24	35	59	45. (34*) Alii morbi org. circulationis			
együtt — überhaupt	3	—	3	6. Cor adiposum				1. Arteritis purulenta			
7. Otitis chronica				Obesitas	—	1	1	Influenza	1	—	1
Influenza	1	—	1	együtt — überhaupt	—	1	1	együtt — überhaupt	1	—	1
együtt — überhaupt	1	—	1	7. Dilatio cordis				2. Thrombosis ²⁾			
8. Otitis purulenta				Pneumonia	—	1	1	Carcinoma intestini	—	1	1
Influenza	1	—	1	Emphysema pulmonum	2	2	4	Phlebectasia	1	—	1
együtt — überhaupt	1	—	1	" " arteriosclerosis	—	1	1	Hernia umbilicalis	—	1	1
Összesen — Zusammen	10	6	16	Nephritis	2	1	3	Cholelithiasis	—	1	1
40. (19*) Mbs organicus cordis ²⁾				együtt — überhaupt	4	5	9	Puerperium	—	2	2
1. Mbs. organicus cordis ²⁾				10. Hypertrophia cordis				együtt — überhaupt	1	5	6
Influenza	1	—	1	Emphysema pulmonum	1	—	1	5. Thrombosis sinus frontalis			
Erysipelas	—	1	1	" " pneum. crouposa	—	1	1	Otitis media	—	1	1
Tuberculosis pulmonum	2	—	2	együtt — überhaupt	1	1	2	együtt — überhaupt	—	1	1
Neoplasma cerebri	—	1	1	Összesen — Zusammen	33	48	81	6. Thrombosis arteriae pul-			
Carcinoma ventriculi	—	1	1	42. (19*) Vitium valvularum				monialis			
" intestini	—	1	1	1. Vitium valvularum ²⁾	—	—	—	Carcinoma mammae	—	1	1
" mammae	—	1	1	3. Insufficiencia valvularum	—	—	—	Hernia incarcerata	1	—	1
Carcinoma ²⁾	—	1	1	Apoplexia cerebri	2	—	2	Cholelithiasis	—	1	1
Diabetes mellitus	—	1	1	együtt — überhaupt	2	—	2	együtt — überhaupt	1	2	3
Apoplexia cerebri	2	4	6	4. Insuffic. valvul. bicuspid.	—	—	—	9. Embolia cerebri			
Hemiplegia	—	1	1	Appendicitis	—	1	1	Paralysis agitans	—	1	1
Paralysis progressiva	—	1	1	együtt — überhaupt	—	1	1	együtt — überhaupt	—	1	1
Tabes dorsalis	1	—	1	6. Stenosis valv. bicuspidal.	—	—	—	11. Phlebitis			
Myelitis	1	—	1	Insuffic. valv. bicuspidalis	1	2	3	Erysipelas	—	1	1
Aneurysma aortae	1	—	1	" " degeneratio myo-	—	1	1	együtt — überhaupt	—	1	1
				cardii	—	1	1	14. Nodi haemorrhoidales			
				együtt — überhaupt	1	3	4	Prolapsus recti	1	—	1
				Összesen — Zusammen	3	4	7	együtt — überhaupt	1	—	1

29. C) (Folytatás)

29. C) (Fortsetzung)

29. C) (Folytatás)				29. C) (Fortsetzung)										
Kórjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.	Kórjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.	Kórjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.			
15. Haemorrhagia ²⁾ Lymphadenitis colli gangr. együtt — überhaupt . . .	1 1	— —	1 1	5. Nyelési tödőlob (Schluck- pneumonie) Carcin. linguae, pyaemia Spondylitis cervicalis . . . együtt — überhaupt . . .	1 — 1	— 1	1 1	53. (22b*) Emphysema pulmon. Meningitis Apoplexia cerebri Mbs organicus cordis ²⁾ " " paralytic ³⁾ " " hypertrophica cordis Hernia incarcerationis, dege- neratio myocardii, dege- neratio hepatis Cirrhosis hepatis Nephritis chronica . . . Összesen — Zusammen . . .	— 1	1 —	1 1			
Összesen — Zusammen . . .	5	10	15		—	29	59		9	6	15			
46. (20*) Bronchitis acuta Pertussis Összesen — Zusammen . . .	1 1	— —	1 1		51. (22*) Pneumonia Morbilli " pertussis, rhachitis . . . " enteritis " epididymitis Scarlatina " pyaemia Pertussis Diphtheria faucium Croupdiphtheria Croup laryngis Influenza " arteriosclerosis " pleuritis " nephritis Lues congenita Varicella Tuberculosis pulmonum " influenza " pleuritis Meningitis tuberculosa Scrophulosis Neoplasma ²⁾ uteri " colli " manus Carcin. labii oris superior. " laryngis " intestini " recti " mammae " et hepatis " uteri " faciei Sarcoma Diabetes mellitus Alcoholismus Meningitis " basilaris Apoplexia cerebri Paralysis progressiva " empyema " bulbaris myasthenica Atrophia muscular. progr. Otitis media Mbs organicus cordis " " nephritis Degeneratio myocardii Insuff. valvul. bicuspidal. Endocarditis " chorea " pleuritis Pericarditis " fibrosa Arteriosclerosis Hemiplegia Emphysema pulmonum Stenosis tracheae Enteritis " chronica Hernia incarcerationis " " operatio Appendicitis Hepatitis Abscessus hepatis Nephritis " chronica " interstitialis chronica Abscessus prostatae Puerperium, perimetritis Phlegmone Periostitis faciei Ostitis maxillae purulenta Összesen — Zusammen . . .	30	29		59	10	9	19	1	—	1
48. (21*) Bronchitis chronica Nephritis Összesen — Zusammen . . .	1 1	— —	1 1	1		—	1		1	1	1	1	2	
47, 49. (20* 21*) Bronchitis ²⁾ *) 1. Bronchitis Morbilli Pertussis Influenza Lues congenita Erysipelas, enteritis . . . Tuberculosis pulmonum . . . Alcoholismus Meningitis Tabes dorsalis Mbs organicus cordis ²⁾ . . . Arteriosclerosis Enteritis Nephritis " chronica Furunculosis együtt — überhaupt	— — 3 1	5 2 2 1	5 1 5 2	2		—	3		2	3	7	15	19	
2. Bronchitis purulenta Pneumonia együtt — überhaupt	1 1	— —	1 1	1		—	1		1	1	1	1	1	
5. Bronchiolitis Scarlatina együtt — überhaupt Összesen — Zusammen . . .	1 1	— —	1 1	1		—	1		1	1	3	4	4	
50. (22b*) Bronchopneumonia 1. Bronchopneumonia Morbilli Scarlatina Pertussis Diphtheria faucium Croup laryngis Influenza " apoplexia cerebri Lues congenita Meningitis tuberculosa Tuberculosis ossium Morbus Werlhoffii Tetania Alcoholismus Meningitis " purulenta Apoplexia cerebri Mbs organicus cordis ²⁾ . . . Emphysema pulmonum Pleuritis Enteritis " acuta " chronica Peritonitis purulenta . . . Soor Nephritis chronica, arthri- tis rheumatica Phlegmone együtt — überhaupt	5 — 1 — — —	9 1 1 2 1 1	14 1 1 2 1 1	1		—	1		1	1	1	1	1	2
3. Pneumonia hypostatica Encephalomalacia Abscess. retropharyngealis Nephritis chronica Urocystolithiasis, prostati- együtt — überhaupt	1 1 1 1	— — — —	1 1 1 1	1		—	1		1	1	1	1	1	
2. Pleuritis Typhus abdom., peritonitis Influenza " pneumonia Tuberculosis pulmonum " " pneumonia Neoplasma cavit horacis ²⁾ Meningitis basilaris Apoplexia cerebri Mbs organicus cordis ²⁾ exsudatum perimetritic. Insuff. valvul. bicuspid. Endocarditis, pneumonia Pneumonia " caries " bilateralis Emphysema pulmonum Nephritis purulenta együtt — überhaupt	1 1	— —	1 1	1		—	1		1	1	1	1	1	
3. Laryngospasmus Enteritis együtt — überhaupt	1 —	— —	1 —	1		—	1		1	1	1	1	1	
4. Ulcus laryngis Abscessus pulmonum . . . együtt — überhaupt	1 1	— —	1 1	1		—	1	1	1	1	1	1		
5. Stricture laryngis Struma együtt — überhaupt	— —	— —	— —	—		—	—	—	—	—	—	—		
6. Tracheitis Bronchopneumonia Pneumonia crouposa együtt — überhaupt	— —	— —	— —	—		—	—	—	—	—	—	—		
7. Tracheitis chronica Asthma bronchiale együtt — überhaupt	— —	— —	— —	—		—	—	—	—	—	—	—		
Összesen — Zusammen . . .	109	90	199	109	90	199	199	29	20	49	199			

A jelmagyarázatokat és a jegyzeteket l. a 66. oldalon.

Die Zeichenerklärungen und Fussnoten vgl. S. 66.

Kórjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.	Kórjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.	Kórjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.
12. Asthma bronchiale				3. Enteritis chronica				65. (34*) Alii morbi hepatis			
Apoplexia cerebri	—	1	1	Morbilli	1	—	1	1. Intumescencia hepatis			
Paralysis progressiva	1	—	1	Arteriosclerosis	—	1	1	Diabetes mellitus	1	—	1
Cor adiposum	—	1	1	Volvulus	—	1	1	együtt — überhaupt	1	—	1
Pneumonia	1	—	1	Hepatitis	—	1	1				
Pleuritis	—	1	1	együtt — überhaupt	2	2	4				
együtt — überhaupt	2	2	4	Összesen — Zusammen	20	13	33	2. Icterus			
14. Abscessus pulmonum				59. (11) Cholera nostras	—	—	—	Hepatitis	1	—	1
Pneumonia	1	—	1					együtt — überhaupt	1	—	1
együtt — überhaupt	1	—	1	60. (34*) Appendicitis				4. Cholaemia			
15. Gangraena pulmonum				Apoplexia cerebri	1	—	1	Neoplasma hepatis et lienis	1	—	1
Tuberculosis pulmonum	—	1	1	Összesen — Zusammen	1	—	1	együtt — überhaupt	1	—	1
„ peribronchialis	1	—	1					6. Cholelithiasis			
Pneumonia	1	—	1	61. (25*) Hernia incarcerata				Carcinoma hepatis	—	1	1
Periostitis	1	—	1	Casus fortuitus	1	—	1	Apoplexia cerebri	—	1	1
együtt — überhaupt	3	1	4	Összesen — Zusammen	1	—	1	együtt — überhaupt	—	2	2
16. Pneumonia septica				62. (25*) Al. occlusion. intestini				7. Cholecystitis			
Abscess. periurethralis	1	—	1	1. Occlusio intestini	—	—	—	Apoplexia cerebri	1	—	1
együtt — überhaupt	1	—	1	2. Volvulus	—	—	—	együtt — überhaupt	1	—	1
18. Pyopneumothorax				Tuberculosis peritonei	—	1	1	8. Cholecystitis purulenta			
Scarlatina, pyaemia	1	—	1	együtt — überhaupt	—	1	1	Cholelithiasis	1	—	1
Abscessus pulmonum	1	—	1	Összesen — Zusammen	—	1	1	együtt — überhaupt	1	—	1
együtt — überhaupt	2	—	2	63. (34*) Alii morbi intestini				Összesen — Zusammen	5	2	7
19. Emphysema mediastini				1. Ulcus intestini	—	—	—	66. (34*) Peritonitis			
Carcin. glandular. colli	1	—	1	3. Perforatio intestini	—	—	—	1. Peritonitis			
együtt — überhaupt	1	—	1	Cholelithiasis	—	1	1	Typhus abdom., pleuritis	1	—	1
Összesen — Zusammen	11	11	22	együtt — überhaupt	—	1	1	Febris puerperalis	—	5	5
56. (23) Morbi stomachi				5. Haemorrhagia intestini				Abortus artificialis	—	1	1
1. Dyspepsia	—	—	—	Cholelithiasis	—	1	1	Lues congenita	1	—	1
2. Gastritis				együtt — überhaupt	—	1	1	Tuberculosis pulmonum	2	1	3
Mbs organicus cordis ²⁾	1	—	1	7. Strictura intestini				Neoplasma ²⁾ lienis	—	1	1
együtt — überhaupt	1	—	1	Neoplasma ²⁾ intest. crassi	1	—	1	„ uteri	—	1	1
5. Haematemesis				Appendicitis chron., perit.	1	1	2	„ abdominis ²⁾	—	1	1
Cirrhosis hepatis	1	—	1	együtt — überhaupt	1	1	2	Carcinoma ventriculi	—	2	2
együtt — überhaupt	1	—	1	8. Paralysis intestini				„ intestini	1	—	1
6. Ulcus ventriculi				Hernia incarcerata	1	—	1	„ uteri	—	1	1
Neoplasma ventriculi	1	—	1	együtt — überhaupt	1	—	1	„ cystitis	—	1	1
Tabes dorsalis	1	—	1	10. Abscessus perirectalis				„ ovarii bilateralis	—	1	1
együtt — überhaupt	2	—	2	Cystitis chronica	1	—	1	„ prostatae	1	—	1
7. Stenosis ventriculi				együtt — überhaupt	1	—	1	Sarcoma renum	—	1	1
Tuberculosis pulmonum	—	1	1	11. Prolapsus recti				Myoma uteri	—	1	1
együtt — überhaupt	—	1	1	Enteritis acuta	—	1	1	Mbs organicus cordis ²⁾	—	1	1
Összesen — Zusammen	4	1	5	együtt — überhaupt	—	1	1	Ulcus ventriculi	2	—	2
57—58. (24, 34*) Enteritis ²⁾				12. Fistula ani				Stenosis ventriculi	1	—	1
1. Enteritis				Tuberculosis pulmonum	1	—	1	Enteritis	1	—	1
Morbilli	3	1	4	együtt — überhaupt	1	—	1	Hernia incarcerata	4	4	8
„ pneumonia	1	—	1	Összesen — Zusammen	4	4	8	Occlusio intestini	1	—	1
Diphtheria faucium	1	—	1					Volvulus	—	2	2
Influenza	1	1	2	64. (26) Cirrhosis hepatis				Appendicitis	9	6	15
Lues congenita	2	1	3	1. Cirrhosis hepatis	—	—	—	„ pleuritis	1	—	1
Erysipelas, bronchitis	—	1	1	2. Degeneratio hepatis				„ nephrolithiasis	1	—	1
Tuberculosis pulmonum	1	—	1	Tuberculosis pulmonum,	1	—	1	„ chronica, stenosis. intest.	—	1	1
Meningitis tuberculosa	2	—	2	együtt — überhaupt	1	—	1	purulenta	1	—	1
„ basilaris	—	1	1					Ulcus duodeni	3	—	3
Tuberculosis peritonei	—	1	1	3. Hepatitis				„ intestini	4	1	5
Neoplasma ²⁾ uteri et ovarii	—	1	1	Alcoholismus	3	—	3	Stenosis intestini	1	—	1
Meningitis	—	1	1	Apoplexia cerebri	1	—	1	Abscessus perirectalis	—	1	1
Paralysis progressiva	—	1	1	együtt — überhaupt	4	—	4	Cholelithiasis	1	—	1
Encephalitis, myelitis	1	—	1					Cholecystitis purulenta	—	1	1
Otitis media	1	—	1	5. Affectio hepatis				Pancreatitis	—	1	1
Vitium valvularum ²⁾	—	1	1	Mbs organicus cordis ²⁾	2	1	3	Gangraena pancreatis	1	—	1
Arteriosclerosis	1	1	2	együtt — überhaupt	2	1	3	Metritis	—	1	1
Pneumonia crouposa	1	—	1	Összesen — Zusammen	7	1	8	Abscessus tubae	—	2	2
Occlusio intestini	1	—	1					Graviditas extrauterina	—	1	1
Myelocele congenita	—	1	1					együtt — überhaupt	37	39	76
Casus fortuitus	—	1	1					4. Peritonitis perforativa			
együtt — überhaupt	18	11	29					Carcin. intestini crassi	1	—	1
								együtt — überhaupt	1	—	1
								5. Peritonitis purulenta			
								Perimetritis purulenta	—	3	3
								együtt — überhaupt	—	3	3
								Összesen — Zusammen	38	42	80

29. C) (Folytatás.)

29. C) (Fortsetzung.)

Körjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.	Körjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.	Körjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.
67. (34*) Al. mbi org. digestionis				4. Nephritis interstit. chronica				8. Endometritis			
1. Stomatitis ulcerosa				Tuberculosis pulmonum . . .	—	1	1	Febris puerp., abortus . . .	—	6	6
Pneumonia crouposa . . .	—	1	1	Apoplexia cerebri . . .	—	1	1	" " artificialis . . .	—	4	4
együtt — überhaupt . . .	—	1	1	együtt — überhaupt . . .	—	2	2	együtt — überhaupt . . .	—	10	10
2. Soor				Összesen — Zusammen . . .	58	55	113	9. Perimetritis			
Gastritis . . .	—	1	1					Puerperium, pneumonia . . .	—	1	1
együtt — überhaupt . . .	—	1	1					együtt — überhaupt . . .	—	1	1
3. Parotitis				69. (34*) Alii. mbi syst. uropoëtic				10. Exsudatum perimetriticum			
Hypertrophia prostatae . . .	1	—	1	1. Strictura urethrae				Mbs organ. cordis ²⁾ pleuritis	—	1	1
cystitis . . .	1	—	1	Phlegmone femoris . . .	1	—	1	együtt — überhaupt . . .	—	1	1
együtt — überhaupt . . .	1	—	1	együtt — überhaupt . . .	1	—	1				
7. Absc. retropharyngealis				2. Fistula urethrae				11. Eversio uteri			
Influenza . . .	1	—	1	Strictura urethrae . . .	1	—	1	Nephritis purulenta, arte-			
Tuberculosis ossium . . .	1	—	1	együtt — überhaupt . . .	1	—	1	riosclerosis . . .	—	1	1
együtt — überhaupt . . .	2	—	2					együtt — überhaupt . . .	—	1	1
8. Strictura oesophagi				6. Cystitis				12. Prolapsus uteri			
Tuberculosis pulmonum . . .	1	—	1	Tuberculosis pulmonum . . .	—	1	1	Mbs organicus cordis ³⁾ . . .	—	1	1
Pleuritis . . .	1	—	1	Urocystolithiasis, nephritis	1	—	1	együtt — überhaupt . . .	—	1	1
Casus fortuitus . . .	—	2	2	Hypertrophia prostatae . . .	1	—	1	együtt — überhaupt . . .	—	1	1
Suicidium . . .	—	2	2	parotitis . . .	1	—	1	Összesen — Zusammen . . .	2	15	17
együtt — überhaupt . . .	2	4	6	együtt — überhaupt . . .	2	1	3				
Összesen — Zusammen . . .	5	6	11	7. Cystitis chronica				71. (30) Graviditas et puerper.			
				Apoplexia, cerebri . . .	1	—	1	1. Graviditas			
				együtt — überhaupt . . .	1	—	1	Vitium valvularum ²⁾ . . .	—	1	1
								Suicidium . . .	—	4	4
								együtt — überhaupt . . .	—	5	5
68. (27) Nephritis				9. Pyelitis				2. Partus			
1. Nephritis				Cystitis . . .	1	—	1	Erysipelas . . .	—	1	1
Morbilli . . .	—	1	1	" uraemia . . .	1	—	1	Mbs organicus cordis ³⁾ . . .	—	1	1
Scarlatina . . .	6	1	7	" purulenta . . .	1	—	1	együtt — überhaupt . . .	—	2	2
" meningitis . . .	1	—	1	együtt — überhaupt . . .	3	—	3				
Diphtheria faucium . . .	1	—	1	11. Nephrolithiasis				9. Abortus			
Influenza . . .	1	1	2	Appendicitis, peritonitis . . .	1	—	1	Febris puerperalis . . .	—	6	6
" pneumonia . . .	1	—	1	Casus fortuitus . . .	—	1	1	" endometritis . . .	—	6	6
Tuberculosis pulmonum . . .	3	1	4	együtt — überhaupt . . .	1	1	2	együtt — überhaupt . . .	—	12	12
Diabetes mellitus . . .	1	—	1	13. Nephritis purulenta				10. Abortus artificialis			
" arteriosclerosis . . .	1	—	1	Cystitis . . .	1	—	1	Febris puerp., endometritis	—	4	4
Apoplexia cerebri . . .	3	1	4	" chronica . . .	2	—	2	együtt — überhaupt . . .	—	4	4
Mbs organicus cordis ³⁾ . . .	12	11	23	együtt — überhaupt . . .	3	—	3	Összesen — Zusammen . . .	—	23	23
" " endocarditis . . .	1	—	1	14. Abscessus perirenalis							
" " pneumonia . . .	—	1	1	Tuberculosis pulmonum . . .	1	—	1				
Arteriosclerosis . . .	5	1	6	Caries vertebrarum . . .	1	—	1				
Aneurysma basos cerebri . . .	—	1	1	Casus fortuitus . . .	1	—	1				
Thrombophlebitis . . .	—	1	1	együtt — überhaupt . . .	3	—	3				
Emphysema pulmonum . . .	2	—	2	18. Uraemia				72. (34*) Mbi cutis, musculorum			
Pleuritis . . .	—	1	1	Hernia incarcerata . . .	1	—	1	et textus cellulosi			
Gangraena pulmonum . . .	—	1	1	Nephritis . . .	4	2	6	1. Affectio cutis congenita ²⁾ . . .	—	—	—
Volvulus, mbs organicus . . .	—	1	1	" chronica . . .	2	5	7	3. Dermatitis . . .	1	—	1
Cystitis . . .	4	1	5	interstitialis . . .	1	—	1	Enteritis . . .	1	—	1
" urocystolithiasis . . .	1	—	1	Nephrolithiasis . . .	1	1	2	együtt — überhaupt . . .	1	—	1
" chronica . . .	3	—	3	" influenza . . .	1	—	1				
Pyelitis . . .	1	1	2	Anuria . . .	1	—	1	9. Eczema chronicum			
Hypertrophia prostatae . . .	1	—	1	Cystitis, pyelitis . . .	1	—	1	Pneumonia . . .	—	1	1
Graviditas . . .	1	1	2	" chronica . . .	1	—	1	együtt — überhaupt . . .	—	1	1
Partus . . .	—	2	2	együtt — überhaupt . . .	13	8	21				
Ecclampsia gravidarum . . .	—	13	13	Összesen — Zusammen . . .	28	10	38	20. Abscessus nuchae			
Abortus . . .	—	1	1					Diabetes mellitus . . .	1	—	1
Caries . . .	1	—	1					együtt — überhaupt . . .	1	—	1
Suicidium . . .	—	1	1								
együtt — überhaupt . . .	49	43	92								
2. Nephritis acuta											
Influenza . . .	1	—	1	70. (28) Morbi genitalium				22. Abscessus subphrenicus			
Arteriosclerosis . . .	1	—	1	1. Hydrokele testiculi . . .	—	—	—	Tuberculosis pleurae . . .	1	—	1
Peritonitis acuta . . .	1	—	1	2. Epididymitis				együtt — überhaupt . . .	1	—	1
együtt — überhaupt . . .	3	—	3	Morbilli, pneumonia . . .	1	—	1				
				együtt — überhaupt . . .	1	—	1				
3. Nephritis chronica				3. Prostatitis				28. Abscessus cruris			
Influenza . . .	—	1	1	Urocystolithiasis, pneumo-				Myocarditis . . .	1	—	1
Neoplasma ²⁾ uteri . . .	—	1	1	nia hypostatica . . .	1	—	1	együtt — überhaupt . . .	1	—	1
Sarcoma mediastini . . .	1	—	1	együtt — überhaupt . . .	1	—	1				
Diabetes mellitus . . .	1	—	1	6. Metrorrhagia				29. Abscessus pedis			
Apoplexia cerebri . . .	1	3	4	Arteriosclerosis . . .	—	1	1	Otitis media . . .	1	—	1
Tabes dorsalis . . .	—	1	1	együtt — überhaupt . . .	—	1	1	együtt — überhaupt . . .	1	—	1
Mbs organicus cordis ³⁾ . . .	—	2	2								
Insuffic. valv. bicuspidalis . . .	1	—	1								
Arteriosclerosis . . .	—	1	1								
Cystitis . . .	1	1	2								
Pyelitis . . .	1	—	1								
együtt — überhaupt . . .	6	10	16								

A jelmagyarazatokat és a jegyzeteket l. a 66. oldalon.

Die Zeichenerklärungen und Fussnoten vgl. S. 66.

29. C) (Vége.)

29. C) (Schluss.)

Kórjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.	Kórjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.	Kórjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.
30. Phlegmone ²⁾				13. Caries vertebrarum				79. (33*) Casus fortuitus			
Lues acquisita	—	1	1	Tuberculosis pulmonum	1	—	1	1. Perforatio auriculi			
Apoplexia cerebri	1	—	1	együtt — überhaupt	1	—	1	Pyæmia, sepsis	—	1	1
Mbs organicus cordis	1	—	1					együtt — überhaupt	—	1	1
együtt — überhaupt	2	1	3	18. Caries multiplex				2. Trauma manus			
37. Ulcus umbilici				Tuberculosis pulmonum	1	—	1	Pyæmia, sepsis	1	—	1
Enteritis	—	1	1	együtt — überhaupt	1	—	1	együtt — überhaupt	1	—	1
együtt — überhaupt	—	1	1	23. Coxitis				3. Fractura femoris			
38. Ulcus cruris				Tuberculosis pulmonum	—	1	1	Tuberculosis pulmonum	—	1	1
Pneumonia	—	1	1	együtt — überhaupt	—	1	1	együtt — überhaupt	—	1	1
együtt — überhaupt	—	1	1	24. Coxitis purulenta				4. Fractura colli femoris			
40. Gangraema cutis				Tuberculosis universalis, scarlatina	—	1	1	Apoplexia cerebri	2	1	3
Lues congenita	—	1	1	együtt — überhaupt	—	1	1	Tabes dorsalis	1	—	1
együtt — überhaupt	—	1	1	25. Gonitis				Arteriosclerosis	—	2	2
41. Gangraena vulvae				Tuberculosis universalis	1	—	1	Marasmus senilis	2	4	6
Mbs infectious acutus ²⁾ , pyæmia	—	1	1	együtt — überhaupt	1	—	1	együtt — überhaupt	5	7	12
együtt — überhaupt	—	1	1	Összesen — Zusammen	9	8	17	5. Luxatio femoris			
42. Gangraena cruris				74. (31) Debilitas congenita				Arteriosclerosis	1	—	1
Diabetes mellitus	—	1	1	1. Debilitas congenita	3)	3)	3)	együtt — überhaupt	1	—	1
Abscessus perirectalis	—	1	1	13. Enkephalokele				6. Fractura pedis			
együtt — überhaupt	—	2	2	Tuberculosis pulmonum	—	1	1	Marasmus senilis	—	1	1
43. Gangraena pedis				együtt — überhaupt	—	1	1	együtt — überhaupt	—	1	1
Diabetes mellitus	2	—	2	16. Palatum fissum				7. Operatio			
Arteriosclerosis	1	2	3	Labium leporinum	1	—	1	Hernia incarcerata inguinalis, pyæmia	1	—	1
együtt — überhaupt	3	2	5	együtt — überhaupt	1	—	1	" " pneumonia	1	—	1
44. Gangraena senilis				20. Hernia cordis				együtt — überhaupt	2	—	2
Arteriosclerosis	1	—	1	Vitium cordis congenitum	—	1	1	Összesen — Zusammen	9	10	19
együtt — überhaupt	1	—	1	együtt — überhaupt	—	1	1	80. (33b) Suicidium	—	—	—
Összesen — Zusammen	11	10	21	22. Hermaphroditismus spur.				81. (33*) Homicidium	—	—	—
73. (34*) Morbi ossium et articulationum				Atresia ani	—	1	1	82. (33*) Justificatio	—	—	—
1. Periostitis	—	—	—	együtt — überhaupt	—	1	1	83. (33*) Casus violentus ²⁾	—	—	—
8. Spondylitis				Összesen — Zusammen	1	3	4				
Tuberculosis pulmonum	—	1	1	75. (34*) Paedatrophia	3)	3)	3)	Főösszeg — Hauptsumme			
Meningitis	1	—	1	76. (32) Marasmus senilis	3)	3)	3)	Férfi — Männer	859		
együtt — überhaupt	1	1	2	77. (35*) Paralysis cordis	3)	3)	3)	Nő — Weiber	753		
10. Kyphosis				78. (35*) Al. diagn. insufficientes	3)	3)	3)	Összesen — Zusammen	1.612		
Tuberculosis pulmonum	—	1	1								
együtt — überhaupt	—	1	1								
11. Caries											
Tuberculosis pulmonum	4	2	6								
" erysipelas	—	1	1								
" universalis	—	1	1								
Pneumonia, pleuritis	1	—	1								
együtt — überhaupt	5	4	9								

A jelmagyarázatokat és a jegyzéket l. a 66. oldalon.

Die Zeichenerklärungen und Fussnoten vgl. S. 66.

31. (Vége.)

Halál- ok Todes- ursache	Hónap Monat	I. Férfi Männer											II. Nő											
		A) Budapest											A) Buda-											
		I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	Be nem oszt- ható	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.			
		kerület					Bezirk						polg. 1)	kat. 2)	B) Idegen Ortsrend	C) Ismeretlen Unbekannt	Összesen Zusammen	kerület					Bezirk	
7. Vöheny Scarlatina	Január	1	2	—	—	2	—	2	1	3	—	—	—	—	14	—	—	—	—	3	—	2	1	2
	Február	2	—	—	—	—	2	2	2	2	—	—	—	—	14	1	2	—	—	1	—	2	2	3
	Március	—	—	1	—	1	3	2	2	2	—	—	1	—	13	—	—	—	—	1	1	1	2	2
	Április	1	—	3	—	1	3	1	4	—	—	—	—	—	12	1	—	—	—	1	1	2	5	1
	Május	—	—	3	—	—	—	2	4	—	—	—	—	—	12	—	—	2	—	2	1	2	1	—
	Június	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	10	—	1	—	—	—	1	—	4	1
	Július	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	1	—	—	—	1	—	2	1
	Augusztus	—	—	3	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	4	—	—	1	—	—	—	—	1	2
	Szeptember	1	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	4	1	—	—	—	—	—	3	—	—
	Október	—	—	2	—	—	4	5	3	2	—	—	—	—	17	—	4	—	—	—	2	1	2	3
	November	—	—	2	—	—	1	2	1	1	—	—	—	—	11	—	2	—	—	—	6	3	2	1
	December	—	—	1	—	1	3	1	2	1	—	—	—	—	10	1	1	5	—	1	3	9	4	2
	Össz. — Zus. . .	5	4	19	2	5	20	18	21	12	1	2	2	20	131	6	5	13	1	8	18	27	28	9
8. Croupdiphtheria Croupdiphtheria	Január	—	—	—	—	1	2	2	2	1	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	1	1	1	
	Február	—	—	—	—	1	1	1	2	—	—	—	—	4	1	—	—	—	—	3	1	—	—	
	Március	—	—	1	—	—	—	—	—	2	1	—	—	5	—	—	—	—	—	—	1	—	2	
	Április	—	—	—	—	1	1	—	1	2	—	—	—	6	—	—	1	—	—	—	—	2	—	
	Május	1	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	1	1	1	—	
	Június	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Július	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
	Augusztus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Szeptember	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Október	1	1	1	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	7	1	—	—	—	—	4	2	—	
	November	—	—	—	—	1	2	1	1	—	—	—	—	—	7	1	—	—	—	—	1	1	1	
	December	—	—	—	—	1	2	1	1	—	—	—	—	—	7	—	2	—	—	—	1	1	1	
	Össz. — Zus. . .	2	1	2	—	4	13	6	8	8	2	—	—	12	58	3	—	5	—	2	13	6	7	4
9. Összes fertőző bajok Sämtl. Infect. Krankheiten	Január	7	3	5	—	4	12	15	11	7	1	1	1	13	80	5	2	5	2	4	7	14	22	
	Február	2	1	3	1	7	15	9	16	5	1	3	3	8	74	4	3	3	1	3	10	12	22	
	Március	3	4	3	—	6	14	8	13	6	2	4	1	—	64	3	—	1	2	3	7	12	15	
	Április	2	3	4	—	3	9	7	5	7	3	9	1	—	62	4	—	4	—	2	5	6	16	
	Május	2	2	—	—	1	6	6	12	3	2	5	—	10	52	1	1	4	—	3	4	8	11	
	Június	—	3	—	—	1	4	6	5	5	—	1	2	1	39	2	2	1	—	3	10	9	3	
	Július	—	—	5	—	3	3	2	9	4	1	2	2	14	45	1	1	—	1	2	2	8	7	
	Augusztus	1	—	3	—	1	2	5	2	1	2	—	1	4	22	1	—	2	1	2	5	8	9	
	Szeptember	—	1	—	—	3	3	5	4	4	1	2	2	7	32	3	—	—	—	1	6	7	2	
	Október	2	1	3	—	—	6	7	6	5	5	—	1	9	45	2	—	4	1	—	9	5	9	
	November	1	4	3	—	3	4	6	8	4	3	3	—	9	51	2	1	4	1	5	13	10	8	
	December	1	1	4	—	3	12	4	13	9	2	2	1	9	61	4	3	10	—	4	8	15	14	
	Össz. — Zus. . .	21	22	39	4	35	90	80	104	60	23	32	13	104	627	32	13	38	9	29	79	115	144	
10. Erőszakos halálesetek Gewaltsame Todesfälle	Január	2	—	—	1	2	8	2	4	2	3	2	2	4	33	—	—	1	2	2	6	1	—	
	Február	4	—	2	—	2	6	4	6	4	1	—	1	8	38	1	—	2	2	—	1	3	—	
	Március	2	1	4	—	1	5	5	7	—	2	3	3	5	42	1	—	—	—	1	5	3	3	
	Április	3	—	—	—	1	2	2	10	5	1	2	3	4	40	2	—	1	—	—	2	2	1	
	Május	2	3	3	—	4	4	7	8	4	5	3	3	6	57	1	3	—	—	2	4	4	4	
	Június	1	1	1	—	2	4	6	8	1	1	6	2	20	57	1	—	1	1	1	2	1	9	
	Július	1	—	2	—	2	4	4	13	2	5	3	—	9	48	2	1	1	1	1	—	3	1	
	Augusztus	2	1	3	—	3	6	6	7	3	2	3	1	13	54	1	2	1	1	1	—	4	2	
	Szeptember	—	—	—	—	2	8	3	6	1	3	—	—	6	35	—	—	—	—	—	1	1	4	
	Október	1	2	1	—	2	5	5	8	6	1	1	—	10	45	—	—	1	1	—	2	3	6	
	November	—	2	4	—	3	6	5	10	3	3	1	8	13	59	1	1	—	2	1	6	3	3	
	December	2	2	3	—	1	3	3	5	5	1	2	1	9	37	2	—	—	1	1	3	2	2	
	Össz. — Zus. . .	22	12	24	10	26	61	60	87	36	28	26	24	107	21	544	12	7	9	9	11	27	33	

b) Halálzási hely szerint.

A lakásban	328	196	332	102	294	715	732	770	464	285	—	22	36	—	4276	299	214	368	76	232	638	764	697	389
Községi kórházban	82	64	72	40	80	205	287	339	162	59	75	—	558	15	2038	82	63	71	32	82	227	308	346	139
Egyéb kórházban	20	21	16	14	51	130	121	107	55	15	114	83	316	13	1076	29	29	12	14	29	92	85	79	35
Szematóriumban	—	1	—	1	6	6	5	6	1	—	1	—	40	—	67	1	1	—	2	2	3	6	5	1
Nyilvános tébolydában	8	8	1	4	3	13	28	26	11	5	13	—	1	138	4	263	—	3	1	1	3	9	14	12
Magántébolydában	2	1	—	2	3	10	5	2	2	1	2	—	11	14	—	55	—	—	—	—	—	109	2	—
Intézetben, menhelyben	21	—	10	—	—	—	72	—	9	2	165	—	—	331	—	25	1	20	—	—	—	—	—	
Egyéb	9	6	13	6	10	31	24	39	16	13	31	3	65	22	288	4	2	4	2	2	5	13	19	9
Összesen — Zusammen . .	470	297	441	169	447	1110	1274	1289	720	380	399	120	1220	55	8394	440	313	476	127	350	974	1299	1160	578

1) Kórházakban elhalt budapesti lakók, 2) közelebbi lakásukat nélkül. — 3) Militár.

Frauen				III. Összesen Zusammen														Hónap Monat	Halál- ok Todes- ursache			
pest		B) Idegen Ortsrend	C) Ismeretlen Unbekannt	A) Budapest										Be nem oszt-r- ható	B) Idegen Ortsrend	C) Ismeretlen Unbekannt	Összesen Zusammen					
X.	Be nem oszt-r- ható			I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.									
polg. 1)	mil. 2)	kerület Bezirk										polg. 1)	mil. 2)	Összesen Zusammen								
5	—	—	1	—	14	1	2	—	—	5	—	4	2	5	5	—	—	4	—	28	Január	7. Vörheny Scarlatina
—	—	—	—	12	—	3	—	—	—	1	—	3	—	4	—	—	—	3	—	26	Február	
1	—	—	1	8	—	1	—	—	—	2	—	4	—	2	—	—	—	1	—	21	Március	
—	1	—	—	10	—	2	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	2	—	22	Április	
—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	2	—	3	—	1	—	—	—	3	—	22	Május	
—	—	—	2	8	—	—	—	—	—	2	—	7	—	—	—	—	—	5	—	18	Junius	
—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	2	—	2	—	1	—	—	—	3	—	13	Julius	
—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	2	—	2	—	2	—	—	—	—	—	11	Augusztus	
—	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	4	—	1	—	—	—	1	—	9	Szeptember	
—	—	—	2	5	—	—	—	—	—	—	—	5	—	2	—	—	—	3	—	29	Október	
1	—	—	—	16	—	—	—	—	—	2	—	7	—	4	—	—	—	1	—	27	November	
—	—	—	2	28	—	—	—	—	—	2	—	10	—	3	—	—	—	3	—	38	December	
7	2	—	9	—	133	11	9	32	3	13	38	45	49	21	8	4	2	29	—	264	Ossz. — Zusammen	
—	—	—	—	4	—	1	—	—	—	1	2	3	3	2	—	—	—	—	—	12	Január	8. Croupdiphtheria Croupdiphtheria
—	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	4	2	2	—	—	—	—	1	—	10	Február	
1	—	—	3	7	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4	—	12	Március	
—	—	—	2	5	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	3	—	11	Április	
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	8	Május	
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Junius	
—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	5	Julius	
—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Augusztus	
—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	Szeptember	
1	—	—	3	11	—	2	1	—	—	5	2	—	—	1	—	—	—	5	—	18	Október	
—	—	—	1	8	—	—	—	—	—	6	1	—	—	—	—	—	—	3	—	15	November	
—	—	—	2	8	—	—	—	—	—	1	3	2	2	1	—	—	—	4	—	15	December	
2	—	—	15	—	57	5	1	7	—	6	26	12	15	12	4	—	—	27	—	115	Ossz. — Zusammen	
6	1	—	4	—	78	12	5	10	2	8	19	29	33	13	7	2	1	17	—	158	Január	9. Összes fertőző bajok Sámarnt. Infect. Krankheiten
2	1	—	8	—	75	6	4	6	2	10	25	21	33	10	3	4	3	16	—	149	Február	
—	6	—	10	—	67	6	4	4	—	9	21	20	28	12	4	10	—	11	—	131	Március	
1	2	—	4	—	52	6	3	8	—	5	14	13	21	11	4	15	—	13	—	114	Április	
—	1	—	2	—	38	3	3	7	—	4	10	14	23	5	2	7	—	12	—	90	Május	
—	1	—	4	—	36	2	5	3	—	1	7	16	14	8	1	2	—	15	—	75	Junius	
—	1	—	4	—	29	1	1	5	—	5	5	10	16	6	1	3	—	18	—	74	Julius	
1	—	—	5	—	35	2	—	5	—	3	7	13	11	2	3	—	—	1	—	57	Augusztus	
3	1	—	9	—	34	3	—	—	—	4	9	12	6	6	4	3	—	16	—	66	Szeptember	
1	1	—	8	—	44	4	1	7	—	—	15	12	15	9	6	1	—	17	—	89	Október	
3	3	—	5	—	59	3	5	7	—	8	17	16	16	8	6	6	—	14	—	110	November	
1	3	—	13	—	86	5	4	14	—	7	20	19	27	20	3	5	—	22	—	147	December	
21	26	—	76	1	633	53	35	77	13	64	169	195	248	110	44	53	13	180	1	1260	Ossz. — Zusammen	
1	—	—	3	—	19	2	—	1	3	4	14	3	4	4	4	2	2	7	—	52	Január	10. Erzsékes halálesetek Gewalttame Todesfälle
—	—	—	1	—	14	5	—	4	2	2	7	7	6	7	1	3	3	9	—	52	Február	
—	—	—	—	—	14	3	1	4	2	2	10	8	10	—	3	3	3	5	—	56	Március	
1	1	—	3	—	15	5	—	1	1	2	4	12	6	6	2	3	3	7	—	55	Április	
1	1	—	3	—	25	3	6	4	3	6	8	11	12	4	6	4	3	9	—	82	Május	
—	—	—	2	—	21	2	1	2	2	3	6	7	17	2	1	7	—	22	—	78	Junius	
—	—	—	4	—	15	3	1	3	2	3	4	7	14	2	6	3	—	13	—	63	Julius	
—	—	—	2	—	14	3	3	4	2	4	6	10	9	3	2	3	—	15	—	68	Augusztus	
—	—	—	6	—	14	2	—	1	—	2	9	4	10	2	3	—	—	12	—	48	Szeptember	
1	—	—	1	—	16	1	2	2	1	2	7	8	14	7	2	1	—	11	—	3	Október	
—	—	—	3	—	22	1	3	4	—	5	7	11	13	6	3	1	—	16	—	3	November	
2	—	—	3	—	19	4	2	3	1	2	6	5	7	7	3	2	—	12	—	1	December	
8	4	—	31	8	208	34	19	33	19	37	88	93	122	50	36	30	24	138	29	752	Ossz. — Zusammen	
b) Nach Sterbeort.																						
284	—	—	51	—	4012	627	410	700	178	526	1353	1496	1467	853	569	—	22	87	—	8288	Wohnung	
57	53	—	408	10	1878	164	127	143	72	162	432	595	685	301	116	128	—	966	25	3916	Communalspitäler	
9	74	—	198	9	694	49	50	28	28	80	222	206	186	90	24	188	83	514	22	1770	Sonstige öffentliche Spitäler	
—	18	—	26	—	65	1	2	—	3	8	9	11	11	2	—	—	—	66	—	132	Sanatorien	
4	6	—	61	3	122	8	11	2	5	6	22	42	38	16	9	19	1	199	7	385	Öffentliche Irrenhäuser	
—	2	—	3	—	5	2	1	—	2	3	10	5	2	2	2	1	4	11	—	60	Privatirrenhäuser	
—	134	—	60	—	351	46	1	30	—	—	181	2	9	2	297	—	113	1	—	682	Institute, Asyle	
1	5	—	15	10	91	13	8	17	8	12	36	37	58	25	14	36	3	80	32	379	Sonstige	
355	292	—	822	32	7218	910	610	920	296	797	2084	2573	2449	1298	735	691	120	2042	87	15.612	Összesen — Zusammen	

1) In Spitälern verstorbene Budapester Einwohner, jedoch ohne nähere Wohnungsangabe. — 2) Militär.

Wohlstandsgrad nach dem Wohnort. *)

Frauen		III. Összesen Zusammen													Vagyoni osztály Wohlstandsgrad		Halál-ok Tode-sursache				
Be nem osztható		A) Budapest										Be nem osztható		Összesen Zusammen	Összesen Zusammen						
polg. 1	kat. 2	B) Idegen Ortsreud	C) Ismirtln Unbekannt	kerület Bezirk												polg. 1	kat. 2	B) Idegen Ortsreud	C) Ismirtln Unbekannt	Összesen Zusammen	
				I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.								
1	—	5	—	27	5	2	6	4	17	8	6	6	4	1	2	—	16	—	77	Gazdag . . . Reich . . .	
2	—	81	1	672	149	133	79	93	148	121	190	221	128	42	14	—	233	2	1553	Középosztály Mittelclasse	
280	—	654	16	6173	686	394	810	183	603	1800	2289	2157	1126	675	620	—	1572	40	12955	Szegény . . . Arm . . .	
4	—	2	1	34	9	3	7	4	1	8	8	6	4	1	19	—	8	3	81	Inséges . . . Nothdürftig	
5	—	80	14	312	61	78	18	12	28	147	80	59	36	16	36	120	213	42	946	Ismeretlen . . . Unbekannt	
292	—	822	32	7218	910	610	920	296	797	2084	2573	2449	1298	735	691	120	2042	87	15612	Összesen . . . Zusammen	
—	—	1	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	3	Gazdag . . . Reich . . .	
—	—	6	—	80	14	25	8	9	16	10	26	21	18	6	2	—	15	1	171	Középosztály Mittelclasse	
30	—	103	3	1070	123	88	132	31	140	338	439	443	237	150	87	—	285	8	2501	Szegény . . . Arm . . .	
—	—	—	—	2	—	—	2	1	1	3	1	1	—	—	10	—	—	—	21	Inséges . . . Nothdürftig	
1	—	11	—	30	9	12	1	1	2	16	10	9	5	1	3	13	24	2	108	Ismeretlen . . . Unbekannt	
31	—	121	3	1184	147	125	143	42	159	367	476	474	261	157	102	13	327	11	2804	Összesen . . . Zusammen	
—	—	—	—	4	2	—	2	1	2	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	10	Gazdag . . . Reich . . .
—	—	3	—	55	10	13	6	11	12	10	13	21	12	7	—	—	—	8	—	123	Középosztály Mittelclasse
39	—	30	5	673	78	36	108	20	67	220	246	253	164	74	66	—	60	6	1398	Szegény . . . Arm . . .	
—	—	—	—	5	2	—	1	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	7	Inséges . . . Nothdürftig	
—	—	—	—	19	1	10	1	—	1	15	7	3	1	—	1	2	4	1	47	Ismeretlen . . . Unbekannt	
39	—	33	5	756	93	59	118	32	82	245	266	280	178	81	69	2	73	7	1585	Összesen . . . Zusammen	
—	—	—	—	4	7	6	—	1	2	5	15	10	8	1	7	—	43	—	105	Gazdag . . . Reich . . .	
2	—	19	—	60	5	10	2	6	5	27	39	34	11	4	7	—	82	1	233	Középosztály Mittelclasse	
—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	3	2	1	—	—	—	—	3	1	6	Szegény . . . Arm . . .	
—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	3	2	1	—	—	—	—	4	2	27	Inséges . . . Nothdürftig	
2	—	23	—	71	13	16	2	7	8	36	56	45	20	5	15	12	133	4	372	Ismeretlen . . . Unbekannt	
—	—	—	—	3	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	—	6	Összesen . . . Zusammen	
—	—	7	—	70	18	6	7	7	14	15	12	15	7	4	1	—	20	—	126	Gazdag . . . Reich . . .	
65	—	1	350	29	18	32	7	29	71	107	90	48	15	1	—	—	119	2	568	Középosztály Mittelclasse	
—	—	—	—	42	5	4	2	3	1	12	4	1	5	1	—	—	3	—	83	Szegény . . . Arm . . .	
—	—	94	1	465	52	28	42	17	45	98	125	107	61	20	2	3	183	2	785	Inséges . . . Nothdürftig	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Ismeretlen . . . Unbekannt	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	83	Összesen . . . Zusammen
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Gazdag . . . Reich . . .
1	—	9	—	51	4	3	1	—	9	12	27	16	11	6	1	—	25	—	115	Középosztály Mittelclasse	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Szegény . . . Arm . . .
1	—	9	—	52	4	3	1	—	10	13	27	17	11	6	1	8	26	—	127	Inséges . . . Nothdürftig	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	Ismeretlen . . . Unbekannt
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	Összesen . . . Zusammen
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gazdag . . . Reich . . .
2	—	2	—	74	4	2	10	—	6	24	22	67	24	3	4	—	11	—	4	Középosztály Mittelclasse	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	177	Szegény . . . Arm . . .
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Inséges . . . Nothdürftig
2	—	2	—	76	4	2	10	—	6	25	22	68	26	3	4	—	12	—	182	Ismeretlen . . . Unbekannt	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Összesen . . . Zusammen
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gazdag . . . Reich . . .
2	—	9	—	123	8	8	31	2	12	32	42	46	19	7	4	—	25	—	236	Középosztály Mittelclasse	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	Szegény . . . Arm . . .
—	—	—	—	6	1	—	1	—	6	2	2	—	—	1	—	2	3	—	18	Inséges . . . Nothdürftig	
2	—	9	—	133	11	9	32	3	13	38	45	49	21	8	4	2	29	—	264	Ismeretlen . . . Unbekannt	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Összesen . . . Zusammen
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gazdag . . . Reich . . .
—	—	14	—	54	4	1	7	—	4	24	12	14	12	4	—	—	—	—	5	Középosztály Mittelclasse	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	107	Szegény . . . Arm . . .
—	—	—	—	2	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	Inséges . . . Nothdürftig	
—	—	15	—	57	5	1	7	—	6	26	12	15	12	4	—	—	—	—	27	Ismeretlen . . . Unbekannt	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Összesen . . . Zusammen
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gazdag . . . Reich . . .
26	—	72	—	579	39	24	75	8	53	153	184	226	101	42	55	—	158	—	1118	Középosztály Mittelclasse	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	84	Szegény . . . Arm . . .
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Inséges . . . Nothdürftig
26	—	70	1	633	53	35	77	13	64	169	195	248	110	44	58	13	180	1	1260	Ismeretlen . . . Unbekannt	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Összesen . . . Zusammen
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gazdag . . . Reich . . .
—	—	2	—	17	3	3	1	5	5	6	1	7	3	—	—	—	7	—	41	Középosztály Mittelclasse	
11	—	1	75	15	4	7	8	11	26	36	47	18	5	9	—	—	27	2	215	Szegény . . . Arm . . .	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Inséges . . . Nothdürftig
—	—	—	—	8	3	2	3	—	2	3	8	5	1	4	1	18	1	13	64	Ismeretlen . . . Unbekannt	
—	—	13	3	100	21	9	11	13	18	35	46	59	22	9	10	18	35	15	321	Összesen . . . Zusammen	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gazdag . . . Reich . . .
—	—	3	—	19	4	4	1	6	5	7	1	9	4	1	—	—	—	—	51	Középosztály Mittelclasse	
3	—	27	1	169	27	11	27	12	28	76	81	106	43	29	19	—	125	5	589	Szegény . . . Arm . . .	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Inséges . . . Nothdürftig
1	—	1	7	20	3	4	5	1	4	5	10	7	3	6	11	24	4	24	111	Ismeretlen . . . Unbekannt	
4	—	31	8	208	34	19	33	19	37	88	93	122	50	36	30	24	138	29	752	Összesen . . . Zusammen	

*) Dieselben Angaben (combinirt auch mit dem Alter) auch für alle übrigen Todesursachen stehen im communalstatistischen Bureau zur Verfügung.

1) Zumeist in Spitälern verstorbene Budapester Einwohner, jedoch ohne nähere Wohnungsangabe. — 2) Militär.

34. Az elhaltak foglalkozásának legrezletesebb kimutatása.*)
Specificierter Nachweis des Berufes der Verstorbenen.*)

Foglalkozás	Beruf	Össz. Zus.	Ebből (ágn?)	Foglalkozás	Beruf	Össz. Zus.	Ebből (ágn?)
A) Férfiak.	A) Männer.			5. Kőműves	5. Maurer		
I. Őstermelés.	I. Urproduction.			<i>a) Őnálló</i>	<i>a) Selbständig</i>	4	—
1. Mezőgazdaság	1. Ackerbau			<i>b) Segéd</i>	<i>b) Gehilfe</i>		
<i>a) Őnálló</i>	<i>a) Selbständig</i>			Kőműves	Maurer	79	9
Nagybirtokos	Grossgrundbesitzer	3	3	Pallér	Polier	8	—
Közepbirtokos	Mittlerer Grundbesitz	30	19	Összesen	Zusammen	87	9
Haszonbérlet	Pächter	7	4				
Kisbirtokos, kisbérlet	Kleinbesitz, Kleinpacht	30	20	6. Egyéb kő- és agyagipar	6. Sonstige Stein- und Thonindustrie		
Összesen	Zusammen	70	46	<i>a) Őnálló</i>	<i>a) Selbständig</i>		
<i>b) Munkás</i>	<i>b) Arbeiter</i>	142	133	Cserépes	Schieferlecker	5	1
				Kályhás	Ofenmacher	2	—
2. Egyéb őstermelés	2. Sonst. Urproduction			Kövező	Pflasterer	1	—
<i>a) Őnálló</i>	<i>a) Selbständig</i>			Sirkőfaragó	Grabsteinmacher	1	1
Majoros	Meier	6	1	Összesen	Zusammen	9	2
Kertész kmn ²⁾	Gärtner o. n. B. ²⁾	4	1	<i>b) Segéd</i>	<i>b) Gehilfe</i>		
Műkertész	Kunstgärtner	2	—	Cserépes	Schieferdecker	1	—
Kereskedelmi kertész	Handelsgärtner	1	—	Tetőfedő	Dachdecker	1	—
Virágkertész	Blumengärtner	1	1	Kályhás	Ofenmacher	5	1
Zöldésgyártó	Küchengärtner	1	—	Pipakészítő	Pfeifenschneider	1	—
Halász	Fischer	3	—	Téglyárai munkás	Ziegelarbeiter	19	1
Összesen	Zusammen	18	4	Ipari szobrász	Gewerbl. Bildhauer	7	—
				Kőfaragó	Steinmetz	12	1
<i>b) Munkás</i>	<i>b) Arbeiter</i>			Kőfejtő	Steinhauer	1	1
Gazdasági cseléd	Gesinde	27	19	Kövező	Pflasterer	4	1
Majorosszolga	Meiereiknecht	1	1	Cementgyári munkás	Zementfabrik-arbeiter	2	—
Kertészsegéd	Gärtnergehilfe	18	6	Betonmunkás	Betonarbeiter	4	—
Kerti munkás	Gartenarbeiter	5	1	Aszfaltozási munkás	Asphaltarbeiter	3	—
Vincellér	Winzer	2	2	Mészégető	Kalkbrenner	1	1
Szőlőmunkás	Weinbau	7	1	Összesen	Zusammen	61	6
Erdőőr	Waldhüter	2	2	7. Asztalos stb., falpar	7. Tischler sonst. Holzind.		
nyugalmazott	in Pension	2	2	<i>a) Őnálló</i>	<i>a) Selbständig</i>		
Bányamunkás	Bergwerksarbeiter	7	6	Asztalos	Tischler	17	7
Bányafelügyelő	„ aufseher	1	—	Fametsző	Holzschnitzer	1	—
Összesen	Zusammen	72	40	Kaptafakészítő	Leistenmacher	1	—
				Esztergyályos	Drechsler	3	—
3. Gazdasági tisztviselő	3. Oeconomiebeamter			Kádár	Binder	2	1
Iósággazdálkodó	Gütergouverneur	1	1	Bognár	Böttcher	1	1
Iósággazdálkodó	Güterdirector	1	1	Kerégyártó	Wagner	1	1
állami, nyugdíjban	„ staatlicher in Pens.	1	1	Ács	Zimmermann	4	1
Uradaimi felügyelő	Gutsinspector	1	1	Összesen	Zusammen	30	11
számvevő	Gutsrendant	1	1	<i>b) Segéd</i>	<i>b) Gehilfe</i>		
tisztartó, nyugdíjban	Gutsverwalter in Pens.	1	1	Asztalos	Tischler	125	23
gazdatiszt	Wirtschaftsbeamter	8	4	Faszobrász	Holzbildhauer	2	—
erdészeti hivtlnk ²⁾	Forstbeamter o. n. A. ²⁾	1	1	Famozaikkészítő	Holzmosaikmacher	1	—
Főerdész	Oberförster	2	1	Kaptafakészítő	Leistenmacher	1	—
nyugalmazott	„ in Pension	2	1	Szerszámkészítő	Werkzeugmacher	1	—
Erdész	Förster	4	4	Butordiazító	Möbelschnitzer	1	—
Erdőmester	Forstmester	2	1	Kerégyártó	Wagner	1	—
Bányahivatalnok ²⁾	Bergwerksbeamter ²⁾	4	1	Bognár	Böttcher	5	1
felügyelő	Bergwerksinspector	1	1	Kádár	Binder	8	1
raktárnok	Bergwerksmagazineur	2	1	Esztergyályos	Drechsler	6	1
Összesen	Zusammen	32	21	Ács	Zimmermann	19	5
				vasúti, nyugalmazott	„ Eisenbahn, in Pens.	1	1
				Vasúti hídmeester nyug.	Brückenmeist. in Pens.	1	—
				Összesen	Zusammen	172	32
II. Ipar.	II. Industrie.			8. Lakatos, bádogos, szerelő	8. Schlosser, Klempner, Installateur		
4. Gyáros, vállalkozó	4. Fabrikant, Unternehmer			<i>a) Őnálló</i>	<i>a) Selbständig</i>		
Gyáros kmn ²⁾	Fabrikant ²⁾	2	1	Lakatos	Schlosser	9	2
gép	„ Maschinen	2	—	Bádogos	Klempner	5	1
faárú	„ Holzwaaren	1	—	Gázszerelő	Gasmonieur	1	—
üveg	„ Glas	1	1	Vízvezetékberendező	Wasserleitungsmonieur	1	—
bőrdiszmuárú	„ Lederwaaren	1	—	Összesen	Zusammen	16	3
doboz	„ Schachtel	1	—	<i>b) Segéd</i>	<i>b) Gehilfe</i>		
szikviz	„ Sodawasser	1	—	Lakatos	Schlosser	115	4
egyházi szer.	„ Kirchengerräthe	1	—	Bádogos	Klempner	30	4
Kőbányatulajdonos	Steinbruchbesitzer	1	1	Villamszerelő	Electrischer Monteur	9	1
Bányavállalkozó	Bergwerksunternehmer	1	—	Gázszerelő	Gasmonieur	3	—
Sertészhaladatulajd.	Schweinemastanstaltsb.	1	1	Vízvezetékyszerelő	Wasserleitungsmonieur	9	—
Kenyérszállító	Brodieferant	1	—	Szerelő kmn ²⁾	Monteur ²⁾	4	—
Színházi ruhatarbérlet	Theatergarder.-Pächter	1	—	Összesen	Zusammen	170	9
Uszodatulajdonos	Schwimmisulienbesitz.	1	—				
Összesen	Zusammen	16	4				

*) A halálzási korra és a halál-okra vonatkozó adatok minden egyes itt felsorolt részletes foglalkozási ágról a fővárosi statisztikai hivatalban rendelkezésre állanak.

²⁾ Közelebbi adat nélkül.

*) Die Alters- und Todesursachenangaben stehen für jeden der hier specificierten Berufsweige im communalstatistischen Bureau zur Verfügung.

¹⁾ Hievon Ortsfremd.

²⁾ Ohne nähere Angabe.

34. (Folytatás.)

34. (Fortsetzung.)

Foglalkozás	Beruf	Össz. Zús.	Ebből idgn ¹⁾	Foglalkozás	Beruf	Össz. Zús.	Ebből idgn ¹⁾
9. Gépész, fűtő	9. Maschinist, Heizer			b) Segéd	b) Gehilfe		
Gépész kmn ²⁾	Maschinist ²⁾	13	5	Elektrotechnikus	Electrotechniker	1	1
" gazdasági	" Oeconomie-	2	—	Fogtechnikus	Zahntechniker	4	—
" gyári	" Fabriks-	8	—	Fényképész	Photograph	1	—
" nyomdai	" Druckerei-	6	1	Zománczó	Emallirer	1	—
Főgépész	Öbermaschinist	2	—	Vésnök	Graveur	1	—
Motorvezető	Motorführer	2	—	Hangszerész	Instrumentenmacher	2	—
Liftkezelő	Liftwärter	2	—	Összesen	Zusammen	10	1
Fűtő	Heizer	5	2				
Összesen	Zusammen	40	8				
10. Kovács stb., vas- és fémpár	10. Schmied, sonst. Eisen- und Metallindustrie			13. Üvegipar	13. Glasindustrie		
a) Őnálló	b) Selbständig			a) Őnálló	a) Selbständig		
Kovács	Schmied	12	6	Üveges	Glaserer	2	—
Kardműves	Schwertmacher	1	—	Ablakos	Fenstermacher	1	—
Puskaműves	Büchsenmacher	1	—	Összesen	Zusammen	3	—
Lemezelő	Plattierer	1	—	b) Segéd	b) Gehilfe		
Reszelővágó	Feilenhauer	1	—	Üveges	Glaserer	7	1
Összesen	Zusammen	16	6	Üvegcsiszoló	Glasschleifer	2	—
				Üvegfüvő	Glasbläser	1	1
				Összesen	Zusammen	10	2
b) Segéd, munkás	b) Gehilfe, Arbeiter			14. Cipész	14. Schuhmacher		
Kovács	Schmied	46	9	a) Őnálló	a) Selbständig	51	12
Vasöntő	Eisengiesser	20	1	b) Segéd	b) Gehilfe	95	17
Vasestergályos	Eisendrechsler	28	2				
Rézöntő	Kupfergiesser	2	1				
Rézműves	Kupferschmied	2	—				
Rézcsiszoló	Kupferpolierer	1	—				
Rézgyári munkás	Kupferfabrikarbeiter	1	—				
Bronzműves	Bronzarbeiter	6	1	a) Őnálló	a) Selbständig	51	6
Bronzszerező	Bronzmonteur	1	—	b) Segéd	b) Gehilfe	99	16
Fémestergályos	Metallrechsler	1	—				
Fémöntő	Metallgiesser	1	—				
Betűöntő	Schriftgiesser	2	—				
Tömöntő	Stereotypour	1	—				
Ercnyomó	Metalldrucker	1	—				
Ercfényező	Metallpolierer	5	1				
Sodronyszövő	Drahtflechter	3	—				
Reszelővágó	Feilenhauer	3	—				
Munkás gépgyári	Arbeiter Maschinenf-	39	12	a) Őnálló	a) Selbständig	31	10
" csavargyári	" Schraubenfabriks-	1	—	Szlijgyártó	Riemer	6	—
" fegyvergyári	" Waffenfabriks-	1	—	Szics	Kürschner	5	2
" lámpagyári	" Lampenfabriks-	1	—	Sapkás	Kappenmacher	2	—
" hajógyári	" Schiffswerften-	1	—	Papucs készítő	Pantoffelmacher	1	—
" nyugalmasított	" in Pension	3	—	Kárpitos	Tapezierer	7	3
" vízvezetési	" Wasserwerks-	3	—	Kefekötő	Bürstenbinder	2	1
Művezető gépgyári	Werkf. Maschinenfbrk.	1	—	" in Pension	Siebmacher	1	—
" vasgyári	" Eisenfabriks-	1	—	Köteles	Seiler	1	1
" waggongyári	" Waggonfabriks-	1	—	Kösarfonó	Korbflechter	3	2
" vasöntőgyári	" Eisengiesserei	1	—	Könyvkötő	Buchbinder	3	1
" hajógyári	" Schiffswerften	1	—	Összesen	Zusammen	31	10
" nyugalmasított	" in Pension	1	—	b) Segéd, munkás	b) Gehilfe, Arbeiter		
Összesen	Zusammen	179	27	Timár	Gerber	1	—
				Bőröndös	Taschner	1	—
				Szlijgyártó	Riemer	5	2
				Szucs	Kürschner	9	2
				Keztyűs	Handschuhmacher	3	—
				Papucs készítő	Pantoffelmacher	1	—
				Ekszertokkészítő	Etuimacher	1	—
				Kárpitos	Tapezierer	8	—
				Színházi díszítő	Theaterdecorateur	2	—
				Kalapos	Hutmacher	5	—
				Gombkötő	Knopfmacher	1	—
				Kötszerész	Bandagist	1	—
				Szövetfonó	Tuchweber	1	—
				Kefekötő	Bürstenbinder	5	1
				Textilgyári munkás	Textillfabrikarbeiter	1	—
				Szitagyári munkás	Siebfabrikarbeiter	1	—
				Dobozgyári munkás	Schachtelfabrikarbeit.	1	—
				Könyvkötő	Buchbinder	14	—
				Összesen	Zusammen	61	5
11. Órás, ékszerész, műszerész	11. Uhrmacher, Juwelier, Mechaniker			17. Iparos festő	17. Gewerblicher Maler		
a) Őnálló	a) Selbständig			a) Őnálló	a) Selbständig		
Órás	Uhrmacher	6	2	Szobafestő	Zimmermaler	9	1
Ékszerész	Juwelier	5	1	Mázoló	Anstreicher	3	—
Műszerész	Mechaniker	1	—	Cimfestő	Schildermaler	2	—
Összesen	Zusammen	12	3	Műfestő	Kunsthärber	1	—
				Kélfestő	Blaufärber	2	—
b) Segéd	b) Gehilfe			Kocsifényező	Wagenlackirer	1	—
Órás	Uhrmacher	7	—	Összesen	Zusammen	18	1
Aranyműves	Goldarbeiter	10	—				
Aranyozó	Vergolder	1	—				
Ezüstműves	Silberarbeiter	1	—				
Műszerész	Mechaniker	16	1				
Látszerész	Optiker	1	—				
Összesen	Zusammen	36	1				
12. Egyéb technikai ipar	12. Sonstige technische Industrie						
a) Őnálló	a) Selbständig						
Elektrotechnikus	Electrotechniker	1	—				
Fogtechnikus	Zahntechniker	1	—				
Fényképész	Photograph	3	—				
Összesen	Zusammen	5	—				

²⁾ Közelebbi meghatározás nélkül.

¹⁾ Hievon Ortsfremd. — ²⁾ Ohne nähere Bezeichnung.

Foglalkozás	Beruf	Össz. Zús.	Ebből idgn ¹⁾	Foglalkozás	Beruf	Össz. Zús.	Ebből idgn ¹⁾
b) Segéd	b) Gehilfe			Kéményseprő	Schornsteinfeger	2	—
Szobafestő	Zimmermaler	11	—	Mosódatulajdonos	Waschereibesitzer	1	—
Mázoló	Anstreicher	17	2	Fehérneműszíttó	Wäscheputzer	1	—
Címfestő	Schildermaler	3	—	Vegyisztító	Chemische Putzerei	1	—
Kétfestő	Blaufärber	5	1	Patkányirtó	Rattenvertilger	1	—
„ nyugalmazott	„ in Pension	2	—	Összesen	Zusammen	20	5
Úvegfestő	Glasmaler	2	—				
Bőrfestő	Lederfärber	1	1	b) Segéd	b) Gehilfe		
Kocsifényező	Wagenlackierer	1	—	Művezető kmn. ²⁾	Werkführer o. n. A. ²⁾	2	—
Összesen	Zusammen	42	4	„ nyugalmazott	„ in Pension	2	—
18. Nyomdaipar	18. Druckereigewerbe			Köszörűs	Schleifer	1	—
a) Önálló	a) Selbständig	4	1	Fésűs	Kammmacher	1	—
b) Segéd	b) Gehilfen			Szappanos	Seifensieder	1	—
Bétfűszedő	Schriftsetzer	23	1	Cukrász	Zuckerbäcker	6	1
Nyomdász	Buchdrucker	30	—	Kávépörkölő	Kafebrenner	1	—
„ nyugalm.	„ in Pension	1	—	Kéményseprő	Schornsteinfeger	1	1
„ korrektor	„ Corrector	1	—	Kütkészítő	Brunnenmacher	1	—
„ művezető	„ Werkführer	2	—	Gabonakezelő	Weizenmanipulant	1	—
Könyomdász	Steindrucker	4	—	Pincemester	Kellermeister	3	—
„ nyugalm.	„ in Pension	1	—	Szobatisztító	Zimmerputzer	1	—
Vonalozó	Rastrierer	1	—	Ruhatisztító	Kleiderputzer	1	—
Összesen	Zusammen	63	1	Ablaktisztító	Fensterputzer	1	—
				Összesen	Zusammen	23	2
19. Malomipar	19. Mühlenindustrie			c) Gyári munkás	c) Fabriksarbeiter		
a) Önálló	a) Selbständig	3	1	Közelebbi adat nélkül	Ohne nähere Angabe	17	6
b) Segéd, munkás	b) Gehilfe			Ruggyantagyi	Gummifabrik	3	—
Molnár	Müllner	46	7	Kénsavgyári	Schwefelsäurefabrik	1	—
Főmolnár	Obermüllner	2	1	Vegyszeti gyári	Chemische Fabrik	1	—
Zsáporoló	Sackklopfier	1	—	Szeszgyári	Spiritusfabrik	4	—
Összesen	Zusammen	49	8	„ mázsamester	„ Wägemeister	1	—
				Sörgyári	Bierbrauerei	6	—
20. Pék	20. Bäcker			„ malátamester	„ Malzmeister	1	—
a) Önálló	a) Selbständig	9	2	Likörgyári	Likörfabrik	1	—
b) Segéd	b) Gehilfe	21	4	Cukorgyári	Zuckerfabrik	1	—
21. Mészáros, hentes	21. Fleischhauer, Selcher			Szalámgyári	Salamifabrik	1	—
a) Önálló	a) Selbständig			Szappangyári	Seifenfabrik	2	1
Mészáros	Fleischhauer	12	3	Gyertyagyári	Kerzenfabrik	1	—
Hentes	Selcher	15	2	Ásványolajgyári	Mineralölfabrik	1	—
Összesen	Zusammen	27	5	Légszeszgyári	Gasfabrik	9	1
b) Segéd	b) Gehilfe			„ munkaleitgyelő	„ Werkführer	1	—
Mészáros	Fleischhauer	27	7	Spodiongyári	Spodiumfabrik	1	—
Hentes	Selcher	19	1	Csontlisztgyári	Knochenmehlfabrik	1	—
Összesen	Zusammen	46	8	Csontgyári	Knochenfabrik	1	1
				Bányatermékgyári	Bergwerksproductenf.	1	—
22. Vendéglőipar	22. Wirtsgewerbe			Dohánygyári	Tabakfabrik	4	—
a) Önálló	a) Selbständig			Favágógyári	Holzsgareei	1	—
Szállodás	Hotelier	1	—	Villanygyári	Elektrische Werke	5	1
Korcsmáros, vendéglős	Gastwirt	63	12	„ művezető	„ Werkführer	2	—
Kifőző	Auskocher	4	1	Vízvezetési	Wasserleitungswerk	1	—
Pálinkamérő	Branntweinschänker	4	—	„ palér	„ Polier	1	—
Kávés	Cafetier	5	—	Vágóhídi	Schlachthaus	1	—
Összesen	Zusammen	77	13	Gyári munkavezető ²⁾	Fabrikswerkführer ²⁾	1	—
b) Pincér	b) Kellner	69	7	Összesen	Zusammen	71	10
c) Egyéb segédszemélyzet	c) Sonstiges Hilfspersonal						
Szakács	Koch	1	—	III. Kereskedelem	III. Handel		
Csapos	Ausschänker	6	1	25. Önálló kereskedő	25. Selbständ. Kaufmann		
Felró	Aufschreiber	2	—	K. m. n.	Ohne nähere Angabe	3	1
Pálinkamérő segéd	Brantwtschankgehilfe	1	—	„ Árúnevek szerint:	„ Nach Handelsartikeln:		
Kávéfőző	Cafesiedergehilfe	7	—	Fűszerkereskedő	Spezereiändler	24	7
Tűzilegény	Feuerbursch	2	—	Vegykereskedő	Gemischtwarenhändler	12	8
Összesen	Zusammen	19	1	Tejkereskedő	Milchhändler	1	—
				Tojáskereskedő	Eierhändler	1	—
23. Borbély, fodrász	23. Barbier, Friseur			Turókereskedő	Käsehändler	2	—
a) Önálló	a) Selbständig	18	1	Libakereskedő	Gänsehändler	1	—
b) Segéd	b) Gehilfe	22	5	Borkereskedő	Weinhändler	3	1
24. Egyéb ipar	24. Sonstige Industrie			Likörkereskedő	Likörhändler	1	—
a) Önálló	a) Selbständig			Déligyümölcs kereskedő	Südtüchtenhändler	7	5
Zongorahangoló	Klavierstimmer	1	1	Gabonakereskedő	Getreidehändler	7	—
Késes	Messerschmied	1	—	Terménykereskedő	Productenhändler	5	—
Köszörűs	Schleifer	1	—	Gyümölcsnagyereskedő	Obstgrosshändler	1	—
Drótos	Rastelbinder	2	—	Sertéskereskedő	Schweinehändler	2	—
Esernyőkészítő	Schirmmacher	2	1	Marhakereskedő	Viehhändler	1	1
Cukrász	Zuckerbäcker	5	2	Bőrkereskedő	Lederhändler	6	3
Mézeskalácsos	Lebzeltner	1	1	Fakereskedő	Holzändler	3	—
Sajt készítő	Käsemacher	1	—	Szénkereskedő	Kohlenhändler	3	—
				Fa- és szénkereskedő	Holz- und Kohlenhändl.	2	—
				Építéletkereskedő	Bauholzhändler	2	2
				Vaskereskedő	Eisenhändler	1	—
				Csokereskedő	Lokehändler	1	—
				Seprókereskedő	Besenhändler	1	—
				Bütorkereskedő	Möbelhändler	4	—
				Szőnyegkereskedő	Teppichhändler	1	—
				Szőrmekereskedő	Rauhwarenhändler	1	—
				Selyemárúkereskedő	Seidenwarenhändler	1	—

²⁾ Közelebbi meghatározás nélkül.

¹⁾ Hivon Ortsfremd. — ²⁾ Ohne nähere Bezeichnung.

Foglalkozás	Beruf	Össz. Zús.	Ebből idgn ¹⁾	Foglalkozás	Beruf	Össz. Zús.	Ebből idgn ¹⁾
Wattaárú kereskedő	Wattawaarenhändler	1	—	Bőrügynök	Lederagent	1	1
Szövetkereskedő	Stoffhändler	1	—	Festékügynök	Farbenagent	1	1
Posztókereskedő	Tuchhändler	2	—	Különlegességi ügynök	Spezialitätenagent	1	—
Rőfősrú kereskedő	Schnittwaarenhändler	3	1	Pénzügynök	Geldagent	3	—
Diszjúárú kereskedő	Galanteriewaarenhändler	1	—	Sorsjegyügynök	Loseagent	1	—
Kézműárú kereskedő	Manufacturwaarenhändler	3	1	Házügynök	Häuseragent	4	—
Rövidárú kereskedő	Kurzwaarenhändler	6	—	Ingatlanügynök	Immobilienagent	8	1
Divatárúkereskedő	Modewaarenhändler	4	3	Tőzsdéügynök	Börsenagent	4	—
Csipkekereskedő	Spitzenhändler	1	—	Biztosítási ügynök	Assicuranzagent	2	1
Paszománykereskedő	Posamentierwaarenhändler	1	—	Hítelszövetkezeti ügynök	Creditgenossenschaftsagent	1	—
Ruhakereskedő	Kleiderhändler	3	—	Reklámügynök	Reclamagent	1	—
Csizmakereskedő	Spielhändler	1	—	Cselédközvetítő	Dienstbotenvermittlung	2	—
Papírkereskedő	Papierhändler	2	—	Házasságközvetítő	Heiratsvermittler	1	—
Szűpakereskedő	Zigarrenspitzenhändler	1	—	Összesen	Zusammen	107	12
Képkkereskedő	Bilderhändler	1	—				
Könyvkereskedő	Buchhändler	3	—	28. Házaló kereskedelem.	28. Hausirhandel.		
Festékkereskedő	Farbenhändler	2	—	Házaló kmn. ²⁾	Hausirer ²⁾	33	1
Drogúista	Droguist	1	—	Piaci árús	Marktverkauf	11	1
Jégkereskedő	Eishändler	1	—	Zöldesgárús	Grünzeughändler	2	—
Kerékpárkereskedő	Bicyclehändler	1	—	Gyümölcsárús	Obsthändler	6	1
Varrógépkkereskedő	Nahmaschinhändler	1	1	Cukorkaárús	Conditenverkauf	2	—
Villanyfelszerelések ker.	Elektrische Artikelhändler	1	—	Perecárús	Bretzenverkauf	1	—
Ekszerkereskedő	Juwelenhändler	2	—	Ujságárús	Zeitungsverkauf	18	1
Bankár	Banquier	1	—	Összesen	Zusammen	73	4
Dohánytözsde	Tabaktrafikant	4	—				
Szatócs	Geisler	13	5	IV. Közlekedés	IV. Verkehr		
Zsibártús	Tandler	2	1				
Összesen	Zusammen	154	40	29. Bérkocsi, fuvar	29. Lohnfuhrwerk		
26. Segéd, tanonc	26. Gehilfen u. Lehrlinge			a) Önálló	a) Selbständig		
Tanonc kmn. ²⁾	Lehrling ²⁾	2	—	Bérkocsitulajdonos	Miethwagenbesitzer	9	—
Segéd kmn. ²⁾	Handlungsgehilfe ²⁾	6	—	Fuvaros	Lohnfuhrwerk	17	2
Árúnevek szerint:	Nach Handelsartikeln:			Összesen	Zusammen	26	2
Fűszerkereskedésben	Spezereihandel	21	7	b) Kocsis, lóápoló	b) Kutscher, Pferdewärter		
Vegyeskereskedésben	Gemischtwaaarenhandel	2	1	Bérkocsis	Miethkutscher	31	2
Tésztakereskedésben	Teighandel	1	—	Fuvaros kocsis	Lohnfuhrwerk	93	10
Borkereskedésben	Weinhandel	1	—	Tattersalkocsis	Tattersalkutscher	1	—
Drogueriában	Droguerie	3	—	Lóápoló	Pferdewärter	9	—
Rőfősárú kereskedésben	Schnittwaaren	2	1	Lovász	Bereiter	2	—
Rövidárú kereskedésben	Kurzwaaren	2	1	Összesen	Zusammen	136	12
Fehérnemű keresk.	Weisswäschehandel	1	—				
Kézműárúkereskedésben	Manufacturwaaren	2	—	30. Villamos vasút	30. Electr. Strassenbahn		
Divatárúkereskedésben	Modewaaren	16	1	Kocsivezető	Wagenlenker	4	—
Szövetkereskedésben	Stoffgeschäft	1	—	Kalauz	Conducteur	1	—
Bőrkereskedésben	Lederwaaren	2	—	Kocsimester	Wagenmeister	1	—
Kefekereskedésben	Bürstenhandel	1	—	Váltóór	Weichenwächter	4	—
Papírkereskedésben	Papierhandel	4	1	Ellenőr	Controllor	1	—
Könyvkereskedésben	Buchhandel	3	1	" nyugalalmazott	" in Pension	1	—
Vaskereskedésben	Eisenwaaren	5	1	Összesen	Zusammen	12	—
Fegyverkereskedésben	Gewehrhandel	1	—				
Szerszámkereskedésben	Werkzeughandel	1	—	31. Gőzvasút	31. Eisenbahn		
Pincefelszerelési üzletben	Kellerutensilien	1	—	Kalauz	Conducteur	5	2
Sertéskereskedésben	Schweinehandel	1	—	" nyugalalmazott	" in Pension	4	1
Kereskedelmi utazó ²⁾	Handlungsreisender ²⁾	16	—	Főkalauz	Oberconductor	3	3
" " fakereskedésben	" Holzhandel	1	—	" nyugalalmazott	" in Pension	6	—
" " bútorkeresk.	" Möbelhandel	1	—	Mozdonyvezető	Locomotivführer	5	3
Összesen	Zusammen	97	14	" nyugalalmazott	" in Pension	1	—
				Főmozdonyvezető	Oberlocomotivführer	1	—
27. Ügynök, közvetítő	27. Agenten, Vermittler			Mozdonyfűtő	Locomotivheizer	7	1
K. m. n.	Ohne nähere Angabe	24	2	Fékező	Bremser	5	2
Árúnevek szerint:	Nach Handelsartikeln:			Kocsirendező	Wagenarrangeur	3	3
Bőrügynök	Weinagent	8	1	Kocsitóló	Waggonschieber	1	1
Pálinkaügynök	Branntweinagent	1	—	Kocsisítástíró	Waggonputzer	4	2
Szeszárúügynök	Spirituosenagent	1	—	Lámpakezelő	Lampenwärter	2	1
Asványvízügynök	Mineralwasseragent	1	—	Váltóór	Weichenwächter	1	1
Asványolajúügynök	Mineralölagent	1	—	Pályaőr	Streckenwächter	4	2
Paprikaügynök	Paprikaagent	1	—	Pályafelvigyázó	Streckenaufscher	1	1
Fűszerügynök	Spezereiagent	4	—	Pályamunkás	Streckenarbeiter	20	11
Kávégynök	Caféagent	1	—	Vasúti művezető	Eisenbahn-Werkführer	1	—
Fűgynök	Holzagent	9	2	Allomási felvigyázó	Stationsaufseher	2	2
Fűrűgynök	Holzwaarenagent	1	1	" eljáró	Stationsvorstand	2	1
Hordóügynök	Fässeragent	1	—	Málházó	Gepäcksmannipulant	6	3
Gabonaügynök	Getreideagent	5	—	Összesen	Zusammen	87	40
Gyapjúügynök	Wolleagent	1	—				
Marhaügynök	Viehmakler	1	—	32. Hajózás²⁾	32. Schifffahrt²⁾		
Sertésügynök	Schweinemakler	2	—	Hajóslégény	Schiffsknecht	5	2
Lókupec	Pferdemakler	1	1	Hajófüttő	Schiffsheizer	4	—
Műszaki árúügynök	Technische Artikelagent	1	—	" nyugalalmazott	" in Pension	1	—
Fémárúügynök	Metallwaarenagent	1	—	Gépész	Maschinist	1	—
Képigynök	Bilderagent	2	—	" nyugalalmazott	" in Pension	2	—
Papírügynök	Papieragent	1	—	Kormányos	Steuermann	7	3
Könyvügynök	Bücheragent	2	—	" nyugalalmazott	" in Pension	1	—
Vászonügynök	Leinwandagent	3	—	Mázsamester	Waagemeister	2	—
Divatárúügynök	Modewaarenagent	1	—	Kapitány	Schiffskapitän	1	—
Diszjúárúügynök	Galanteriewaarenagent	1	—	" nyugalalmazott	" in Pension	2	1
Ócskaruhaügynök	Alte Kleideragent	1	—	Összesen	Zusammen	26	6
Posztóügynök	Tuchagent	1	1				

¹⁾ Közlekedési meghatározás nélkül.

²⁾ Hievon Ortsfremd. — ³⁾ Ohne nähere Bezeichnung.

34. (Folytatás.)

4. (Fortsetzung.)

Foglalkozás	Beruf	Össz. Zus.	Ebből idgn ¹⁾	Foglalkozás	Beruf	Össz. Zus.	Ebből idgn ¹⁾
d) Magánhivatalnok.	d) Privatbeamte.			36. Népiszkolai tanító	36. Volksschullehrer		
Közelebbi megn. nélkül	Ohne nähere Angabe	6	1	Közelebbi megn. nélkül	Ohne nähere Angabe	5	1
ipari	„ „ gewerblicher	44	14	nyugalmazott	„ „ in Pension	3	—
kereskedelmi	„ „ Handels-	13	1	Allami	„ „ Staatlicher	3	3
bank-	„ „ Bank-	21	3	nyugalmazott	„ „ in Pension	2	1
biztosítási	„ „ Assecuranz-	11	1	Fővárosi	„ „ Hauptstädtischer	10	—
nyugalmazott	„ „ in Pension	3	—	Hitközségi	„ „ Confessioneller	2	1
takarékpénztári	„ „ Sparcassen-	2	2	nyugalmazott	„ „ in Pension	1	—
szövetkezeti	„ „ Genossenschafts-	1	—	Igazgató, nyugalmazott	„ „ Director, in Pension	1	—
zálogházi	„ „ Pfandeihanstalts-	1	—	Összesen	Zusammen	27	6
egyleti	„ „ Vereins-	1	—				
malom-nyugalm.	„ „ Mühlen-, in P.	1	—	37. Egyéb tanszemélyzet	37. Sonst. Lehrpersonal		
hajózási	„ „ Schifffahrts-	2	—	Tanár kmn. ²⁾	„ „ Professor ohne näh. Ang.	1	—
nyugalmazott	„ „ in Pension	3	—	egyetemi	„ „ Universitäts-	1	—
nemz. színházi	„ „ Theater-, in P.	1	—	nyugdíjazott	„ „ in Pension	1	—
nyugalmazott	„ „ „	1	—	foliológiai	„ „ Theologie	1	—
őhercegi	„ „ erzherzoglicher	1	—	segéd megyetemi	„ „ -Assistent an d. Techn.	1	—
Igazgató bank-	Direktor, Bank-	1	1	képezdei	„ „ Praeparandie-	3	1
nyugalmazott	„ „ in Pension	1	—	gimnáziumi	„ „ Gymnasial-	2	—
takarékpénztári	„ „ Sparcassen	1	—	őreáliskolai, nyugalm.	„ „ Oberrealschul-, in	1	—
hitelszövetkezeti	„ „ Creditsgenossensch.	1	—	kegyesrendi	„ „ Piaristen- [Pens.	1	1
gyári	„ „ Fabriks-	8	1	felső leányisk. nyugd.	„ „ Höh. Mädchenschul-,	1	—
sörözői nyugalm.	„ „ Bierbrauerei-, i. P.	1	—	polgári iskolai	„ „ Bürgerschulen- [i. P.	4	1
csatornavállalati	„ „ Kanalbauunternehm.	2	1	nyugdíjazott	„ „ in Pension	1	1
betegsegélyző ptári	„ „ Krankenvereins-	1	—	Ig. pedagógiumi nyugd.	„ „ Director, Paedag., i. P.	1	—
jótekonysági egyleti	„ „ Wohltatigk.-Vereins-	1	—	felső leányiskolai	„ „ Höh. Mädchenschuls-	1	—
Vezértitkár kmn. ²⁾ bizto-	Generalsecretär, Assecu-	1	—	polgári iskolai	„ „ Bürgerschul-	4	1
sítási nyugalmazott	ranz, i. P.	1	—	iparisiskolai	„ „ Gewerbeschul-	1	—
Cégvezető	„ „ Procurist	2	—	Hitoktató izr., nyugd.	„ „ Isr. Religionslehrer in P.	1	—
Üzletvezető	„ „ Geschäftsführer	1	—	Tanárjelölt	„ „ Candidat	1	—
Könyvelő	„ „ Buchhalter	40	1	Nyelvtanító	„ „ Sprachlehrer	1	—
nyugalmazott	„ „ in Pension	1	—	Magántanító	„ „ Privatlehrer	2	1
Levelező	„ „ Correspondent	4	—	Nevelő	„ „ Erzieher	1	—
Pénztáros	„ „ Cassier	6	—	Összesen	Zusammen	31	6
Titkár, bizt. nyugalm.	„ „ Secretär, Assecuranz i. P.	1	—				
egyleti	„ „ Vereins-	1	—	38. Orvos	38. Arzt	24	6
grofi	„ „ gräflicher . . . i. P.	1	—				
Főtiszt, hajógyári nyug.	„ „ Oberbeamter, Schiffsw.	1	—	39. Ügyvéd, -jelölt	39. Advocat, -Candidat		
Gondnok gyári	„ „ Verwalter-, Fabriks-	2	—	Ügyvéd	„ „ Advocat	31	9
kórházi	„ „ Spitals-	1	—	-jelölt	„ „ -Candidat	5	1
egyleti	„ „ Vereins-	1	—	Összesen	Zusammen	36	10
Felügyelő pénzügyi	„ „ Inspector, Finanzinstüt.	1	—				
terményüzleti	„ „ Productengeschäfts-	1	—	40. Mérnök, építész	40. Ingenieur, Architect		
Kárbecsüs biztosi	„ „ Schätzmeister, Assecu.	1	—	Mérnök kmn. ²⁾	„ „ Ingenieur o. n. A. ²⁾	1	1
Zálogházi árverező	„ „ Auctionator, Pfandl.-Inst.	1	—	állami	„ „ staatlicher	1	—
Nyomdavezető	„ „ Druckereileiter	2	—	tővárosi	„ „ hauptstädtischer	3	—
Hitközségi hűs felügyelő	„ „ Fleischaufseher, con.ess.	5	1	vasúti	„ „ Eisenbahn-	2	1
Színházi kellekes	„ „ Theaterrequisiteur	1	—	Gépezsmérnök	„ „ Maschineningenieur	6	—
Fogy. szövetk. ellenőr	„ „ Consumvereinscontroller	1	—	Magánmérnök	„ „ Privatingenieur	4	—
Raktárnok	„ „ Magazineur	9	—	Főmérnök ²⁾ nyugalm.	„ „ Oberingenieur ²⁾ in Pens.	1	—
Lovaregyleti jegykezelő	„ „ Jockeyclubs-Billeteur	1	—	kataszteri	„ „ kataster-	1	1
Összesen	Zusammen	214	27	nyugalmazott	„ „ in Pension	1	—
				bánya-	„ „ Bergwerks-	1	—
				vasúti	„ „ Eisenbahn-	2	—
				nyugalmazott	„ „ in Pension	1	—
				Fűtőházi főnök	„ „ Heizhaus-Chef	2	—
				Építész	„ „ Architect	3	1
				Építőmester	„ „ Baumeister	5	—
				Építésvezető	„ „ Bauleiter	1	—
				Építészeti rajzoló	„ „ Bauzeichner [ner	4	—
				Gépgyári rajzoló	„ „ Maschinenfabriks-Zeich-	1	—
				Kőrajzoló	„ „ Steinzeichner [tor	2	—
				Földrajzi intézeti ig.	„ „ Geograph. Institutdirec-	1	—
				Hidépítőmester	„ „ Brückenbaumeister	1	—
				Összesen	Zusammen	44	4
34. Díjnok	34. Diurnist			41. Író, művész	41. Schriftsteller, Künstler		
Miniszteriumi	„ „ Ministerial-	9	—	Író kmn. ²⁾	„ „ Schriftsteller o. n. A. ²⁾	2	—
nyugalmazott	„ „ in Pension	1	—	Hírlapíró	„ „ Journalist	7	—
Pénzügyigazgatósági	„ „ Finanzdirectoriais-	2	1	Lapszerkesztő	„ „ Redacteur	4	3
Központi statisztikai	„ „ Landesstatistiks-	1	—	Festő	„ „ Maler	6	—
Postai	„ „ Post-	4	2	Szobrász	„ „ Bildhauer	2	—
nyugalmazott	„ „ in Pension	1	—	Zenetanár	„ „ Musikprofessor	1	—
Vasúti	„ „ Eisenbahn-	3	1	Színházi zenész	„ „ Theatermusiker	5	1
Bírósági	„ „ Gerichtshofs-	5	2	Zongoratanár	„ „ Klavierprofessor	4	—
Közjegyzői	„ „ Königl. Notariats-	2	1	Cimbalomtanár	„ „ Cymballehrer	1	—
Vármegyei	„ „ Comitats-	1	1	Zenei növendék	„ „ Conservatoriumsschüler	1	—
Fővárosi	„ „ Hauptstädtischer-	4	—	Operaénekes	„ „ Opemäsänger	1	—
Kórházi	„ „ Spitals-	2	—	Színész	„ „ Schauspieler	3	—
Ügyvédi	„ „ Advocaturkanzlei-	3	1	nyugalmazott	„ „ in Pension	2	—
Összesen	Zusammen	38	9	Színinövendék	„ „ Theaterelève	1	—
				Összesen	Zusammen	40	4
35. Lelkész	35. Seelsorger						
Katholikus:	Katholische:						
Premontrei kanonok	„ „ Praemonstratenser Abt	1	1				
tanár, nyugalmazott	„ „ Professor, in. Pens.	1	1				
Plébános	„ „ Pfarrer	6	5				
Szerzetes kmn. ²⁾	„ „ Ordensbrüder o. n. A. ²⁾	1	—				
irgalmasrendi	„ „ Barmherziger	1	—				
Papnövendék	„ „ Seminarist	1	1				
Evang. reform. lelkész	„ „ Reformirter Seelsorger	3	3				
Rabbi	„ „ Rabbiner	1	—				
Összesen	Zusammen	15	11				

²⁾ Közelebbi meghatározás nélkül.

¹⁾ Hievon Ortsfremd. — ²⁾ Ohne nähere Bezeichnung.

Foglalkozás	Beruf	Össz. Zús.	Ebből idgn ¹⁾	Foglalkozás	Beruf	Össz. Zús.	Ebből idgn ¹⁾
Gépgyári	Maschinenfabrik	22	—	B) Nők. B) Frauen.			
Vasgyári	Eisenfabrik	6	1	I. Östermelés I. Urproduktion.			
Tölténygyári	Patronfabrik	1	—	1. Östermelés 1. Urproduction			
Hajógyári	Schiffswerfte	2	1	a) Önálló a) Selbständig			
Vízny.	Wasserwerk	1	—	Földbirtokosnó ²⁾	Grundbesitz ²⁾	6	2
Malom	Mühlen	9	—	Kisbirtokosnó	Kleinbesitz	5	4
Tégla gyári	Ziegelei	13	—	Összesen	Zusammen	11	6
Cementgyári	Zementfabrik	5	—	b) Munkásnő b) Arbeiterin 20 14			
Favágó gyári	Holzspalterei	8	—	II. Ipar. II. Industrie.			
Fűrés gyári	Dampfsäge	1	—	2. Varrónő, szabónő 2. Näherin, Schneiderin			
Keramiagyári	Keramische Fabrik	3	—	a) Önálló a) Selbständig			
Ruggyantagyári	Gummi fabrik	3	—	Varrónő	Näherin	177	20
Serfözdei	Bierbrauerei	4	—	Szabónő	Schneiderin	5	2
Légszeszgyári	Gasfabrik	6	—	Kalapvarrónő	Hütenäherin	1	—
Petroleumgyári	Petroleumfabrik	1	—	Divatárúsnő	Modistin	1	—
Kékfestőgyári	Blaufärberei	1	—	Hímzőnő	Stickerin	5	—
Kartonnyomó gyári	Kartondruckerei	1	—	Összesen	Zusammen	189	22
Faárúgyári	Holzwaarenfabrik	2	—	b) Munkásnő b) Arbeiterin			
Vegy. gyár.	Chemische Fabrik	1	—	Varrónő	Näherin	15	4
Dobozgyári	Schachtelfabrik	1	—	Szabónő	Schneiderin	3	1
Textilgyári	Textilfabrik	1	—	Zsákvarrónő	Sackenäherin	1	—
Gyufagyári	Zündhölzchenfabrik	1	—	Divatárúsnő	Modistin/lehnmädchen	1	—
Parafagyári	Korkfabrik	1	—	Hímzőnő	Stickerin	3	—
Porcellángyári	Porzellanfabrik	1	—	Harisnyakötőnő	Strumpfwirkerin	2	—
Villamgyári	Electrizititáswerke	1	—	Csipkeverő	Spitzenklöpflerin	1	—
Dohánygyári	Tabakfabrik	2	—	Fűzőkészítő	Miedermachermädchen	1	—
Sertésvágóhídi	Schweineschlachthaus	1	—	Cipőtűzőnő	Schuhstepperin	4	—
Összesen	Zusammen	156	12	Összesen	Zusammen	31	5
54. Kereskedelmi és for- 54. Handels und Verkehrs- galmi napszámós taglöhner				3. Mosónő, vasalónő 3. Wäscherin, Büglerin			
Piaci napszámós	Markt-Taglöhner	17	—	Mosónő	Wäscherin	131	10
Üzleti napszámós	Laden-Taglöhner	14	—	Vasalónő	Büglerin	11	3
Vasúti napszámós	Eisenbahn-Taglöhner	19	—	Összesen	Zusammen	142	13
Közúti villamos napsz.	Electr. Strassenbahn-T.	1	—	4. Papír-, szövet-, bőr- 4. Papier-, Stoff-, Leder- ipar ipar			
Összesen	Zusammen	51	—	a) Önálló a) Selbständig			
55. Napszámós kmn. ²⁾	55. Taglöhner o. n. B. ²⁾	592	131	b) Munkásnő b) Arbeiterin			
IX. Jár adékos IX. Rentiers				Könyvkötő 4 —			
56. Vagyonából élő 56. Rentiers				Papírgyár 3 —			
Tőkés	Capitalist	126	13	Papírzaccskógyár 2 —			
Háztulajdonos	Hausbesitzer	26	1	Dobozgyár 9 —			
Magánzó ²⁾	Privatier ²⁾	16	2	Kártyafestőnő 1 —			
Főrendiházi tag ²⁾	Oberhausmitglied ²⁾	1	—	Szövőgyár 5 —			
Összesen	Zusammen	169	16	luttagyár 1 —			
X. Egyéb és ismeretlen foglalk. X. Sonstige und unbekante				Wattagyár 1 —			
57. Egyéb foglalkozás 57. Sonstige				Pamutgyár 1 —			
Kántor	Cantor	2	—	Kalapgyár 1 —			
Táncmester	Tanzmeister	1	1	Ronggygyár 1 —			
Bukmékér	Bookmaker	1	1	Paszoniánygyár 2 —			
Masször	Masscur	1	—	Műviágkészítő 3 1			
Allatkerti ápoló	Thiergarten-Wärter	1	—	Szűcsmunkásnő 1 —			
Modell	Modell	1	1	Összesen 35 1			
Kintornás	Leiermann	2	1	5. Nyomdai munkásnő 5. Druckerei-Arbeiterin . 17 —			
Összesen	Zusammen	9	4	6. Dohánygyári mksnő 6. Tabakfabr.-Arbeiterin 40 7			
58. Ismeretlen foglalk.	58. Beruf unbekannt	19	1	7. Egyéb ipar 7. Sonstige Industrie			
XI. Eltartottak. XI. Erwerbslose.				a) Önálló a) Selbständig			
59. Kegydíjas 59. V. Gnadengehalt lebend				Gyártulajdonosnő 2 —			
Kegydíjas kmn ²⁾	V. Gnadengehalt lebend ²⁾	1	1	Vendéglősnő 10 —			
Nyugdíjas kmn ²⁾	Pensionist ²⁾	1	—	Kifőzőnő 3 —			
48-as főhadnagy	48-er Oberlieutenant	2	—	Kávésnő 2 —			
„ hadnagy	„ Lieutenant	1	—	Hentesnő 1 —			
„ őrmester	„ Wachtmeister	1	1	Fodrásznő 5 —			
Összesen	Zusammen	6	2	Székfonónő 1 —			
60. Eltartott. 60. Erwerbslose.				Aranyozónő 1 —			
a) 0—15 éves	a) 0—15 jährige	2769	204	Kéményseprőnő 1 —			
b) 15 éven felüli	b) über 15 jährige	433	23	Bérekcsi tulajdonosnő 1 —			
Férfiak összesen	Männer zusammen	8391	1220	Összesen 27 —			

²⁾ Közelebbi megnevezés nélkül.

¹⁾ Hievon Ortsfremd. — ²⁾ Ohne nähere Bezeichnung.

34. (Vége.)

34. (Schluss)

Foglalkozás	Beruf	Össz. Zus.	Ebből idgn ¹⁾	Foglalkozás	Beruf	Össz. Zus.	Ebből idgn ¹⁾
b) Munkásnő	b) Arbeiterin			13. Írónő, művész	13. Schriftstell., Künstl.		
Márványciszoló	Marmorpolierin	2	—	Hírlapíró	Journalistin	1	—
Malommunkásnő	Mühlendarbeiterin	1	—	Festőművész	Malerin	1	—
Gyári munkásnő	Fabrikarbeiterin	8	1	Színész	Schauspielerin	8	2
Közelebbi megn. nélkl	Ohne nähere Angabe	8	1	" nyugd.	" in Pension	1	—
Redőnygyár	Rouleaufabrik	1	—	Énekesnő	Sängerin	1	—
Gépgyár	Maschinenfabrik	1	—	" operai	" Opern-	1	—
Bádogyár	Blechfabrik	1	—	Kardalosnő operai	Opernchoristin	1	—
Csillárgyár	Lusterfabrik	1	—	Összesen	Zusammen	14	2
Varrógépgyár	Nähmaschinenfabrik	2	—	14. Szülész	14. Hebamme	15	6
Villamgyár	Electriche Werke	1	1	V. Szolgásemélyzet	V. Dienerschaft		
Szódaüveggyár	Sodawasserflaschenf.	1	—	15. Betegápoló, irg. nővér	15. Krankenpflege		
Politurgyár	Politurfabrik	1	—	Betegápoló	Krankenwärterin	9	—
Márványgyár	Marmorfabrik	1	—	Irgalmas nővér	Barmherzige Schwester	16	1
Mozaikgyár	Mozaikfabrik	1	—	Összesen	Zusammen	25	1
Téglagyár	Ziegelei	8	2	16. Házmesternő	16. Hausmeisterin	21	—
Vegyészeti gyár	Chemische Fabrik	4	—	17. Takarítónő	17. Aufräumerin	63	7
Sörgyár	Bierbrauerei	2	—	18. Házi cseléd	18. Dienstmote		
Gyógyszergyár	Pharmaceut. Fabrik	1	—	Cseléd kmn ²⁾	Dienstmagd ²⁾	370	48
Kékkészítőgyár	Blaufärberei	1	—	Szakácsnő	Köchin	3	—
Vegyéztisztítógyár	Chemische Putzerei	1	—	Bonne	Bonne	1	—
Tintagyár	Tintenfabrik	1	—	Összesen	Zusammen	374	48
Bélglyár	Darmverarbeitung	2	—	VI. Napszámosnő	VI. Taglöhnerin		
Összesen	Zusammen	42	4	19. Ipari napszámosnő	19. Gewerbl. Taglöhnerin		
III. Kereskedelem	III. Handel			Kőműves napszámosnő	Maurer taglöhnerin	15	—
8. Kereskedelem, önálló	8. Handel, selbständig			Nyomdai napszámosnő	Drucker taglöhnerin	3	—
a) Különf. kereskedelem	a) Diverser Handel			Gyári napszámosnő	Fabrik taglöhnerin		
Szatócs	Greislerei	2	3	Közelebbi megn. nélkl	Ohne nähere Bezeichn.	2	—
Vegyéskeresk.	Gemischwarenhandl.	2	1	Keményítőgyár	Stärkefabrik	1	—
Fűszer	Spezerei	1	1	Csontgyár	Knochenfabrik	2	—
Cukorka	Canditen	1	—	Gyertyagyár	Kerzenfabrik	1	—
Sajt	Käse	1	—	Cementgyár	Zementfabrik	3	—
Tej	Milch	3	1	Hajógyár	Schiffswerite	1	—
Tejcsarnoktulajd.-nő	Milchhallenbesitzerin	1	—	Csavargyár	Schraubenfabrik	1	—
Zsibárosnő	Tandlerin	1	—	Téglagyár	Ziegelbrennerei	2	—
Szónyegkereskedőnő	Teppichhandel	1	1	Malomnapszámosnő	Mühlentaglöhnerin	1	—
Virágkereskedőnő	Blumenhandel	2	1	Összesen	Zusammen	32	—
Baromfikeresk.	Geflügelhandel	2	1	20. Egyéb napszámosnő	20. Sonstiger Taglohn		
Dohánytőzsdés	Tabaktrafik	4	—	Piaci napszámosnő	Markttaglöhnerin	5	—
Összesen	Zusammen	21	9	Napszámosnő kmn ²⁾	Taglohn o. n. Bezeichn. ²⁾	382	78
b) Kófa	b) Höckerin	39	2	Összesen	Zusammen	387	78
c) Házalókeresk.	c) Hausirhandel			VII. Járadékos	VII. Rentiers		
Házaló kmn. ²⁾	Hausirhandel ²⁾	3	1	21. Vagyonából élő	21. Capitalistin		
Öszeres	Tandlerin	2	—	Vagyonából élő ²⁾	Capitalistin ²⁾	170	19
Újságárúsnő	Zeitungsverkäuferin	8	—	Háztulajdonosnő	Hausbesitzerin	44	3
Összesen	Zusammen	13	1	Magánzó ²⁾	Private ²⁾	35	5
9. Elárusító, felíró	9. Verkäuferin, Aufschreiberin.			Összesen	Zusammen	249	27
Elárusító	Verkauferrin	17	2	22. Nyugdíjas özvegy	22. Witwe mit Pension	127	7
Felíró	Aufschreiberin	6	1	VIII. Egyéb és ismeretlen.	VIII. Sonstige und Unbekannte.		
Összesen	Zusammen	23	3	23. Kéjő	23. Prostituirte	11	2
IV. Közszolgálat és szabad foglalkozások	IV. Öffentlicher Dienstu. freie Berufe			24. Egyéb foglalkozás	24. Sonstige		
10. Hivatalnoknő	10. Beamtin			Lakáskiadó	Wohnungsvermieterin	18	—
Vasúti jegykezelő	Eisenbahn-Billetmanip.	1	—	Színházi jegyszedő	Theaterbilletteurin	2	—
" pénztárosnő	"-cassierin	1	—	Ballettáncosnő	Balletttänzerin	1	—
Postakezelő	Postmanipulantin	3	—	Artisanő	Artistin	1	—
" kiadó	"-expediteurin	1	1	Fürdőalkalmazott	Badedienerin	2	—
Távírdakezelő	Telegraphenmanipul.	1	—	Masszirozónő	Masseuse	2	—
Telefonkezelő	Telefonmanipulantin	2	—	Kegydiás	Von Gnadengehalt le-	2	—
Összesen	Zusammen	9	1	Összesen	Zusammen	28	—
11. Magánhivatalnoknő	11. Privatbeamtin			25. Ismeretl. foglalkozás	25. Beruf unbekannt	14	—
Közelebbi megn. nélkl	Ohne nähere Angabe	4	—	IX. Eltartottak	IX. Erwerbsslose		
Könyvelő	Buchhalterin	4	1	26. Eltartott	26. Erwerbsslose		
Gépirő	Maschinenschreiberin	8	—	a) 0—15 éves	a) 0—15 jährige	2477	171
Összesen	Zusammen	16	1	b) 15 éven felül	b) Über 15-jährige	2674	380
12. Tanító, nevelő	12. Lehrerin, Erzieherin			Nők összesen	Frauen zusammen	7218	822
Ipariskolai tanár	Gewerbeschullehrerin	1	—	Férfiak és nők összesen	Männer u. Frauen zus.	15.612	
Tanító ²⁾	Lehrerin ²⁾	12	2	Ebből idegen	Hievon Ortsfremd	2.042	
" nyugd.	" in Pension	2	—				
" orsz. nőképző	" Frauenbildungssch.	1	—				
Óvónő	Kindergärtnerin	2	1				
Magántanító	Privatlehrerin	1	—				
Nyelvtanító	Sprachlehrerin	1	—				
Zongoratanító	Klavierlehrerin	1	—				
Nevelő	Erzieherin	10	—				
Társalkodónő	Gesellschafterin	1	—				
Összesen	Zusammen	32	4				

2) Közelebbi meghatározás nélkl.

1) Hievon Ortsfremd. — 2) Ohne nähere Bezeichnung.

39. Gyermekhalottak kora és vagyonossága a) törvényesség, b) néhány halál-ok szerint.)*
 Alter und Wohlstand der Kinderverstorbenen nach a) Legitimität, b) einigen Todesursachen.)*

Törvényesség, ill. halál-ok Legitimität, resp. Todesurs.	Vagyonosság Wohlstand	A) Összesen Überhaupt										B) Ebből leány Hievon Mädchen												
		0-7		7-30		0-1		1-6		6-12		0-1		1-2		2-3		3-4		4-5		összesen Zusammen	Ebből idén Hiev. Orsír.	
		nap Tag	hó Monat	év Jahr		év Jahr		év Jahr		év Jahr		év Jahr		év Jahr		év Jahr								
1. Törvényes Legitim	Gazdag ¹⁾	1	—	1	1	1	3	—	—	—	—	3	1	—	—	1	1	2	—	—	—	2	1	
	Középoszt. ²⁾	39	14	53	28	24	105	24	14	9	7	159	10	18	7	25	10	12	47	11	6	2	5	
	Szegény ³⁾	328	305	633	710	560	1903	517	246	167	104	2937	139	139	130	269	318	273	860	246	123	93	60	
	Inséges ⁴⁾	3	—	3	2	—	5	—	—	—	—	5	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—
	Ismeretlen ⁵⁾	16	11	27	20	18	65	12	10	7	6	100	17	6	6	12	10	5	27	5	—	2	2	
	Összesen ⁶⁾	387	330	717	761	608	2081	553	270	183	117	3204	167	164	143	307	339	291	937	262	129	97	67	
Ebből idegen ⁷⁾	2	6	8	33	29	70	39	23	23	12	167	—	1	1	2	16	11	29	15	11	10	5		
2. Törvénytelen Illegitim	Gazdag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Középoszt.	—	1	1	—	—	1	3	—	—	—	5	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—	3	
	Szegény	206	167	373	459	261	1093	188	65	36	21	1403	108	101	61	162	221	113	496	95	31	22	9	
	Inséges	—	1	1	1	—	2	1	—	—	—	4	—	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—	
	Ismeretlen	14	6	20	9	2	31	1	1	1	1	35	5	2	2	—	1	5	1	—	—	—	1	
	Összesen	220	175	395	469	263	1127	193	66	39	22	1447	113	103	64	167	222	114	503	98	31	23	10	
Ebből idegen	5	9	14	50	17	81	15	12	2	3	113	—	3	5	8	27	10	45	9	3	—	—		
3. Összesen Zusammen	Gazdag	1	—	1	1	1	3	—	—	—	—	3	1	—	—	1	1	2	—	—	—	—	2	
	Középoszt.	39	15	54	28	24	105	27	14	10	7	164	10	18	8	26	10	12	48	12	6	3	5	
	Szegény	534	472	1006	1169	821	2996	705	311	203	125	4340	247	240	191	431	539	386	1356	341	154	115	69	
	Inséges	3	1	4	3	—	7	—	—	—	—	9	—	—	—	1	1	—	2	1	—	—	3	
	Ismeretlen	30	17	47	29	20	96	13	11	8	7	135	22	8	8	16	10	6	32	6	—	2	3	
	Összesen	607	505	1112	1230	866	3208	746	336	222	139	4651	280	267	207	474	561	405	1440	360	160	120	77	
Ebből idegen	7	15	22	83	46	151	54	35	25	15	286	—	4	6	10	43	21	74	24	14	10	5		
1. Agykérbő (k. m. n.) Meningitis (o. n. B.)	Gazdag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Középoszt.	—	—	—	—	2	2	3	3	—	—	1	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Szegény	—	2	2	21	41	64	50	27	33	15	189	5	—	—	7	21	28	21	16	21	11	97	
	Inséges	—	—	—	—	1	1	2	1	1	1	6	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Ismeretlen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Összesen	—	2	2	21	44	67	55	31	34	17	204	7	—	—	7	23	30	25	18	21	12	106	
Ebből idegen	—	—	—	—	1	1	—	2	3	1	7	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—		
2. Gümős agykérbő Mening. tuberc.	Gazdag	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
	Középoszt.	—	—	—	1	1	3	5	4	2	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	
	Szegény	—	2	2	9	27	38	40	28	19	14	139	3	—	—	6	14	20	27	18	14	9	88	
	Inséges	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Ismeretlen	—	—	—	—	2	2	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Összesen	—	2	2	10	30	42	44	33	23	16	158	3	—	—	7	14	21	28	20	15	9	93	
Ebből idegen	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—		
3. Tüdővész Tbc. pulmonum	Gazdag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Középoszt.	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	
	Szegény	—	1	1	29	70	100	79	38	21	14	252	22	—	1	9	26	36	36	23	7	9	111	
	Inséges	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Ismeretlen	—	—	—	2	4	6	—	—	2	1	9	1	—	—	1	1	—	—	—	—	1	3	
	Összesen	—	1	1	31	74	106	81	38	24	16	265	24	—	1	9	27	37	38	23	8	11	117	
Ebből idegen	—	—	6	7	13	7	3	1	—	—	24	—	—	—	2	5	7	3	2	—	—	12		
4. Egyéb gümős bajok Alii mbi tuberculosi	Gazdag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Középoszt.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Szegény	—	1	1	2	3	6	8	7	6	3	30	4	—	—	1	2	3	3	2	3	3	14	
	Inséges	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Ismeretlen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Összesen	—	1	1	2	3	6	8	7	6	3	30	4	—	—	1	2	3	3	2	3	3	14	
Ebből idegen	—	—	—	—	1	1	1	—	1	1	4	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—		
5. Hörgőhurut és tüdőbaj Bronchitis et Pneumonia	Gazdag	—	1	1	4	12	17	8	4	1	1	31	1	—	—	2	7	9	4	—	—	—	1	
	Középoszt.	9	36	45	221	275	541	206	70	23	13	853	32	5	19	24	98	131	253	107	33	11	5	
	Szegény	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	
	Inséges	—	1	1	—	4	5	2	3	1	—	11	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Ismeretlen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Összesen	9	38	47	226	291	564	217	77	25	14	897	37	5	19	24	101	139	264	112	34	11	6	
Ebből idegen	1	1	2	11	7	20	11	5	—	1	37	—	1	—	1	6	4	11	6	—	—	1		

*) Ugyanezen adatok valamennyi többi halál-okra vonatkozólag is a fővárosi statisztikai hivatalban rendelkezésre állanak.

*) Dieselben Angaben auch für alle übrigen Todesursachen stehen im communalstatistischen Bureau zur Verfügung.

1) Reich, 2) Mittelklasse, 3) Arm, 4) Nothdürftig, 5) Unbekannt, 6) Zusammen, 7) Hievon Ortsremd.

41. Gyermekhalottak kora és lakásviszonyai *) Alter und Wohnverhältnisse der Kinderverstorbenen. *)

Table with multiple columns: Halál-ok (Causes of Death), Lakóhely (Residence), Helyiség sz. (Number of Rooms), Laksűrűség (Population Density), I. Összesen (Total), II. Ebből leány (Of these girls), and Hivon Mädchen (From Girls). Rows include Budapest and Debilitas congenita categories.

*) Ugyanezen adatok minden egyes halál-okra vonatkozólag a fővárosi statisztikai hivatalban rendelkezésre állanak.

*) Dieselben Angaben für jede einzelne Todesursache stehen im communalstatistischen Bureau zur Verfügung. *) Hivon im Keller.

41. (Vége.)

41. (Schluss.)

Hajd-ök Todesursache	Lakóhely Wohnort	Helyiségek sz. Zahl der Plätze	Laksürtség Wohndichtigkeit (Hány lakó egy lak- része - Wieviel In- wohner per Pícze)	I. Összesen Úberhaupt										II. Ebből leány Hievon Mädchen										
				0-7		7-30		0-1		1-6		6-12		0-1		1-2		2-3		3-4		4-5		Összesen Zusammen
				nap	Tag	hó	Monat	év	Jahr	év	Jahr	év	Jahr	év	Jahr	év	Jahr	év	Jahr	év	Jahr	Összesen Zusammen		
9. Croupdiphtheria Croupdiphtheria																								
A) Budapest																								
	1		(bis -2-6n alul . . . 2 és több und mehr 4 " " " " " 6 " " " " "																					
	2		összesen Zusammen (bis -2-6n alul . . . 2 és több und mehr 4 " " " " " 6 " " " " "																					
	3		összesen Zusammen (bis -2-6n alul . . . 2 és több und mehr 4 " " " " " 6 " " " " "																					
	4		összesen Zusammen (bis -2-6n alul . . . 2 és több und mehr 4 " " " " " 6 " " " " "																					
	5		összesen Zusammen (bis -2-6n alul . . . 2 és több und mehr 4 " " " " " 6 " " " " "																					
	6	6 és több 6 u. mehr	összesen Zusammen (bis -2-6n alul . . . 2 és több und mehr 4 " " " " " 6 " " " " "																					
			Ismeretlen . Unbekannt .																					
			Összesen Zusammen Ebből pincében!)																					
			B) Idgn és ismrtln Ortsf. u. Unb. Fóösszeg . Hauptsumme .																					
10. Összes fertőző bajok Stämmtliche Infektionskrankheiten																								
A) Budapest																								
	1		(bis -2-6n alul . . . 2 és több und mehr 4 " " " " " 6 " " " " "																					
	2		összesen Zusammen (bis -2-6n alul . . . 2 és több und mehr 4 " " " " " 6 " " " " "																					
	3		összesen Zusammen (bis -2-6n alul . . . 2 és több und mehr 4 " " " " " 6 " " " " "																					
	4		összesen Zusammen (bis -2-6n alul . . . 2 és több und mehr 4 " " " " " 6 " " " " "																					
	5		összesen Zusammen (bis -2-6n alul . . . 2 és több und mehr 4 " " " " " 6 " " " " "																					
	6	6 és több 6 u. mehr	összesen Zusammen (bis -2-6n alul . . . 2 és több und mehr 4 " " " " " 6 " " " " "																					
			Ismeretlen . Unbekannt .																					
			Összesen Zusammen Ebből pincében!)																					
			B) Idgn és ismrtln Ortsf. u. Unb. Fóösszeg . Hauptsumme .																					

1) Hievon im Keller.

Alter und Confession der Kinderverstorbenen nach a) Legitimität, b) einigen Todesursachen.*)

		B) Ebból leány Hievon Mädchen												Osszesen Zusammen	Ebból rdgjn Hiev. Ortsir.	Hilfelekezet Confession	Legitimität Todesursache									
0-2	2-24	1-7	7-30	0-1	1-2	2-3	3-4	4-5	5-6	6-7	7-8	8-9	9-10					10-11	11-12	0-1	1-1/2	1 1/2-2	2-3	3-4	4-5	
óra Stunde	nap Tag	hó Monat												év Jahr												
14	26	70	102	212	59	37	51	57	39	37	45	32	28	39	27	663	115	64	98	64	53	1057	42	Römisch kathol.	1. Törvényes Legitim	
1	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8	2	3	1	4	1	18	2	Griechisch kathol.		
1	6	11	14	32	6	2	7	4	2	4	4	2	4	2	2	37	2	6	3	4	1	53	3	Griechisch orient.		
3	11	15	23	52	17	7	6	7	3	7	7	3	10	4	8	131	15	12	15	14	9	196	13	Evang. A. C.		
19	46	99	143	307	94	59	64	73	49	51	63	43	43	52	39	937	160	102	129	97	67	1492	70	Reformirte		
1	1	1	1	2	2	6	3	3	2	3	1	1	1	1	1	29	10	5	11	10	5	70	10	Unitarier		
13	18	45	47	123	33	44	41	23	18	15	18	18	14	20	10	377	49	27	23	16	9	501	42	Israeliten		
1	1	1	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4	4	3	5	3	1	20	1	Sonstige		
2	2	2	2	6	1	2	2	6	1	1	1	1	1	1	1	22	2	1	3	1	1	28	2	Unbekannt		
2	7	7	16	10	2	2	8	5	3	1	1	3	1	3	2	54	6	3	2	5	1	71	7	Zusammen		
4	4	7	15	5	6	3	1	3	3	3	3	1	1	1	1	37	6	1	3	1	1	48	6	Hiev. Ortsfremd		
2	2	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	3	3	3	3	3	3	3	13		von gwlts. Tfälle
17	27	59	64	167	50	54	56	37	25	16	22	22	18	24	12	503	67	31	31	23	10	665	57	Römisch kathol.	2. Törvénytelen Milegitim	
4	1	1	1	6	1	1	1	1	2	1	5	2	2	2	1	45	7	2	3	1	1	67	5	Griechisch kathol.		
27	44	115	149	335	92	81	92	80	57	52	63	50	42	59	37	1040	164	91	121	80	62	1558	84	Griechisch orient.		
1	1	2	3	3	1	1	1	1	1	1	3	2	2	2	1	12	4	3	1	4	2	24	2	Evang. A. C.		
1	5	4	6	15	7	4	2	10	3	5	4	3	1	3	2	59	4	6	6	5	1	81	5	Reformirte		
1	8	18	21	48	21	14	15	10	8	2	5	6	6	9	3	147	31	20	14	15	5	232	17	Unitarier		
3	15	19	30	67	22	13	9	8	6	7	10	3	11	4	8	168	21	13	18	15	9	244	19	Israeliten		
2	2	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	3	3	3	3	3	3	3	3		Sonstige
36	73	158	207	474	144	113	120	110	74	67	85	65	61	76	51	1440	227	133	160	120	77	2157	127	Unbekannt		
4	4	4	6	10	7	14	6	12	4	4	6	4	4	2	1	74	17	7	14	10	5	127	12	Zusammen		
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	13	5	4	5	4	2	33	3	Hiev. Ortsfremd		
1	3	4	7	6	9	4	7	2	3	4	4	4	3	2	1	52	8	3	10	8	3	84	8	Römisch kathol.		
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Griechisch kathol.	
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	3	2	2	2	1	5	5	Griechisch orient.		
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	7	5	2	2	1	1	17	1	Evang. A. C.		
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	11	4	1	1	1	2	19	2	Reformirte		
1	4	6	10	7	14	6	12	4	4	6	4	4	4	2	1	74	17	7	14	10	5	127	12	Unitarier		
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	11	4	1	1	1	2	19	2	Israeliten		
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Sonstige	
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Unbekannt	
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Zusammen	
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Hiev. Ortsfremd	
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Römisch kathol.	
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Griechisch kathol.	
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Griechisch orient.	
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Evang. A. C.	
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Reformirte	
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Unitarier	
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Israeliten	
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Sonstige	
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Unbekannt	
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Zusammen	
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Hiev. Ortsfremd	

*) Dieselben Angaben auch für alle übrigen Todesursachen stehen im kommunalstatistischen Bureau zur Verfügung.

0-2		2-24		1-7		7-30		B) Ebből leány Hievon Mädchen												Összesen Zusammen	Ebből idgn Hiev.Ortsf.	Felekezeti Confession	Halál- ok	Todesursache	
óra	Std	nap	Tag	hó Monat												év Jahr									
0-1	1-2	2-3	3-4	4-5	5-6	6-7	7-8	8-9	9-10	10-11	11-12	0-1	1-11 ^a	11 ^b -2	2-3	3-4	4-5								
—	1	3	15	19	12	12	19	24	9	18	18	17	14	19	12	193	57	31	29	9	4	323	13	Römisch katholisch Griechisch kathol. Griechisch orient. Evang. Aug. Conf. Reformirt Unitarier Israeliten Sonstige Unbekannt Zusammen Hievon Ortsfremd	5. Hőrgyűrűs és tüdőgöb Bronchitis et pneumonia.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Römisch katholisch Griechisch kathol. Evang. Aug. Conf. Reformirt Unitarier Israeliten Sonstige Unbekannt Zusammen Hievon Ortsfremd	6. Bőlhurut Enteritis
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Römisch katholisch Griechisch kathol. Evang. Aug. Conf. Reformirt Unitarier Israeliten Sonstige Unbekannt Zusammen Hievon Ortsfremd	7. Vesezáj, gyengécsig Debilitas congenita
26	42	92	71	231	22	11	9	3	—	1	2	1	—	2	—	282	—	—	—	—	—	—	—	Römisch katholisch Griechisch kathol. Griechisch orient. Evang. Aug. Conf. Reformirt Unitarier Israeliten Sonstige Unbekannt Zusammen Hievon Ortsfremd	8. Kanyaró Morbilli
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Römisch katholisch Griechisch kathol. Evang. Aug. Conf. Reformirt Unitarier Israeliten Sonstige Unbekannt Zusammen Hievon Ortsfremd	9. Vörheny Scarlatina
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Römisch katholisch Griechisch kathol. Evang. Aug. Conf. Reformirt Unitarier Israeliten Sonstige Unbekannt Zusammen Hievon Ortsfremd	10. Groupdiphtheria Croupdiphtheria
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Römisch katholisch Griechisch kathol. Evang. Aug. Conf. Reformirt Unitarier Israeliten Sonstige Unbekannt Zusammen Hievon Ortsfremd	11. Össz fertőző bajok Sämmit infect.-klinik

48. A 0-5 évesek halál-okai lakásviszonyok szerint.

Folyó szám Nr.	Halál-ok Todesursache	Nomenclature internation.	helyiséges lakásban — Pièces in der Wohnung mit												I. Összesen													
			1				2				3				4													
			2 és több	4 és több	6 és több	? Össz. Zus.	2 und mehr	4 und mehr	6 und mehr	? Össz. Zus.	2 és több	4 és több	6 és több	? Össz. Zus.	2 und mehr	4 und mehr	6 und mehr	? Össz. Zus.										
lakóval helyiségenként — Inwohnern per Pièce																												
I. 1	Hasi hagymáz	1																										
2	Küteges hagymáz	2																										
3	Váltólag	3																										
4	Himlő	4																										
5	Kanyaró	5*																										
6	...-ös tüdőlob	5*		2																								
7	Vörheny	6		1		1		3	7	44																		
8	Hökhurut	7				1		2	6	41	12	2																
9	Croup-diphtheria	8		2				3	6	65	1																	
10	Influenza	9		1	1	4		6	2	16	1						4											
11	Azsiái kolera	10						1	7	1																		
12	Gyermekágyi láz	29																										
13	Véleszületett bujakór	12*	1	4	3	2		10	10	31	2																	
14	Orbánc	12*		2				2	2	9	1																	
15	Gennyvérűség	12*						2	2	12	1						1											
16	Egyéb tertőző bajok	12*						3	3	2																		
II. 17	Tüdővész	13		3	7	3		13	19	119	24						3											
18	Gümös aghartyalob	14		3		5		8	14	91	8						5											
19	Egyéb gümös bajok	15	1	1	1	1		4	3	12	4						5											
20	Újképlet	16*								2							1											
21	Nyelv-, bázsing- és gé-	16*																										
22	Gyomorrák . . . lgerák	16*																										
23	Bélrák	16*																										
24	Májrák	16*																										
25	Emlőrák	16*																										
26	Méhrák	16*																										
27	Egyéb rák	16*																										
28	Husdag	16*																										
29	Egyéb újképlet	16*																										
30	Cukorhai	34*																										
31	Egyéb alkati bajok	34*			4	1		5	8	22	5	1																
III. 32	Agyhártalob	17		3	4	2		9	16	116	15	3					7											
33	Ränggörcs	34*		5	5	3		13	37	144	16						3											
34	Agyguta	18															1											
35	Terjedő hűdés	34*																										
36	Egyéb agybjajok	34*			1			1	2	4	1																	
37	Hátgerincsorvadás	34*																										
38	Egyéb gerincagyi bajok	34*																										
39	Egyéb idegbajok	34*		1				1		3																		
IV. 40	Szervi szívbaj ²⁾	19*		1				1	4	8																		
41	Szívizombajok	19*																										
42	Szívszelephibák	19*																										
43	Egyéb szívbajok	34*								2	1																	
44	Útermeszesedés	34*																										
45	Egyéb vérkeringési bj	34*																										
V. 46	Hörglob heveny	20*								1																		
47	" kmn.²) 0-5 évesek	20*		5	7	3		15	25	89	22	1					2											
48	" idült	21*								2																		
49	" kmn.²) 5 éven felül.	21*																										
50	Hurutos tüdőlob	22b ³⁾		2	8	4		14	19	111	19	4					4											
51	Tüdőlob kmn.²)	22*		7	7	11		25	44	250	34	1					8											
52	" rostonyás	22*				2		2	2	16	2						3											
53	Tüdőtágulás	22b ³⁾																										
54	Mellhartyalob	22b ³⁾						1	10	1							1											
55	Egyéb légzőszervi bj	22b ³⁾						1	7	1	1																	
VI. 56	Gyomorbajok	23							1	8	1																	
57	Bélhurut 0-2 évesek	24		26	25	13		64	109	445	59	1					9											
58	" 2 éven felüliek	34*			2			2	2	8	5	1																
59	Európai kolera	11																										
60	Féregnyújtványlob	34*						1		1																		
61	Kizárt sórv.	25*							1	1	1																	
62	Egyéb bételezáródás	25*			1			1	1	1																		
63	Egyéb bélbajok	34*						1	1	1																		
64	Majzsugor	26																										
65	Egyéb májbajok	34*																										
66	Hashártyalob . . . bajok	34*						1	3								1											
67	Egyéb emésztőszervi	34*						2	4								1											
VII. 68	Veselőb	27			1	1		2		9	1																	
69	Egyéb húgyszervi bajok	34*																										
VIII. 70	Ivarszervi bajok ³⁾	28																										
71	Terhess.és gyermekágy ³⁾	30																										
IX. 72	Bőr- és izombajok	34*		2				2	2	19	2						1											
73	Izületi és csontbajok	34*			1			1	3																			
X. 74	Véleszületett gyengeség	31		13	12	9		34	90	339	42	3	1															
75	Gyermekaszály	34*			1			2	4	9	1																	
76	Aggkór	32																										
XI. 77	Szívhűdés	35*																										
78	Egyéb hiányos jelzés	35*																										
XII. 79	Baleset	33*			3	2		5	2	17																		
80	Öngyilkosság	33b																										
81	Emberülés	33*																										
82	Kivégzés	33*																										
83	Erőszakos ²⁾	33*		1				1																				
	Összesen		3	85	96	69		252	449	2135	395	19	2	290	129	103	4	1	237	70	11	—	—	—	—	—	1	82

1) Lásd a jegyzetet az 50. oldalon. — 2) Közelebbi meghatározás nélkül. — 3) Gyermekágyi láz nélkül.

Die Todesursachen der 0-5 jährigen nach Wohnverhältnissen.

Überhaupt										Összesen — Zusammen		Időgen Ortsfremde	Ismeretlen Unbekannt	Főösszeg Hauptsumme	Ebb. pincéb. H. im Keller	Nomenclature internation.)	Halál-ok Todesursache	Folyó szám Nr.
5 helyiséges lakásban — in 5 roomed dwellings	6 és több — u. mehr in 6 and more roomed dwellings	?	Összesen — Zusammen		?	össz. Zus.	Időgen Ortsfremde	Ismeretlen Unbekannt	Főösszeg Hauptsumme	Ebb. pincéb. H. im Keller	Nomenclature internation.)								Halál-ok Todesursache	Folyó szám Nr.
2 és több	4 és több	6 és több	?	össz. Zus.	?	össz. Zus.	Időgen Ortsfremde	Ismeretlen Unbekannt	Főösszeg Hauptsumme	Ebb. pincéb. H. im Keller	Nomenclature internation.)	Halál-ok Todesursache	Folyó szám Nr.					
lakóval helyiségenként	lakóval helyiségenként	lakóval helyiségenként	lakóval helyiségenként	lakóval helyiségenként	lakóval helyiségenként	lakóval helyiségenként	lakóval helyiségenként	lakóval helyiségenként	lakóval helyiségenként	lakóval helyiségenként	lakóval helyiségenként	lakóval helyiségenként	lakóval helyiségenként					
												Typhus abdominalis . . .	1					
												Typhus exanthematicus . . .	2					
												Febris intermittens . . .	3					
												Variola . . .	4					
												Morbilli . . .	5					
												Pneumonia p. morbillosa . . .	6					
												Scarlatina . . .	7					
												Pertussis . . .	8					
												Croup-diphtheria . . .	9					
												Influenza . . .	10					
												Cholera asiatica . . .	11					
												Febris puerperalis . . .	12					
												Lues congenita . . .	13					
												Erysipelas . . .	14					
												Pyæmia, sepsis . . .	15					
												Alii morbi infectiosi . . .	16					
												Tuberculosis pulmonum . . .	17					
												Meningitis tuberculosa . . .	18					
												Alii morbi tuberculosi . . .	19					
												Neoplasma ²⁾ . . .	20					
												Carc. lig. guæ, oesoph., largæ . . .	21					
												Carcinoma ventriculi . . .	22					
												Carcinoma intestini . . .	23					
												Carcinoma hepatis . . .	24					
												Carcinoma mammae . . .	25					
												Carcinoma uteri . . .	26					
												Carcinomata alia . . .	27					
												Sarcoma . . .	28					
												Alia neoplasmata . . .	29					
												Diabetes mellitus . . .	30					
												Alii morbi constitution. . .	31					
												Meningitis . . .	32					
												Convulsiones . . .	33					
												Apoplexia cerebri . . .	34					
												Paralysis progressiva . . .	35					
												Alii morbi cerebri . . .	36					
												Tabes dorsalis . . .	37					
												Alii morbi medull. spin. . .	38					
												Alii morbi syst. nervosi . . .	39					
												Morbus organic. cordis ²⁾ . . .	40					
												Morbi myocardii . . .	41					
												Vitia valvularum . . .	42					
												Alii morbi cordis . . .	43					
												Arteriosclerosis . . .	44					
												Alii morbi org. circulat. . .	45					
												Bronchitis acuta . . .	46					
												" ²⁾ 0-5 jährige . . .	47					
												" ²⁾ chronica . . .	48					
												" ²⁾ über 5 jährige . . .	49					
												Bronchopneumonia . . .	50					
												Pneumonia ²⁾ . . .	51					
												Pneumonia crouposa . . .	52					
												Empysemata pulmonum . . .	53					
												Pleuritis . . .	54					
												Alii morbi org. respirationis . . .	55					
												Morbi ventriculi . . .	56					
												Enteritis 0-2 jährige . . .	57					
												" ²⁾ über 2 jährige . . .	58					
												Cholera nostras . . .	59					
												Appendicitis . . .	60					
												Hernia incarcerata . . .	61					
												Aliae occlusiones intest. . .	62					
												Alii morbi intestini . . .	63					
												Cirrhosis hepatis . . .	64					
												Alii morbi hepatis . . .	65					
												Peritonitis . . .	66					
												Alii morbi organ. digest. . .	67					
												Nephritis . . .	68					
												Alii morbi org. uropoët. . .	69					
												Morbi genitalium ²⁾ . . .	70					
												Graviditas, puerperium ²⁾ . . .	71					
												Mbi cutis et musculorum . . .	72					
												Morbi artic. et ossium . . .	73					
												Debilitas congenita . . .	74					
												Paedatrophia . . .	75					
												Marasmus senilis . . .	76					
												Paralysis cordis . . .	77					
												Aliae diagnoses insuffic. . .	78					
												Casus fortuitus . . .	79					
												Suicidium . . .	80					
												Homicidium . . .	81					
												Justificatio . . .	82					
												Casus violenti ²⁾ . . .	83					
												Zusammen . . .						

1) Vgl. die Fussnote auf S. 50. — 2) Ohne nähere Angabe. — 3) Ohne Puerperalfieber.

49. A 0—5 évesek erőszakos halálesetei. — Die gewaltsamen Todesursachen der 0—5 jährigen. *)

Table with columns: Halál-ok — Todesursache, Összesen — überhaupt, 0-1, 1-30, 1-3, 3-6, 6-9, 9-12, 1-1 1/2, 1 1/2-2, 2-3, 3-4, 4-5, Ebből — Hievon, and various categories like A) Baleset, B) Ölés, C) Kétes eset.

*) A kis számjegyek a leányok számát jelzik. — Die kleingedruckten Ziffern zeigen die Zahl der Mädchen an.
†) Közelebbi adat nélkül. — Ohne nähere Angabe. — ‡) Valamennyi az anya által megölt, ismeretlen türvényességű gyermek. — In sämtlichen Fällen durch die Mutter ermordete Kinder unbekannter Legitimität.

50. 0—1 évesek ápoltsága és táplálkozása¹⁾ lakóhely szerint. — Pflege u. Ernährung¹⁾ d. 0—1 jährigen n. Wohnort.

Table with columns: Lakóhely, Wohnort, Összesen — überhaupt, and Ebből leány — Hievon Mädchen, with sub-columns for Otthon ápolit and Áponc Pfleglinge.

1) Az élet első 6 havában. — †) In den ersten 6 Lebensmonaten.

51. A csecsemőhalottak kora az élet első 6 havában élvezett ápolás szerint. Sterbealter der Säuglinge nach der in den ersten 6 Lebensmonaten genossenen Pflege.

Table with columns for birth status (Ápótsági és táplálkozási), care type (Pflege und Ernährung), age (0-1 to 11-12 months), total deaths (I. Összesen), and deaths by care type (Ebből leány, Hievon Mädchen). Rows are categorized by care type (A, B, C, D) and further by location (1. Otthon, 3. Együtt).

1) Ebből idegen. — Hievon Ortsfremd.

52. A 0—1 évesek halálakai (az első 6 hónap élvezett) ápoltság és táplálkozás szerint.

Folyó szám Nr.	Halál-ok Todesursache	Nomenclature internationale ¹⁾	A) Összesen Überhaupt													
			I. Otthon ápoltak Zuhause erzogen				II. Ápolócok Pflegerlinge				III. Össz. Zus.					
			emlőn an d. Brust	palackon an d. Flasche	vegyesen gemischt	n. tudni hogy unbek. wie	Összesen Zusammen	Ebből idegen Hiev. Ortsfremd	emlőn an d. Brust	palackon an d. Flasche	vegyesen gemischt	n. tudni hogy unbek. wie	Összesen Zusammen	Ebből idegen Hiev. Ortsfremd	Főösszeg Hauptsumme	Ebből idegen Hiev. Ortsfremd
táplált	ernährt	ernährt	ernährt			táplált	ernährt	ernährt	ernährt							
I. 1	Hagymáz hasi	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	" küteges	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3	Váltóláz	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	Himlő	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5	Kanyaró	5*	12	3	2	16	33	1	—	—	—	—	33	1		
6	-ós tüdőlob	5*	12	3	1	7	23	—	—	—	—	—	25	—		
7	Vörheny	6	2	—	—	6	8	—	—	—	—	—	8	—		
8	Hökhurut	7	2	1	1	7	11	—	—	—	—	—	11	—		
9	Croupdiphtheria	8	3	1	—	5	9	1	—	—	—	—	9	1		
10	Influenza	9	3	—	—	3	6	1	—	—	—	—	6	1		
11	Azsiai kolera	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
12	Gyermekági láz	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
13	Veleszületett bujakör	12*	37	1	1	38	77	8	—	—	—	—	80	8		
14	Orbán	12*	10	—	—	9	19	1	—	—	—	—	19	1		
15	Genyvér	12*	13	1	—	22	36	3	—	—	—	—	38	3		
16	Egyéb fertőző bajok	12*	5	—	—	1	6	—	—	—	—	—	6	—		
II. 17	Tüdővész	13	106	—	—	—	106	12	—	—	—	—	106	12		
18	Gümös agyhártyalob	14	20	1	1	19	41	—	—	—	—	—	42	—		
19	Egyéb gümös bajok	15	2	1	2	1	6	1	—	—	—	—	6	1		
20	Újképlet ²⁾	16*	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—		
21—27	Rák	16*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
28	Husdag	16*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
29	Egyéb újképlet	16*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
30	Cukorhaj	34*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
31	Egyéb alkati bajok	34*	9	1	1	11	22	2	—	—	—	—	22	2		
III. 32	Agyhártyalob	17	40	2	—	25	67	1	—	—	—	—	67	1		
33	Rángörös	34*	101	8	6	85	200	1	2	—	—	—	203	2		
34	Agyguta	18	1	—	—	1	2	—	—	—	—	—	2	—		
35	Terjedő hűdés	34*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
36	Egyéb agybajok	34*	3	—	—	4	7	—	—	—	—	—	7	—		
37	Hágerincsorvadás	34*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
38	Egyéb gerincági bajok	34*	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—		
39	Egyéb idegbajok	34*	3	—	—	2	5	—	—	—	—	—	5	—		
40	Szervi szivbaj ³⁾	19*	3	—	1	3	7	—	—	—	—	—	7	—		
41	Szizivombajok	19*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
42	Szizivelephibák	19*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
43	Egyéb szivbajok	34*	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—		
44	Utermeszesedés	34*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
45	Egyéb vérkeringési bajok	34*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
V. 46	Hörglob heveny	20*	2	—	—	3	5	1	—	—	—	—	6	1		
47	" kmn. *) 0—5 évesek	20*	56	14	9	36	115	2	—	—	—	—	115	2		
48	" idült	21*	1	—	—	2	3	—	—	—	—	—	3	—		
49	" kmn. *) 5 éven felüliek	21*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
50	Hurutos tüdőlob	22b	65	11	6	64	146	8	—	—	—	—	152	8		
51	Tüdőlob kmn. *)	22*	139	25	10	94	268	9	2	2	1	—	270	9		
52	" rostonyás	22*	13	—	—	5	18	—	—	—	—	—	18	—		
53	Tüdőátágulás	22b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
54	Mellhártyalob	22b	8	—	1	6	15	4	—	—	—	—	15	4		
55	Egyéb légzőszervi bajok	22b	5	2	2	4	13	—	—	—	—	—	13	—		
VI. 56	Gyomorhajok	23	4	1	—	5	10	—	—	—	—	—	11	—		
57	Bélhurut (0—2 évesek)	24	371	97	47	325	840	49	6	13	2	13	34	6		
58	(2 éven felüliek)	34*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
59	Európai kolera	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
60	Féregnyujtványlob	34*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
61	Kizárt sérv	25*	2	—	—	1	3	—	—	—	—	—	3	—		
62	Egyéb bélelzáródás	25*	2	—	—	2	4	1	—	—	—	—	4	1		
63	Egyéb bélhajok	34*	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	2	—		
64	Májzsugor	26	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	2	—		
65	Egyéb májbajok	34*	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
66	Háshártyalob	34*	4	1	1	4	10	1	—	—	—	—	10	1		
67	Egyéb emésztőszervi bajok	34*	2	—	1	2	5	1	—	—	—	—	5	1		
VII. 68	Veselőb	27	1	—	—	3	4	—	—	—	—	—	4	—		
69	Egyéb húgyszervi bajok	34*	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—		
VIII. 70	Ivatszervi bajok ³⁾	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
71	Terhesség, gyermekági ³⁾	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
IX. 72	Bőr és izombajok	34*	21	1	—	11	33	1	—	—	—	—	33	1		
73	Ízületi és csontbajok	34*	1	2	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—		
X. 74	f Veleszületett 10—6 napos g gyengeség 17—365	31	101	37	2	349	489	5	—	—	—	—	43	5		
75	Gyermekaszály	34*	132	25	15	174	346	23	—	—	—	5	5	—		
76	Aggkór	32	14	1	—	25	40	4	1	—	—	—	1	—		
XI. 77	Szivhűdés	35*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
78	Egyéb hiányos jelzés	35*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
XII. 79	Baleset	33*	7	—	—	7	14	2	—	—	—	—	14	2		
80	Öngyilkosság	33b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
81	Emberölés	33*	1	—	—	19	20	—	—	—	—	—	20	—		
82	Kivégzés	33*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
83	Erőszakos ³⁾	33*	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—		
	Összesen		1348	240	110	1411	3104	143	14	21	4	65	104	8	3208	151
	Ebből idegen		15	1	2	125	143	—	—	1	—	7	8	—	151	—

1) Lásd a jegyzetét a 50. oldalán. — 2) Közlebbi meghatározás nélkül. — 3) Gyermekági láz nélkül.

Todesursachen der 0—1 jährigen nach der im 1—6-ten Monat genossenen Pflege und Ernährung.

B) Ebből leány Hievon Mädchen													Halál-ok Todesursache	Folyó szám Nr.			
I. Otthon ápolotak Zuhause erzogen				II. Ápolotok Pleglinge						III. Össz. Zus.							
emlőn an d. Brust	palackon an d. Flasche	vegyesen gemischt	n. tudni hogy unbek. wie	Összesen Zusammen	Ebből idegen Hiev. Ortsfremd	emlőn an d. Brust	palackon an d. Flasche	vegyesen gemischt	n. tudni hogy unbek. wie	Összesen Zusammen	Ebből idegen Hiev. Ortsfremd	Főösszeg Hauptsumme	Ebből idegen Hiev. Ortsfremd	Nomenclature internationale 1)			
																táplált	ernährt	táplált	ernährt
														1	Typhus abdominalis	1	I.
														2	Typhus exanthematicus	2	
														3	Febris intermitiens	3	
														4	Variola	4	
														5*	Morbilli	5	
6	1		6	13								13		5*	Pneumonia post morbillos	6	
5	3		3	11						1		12		6*	Scarlatina	7	
			2	2								2		7	Pertussis	8	
1	1		4	6								6		8	Croup-diphtheria	9	
2			2	4								4		9	Influenza	10	
2				2	1							2		10	Cholera asiatica	11	
														29	Febris puerperalis	12	
18	1		16	35	5					2		37	5	12*	Lues congenita	13	
4			4	8								8		12*	Erysipelas	14	
9			11	20	2					1		21	2	12*	Pyæmia, sepsis	15	
4			1	5								5		12*	Alii morbi infectiosi	16	
37				37	7							37	7	13	Tuberculosis pulmonum	17	II.
10	1		10	21								21		14	Meningitis tuberculosa	18	
1		2		3	1							3	1	15	Morbi tuberculosi	19	
														16*	Neoplasma ²⁾	20	
														16*	Carcinoma	21—27	
														16*	Sarcoma	28	
														16*	Alia neoplasmata	29	
1	1		5	7								7		34*	Diabetes mellitus	30	
19	1		10	30								30		34*	Alii morbi constitutionales	31	
52	1	1	32	86		1	1				2	30		17	Meningitis	32	III.
														34*	Convulsiones	33	
														18	Apoplexia cerebri	34	
														34*	Paralysis progressiva	35	
												2		34*	Alii morbi cerebri	36	
														34*	Tabes dorsalis	37	
														34*	Alii morbi medullae spinalis	38	
1			1	2									2	34*	Alii morbi systematis nervosi	39	
1		1	3	5									5	19*	Morbus organicus cordis ³⁾	40	IV.
														19*	Morbi myocardi	41	
														19*	Vitia valvularum	42	
														34*	Alii morbi cordis	43	
														34*	Arteriosclerosis	44	
														34*	Alii morbi organor. circulation.	45	
1			1	2						1		3		20*	Bronchitis acuta	46	V.
27	7		21	60	1							60	1	20*	" ²⁾ 0—5 jährige	47	
1			1	1								1		21*	" ²⁾ chronica	48	
														21*	" ²⁾ über 5 jährige	49	
33	2		36	73	5	1	1					76	5	22b*	Bronchopneumonia	50	
53	12		41	114	5	2						116	5	22*	Pneumonia ²⁾	51	
5			3	8								8		22*	Pneumonia crouposa	52	
														22b*	Empysema pulmonum	53	
4		1	2	7	1							7	1	22b*	Pleuritis	54	
2		1	2	5								5		22b*	Alii morbi organor. respirationis	55	
														23	Morbi ventriculi	56	VI.
														24	Enteritis 0—2 jährige	57	
165	43		147	371	25	3	5	2	7	17	2	388	27	34*	" ²⁾ über 2 jährige	58	
														11	Cholera nostras	59	
														34*	Appendicitis	60	
														25*	Hernia incarcerata	61	
			1	1										25*	Aliae oclusiones intestini	62	
			1	1										34*	Alii morbi intestini	63	
														26	Cirrhosis hepatis	64	
														34*	Alii morbi hepatis	65	
2	1	1	2	6								6		34*	Peritonitis	66	
														34*	Alii morbi organor. digestionis	67	
														27	Nephritis	68	VII.
1			2	2	1								1	34*	Alii morbi syst. uropoëtici	69	
														28	Morbi genitalium ³⁾	70	VIII.
														30	Graviditas et puerperium ³⁾	71	
14	1		4	19	1							19	1	34*	Morbi cutis et musculorum	72	IX.
1	1			2								2		34*	Morbi articulationum et ossium	73	
51	15		153	219	2					13	14	233	2	31 f	0—6 Tage alt) Debilitas	74	X.
68	8		88	169	13					4	4	173	13	31 f	7—365 " " (congenita)	75	
6			13	19	2					1		20	2	34*	Paedatrophia	76	
														32	Marasmus senilis	75	
														35*	Paralysis cordis	77	XI.
														35*	Aliae diagnoses insufficientes	78	
													6	33b	Casus fortuitus	79	XII.
													7	33*	Suicidium	80	
														33*	Homicidium	81	
														33*	Justificatio	82	
														33*	Casus violenti ²⁾	83	
613	100	43	636	1392	71	8	11	3	26	48	3	1440	74	Zusammen			
6			65	71						3		74		Hievon Ortsfremd			

¹⁾ Vgl. die Fußnote auf S. 50. — ²⁾ Ohne nähere Angabe. — ³⁾ Ohne Puerperalfieber.

Körzet	I. Összesítés — Zusammenfassung				Körzet	II. Részlet — Einzelangaben			
	1908	1909	1910	1911		1908	1909	1910	1911
1. Körzet	1. Körzet	...	...	...	...
2. Körzet	2. Körzet	...	...	...	...
3. Körzet	3. Körzet	...	...	...	...
4. Körzet	4. Körzet	...	...	...	...
5. Körzet	5. Körzet	...	...	...	...
6. Körzet	6. Körzet	...	...	...	...
7. Körzet	7. Körzet	...	...	...	...
8. Körzet	8. Körzet	...	...	...	...
9. Körzet	9. Körzet	...	...	...	...
10. Körzet	10. Körzet	...	...	...	...

II.

TÁBLÁS RÉSZ — TABELLARISCHER THEIL

b) RÉSZLETES ADATOK — DETAILIRTE ANGABEN.

1908—1909.

2) 1909.

Sterbealter nach dem Wohlstand bei einigen Todesursachen.1)

Table with columns for age groups (0-5 to 100+), sex (Ebből nő - Hievon Frauen), and various causes of death (1-8). It includes sub-categories like 'Vagyonossági osztály' and 'Halál-ok'.

Sterbealter nach der Nationalität.

Table with columns for age groups (0-5 to 100+), sex (Ebből nő - Hievon Frauen), and nationalities (e.g., Ungarisch, Deutsch, Slovákisch).

1) Dieselben Angaben auch für alle übrigen Todesursachen stehen im communalstatistischen Bureau zur Verfügung.
2) Hievon ortsfremd.

15. A tüdővészben elhaltak kora foglalkozás szerint.*)

Foglalkozás ¹⁾ — Beruf	éves — Jahre alt											Ismeretlen Unbekannt	Összesen Zusammen	Ebből idegen Hiev. orfir.									
	0-5	5-10	10-15	15-20	20-25	25-30	30-35	35-40	40-45	45-50	50-55				55-60	60-65	65-70	70-75	75-80	80-85	85-90	90-95	95-100
A) Männer.																							
1. Ackerbau																							
a) Selbständig						1						1											
b) Arbeiter				5	4	6	1	7	1	2	3	1	1	1									
c) Beamte								1	1														
2. Tischler																							
a) Selbständig																							
b) Arbeiter				5	4	2	8	9	1	3				1									
3. Sonstige Holzindustrie																							
a) Selbständig									1		1	1					1						
b) Arbeiter				1	3	1	4	3	2	3	5	2											
4. Schlosser																							
a) Selbständig							1	1															
b) Arbeiter				18	11	10	10	3	6	3	2	2							1				
5. Klempner, Installateur																							
a) Selbständig								1															
b) Arbeiter				1	1	8	3	2	2	1	2												
6. Schmied																							
a) Selbständig																							
b) Arbeiter				1	1	3	1	3	2	2	4												
7. Sonstige Eisen- u. Metallind.																							
a) Selbständig									1														
b) Arbeiter				1	10	12	4	3	2	5	1	1	2										
8. Maschinist, Heizer																							
a) Selbständig								1	1														
b) Arbeiter				2	3		1	1	1														
9. Uhrmacher, Juvelier																							
a) Selbständig																							
b) Arbeiter				2	3		1	1	1														
10. Sonst. mechanische Industrie																							
a) Selbständig							1																
b) Arbeiter				5	3	1	1				2												
11. Glasindustrie																							
a) Selbständig																							
b) Arbeiter							2																
12. Maurer																							
a) Selbständig							1	1			1												
b) Arbeiter						3	5	7	3	4	1	2	1										
13. Sonst. Stein- und Thonind.																							
a) Selbständig												1											
b) Arbeiter				1	1	1	2	4	2	4	2	4											
14. Schneider																							
a) Selbständig						3		1	4		2	4	1	2									
b) Arbeiter				1	8	7	10	4	4	3	3	4	1	1	2								
15. Sonstige Textilindustrie																							
a) Selbständig																							
b) Arbeiter				1	2	1	3		1					1	1								
16. Schuhmacher																							
a) Selbständig						1	1	1	1	2	2			1	1	1							
b) Arbeiter				3	8	6	4	5	12	3	2	2											
17. Sonstige Lederindustrie																							
a) Selbständig						1								1									
b) Arbeiter				3	2		2	1		3													
18. Gewerblicher Maler																							
a) Selbständig						1	2		1														
b) Arbeiter				2	5	4	3	4	2	2	2	2	1										
19. Buchbinder																							
a) Selbständig																							
b) Arbeiter				1	3	2	2	2		1													
20. Druckerei																							
a) Selbständig																							
b) Arbeiter				2	7	5	2	5	2	1		1	1	1									
21. Mühlenindustrie																							
a) Selbständig																							
b) Arbeiter				1	4	1	2	3	4	1	2												
22. Bäckér																							
a) Selbständig																							
b) Arbeiter				1	2	4	3	1	2	1	1												
23. Fleischhauer, Selcher																							
a) Selbständig									1														
b) Arbeiter						1	1	4	3	2			1										
24. Wirthsgewerbe																							
a) Selbständig						1			2	1	1	2											
b) Kellner				2	2	5	7	9	5	2	1	1											
c) Sonstiges Hilfspersonal				1	3	4	1	4		1	1	1	1										
25. Barbier, Friseur																							
a) Selbständig						1	2		1		1												
b) Arbeiter						4	2	6	3			2											
26. Fabrikant, Unternehmer																							
a) Selbständig						1					1												
b) Arbeiter				2	3		1				1												
c) Tagelöhner				1	1	3	1	1	5	3	3	3	1	1									
28. Selbständiger Handel																							
a) Selbständig									1	1													
b) Arbeiter				2	3		1		4	1	1												
c) Tagelöhner				1	1	3	1	1	3	2	1	1											
29. Gehilfen, Lehrlinge																							
a) Selbständig				2	10	10	2	2	3	2		1											
b) Arbeiter							6	3	4	2	3	2											
30. Agenten, Vermittler																							
a) Selbständig						1			1	1													
b) Arbeiter						1			1	1													
31. Hausirer																							
a) Selbständig									4	2	3	2											
b) Arbeiter									1	5	1												

*) Ugyanezen adatok valamennyi löbbi halál-okra vonatkozólag is a fővárosi statisztikai hivatalban rendelkezésre állanak. — ¹⁾ A magyar szöveget lásd az előző táblában. — ²⁾ Közlebbi meghatározás nélkül. — ³⁾ Hivatalnokok nélkül.

*) Dieselben Angaben auch für alle übrigen Todesursachen stehen im comm. statist. Bureau zur Verfügung. — ²⁾ Ohne nähere Angabe. — ³⁾ Ohne die Beamten.

Die Todesursachen nach dem Wohnort.

Table with columns for 'Frauen', 'III. Összesen Zusammen', 'A) Budapest', 'kerület Bezirk' (I-X), 'Be nem osztható', 'B) Idegen Orsfrönd', 'C) Ismrdin', 'D) Összesen Zusammen', 'Nomenclature internationale', 'Halál-ok Todeskursache', and 'Folyó szám Nr.'. The table lists various causes of death such as Typhus abdominalis, Meningitis tuberculosa, and various types of carcinoma across different districts and a total summary.

1) Vgl. die Fussnote auf S. 50. — 2) Ohne nähere Angabe. — 3) Ohne Puerperalfieber. — 4) In Spitalern verstorbene Einwohner, jedoch ohne nähere Wohnungsangabe. — 5) Militär.

25. A halál-okok hitfelekezete szerint. - Die Todesursachen nach der Confession.

Table with columns: Folyó szám Nr., Halál-ok — Todesursache, Nomenclature internation.), A) Összesen — Überhaupt, B) Ebből nő — Hievon Frauen. Rows list various causes of death and their counts across different confessions.

1) Lásd a jegyzetet az 50-ik oldalon. — 2) Közlebbi meghatározás nélkül. — 3) Gyermekági láz nélkül. — *) L. a jegyzetet a 6-7 oldalon. Vgl. die Fussnote auf S. 6-7.

Die Todesursachen nach Wohnverhältnissen.*)

Table with multiple columns: Überhaupt, helyiségek lakásában, Pécék in der Wohnung, Összesen, Zusammen, Idegen, Ortsfremd, Ismeretlen, Főösszeg, Halál-ok, Tódésursache, Folyó szám, Nr. The table lists various causes of death such as Typhus abdominalis, Tuberculosis pulmonum, Meningitis, etc., with corresponding counts.

*) Vgl. die Fussnote auf S. 50. — *) Ohne nähere Angabe. — *) Ohne Puerperalfieber. — *) Dieselben Angaben stehen für jede einzelne Todesursache im Manuscript auch nach Altersklassen zur Verfügung.

Szülésznő Hebammen	Betéggápolónő Krankenwärterin	Házmesternő Hausmeisterin	Takarítónő Ausräumerin	Ipari napszámos Gewerbl. Tagelohn	Egyéb napszámos. Sonst. Tagelohn	Vagyongárból elő Capitalistin	Nyugdíj. Bzvegy Wittwe mit Pens.	Kéjő Prostituirte	Egyéb foglalk. Sonst. Berufe	Ismerett. foglalk. Beruf unbekannt	Kegyűjtiás, köldüs v. Gnading. lebend	Éheltartott Erwerbslose		Összesen Zusammen	Ebből idegen Hievon ortsfremd	Nomencl. internat.)	Halál-ok Todesursache	Folyó szám Nr.		
												a	b							
												10	21	57	9	1	Typhus abdominalis	1		
																2	2	Typhus exanthematicus	2	
																3	3	Febris intermittens	3	
																4	4	Variola	4	
																5	5*	Morbilli	5	
																5*	" -pneumonia	6		
																6	6	Scarlatina	7	
																7	7	Pertussis	8	
																8	8	Croup-diphtheria	9	
																9	9	Influenza	10	
																10	10	Cholera asiatica	11	
																12	29	Febris puerperalis	12	
																12*	2	Lues congenita	13	
																4	12*	Erysipelas	14	
																6	12*	Pyæmia, sepsis	15	
																9	12*	Alii morbi infectiosi	16	
																13	13	Tuberculosis pulmonum	17	
																14	14	Meningitis tuberculosa	18	
																15	15	Alii morbi tuberculosi	19	
																16*	16*	Neoplasma ¹⁾	20	
																1	16*	Carcinoma lguæ, oesoph., largs.	21	
																18	16*	Carcinoma ventriculi	22	
																20	16*	Carcinoma intestini	23	
																28	16*	Carcinoma hepatis	24	
																20	16*	Carcinoma mammae	25	
																180	16*	Carcinoma uteri	26	
																38	16*	Carcinomata alia	27	
																12	16*	Sarcoma	28	
																11	16*	Alia neoplasmata	29	
																28	34*	Diabetes mellitus	30	
																22	34*	Alii morbi constitutionales	31	
																115	13	Meningitis	32	
																87	34*	Convulsiones	33	
																119	18	Apoplexia cerebri	34	
																38	73	Paralysis progressiva	35	
																6	40	Alii morbi cerebri	36	
																8	14	Tabes dorsalis	37	
																16	7	Alii morbi medullae spinalis	38	
																4	4	Alii morbi systematis nervosi	39	
																16	205	Morbus organicus cordis ²⁾	40	
																86	173	Morbi myocardi	41	
																10	33	Vitia valvularum	42	
																13	14	Alii morbi cordis	43	
																14	34*	Arteriosclerosis	44	
																8	34*	Alii morbi organorum circulat.	45	
																3	5	Bronchitis acuta	46	
																88	20*	" *) 0-5 jährige	47	
																2	21*	" *) chronica	48	
																6	19	" *) über 5 jährige	49	
																89	10	Bronchopneumonia	50	
																210	104	Pneumonia *)	51	
																14	6	Pneumonia crouposa	52	
																44	81	Emphysema pulmonum	53	
																16	7	Pleuritis	54	
																7	9	Alii morbi organorum respirat.	55	
																4	12	Morbi ventriculi	56	
																594	594	Enteritis 0-2 jährige	57	
																20	5	über 2 jährige	58	
																	11	34*	Cholera nostras	59
																5	11	Appendicitis	60	
																16	38	Hernia incarcerata	61	
																3	12	Aliae occlusiones intestini	62	
																1	4	Alii morbi intestini	63	
																15	6	Cirrhosis hepatis	64	
																29	5	Alii morbi hepatis	65	
																30	43	Peritonitis	66	
																7	42	Alii morbi organorum digestionis	67	
																1	2	Nephritis	68	
																13	85	Alii morbi systemat. uropoëtici	69	
																1	10	Morbi genitalium ³⁾	70	
																11	20	Graviditas et puerperium ³⁾	71	
																32	43	Morbi cutis et musculorum	72	
																20	14	Morbi articulationum et ossium	73	
																8	16	Debilitas congenita	74	
																383	13	Paedatrophia	75	
																13	32	Marasmus senilis	76	
																1	11	Paralysis cordis	77	
																1	3	Aliae diagnoses insufficientes	78	
																55	16	Casus fortuitus	79	
																2	38	Suicidium	80	
																11	6	Homicidium	81	
																		Justificatio	82	
																		Casus violenti ³⁾	83	
																2	4	Összesen - Zusammen		
																2494	7354	Ebből idegen - Hiev. ortsfremd		
																196	433			

1) Siehe Anmerkung Seite 50. — 2) Ohne nähere Bezeichnung. — 3) Ohne Puerperalfieber. 4) a) Selbständig, b) Arbeiterin.

29. A kórjelzések legrészletesebb kimutatása. — Specificirter Nachweis der Krankheitsbezeichnungen.

A) Főáttekintés — Hauptübersicht.

Halál-ok ¹⁾ — Todesursache ¹⁾	α) Mint fő-halál-ok Als Haupt-ursache		β) Alá-rendelve Subordi-niri		Együtt Überhaupt			Halál-ok ¹⁾ — Todesursache ¹⁾	α) Mint fő-halál-ok Als Haupt-ursache		β) Alá-rendelve Subordi-niri		Együtt Überhaupt		
	f. M.	nő W.	f. M.	nő W.	f. M.	nő W.	össz. Zus.		f. M.	nő W.	f. M.	nő W.	f. M.	nő W.	össz. Zus.
1. (1) Typhus abdominalis	92	57	—	—	92	57	149	18. (14) Meningitis tuberculosa							
2. (2) „ exanthematicus	1	—	—	—	1	—	1	1. Meningitis tuberculosa	119	98	14	10	133	108	241
3. (3) Febris intermittens	—	—	—	—	—	—	—	2. „ basilaris	10	3	—	—	10	3	13
4. (4) Variola	1	1	—	—	1	1	2	Összesen — Zusammen	129	101	14	10	143	111	254
5—6. (5) Morbilli, M. pneumon.	105	99	2	2	107	101	208	19. (15) Alii morbi tuberculosi							
7. (6) Scarlatina	95	122	2	—	97	122	219	1. Tuberculosis cerebri	1	1	—	1	1	2	3
8. (7) Pertussis	21	26	4	2	25	28	53	2. „ laryngis	7	1	19	6	26	7	33
9. (8) Croup-diphtheria								3. „ tracheae	—	1	—	1	—	2	2
1. Diphtheria faucium	62	70	—	2	62	72	134	4. „ pleurae	1	—	1	—	2	—	2
2. Croup-diphtheria	5	4	—	2	5	6	11	5. „ intestini	7	6	10	7	17	13	30
3. Croup laryngis	9	3	—	—	9	3	12	6. „ coeci	2	2	—	—	2	2	4
Összesen — Zusammen	76	77	—	4	76	81	157	7. „ peritonei	28	15	1	4	29	19	48
10. (9) Influenza	26	19	2	—	28	19	47	8. „ renum	3	2	4	—	7	2	9
11. (10) Cholera asiatica	—	—	—	—	—	—	—	9. „ vesicae	2	1	—	—	2	1	3
12. (29) Febris puerperalis	—	54	—	—	—	54	54	10. „ glandular. inguinalium	1	—	—	—	1	—	1
13. (12*) Lues congenita	41	40	—	1	41	41	82	11. „ ossium	6	4	9	3	15	7	22
14. (12*) Erysipelas								12. „ vertebrarum	—	3	1	—	1	3	4
1. Erysipelas	57	28	—	—	57	28	85	13. „ sterni	—	—	—	1	—	1	1
2. „ capitis	—	1	—	—	—	1	1	14. „ articulationum ²⁾	—	1	—	—	—	1	1
3. „ brachii	1	—	—	—	1	—	1	15. „ coxae	1	—	—	1	—	1	2
4. „ pedis	—	1	—	—	—	1	1	16. „ genus	1	1	1	—	2	1	3
Összesen — Zusammen	58	30	—	—	58	30	88	17. „ universalis	21	13	—	—	21	13	34
15. (12*) Pyaemia, sepsis								18. „ acuta	2	—	—	—	2	—	2
1. Pyaemia, sepsis	68	64	25	16	93	80	173	19. „ miliaris	1	1	—	—	1	1	2
2. „ chronica	1	—	—	—	1	—	1	20. Abscessus frigidus	1	—	—	—	1	—	1
3. Infectio umbilici	5	5	—	—	5	5	10	21. „ regionis ilei	—	—	1	—	—	1	1
Összesen — Zusammen	74	69	25	16	99	85	184	22. Scrophulosus	5	9	1	1	6	10	16
16. (12*) Alii morbi infectiosi								Összesen — Zusammen	90	61	47	26	137	87	224
1. Mening. cerebrospin. epid.	3	7	—	—	3	7	10	20. (16*) Neoplasma ²⁾							
2. Varicella	1	2	—	—	1	2	3	1. Neoplasma ²⁾	1	6	—	—	1	6	7
Dysenteria	3	5	—	—	3	5	8	2. „ abscedens	—	1	—	—	—	1	1
Lues aquisita ²⁾	3	3	—	—	3	3	6	3. „ colli	4	—	—	—	4	—	4
4. „ cerebri	1	—	—	—	1	—	1	4. „ cerebri	17	9	—	—	17	9	26
5. „ laryngis	1	—	—	—	1	—	1	5. „ basenes cerebri	—	1	—	—	—	1	1
6. „ tertiaria	1	—	—	—	1	—	1	6. „ medullae spinalis	—	—	1	—	—	1	1
7. „ tertiaria	1	—	—	—	1	—	1	7. „ laryngis	3	1	—	—	3	1	4
8. Blennorrhoea urethrae	—	1	—	—	—	1	1	8. „ thyroideae	1	2	—	—	1	2	3
9. Tetanus	16	3	1	—	17	3	20	9. „ pulmonum	—	1	—	—	—	1	1
10. Lyssa	12	3	—	—	12	3	15	10. „ cavi thoracis ²⁾	3	2	—	—	3	2	5
11. Anthrax	4	1	—	—	4	1	5	11. „ mediastini	4	—	—	—	4	—	4
12. Malleus	2	—	—	—	2	—	2	12. „ linguae	1	—	—	—	1	—	1
13. Mbs infectiosus acutus ²⁾	1	—	—	—	1	—	1	13. „ oesophagi	2	2	—	—	2	2	4
Összesen — Zusammen	48	25	1	—	49	25	74	14. „ ventriculi	5	5	—	—	5	5	10
17. (13) Tuberculosis pulmonum								15. „ intestini	1	—	—	—	1	—	1
1. Tuberculosis pulmonum	1537	1191	13	12	1550	1203	2753	16. „ crassi	1	1	—	—	1	1	2
2. „ acuta	1	—	—	—	1	—	1	17. „ hepatis	4	4	—	—	4	4	8
3. „ miliaris	—	1	—	—	—	1	1	18. „ pancreatis	1	1	—	—	1	1	2
4. „ congenita	1	1	—	—	1	1	2	19. „ peritonei	1	—	—	—	1	—	1
5. Pneumonia caseosa	1	2	—	—	1	2	3	20. „ renum	—	4	—	—	—	4	4
6. „ chronica	—	1	—	—	—	1	1	21. „ uteri	—	11	—	—	—	11	11
7. Catarrhus apicis pulmonum	3	3	2	—	5	3	8	22. „ ovarii	—	5	—	—	—	5	5
Összesen — Zusammen	1543	1199	15	12	1558	1211	2769	23. „ abdominis ²⁾	8	28	—	—	8	28	36
								24. „ vesicae urinae	2	—	1	—	3	—	3
								25. „ prostatae	1	—	—	—	1	—	1
								26. „ ossis sacri	1	—	—	—	1	—	1
								27. „ femoris	—	1	—	—	—	1	1
								28. „ textus cellulosi	—	1	—	—	—	1	1
								29. „ ossium	—	1	—	—	—	1	1
								Összesen — Zusammen	61	87	1	1	62	88	150

α) = Magában vagy mint vezető halál-ok (részletezését lásd e tábla B. részének megfelelő rovata alatt).

β) Mint kórelőzmény vagy mint szövődmény (részletezését lásd e tábla C. részének megfelelő rovata alatt).

1) A halál-ok-jelzések előtt (zárjelben) álló számok azon helyet jelzik, melyet az illető halál-ok a Bertillon-féle (1900 évi) nemzetközi halál-ok rendszerben elfoglal; ahol a Bertillon-féle rendszer valamely halál-oka nálunk jobban van részletezve, ott az illető Bertillon-féle számhoz egy *-ot tettünk; ez esetekben tehát a mi halál-okaink közül többen összeadva adják ki a Bertillon-féle halál-okot.

2) Közelebbi meghatározás nélkül.

3) Mint kórelőzmény vagy szövődmény nem vettett figyelembe.

4) A Bertillon-rendszer által kívánt kor-osztást lásd e tábla B. részében.

α) = Für sich oder als führende Todesursache (specificirt unter der entsprechenden Rubrik des Theiles B. dieser Tabelle).

β) Als Vorkrankheit oder Complication (specificirt unter der entsprechenden Rubrik des Theiles C. dieser Tabelle).

1) Die vor den Todesursachenbezeichnungen in Klammern () befindlichen Zahlen geben die Stelle an, welche die betreffende Todesursache in der Bertillon'schen internationalen Nomenclatur (1900) einnimmt; in den Fällen, wo irgend eine Todesursache dieser internationalen Nomenclatur bei uns eingehender specificirt ist, haben wir neben die betreffende Bertillon'sche Ziffer ein Sternchen * gesetzt; in diesen Fällen sind also mehrere Todesursachen unserer Nomenclatur zu addiren, um die betreffende Bertillon'sche Todesursache zu erhalten. — 2) Ohne nähere Angabe.

3) Als Vorkrankheit oder Complication ganz ausser Acht gelassen.

4) Die im Bertillon-System vorgeschriebene Altersauftheilung vgl. im Theile B. dieser Tabelle.

29. A) (Folytatás.)

29. A) (Fortsetzung.)

Halál-ok ¹⁾ — Todesursache ¹⁾	α) Mint 16-halál-ok Als Haupt- ursache		β) Alá- rendelve Subordi- niri		- Együtt Überhaupt			Halál-ok ¹⁾ — Todesursache ¹⁾	α) Mint 16-halál-ok Als Haupt- ursache		β) Alá- rendelve Subordi- niri		Együtt Überhaupt		
	f. M.	nő W.	f. M.	nő W.	f. M.	nő W.	össz. Zus.		f. M.	nő W.	f. M.	nő W.	f. M.	nő W.	össz. Zus.
21. (16*) Carcinoma linguae, oesophagi et laryngis								16. Sarcoma femoris	—	1	—	—	—	1	1
1. Carcinoma labii inferioris	2	—	—	—	2	—	2	17. " multiplex	2	—	—	—	2	—	2
2. " linguae	16	1	1	—	17	1	18	18. " fasciculosum	—	1	—	—	—	1	1
3. " oris	1	—	—	—	1	—	1	19. Osteosarcoma	1	—	—	—	1	—	1
4. " palati oris	1	—	—	—	1	—	1	20. Myosarcoma	1	—	—	—	1	—	1
5. " buccae	4	—	—	—	4	—	4	Összesen — Zusammen	19	17	—	—	19	17	36
6. " pharyngis	4	—	—	—	4	—	4	29. (16*) Alia neoplasmata							
7. " laryngis	9	2	—	—	9	2	11	1. Atheroma	—	—	1	—	1	—	1
8. " oesophagi	21	—	—	—	21	—	21	2. Lipoma femoris	1	—	—	—	1	—	1
Összesen — Zusammen	58	3	1	—	59	3	62	3. Fibroma	—	1	—	—	—	1	1
22. (16*) Carcinoma ventriculi	133	131	2	—	135	131	266	4. " uteri	—	3	—	1	—	4	4
23. (16*) Carcinoma intestini								5. Myoma uteri	—	1	—	—	—	1	1
1. Carcinoma intestini	20	21	4	2	24	23	47	6. Fibromyoma cysticum uteri	—	1	—	—	—	1	1
2. " duodeni	—	1	—	—	—	1	1	7. Lymphoma	—	—	1	—	—	1	1
3. " coeci	—	1	—	—	—	1	1	8. " multiplex malignum	—	1	—	—	—	1	1
4. " crassi	1	—	—	—	1	—	1	9. Cysta ovarii	—	4	—	—	—	4	4
5. " recti	20	18	—	—	20	18	38	10. " abscedens	—	1	—	1	—	2	2
Összesen — Zusammen	41	41	4	2	45	43	88	Összesen — Zusammen	1	12	2	2	3	14	17
24. (16*) Carcinoma hepatis								30. (34*) Diabetes mellitus	63	57	2	—	65	57	122
1. Carcinoma hepatis	35	50	5	4	40	54	94	31. (34*) Al. mbi constitutionales							
2. " cystidis felleae	—	1	—	—	—	1	1	1. Rhachitis	28	18	32	35	60	53	113
Összesen — Zusammen	35	51	5	4	40	55	95	2. Anaemia	2	2	—	—	2	2	4
25. (16*) Carcinoma mammae	—	36	—	1	—	37	37	3. " perniciosa	3	10	—	—	3	10	13
26. (16*) Carcinoma uteri	—	180	—	1	—	181	181	4. Leukaemia	12	6	—	—	12	6	18
27. (16*) Alia carcinomata								5. Polycythosis	1	—	—	—	—	1	1
1. Carcinoma ²⁾	7	12	—	—	7	12	19	6. Mbs Werlhoffii	4	—	2	—	4	2	6
2. " cutis	1	—	—	—	1	—	1	7. Scorbut	—	1	—	—	—	1	1
3. " faciei	4	5	1	—	5	5	10	8. Obesitas	—	1	—	—	—	1	1
4. " orbitae	1	—	—	—	1	—	1	9. Rheumatismus	—	1	—	—	—	1	1
5. " maxillae	2	1	—	—	2	1	3	10. " musculorum	—	—	1	—	—	1	1
6. " thyreoideae	2	—	—	—	2	—	2	11. " articulationum	—	—	3	1	3	1	4
7. " colli	—	—	1	—	—	1	1	12. " multiplex	—	3	2	3	2	6	8
8. " glandularum colli	—	—	1	—	—	1	1	13. " genus acutus	—	1	—	—	—	1	1
9. " brachii	—	1	—	—	—	1	1	14. " articulationum chron.	2	—	—	1	2	1	3
10. " cubiti	1	—	—	—	1	—	1	15. " multiplex	1	—	—	—	—	1	1
11. " canalis vertebralis	—	1	—	—	—	1	1	16. Arthritis uratica	—	1	—	—	—	1	1
12. " pericardii	—	—	1	—	—	1	1	17. Myxoedema	—	1	—	—	—	1	1
13. " pulmonum	—	2	—	—	—	2	2	18. Mbs Basedowii	—	2	—	1	—	3	3
14. " pleurae	—	—	1	—	—	1	1	19. " Addisonii	5	1	1	—	6	1	7
15. " mesenterii	—	1	—	—	—	1	1	20. " Bantii	1	—	—	—	—	1	1
16. " omenti	—	—	1	—	—	1	1	21. Alcoholismus chronicus	42	11	46	3	88	14	102
17. " pancreatis	5	2	—	—	5	2	7	22. Morphinismus	—	—	1	—	—	1	1
18. " abdominis ³⁾	1	3	—	—	1	3	4	23. Helminthiasis	—	1	—	—	—	1	1
19. " peritonei	1	5	—	—	1	5	6	24. Echinococcus hepatis	—	3	—	—	—	3	3
20. " renum	4	5	—	—	4	5	9	25. " pancreatis	1	—	—	—	—	1	1
21. " ovarii	—	8	—	—	—	8	8	26. " lienis	1	—	—	—	—	1	1
22. " vesicae urinae	13	5	—	—	13	5	19	27. Actinomyces pulmonum	1	—	—	—	—	1	1
23. " pelvis ⁴⁾	—	1	—	—	—	1	1	Összesen — Zusammen	105	64	84	47	189	111	300
24. " vaginae	—	—	2	—	—	2	2	32. (17) Meningitis							
25. " prostatae	5	—	1	—	6	—	6	1. Meningitis	170	132	15	3	185	135	320
26. " testiculi	1	—	—	—	1	—	1	2. " basilaris	9	11	—	—	9	11	20
27. " penis	2	—	—	—	2	—	2	3. " serosa	—	1	—	—	—	1	1
28. " genitalium	1	—	—	—	1	—	1	4. " purulenta	7	4	5	1	12	5	17
29. " vaginae	—	5	—	—	—	5	5	5. " acuta	—	1	—	—	—	1	1
30. " ossis sacri	—	1	—	—	—	1	1	6. " chronica	—	1	—	—	—	1	1
31. " femoris	—	1	—	—	—	1	1	Összesen — Zusammen	187	149	20	4	207	153	360
32. " multiplex	—	2	—	—	—	2	2	33. (34*) Convulsiones	117	87	³⁾	³⁾	117	87	204
33. Cysta carcinomatosa	—	1	—	—	—	1	1	34. (18) Apoplexia cerebri							
Összesen — Zusammen	51	62	5	7	56	69	125	1. Apoplexia cerebri	210	186	44	31	254	217	471
28. (16*) Sarcoma								2. " lateris dextri	—	5	—	—	—	5	5
1. Sarcoma ²⁾	9	5	—	—	9	5	14	3. " utriusque	1	—	—	—	—	1	1
2. " humeri	—	1	—	—	—	1	1	4. Hemiplegia	12	14	2	—	14	14	28
3. " axillae	1	—	—	—	1	—	1	5. " lateris dextri	1	—	—	—	—	1	1
4. " cranii	—	1	—	—	—	1	1	6. " sinistri	2	1	—	—	2	1	3
5. " nasi	—	1	—	—	—	1	1	7. Haemorrhagia piaie matris	—	3	—	—	—	3	3
6. " colli	2	—	—	—	2	—	2	Összesen — Zusammen	226	209	46	31	272	240	512
7. " thyreoideae	1	—	—	—	1	—	1	35. (34*) Paralysis progressiva	301	73	1	—	302	73	375
8. " pulmonis	—	1	—	—	—	1	1	36. (34*) Alii morbi cerebri							
9. " hepatis	—	1	—	—	—	1	1	1. Pachymeningitis	—	—	—	1	—	1	1
10. Sarcoma pancreatis	—	1	—	—	—	1	1	2. " haemorrhagica	2	—	—	—	2	—	2
11. " abdominis ²⁾	—	1	—	—	—	1	1	3. Meningitis cerebrospinalis	1	—	—	—	—	1	1
12. " omenti	1	—	—	—	1	—	1	4. Hydrocephalus	8	2	2	—	10	2	12
13. " gangraenosum	—	2	—	—	—	2	2	5. " acutus	1	—	—	1	—	1	2
14. " parietis abdominis	1	—	—	—	1	—	1	6. " chronicus	2	1	—	—	2	1	3
								7. Encephalitis	2	1	2	2	4	3	7

29. A) (Folytatás.)

29. A) (Fortsetzung.)

Halál-ok¹) — Todesursache¹)	α) Mint fő-halál-ok Als Hauptursache		β) Alárendelve Subordinirt		Együtt Überhaupt			Halál-ok¹) — Todesursache¹)	α) Mint fő-halál-ok Als Hauptursache		β) Alárendelve Subordinirt		Együtt Überhaupt		
	f.	nő	f.	nő	f.	nő	össz.		f.	nő	f.	nő	f.	nő	össz.
	M.	W.	M.	W.	M.	W.	Zus.		M.	W.	M.	W.	M.	W.	Zus.
8. Encephalomalacia	—	—	1	2	1	2	3	43. (34*) Alii morbi cordis							
9. Abscessus cerebri	3	—	2	6	1	9	3	1. Pericarditis	10	10	2	—	12	10	22
10. Sclerosis cerebri	—	1	—	—	—	1	—	2. „ subacuta	1	—	—	—	1	—	1
11. Hernia cerebri	—	1	—	—	—	1	—	3. Concretio pericardii	2	—	—	—	2	—	2
12. Abscessus cerebelli	1	—	—	—	1	1	2	4. Endocarditis	11	15	2	5	13	20	33
13. Chorea	1	1	1	1	2	2	4	5. „ acuta	1	5	—	—	1	5	6
14. Paralysis agitans	1	2	—	—	1	2	3	6. „ chronica	1	1	—	—	1	1	2
15. Epilepsia	13	17	2	6	15	23	38	7. „ ulcerosa	1	—	—	—	1	—	1
16. Hysteroepilepsia	—	—	—	—	—	—	1	8. Stenocardia	1	—	—	2	1	2	3
17. Psychosis²)	1	2	15	4	16	6	22	Összesen — Zusammen	28	31	4	7	32	38	70
18. „ pubescens	—	2	—	—	—	2	2	44. (34*) Arteriosclerosis							
19. Hysteria	—	—	—	—	—	—	—	1. Arteriosclerosis	288	237	26	27	314	264	578
20. Dementia	7	—	3	2	1	9	4	2. Sclerosis coronariae cordis	27	10	2	—	29	10	39
21. „ congenita	—	1	1	1	1	2	3	3. Endoarteritis aortae	—	1	—	—	1	—	1
22. „ acuta	1	3	1	4	2	7	9	4. Aneurysma	12	1	—	—	12	1	13
23. „ secundaria	6	14	1	7	7	21	28	5. „ baseos cerebri	2	3	—	—	2	3	5
24. „ aquisata	—	—	—	1	—	1	1	6. „ aortae	16	12	—	—	16	12	28
25. „ senilis	—	—	22	24	22	24	46	Összesen — Zusammen	345	264	28	27	373	291	664
26. Melancholia	1	3	—	1	1	4	5	45. (34*) Alii morbi organ. circul.							
27. Mania	1	2	—	1	1	3	4	1. Embolia	—	—	1	—	1	—	1
28. Paranoia	3	6	2	3	5	9	14	2. „ cerebri	—	1	1	3	1	4	5
29. Vesania	2	6	4	10	6	16	22	3. „ pulmonum	—	1	3	3	3	4	7
30. „ chronica	—	5	2	1	2	6	8	4. „ arteriae femoralis	—	—	—	1	—	1	1
31. Delirium acutum	2	6	1	5	3	11	14	5. Thrombosis²)	—	2	—	—	2	2	2
32. „ hallucinatorium	2	5	—	—	2	5	7	6. „ cerebri	—	1	—	—	1	—	1
33. „ tremens	—	—	1	1	1	1	1	7. Epistaxis	—	1	—	—	1	—	1
34. Mutosorditas	—	—	—	—	—	—	—	8. Haemorrhagia interstitialis	—	—	1	—	1	—	1
35. Paralysis bulbaris	—	1	—	1	—	1	2	9. Phlebotasias	—	1	—	—	1	—	1
36. Pseudoparalysis bulbaris	—	1	—	—	—	1	1	10. Nodus haemorrhoidalis	—	—	1	—	1	—	1
37. Affectio cerebrosplanialis	—	—	—	—	—	—	—	11. Phlebitis	—	2	—	—	2	—	2
Összesen — Zusammen	64	88	72	84	136	172	308	12. „ purulenta	—	—	1	—	1	—	1
37. (34*) Tabes dorsalis	49	14	1	—	50	14	64	13. Phlebothrombosis	—	—	1	—	1	—	1
38. (34*) Alii morbi medullae spin.								14. „ sinus sigmoidei	—	—	1	—	1	—	1
1. Meningitis spinalis	1	1	1	—	2	1	3	Összesen — Zusammen	3	8	9	8	12	16	28
2. Myelitis	11	23	—	1	11	24	35	46. (20*) Bronchitis acuta	2	5	—	—	2	5	7
3. „ chronica	2	2	—	—	2	2	4	48. (21*) Bronchitis chronica							
4. „ cervicalis	1	—	—	—	1	—	1	1. Bronchitis chronica	7	7	5	2	12	9	21
5. Polyomyelitis	1	—	—	—	1	—	1	2. „ „ diffusa	—	—	1	—	1	—	1
6. Sclerosis multiplex	1	1	—	—	1	1	2	Összesen — Zusammen	7	7	5	3	12	10	22
7. Paralysis spinalis ascend.	—	1	—	—	—	1	1	47—49. (20*, 21*) Bronchitis³)							
8. Syringomyelia	1	—	—	—	1	—	1	1. Bronchitis	110	102	18	17	128	119	247
9. Affectio medullae spinalis²)	1	—	—	—	1	—	1	2. „ diffusa	—	1	2	—	2	1	3
Összesen — Zusammen	19	28	1	1	20	29	49	3. „ purulenta	—	—	1	—	1	—	1
39. (34*) Alii morbi system. nervosi								4. „ putrida	—	—	—	—	—	—	—
1. Paralysis²)	—	—	1	—	1	—	1	5. Bronchiolitis	28	14	1	1	29	15	44
2. „ palati	—	—	1	—	1	—	1	6. „ diffusa	1	—	—	—	1	—	1
3. Neuritis	1	1	—	—	1	1	2	Összesen — Zusammen	141	117	22	18	163	135	298
4. „ multiplex	—	1	—	—	—	1	1	50. (22b*) Bronchopneumonia							
5. Ischias	1	—	—	—	1	—	1	1. Bronchopneumonia	116	107	15	15	131	122	253
6. Conjunctivitis	—	—	1	—	1	—	1	2. Peribronchitis (pneumonia)	1	—	—	—	1	—	1
7. Iritis	—	—	—	—	—	—	—	3. Nyelési tüdőlob (Schluck-)	3	4	4	1	7	5	12
8. Iridochoioiditis	1	—	—	—	1	—	1	4. Pneumonia hypostatica	—	—	1	1	1	1	2
9. Otitis media	16	8	3	2	19	10	29	Összesen — Zusammen	120	111	20	17	140	128	268
10. Affectio syst. nervosi²)	—	1	—	—	—	1	1	51. (22*) Pneumonia³)							
Összesen — Zusammen	19	11	5	4	24	15	39	1. Pneumonia	478	400	99	101	577	501	1078
40. (19*) Mbs organicus cordis²)								2. „ acuta	1	—	—	—	1	—	1
1. Mbs organicus cordis	229	365	7	27	236	392	628	3. „ bilateralis	2	—	—	—	2	—	2
2. „ „ congenitus	1	—	—	—	1	—	1	Összesen — Zusammen	481	400	99	101	580	501	1081
Összesen — Zusammen	23	365	7	27	237	392	629	52. (22*) Pneumonia crouposa							
41. (19*) Morbi myocardii								1. Pneumonia crouposa	63	43	8	8	71	51	122
1. Degeneratio myocardii	113	146	23	19	136	165	301	2. „ „ acuta lateris dextri	63	44	8	8	71	52	123
2. „ „ chronica	1	1	1	—	2	1	3	Összesen — Zusammen	148	81	24	13	172	94	266
3. „ „ fibrosa	1	—	—	—	1	—	1	53. (22b*) Emphysema pulmon.							
4. „ „ adiposa	1	6	—	1	1	7	8	1. Pleuritis	25	10	29	17	54	27	81
5. Myocarditis	3	4	3	1	6	5	11	2. „ exsudativa	5	3	1	1	6	4	10
6. „ „ chronica	3	4	1	—	4	4	8	3. „ serofibrinosa	1	—	—	—	1	—	1
7. „ „ fibrosa	1	—	—	—	1	—	1	4. „ haemorrhagica	1	—	1	—	2	—	2
8. Hypertrophia cordis	2	—	1	3	3	3	6	5. „ purulenta	23	21	4	3	27	24	51
9. Dilatatio cordis	18	10	4	3	22	13	35	6. „ „ lateris sinistri	2	—	—	—	2	—	2
10. Ruptura cordis	3	2	1	—	3	3	6	7. „ „ utriusque	—	1	—	—	1	—	1
Összesen — Zusammen	146	173	33	28	179	201	380	8. „ chronica	—	—	—	—	—	—	—
42. (19*) Vitia valvularum								Összesen — Zusammen	58	35	35	21	93	56	149
1. Endocarditis valvularis	—	5	1	—	—	5	7	55. (22b*) Alii morbi org. respirat.							
2. Vitium valvularum²)	—	7	—	—	—	7	12	1. Coryza	—	1	—	1	1	1	2
3. Insufficiencia valvularum	25	18	—	—	25	18	43	2. Struma	1	2	—	—	1	2	3
4. Stenosis valvularum	—	1	—	—	—	1	1	3. Laryngospasmus	5	4	2	3	7	7	14
5. Insufficiencia valv. bicuspid.	20	35	1	—	21	35	56								
6. Stenosis valv. bicuspidal.	1	8	—	2	1	10	11								
7. Insufficiencia valv. aortae	24	4	—	—	24	4	28								
Összesen — Zusammen	75	74	1	2	76	76	152								

B) A vezető halálokok megelőző betegségeikkel és szövődményeikkel.)

29. (Folytatás.) Die bestimmenden Todesursachen sammt ihren Vorkrankheiten und Complicationen.) 29. (Fortsetzung.)

Halál-ok ²⁾ az esetleges kórelőzmények- kel és szövődményekkel együtt		Todesursache ²⁾ sammt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi Männer	Nő Weiber	Halál-ok ²⁾ az esetleges kórelőzmények- kel és szövődményekkel együtt		Todesursache ²⁾ sammt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi Männer	Nő Weiber
I. Fertőző bajok.						I. Morbi infectiosi.					
1. (1) Hasi hagymáz.						1. (1) Typhus abdominalis.					
Hasi hagymáz	Typhus abdominalis	88	56			Influenza, tüdőlob, mell- hártyalob	Influenza, pneumonia, pleu- ritis				1
" hashártyalob	" peritonitis	2	—			" szívbélhártyalob	" " endocarditis				1
" tüdőlob	" pneumonia	1	—			" rostonyás	" " crouposa			1	—
" fekélyes száj és hüvely- veselob [lob]	" stomatitis et vaginitis " " [ulcerosa]	—	1			" veselob	" " nephritis			1	—
Összesen	Zusammen	92	57			Összesen	Zusammen	26	19		
2. (2) Kiütéses hagymáz.						2. (2) Typhus exanthematicus.					
3. (3) Váltóláz.						3. (3) Febris intermittens					
4. (4) Hólyagos himlő.						4. (4) Variola					
5. (5*) Kanyaró.						5. (5*) Morbilli.					
Kanyaró	Morbilli	67	67			" angolkór	" rhachitis				1
" agykerélob	" meningitis	2	1			" behurut	" enteritis			2	5
" veselob	" nephritis	1	1			Összesen	Zusammen	73	74		
Összesen	Zusammen	73	74			11. (10) Ázsiai kolera.					
6. (5*) Kanyarós tüdőlob.						6. (5*) Pneumonia post Morb.					
Kanyaró, hörghurut	Morbilli, bronchitis	2	5			11. (10) Gyermekegyi láz.	11. (10) Cholera asiatica.				
" hörögcselob	" bronchiolitis	1	—			Gyermekegyi láz	Febris puerperalis				34
" hurutos tüdőlob	" bronchopneumonia	3	1			" tüdőlob	" pneumonia				1
" tüdőlob ³⁾	" pneumonia ³⁾	26	18			" macerált magzat	" foetus maceratum				1
" rostonyás	" crouposa	—	1			Difteriás méhbélhártyalob	Endometritis diphtherica				1
Összesen	Zusammen	32	25			Hashártyalob szülés után	Peritonitis post partum				1
7. (6) Vörheny.						7. (6) Scarlatina.					
Vörheny	Scarlatina	91	115			Elvetelés, genyverűség	Abortus, pyaemia				9
" evvürűség	" sepsis	1	—			" sárgaság	" icterus				1
" roncsoló toroklob	" diphtheria faucium	—	2			" hashártyalob	" peritonitis				1
" vitustánc	" chorea	—	1			" hashártyalob	" peritonitis				2
" szervi szívbaj ³⁾	" mbs organicus cordis ³⁾	—	1			" művi, hashártyalob	" artificialis, peritonitis				1
" szívbélhártyalob	" endocarditis	—	1			" " genyverűség	" " pyaemia				1
" tüdőlob	" pneumonia	—	1			Összesen	Zusammen				54
" veselob	" nephritis	2	1			13. (12*) Veleszületett bujakór.					
" gennymell	" empyema thoracis	1	—			13. (12) Lues congenita.					
Összesen	Zusammen	95	122			Lues congenita				34	31
8. (7) Hőkhurut.						8. (7) Pertussis.					
Hőkhurut	Pertussis	13	13			" agyhártyalob	" meningitis				1
" hörglob	" bronchitis	—	1			" középfüllob	" otitis media				—
" hurutos tüdőlob	" bronchopneumonia	—	2			" hangrögcselob	" laryngospasmus				1
" tüdőlob ³⁾	" pneumonia ³⁾	7	8			" hörglob	" bronchitis				1
" bélhurut	" enteritis	—	2			" hurutos tüdőlob	" bronchopneumonia				1
" idült veselob	" nephritis chronica	1	—			" tüdőlob ³⁾	" pneumonia ³⁾				3
Összesen	Zusammen	21	26			" behurut	" enteritis				1
9. (8) Croupdiphtheria.						9. (8) Croupdiphtheria.					
Roncsoló toroklob	Diphtheria faucium	54	66			" rostonyás	" crouposa				2
" genyvrűség	" pyaemia	3	3			" behurut	" enteritis				2
" állhártyás gégelob	" croup laryngis	4	3			" veselob	" nephritis				1
" tüdőlob ³⁾	" pneumonia ³⁾	1	1			" gennymell	" empyema thoracis				1
" agylob	" encephalitis	—	—			Összesen	Zusammen	95	122		
" hűdés ³⁾ [hörglob]	" paralysis ³⁾	1	—			14. (12*) Orbánc.					
" nyivitorlahűdés,	" palati, bronchitis	1	—			14. (12*) Orbánc.	Erysipelas			47	20
" gégeporclob	" laryngocondritis	1	—			" veleszületett bujakór	" lues congenita				1
" hurutos tüdőlob	" bronchopneumonia	1	—			" tüdővész	" tuberculosis pulmonum				1
" tüdőlob ³⁾	" pneumonia ³⁾	—	1			" cukorhaj	" diabetes mellitus				1
" állhártyás gégelob	" croup laryngis [pneumonia]	6	2			" agyhártyalob	" meningitis				—
" gégemetszés, hurutos	" tracheotomia, broncho- scarlatina	1	—			" hűdéses elmezavar	" paralysis progressiva				1
" vörheny [tüdőlob]	" pneumonia	1	—			" heveny zavartság	" delirium acutum				1
" tüdőlob	" pneumonia	1	—			" szívizomelajulás	" degeneratio myocardii				1
" rostonyás	" crouposa	1	—			" ütérmeszesedés	" arteriosclerosis				1
Összesen	Zusammen	76	77			" mellhártyalob	" pleuritis				1
10. (9) Influenza.						10. (9) Influenza.					
Influenza	Influenza	11	7			" vérhányás	" haematemesis				1
" alkoholiszmus	" alcoholismus	1	—			" hashártyalob	" peritonitis				1
" agyhártyalob	" meningitis	1	—			" hólyagos bőrlob	" pemphigus vulgaris				1
Influenza, agyfályog	Influenza, accessus cerebri	—	1			" alszárfekély	" ulcus cruris				1
" genyes füllob	" otitis purulenta	—	1			" kötszövetlob	" phlegmone				2
" szervi szívbaj ³⁾	" mbs organicus cordis ³⁾	3	3			" csecsnuyítványlob	" mastoiditis [chronica]				1
" ütérmeszesedés	" arteriosclerosis	—	1			" csontlágylulás, id. veselob	" osteomalacia, nephritis				1
" tüdőlob ³⁾	" pneumonia ³⁾	7	5			" a fejen	" capitis				1
Összesen	Zusammen	74	69			" a felkaron	" brachii				1
11. (12*) Geny- és evvürűség.						11. (12*) Geny- és evvürűség.					
Genyverűség (evvürűség)	Pyaemia, sepsis	58	52			" a lábon	" pedis				1
" fagyudaganat	" atheroma	1	—			Összesen	Zusammen	58	30		
" alkoholos elmezavar	" dementia alcoholica	1	—			15. (12*) Pyaemia, sepsis.					
" szívbélhártyalob	" endocarditis	1	1			15. (12*) Pyaemia, sepsis.					
" tüdőlob hurutos	" bronchopneumonia	—	1			" atheroma				58	52
" rostonyos	" pneumonia crouposa	1	—			" dementia alcoholica				1	—
" tüdőtagulás	" emphysema pulmonum	1	—			" endocarditis				1	1
" bélhurut	" enteritis	1	—			" bronchopneumonia				1	—
" idült	" chronica	1	—			" pneumonia crouposa				1	—
" mandulalob	" tonsillitis	—	2			" emphysema pulmonum				1	—
" veselob	" nephritis	—	2			" enteritis				1	1
" kötszövetlob	" phlegmone	—	1			" chronica				1	—
" hónalj mirigylob	" adenitis axillaris	1	—			" tonsillitis				2	—
" fartáji lűszűk	" gangraena coccygealis	1	—			" nephritis				2	—
" homloktűreggyenedés	" abscessus sinus frontalis	1	—			" phlegmone				1	—
" izületi lob	" arthritis	1	—			" adenitis axillaris				1	—
" sokszoros	" polyarthritis	—	3			" gangraena coccygealis				1	—
" idült	" chronica	1	—			" abscessus sinus frontalis				1	—
" köldökfertőzés	" Infectio umbilici	5	5			" arthritis				1	—
Összesen	Zusammen	74	69			" polyarthritis				3	—

¹⁾ E táblán nemcsak a tulajdonképeni halál-okok, hanem az esetleg feladott megelőző betegségek és szövődmények is fel vannak sorolva. A tábla tehát a következőképen olvasandó: feladatot mint halál-ok hasi hagymáz magában 144 esetben, ezenkívül hasi hagymáz és hashártyalob²⁾ 2 esetben stb., vagy: „kanyaró“ magában 134 esetben, „kanyaró és angolkór“ 1 esetben, stb.

²⁾ L. az 50. old. 1) jegyzetét.

³⁾ Közlebebbi meghatározás nélkül.

¹⁾ In dieser Tabelle sind nicht bloss die eigentlichen Todesursachen, sondern auch die am Totenzettel eventuell aufgegebenen vorhergegangenen Krankheiten und hinzugezählten Complicationen nachgewiesen. Die Tabelle ist also wie folgt zu lesen: es wurde aufgegeben „Typhus abdominalis“ allein in 144 Fällen, „Typhus und Peritonitis“ in 2 Fällen etc., oder: „Morbilli“ allein in 134 Fällen, „Morbilli und Rhachitis“ in 1 Falle, etc.

²⁾ Vgl. Fussnote 1) auf S. 50.

³⁾ Ohne nähere Bezeichnung.

29. B) (Folytatás).

29. B) (Fortsetzung).

Halál-ok az esetleges kórelőzmények- kel és szövődeményekkel együtt		Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi Männer	Nő Weiber	Halál-ok az esetleges kórelőzmények- kel és szövődeményekkel együtt		Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi Männer	Nő Weiber
16. (12*) Egyéb fertőző bajok.		16. (12*) Alii morbi infectiosi.				18. (14) Gümös agyhártyalob.		18. (14) Meningitis tuberculosa.			
Járványos agyhártyalob	Meningitis epidemica	3	7			izületi lob	arthritus				1
Báránymió	Varicella	1	2			csípőizületi lob	coxitus	1		1	
agyhártyalob	meningitis	1				börtályogok	furunculosis			1	
Vérhas	Dysentaria	2	4			heveny	acuta			1	1
idült gyomor-bélhurut	enteritis chronica		1			szemcsés	miliaris			1	1
höröglöb	bronchitis	1				veszűlelett	congenita			1	1
Szerzett bujakór	Lues aquisita	2	2			Sajtos tüdőlob	Pneumonia caseosa			1	2
agyhüdes	apoplexia cerebri	1				Idült tüdőlob	chronica			1	1
epéyhólyaglob	cholecystitis	1	1			Tüdőcsúshurut	Catarrhus apicis pulmonum			2	1
agy	cerebri	1				gümös agyhártyalob	meningitis tuberculosa			1	
gégefékelyek	ulcera laryngis	1				koponyagyennedcs)	abscessus cranii)			1	1
harmadlagos	tertiaria [nephritis purul.	1				baloldali	lateralis sinistra			1	1
Idült kankó, genyes vese-	Blennorrhoea urethrae chronica	1				Összesen	Zusammen	1539	1199		
Merevgörcs [lob	Tetanus	13	3			19. (15) Egyéb gümös baj.		19. (15) Alii morbi tuberculosi.			
sebzés)	vulnus)	2				Agygümö	Tuberculosis cerebri	1	1		
köldökfékely	ulcus umbilici	1				Gégegümö	laryngis	7	1		
Ebduh	Lysa	11	3			Légcsögümö	tracheae			1	1
hurutos tüdőlob	bronchopneumonia	1				Melhártyagümö	pleurae	1			
Lépfene	Anthrax	4	1			Bélgümö	intestinali	7	6		
Takonykór	Malleus	2				Vakbélgümö	coeci	2	2		
Hevenyfertőző betegség)	Mbs infectiosus acutus)	1				Hashártyagümö	peritonei	28	15		
Összesen	Zusammen	48	25			Vesegümö	renum	3	2		
						Hugyhólyaggümö	vesicae urinae	1	1		
						vesegümö	et renum	1			
						Lágyékmirigyek gümökórja	glandularum inguinalium	1			
						Csontgümö)	ossium)	5	4		
						tüdölob)	pneumonia)	1			
						Csigolyagümö	vertebrarum			1	3
						izületi gümö) idült veselob	articulationum) nephritis			1	1
						térdi	genus [chron.	1		1	
						csípö	coxae	1		1	
						Általános gümökör	universalis	15	11		
						térduzeti gümö	gonitis tuberculosa	1			
						csontszü	caries	1			
						hörkhurut	pertussis	1			
						tébolyodottság	vesania	1		1	1
						hysteria	hysteria	1		1	
						melhártyalob	pleuritis	1		1	
						végbélkörüli tályog	absc. perirectalis	1		1	
						heveny	acuta	2			
						szemcsés	miliaris	1		1	
						Görvélykór [tüdőlob	Scrophulosis	5	5		
						kötöhártyalob, hurutos	conjunctivitis, bronchopn.			1	
						höröglöb	bronchitis			1	
						tüdölob)	pneumonia)			1	
						szövetközi veselob	nephritis interstitialis			1	
						Hideg tályog	Abscessus frigidus			1	
						Összesen	Zusammen	90	61		
						20. (16*) Újképlet.)		20. (16*) Neoplasma.)			
						Újképlet)	Neoplasma)	1	6		
						elgennyedt	abscedens			1	1
						nyaki	colli			4	
						az agyban	cerebri			16	8
						agyhártyalob	meningitis			1	
						melkaszűzöd, rosto- nyás tüdőlob	contusio thoracis, pneu- monia crouposa			1	
						agyalapi	basos cerebri			2	1
						a gégeben	laryngis			1	
						nyelési tüdőlob	Schluckpneumonic			1	
						a pajzsmirigyben	thyreoidae			1	2
						a tüdőben	pulmonum			1	
						a mellürben)	cavi thoracis)			2	1
						véres melhártyalob	pleuritis haemorrhagica			1	
						tüdőtágulás	emphysema pulmonum			1	
						a gátörben	mediastini			4	
						a nyelven	linguae			1	
						a bázisgában	oesophagi			2	2
						a gyomorban	ventriculi			5	5
						a bélben	intestinali			1	
						a vastagbélben	crassi			1	1
						a májban	hepatis			4	4
						a hasnyálmirigyben	pancreatis			1	1
						a hashártyán	peritonei			1	

1) Közlebbi meghatározás nélkül.

1) Ohne nähere Bezeichnung.

29. B) (Folytatás.)

29. B) (Fortsetzung.)

Halál-ok az esetleges kórelőzmények- kel és szövődményekkel együtt		Todesursache sammt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi Männer	Nő Weiber	Halál-ok az esetleges kórelőzmények- kel és szövődményekkel együtt		Todesursache sammt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi Männer	Nő Weiber
a vesében	renum	—	3			májrák	hepatitis	—	1		
hügyvérűség	uraemia	—	1			hashártyalob	peritonitis	—	3		
a méhben	uteri	—	10			téboly	vesania	—	1		
bélelzáródás	occlusio intestini	—	1			tüdőlob ¹⁾	pneumonia ¹⁾	—	2		
a petefészekben	ovarij	—	4			Összesen	Zusammen	—	180		
kocsánycsavarodás, hashártyalob	torsio, peritonitis	—	1			27. (16*) Egyéb rák.	27. (16*) Alia carcinomata.				
a hasürben ¹⁾	abdominis ¹⁾	8	28			Rák ¹⁾	Carcinoma ¹⁾	7	11		
a húgyhólyagban	vesicae urinae	2				agyürtetőmesz	embolia cerebri	—	1		
a dűlmirigyben	prostatae	1				a bőrön	cutis	—	1		
a keresztcsontban	ossis sacri	—	—			a arcon	faciei	4	5		
a combon	femoris	—	1			a szemüregben	orbitae	—	—		
kötőszöveti ¹⁾	textus cellulosis ¹⁾	—	1			az állkapcsban	maxillae	2	1		
csonti ¹⁾	ossis ¹⁾	—	1			a pajzsmirigyben	thyreoideae	2	—		
Összesen	Zusammen	61	87			a felkarban	brachii	—	—		
21. (16*) Nyelv-, gége- és bárszíngörák.	21. (16*) Carcinoma linguae, oesophagi et laryngis.					a könyökben	cubiti	—	1		
Ajakraék alsó	Carcinoma labii inferioris	1	—			a gerinccsatornában	canalis vertebralis	—	2		
és nyelvörák	et linguae	—	—			a tüdőben	pulmonis	—	1		
Nyelvörák	linguae	14	1			a bélfordorban	mesenterii	—	1		
nyaki rák	et colli	1	—			a hasnyálmirigyben	pancreatis	5	1		
arcrák	faciei	1	—			tüdővérzés	haemoptoe	—	1		
Szájörák	oris ¹⁾	1	—			a hasban ¹⁾	abdominis ¹⁾	—	2		
Szápadlásrák	palati oris	1	—			ütérmeszesedés	arteriosclerosis	—	1		
Pofarák	buccae	4	—			sárgaság	icterus	—	1		
Garatrák	pharyngis	3	—			a hashártyán	peritonei	—	5		
ütérmeszesedés	arteriosclerosis	1	—			és csepleszen	et omenti	—	1		
Gégerák	laryngis	9	2			a vesében	renum	3	5		
Bárszíngörák	oesophagi	18	—			agyuta	apoplexia	—	1		
gyomorörák	et ventriculi	2	—			a petefészekben	ovarij	—	8		
szívizomlob	myocarditis	1	—			a húgyhólyagban	vesicae urinae	13	4		
Összesen	Zusammen	58	3			a mellhártyalob	pleuritis	—	1		
22. (16*) Gyomorörák.	22. (16*) Carcinoma ventriculi.					a kis medencében ¹⁾	pelvis ¹⁾	—	1		
Gyomorörák	Carcinoma ventriculi	120	122			a dűlmirigyben	prostatae	5	—		
bélrák	et intestini	3	—			a herében	testiculi	—	1		
májorsvadás	cirrhosis hepatis	1	—			a monyban	penis	2	—		
májrák	et hepatis	5	2			az ivarszervekben ¹⁾	genitalium ¹⁾	1	—		
gyomorötekély	ulcus ventriculi	—	—			a hüvelyben	vaginae	—	5		
hashártyalob	peritonitis	—	—			a keresztcsontban	ossis sacri	—	1		
tüdögümö	tuberculosis pulmonum	—	1			a combon	femoris	—	1		
agyguta	apoplexia cerebri	1	—			sokszoros	multiplex	—	1		
téboly	vesania	—	1			ütérmeszesedés	arteriosclerosis	—	1		
szervi szivbaj ¹⁾	mbs organicus cordis ¹⁾	—	1			os tömlö ¹⁾	Cysta carcinomatos ¹⁾	—	1		
ütérmeszesedés	arteriosclerosis	—	1			Összesen	Zusammen	51	62		
tüdőlob [szöveti lob	pneumonia	—	2			28. (16*) Húsdaganat.	28. (16*) Sarcoma.				
zúzódás, genyes kötő-	contusio, phlegmone	1	—			Húsdaganat	Sarcoma ¹⁾	8	5		
Összesen	Zusammen	133	131			tüdőlob ¹⁾	pneumonia ¹⁾	1	—		
23. (16*) Bélrák.	23. (16*) Carcinoma intestini.					a vállon	humeri	—	1		
Bélrák	Carcinoma intestini	17	20			a hónaljban	axillae	1	—		
nyaki mirigyörák	et glandularum colli	—	—			a koponyán	cranii	—	1		
hashártyalob heveny	peritonitis acuta	—	—			az orban	nasi	—	1		
szervi szivbaj ¹⁾	mbs organicus cordis ¹⁾	—	1			a nyakon	colli	2	—		
tüdőlob ¹⁾	pneumonia ¹⁾	—	1			a pajzsmirigyben	thyreoideae	—	1		
Nyombélrák	duodeni	—	1			a tüdőben	pulmonis	—	1		
Vakbélrák	coeci	—	1			a májban	hepatis	—	1		
Vastagbélrák	crassi	1	—			a hasnyálmirigyben	pancreatis	—	1		
Végbélrák	recti	19	18			a hasban ¹⁾	abdominis ¹⁾	—	1		
hashártyalob	peritonitis	—	1			a csepleszen	omentis	—	1		
Összesen	Zusammen	41	41			a méhben	uteri	—	1		
24. (16*) Májrák.	24. (16*) Carcinoma hepatis.					tüdőlob ¹⁾	pneumonia ¹⁾	—	1		
Májrák	Carcinoma hepatis	34	43			ülszüks	gangraenescens	—	1		
veserák	et renum	—	1			a hasfalban	parietis abdominis	—	1		
agyguta	apoplexia cerebri	—	1			a combon	temoris	—	1		
hátgerinccsavarodás	tabes dorsalis	—	—			sokszoros	multiplex	2	—		
gerincagylob	myelitis	—	1			nyalábos	fasciculosum	—	1		
tüdőlob ¹⁾	pneumonia ¹⁾	—	2			csontos	Osteosarcoma	—	1		
epékövek	cholelithiasis	—	1			nyákos	Myosarcoma	—	1		
veselob	nephritis	—	1			Összesen	Zusammen	19	17		
Epehólyagrák	cystitis felleae	—	1			29. (16*) Egyéb újképlet.	29. (16*) Alia neoplasmata.				
Összesen	Zusammen	35	51			Zsrdaganat a combon	Lipoma femoris	1	—		
25. (16*) Emlörák.	25. (16*) Carcinoma mammae.					Rostdaganat	Fibroma	—	3		
Emlörák	Carcinoma mammae	31	31			a méhben	uteri	—	1		
mellhártya és szivburok-	pleurae et pericardii	—	1			Méhizomdaganat	Myoma uteri	—	1		
gyomorörák, májrák	ventriculi et hepatis	—	1			Tömlős izomdaganat	Fibromyoma cysticum	—	1		
méhrák	et uteri [spinalis	—	1			a méhben	uteri	—	3		
gerincvelődaganat	neoplasma medullae	—	1			Petefészektümlő	Cysta ovarii	—	1		
tüdőlob ¹⁾	pneumonia ¹⁾	—	1			csavarodott	et torsio	—	1		
Összesen	Zusammen	—	86			elgenyed	et abscedens	—	1		
26. (16*) Méhrák.	26. (16*) Carcinoma uteri.					Többszörös nyirkcsomó-	Lymphoma multiplex malignum	—	1		
Méhrák	Carcinoma uteri	169	—			daganat rosszindulatú	Zusammen	—	1		
hüvelyörák	et vaginae	—	2			30. (34*) Cukorba.	30. (34*) Diabetes mellitus.	43	33		
petefészekörák	ovarij	—	1			Cukorba	Diabetes mellitus	—	4		
hólyagrák	vesicae urinae	—	1			tüdővész	tuberculosis pulmonum	—	1		
						idült szövetk. veselob	neph. interst. chron.	—	2		
						tüdőcsúcsburut	catarrh. apicis pulmon.	—	—		

¹⁾ Közelebbi meghatározás nélkül.

¹⁾ Ohne nähere Bezeichnung.

29. B) (Folytatás.)

29. B) (Fortsetzung.)

Halál-ok		Todesursache		Halál-ok		Todesursache	
az esetleges körélményekkel és szövődményekkel együtt		samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		az esetleges körélményekkel és szövődményekkel együtt		samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen	
		Férfi	Nő	Férfi	Nő	Férfi	Nő
		Männer	Weiber	Männer	Weiber	Männer	Weiber
agyvérzés	apoplexia cerebri	1	3	hashártyalob	peritonitis	1	—
füllőb	otitis	1	—	combsontvelőlob	osteomyelitis femoris	1	—
„ genyvréség	„ pyaemia	—	1	alapi	basilaris	8	11
szervi szívbaj)	mbs organicus cordis)	—	2	bélfhurut	„ enteritis	1	—
szivizomelfajulás	degeneratio myocardi	—	1	savós	„ serosa	—	1
„ zsíros	„ adiposa cordis	—	1	gennyes	„ purulenta	5	2
útermeszesedés	arteriosclerosis	2	3	„ tüdőlob súlydedes	„ pneumonia hypostatica	1	—
májlob	„ hepatitis	1	—	„ rostonyás	„ crouposa	1	—
hörghurut	„ bronchitis	1	—	„ genyes mandulalob	„ tonsillitis purulenta	—	2
tüdőlob)	„ pneumonia)	2	2	„ heveny	„ acuta	—	1
tüdőtiszók	„ gangraena pulmonum	1	1	idült	„ chronica	1	—
bélfekély	„ ulcus intestini	—	1	Összesen	Zusammen	187	149
hashártyalob	„ peritonitis	—	1	33. (34*) Ráinggörös)	33. (34*) Convulsiones)	117	87
veselőb	„ nephritis	—	1				
„ lábúszók	„ gangraena pedis	—	1				
„ idült	„ chronica	—	1	34. (18) Agyguta.	34. (18) Apoplexia cerebri.	185	163
arctályog	„ abscessus faciei	—	1	Agyguta	Apoplexia cerebri	2	—
alszáruzők	„ gangraena cruris	—	1	„ influenza	„ influenza	1	—
lábúszók	„ pedis	—	1	„ hólyagdaganat)	„ neoplasma vesicae urin.)	1	—
Összesen	Zusammen	63	57	„ aghártyalob	„ meningitis	1	—
				„ kemény aghártyalob	„ pachymeningitis	—	1
31. (34*) Egyéb alkati bajok.	31. (34*) Alii morbi constitutionales.			„ eskör	„ epilepsia	1	1
Angolkór	Rhachitis	28	18	„ hysterolepilepsia	„ hysterolepilepsia	—	1
Verszegénység	Anaemia	2	1	„ heveny zavartság	„ delirium acutum	—	1
„ heveny gyomorhurut	„ gastritis acuta	—	1	„ másodlagos elmezavar	„ dementia secundaria	—	2
„ veszes	„ pernicioso	3	10	szervi szívbaj)	„ mbs organicus cordis)	1	8
Fehérvérőség	Leukaemia	10	6	szivizomelfajulás	„ degeneratio myocardi)	—	2
„ nyirkdaganat	„ lymphoma	1	—	szivizomlob	„ myocarditis	1	—
„ szövetközti elvérzés	„ haemorrhagia interstitialis	1	—	szívtágulás	„ dilatatio	—	1
Veres véresejtzaporodás	Polycythosia	1	—	„ visszérlob	„ phlebitis	—	1
Werlhofikór	Morbus Werlhofii	3	2	„ hurutos tüdőlob	„ bronchopneumonia	—	1
„ gyomorvérzés	„ haematemesis	1	—	tüdőlob)	„ pneumonia)	1	1
Súly	Scorbut	1	—	„ tüdőtagulás	„ emphysema pulmonum	2	—
Általános elhújasodás	Obesitas	—	1	„ súlydedes tüdőlob	„ pneumonia hypostatica	1	—
Csúz, hurutos tüdőlob	Rheumatismus, bronchopneumonia	—	1	„ májsugorodás	„ cirrhosis hepatis	—	2
„ sokizületi	„ polyarticularis	—	1	„ májlob	„ hepatitis	2	—
„ tüdőlob)	„ pneumonia)	—	1	veselőb	„ nephritis	5	—
„ hurutos	„ bronchopneumonia	—	1	„ csontvelőlob	„ osteomyelitis	1	—
„ heveny térdizületi	„ acutus genus	—	1	„ idült	„ chronica	—	4
„ izületi idült	„ articularis chronicus	1	—	„ szövetközti	„ interstitialis	1	—
„ „ genyes hörghurut	„ bronchitis purulenta	1	—	„ hólyagkő	„ urocystolithiasis	—	1
„ „ főbbszőrés	„ multiplex	1	—	„ csonttörés	„ fractura ossium	—	—
Köszvény izületi	Arthritis uratica	—	1	„ jobboldali	„ lateris dextri	—	5
Myxoedema	Myxoedema	—	1	„ kétoldali	„ utriusque	1	—
Basedowkór	Morbus Basedowii	—	1	Féloldali hűdés	Hemiplegia	12	13
„ útermeszesedés	„ arteriosclerosis	—	1	„ tüdőlob)	„ pneumonia)	—	1
Addisonkór	Mbs Addisonnii	5	1	„ jobboldali	„ lateris dextri	1	—
Banti-féle kór	Bantii	1	—	„ baloldali	„ sinistri	2	1
Iszákosság	Alcoholismus	16	6	Lágy agyburki vérzés	Haemorrhagia piaae matris	—	3
„ elmezavar	„ psychosis	11	3	Összesen	Zusammen	226	209
„ rezgőri	„ delirium tremens	4	1	35. (34*) Terjedő hűdés.	35. (34*) Paralysis progressiva.	289	65
„ agyvérzés	„ apoplexia cerebri	2	—	Terjedő hűdés	Paralysis progressiva	2	5
„ szivizomelfajulás	„ degeneratio myocardi	2	—	„ tüdővész	„ tuberculosis pulmonum	3	1
„ szivizomzörös úterszükület	„ sclerosis coronariae cordis	2	—	„ agyvérzés	„ apoplexia cerebri	3	1
„ tüdőlob)	„ pneumonia)	—	1	„ szervi szívbaj)	„ mbs organicus cordis)	3	1
„ rostonyás	„ crouposa	—	1	„ tüdőlob)	„ pneumonia)	—	—
„ tüdőledág	„ emphysema pulmonum	1	—	„ gyomorfekély	„ ulcus ventriculi	1	—
„ fekélyes bélhurut	„ enteritis ulcerosa	1	—	„ veselőb	„ nephritis	1	—
„ májlob	„ hepatitis	1	—	„ combsonttörés	„ fractura femoris	—	—
„ inájzsugor	„ interstitialis	1	1	Összesen	Zusammen	301	73
Bélféreg	Helminthiasis	—	1	36. (34*) Egyéb agybajok.	36. (34*) Alii morbi cerebri.	2	—
Májburkonytömlő	Echinococcus hepatis	—	2	Vérz. keményagyhártyalob	Pachymeningitis haemorrhagica	1	—
„ tüdőútértömesz	„ embolia pulmonum	—	1	Agy-gérincagyhártyalob	Meningitis cerebrospinalis	1	—
Lépburkonytömlő, veselőb,	„ lienis, nephritis, uraemia	1	—	Agyvízkór (vízfej)	Hydrocephalus	7	2
„ húgyvérőség	„ pancreatis	1	—	„ hörghurut	„ bronchitis	1	—
Hasnyálmirigy burkonytömlő	Actinomycosis pulmonum	1	—	„ heveny	„ acutus	2	1
Sugárgomba a tüdőben	Zusammen	105	64	„ idült	„ chronicus	2	1
Összesen				Agylob	Encephalitis	2	1
III. Idegrendszeri bajok.	III. Morbi systematis nervosi.			Agytályog	Abscessus cerebri	2	1
32. (17) Aghártyalob.	32. (17) Meningitis.			„ aghártyalob	„ meningitis	1	—
Aghártyalob	Meningitis	158	120	„ genyes	„ purulenta	—	1
„ agylob	„ cephalitis	1	1	Agykeményedés	Sclerosis cerebri	1	—
„ heveny zavartság	„ delirium acutum	—	1	Agsérv	Hernia cerebri	—	1
„ nyúltvelőhűdés	„ paralysis bulbaris	—	1	Kisagyi tályog	Abscessus cerebelli	1	1
„ szervi szívbaj)	„ mbs organicus cordis)	—	1	Vitustánc	Chorea	—	1
„ hörghlob	„ bronchitis	—	1	Reszkető hűdés	Paralysis agitans	13	17
„ bélhurut	„ enteritis	—	1	„ idült	Epilepsia	7	3
„ hurutos tüdőlob	„ bronchopneumonia	—	1	Eskör	Dementia	—	—
„ tüdőlob)	„ pneumonia)	3	4	„ Butaság	„ congenita	—	1
„ mellhártyalob	„ pleuritis	1	—	„ veleszületett	„ acuta	1	3
„ rostonyás	„ crouposa	1	1	„ másodlagos	„ secundaria	6	14
„ bélhurut	„ enteritis	—	1	Bűskomorság	Melanchohia	1	3
„ idült	„ chronica	1	1	Dühösség	Mania	1	2
„ májsugor	„ cirrhosis hepatis	2	—	„ Elmezavar)	„ Psychosis)	1	2
				„ serdülédes	„ juvenilis	—	2
				Tébolodottság	Paranoia	3	—

) Közlebbi meghatározás nélkül.

) Ohne nähere Bezeichnung.

29. B) (Folytatás.)

29. B) (Fortsetzung.)

Halál-ok az esetleges körelőzmények- kel és szövődeményekkel együtt		Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi Männer	Nő Weiber	Halál-ok az esetleges körelőzmények- kel és szövődeményekkel együtt		Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi Männer	Nő Weiber
Téboly idült	Vesania chronica	2	6			41. (19*) Szívzombajok.	41. (19*) Morbi myocardii.			106	133
Hévyen zavartság	Delirium acutum	4	11			Szívizomelfajulás	Degeneratio myocardii			1	
Nyúltvelőhűdés	Paralysis bulbaris	1	1			" aranyér	" nodus haemorrhoidalis			1	1
Ányúltvelőhűdés	Pseudoparalysis bulbaris	1	1			" combütértömesz	" embolia arteriae femoris				
Agy- gerincagybaj ¹⁾	Affectio cerebri et med. spin. ¹⁾	1	1			" idült hörghurut, hólyag- hurut, zúzott seb tüdőlob ¹⁾	" bronchitis chron., cystitis vulnus contusum pneumonia ¹⁾			1	5
Összesen	Zusammen	64	88			" köldöksérv	" hernia umbilicalis			1	1
37. (34*) Hátgerincsorvadás.	37. (34*) Tabes dorsalis.					" rostonyás	" crouposa				1
Hátgerincsorvadás	Tabes dorsalis	38	11			" mellhártyalob	" pleuritis			1	
" tüdővész	" tuberculosis pulmonum	1	1			" veselob	" nephritis			1	3
" iszákosság	" alcoholismus chronicus	1	1			" idült	" chronica			1	1
" rezgőri	" delirium tremens	1	1			" hólyaghurut idült	" cystitis chronica			1	
" agyguta	" apoplexia cerebri	2	1			" térdzúzódás	" contusio genus			1	
" szervi szív ¹⁾	" mbs organicus cordis ¹⁾	1	1			" combnyaktörés	" fractura colli femoris			1	1
" szívizomeltajulás	" degeneratio myocardii	1	1			" idült	" chronica			1	1
" útermeszesedés	" arteriosclerosis	1	1			" heges	" fibrosa			1	1
" sülyedéses tüdőlob	" pneumonia hypostatica	1	1			" zsíros	" adiposa			1	6
" tüdőlob ¹⁾	" pneumonia ¹⁾	1	1			Szívizomlob	Myocarditis			1	4
" tüdőátágulás	" emphysema pulmonum	2	1			" hurutos tüdőlob	" bronchopneumonia			1	1
" veselob	" nephritis	1	1			" tüdőlob ¹⁾	" pneumonia ¹⁾			1	1
" vérvizelés	" haematuria	1	1			" idült	" chronica			2	4
Összesen	Zusammen	49	14			" (tüdőlob ¹⁾	" pneumonia ¹⁾			1	1
38. (34*) Egyéb gerincagy- bajok.	38. (34*) Alii morbi medullae spinalis.					" heges	" fibrosa			2	1
Gerincagyhártyalob	Meningitis spinalis	1	1			Szívütlengés	Hypertrophia cordis			1	1
" (tüdőlob ¹⁾	" pneumonia ¹⁾	11	23			Szívizomtágulás	Dilatatio cordis			17	10
Gerincagylob	Myelitis	1	2			" görcsös légrekedés	" asthma bronchiale			3	2
" idült	" chronica	2	2			Szívrepedés	Ruptura cordis			1	2
" nyaki	" cervicalis	1	1			Összesen	Zusammen			146	173
Elülös szarvak lobja	Polyomyelitis	1	1			42. (19*) Szívzelephibák.	42. (19*) Vitium valvularum.				
Sokgócú keményedés	Sclerosis multiplex	1	1			Szívbillentyűbántalom ¹⁾	Vitium valvularum ¹⁾			3	6
Terjedő gerincvelőhűdés	Paralysis spinalis ascendens	1	1			" szívizomelfajulás	" degeneratio myocardii			1	1
Ürképződés gerincagy- Gerincagybántalom ¹⁾	Syringomyelia Affectio medullae spinalis ¹⁾	1	1			" szivburoklob	" pericarditis			1	1
Összesen	Zusammen	19	28			Szívbillentyűlob	Endocarditis valvularis			1	1
39. (34*) Egyéb idegrendszeri bajok.	39. (34*) Alii morbi systematis nervosi.					Szívbillentyűelégtelenség ¹⁾	Insufficiencia valvularum ¹⁾			22	14
Szemrekesz- és érthártyalob	Iridochoorioiditis	1	1			" szívizomeltajulás	" degeneratio myocardii			1	1
Középfüllob	Otitis media	9	6			" májsugorodás	" cirrhosis hepatis			1	1
" csecsnylványtályog, a sig- maiból rögs visszérlobja	" mastoiditis suppurativa, thrombophleb. sin. sigm.	1	1			" veselob	" nephritis			1	2
" agytályog	" abscessus cerebri	1	1			" hevény	" acuta			1	1
" aghártyalob	" meningitis	5	2			" idült	" chronica			1	1
Ideglob	Neuritis	1	1			Billentészkülett ¹⁾	Stenosis valvularum ¹⁾			1	1
" sokszoros, hörglob	" multiplex, bronchitis	1	1			Kéthegyű bill. elégtelenség	Insufficiencia valv. bicuspidalis			19	31
Combidegzsába	Ischias	1	1			" sokzületi csúz	" polyarthrits rheumatica			1	1
Idegbaj (légzési hűdés)	Neurosis (Athemlähmung)	1	1			" útermeszesedés	" arteriosclerosis			1	1
Összesen	Zusammen	19	11			" mellhártyaizzadmány	" exsudatum pleuriticum			1	1
IV. Vérkeringési bajok.	IV. Morbi organorum circulationis.					" és szükület	" et stenosis			1	2
40. (19*) Szervi szív ¹⁾	40. (19*) Mbs organicus cordis ¹⁾					" szükület	Stenosis valv. bicuspidalis			1	8
Szervi szív ¹⁾	Mbs organicus cordis ¹⁾	194	308			Függőerbillentyű elégedet- len ¹⁾	Insuff. valvularum aortae			23	4
" angolkór	" rhachitis	1	1			" (tüdőlob ¹⁾	" pneumonia ¹⁾			1	1
" izületi csúz	" arthritis rheumatica	1	1			Összesen	Zusammen			75	74
" sokszoros	" multiplex	1	1			43. (34*) Egyéb szív ¹⁾	43. (34*) Alii morbi cordis.				
" idült	" chronica	1	1			Szivburoklob	Pericarditis			8	6
" agyvertömesz	" embolia cerebri	1	2			" szivbélhártyalob	" endocarditis			1	1
" vitustánc	" chorea	1	1			" izomcsúz	" rheumatismus muscularis			1	1
" eskor	" epilepsia	1	1			" (tüdőlob ¹⁾	" pneumonia ¹⁾			1	1
" szivbélhártyalob	" endocarditis	1	1			" béhurut	" enteritis			1	1
" szividegzsába	" stenocardia	1	2			" mandulalob	" tonsillitis			1	1
" útermeszesedés	" arteriosclerosis	12	12			" félhevény	" subacuta			1	1
" sülyedéses tüdőlob	" pneum. hypostatica	1	1			" összenövés	" concretio			2	2
" köldökűszök	" gangraena umbilici	1	1			Szivbélhártyalob	Endocarditis			6	13
" hörglob	" bronchitis	1	3			" izületi csúz	" rheumatismus articularis			1	1
" (tüdőlob ¹⁾	" pneumonia ¹⁾	1	4			" útértömesz, bélhűdés	" embolia, paralysis intestini			1	1
" tüdőátágulás	" emphy. pulmonum	3	3			" bélátfuródás	" perforatio intestini			1	1
" veselob	" nephritis	1	1			" vesekőrüli tályog	" abscessus perirenalis			1	1
" görcsös légrekedés	" asthma bronchiale	1	1			" izületi lob	" arthritis			1	1
" mellri izzadmány	" exsudatum pleuriticum	1	1			" sokszoros	" multiplex			1	1
" gyomorhurut	" catarrhus ventriculi	1	1			" hevény	" acuta			1	5
" bélhurut	" enteritis	1	1			" idült	" chronica			1	1
" májsugor	" cirrhosis hepatis	2	1			" sokzületi csúz	" polyarthrits rheumatica			1	1
" májbaj ¹⁾	" affectio hepatis ¹⁾	1	1			" tekélyes, tüdőütértömesz	" ulcerosa, embolia pulmonum			1	1
" veselob	" nephritis	1	1			Szividegzsába	Stenocardia			1	1
" epekő	" cholelithiasis	1	1			Összesen	Zusammen			28	31
" veselob	" nephritis	3	15			44. (34*) Útermeszesedés.	44. (34*) Arteriosclerosis.				
" hevény	" acuta	1	1			Útermeszesedés	Arteriosclerosis			221	185
" vándorvesc	" chronica	1	2			" agyguta	" apoplexia cerebri			32	24
" terlesség, szülés	" ren migrans	1	1			" féloldali hűdés	" hemiplegia			2	1
" csontszü	" caries	1	1			" agylágulás	" encephalitis			1	2
" sokzületi lob	" polyarthrits	1	2			" másodlagos butaság	" dementia secundaria			1	3
" veleszületett	" congenitus	1	1			" szívizomeltajulás	" degeneratio myocardii			7	5
Összesen	Zusammen	230	365			" hurutos tüdőlob	" bronchopneumonia			1	1
						" szívizomlob	" myocarditis			1	1
						" idült	" chronica			1	1

¹⁾ Kúzelebbi meghatározás nélkül.

¹⁾ Ohne nähere Bezeichnung.

29. B) (Folytatás).

29. B) (Fortsetzung.)

Halál-ok az esetleges kórelőzmények- kel és szövődeményekkel együtt		Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi Männer	Nő Weiber	Halál-ok az esetleges kórelőzmények- kel és szövődeményekkel együtt		Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi Männer	Nő Weiber
" szívtágulás	" dilatatio cordis	—	1	—	1	" mellhártyalob	" pleuritis	16	8	—	—
" szívrepedés	" ruptura cordis	—	1	—	1	" gennyes	" purulenta	1	2	—	—
" hörglob	" bronchitis	—	1	—	1	" gyomorhurut	" catarrhus ventriculi	—	1	—	—
" idült	" chronica	—	—	—	—	" bélhurut	" enteritis	3	3	—	—
" kiterjedt	" diffusa	1	—	1	—	" sárgaság	" icterus	1	—	—	—
" hurutos tüdőlob	" bronchopneumonia	—	1	—	1	" húgycsőszűkület	" strictura urethrae	1	—	—	—
" (tüdőlob ¹⁾)	" pneumonia ¹⁾	4	4	—	—	" heveny	" acuta	1	—	—	—
" mellhártyalob	" pleuritis	—	1	—	1	" kétoldali	" bilateralis	2	—	—	—
" tüdőátágulás	" emphysema pulmonum	9	2	9	2	Összesen	Zusammen	48	400	—	—
" görcsös légrekedés	" asthma bronchiale	2	1	2	1	52. (22*) Rostonyás tüdőlob.	52. (22*) Pneumonia crouposa.	—	—	—	—
" tüdőütrétömesz	" embolia pulmonalis	1	1	1	1	" Rostonyás tüdőlob	" Pneumonia crouposa	58	37	—	—
" mellhártyalob	" pleuritis	1	—	1	—	" " angolkór	" rachitis	1	1	—	—
" gyomorékély	" ulcus ventriculi	1	—	1	—	" " gégegörcs	" laryngospasmus	—	1	—	—
" bélhurut	" enteritis	1	1	1	1	" " mellhártyalob	" pleuritis	—	1	—	—
" idült	" chronica	—	1	—	1	" " vérhányás	" naematemesis	—	1	—	—
" bélüszkösödés	" gangraena intestini	1	—	1	—	" " bélhurut heveny	" enteritis acuta	1	—	—	—
" hólyagos bőrlob	" pemphigus	1	—	1	—	" " idült	" chronica	—	—	—	—
" orsócsonttörés	" fractura radii	—	1	—	1	" " vastagbélhurut	" colitis	—	1	—	—
Sz. vkoszorus ütérűszűkület	Sclerosis coronariae cordis	27	10	27	10	" " sérvműtét kétoldali	" herniotomia bilater.	1	—	—	—
Aortaelfajulás	Endarteritis aortae	—	1	—	1	" " toroklob	" angina	1	—	—	—
Ütértágulás	Aneurysma	12	1	12	1	" " alszártekerék	" fractura brachii	—	1	—	—
" agyalapi	" baseos cerebri	2	3	2	3	" " felkartörés	" lateris dextri acuta	—	1	—	—
" főüteri	" aortae	14	11	14	11	" " jobb oldali heveny	" lateris dextri acuta	—	1	—	—
" " szivbaj ¹⁾	" mbs organicus cordis ¹⁾	1	—	1	—	Összesen	Zusammen	68	44	—	—
" " szívmozgalfajulás	" degeneratio myocardii	1	—	1	—	53. (22b*) Tüdőátágulás.	53. (22b*) Emphysema pulmon.	—	—	—	—
" " sokizületi lob	" polyarthriti	—	1	—	1	" Tüdőátágulás	" Emphysema pulmonum	129	74	—	—
Összesen	Zusammen	345	264	345	264	" " szívmozgalfajulás	" degeneratio myocardii	8	3	—	—
45. (34*) Egyéb vérkeringési bajok.	45. (34*) Alii morbi organorum circulationis.	—	—	—	—	" " szívmozlob	" myocarditis	1	—	—	—
Érelégdugulás ¹⁾	Thrombosis ¹⁾	—	2	—	2	" " szívtütemgés	" hypertrophia cordis	1	1	—	—
" agyi	" cerebri	—	1	—	1	" " szívtágulás	" et dilatatio cordis	2	—	—	—
" Értömesz agyi, agylob	Embolia cerebri, encephalitis	—	1	—	1	" " szívtágulás	" dilatatio cordis	7	2	—	—
" " tüdőben	" pulmonum	—	1	—	1	" " tüdőlob	" pneumonia	148	81	—	—
" Orrvérzés	Epistaxis	1	—	1	—	Összesen	Zusammen	148	81	—	—
" Visszértob	Phlebitis	1	2	1	2	54. (22b*) Mellhártyalob.	54. (22b*) Pleuritis.	—	—	—	—
" Visszértogatrepedés [rűség	Phlebetactia, ruptura	1	1	1	1	" Mellhártyalob	" Pleuritis	25	8	—	—
" Visszértogennyedés, gennyvé-	Phlebitis purul., pyaemia	1	—	1	—	" " hashártyalob	" peritonitis	—	1	—	—
Összesen	Zusammen	3	8	3	8	" " alszártekerék	" ulcus ventriculi	—	1	—	—
V. Légzőszervi bajok.	V. Morbi org. respirationis.	—	—	—	—	" " izzadmányos	" exsudativa	5	3	—	—
46. (20*) Hörglob heveny.	46. (20*) Bronchitis acuta.	2	5	2	5	" " savós-rostonyás	" sero-fibronosa	1	—	—	—
47. (20*) Hörglob ¹⁾ 0—5 évesek.	47. (20*) Bronchitis ¹⁾ 0—5 jährige.	—	—	—	—	" " véres	" haemorrhagica	1	—	—	—
Hörglob	Bronchitis	84	69	84	69	" " gennyes	" purulenta	23	19	—	—
" " angolkór	" rhachitis	8	5	8	5	" " tályog mellkasi	" abscessus cavi thoracis	—	1	—	—
" " gégegörcs	" laryngospasmus	1	—	1	—	" " rekesz alatti	" subphrenicus	—	1	—	—
" " bélhurut	" enteritis	—	1	—	1	" " baloldali	" lateris sinistri	2	—	—	—
" " hajszás	Bronchiolitis	24	13	24	13	" " kétoldali	" utriusque	—	1	—	—
" " angolkór	" rhachitis	1	—	1	—	" " idült	" chronica	1	—	—	—
" " kiterjedt	" diffusa	1	—	1	—	Összesen	Zusammen	58	35	—	—
Összesen	Zusammen	119	88	119	88	55. (22b*) Egyéb légzőszervi bajok.	55. (22b*) Alii morbi organorum respirationis.	—	—	—	—
48. (21*) Hörglob idült.	48. (21*) Bronchitis chronica.	—	—	—	—	" Golyva	" Struma	1	2	—	—
Hörglob idült	Bronchitis chronica	7	6	7	6	" Hangrés-görcs	" Laryngospasmus	4	2	—	—
" " angolkór, orrhurut	" " rhachitis, coryza	—	1	—	1	" " angolkór	" rhachitis	1	2	—	—
Összesen	Zusammen	7	7	7	7	" " Oedema glottidis	" Oedema glottidis	1	—	—	—
49. (21*) Hörglob ¹⁾ 5 éven felüliek.	49. (21*) Bronchitis ¹⁾ über 5-jährige.	—	—	—	—	" " Hangrésvízenyő	" Strictura laryngis	—	2	—	—
Hörglob	Bronchitis	17	25	17	25	" " Gégeszűkület	" Tracheitis	—	1	—	—
" " bélhurut	" enteritis	—	1	—	1	" " Légcsőhurut	" " chronica	—	1	—	—
" " idült	" chronica	—	1	—	1	" " idült	" " Bronchiectasia	—	1	—	—
" " kiterjedt	" diffusa	—	1	—	1	" " idült	" Abscessus pulmonum	2	1	—	—
" " gennyes	" purulenta [bilat.	1	—	1	—	" " hurutos tüdőlob	" " bronchopneumonia	1	—	—	—
" " bűzös, kétold. lágyéksérv	" putrida, hernia inguin.	1	—	1	—	" " tüdőlob	" " pneumonia	1	—	—	—
" " hajszás	Bronchiolitis	3	1	3	1	" " gennyes	" pyothorax	—	2	—	—
Összesen	Zusammen	22	29	22	29	" " Tüdőűszők	" Gangraena pulmonum	8	2	—	—
50. (22b*) Hurutos tüdőlob.	50. (22b*) Bronchopneumonia.	—	—	—	—	" " Légmell	" Pneumothorax	1	1	—	—
" Hurutos tüdőlob	Bronchopneumonia	114	104	114	104	" " Gennylégmell	" Pyopneumothorax	1	—	—	—
" " angolkór	" rhachitis	2	3	2	3	" " Görcsös légrekedés	" Asthma bronchiale	7	3	—	—
" " Hörkörűli tüdőlob	Peribronchitis	1	—	1	—	Összesen	Zusammen	29	19	—	—
" " Súlyedékes tüdőlob	Pneumonia hypostatica	3	3	3	3	VI. Emésztőszervi bajok.	VI. Morbi org. digestionis.	—	—	—	—
" " eskór	" epilepsia	—	1	—	1	56. (23*) Gyomorhajok.	56. (23*) Morbi ventriculi.	—	—	—	—
Összesen	Zusammen	120	111	120	111	" Gyomorhaj ¹⁾	" Affectio ventriculi ¹⁾	—	2	—	—
51. (22*) Tüdőlob ¹⁾	51. (22*) Pneumonia ¹⁾	—	—	—	—	" " Emésztetlenség	" Dyspepsia	8	1	—	—
" Tüdőlob ¹⁾	Pneumonia ¹⁾	44	37	44	37	" " Gyomorhurut	" Catarrhus ventriculi	7	4	—	—
" " angolkór	" rhachitis	7	11	7	11	" " légcsőhurut	" " tracheitis	1	—	—	—
" " izületi csúz	" arthriti rheumatica	1	—	1	—	" " heveny	" " acutus	1	—	—	—
" " bűkór	" melancholia	—	1	—	1	" " idült	" " chronicus	1	—	—	—
" " méhszerv	" hysteria	—	1	—	1	" " Gyomorékély	" Ulcus ventriculi	20	14	—	—
" " idült tőboly	" vesania chronica	1	—	1	—	" " hashártyalob	" peritonitis	3	3	—	—
" " szívtágulás	" dilatatio cordis	1	—	1	—	" " Gyomorszájűszűkület	" Stenosis pylori	6	1	—	—
" " szívburok-, mellhártyalob	" pericarditis, pleuritis	1	—	1	—	" " Gyomortágulás	" Dilatatio ventriculi	1	—	—	—
" " hörgtágulás	" bronchiectasia	1	—	1	—	" " Gyomorvérzés	" Haematemesis	2	1	—	—
		1	—	1	—	" " Gyomorbénulás	" Paralysis ventriculi	1	—	—	—
		1	—	1	—	Összesen	Zusammen	51	26	—	—

1) Közlebbi meghatározás nélkül.

1) Ohne nähere Bezeichnung.

29. B) (Folytatás).

29. B) (Fortsetzung).

Halál-ok az esetleges körélményekkel és szövődeményekkel együtt		Todesursache sammt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi	Nő	Halál-ok az esetleges körélményekkel és szövődeményekkel együtt		Todesursache sammt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi	Nő	W
				Männer	Weiber					Männer	Weiber	
57. (25) Bélhurut 0—2 évesek.	57. (25) Enteritis 0—2 jährige.			543	432	62. (25*) Egyéb béllezárodás.	62. (25*) Aliae oclusiones intestini.					
Bélhurut	Enteritis					Béllezárodás ¹⁾	Oclusio intestini ¹⁾			21	15	
vértérőzés	„ pyaemia			3	3	„ hashártyalob	„ peritonitis			2	1	
angolkór	„ rhachitis			5	6	„ cukorbaj	„ diabetes mellitus			1	—	
vizejtűség	„ hydrocephalus			1	—	Bélszűkület	„ Volvulus			13	11	
„ heveny	„ acutus			—	1	Béltüszülés	„ Invaginatio			2	1	
gégegörcs	„ laryngospasmus			6	3	Béltüszülés	„ jejni			—	1	
hörghurut	„ bronchitis			1	—	Béltüszülés	„ Concretiones intestini			1	—	
„ kiterjedt	„ diffusa			1	—	Összesen	Zusammen			41	3	
„ idült	„ chronica			1	1							
hörögcslob	„ bronchiolitis			—	1							
hurutos tüdőlob	„ bronchopneumonia			5	—							
(tüdőlob)	„ pneumonia ¹⁾			3	9							
hólyagos bőrlöb	„ pemphigus			1	—							
bőrlöb	„ dermatitis			1	—							
kevelénykór	„ furunculosis			2	—							
nyuláik	„ labium leporinum			—	1							
tűszős	„ follicularis			4	1							
heveny	„ acuta			92	81							
„ orrhurut, hörghurut	„ coryza, bronchitis			1	—							
„ kiterjedt bőrrizag	„ eczema diffusum			1	—							
„ hólyághurut	„ cystitis			—	1							
„ idült	„ chronica [chronica			67	48							
„ angolkór, idült höröglob	„ rhachitis, bronchitis			—	—							
„ vizejtűség	„ hydrocephalus			—	—							
„ idült légsődhurut	„ trachitis chronica			—	2							
„ hörghurut	„ bronchitis			—	—							
„ idült	„ chronica			—	1							
„ hurutos tüdőlob	„ bronchopneumonia			—	1							
(tüdőlob)	„ pneumonia ¹⁾			—	1							
„ farkastorok	„ palatum fissum			—	1							
„ szájlöb	„ stomatitis			—	1							
„ kevelénykór	„ furunculosis			—	1							
„ genyverűség	„ pyaemia			—	1							
Összesen	Zusammen			743	593							
58. (34*) Bélhurut (2 éven felüliek.)	58. (34*) Enteritis (über-2 jährige).					63. (34*) Egyéb bélbajok.	63. (34*) Alii morbi intestini.					
Bélhurut	Enteritis			22	23	Bélvérzés	Haemorrhagia intestini			1	1	
bélférgék	„ helminthiasis			1	1	Bélszűkület	Stenosis intestini			1	1	
bélvérzés	„ haemorrhagia intestini			1	—	Bélfékély	„ Ulcus intestini			1	1	
hörghurut	„ bronchitis			—	1	„ hashártyalob	„ peritonitis			1	1	
tüdőlob	„ pneumonia			1	1	Béltüszülés	„ Perforatio intestini			3	1	
heveny	„ acuta			4	5	„ hashártyalob	„ peritonitis			1	1	
„ gégegörcs	„ laryngospasmus			—	1	Bélnyelés, hashártyalob	„ Gangraena intestini, peritonitis			1	—	
„ idült	„ chronica			4	4	Bélszűkület	„ Fistula intestini			1	3	
„ heveny butaság	„ dementia acuta			—	1	„ veselob	„ nephritis			—	1	
„ hírglob	„ bronchitis			—	1	Bélnyelés	„ Paralysis intestini			—	1	
„ idült	„ chronica			—	1	Nyombélfékély	„ Ulcus duodeni			1	—	
„ combnyaktörés	„ tractura colli femoris			34	38	tüdőlob	„ Prolapsus recti			—	1	
Összesen	Zusammen			34	38	Végbélzsűkület	„ Stricture recti			—	3	
						Eves végbélkörüli löb	„ Periproctitis septica			2	—	
						Összesen	Zusammen			11	15	
59. (11) Európai kolera	59. (11) Cholera nostras					64. (26) Májsugor.	64. (26) Cirrhosis hepatis.					
						Májsugor	Cirrhosis hepatis			33	14	
						„ szívizomelajulás	„ degeneratio myocardii			—	1	
						„ idült	„ chronica			1	—	
						„ ütérmezsesedés	„ arteriosclerosis			—	1	
						„ tüdőlob	„ pneumonia			1	—	
						„ veselob	„ nephritis			1	—	
						„ vesezsugor	„ interstitialis			—	1	
						Májlob ¹⁾	Hepatitis ¹⁾			12	8	
						„ szívizomelajulás	„ degeneratio myocardii			1	—	
						„ idült	„ chronica			2	1	
						Májbaj ¹⁾	Affectio hepatis ¹⁾			2	3	
						Összesen	Zusammen			52	29	
						65. (34*) Egyéb májbajok.	65. (34*) Alii morbi hepatis.					
						Sárgaság ¹⁾	Icterus ¹⁾			3	—	
						Máj keménység elajulása	Degeneratio amyloidosa hepatis			1	—	
						Májályog	Abscessus hepatis			2	2	
						Sárga májsorvadás	Athrophia hepatis flava			—	2	
						Epehólyaglob	Cholecystitis			3	2	
						„ málytályog	„ abscessus hepatis			1	—	
						„ genyves	„ purulenta			—	2	
						Epekő	Cholelithiasis			2	25	
						„ műtét	„ operatio			—	2	
						„ epehólyaglob	„ cholecystitis			—	1	
						„ genyves	„ purulenta			—	2	
						„ málytályog	„ abscessus hepatis			—	3	
						„ genyverűség	„ pyaemia			—	1	
						„ hashártyalob	„ peritonitis			—	1	
						„ ütérmezsesedés	„ arteriosclerosis			—	2	
						„ tüdőlob	„ pneumonia			—	1	
						Összesen	Zusammen			14	43	
						66. (34*) Hashártyalob.	66. (34*) Peritonitis.					
						Hashártyalob	Peritonitis			39	63	
						„ evverűség	„ pyaemia			2	—	
						„ idült tőboly	„ vesania chronica			—	1	
						„ mellhártyalob	„ pleuritis			1	1	
						„ heveny bėlob	„ enteritis chronica			—	1	
						„ végbėlelőesés	„ prolapsus recti			—	1	
						„ veselob	„ nephritis			1	—	
						„ heveny	„ acuta			5	3	
						„ idült	„ chronica			—	3	
						„ genyves	„ purulenta			5	3	
						„ májsugor	„ cirrhosis hepatis			1	—	
						„ általános	„ diffusa			3	—	
						Összesen	Zusammen			57	76	
						67. (34*) Egyéb emésztőszervi bajok.	67. (34*) Alii morbi organorum digestivis.					
						Szájlöb	Stomatitis			1	—	
						„ tekélyes	„ ulcerosa			1	—	
						„ tőskős	„ gangrenosa			1	—	

1) Közlebbi meghatározás nélkül.

1) Ohne nähere Bezeichnung.

Halál-ok az esetleges kórelőzmények- kel és szövődeményekkel együtt		Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi Männer	Nő Weiber	Halál-ok az esetleges kórelőzmények- kel és szövődeményekkel együtt		Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen		Férfi Männer	Nő Weiber					
Égési sebek: főzés közben leforrzás gyárban „ gőzömlés folytán	Brandwunden: beim Kochen Verbrühung in d. Fabrik „ „ „ durch Dampf	—	1	—	1	Fegyver véletlen elsülése: saját kezében atyja kezében játsszótársa kezében közelebbi adat nélkül	Zflg losgegangenes Gewehr: in der eigenen Hand in d. Hand d. Vaters „ „ des Spielkameraden ohne nähere Angabe	—	1	—	1					
Robbanás: olvasztólámpa petroleumlámpa gázrobbanás benzinrobbanás kazánrobbanás tölténygyári robbanás Villámáramütés	Explosion: Löthlampe Petroleumlampe Gasexplosion Benzinexplosion Kesselexplosion Patronfabrikexplosion Electrischer Schlag	1	—	1	—	Égett seb, ruhameggyulladás: tűzhelynél „ tüdővész gyorsforralónál lámpatüdőzés spiritusz meggyulladás gyertyától gyufával játszva revolverelsüléstől közelebbi adat nélkül	Brandwunden, Entzündung d. Kleider: beim Sparherd „ tubercul. pulmonum „ Schmelnsieder „ umgestürzter Lampe „ Spiritus „ Kerze „ Spiel mit Zündhölzchen durch Revolverentladung ohne nähere Angabe	—	3	6	—					
b) Egyéb és kérdéses:	b) Sonstige und unbekante Fälle:					Terpentinrobbanás	Terpentinexplosion	—	—	—	1					
Elesés) „ genyvrűség „ ittasság „ bélepedés, hashártyalob	Fall) „ pyaemia „ im Rausch „ ruptura intest., peritonitis	3	—	—	1	Leforrzás: forró vízzel „ paradicsom	Verbrühung mit: heissem Wasser „ Paradeis	3	4	1	—					
Lezuhanás: köz. adat nélkül dajkája karjáról ágyról lépcsőről „ ittasan pincebe „ ittasan emeletről abiakból, bélcavarodás padlásról épületfálványról gyümölcsfáról „ genyvrűség kerékpárról kocsiról „ merevgörccs „ agyguta „ tüdő-, mellhártyalob „ súlyedésses tüdőlob „ béllezárodás, hashártya- szánról, genyvrűség [lob lövönatról vonatra ugrásnál „ genyvrűség [lob villamosról, gennyes agy- hártyaszakadékb, tüdőlob	Sturz von: ohne nähere Angabe Arm der Amme Bett Stiegen „ im Rausch in Keller „ im Rausch von Stockwerken „ Fenster, volvulus „ Dachboden Baugerüst Obstbaum „ pyaemia Bicycle Wagen „ tetanus „ apoplexia cerebri „ pneumonia, pleuritis „ hypostatica occlusio intest., peritonitis Schlitten, pyaemia Pferdebahn, pyaemia beim Aufspringen auf d. Zug „ „ „ pyaemia [purulenta v. d. elect. Strbahn, mening. in einen Abgrund, pneumon.	1	—	—	1	Dunába fulás: fürdősnél csónakázásnál közelebbi adat nélkül	Ertrunken in der Donau: beim Baden „ Kahnfahren ohne nähere Angabe	7	—	2	—					
Résző test: gerely, agytályog vasgolyó földomlás	Auffallen eines Gegenstandes: Rechen, abscessus cerebri Eisenkugel Erdeinsturz	1	—	—	1	Egyéb vízbefulás: Rákospatakba „ ittasság kútba, ittasan mocsárba vízmedencébe vizes edénybe közelebbi adat nélkül	Sonstiges Ertrinken: im Rákospatak „ im Rausch in Brunnen, alcoholismus „ Pfützen „ Wasserbassin „ Geschirr mit Wasser ohne nähere Angabe	1	—	1	—					
Idegen test: a szemgödörben a nyelvcsőben	Fremdkörper: in der Augenhöhle „ Speiseröhre	1	—	—	1	Egyéb megfulás: falatbeékelődés, ittasság hányadékkbelehelés „ angolkór „ bélhurut „ heveny	Sonstiges Ersticken: Fehlschlucken, alcoholismus während des Erbrechens „ „ rhacititis „ „ enteritis „ „ „ acuta	2	—	5	5					
Metszés, szúrás: körülmetelés, elvérés szegszúrás, agytályog	Schnitt, Stich: Zircumzision, Verblutung Nagelstichw., absc. cerebri	1	—	—	1	Mérgezés: lűg „ bärzsingszűkület Szénleg: „ kályhából „ ittasság „ szarítókályhából, ittasság világító gáz szobatűzést hűsmérgőzés alcohol faszesz mérges pálinka, iszákosság „ „ ütérmeszesedés narkozishalál, légycéksérv „ idült szivburoklob „ méhrostadaganat, szív- izomellajulás mérgezés), tüdővész	Vergiftung mit: Lauge „ strictura oesophagi Kohlenoxyd: „ aus dem Ofen „ „ alcoholismus „ „ Trockenöfen, Rausch Leuchtgas Zimmerfeuer, Rauch Fleischvergiftung Alcohol Holzgeist [alcoholismus schlechten Brantwein, „ „ arteriosclerosis Narkosentod, hernia inguin. „ „ pericarditis chronica „ „ fibroma uteri, degeneratio „ „ myocardii ohne nähere Ang., tbc. pulm.	2	5	2	—	1	—	2	3	
Lórógás, hashártyalob	Pferdestoss, peritonitis	1	—	—	1	Höguta	Hitzschlag	2	—	—	—					
Elgázolás) kocsi) magánfogat kordé teherkocsi postakocsi társaskocsi automobil villamos „ genyvrűség „ tüdővész „ ittasság „ süketnémaság „ szervi szivbaj) „ mellhártyalob vonat „ genyvrűség „ ittasság „ ittasság „ gennyes agyhártyalob közelebbi adat nélkül	Überfahren ²⁾ durch: Wagen ¹⁾ Equipage Karren Lastwagen Postwagen Omnibus Automobil electrische Strassenbahn „ „ pyaemia „ „ tuberculosis pulmonum „ „ alcoholismus „ „ Taubstummheit „ „ mbs organicus cordis) „ „ pleuritis Eisenbahn „ „ pyaemia „ „ alcoholismus „ „ alcoholismus „ „ meningitis purulenta ohne nähere Angabe	—	3	—	1	Baleset köz. adat nélkül: koponyatörés „ agytályog, műtét „ agyhártyalob gerincoszlop-törés „ agyguta béllepedés „ hashártyalob evvűréség „ hasi zúzódás, ittasság combcsonttörés, bélhurut sokszoros sérülés Összesen	Unfall ohne nähere Angabe: Fractura cranii „ „ absc. cerebri, operatio „ „ meningitis Fractura columnae vertebrae „ „ apoplexia cerebri „ „ Ruptura intestini „ „ peritonitis „ „ sepsis [alcoholismus Contusio abdominis Fractura femoris, enteritis Laesio multiplex Zusammen	7	—	1	—	1	—	—	1	—
80. (33b) Öngyilkosság ³⁾	80. (33b) Suicidium ³⁾	—	—	—	—	Lövés „ tüdővész „ iszákosság „ ütérmeszesedés	Schuss „ tuberculosis pulmonum „ „ alcoholismus „ „ arteriosclerosis	172	18	—	—					
1) Közelebbi meghatározás nélkül.	1) Ohne nähere Bezeichnung.							290	110							

29. B) (Vége).

29. B) (Schluss).

Halál-ok az esetleges kórelőzmények- kel és szövődeményekkel együtt		Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen	Férfi Männer	Nő Weiber	Halál-ok az esetleges kórelőzmények- kel és szövődeményekkel együtt		Todesursache samt den eventuellen Vorkrankheiten und Complicationen	Férfi Männer	Nő Weiber
" gyilkosság-, öngyilkosság " kettős öngyilkosság	" Mord-, Selbstmord " Doppelselbstmord		3	—	Férje: agyonverte " gyilk. — öngyilkosság	Durch den Gatten: erschlagen " (Mord — Selbstmord)		—	1
Akasztás	Erhängen		27	7	Szeretője: agyonlőtte " (gyilk.-öngyilkosság) agyonszúrta	Durch den Liebhaber: erschossen " (Mord-Selbstmord) erstochen		—	4
" ittasság	" alcoholismus		2	—				—	1
" morfinizmus	" morphinismus		—	1				—	1
" idegbaj ¹⁾	" neurosis ¹⁾		—	1				—	2
Emletről leugrás	Sprung von der Höhe		10	13					
" emlőrák	" " carcinoma mammae		—	1					
" iszákosság	" " alcoholismus		1	—					
" szervi szív(baj ¹⁾) [ság	" " mbs organ. cordis ¹⁾		1	—					
" gyilkosság, öngyilkos-	" " Mord-, Selbstmord		1	1					
Dunába ugrás	Sprung in die Donau		10	5					
" bokazületi lob	" " arthritis pedis		1	—					
Vonat alá fekvés	Hinlegen vor die Locomotive		4	1					
" " tüdővész	" " tuberc. pulmonum		1	—					
Nyaktmetszés:	Halsdurchschneidung:		—	1					
" gennyvérűség	" pyaemia		1	—					
" heges gégeszűkület	" strictura fibrosa laryngis		1	—					
" iszákossági rezgőj	" delirium tremens		1	—					
" dülmirigyrák	" carcinoma prostatae		1	—					
Karok átmetsz., maróméreg	Armdurchschneidung, aetz. Gift		—	1					
Szívszúrás	Herzstich		1	1					
Mellkasszúrás	Lungenstich		1	—					
Nyakszúrás	Halsstich		1	—					
Hasszúrás	Bauchstich		1	—					
" veselob	" nephritis		1	—					
Önégetés	Selbstverbrennung		—	1					
Mérgezés:	Vergiftung mit:								
lúg	Lauge		4	24					
" nyelőcsőszűkület	" strictura oesophagi		—	2					
" szívmegfajulás	" degeneratio myocardii		—	1					
" nyelési tüdőlob	" Schluckpneumonie		—	1					
" terhesség	" graviditas		—	1					
" csuklóátmetszés	" Gelenkdurchschneidung		—	1					
" morium	" Morphinium		1	—					
" sublimát	" Sublimat		—	6					
" terhesség	" graviditas		—	1					
" karbol	" Carbol		—	4					
" salétrom	" Salpeter		—	1					
" kénsav	" Schwefelsäure		—	1					
" sósav	" Salzsäure		—	1					
" ecetsav	" Essigsäure		—	1					
" foszfor	" Phosphor		—	2					
" terhesség	" graviditas		—	1					
" veronal	" Veronal		—	1					
" hyoscin	" Hyoscin		—	1					
" klorkáli	" Chlorkali		—	1					
" alkohol, elmebaj ¹⁾	" Alcohol, psychosis ¹⁾		—	1					
" antiperiostin	" Antiperiostin		—	1					
" alkaloid ¹⁾ , iszákosság	" Alkaloid ¹⁾ , alcoholismus		—	1					
" szénéleg (világító gáz)	" Kohlenoxyd (Leuchtgas)		—	3					
" iszákosság	" alcoholismus		—	1					
" kettős öngyilkosság	" Doppelselbstmord		—	1					
Közlebbi adat nélkül	Ohne nähere Angabe		—	1					
" " sziv és vesebaj	" " mbs org. cord., nephr.		—	2					
Összesen	Zusammen		261	112					
81. (33*) Emberölés.	81. (33*) Homicidium.								
Anya: megfojtotta " vízbe " árnyékszékbe kltette	Durch die Mutter: erstickt ersäuft in's Closet geworfen ausgesetzt		1	4					
Atya (gyilk.-öngyilkosság): agyonszúrta agyonverte megfojtotta	Durch d. Vater (Mord-Selbstm.) erstochen erschlagen erstickt		1	2					
			—	1					
82. (33*) Kivégzés	82. (33*) Justificatio		—	—					
83. (33*) Erőszakos eset. ¹⁾	83. (33*) Casus violenti. ¹⁾								
Dunai hullá	Donauleichen		16	6					
Koponyatörés	Fractura cranii		4	—					
" iszákosság	" alcoholismus		1	1					
Ablakból lezuhanás	Sturz aus dem Fenster		—	1					
Combcsonttörés	Fractura femoris		1	—					
Léprepedés	Ruptura lienis		1	—					
" hashártyalob	" peritonitis		—	1					
Beelső sérülések ¹⁾	Innere Verletzungen ¹⁾		—	1					
Vonatgázolás	Überfahren durch d. Eisenbahn		—	2					
Lőtt seb	Schusswunde		—	1					
Léforrzás	Verbrühung		—	1					
Szűrt seb, hashártyalob	Stichwunde, peritonitis		—	1					
Zsinegélés, iszákosság	Strangulation, alcoholismus		—	1					
Mérgezés:	Vergiftung mit:								
közlebbi adat nélkül	ohne nähere Angabe		—	4					
" " iszákosság	" " alcoholismus		—	1					
" " hysteria	" " hysteria		—	1					
" " agyuta	" " apoplexia cerebri		—	1					
" alkohol, eskór	" Alcohol, epilepsia		—	1					
" higany, iszákosság	" Hydrargyrum, alcoholismus		—	1					
" növényi ²⁾	" pflanzlichem Gift ¹⁾		—	1					
" szénéleg	" Kohlenoxyd		—	1					
" foszfor	" Phosphor		—	1					
" maró anyag	" aetzendem Gift ¹⁾		—	1					
Összesen	Zusammen		35	21					
Főösszeg { Férfiak . . . Nők . . . Együtt . . .	Haupt- summe { Frauen . . . Zusammen . . .							8621 7354 15975	
Ebből idegen { Férfi . . . Nő . . . Együtt . . .	Hievon ortsfremd { Männer . . . Frauen . . . Zusammen . . .							1370 918 2288	

¹⁾ Közlebbi meghatározás nélkül.

¹⁾ Ohne nähere Angabe.

29 C) A körelőzmények és szövődmények rendszeres áttekintése.*) - Systematische Übersicht der Vorkrankheiten u. Complicationen.*)

Körjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾				Körjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾				Körjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾			
Férfi	Műnner	Nő	Együtt	Férfi	Műnner	Nő	Együtt	Férfi	Műnner	Nő	Együtt
Zus.	Zus.	Zus.	Zus.	Zus.	Zus.	Zus.	Zus.	Zus.	Zus.	Zus.	Zus.
1. (1) Typhus abdominalis	—	—	—	17. (13) Tuberculosis pulmonum	—	—	—	20. (16*) Neoplasma ²⁾	—	—	—
2. (2) „ exanthematicus	—	—	—	1. Tuberculosis pulmonum	—	—	—	1. Neoplasma	—	—	—
3. (3) Febris intermittens	—	—	—	Erysipelas	1	—	1	6. „ medullae spinalis	—	—	—
4. (4) Variola	—	—	—	Carcinoma ventriculi	—	1	1	Carcinoma mammae	—	1	1
5-6. (5) Morbilli, M.-pneumonia	—	—	—	Diabetes mellitus	4	—	4	együtt — überhaupt	—	1	1
Tuberculosis pulmonum	2	2	4	„ neph. interst. chron.	1	—	1	24. Neopl. vesicae urinae	—	—	—
Összesen — Zusammen	2	2	4	Paralysis progressiva	2	5	7	Apoplexia	1	—	1
7. (6) Scarlatina	—	—	—	Tabes dorsalis	—	1	1	együtt — überhaupt	1	—	1
Croup laryngis	1	—	1	Casus fortuitus	2	—	2	Összesen — Zusammen	1	1	2
Meningitis tuberculosa	1	—	1	Suicidium	3	—	3	21. (16*) Carcinoma linguae, oesophagi et laryngis	—	—	—
Összesen — Zusammen	2	—	2	együtt — überhaupt	13	12	25	1. Carcin. labii inferioris	—	—	—
8. (7) Pertussis	—	—	—	7. Catarrh. apicis pulmonum	—	—	—	2. Carcinoma linguae	—	—	—
Tuberculosis pulmonum	2	1	3	Diabetes mellitus	2	—	2	Carc. labii inferioris	1	—	1
Meningitis tuberculosa	1	1	2	együtt — überhaupt	2	—	2	Összesen — Zusammen	1	—	1
Tuberculosis universalis	1	—	1	Összesen — Zusammen	15	12	27	22. (16*) Carcinoma ventriculi	—	—	—
Összesen — Zusammen	4	2	6	18. (14) Meningitis tuberculosa	—	—	—	Carcinoma oesophagi	2	—	2
9. (8) Croupdiphtheria	—	—	—	Tuberculosis pulmonum	12	10	22	Összesen — Zusammen	2	—	2
1. Diphtheria faucium	—	—	—	„ et laryngis	1	—	1	23. (16*) Carcinoma intestini	—	—	—
Scarlatina	—	2	2	Catarrhus apicis pulmon.	1	—	1	Carcinoma mammae	—	1	1
együtt — überhaupt	—	2	2	Összesen — Zusammen	14	10	24	„ et hepatis	—	1	1
2. Croupdiphtheria	—	—	—	19. (15) Alii mbi tuberculosi	—	—	—	„ ventriculi	3	—	3
Tuberculosis pulmonum	—	2	2	1. Tuberculosis cerebri	—	—	—	„ cirrhosis hepatis	1	—	1
együtt — überhaupt	—	2	2	Tuberculosis pulmonum	—	1	1	Összesen — Zusammen	4	2	6
Összesen — Zusammen	—	4	4	együtt — überhaupt	—	1	1	24. (16*) Carcinoma hepatis	—	—	—
10. (9) Influenza	—	—	—	2. Tuberculosis laryngis	—	—	—	Carcinoma ventriculi	5	2	7
Apoplexia cerebri	2	—	2	Tuberculosis pulmonum	17	6	23	„ et mammae	—	1	1
Összesen — Zusammen	2	—	2	„ et meningitis	1	—	1	„ uteri	—	1	1
11. (10) Cholera asiatica	—	—	—	„ nephritis	1	—	1	Összesen — Zusammen	5	4	9
12. (29) Febris puerperalis	—	—	—	együtt — überhaupt	19	6	25	25. (16*) Carcinoma mammae	—	—	—
13. (12*) Lues congenita	—	—	—	3. Tuberculosis tracheae	—	—	—	Suicidium	—	1	1
Erysipelas	—	1	1	Tuberculosis pulmonum	—	1	1	Összesen — Zusammen	—	1	1
Összesen — Zusammen	—	1	1	együtt — überhaupt	—	1	1	26. (16*) Carcinoma uteri	—	—	—
14. (12*) Erysipelas	—	—	—	4. Tuberculosis pleurae	—	—	—	Carcinoma mammae	—	1	1
15. (12*) Pyaemia, sepsis	—	—	—	Tuberculosis pulmonum	1	—	1	Összesen — Zusammen	—	1	1
Scarlatina	1	—	1	együtt — überhaupt	1	—	1	27. (16*) Alia carcinomata	—	—	—
Diphtheria faucium	3	3	6	7. Tuberculosis peritonei	—	—	—	1. Carcinoma ³⁾	—	—	—
Febr. puerp., abortus	—	1	1	Tuberculosis pulmonum	1	4	5	3. „ faciei	—	—	—
„ „ icterus	—	1	1	együtt — überhaupt	1	4	5	Carcinoma linguae	1	—	1
„ „ peritonitis	—	1	1	8. Tuberculosis renum	—	—	—	együtt — überhaupt	1	—	1
„ „ artificialis	—	1	1	Tuberculosis pulmonum	3	—	3	7. Carcinoma colli	—	—	—
Diabetes mellitus, otitis	—	1	1	„ vesicae urinae	1	—	1	Carcinoma linguae	1	—	1
Phlebitis purulenta	1	—	1	együtt — überhaupt	4	—	4	együtt — überhaupt	1	—	1
Enteritis	—	3	3	11. Tuberculosis ossium	—	—	—	8. Carc. glandular. colli	—	—	—
„ chron., furunculosis	1	—	1	Tuberculosis pulmonum	9	3	12	Carcinoma intestini	1	—	1
Hernia incarcerata	1	—	1	együtt — überhaupt	9	3	12	együtt — überhaupt	1	—	1
Cholelithiasis, abs. hepatis	1	—	1	12. Tuberculosis vertebrarum	—	—	—	12. Carcin. pericardii	—	—	—
Peritonitis	2	—	2	Tuberculosis pulmonum	1	—	1	Carc. mammae et pleurae	—	1	1
Tonsillitis follicularis	1	2	3	együtt — überhaupt	1	—	1	együtt — überhaupt	—	1	1
Abscessus retropharyng.	1	—	1	13. Tuberculosis sterni	—	—	—	14. Carcinoma pleurae	—	—	—
Pyelitis	1	—	1	Tuberculosis pulmonum	—	1	1	Carc. mammae et pericard.	—	1	1
Salpingitis purulenta	—	1	1	együtt — überhaupt	—	1	1	együtt — überhaupt	—	1	1
Lymphadenitis	—	1	1	15. Coxitis tuberculosa	—	—	—	16. Carcinoma omenti	—	—	—
Casus fortuitus	9	1	10	Meningitis tuberculosa	—	1	1	Carcin. peritonei	1	—	1
„ „ alcoholismus	1	—	1	együtt — überhaupt	—	1	1	együtt — überhaupt	1	—	1
Suicidium	1	—	1	16. Gonitis tuberculosa	—	—	—	20. Carcinoma renum	—	—	—
Homicidium	1	—	1	Tuberculosis universalis	1	—	1	Carcinoma hepatis	—	1	1
Összesen — Zusammen	25	16	41	együtt — überhaupt	1	—	1	együtt — überhaupt	—	1	1
16. (12*) Alii morbi infectiosi	—	—	—	21. Abscess. frigid. reg. ilei	—	—	—	21. Carcinoma ovarii	—	—	—
1. Meningitis epidemica	—	—	—	Tuberculosis pulmonum	—	1	1	Carcinoma uteri	—	1	1
9. Tetanus	—	—	—	együtt — überhaupt	—	1	1	együtt — überhaupt	—	1	1
Casus fortuitus	1	—	1	22. Scrophulosis	—	—	—	22. Carc. vesicae urinae	—	—	—
Összesen — Zusammen	1	—	1	Tuberculosis pulmonum	1	1	2	Carcinoma uteri	—	1	1
				együtt — überhaupt	1	1	2	együtt — überhaupt	—	1	1
				Összesen — Zusammen	47	26	73				

*) E táblában minden halál-okra vonatkozólag kimutatjuk, hogy az hányszor és mely más halál-okoknál fordult elő mint körelőzmény vagy szövődmény. A tábla tehát a következőkép olvassandó: Előfordult Scarlatina mint körelőzmény vagy szövődmény: Croup-laryngis-nél 1-szer, Meningitis tuberculosa-nál 1-szer, összesen 2-szer, stb. A sorszámok megfelelnek az A) rész sorszámainak.

1) Lásd az 50. old. 1) jegyzetét.

2) Közlelbi meghatározás nélkül.

3) Csak mint egyedül feladott halálok-jelzés vétetett figyelembe.

4) A Bertillonrendszer által kívánt kor-osztást lásd e tábla B) részében és az összes halál-oktáblákban.

*) Diese Tabelle enthält für jede Todesursache den Nachweis, wie oft und bei welchen anderen Todesursachen sie als Vorkrankheit oder Complication vorkam. Die Tabelle ist also wie folgt zu lesen: Scarlatina kam vor als Vorkrankheit oder als Complication bei Croup-laryngis 1-mal, bei Meningitis tuberculosa 1-mal, zusammen 2-mal etc. Die Ordnungszahlen entsprechen denen des Theiles A) dieser Tabelle.

1) Vgl. die Fussnote 1) auf Seite 50.

2) Ohne nähere Angabe.

3) Wurde bloss, falls sie alleinige Todesursachen-Bezeichnung war, registriert.

4) Die im Bertillonssystem vorgeschriebene Altersauftheilung vgl. in Theile B) dieser Tabelle und in allen Todesursachentabellen.

29. C) (Folytatás.)

29. C) (Fortsetzung.)

Körjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.	Körjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.	Körjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.
24. Carcinoma vaginae				22. Morphinismus				15. Epilepsia			
Carcinoma uteri		2	2	Suicidium	—	1	—	Tuberculosis pulmonum	1	2	3
együtt — überhaupt	—	2	2	együtt — überhaupt	—	1	—	Apoplexia	1	1	2
25. Carcinoma prostatae				23. Helminthiasis				Morbus organicus cordis	—	1	1
Suicidium	1	—	1	Enteritis	—	1	—	Pneumonia hypostatica	—	1	1
együtt — überhaupt	1	—	1	együtt — überhaupt	—	1	—	Causus violentus ²⁾	—	1	1
Összesen — Zusammen	5	7	12	Összesen — Zusammen	84	47	131	együtt — überhaupt	2	6	8
28. (16*) Sarcoma				32. (17) Meningitis				16. Hysteroepilepsia			
29. (16*) Alia neoplasmata				1. Meningitis				Apoplexia	—	1	1
1. Atheroma				Morbilli	2	1	3	együtt — überhaupt	—	1	1
Pyaemia	—	1	1	Influenza	1	—	—	17. Psychosis ²⁾			
együtt — überhaupt	—	1	1	Lues congenita	1	—	—	Tuberculosis pulmonum	3	—	3
4. Fibroma uteri				Erysipelas	1	—	—	Alcoholismus	11	3	14
Causus fortuitus (narcosis), degeneratio myocardii	—	1	1	Varicella	1	—	—	Nephritis	1	—	1
együtt — überhaupt	—	1	1	Neoplasma cerebri	1	—	—	Suicidium	—	1	1
7. Lymphoma				Apoplexia cerebri	1	—	—	együtt — überhaupt	15	4	19
Leukaemia	1	—	1	Abscessus cerebri	1	—	—	19. Hysteria			
együtt — überhaupt	1	—	1	Otitis media	5	2	7	Tuberculosis universalis	—	1	1
10. Cysta ovarii abscedens				Abscessus sinus frontalis	1	—	—	Pneumonia	—	1	1
Graviditas extrauterina	1	—	1	együtt — überhaupt	15	3	18	Causus violentus	—	1	1
együtt — überhaupt	1	—	1	4. Meningitis purulenta				együtt — überhaupt	—	3	3
Összesen — Zusammen	2	2	4	Abscessus cerebri	—	1	—	20. Dementia			
30. (34*) Diabetes mellitus				Homicidium	4	—	4	Tuberculosis pulmonum	1	—	1
Erysipelas	1	—	1	együtt — überhaupt	5	1	6	Nephritis	—	1	1
Occlusio intestini	1	—	1	Összesen — Zusammen	20	4	24	" ulcus ventriculi	2	1	3
Összesen — Zusammen	2	—	2	33. (34*) Convulsiones				együtt — überhaupt	—	2	2
31. (34*) Alii morbi constitution.				34. (18) Apoplexia cerebri				21. Dementia congenita			
1. Rhachitis				1. Apoplexia cerebri				Tuberculosis pulmonum	1	2	3
Morbilli	1	—	1	Lues acquisita	1	—	—	együtt — überhaupt	1	2	3
Tuberculosis pulmonum	—	2	2	Carcinoma ventriculi	1	—	—	22. Dementia acuta			
" meningis	1	—	1	" hepaticum	—	1	—	Tuberculosis pulmonum	1	3	4
Morbus organicus cordis	1	1	2	" renum	1	—	—	Enteritis acuta	—	1	1
Bronchitis	8	5	13	Diabetes mellitus	1	3	4	együtt — überhaupt	1	4	5
" laryngospasmus	1	—	1	Alcoholismus chronicus	2	—	2	23. Dementia secundaria			
Bronchiolitis	1	—	1	Paralysis progressiva	3	1	4	Tuberculosis pulmonum	1	1	2
Bronchitis chron. coryza	—	1	1	Tabes dorsalis	2	—	2	Apoplexia cerebri	—	2	2
Pneumonia	7	11	18	Arteriosclerosis	32	24	56	Arteriosclerosis	—	3	3
" crouposa	1	1	2	Causus fortuitus	1	1	2	Nephritis	—	1	1
" laryngospasmus	—	1	1	" violentus ²⁾	—	1	—	együtt — überhaupt	1	7	8
Laryngospasmus	1	2	3	együtt — überhaupt	44	31	75	24. Dementia acquisita			
Enteritis	5	6	11	4. Hemiplegia				Tuberculosis pulmonum	—	1	1
" chronica, bronchitis chr.	1	—	1	Arteriosclerosis	2	—	2	együtt — überhaupt	—	1	1
Causus fortuitus	1	2	3	együtt — überhaupt	2	2	4	25. Dementia senilis			
együtt — überhaupt	32	35	67	Összesen — Zusammen	46	31	77	Marasmus senilis	22	24	46
10. Rheumatism. musculorum				35. (34*) Paralysis progressiva				együtt — überhaupt	22	24	46
Pericarditis	—	1	1	Erysipelas	1	—	—	26. Melancholia			
együtt — überhaupt	—	1	1	Összesen — Zusammen	1	—	—	Pneumonia	—	1	1
11. Arthritis rheumatica				36. (34*) Alii morbi cerebri				együtt — überhaupt	—	1	1
Mbs organicus cordis	1	—	1	1. Pachymeningitis				27. Mania			
Endocarditis	1	1	2	Apoplexia	—	1	—	Tuberculosis pulmonum	—	1	1
Pneumonia	1	—	1	együtt — überhaupt	—	1	—	együtt — überhaupt	—	1	1
együtt — überhaupt	3	1	4	4. Hydrocephalus				28. Paranoia			
12. Polyarthritis rheumaticus				Enteritis	1	—	—	Tuberculosis universalis	2	3	5
Tuberculosis pulmonum	1	1	2	" chronica	1	—	—	együtt — überhaupt	2	3	5
Insufficiencia bicuspidalis	—	1	1	együtt — überhaupt	2	—	—	29. Vesania			
Endocarditis chronica	—	1	1	5. Hydrocephalus acutus				Tuberculosis pulmonum	3	6	9
Mbs organicus cordis	1	—	1	Enteritis	—	1	—	" universalis	1	1	2
együtt — überhaupt	2	3	5	együtt — überhaupt	—	1	—	Carcinoma ventriculi	—	1	1
14. Arthritis rheum. chronica				7. Encephalitis				uteri	—	1	1
Mbs organicus cordis	—	1	1	Meningitis	—	1	—	Nephritis	—	1	1
együtt — überhaupt	—	1	1	Embolia cerebri	—	1	—	együtt — überhaupt	4	10	14
18. Morbus Basedowii				Diphtheria faucium	1	—	—	30. Vesania chronica			
Tuberculosis pulmonum	—	1	1	Arteriosclerosis	1	—	—	Pneumonia	1	—	1
együtt — überhaupt	—	1	1	együtt — überhaupt	2	2	4	Peritonitis	—	1	1
19. Mbs Addisonii				8. Encephalomalacia				Nephritis chr., uraemia	1	—	1
Tuberculosis pulmonum	1	—	1	Arteriosclerosis	1	2	3	együtt — überhaupt	2	1	3
együtt — überhaupt	1	—	1	együtt — überhaupt	1	2	3	31. Delirium acutum			
21. Alcoholismus chronicus				9. Abscessus cerebri				Erysipelas	—	1	1
Influenza	1	—	1	Influenza	1	—	—	Tuberculosis pulmonum	—	2	2
Pyaemia, dementia	1	—	1	Caries ossis petrosi	1	—	—	Meningitis	1	1	2
Causus fortuitus	30	—	30	Otitis media	1	—	—	Apoplexia cerebri	—	1	1
" pyaemia	1	—	1	Causus fortuitus	3	—	3	együtt — überhaupt	1	5	6
" arteriosclerosis	1	—	1	együtt — überhaupt	1	2	3	33. Delirium tremens			
Suicidium	7	—	7	13. Chorea				Alcoholismus chron.	4	1	5
Homicidium	3	—	3	Scarlatina	—	1	—	" tabes dorsalis	1	—	1
Causus violentus ²⁾	2	3	5	Mbs organicus cordis ²⁾	1	—	—	Suicidium	1	—	1
együtt — überhaupt	46	3	49	együtt — überhaupt	1	1	2	együtt — überhaupt	6	1	7

A jelmagyarazatokot és a jegyzeteket l. a 66. oldalon.

Die Zeichenerklärungen und Fussnoten vgl. S. 66.

²⁾ Schluckpneumonie.

29. C) (Folytatás.)

29. C) (Fortsetzung.)

Kórjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾				Kórjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾				Kórjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾			
Férfi	Nő	Weiber	Együtt Zus.	Férfi	Nő	Weiber	Együtt Zus.	Férfi	Nő	Weiber	Együtt Zus.
37. (34*) Tabes dorsalis Carcinoma hepatis	1	—	1	5. Myocarditis Carcinoma oesophagi	1	—	1	2. Embolia cerebri Mbs organicus cordis	—	2	2
Összesen — Zusammen	1	—	1	Apoplexia cerebri	1	—	1	Carcinoma ²⁾	—	1	1
38. (34*) Alii mbi medullae spin. 1. Meningitis spinalis Tuberculosis pulmonum együtt — überhaupt	1	—	1	Arteriosclerosis	—	1	1	Tuberc. pulmon., embolia pulmon., phlebothrbs	1	—	1
2. Myelitis Carcinoma hepatis	—	1	1	együtt — überhaupt	3	1	4	együtt — überhaupt	1	3	4
együtt — überhaupt	1	—	1	6. Myocarditis chronica Arteriosclerosis	1	—	1	3. Embolia pulmonum Tuberc. pulmon., embolia cerebri, phlebothrbs	—	—	—
Összesen — Zusammen	1	1	2	együtt — überhaupt	1	—	1	Echinococcus hepatis	1	—	1
39. (34*) Al.mbi system.nervosi 1. Paralysis ²⁾ Diphtheria faucium	—	1	1	8. Hypertrophia cordis Emphysema pulmonum	1	1	2	Endocarditis ulcerosa	—	1	1
együtt — überhaupt	1	—	1	„ dilatatio cordis	—	1	1	Appendicitis	—	1	1
2. Paralysis palati Diphth. faucium, bronchitis együtt — überhaupt	1	—	1	Kyphosis, emphs. pulm. együtt — überhaupt	1	3	4	Arteriosclerosis	1	1	2
együtt — überhaupt	1	—	1	9. Dilatatio cordis Apoplexia	1	—	1	együtt — überhaupt	3	3	6
6. Conjunctivitis Scrophulos, bronchopn. együtt — überhaupt	—	1	1	Pneumonia	1	—	1	4. Embolia arteriae femoris Degeneratio myocardii	—	1	1
együtt — überhaupt	—	1	1	Emphysema pulmonum	2	—	2	együtt — überhaupt	—	1	1
7. Iritis Meningitis tuberculosa együtt — überhaupt	—	1	1	„ hypertrophia cordis Arteriosclerosis	—	1	1	8. Haemorrhagia interstitialis Leukaemia	1	—	1
együtt — überhaupt	—	1	1	Nephritis, emphs. pulm. együtt — überhaupt	1	3	4	együtt — überhaupt	1	—	1
9. Otitis media Influenza	—	1	1	10. Ruptura cordis Arteriosclerosis	—	1	1	10. Nodus haemorrhoidalis Degeneratio myocardi	1	—	1
Lues congenita	1	—	1	együtt — überhaupt	4	3	7	együtt — überhaupt	1	—	1
Meningitis tuberculosa	1	—	1	Összesen — Zusammen	33	28	61	11. Phlebitis Apoplexia	—	1	1
Diabetes mellitus	1	—	1	42. (19*) Vitium valvularum 1. Endocarditis valvularis	—	—	—	együtt — überhaupt	—	1	1
„ pyaemia	1	—	1	5. Insufficiencia valv. bicusp. Tuberculosis pulmonum együtt — überhaupt	1	—	1	együtt — überhaupt	1	—	1
együtt — überhaupt	3	2	5	6. Stenosis valv. bicuspidal. Insuffic. valv. bicuspidalis együtt — überhaupt	—	2	2	14. Phlebothromb. sinus sigm. Otitis media, mastoiditis suppurativa	1	—	1
Összesen — Zusammen	5	4	9	Összesen — Zusammen	1	2	3	együtt — überhaupt	1	—	1
40. (19*) Mbs organicus cordis ²⁾ Scarlatina	—	1	1	43. (34*) Alii morbi cordis 1. Pericarditis Vitium valvularum	1	—	1	46. (20*) Bronchitis acuta — — — — —	—	—	—
Influenza	3	3	6	Pneumonia, pleuritis	1	—	1	48. (21*) Bronchitis chronica 1. Bronchitis chronica Degeneratio myocardii, cysti- fritis, vulnus contusum	1	—	1
Tuberculosis pulmonum	4	4	8	együtt — überhaupt	2	—	2	Arteriosclerosis	1	—	1
„ nephritis	1	1	2	4. Endocarditis Scarlatina	—	1	1	Enteritis	—	2	2
Carcinoma ventriculi	—	1	1	Pyemia [pleuritis]	1	1	2	„ chronica	—	1	1
„ intestini	—	1	1	Influenza, pneumonia, Mbs organicus cordis ²⁾	—	1	1	„ rhachitis	1	—	1
Diabetes mellitus	2	2	4	Pericarditis	1	1	2	Nephritis	1	—	1
Meningitis	1	8	9	együtt — überhaupt	2	5	7	együtt — überhaupt	5	2	7
Apoplexia	1	8	9	8. Stenocardia Mbs organicus cordis ²⁾	—	2	2	2. Bronchitis chron. diffusa Enteritis	—	1	1
Paralysis progressiva	1	1	2	együtt — überhaupt	—	2	2	együtt — überhaupt	—	1	1
Tabes dorsalis	1	1	2	Összesen — Zusammen	4	7	11	Összesen — Zusammen	5	3	8
Aneurysma aortae	1	—	1	44. (34*) Arteriosclerosis 1. Arteriosclerosis Erysipelas	1	—	1	47, 49. (20* 21*) Bronchitis ²⁾ 4) 1. Bronchitis Morbilli	2	5	7
Volvulus, emphs. pulm. Casus fortuitus	—	1	1	Influenza	—	1	1	Pertussis [sis palati]	—	1	1
Suicidium	—	1	1	Carcinoma pharyngis	1	—	1	Diphtheria fauc., paraly- Lues congenita	1	—	1
„ nephritis	—	1	1	„ ventriculi	—	1	1	Dysenteria	1	—	1
együtt — überhaupt	7	27	34	„ abdominalis ²⁾	—	1	1	Scrophulos	—	1	1
41. (19*) Morbi myocardii 1. Degeneratio myocardii Erysipelas	—	1	1	„ multiplex	—	1	1	Diabetes mellitus	1	—	1
Tuberculosis pulmonum	—	1	1	Diabetes mellitus	2	3	5	Meningitis	—	1	1
Diabetes mellitus	—	1	1	„ hepatis	1	—	1	„ enteritis	—	1	1
Alcoholismus chronicus	1	—	1	Mbs Basedowii	—	1	1	Hydrocephalus	—	1	1
Apoplexia cerebri	—	2	2	Tabes dorsalis	1	—	1	Neuritis multiplex	—	1	1
Tabes dorsalis	1	—	1	Mbs organicus cordis ²⁾	12	12	24	Mbs. organicus cordis ²⁾	—	3	3
Vitium valvularum	1	1	2	„ „ pneum. hypostat.	1	—	1	Arteriosclerosis	—	1	1
Insuffic. valv. bicuspidalis	1	1	2	„ „ gangraena umbilici	—	1	1	Enteritis	7	3	10
Arteriosclerosis	7	5	12	Insufficiencia bicuspidalis	1	—	1	„ acuta, coryza	1	—	1
„ bronchopneumonia	—	1	1	Cirrhosis hepatis	—	1	1	„ chronica	2	—	2
Aneurysma aortae	1	—	1	Cholelithiasis	—	1	1	Arthritis, enteritis együtt — überhaupt	18	17	35
Emphysema pulmonum	8	3	11	Nephritis	2	3	5	2. Bronchitis diffusa Arteriosclerosis	1	—	1
Cirrhosis hepatis	—	1	1	„ „ emphysema pulmonum	1	—	1	Enteritis	—	1	1
Hepatitis	1	—	1	„ chronica	—	1	1	együtt — überhaupt	2	—	2
Pyelitis	1	—	1	„ „ interstitialis	1	—	1	3. Bronchitis purulenta Polyarthritis rheumatica	1	—	1
Phlegmone nucae	1	—	1	Nephrolithiasis	—	1	1	együtt — überhaupt	1	—	1
Narcosis, fibroma uteri	—	1	1	Suicidium	—	1	1	5. Bronchiolitis Morbilli	—	1	1
Suicidium	—	1	1	együtt — überhaupt	26	27	53	Enteritis	—	1	1
együtt — überhaupt	23	19	42	2. Sclerosis coronariae cordis Alcoholismus chronicus	2	—	2	együtt — überhaupt	1	—	1
2. Degen. myocardii chronica Cirrhosis hepatis	1	—	1	együtt — überhaupt	2	—	2	Összesen — Zusammen	22	18	40
együtt — überhaupt	1	—	1	45. (34*) Alii mbi org.circulationis 1. Embolia [testini] Endocarditis, paralysis in- együtt — überhaupt	1	—	1				
4. Cor adiposum Diabetes mellitus	—	1	1	együtt — überhaupt	1	—	1				
együtt — überhaupt	—	1	1								

A jelmagyarázatokat és a jegyzeteket l. a 66. oldalon.

Die Zeichenerklärungen und Fussnoten vgl. S. 66.

29. C) (Vége.)

29. C) (Schluss.)

Kórjelzés¹) Krankheitsbezeichnung¹)	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.	Kórjelzés¹) Krankheitsbezeichnung¹)	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.	Kórjelzés¹) Krankheitsbezeichnung¹)	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.
50. (22b*) Bronchopneumonia				Hernia incarceratedata . . .	1		1	55. (22b*) Alii. mbi org. respirat.			
1. Bronchopneumonia				" umbilicalis . . .	—	1	1	1. Coryza			
Morbilli	3	1	4	Cirrhosis hepatis . . .	—	1	1	Bronchitis chr., rheumatism.	—	1	1
Pertussis	—	2	2	Cholelithiasis	—	1	1	Enteritis acuta, bronchitis	—	—	1
Diphtheria faucium	1	—	1	Nephritis	—	1	1	együtt — überhaupt	1	1	2
Croup laryngis, tracheotom.	1	1	2	" chronica	—	1	1	3. Laryngospasmus			
Lues congenita	1	1	2	Phlegmone	—	2	2	Lues congenita	1	—	1
Pyæmia	—	1	1	Caries	—	1	1	Bronchitis, rhachitis	—	1	1
Lyssa	1	—	1	Arthritis pulmonum	1	—	1	Pneum. croup., rhachitis	—	1	1
Tuberculosis pulmonum	—	2	2	Casus fortuitus	1	—	1	Enteritis	—	1	1
Scrophulosus, conjunctivitis	—	1	1	" pleuritis	1	—	1	" acuta	—	1	1
Rheumatismus	—	1	1	Összesen — Zusammen	99	101	200	együtt — überhaupt	2	3	5
Polyarthritus rheumatica	—	1	1	52. (22*) Pneumonia crouposa				5. Laryngochoondritis			
Meningitis	1	1	2	Morbilli	—	1	1	Diphtheria faucium	1	—	1
Apoplexia cerebri	1	—	1	Croup laryngis	—	1	1	együtt — überhaupt	—	—	1
Myocarditis	1	—	1	Influenza	1	—	1	6. Stricture laryngis fibrosa	1	—	1
Arteriosclerosis	—	1	1	Lues congenita	—	2	2	Suicidium	1	—	1
" degeneratio myocardii	1	—	1	Pyæmia	—	1	1	együtt — überhaupt	1	—	1
Abcessus pulmonum	1	—	1	Meningitis tuberculosa	1	—	1	8. Tracheitis			
Enteritis	5	—	5	Neoplasma cerebri, cont-	1	—	1	Catarrhus ventriculi	1	—	1
" chronica	1	—	1	tusio thoracis	—	1	1	együtt — überhaupt	1	—	1
együtt — überhaupt	15	15	30	Alcoholismus chronicus	1	—	1	9. Tracheitis chronica			
3. Nyelési tüdőlob (Schluck-				Meningitis	1	1	2	Enteritis chronica	—	2	2
pneumonie)				" purulenta	1	—	1	együtt — überhaupt	—	2	2
Neoplasma baseos cerebri	1	—	1	Degeneratio myocardii	1	—	1	10. Tracheotomia			
Suicidium	1	—	1	Nephritis acuta	1	—	1	Croup laryng., bronchopn.	—	1	1
együtt — überhaupt	1	1	2	Endometritis purulenta	1	—	1	együtt — überhaupt	—	1	1
4. Pneumonia hypostatica				Casus fortuitus	1	—	1	11. Bronchiectasia			
Meningitis purulenta	1	—	1	Összesen — Zusammen	8	8	16	Pneumonia	1	—	1
Apoplexia, emphys. pulm.	1	—	1	53. (22b*) Emphysema pulmon.				együtt — überhaupt	1	—	1
Tabes dorsalis	—	1	1	Pyæmia	—	1	1	12. Asthma bronchiale			
Mbs org. cord.²) arterioscl.	1	—	1	Neoplasma cavi thoracis	1	—	1	Mbs organicus cordis	1	1	2
Casus fortuitus	1	—	1	Alcoholismus chronicus	1	—	1	Dilatatio cordis	1	—	1
együtt — überhaupt	4	1	5	Apoplexia cerebri	2	—	2	Arteriosclerosis	2	1	3
Összesen — Zusammen	20	17	37	" pneumon. hypostatica	1	—	1	együtt — überhaupt	4	2	6
51. (22*) Pneumonia				Tabes dorsalis	2	—	2	13. Abcessus pulmonum			
Typhus abdominalis	1	—	1	Mbs organicus cordis²)	3	3	6	Tuberculosis pulmonum	1	—	1
Morbilli	26	18	44	" nephritis	1	—	1	együtt — überhaupt	1	—	1
Scarlatina	—	1	1	Arteriosclerosis	9	2	11	14. Gangraena pulmonum			
Pertussis	7	8	15	Volvulus, mbs org. cordis	3	2	5	Diabetes mellitus	1	1	2
Diphtheria faucium	1	1	2	Nephritis	3	2	5	Hernia incarceratedata	1	—	1
" croup laryngis	1	1	2	" dilatatio cordis	1	—	1	együtt — überhaupt	2	1	3
Croup laryngis	1	—	1	" arteriosclerosis	1	—	1	15. Haemoptoë			
Influenza	7	5	12	interstitialis	1	—	1	Carcinoma pancreatis	—	1	1
" pleuritis	1	1	2	Kyphosis, hypertr. cordis	1	—	1	együtt — überhaupt	—	1	1
" endocarditis	—	1	1	Összesen — Zusammen	24	13	37	17. Empyema thoracis			
Febris purperalis	—	1	1	54. (22b*) Pleuritis				Scarlatina, nephritis	1	—	1
Lues congenita	—	3	3	1. Pleuritis				Abcessus pulmonum	1	1	2
" enteritis	1	—	1	Influenza, pneumonia	—	1	1	Spondylitis cervicalis	1	—	1
Tuberculosis pulmonum	6	6	12	" endocarditis	—	1	1	együtt — überhaupt	2	1	3
" " pleuritis	1	1	2	Erysipelas	—	1	1	Összesen — Zusammen	16	12	28
" purulenta	—	1	1	Tuberculosis pulmonum	3	—	3	56. (23) Morbi ventriculi			
Meningitis tuberculosa	—	1	1	" pneumonia	1	1	2	1. Affectio ventriculi²)	—	—	—
Tuberculosis ossium	1	—	1	" universalis	1	—	1	3. Catarrhus ventriculi			
Scrophulosus	1	1	2	" abscess. perirectalis	1	—	1	Mbs organicus cordis	1	—	1
Carcinoma ventriculi	1	2	3	Carcin. vesicae urinae	1	—	1	Pneumonia	—	1	1
" intestini	1	—	1	Meningitis, pneumonia	1	—	1	együtt — überhaupt	1	1	2
" hepatis	—	1	1	Degeneratio myocardii	1	—	1	4. Catarrh. ventric. acutus			
" mammae	1	1	2	Arteriosclerosis	1	—	1	Anaemia	—	1	1
uteri	—	2	2	pneumonia	—	1	1	együtt — überhaupt	—	1	1
Sarcoma	1	—	1	Pneumonia	16	8	24	6. Ulcus ventriculi			
uteri	1	—	1	" pericarditis	1	—	1	Carcinoma ventriculi	1	—	1
Diabetes mellitus	2	2	4	" crouposa	—	1	1	Paralysis progressiva	1	—	1
Polyarthritus rheumatica	—	1	1	Appendicitis	1	—	1	Arteriosclerosis	1	—	1
Alcoholismus chronicus	—	1	1	Peritonitis	1	—	1	Pleuritis	—	1	1
Meningitis	3	4	7	Casus fortuitus	1	—	1	Nephritis, dementia	—	1	1
" pleuritis	1	1	2	együtt — überhaupt	20	17	40	együtt — überhaupt	3	2	5
Apoplexia	1	1	2	2. Pleuritis exsudativa				9. Haematemesis			
Hemiplegia	1	—	1	Erysipelas	1	—	1	Erysipelas	1	—	1
Paralysis progressiva	3	1	4	Mbs organicus cordis	1	—	1	Morbus Werthoffii	—	1	1
Tabes dorsalis	1	—	1	Insufficiencia bicuspidalis	1	—	1	Pneumonia crouposa	2	1	3
Tabes dorsalis	1	—	1	együtt — überhaupt	1	1	2	együtt — überhaupt	2	1	3
Meningitis spinalis	1	—	1	4. Pleuritis haemorrhagica				Összesen — Zusammen	6	5	11
Mbs organicus cordis	—	4	4	Neoplasma cavi thoracis	1	—	1				
Degeneratio myocardii	—	5	5	együtt — überhaupt	1	—	1				
" hernia umbilicalis	—	1	1	5. Pleuritis purulenta							
Myocarditis	1	—	1	Tuberculosis pulmonum	3	—	3	57—58. (24, 34*) Enteritis¹)			
" chronica	1	—	1	" pneumonia	—	1	1	1. Enteritis			
Insufficiencia aortae	1	—	1	Pneumonia	1	2	3	Morbilli	2	5	7
Pericarditis	—	1	1	együtt — überhaupt	4	3	7	Pertussis	—	2	2
Arteriosclerosis	4	4	8	Összesen — Zusammen	35	21	56				
" pleuritis	1	1	2								
Emphysema pulmonum	7	2	9								
Abcessus pulmonum	1	—	1								
Enteritis	4	10	14								
" pemphigus	1	—	1								
" chronica	1	—	1								
" palatum fissum	1	—	1								
Appendicitis	2	—	2								

A jelmagyarazatokat és a jegyzeteket l. a 66. oldalon.

Die Zeichenerklärungen und Fussnoten vgl. S. 66.

Kórjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾				Kórjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾				Kórjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾			
Férfi	Nő	Weiber	Együtt	Férfi	Nő	Weiber	Együtt	Férfi	Nő	Weiber	Együtt
Männer	W.	W.	Zus.	Männer	W.	W.	Zus.	Männer	W.	W.	Zus.
Lues congenita	2	2	4	5. Gangraena intestini				6. Cholecystitis			
" pneumonia	1	—	1	Arteriosclerosis	1	—	1	Lues aquisita	—	1	1
Pyæmia	1	1	2	együtt — überhaupt	1	—	1	Cholelithiasis	—	1	1
Tuberculosis pulmonum	5	3	8	7. Paralysis intestini				együtt — überhaupt	—	2	2
Meningitis tuberculosa	—	1	1	Endocarditis, embolia	1	—	1	7. Cholecystitis purulenta			
Meningitis	—	1	1	Nephritis	1	—	1	Cholelithiasis	—	2	2
bronchitis	—	1	1	együtt — überhaupt	2	—	2	együtt — überhaupt	—	2	2
basilaris	1	—	1	9. Prolapsus recti				8. Cholelithiasis			
Mbs organicus cordis	1	1	2	Peritonitis	—	1	1	Carcinoma hepatis	—	1	1
Pericarditis	1	—	1	együtt — überhaupt	—	1	1	" nephritis	—	1	1
Arteriosclerosis	1	1	2	11. Abscessus perirectalis				Mbs organicus cordis ²⁾	—	1	1
Bronchitis	—	2	2	Tuberculosis pulmonum	1	—	1	együtt — überhaupt	—	3	3
Pneumonia	3	3	6	" universalis, pleuritis	1	—	1	Összesen — Zusammen	6	8	14
Angina Vincentii	1	—	1	együtt — überhaupt	2	—	2				
Appendicitis chronica	—	1	1	13. Hernia inguinalis				66. (34*) Peritonitis			
Nephritis	1	1	2	Casus fortuitus (narcosis)	1	—	1	1. Peritonitis			
Arthritis, bronchitis	1	—	1	" " pericarditis chronica	1	—	1	Typhus abdominalis	2	—	2
Casus fortuitus	—	2	2	együtt — überhaupt	—	1	1	Febris puerperalis	—	1	1
együtt — überhaupt	22	27	49	14. Hernia inguin. bilateralis				" " endometritis dipthh.	—	1	1
3. Enteritis acuta				Bronchitis putrida	1	—	1	" " abortus	—	2	2
Tuberculosis pulmonum	—	1	1	Marasmus senilis	—	—	—	" " pyæmia	—	1	1
Pneumonia crouposa	1	—	1	együtt — überhaupt	2	—	2	Abortus artific., febr. puerp.	—	1	1
Casus fortuitus	—	1	1	15. Hernia umbilicalis				Erysipelas	—	1	1
együtt — überhaupt	1	2	3	Degeneratio myocardii,				Tuberculosis pulmonum	—	2	2
4. Enteritis chronica				pneumonia	—	1	1	Neoplasma ovarii	—	1	1
Pyæmia	1	—	1	együtt — überhaupt	—	1	1	Carcinoma ventriculi			
Dysenteria	—	1	1	16. Herniotomia				" recti	1	—	1
Tuberculosis pulmonum	1	1	2	Pneumonia crouposa	1	—	1	" intestini	—	3	3
" rhachitis	—	1	1	együtt — überhaupt	—	1	1	Diabetes mellitus	—	1	1
Meningitis	1	—	1	64. (26) Cirrhosis hepatis				Meningitis	1	—	1
Arteriosclerosis	—	1	1	1. Cirrhosis hepatis (Hepatitis				Pleuritis	—	1	1
Bronchitis	—	1	1	interstitialis)				Ulcus ventriculi	3	3	6
Pneumonia crouposa	1	—	1	Alcoholismus	1	1	2	Appendicitis	13	10	23
Peritonitis	—	1	1	Insufficiencia valvularum	1	—	1	Hernia incarcerata	2	—	2
együtt — überhaupt	4	6	10	Mbs organicus cordis ²⁾	2	—	2	" " inguinalis	1	—	1
5. Enteritis ulcerosa				Apoplexia	1	—	1	" " umbilicalis	—	2	2
Alcoholismus	1	—	1	Meningitis	2	—	2	Occlusio intestini	2	1	3
együtt — überhaupt	1	—	1	Carc. ventric. et intestini				Volvulus	—	2	2
6. Colitis				Peritonitis purulenta	1	—	1	Ulcus intestini	—	1	1
Pneumonia crouposa	—	1	1	együtt — überhaupt	9	1	10	Perforatio intestini	3	1	4
együtt — überhaupt	—	1	1	2. Hepatitis ²⁾				Gangraena intestini	1	—	1
Összesen — Zusammen	28	36	64	Diab. mellit., arterioscler.				Cholelithiasis	—	1	1
59. (11) Cholera nostras	—	—	—	Alcoholismus	1	—	1	Affectio uteri ²⁾	—	1	1
60. (34*) Appendicitis				Insufficiencia valvularum	1	—	1	Metritis	—	2	2
Tuberculosis pulmonum	—	1	1	Apoplexia	2	—	2	Salpingitis purulenta	—	1	1
Összesen — Zusammen	—	1	1	Nephritis	1	—	1	Ruptura uteri	—	1	1
61. (25*) Hernia incarcerata				együtt — überhaupt	5	—	5	Casus fortuitus	2	1	3
62. (25*) Al. occlusion. intestini				4. Affectio hepatis				" " occlusio intestini	1	—	1
1. Occlusio intestini ²⁾				Mbs organicus cordis	1	—	1	Homicidium	5	1	6
Casus fortuitus, peritonitis				" " nephritis	1	—	1	Casus violentus	2	—	2
együtt — überhaupt	1	—	1	együtt — überhaupt	2	—	2	együtt — überhaupt	41	48	86
2. Volvulus				64. (26) Cirrhosis hepatis				2. Peritonitis acuta			
Casus fortuitus	—	1	1	1. Icterus				Carcinoma intestini	1	—	1
együtt — überhaupt	—	1	1	Carcinoma abdominis	1	—	1	együtt — überhaupt	1	—	1
Összesen — Zusammen	1	1	2	Pneumonia	1	—	1	3. Peritonitis chronica			
63. (34*) Alii morbi intestini				Tonsillitis follic., phlegm.				Appendicitis chronica	1	—	1
1. Haemorrhagia intestini				együtt — überhaupt	3	—	3	együtt — überhaupt	1	—	1
Enteritis	1	—	1	2. Intumescencia hepatis				4. Peritonitis purulenta			
együtt — überhaupt	1	—	1	Tuberculosis pulmonum	1	—	1	Tuberculosis pulmonum	—	1	1
3. Ulcus intestini				együtt — überhaupt	1	—	1	együtt — überhaupt	—	1	1
Diabetes mellitus	1	—	1	4. Abscessus hepatis				Összesen — Zusammen	43	46	89
együtt — überhaupt	1	—	1	Cholelithiasis	—	1	1				
4. Perforatio intestini				" pyæmia	1	—	1	65. (34*) Alii morbi hepatis			
Typhus abdom., peritonitis				Cholecystitis	1	—	1	1. Icterus			
Endocarditis	1	—	1	együtt — überhaupt	2	1	3	Enteritis chronica	1	—	1
együtt — überhaupt	3	—	3					együtt — überhaupt	1	—	1
								2. Stomatitis ulcerosa			
								Typhus abd., vaginitis ulc.			
								Caries maxillae	1	1	2
								együtt — überhaupt	1	1	2
								5. Tonsillitis			
								Pyæmia	—	2	2
								Pericarditis	—	1	1
								együtt — überhaupt	—	3	3
								7. Tonsillitis purulenta			
								Meningitis purulenta	—	2	2
								együtt — überhaupt	—	2	2

29. C) (Folytatás.)

29. C) (Fortsetzung.)

Kórjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.	Kórjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.	Kórjelzés ¹⁾ Krankheitsbezeichnung ¹⁾	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.
8. Angina Pneumonia crouposa együtt — überhaupt	1	—	1	3. Anuria Hypertrophia prostatae együtt — überhaupt	2	—	2	71. (30) Graviditas et puerper. 1. Eclampsia gravidarum	—	—	—
12. Strictura oesophagi Casus fortuitus Suicidium együtt — überhaupt	2	—	2	5. Infiltratio urinaria Tuberculosis pulmonum együtt — überhaupt	1	—	1	2. Graviditas Suicidium Mbs organicus cordis együtt — überhaupt	—	3	3
13. Pancreatitis Tuberculosis pulmonum együtt — überhaupt Összesen — Zusammen	—	1	1	6. Haematuria Tabes dorsalis együtt — überhaupt	1	—	1	3. Foetus maceratum Febris puerperalis együtt — überhaupt	—	1	1
68. (27) Nephritis	5	9	14	7. Uraemia Anuria Echinococcus lien., nephr. Hypertrophia prostatae Prostatitis Cystitis purul., nephritis Nephritis " chronica " vesania chronica " interstitialis " purulenta Nephrolithiasis Neoplasma renum Ostitis proc. mastoidei, nephritis együtt — überhaupt	1	—	1	10. Abortus Febris puerp., pyaemia " " icterus " " peritonitis " " peritonitis együtt — überhaupt	—	9	9
1. Nephritis Typhus abdominalis Morbilli Scarlatina " emphysema thoracis Influenza Pyaemia Tuberculosis pulmonum " et laryngis " " mbs organ. cordis Carcin. hepatis, chololith. Diabetes mellitus " gangraena pedis Echinococcus lien., uraemia Apoplexia " osteomyelitis Paralysis progressiva Mbs organicus cordis " " emphys. pulmonum " " affectio hepatis Degeneratio myocardii Insufficiencia valvularum ²⁾ Fistula intestini Cirrhosis hepatis Peritonitis Cystitis " chronica " purulenta, uraemia Hypertrophia prostatae " cystitis Nephrolithiasis Graviditas Ostitis processus mastoidei, uraemia Suicidium " mbs organicus cordis együtt — überhaupt	1	—	1	8. Cystitis Hypertrophia prostatae, nephritis Urocystolithiasis Degeneratio myocardii, bronchitis chron., vulnus contusum Enteritis acuta együtt — überhaupt	1	—	1	11. Abortus artificialis Febris puerp., peritonitis " " pyaemia együtt — überhaupt Összesen — Zusammen	—	1	1
3. Nephritis acuta Mbs organicus cordis Insuffic. valvularum ²⁾ együtt — überhaupt	1	—	1	9. Cystitis chronica Degeneratio myocardii együtt — überhaupt	1	—	1	72. (34*) Mbi cutis, musculorum et textus cellulosi 1. Dermatitis Nephritis Enteritis együtt — überhaupt	1	—	1
4. Nephritis chronica Pertussis Erysipelas, osteomalacia Arthritis tuberculosa Diabetes mellitus Apoplexia Mbs organicus cordis Insuffic. valvularum ²⁾ Degeneratio myocardii együtt — überhaupt	1	—	1	12. Urocystolithiasis Apoplexia együtt — überhaupt	1	—	1	6. Pemphigus Arteriosclerosis együtt — überhaupt	1	—	1
6. Nephritis interstitialis Scrophulosus Apoplexia Cirrhosis hepatis együtt — überhaupt	1	—	1	14. Paralysis cystidis Cystitis gangraenosa Neph. interstitialis chron. együtt — überhaupt	1	—	1	7. Pemphigus vulgaris Erysipelas együtt — überhaupt	—	1	1
7. Nephritis interstit. chronica Diabetes mellitus, tuber- culosis pulmonum együtt — überhaupt Összesen — Zusammen	1	—	1	16. Pyelitis Hypertrophia prostatae Cystitis együtt — überhaupt	1	—	1	12. Furunculosis Tuberculosis pulmonum Enteritis " chronica " " pyaemia együtt — überhaupt	1	—	1
49. (34*) Alii. mbi syst. uropocticii	45	53	98	19. Nephritis purulenta Hypertrophia prostatae együtt — überhaupt	1	—	1	13. Phlegmone Erysipelas Pyaemia Carc. ventriculi, contusio Tonsillitis follic., icterus Ulcus cruris Caries együtt — überhaupt	2	1	3
1. Strictura urethrae Pneumonia együtt — überhaupt	1	—	1	20. Abscessus perirenalis Endocarditis együtt — überhaupt	1	—	1	28. Abscessus faciei Diabetes mellitus együtt — überhaupt	—	1	1
	—	—	—	21. Ren migrans Mbs organicus cordis együtt — überhaupt Összesen — Zusammen	—	1	1	29. Abscessus antrium nasi Necrosis ossis nasi együtt — überhaupt	—	1	1
	—	—	—	70. (28) Morbi genitalium	41	11	52	30. Abscessus cavi thoracis Pleuritis purulenta együtt — überhaupt	—	1	1
	—	—	—	1. Orchitis purulenta	—	—	—	31. Abscessus subphrenicus Pleuritis purulenta együtt — überhaupt	—	1	1
	—	—	—	5. Vaginitis ulcerosa Typh. abd., stomat ulcer. együtt — überhaupt	—	1	1	37. Gangraena umbilici Mbs organicus cordis, arteriosclerosis együtt — überhaupt	—	1	1
	—	—	—	10. Endometritis diphtherica Febris puerperalis " " peritonitis " " együtt — überhaupt Összesen — Zusammen	—	1	1	38. Gangraena cruris Diabetes mellitus Caries együtt — überhaupt	1	—	1

29. C) (Folytatás).

29. C) (Fortsetzung).

Kórjelzés) Krankheitsbezeichnung ¹⁾		Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.	Kórjelzés) Krankheitsbezeichnung ¹⁾	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.	Kórjelzés) Krankheitsbezeichnung ¹⁾	Férfi Männer	Nő Weiber	Együtt Zus.
39. Gangraena pedis					19. Osteomyelitis				2. Contusio thoracis			
Diabetes mellitus	2	—	2		Apoplexia nephritis	1	—	1	Neoplasma cerebri, pneumo- monia crouposa	—	1	1
Nephritis	—	1	1		együtt — überhaupt	1	—	1	együtt — überhaupt	—	1	1
együtt — überhaupt	2	1	3		20. Osteomyelitis femoris				3. Contusio genus			
41. Ulcus umbilici					Meningitis	1	—	1	Degeneratio myocardii	1	—	1
Tetanus	1	—	1		együtt — überhaupt	1	—	1	együtt — überhaupt	1	—	1
együtt — überhaupt	1	—	1		23. Arthritis ²⁾				4. Vulnus			
42. Ulcus cruris					Pyæmia	1	—	1	Tetanus	2	—	2
Erysipelas	1	—	1		Tuberculosis pulmonum	—	1	1	Degeneratio myocardii, bronch. chron., cystitis	1	—	1
együtt — überhaupt	1	—	1		Endocarditis	—	1	1	együtt — überhaupt	3	—	3
					Caries	—	1	1	5. Fractura ossium ²⁾			
45. Adenitis axillaris					együtt — überhaupt	2	2	4	Apoplexia cerebri	1	—	1
Pyæmia	1	—	1		27. Coxitis				együtt — überhaupt	1	—	1
együtt — überhaupt	1	—	1		Tuberculosis pulmonum	1	—	1	együtt — überhaupt	1	—	1
Összesen — Zusammen	20	11	31		együtt — überhaupt	1	—	1	6. Fractura brachii			
73. (34*) Morbi ossium et articu- lationum					Suicidium	1	—	1	Pneumonia crouposa	—	1	1
1. Periostitis	—	—	—		együtt — überhaupt	1	—	1	együtt — überhaupt	—	1	1
2. Abscessus sinus frontalis					33. Polyarthritis				7. Fractura radii			
Pyæmia	1	—	1		Pyæmia	—	3	3	Arteriosclerosis	—	1	1
együtt — überhaupt	1	—	1		Mbs organicus cordis	—	2	2	együtt — überhaupt	—	1	1
3. Abscessus crani ²⁾					Endocarditis	—	1	1	8. Fractura colli femoris			
Cat. apicis pulmonum	1	—	1		Aneurysma aortae	—	1	1	Degeneratio myocardii	—	1	1
együtt — überhaupt	1	—	1		együtt — überhaupt	—	7	7	Enteritis chronica	—	1	1
4. Otitis proc. mastoidei					Összesen — Zusammen	14	11	25	Marasmus senilis	2	5	7
Erysipelas	1	—	1		74. (31) Debilitas congenita				együtt — überhaupt	2	7	9
Otitis media, thrombosis sinus sigmoidei	1	—	1		1. Debilitas congenita	^{a)}	^{a)}	^{a)}	9. Fractura femoris			
együtt — überhaupt	2	—	2		11. Labium leporinum				Paralysis progressiva	1	—	1
7. Osteomalacia					Enteritis	—	1	1	együtt — überhaupt	1	—	1
Erysipelas, neph. chron. együtt — überhaupt	—	1	1		együtt — überhaupt	—	1	1	10. Operatio			
9. Caries					12. Palatum fissum				Cholelithiasis	—	2	2
Tuberculosis universalis	1	—	1		Enteritis, pneumonia	1	—	1	együtt — überhaupt	—	2	2
Mbs organicus cordis	1	—	1		együtt — überhaupt	1	—	1	Összesen — Zusammen	9	12	21
Nephritis	1	—	1		Összesen — Zusammen	1	1	2	80. (33b) Suicidium	—	—	—
együtt — überhaupt	3	—	3		75. (34*) Paedatrophia	^{a)}	^{a)}	^{a)}	81. (33*) Homicidium	—	—	—
17. Kyphosis					76. (32) Marasmus senilis	^{a)}	^{a)}	^{a)}	82. (33*) Justificatio	—	—	—
Tuberculosis pulmonum	—	1	1		77. (35*) Paralysis cordis	^{a)}	^{a)}	^{a)}	83. (33*) Casus violentus ²⁾	—	—	—
együtt — überhaupt	—	1	1		78. (35*) Al. diagn. insufficientes	^{a)}	^{a)}	^{a)}	Főösszeg — Hauptsumme			
18. Gangr. ossis coccygis					79. (33*) Casus fortuitus				Férfi — Männer	935		
Pyæmia	1	—	1		1. Contusio				Nő — Weiber	784		
együtt — überhaupt	1	—	1		Carc. ventriculi, phlegm. együtt — überhaupt	1	—	1	Összesen — Zusammen	1.709		

A jelmagyarázatotok és a jegyzeteket l. a 66. oldalon.

Die Zeichenerklärungen und Fussnoten vgl. S. 66.

30. Napi halandóság. — Tägliche Sterblichkeit.

Nem Geschlecht	A) Férfi Männer												Nem Geschlecht	A) Férfi Männer													
	Nap Tag	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November		December	Nap Tag	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December
	1	25	21	21	28	28	29	26	17	19	15	25	24		18	30	18	30	30	22	22	30	19	18	26	13	31
	2	19	30	23	25	18	22	27	18	12	22	22	26		19	26	28	24	19	29	25	31	16	18	16	25	22
	3	31	23	26	23	35	31	20	24	13	28	28	16		20	24	28	35	26	27	18	16	20	20	22	17	26
	4	27	35	29	24	26	29	26	21	24	25	28	24		21	23	25	27	21	18	20	17	33	20	21	17	23
	5	20	30	25	25	25	22	26	22	28	26	21	27		22	37	17	30	25	18	25	18	19	21	18	25	20
	6	21	23	26	23	29	21	33	20	18	16	25	24		23	25	24	36	27	25	20	21	25	17	16	20	19
	7	18	28	34	34	32	26	24	25	29	23	20	23		24	26	19	31	26	29	20	26	23	20	31	26	24
	8	20	35	27	32	20	27	20	23	25	26	23	23		25	18	18	20	28	26	17	27	17	24	22	26	20
	9	24	18	25	26	23	21	28	34	25	23	23	20		26	23	25	29	32	22	19	33	28	28	28	22	26
	10	27	30	21	24	26	20	22	23	20	18	34	26		27	26	25	25	33	28	19	22	24	17	26	24	16
	11	28	19	30	27	23	16	18	34	17	15	14	30		28	11	32	33	18	17	24	18	26	17	15	24	26
	12	22	27	34	22	23	19	19	31	19	24	20	26		29	20	—	25	29	17	25	19	17	18	23	23	23
	13	35	28	25	30	19	32	21	28	22	24	22	23		30	27	—	26	17	26	17	25	14	20	20	24	28
	14	20	39	29	25	22	21	19	26	23	19	17	20		31	31	—	20	—	17	—	21	16	—	17	—	25
	15	11	27	27	24	24	23	26	28	15	20	17	23	a ¹⁾	735	722	850	770	748	685	728	710	634	670	678	721	
	16	23	25	28	28	24	25	20	12	15	26	33	23	b ²⁾	97	105	126	120	112	107	116	118	102	113	126	128	
	17	17	25	29	19	30	30	29	27	22	19	20	14	c ³⁾	45	38	53	47	60	62	66	54	41	55	43	41	
	1	13	32	19	17	16	19	11	16	20	21	17	20		18	18	25	17	26	23	21	25	20	17	16	18	21
	2	12	16	22	14	22	27	19	22	18	17	22	25		19	24	25	23	22	20	28	21	21	16	11	18	17
	3	14	21	23	15	30	23	19	17	25	25	24	20		20	25	24	14	23	15	18	17	26	11	18	20	10
	4	23	23	27	16	15	32	20	18	27	17	26	24		21	15	18	18	13	16	22	26	18	19	20	30	20
	5	32	21	26	15	20	21	23	17	24	18	27	20		22	20	18	21	20	18	20	20	16	16	17	20	22
	6	23	22	20	15	24	17	22	21	19	22	22	26		23	14	23	19	16	19	20	23	17	15	17	19	21
	7	20	31	24	23	19	13	19	9	21	16	19	18		24	16	28	27	30	23	18	23	21	16	22	21	14
	8	26	20	28	23	24	17	26	14	18	19	20	20		25	20	17	19	22	20	15	20	19	19	19	11	17
	9	12	21	22	30	19	28	21	18	23	15	25	14		26	24	23	32	23	28	13	16	14	21	22	23	14
	10	21	19	22	29	23	14	19	15	16	23	13	22		27	31	23	18	18	27	16	18	21	22	19	19	16
	11	15	26	18	20	17	19	33	14	23	16	17	19		28	20	16	26	27	18	24	25	22	22	29	22	18
	12	22	21	16	24	19	19	17	23	19	20	20	32		29	29	—	21	20	17	19	21	16	16	17	15	15
	13	16	25	21	21	20	17	24	11	17	17	19	19		30	19	—	20	29	21	14	25	19	18	19	25	25
	14	18	26	26	20	22	13	17	12	18	16	14	11		31	21	—	18	—	20	—	25	20	—	23	—	20
	15	24	20	25	25	22	20	21	17	17	16	20	21	a ¹⁾	624	641	670	648	638	582	650	554	564	584	606	593	
	16	21	27	18	23	13	20	18	16	17	19	18	b ²⁾	70	71	70	76	89	80	77	58	92	80	83	72		
	17	20	30	20	29	25	17	16	17	15	21	19	14	c ³⁾	20	21	29	26	28	28	24	18	18	11	24	19	
	1	38	53	40	45	44	48	37	33	39	36	42	44		18	48	43	47	56	45	43	55	39	35	42	31	52
	2	31	46	45	39	40	49	46	40	30	39	44	51		19	50	53	47	41	49	53	52	37	34	27	43	39
	3	45	44	49	38	65	54	39	41	38	53	52	36		20	49	52	49	49	42	36	33	46	31	40	37	36
	4	50	58	56	40	41	61	46	39	51	42	54	48		21	38	43	45	34	34	42	43	51	39	41	47	43
	5	52	51	51	40	45	43	49	39	52	44	48	47		22	57	35	51	45	36	45	38	35	37	35	45	42
	6	44	45	46	38	53	38	55	41	37	38	47	50		23	39	47	55	43	44	40	44	42	32	33	39	40
	7	38	59	58	57	51	39	43	34	50	39	39	41		24	42	47	58	56	52	38	49	44	36	53	47	38
	8	46	55	55	55	44	44	46	37	43	45	43	43		25	38	35	39	50	46	32	47	36	43	41	37	37
	9	36	39	47	56	42	49	49	52	48	38	48	34		26	47	48	61	55	50	32	49	42	49	50	45	40
	10	48	49	43	53	49	34	41	38	36	41	47	48		27	57	48	43	51	55	35	40	45	39	45	43	32
	11	43	45	48	47	40	35	51	48	40	31	31	49		28	31	48	59	45	35	48	43	48	39	44	46	44
	12	44	48	50	46	42	38	36	54	38	44	40	58		29	45	—	46	49	37	42	38	38	34	39	40	38
	13	51	53	46	51	39	49	45	39	39	41	41	42		30	46	—	46	46	47	31	50	33	38	39	49	53
	14	38	65	55	45	44	34	36	38	41	35	31	31		31	52	—	38	—	37	—	46	36	—	40	—	45
	15	35	47	52	49	46	43	47	45	32	36	37	44	a ¹⁾	1359	1363	1520	1418	1386	1267	1378	1264	1168	1254	1284	1314	
	16	44	52	46	51	37	45	40	30	31	43	52	41	b ²⁾	167	176	196	196	201	187	193	176	194	193	209	200	
	17	37	55	49	48	55	47	45	44	37	40	39	28	c ³⁾	65	59	82	73	88	90	90	72	59	66	67	60	

¹⁾ a = Összesen; ebből: — ²⁾ b = idegen — ³⁾ c = erőszakos eset.

¹⁾ a = Zusammen; hievon: — ²⁾ b = Ortsfremde. — ³⁾ c = gewaltsame Todesfälle.

Sterblichkeit nach Wohnort und a) Kalendermonat, b) Sterbeort.

Frauen			III. Összesen Zusammen													Hónap / Monat		Halál- / Todes- ok / Ursache														
pest			A) Budapest													Hónap / Monat		Halál- / Todes- ok / Ursache														
X.	Be nem oszt-ható	Összesen	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	Be nem oszt-ható	Összesen																		
polg. ¹⁾	kat. ²⁾	B) idegen Orszámból	C) ismeretlen Unbekannt	kerület						Bezirk																						
																				a) Nach Monat												
24	31	70	2	624	68	40	85	23	78	200	223	204	121	58	81	7	167	4	1359	Január	1. Összes halál-okok Sammtliche Todesursachen											
33	35	71	1	641	95	58	106	23	81	167	207	176	108	66	85	12	170	3	1363	Február												
28	24	70	2	670	77	63	94	28	73	199	255	243	129	66	79	13	196	5	1520	Március												
26	34	76	1	648	78	50	96	26	71	164	237	210	139	69	67	13	196	2	1418	Április												
28	32	89	4	633	63	49	77	20	72	188	221	208	120	72	76	11	201	8	1386	Május												
25	20	80	1	582	91	44	72	16	58	172	214	202	91	56	57	4	187	3	1267	Június												
32	33	77	2	650	78	45	80	22	61	196	219	205	114	81	69	10	193	5	1378	Július												
37	21	58	1	554	72	45	77	21	61	178	218	175	99	74	57	5	176	6	1264	Augusztus												
26	22	92	2	564	75	42	69	17	53	157	189	173	78	55	54	7	194	5	1168	Szeptember												
38	21	80	4	584	59	59	79	23	59	167	166	186	120	71	51	9	193	12	1254	Október												
41	12	83	8	606	80	40	90	21	50	171	209	179	94	78	43	9	209	11	1284	November												
25	21	72	6	593	71	45	78	32	67	173	202	211	116	58	45	6	200	10	1314	December												
363	306	918	33	7354	907	580	1003	272	784	2132	2560	2372	1329	804	764	106	2288	74	15.975	Ossz. Zusammen												
																						2. Tüdővész										
3	3	6	—	89	12	5	16	4	13	32	40	43	29	8	13	2	14	—	231	Január	2. Tüdővész Tuberculosis pulmonum											
5	2	15	—	106	11	18	16	2	16	32	39	38	20	15	5	2	29	—	245	Február												
3	1	13	—	121	16	13	18	3	15	38	49	52	30	8	8	—	27	—	277	Március												
1	4	17	—	129	12	11	17	4	11	34	56	68	30	11	11	2	37	—	304	Április												
6	3	27	1	127	13	13	14	5	14	38	35	55	26	14	8	3	44	—	283	Május												
5	2	8	—	97	16	5	16	1	11	36	48	34	20	9	10	—	29	—	235	Június												
6	4	12	—	113	5	8	16	1	7	35	39	45	26	13	7	—	26	—	228	Július												
3	1	6	—	72	5	5	8	2	9	24	31	27	16	10	7	—	21	—	166	Augusztus												
3	1	10	—	88	10	5	15	3	8	27	35	38	8	5	5	—	24	—	183	Szeptember												
6	1	12	1	87	5	5	16	3	9	28	25	27	19	7	5	—	23	—	173	Október												
2	2	13	—	80	12	3	17	3	6	26	36	31	20	7	7	—	23	—	191	November												
2	—	10	—	90	11	7	20	5	13	32	35	37	22	9	3	—	31	—	226	December												
45	24	149	2	1199	128	98	189	36	132	382	468	495	266	116	89	9	328	6	2742	Ossz. Zusammen												
																						3. Hőrgyulladás és tüdőlob										
4	5	4	1	76	8	4	8	5	10	27	28	21	16	12	9	—	9	—	158	Január	3. Hőrgyulladás és tüdőlob Bronchitis et Pneumonia											
7	5	2	—	93	14	8	17	7	16	34	30	20	12	16	9	1	10	—	194	Február												
8	4	5	—	89	12	12	16	3	10	36	23	30	25	17	12	1	13	—	211	Március												
4	4	3	—	70	13	8	13	—	18	22	26	23	19	10	9	2	7	—	170	Április												
3	5	2	—	59	5	4	10	1	5	25	24	19	21	11	6	—	5	—	136	Május												
1	1	2	—	41	8	2	6	1	5	19	8	22	9	4	4	—	4	—	96	Június												
2	—	3	—	45	4	2	6	1	4	14	15	13	11	3	4	—	4	—	81	Július												
2	1	2	—	25	6	1	3	—	4	13	11	9	5	2	5	—	4	—	63	Augusztus												
4	—	3	—	31	4	3	6	2	4	11	6	13	6	3	—	—	5	—	63	Szeptember												
3	1	3	—	38	4	2	8	2	4	9	10	16	9	6	3	—	5	—	79	Október												
5	3	3	1	48	7	4	8	2	5	18	13	17	16	13	2	—	8	—	114	November												
3	2	1	—	69	8	11	10	9	9	14	17	25	14	6	4	—	5	—	133	December												
46	28	33	2	684	93	61	111	33	94	242	211	228	163	103	67	4	82	6	1498	Ossz. Zusammen												
																						4. Bélművelés										
1	5	2	—	21	4	—	3	1	2	14	9	6	2	3	13	—	3	—	60	Január	4. Bélművelés Enteritis (0—2 évesek)											
1	5	2	—	27	8	—	5	—	1	5	8	7	2	4	14	—	4	—	58	Február												
1	2	2	—	18	3	1	5	2	—	9	2	9	3	2	5	—	2	—	48	Március												
4	3	—	—	17	5	—	6	1	1	5	3	8	3	4	—	—	2	—	39	Április												
2	3	—	—	29	7	3	1	—	7	6	6	7	5	4	9	—	1	—	56	Május												
2	9	—	—	35	5	4	4	—	5	8	9	13	7	5	10	—	8	—	78	Június												
9	5	5	—	88	9	2	12	1	15	35	23	22	12	23	20	—	13	—	187	Július												
18	11	2	—	127	16	7	24	3	11	50	50	45	17	36	23	—	18	—	300	Augusztus												
10	10	4	—	93	13	6	22	—	9	31	24	22	13	20	19	—	15	—	194	Szeptember												
10	5	3	—	85	11	7	30	2	7	36	17	30	13	16	17	—	7	—	193	Október												
6	2	3	—	37	6	2	11	—	2	7	10	9	3	11	7	—	7	—	75	November												
1	1	1	—	17	1	2	5	1	3	4	6	9	5	4	4	—	4	—	48	December												
63	61	28	—	594	88	34	128	11	63	206	169	182	90	131	145	—	89	—	1336	Ossz. Zusammen												
																						5. Hasigazmag										
—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	4	1	—	—	—	—	—	1	—	11	Január	5. Hasigazmag Typhus abdominalis											
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	1	—	5	Február												
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	3	Március												
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	5	Április												
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	Május												
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	Június												
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	7	Július												
—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	11	Augusztus												
—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	11	Szeptember												
—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	1	6	3	4	1	—	—	1	—	25	Október												
—	—	—	—	13	—	—	—	—	—	4	3	8	2	1	—	—	—	—	26	November												
—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	4	2	3	3	3	—	—	—	—	22	December												
—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	3	2	3	2	3	—	—	—	—	20	Ossz. Zusammen												
—	—	—	—	57	6	3	3	3	6	23	20	20	21	11	2	6	25	—	149													
																						6. Kanyaró										
—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	2	3	3	2	—	—	—	—	—	14	Január	6. Kanyaró Morbilli											
—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	1	1	6	1	3	—	—	—	—	16	Február												
—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	1	3	5	1	—	—	—																

31. (Vége.)

Halál- ok Todes- ursache	Hónap Monat	I. Férfi Manner													II. Nő											
		A) Budapest													A) Buda-											
		I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	Be nem oszt- ható	B) Idegen orszám- j	C) Ismeretlen Unbekannt	Összesen Zusammen	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.		
		kerület						Bezirk							polg. 1)	kat. 2)	B)	C)	Összesen	kerület			Bezirk			
7. Vörheny Scarlatina	Január	—	—	1	—	2	1	4	1	1	—	—	—	10	1	—	—	—	4	1	3	2	1			
	Február	1	—	2	—	1	1	1	1	—	—	—	—	6	—	—	—	1	1	2	1	4	2			
	Március	—	—	1	—	1	2	2	—	—	5	—	—	11	—	—	—	1	—	1	1	4	1			
	Április	—	—	—	—	—	2	—	3	—	—	—	—	10	1	—	—	—	—	3	3	3	1			
	Május	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	5	7	—	—	—	—	1	2	—	1	2			
	Június	—	—	1	—	—	1	1	2	2	—	—	3	7	—	—	—	—	1	—	1	2	2			
	Július	—	—	—	—	—	2	1	1	3	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	1	1	2			
	Augusztus	—	—	—	—	1	1	—	1	—	3	—	—	6	—	—	—	—	1	—	—	1	2			
	Szeptember	—	3	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	1	—	—	2	—			
	Október	—	—	—	—	1	2	1	1	—	—	—	—	8	—	1	—	—	1	3	2	3	3			
	December	—	1	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	6	—	—	—	—	—	1	1	2	2			
	Össz. — Zus.	1	4	6	3	6	16	13	12	8	15	1	—	10	—	—	—	—	9	10	19	26	12			
8. Croupdiphtheria Croupdiphtheria	Január	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	2	5	1	—	—	—	—	—	1	—				
	Február	—	1	—	—	—	—	1	—	2	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	1	3	—			
	Március	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	5	9	—	—	—	—	1	—	—	2	—			
	Április	—	—	2	—	1	1	2	1	—	—	—	4	11	—	—	—	—	—	—	1	1	2			
	Május	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	4	—	—	—	—	—	—	—	1	—			
	Június	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	4	—	—	—	—	2	1	1	2	—			
	Július	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	4	—	—	—	—	—	—	—	2	3			
	Augusztus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2			
	Szeptember	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
	Október	1	—	—	1	2	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	2	—	—			
	November	2	—	3	—	1	1	—	3	—	1	—	—	14	—	—	—	—	3	2	1	—	—			
	December	—	—	—	—	2	1	—	—	1	—	—	—	5	—	—	—	—	2	1	2	—	—			
Össz. — Zus.	3	2	6	1	4	9	6	8	5	3	—	—	29	—	—	—	—	6	8	7	15	4				
9. Összes fertőző bajok Sämmtl. Infect. Krankheiten	Január	1	—	5	1	5	7	9	6	2	—	4	6	47	2	1	3	1	6	7	10	9	6			
	Február	3	2	3	2	4	3	4	10	4	2	8	1	52	2	1	3	—	2	6	11	12	2			
	Március	1	1	3	—	3	5	6	6	2	5	4	—	54	2	2	2	1	1	6	7	16	1			
	Április	1	—	3	—	6	5	6	6	4	4	1	—	53	3	—	2	—	1	5	7	8	3			
	Május	4	3	1	—	4	4	8	7	8	1	8	1	68	5	2	4	—	5	13	5	12	5			
	Június	3	4	1	1	2	5	7	5	4	3	4	—	45	5	2	2	2	2	6	3	10	2			
	Július	4	2	1	—	1	9	8	12	5	4	1	—	58	4	2	1	1	3	4	5	6	4			
	Augusztus	—	2	—	—	3	8	4	6	4	4	3	1	44	—	3	4	—	2	4	3	7	6			
	Szeptember	1	4	2	1	3	6	4	4	3	4	1	10	47	—	1	—	1	3	7	8	6	1			
	Október	2	1	—	1	11	3	8	4	4	2	—	—	54	2	1	2	4	6	8	12	5	5			
	November	5	—	6	1	2	8	5	8	7	3	4	1	65	5	3	5	1	7	7	9	6	3			
	December	2	1	4	1	6	8	5	8	7	2	3	2	51	3	—	2	2	5	8	10	6	2			
Össz. — Zus.	27	20	29	8	40	79	69	83	55	35	46	7	638	33	18	30	11	34	79	84	113	40				
10. Erőszakos halálesetek Gewaltsame Todesfälle	Január	—	1	4	1	2	3	11	3	2	3	2	9	45	—	1	—	—	1	4	5	3	2			
	Február	4	1	1	2	—	2	4	7	1	1	1	1	38	—	1	—	—	3	3	5	3	1			
	Március	1	3	2	1	1	12	7	5	5	—	3	3	53	—	1	—	—	2	3	7	3	2			
	Április	3	1	—	1	2	6	6	7	3	4	2	1	47	2	—	2	—	2	5	5	2	1			
	Május	2	—	2	1	2	5	7	12	6	4	1	2	33	3	—	—	1	2	1	3	8	2			
	Június	1	1	5	—	2	9	5	15	5	3	2	1	62	3	—	—	—	4	6	7	2	3			
	Július	3	1	4	—	2	4	5	11	4	5	2	5	17	3	—	—	—	3	2	1	3	3			
	Augusztus	2	2	1	—	1	9	6	6	5	—	—	2	54	1	—	1	—	—	6	4	—	3			
	Szeptember	3	—	—	—	1	4	4	6	3	3	—	1	31	2	—	—	—	1	3	3	4	2			
	Október	—	—	—	1	3	4	7	7	12	5	—	—	41	—	—	—	—	2	1	2	2	1			
	November	1	—	2	1	2	5	6	5	3	1	1	1	43	2	1	1	—	6	6	3	1	—			
	December	1	—	3	—	—	9	5	4	3	3	1	1	41	—	—	1	—	1	3	2	4	3			
Össz. — Zus.	21	12	24	8	18	72	73	88	52	32	16	23	605	13	6	6	3	17	41	40	42	24				
b) Halálozási hely szerint.																										
A lakásban	295	195	380	79	265	708	727	733	455	332	23	19	17	—	4226	287	197	368	80	260	622	733	752	395		
Községi kórházban	83	60	102	23	58	241	291	294	158	69	47	2	676	2113	108	58	81	32	71	213	281	295	151	—		
Egyéb kórházban	34	24	18	14	54	144	149	111	60	15	111	67	338	3	1142	14	18	7	21	38	103	113	90	52		
Szanatóriumban	3	2	—	6	4	5	10	3	3	2	1	1	50	90	—	—	—	3	6	6	6	4	—	—		
Nyilvános tébolydában	8	4	2	4	6	25	19	20	4	1	4	—	129	4	270	6	5	3	2	3	8	11	11	4		
Magántébolydában	1	1	—	—	4	3	—	2	—	—	—	—	17	15	46	—	1	—	—	1	—	—	—	—		
Intézetben, menhelyben	23	—	8	—	—	67	1	18	3	206	—	—	54	—	380	35	—	14	—	—	100	—	—			
Egyéb	8	8	16	8	10	38	43	44	21	19	23	—	91	25	354	2	5	4	—	5	15	10	8	10		
Összesen — Zusammen	456	294	526	134	401	1164	1306	1208	717	441	458	106	1370	41	8621	452	286	477	138	338	968	1254	1164	612		

1) Kórházban elhalt budapesti lakók, de közelebbi lakásadat nélkül. — 2) Militár.

Frauen				III. Összesen Zusammen													Hónap Monat	Halál- ok Todes- ursache		
pest			Összesen Zusammen	A) Budapest										Összesen Zusammen						
X.	Be nem oszt- ható			I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.		Be nem oszt- ható		B) Idegen Ortsfremd	C) Ismeretlen Unbekannt	Összesen Zusammen	
	polg. 1)	kat. 2)													B)	C)				
kerület Bezirk																				
1			13	1		1		6	2	7	3		2		1		23	Január		
1			13			3		2	2	2	5		2				19	Február		
1			8			1		1	2	2	4		2				19	Március		
1			9	1				1	2	3	3		2		6		19	Április		
1			9						1	2	3		2				16	Május		
1			8			2			2	2	4		2				15	Junius		
1			9						2	2	2		2				19	Julius		
1			6			1		2	1	1	3		4				12	Augusztus		
1			5		3			2	2	2	1		2				12	Szeptember		
2			15		1	1		2	5	3	4		3			2	23	Október		
2			15		2			1	2	3	2		4			3	21	November		
2			12		1	1	3	1	2	1	1		2		1	4	19	December		
15	1		16		4	7	11	6	15	26	32	38	20	30	2		26	Össz. — Zusammen		
1			6		1		1		1	1	1					5	11	Január		
1			6		1		1		1	1	1					2	11	Február		
1			10		1		1		2	2	3		2			2	19	Március		
1			8				2		1	1	1		2			2	19	Április		
1			7			2		2	2	1	2		1			2	11	Május		
1			2		1						2		1			1	6	Junius		
1			7								1					3	10	Julius		
1			5		1						3		1			2	6	Augusztus		
1			5		2				2	2						5	12	Szeptember		
2			3		1		2		2	2						2	10	Október		
2			11		3		5		1	4	2		4			3	25	November		
2			8			1				4	2		2			3	13	December		
4			17		7	5	14	2	10	17	13	23	9	7		46	153	Össz. — Zusammen		
7	5		8	1	59	3	1	8	2	11	14	19	15	8		9	14	Január		
7	2		6		54	5	3	6	2	6	9	15	22	6		9	10	Február		
7	4		6		55	3	3	5	1	7	11	13	22	3		12	8	Március		
3	4		11		47	4		7	10	13	14	7	7			7	5	Április		
1	7		7		66	9	5	5		9	17	13	19	13	2	15	1	Május		
2	3		6		45	8	6	3	3	4	11	10	15	6	5	7	12	Junius		
3	3		6		39	8	4	2	1	4	13	13	18	9	4	4	17	Julius		
3	1		2		35		5	4		5	12	7	13	10	7	4	1	Augusztus		
3	1		12		43	1	5	2	2	6	13	12	10	5	6	5	1	Szeptember		
3	2		10		57	4	2	3	5	17	11	20	9	7	4		27	Október		
3	3		8		60	10	3	11	2	2	15	12	17	10	12	7	1	November		
6	4		11		59	5	1	6	3	11	16	15	11	9	8	7	2	December		
44	39		98	1	619	60	38	59	19	74	158	153	196	95	79	85	7	233	1257	
1			3		20		2	4	1	3	7	16	6	4	4	3	2	12	65	
1	2		2	1	21	4	2	4	1	2	3	5	9	10	2	1	3	1	59	
1	1		5		29	1	4	4	1	3	15	14	8	7	1	4	3	14	82	
2	2		3		26	5	1	1	2	4	11	11	9	4	6	4	1	13	73	
3	1		4	2	28	2		2		4	6	10	20	9	7	2	2	17	88	
1	1		3		28	4	1	5		2	13	11	22	7	4	3	1	15	90	
1	3		4		24	6	3	4		5	6	6	14	7	5	5	5	21	90	
1			1	1	18	3	2	2		1	15	10	6	8	1		2	18	72	
1			2		18	5		2		2	7	10	5	4		1	1	13	59	
1			3		11				1	5	5	9	9	13	5		2	11	66	
1	1		1		24	3	1	3	2	2	11	12	8	4	2	2	1	14	67	
2			2	1	19	1		4		1	12	7	8	6	5	1	1	12	60	
13	11		33	8	266	31	18	30	11	35	113	122	130	76	45	27	22	175	33	871
																				Össz. — Zusammen

b) Nach Sterbeort.

282	3		59		4038	582	392	748	159	525	1330	1460	1485	848	614	26	19	76		8264	Wohnung
62	34		453	4	1847	191	118	183	55	129	454	572	593	30	131	81	2	1129	13	3960	Communalspitäler
14	62		214	9	755	48	42	25	35	92	247	262	201	112	29	173	67	552	12	1897	Sonstige öffentliche Spitäler
	1		20		48	3	4		9	10	11	16	7	3	2	2	1	70		138	Sanatorien
	12		77	6	149	14	9	5	6	9	33	30	31	8	2	56		206	10	419	Öffentliche Irrenhäuser
	2		7		11	1	2			4	4		2			5	17	22		57	Privatirrenhäuser
	175		55	1	390	58		22			167	1	18	3	381			109	1	760	Institute, Asyle
4	17		33	13	126	10	13	20	8	15	53	53	52	31	23	40		124	38	480	Sonstige
363	306		918	33	7354	907	580	1003	272	784	2132	2560	2372	1329	804	764	106	2288	74	15.975	Összesen — Zusammen

1) In Spillern verstorbene Budapester Einwohner, jedoch ohne nähere Wohnungsangabe. — 2) Militär.

32. Hitefekezett a) néhány halál-oknál családi állapot szerint,* b) lakóhely szerint.

Halál-ok Todes- ursache	Családi állapot Familienstand	A) Férfi Manner															B) Nő					
		Róm. kath. Röm. kath.	Gör. kath. Gr. kath.	Gör. keleti Gr. orient.	Ag. evang. Ev. A. C.	Ev. reform. Reformirt	Unitárius	Izraelita	Egyéb) Israeliten	Ismeretlen	Ismeretlen	Ismeretlen	Összesen	Ebből idegen	Hiev. ortsfir.	Róm. kath. Röm. kath.	Gör. kath. Gr. kath.	Gör. keleti Gr. orient.	Ag. evang. Ev. A. C.	Ev. reform. Reformirt	Unitárius	
a) Halál-okok szerint:																						
1. Tüdővész Tuberculosis pulmonum	Nem házas Unverheirathet	0-20 éves Jahre		187	2	4	14	32	—	21	—	—	260	17	254	2	2	19	36	—		
	20-25 éves Jahre		120	2	2	12	16	—	24	—	—	—	176	32	76	3	—	6	8	—		
	25- éves Jahre		241	6	9	23	34	—	45	—	—	—	358	57	143	3	2	7	16	1		
	Házias	Verheirathet	436	16	19	38	66	1	78	—	—	—	635	62	290	7	2	30	41	1		
	özvegy	Verwitwet	78	1	2	7	8	—	9	—	—	—	105	9	76	3	—	1	7	—		
	Elvált	Geschieden	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2	10	—	—	1	5	—		
	Ismeretlen	Unbekannt	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	3	—	—	—	—	—		
Összesen	Zusammen	1069	25	26	94	150	1	177	—	1	177	1643	179	852	18	6	73	113	2			
Ebből idegen	Hiev. ortsfremd	113	5	8	12	27	—	14	—	—	—	179	—	111	3	1	8	13	—			
2. Hörgyurut és tüdőlob Bronchitis et pneumonia	Nem házas Unverheirathet	0-20 éves Jahre		372	4	6	19	59	1	48	1	1	511	20	300	4	1	19	48	—		
	20-25 éves Jahre		9	—	—	1	—	—	—	—	—	—	10	—	3	—	—	—	—	—		
	25- éves Jahre		36	2	—	3	4	—	6	—	—	—	51	7	33	—	—	3	3	—		
	Házias	Verheirathet	119	3	2	9	11	—	31	—	—	—	175	16	42	—	—	4	1	—		
	özvegy	Verwitwet	34	—	2	2	7	—	17	—	—	—	62	5	104	2	—	14	6	—		
	Elvált	Geschieden	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—		
	Ismeretlen	Unbekannt	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—		
Összesen	Zusammen	572	9	10	34	83	1	103	1	103	1	814	49	485	6	3	40	58	—			
Ebből idegen	Hiev. ortsfremd	29	2	1	2	8	1	6	—	—	—	49	—	18	—	1	4	5	—			
3. Terjedő hűdés Paralysis progressiva	Nem házas Unverheirathet	0-20 éves Jahre		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	20-25 éves Jahre		37	3	1	2	6	—	9	—	—	—	58	23	9	1	—	—	2	—		
	25- éves Jahre		106	3	4	10	25	—	67	—	—	—	215	73	25	2	—	1	3	—		
	Házias	Verheirathet	13	1	—	2	2	—	3	—	—	—	21	10	19	—	—	—	2	—		
	özvegy	Verwitwet	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	3	—	—	—	—	—	—		
	Elvált	Geschieden	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—		
	Ismeretlen	Unbekannt	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—		
Összesen	Zusammen	161	7	5	14	35	—	79	—	—	—	301	110	54	3	—	1	7	—			
Ebből idegen	Hiev. ortsfremd	62	4	3	3	13	—	25	—	—	—	110	—	16	—	—	1	3	—			
4. Rák Carcinoma	Nem házas Unverheirathet	0-20 éves Jahre		1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—		
	20-25 éves Jahre		23	1	—	6	1	—	5	—	—	—	36	8	53	—	—	5	3	—		
	25- éves Jahre		127	1	2	19	22	—	56	—	—	—	227	68	157	3	1	13	20	—		
	Házias	Verheirathet	34	1	—	4	5	—	8	—	—	—	52	15	123	1	2	6	18	—		
	özvegy	Verwitwet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Elvált	Geschieden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Ismeretlen	Unbekannt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Összesen	Zusammen	186	3	2	29	29	—	69	—	—	—	318	92	334	4	4	25	42	—			
Ebből idegen	Hiev. ortsfremd	53	2	2	8	12	—	15	—	—	—	92	—	74	1	2	9	13	—			
5. Fertőző bajok Morbi infectiosi	Nem házas Unverheirathet	0-20 éves Jahre		303	5	5	18	58	2	65	1	1	458	91	293	10	1	18	49	1		
	20-25 éves Jahre		17	1	1	—	1	—	2	—	—	—	22	5	10	1	—	—	4	—		
	25- éves Jahre		27	—	—	1	8	—	7	—	—	—	44	9	26	—	—	2	—	—		
	Házias	Verheirathet	57	3	3	3	14	—	19	—	—	—	99	29	61	—	—	6	12	1		
	özvegy	Verwitwet	9	—	—	1	2	—	2	—	—	—	14	5	19	—	—	1	3	—		
	Elvált	Geschieden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—		
	Ismeretlen	Unbekannt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Összesen	Zusammen	413	10	9	23	84	2	95	1	1	638	140	410	11	2	28	68	2				
Ebből idegen	Hiev. ortsfremd	87	5	6	5	22	—	13	1	1	140	—	68	—	1	3	7	—	—			
6. Öngyilkosság Suicidium	Nem házas Unverheirathet	0-20 éves Jahre		29	—	—	7	—	—	5	—	—	41	6	14	—	—	1	6	—		
	20-25 éves Jahre		42	1	—	2	9	—	8	—	—	—	62	6	16	—	—	1	3	—		
	25- éves Jahre		25	—	—	3	11	1	16	—	—	—	57	12	9	—	—	1	2	—		
	Házias	Verheirathet	44	—	2	4	7	—	14	—	—	—	71	11	12	—	—	5	4	—		
	özvegy	Verwitwet	15	—	—	2	2	—	2	—	—	—	21	1	8	1	—	1	1	—		
	Elvált	Geschieden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—		
	Ismeretlen	Unbekannt	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Összesen	Zusammen	156	2	2	11	36	1	48	—	—	—	261	38	60	1	—	9	18	—			
Ebből idegen	Hiev. ortsfremd	21	—	2	7	1	—	8	—	—	—	38	—	8	—	—	1	1	—			
7. Összes erő- szakos esetek Sämtl. gewalts. Todesfälle	Nem házas Unverheirathet	0-20 éves Jahre		89	2	—	4	15	—	21	—	4	135	30	72	—	—	3	12	—		
	20-25 éves Jahre		59	3	1	5	18	—	10	—	—	—	97	20	21	—	—	1	3	—		
	25- éves Jahre		60	2	1	5	18	1	17	—	—	—	104	21	23	—	—	1	5	—		
	Házias	Verheirathet	137	2	2	12	32	—	21	—	—	—	208	65	26	—	—	7	7	—		
	özvegy	Verwitwet	22	—	—	2	3	—	5	—	—	—	32	4	26	2	—	1	2	—		
	Elvált	Geschieden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—		
	Ismeretlen	Unbekannt	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	19	28	2	—	—	—	—	—		
Összesen	Zusammen	373	10	4	28	86	1	77	—	—	—	606	142	170	2	—	13	31	—			
Ebből idegen	Hiev. ortsfremd	98	1	1	6	23	1	9	—	—	—	142	—	22	—	—	1	2	—			
b) Lakóhely szerint:																						
B u d a p e s t	I. kerület — Bezirk																					
	II. "																					
	III. "																					
	IV. "																					
	V. "																					
	VI. "																					
	VII. "																					
	VIII. "																					
	IX. "																					
	X. "																					
	Be nem / polgári (Civil) / osztható / katona / Miltár																					
	Idegen	Ortsfremd	835	26	30	80	185	—	2	206	—	—	1	5	1370	—	—	—	58	98	—	
Ismeretlen	Unbekannt	27	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	1	—	1	1	—		
Összesen	Zusammen	5517	105	84	490	925	11	1448	8	35	8491	—	—	4903	75	30	897	695	7			

*) Ugyanezen adatok az összes többi halál-okokra vonatkozólag is a f6v. statisztikai hivatalban rendelkezésre állanak.

!) Többnyire k6rházban elhalt budapesti lakó, de közelebbi lakásadat nélkül. — 2) Lásd a jegyzetet a 6-7-ik oldalon.

Confession a) bei einigen Todesursachen nach Familienstand,*) b) nach Wohnort.

Frauen		C) Együtt Zusammen											Családi állapot Familienstand		Halál-ok Todes- ursache				
Izraelita Israeliten	Egyéb ²⁾ Sonstige ²⁾	Összesen Zusammen	Ebből idgn Hiev. ortsfir.	Róm. kath. Röm. kath.	Gör. kath. Gr. kath.	Gör. keleti Gr. orient.	Ág. evang. Ev. A. C.	Ev. reform. Reformirt	Unitarius Unitarier	Izraelita Israeliten	Egyéb ²⁾ Sonstige ²⁾	Összesen Zusammen	Ebből idgn Hiev. ortsfir.						
a) Nach Todesursachen :																			
31	—	344	40	441	4	6	33	68	—	52	—	604	57	Nemházás	{ 0—20	} 1. Tubóvész	Tuberculosis pulmonum		
12	—	105	20	196	5	2	18	24	—	36	—	281	52	Unverheirathet	{ 20—25				
24	—	196	22	384	9	11	30	50	1	69	—	554	79	Házás	{ 25—	} 2. Hígrinut és tüdőb Pneumonia			
49	—	420	55	726	20	11	68	101	2	127	—	1055	117	Verheirathet	{ éves				
19	—	115	12	154	4	2	17	15	—	28	—	220	21	Özvegy	{ 25—				
—	—	16	—	13	1	—	—	5	—	—	—	20	2	Elvált	{ 25—				
—	—	3	—	7	—	—	—	—	—	—	—	8	—	Ismeretlen	{ 25—				
—	—	3	—	7	—	—	—	—	—	—	—	8	—	Ismeretlen	{ 25—				
135	—	1199	149	1921	43	32	167	263	3	312	—	2742	328	Összesen	{ éves			} 3. Terjedő hüdes Paralysis progressiva	
13	—	149	—	224	8	9	20	40	—	27	—	—	—	Ebből idegen	{ éves				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
43	—	415	17	672	8	7	38	107	1	91	1	926	37	Nemházás	{ 0—20				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Unverheirathet	{ 20—25				
3	—	43	7	69	2	1	1	7	—	9	—	94	14	Házás	{ éves				
23	—	70	5	161	3	2	13	12	—	54	—	245	21	Verheirathet	{ 20—25				
22	—	148	3	138	2	2	16	13	—	39	—	210	8	Özvegy	{ éves				
—	—	2	1	3	—	—	—	2	—	—	—	6	1	Elvált	{ 25—				
—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	3	—	Ismeretlen	{ 25—				
91	—	681	33	1057	15	13	74	141	1	194	1	1498	82	Összesen	{ éves	} 5. Fertőző bajok Mortali infectiosi			
5	—	33	—	47	2	2	6	13	1	11	—	82	—	Ebből idegen	{ éves				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Unverheirathet	{ 20—25				
1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	Nemházás	{ 20—25				
2	—	14	4	46	4	1	2	8	—	11	—	72	27	Unverheirathet	{ éves				
4	—	35	13	131	5	4	11	28	—	71	—	250	86	Házás	{ 25—	} 6. Öngyilkosság Suicidium			
1	—	22	5	32	1	—	2	4	—	4	—	43	15	Verheirathet	{ éves				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	3	Özvegy	{ 25—				
8	—	73	22	315	10	5	15	42	—	87	—	374	132	Elvált	{ éves				
2	—	22	—	78	4	3	4	16	—	27	—	132	—	Ismeretlen	{ 25—				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Összesen	{ éves				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ebből idegen	{ éves				
9	—	70	12	76	1	—	11	4	—	14	—	106	20	Nemházás	{ 0—20			} 7. Összes erő- szakos esetek Todeskátle	
46	—	240	68	284	4	3	32	42	—	102	—	467	136	Unverheirathet	{ 20—25				
38	—	188	27	157	2	2	10	23	—	46	—	240	42	Házás	{ éves				
2	—	6	—	1	—	—	—	1	—	2	—	6	—	Verheirathet	{ 25—				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	Özvegy	{ éves				
95	—	504	109	520	7	6	54	71	—	164	—	822	201	Elvált	{ 25—				
10	—	109	—	127	3	4	17	25	—	25	—	201	—	Ismeretlen	{ éves				
75	—	447	55	596	15	6	36	107	3	140	1	905	146	Összesen	{ éves				
2	—	18	5	27	2	1	1	5	—	4	—	40	10	Ebből idegen	{ éves				
2	—	30	4	53	1	—	4	13	—	19	—	74	13	Unverheirathet	{ 20—25				
17	—	97	24	118	3	3	9	26	1	36	—	196	53	Házás	{ éves				
2	—	26	4	28	—	1	2	5	—	4	—	40	9	Verheirathet	{ 25—				
—	—	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	2	—	Özvegy	{ éves				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Elvált	{ éves				
98	—	619	93	323	21	11	51	152	4	193	1	1257	233	Ismeretlen	{ éves	} 8. Számos család Todeskátle			
14	—	93	—	155	6	6	8	29	—	27	—	233	—	Unverheirathet	{ éves				
7	—	28	7	43	—	—	1	13	—	12	—	69	13	Nemházás	{ 0—20				
2	—	22	2	58	—	—	3	12	—	10	—	84	8	Unverheirathet	{ 20—25				
3	—	15	1	34	1	—	4	13	1	19	—	72	13	Unverheirathet	{ 25—				
8	—	29	5	56	1	2	9	11	—	22	—	100	16	Házás	{ éves				
4	—	15	1	23	—	—	3	3	—	6	—	36	2	Verheirathet	{ 25—				
—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	Özvegy	{ éves				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	Elvált	{ éves				
24	—	112	16	216	3	2	20	51	1	72	—	373	54	Ismeretlen	{ éves				
6	—	16	—	29	—	—	1	8	1	14	—	54	—	Unverheirathet	{ éves				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Összesen	{ éves				
17	—	111	18	161	2	3	7	27	—	38	—	246	48	Nemházás	{ 0—20			} 9. Számos család Todeskátle	
2	—	27	2	80	3	1	6	21	—	12	—	124	—	Unverheirathet	{ 20—25				
3	—	32	3	83	2	1	6	23	—	20	—	136	24	Unverheirathet	{ 25—				
11	—	51	6	163	2	2	19	39	—	32	—	259	71	Házás	{ éves				
5	—	36	4	48	2	—	3	5	—	10	—	68	8	Verheirathet	{ 25—				
—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	Özvegy	{ éves				
—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Elvált	{ éves				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ismeretlen	{ éves				
88	—	266	33	543	12	4	41	117	1	115	—	871	175	Összesen	{ éves				
8	—	33	—	120	1	1	7	25	1	17	—	175	—	Ebből idegen	{ éves				
13	—	452	—	720	8	1	50	93	—	34	—	907	—	I. kerület	{ éves	} Budapest			
12	—	286	—	459	2	2	33	49	—	34	—	580	—	II. "	{ éves				
40	—	477	—	831	2	3	29	70	1	67	—	1003	—	III. "	{ éves				
24	—	138	—	172	2	5	14	25	—	54	—	272	—	IV. "	{ éves				
74	—	383	—	499	7	4	56	61	1	155	—	784	—	V. "	{ éves				
252	—	968	—	1240	17	12	98	181	1	581	—	2132	—	VI. "	{ éves				
353	—	1254	—	1345	28	16	154	247	2	761	—	2560	—	VII. "	{ éves				
162	—	1164	—	1557	31	11	162	247	1	361	—	2372	—	VIII. "	{ éves				
60	—	612	—	945	18	7	61	164	2	127	—	1329	—	IX. "	{ éves				
11	—	363	—	609	14	3	48	99	5	26	—	804	—	X. "	{ éves				
23	—	306	—	535	14	7	37	85	3	62	1	20	—	Be nem osztható	{ éves				
—	—	—	—	78	1	3	7	14	—	2	—	—	—	polgári	{ éves				
137	—	916	—	1442	34	39	138	283	2	343	—	2288	—	katona	{ éves				
1	—	8	—	48	2	1	1	2	—	1	—	19	—	Civil	{ éves				
1162	3	7854	—	10180	180	114	887	1620	18	2608	11	15076	—	Militár	{ éves				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Idégen	{ éves	} 10. Számos család Todeskátle			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ismeretlen	{ éves				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Összesen	{ éves				

*) Dicselben Angaben auch für alle übrigen Todesursachen stehen im communalstatistischen Bureau zur Verfügung.

1) In Spitalen verstorbene Budapest'er Einwohner, jedoch ohne nähere Wohnungsangabe. — 2) Vgl. die Fussnote S. 6-7.

Wohlstandsgrad nach dem Wohnort.*)

Frauen		III. Összesen Zusammen												Vagyoni osztály Wohlstandsgrad		Halál-ok Tó33 ursd-					
		A) Budapest																			
Be nem osztható		I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	Be nem osztható		B) Összesen	C) összesen	Összesen	Zusammen				
polg.1	kat.2											polg.1	kat.2								
kerület																					
Bezirk																					
		6	33	7	1	4	3	8	7	12	12	9	1	14		78	Gazdag . . .	Reich . . .	1. Összes		
4		70	592	159	148	81	93	121	138	144	173	104	44	19	220	1444	Középosztály	Mittelklasse	Salmatische		
272		714	6127	639	379	887	163	616	1770	2255	2073	1112	745	677	1743	13087	Szegény . . .	Arm . . .	Todesfälle		
3		5	65	39	5	3	1	4	5	5	15	3	1	15	11	110	Inséges . . .	Nothdürftig	Összes		
27		123	537	63	47	28	12	35	212	144	99	101	14	52	106	300	Ismeretlen	Unbekannt	Összesen		
306		918	7351	907	580	1003	272	784	2132	2560	2372	1329	804	764	1066	2288	Összesen	Zusammen			
		5	2	1					1			1			1		4	Gazdag . . .	Reich . . .	2. Tüdővész	
24		129	1065	102	77	175	29	114	338	432	460	233	110	78	279	4	Középosztály	Mittelklasse	phthisis		
			2	2					1			1			2		143	Szegény . . .	Arm . . .	Összes	
24		149	1199	128	98	189	36	132	382	468	495	266	116	89	9	528	Inséges . . .	Nothdürftig	Összesen		
																	6	Gazdag . . .	Reich . . .	3. Hüft- és	
26		29	589	64	40	102	22	86	213	197	201	149	97	63	70	3	Középosztály	Mittelklasse	tüdőb- et pneum.		
																	110	Szegény . . .	Arm . . .		
2		3	29	7	2	2	1	16	5	5	8	1	5	2	4	9	10	Inséges . . .	Nothdürftig		
28		33	684	93	61	111	33	94	242	211	228	163	103	67	4	82	65	Ismeretlen	Unbekannt	Összesen	
																	2	Gazdag . . .	Reich . . .	4. Torlégi	
3		16	58	4	6	6	2	5	6	3	8	1	4	9	36	75	Középosztály	Mittelklasse	hullás		
																	221	Szegény . . .	Arm . . .	Paralýs	
1		2	9	2			1	5	8	9	2	2	6	15	22	1	4	Inséges . . .	Nothdürftig	progr. siva	
4		22	73	7	12	6	3	12	34	58	40	9	4	41	15	132	1	Ismeretlen	Unbekannt	Összesen	
																	6	Gazdag . . .	Reich . . .	5. Rák	
6		78	374	29	25	35	12	31	50	122	77	42	24	7	148	602	Középosztály	Mittelklasse	Carcinoma		
																	5	Szegény . . .	Arm . . .		
6		109	504	57	39	42	22	43	75	140	106	59	28	7	3	201	85	Ismeretlen	Unbekannt	Összesen	
																		4	Gazdag . . .	Reich . . .	6. Hasi
		8	53	6	2	3	2	6	21	18	20	20	11	2	23	134	Középosztály	Mittelklasse	hasnyalaz		
																	11	Szegény . . .	Arm . . .	typhus	
		9	57	6	3	3	3	6	23	20	20	21	11	2	6	25	11	Inséges . . .	Nothdürftig	abdominalis	
																		4	Gazdag . . .	Reich . . .	7. Kanyaró
5		5	95	17	6	13		13	35	18	43	13	8	11	20	197	Középosztály	Mittelklasse	Morbilli		
																	2	Szegény . . .	Arm . . .		
5		5	99	18	8	13		13	35	18	44	14	10	11	20	204	Inséges . . .	Nothdürftig	Összesen		
																		4	Gazdag . . .	Reich . . .	8. Vörheny
1		16	110	2	3	11	4	13	20	28	35	20	30	2	24	192	Középosztály	Mittelklasse	Scarlatina		
																		2	Szegény . . .	Arm . . .	
1		16	122	4	7	11	6	15	26	32	38	20	30	2	26	217	Inséges . . .	Nothdürftig	Összesen		
																		3	Gazdag . . .	Reich . . .	9. Group-
		16	74	6	5	12	2	10	16	12	22	7	7		43	142	Középosztály	Mittelklasse	diphtheria		
																	1	Szegény . . .	Arm . . .	Croup-	
		17	77	7	5	14	2	10	17	13	23	9	7		46	153	Inséges . . .	Nothdürftig	diphtheria		
																		3	Gazdag . . .	Reich . . .	10. Összes
36		81	557	50	28	54	15	60	145	139	184	86	77	81	206	1125	Középosztály	Mittelklasse	fert. hiségk		
																	4	Szegény . . .	Arm . . .	Morbill	
3		6	27	3	1	2		3	10	5	6	6	2	4	7	12	1	Inséges . . .	Nothdürftig	infectiosi	
39		93	619	60	38	59	19	74	168	153	196	95	79	85	7	233	1	Ismeretlen	Unbekannt	Összesen	
																		1	Gazdag . . .	Reich . . .	11. Öngyil-
4		11	87	12	9	14	4	9	33	44	52	30	14	10	36	269	Középosztály	Mittelklasse	Suecium		
																		2	Szegény . . .	Arm . . .	Köszög
4		16	112	5	11	17	5	14	44	54	63	39	16	12	18	54	7	Inséges . . .	Nothdürftig	Összesen	
																		2	Gazdag . . .	Reich . . .	12. Összes
9		28	214	25	16	26	10	21	90	105	113	64	43	21	149	697	Középosztály	Mittelklasse	Salmatische		
																	1	Szegény . . .	Arm . . .	gewiss Falle	
2		4	46	6		3		4	19	14	14	8	2	6	22	21	1	Inséges . . .	Nothdürftig	Összes	
11		33	266	34	18	30	11	35	113	122	130	76	45	27	22	175	33	Ismeretlen	Unbekannt	Összesen	

*) Dieselben Angaben (combinirt auch mit dem Alter) auch für alle übrigen Todesursachen stehen im communalstatistischen Bureau zur Verfügung.

1) Zumeist in Spitalern verstorbene Budapest er Einwohner, jedoch ohne nähere Wohnungsangabe. — 2) Militär.

34. Az elhaltak foglalkozásának legrészletesebb kimutatása.*)
Spezifizierter Nachweis des Berufes der Verstorbenen.)*

Foglalkozás	Beruf	Össz. Zús.	Ebből idgn ¹⁾	Foglalkozás	Beruf	Össz. Zús.	Ebből idgn ¹⁾
A) Férfiak.	A) Männer.			5. Bádogos, szerelő	5. Klempner, Installateur		
1. I. Östermelés.	I. Urproduction.			a) Önálló	a) Selbständig		
a) Önálló	a) Selbständig			Bádogos	Klempner	8	2
Nagybirtokos	Grossgrundbesitzer	7	5	Vízvezetékberendező	Wasserleitungsinstitut.	1	—
Középbirtokos	Mittlerer Grundbesitz	19	12	Összesen	Zusammen	9	2
Haszonbérő	Pächter	4	4	b) Segéd, munkás	b) Gehilfe, Arbeiter		
Kisbirtokos, kisbérő	Kleinbesitz, Kleinpacht	37	30	Bádogos	Klempner	12	—
Majoros	Meier	6	—	Villamszerelő	Electrischer Monteur	13	3
Kertész kmn ²⁾	Gärtner o. n. B. ²⁾	6	3	Légszeszeszerelő	Gasmonteur	5	—
Műkertész	Kunstgärtner	3	1	Vízvezeték-szerelő	Wasserleitungsmonteur	8	—
Kereskedelmi kertész	Handelsgärtner	2	1	Telefonszerelő	Telephonmonteur	1	—
Konyhakertész	Küchengärtner	3	1	Gépgyári szerelő	Maschinenfabriksmont.	2	—
Halász	Fischer	1	1	Malomszerelő	Mühlenmonteur	1	—
Összesen	Zusammen	88	58	Gőzfűtési szerelő	Dampfheizungsmonteur	1	—
b) Munkás	b) Arbeiter			Szerelő kmn ²⁾	Monteur ²⁾	5	1
Földműves, mezeli munkás ²⁾	Bauer, Feldarbeit ²⁾	170	155	Összesen	Zusammen	48	4
Gazdasági cseléd	Wirtschafts Gesinde	20	12	6. Kovács	6. Schmied		
Majorosszolga	Meiereiknecht	3	—	a) Önálló	a) Selbständig	8	6
Kertészsegéd	Gärtnergehilfe	19	—	b) Segéd, munkás	b) Gehilfe, Arbeiter	42	4
Vincellér	Winzer	2	2	7. Egyéb vas- és fémipar	7. Sonst. Eisen- und Metallindustrie		
Erdőőr	Waldhüter	1	1	a) Önálló	a) Selbständig		
Halászsegéd	Fischergehilfe	3	—	Harangöntő	Glockengiesser	1	—
Bányamunkás	Bergwerksarbeiter	8	7	Fűrőkészítő	Bohrermacher	2	1
Bányaaltiszt	Bergwerksuboficial	1	1	Késes	Messerschmied	2	—
Bányafelügyelő	" aufseher	5	5	Összesen	Zusammen	5	1
" nyugalmazott	" " in Pension	1	—	b) Segéd, munkás	b) Gehilfe, Arbeiter		
Összesen	Zusammen	233	183	Hajókovács	Schiffbauschmied	5	—
c) Tisztviselő	c) Beamter			Puskakészítő	Büchsenmacher	2	—
Írószágteljesítő, m. kir.	Gutsinspector, köngl.	1	—	Vasöntő	Eisengiesser	20	4
Uradalmi intéző	Gutsdisponent	1	1	Vasestergályos	Eisendrechsler	21	6
" számtartó	Gutsrendant	1	1	Rézöntő	Kupfergiesser	2	—
" gazdatiszt	Wirtschaftsbeamter	8	6	Rézműves	Kupferschmied	6	1
Erdész	Förster	1	1	Rézmetező	Kupferstecher	1	—
" nyugalmazott	" " in Pension	1	1	Bronzműves	Bronzarbeiter	5	1
" m. kir.	" köngl.	1	1	Rézesestergályos	Kupferdrechsler	1	—
Bányatanácsos, nyug.	Bergwerksrat in Pension	1	—	Ercnyomó	Metalldrucker	2	—
Bányaszámvevő	Bergwerksrendant	1	1	Ercfenyező	Metallpolierer	1	—
Bányahivatalnok ²⁾	Bergwerksbeamter ²⁾	3	2	Sodronyszövő	Drahtflechter	1	—
Összesen	Zusammen	19	14	Reszelővágó	Feilenhauer	2	—
II. Ipar.	II. Industrie.			Ercöntő	Metallgiesser	2	—
2. Asztalos	2. Tischler			Munkás, gépgyári	Arbeiter, Maschinenfabr.	35	2
a) Önálló	a) Selbständig	24	7	" kegydíjas	" " in Pension	1	—
b) Segéd, munkás	b) Gehilfe, Arbeiter	87	19	" legyvergyári	" Waffnenfabriks	1	—
3. Egyéb faipar	3. Sonstige Holzindustrie			" vasgyári	" Eisengiesserei	8	—
a) Önálló	a) Selbständig			" lámpagyári	" Lampentabriks	1	—
Esztergályos	Drechsler	4	2	" fémárúgyári	" Metallwarenfabriks	1	—
Kádár	Binder	1	1	" hajógyári	" Schiffswerften	3	—
Bognár	Böttcher	4	—	" nyugalmazott	" " in Pension	4	1
Acs	Zimmermann	10	7	Művezető gépgyári	Werkf. Maschinenfabr.	5	—
Összesen	Zusammen	19	10	Összesen	Zusammen	130	15
b) Segéd, munkás	b) Gehilfe, Arbeiter			8. Gépész, fűtő	8. Maschinist, Heizer		
Faszobrász	Holzbildhauer	5	—	Gépész kmn ²⁾	Maschinist ²⁾	14	5
Esztergályos	Drechsler	2	—	" gépgyári	" Maschinenfabriks-	1	—
Kádár	Binder	14	1	" vasgyári	" Eisengiesserei-	1	1
Kocsigyártó	Wagner	4	2	" gyári	" Fabriks-	3	2
Bognár	Böttcher	7	3	" hajógyári nyug.	" Schiffwerften-, in P.	3	—
Acs	Zimmermann	24	5	" vízvezeteki	" Wasserwerks-	2	—
" hajós	" Schiffs-	3	—	" nyonidai	" Druckerei-	4	—
" nyug.	" " in Pension	1	—	Gépgépész	Obermaschinist	1	—
Hangszerész	Instrumentenmacher	2	1	Gépkocsivezető	Chauffeur	2	1
Zongorakészítő	Klaviermacher	1	—	Liftkezelő	Liftwärter	1	—
Hintakészítő	Hutschenmacher	1	—	Fűtő kmn	Heizer o. n. B. ²⁾	5	1
Összesen	Zusammen	61	12	" gőzmalmi	" Dampfhihlen-	3	—
4. Lakatos	4. Schlosser			" sörgyári	" Bierbrauerei-	1	—
a) Önálló	a) Selbständig	11	3	" szeszgyári	" Spiritusfabriks-	1	—
b) Segéd, munkás	b) Gehilfe, Arbeiter	147	22	" gyapjúgyári	" Wollfabriks-	1	—
				" fertőtlenítő intézeti	" Desinfectionsanstalts	1	—
				" kórházi	" Spitals-	2	—
				Kazánfűtő fűdőben	" Badeanstalts-Kessel-	1	—
				Összesen	Zusammen	47	10

*) A halálzási korra és a halál-okra vonatkozó adatok minden egyes itt felsorolt részletes foglalkozási ágról a fővárosi statisztikai hivatalban rendelkezésre állanak.

²⁾ Közlebbi adat nélkül.

*) Die Alters- und Todesursachenangaben stehen für jeden der hier spezifizierten Berufsweige im communalstatistischen Bureau zur Verfügung.

¹⁾ Hievon ortsfremd.

²⁾ Ohne nähere Angabe.

34. (Folytatás.)

34. (Fortsetzung.)

Foglalkozás	Beruf	Össz. Zús.	Ebből idgn ¹⁾	Foglalkozás	Beruf	Össz. Zús.	Ebből idgn ¹⁾
9. Órás, ékszerész	9. Uhrmacher, Juwelier,			14. Szabó	14. Schneider		
a) Őnálló	a) Selbständig			a) Őnálló	a) Selbständig	58	8
Órás	Uhrmacher	5	2	b) Segéd, munkás	b) Gehilfe, Arbeiter	94	16
Aranyműves	Goldarbeiter	5	—				
Összesen	Zusammen	10	2	15. Egyéb szövetipar	15. Sonstige Stoffindustrie		
b) Segéd, munkás	b) Gehilfe, Arbeiter			a) Őnálló	a) Selbständig		
Órás	Uhrmacher	3	—	Kalapos	Hutmacher	1	—
Aranyműves	Goldarbeiter	9	—	Kárpitos	Tapezierer	3	—
Aranyozó	Vergolder	3	—	Takács	Weber	1	—
Ezüstműves	Silberarbeiter	2	—	Gombkötő	Knopfmacher	1	—
Összesen	Zusammen	17	—	Összesen	Zusammen	6	—
10. Egyéb mechanikai és műipar	10. Sonstige mechan. u. Kunstgewerbe			b) Segéd, munkás	b) Gehilfe, Arbeiter		
a) Őnálló	a) Selbständig			Papucskészítő	Pantoffelmacher	1	1
Fogműves	Zahntechniker	1	—	Kárpitos	Tapezierer	10	1
Vésnök	Graveur	2	—	Kalapos	Hutmacher	1	—
Összesen	Zusammen	3	—	Munkás sapkagyári „ szemfedélgyári „ gyapjúgyári	Arbeiter, Mützenfabr.- „ Leichterutuchfabr.- „ Wollfabriks-	1	—
b) Segéd, munkás	b) Gehilfe, Arbeiter			Takács	Weber	2	1
Elektrotechnikus	Electrotechniker	1	—	Lőszórtonó	Rossharflechter	1	—
Fényképész	Photograph	4	1	Kötélgyártó munkás	Seilfabrikсарbeiter	1	—
Vésnök	Graveur	5	—	Kötélverő	Seiler	1	—
Műszerész	Mechaniker	13	—	Összesen	Zusammen	20	3
Összesen	Zusammen	23	1	16. Cipész	16. Schuhmacher		
11. Űvegipar	11. Glasindustrie			a) Őnálló	a) Selbständig	48	10
a) Őnálló	a) Selbständig	1	1	b) Segéd	b) Gehilfe	102	14
b) Segéd, munkás	b) Gehilfe, Arbeiter						
Üveges	Glaserer	5	2	17. Egyéb bőripar	17. Sonstige Lederindustrie		
Üveggyári munkás	Glasfabrikсарbeiter	1	—	a) Őnálló	a) Selbständige		
Összesen	Zusammen	6	2	Szjiggyártó	Riemer	1	—
12. Kőműves	12. Maurer			Szűcs	Kürschner	2	1
a) Őnálló	a) Selbständig	10	5	Timár	Gerber	3	1
b) Segéd, munkás	b) Gehilfe, Arbeiter			Összesen	Zusammen	6	2
Kőműves	Maurer	87	17	b) Segéd, munkás	b) Gehilfe, Arbeiter		
Pallér	Polier	1	—	Timár	Gerber	6	1
Művezető	Werkführer	1	—	Bőrgyári művezető	Lederfabrikсарvorarbeit.	1	—
Munkafelügyelő	Aufseher	2	1	Bőröndös	Taschner	5	1
Összesen	Zusammen	91	18	Szjiggyártó	Riemer	11	2
13. Egyéb kő- és agyagipar	13. Sonstige Stein- und Thonindustrie			Szűcs	Kürschner	7	2
a) Őnálló	a) Selbständig			Keztyűs	Handschuhmacher	1	—
Cserépfedő	Schieferdecker	3	—	Nyerges	Sattler	1	—
Kályhás	Ofenmacher	1	—	Diszműves	Galanterienwarenarb.	1	—
Kővező	Pflasterer	1	—	Összesen	Zusammen	33	6
Kőfaragó	Steinmetz	1	—	18. Iparos festő	18. Gewerblicher Maler		
Pipametsző	Pfeifenschneider	1	—	a) Őnálló	b) Selbständig		
Műmárványkészítő	Kunstmarmormacher	1	—	Mázoló	Anstreicher	6	1
Összesen	Zusammen	8	—	Szobafestő	Zimmermaler	8	—
b) Segéd, munkás	b) Gehilfe, Arbeiter			Cimfestő	Schildermaler	4	—
Cserépfedő	Schieferdecker	1	—	Ruhafestő	Färber	2	1
Cserépes	Dachdecker	4	—	Összesen	Zusammen	20	2
Kályhás	Ofenmacher	2	—	b) Segéd, munkás	b) Gehilfe, Arbeiter		
Pipagyári munkás	Pfeifenfabrikсарbeiter	1	—	Mázoló	Anstreicher	30	2
Téglamester	Ziegelmeister	1	—	Szobafestő	Zimmermaler	13	4
Téglagyári munkás	Ziegelclарbeiter	19	8	Cimfestő	Schildermaler	6	—
Szobrász, gipsz- „ mintázó	Bildhauer, Cyps- „ Modellir	2	—	Kékfestőgyári munkás	Blaufärberei-Arbeiter	2	—
„ ipari ¹⁾	„ Gewerblicher ²⁾	5	—	Bőrfestő	Lederfärber	1	—
Kőfaragó	Steinmetz	11	—	Kártyafestő	Kartenmaler	1	—
Kőfejtő	Steinbruchсарbeiter	2	2	Kocsifényező	Wagenlackierer	7	—
Kőtörő	Steinbrecher	2	1	Összesen	Zusammen	60	6
Kővező	Pflasterer	7	1	19. Kőnyvkötő	19. Buchbinder		
Cementmunkás	Zementarbeiter	1	—	a) Őnálló	a) Selbständig	4	—
Betonmunkás	Betonarbeiter	3	—	b) Segéd, munkás	b) Gehilfe, Arbeiter	21	1
Porcellánégető	Porcellan-Brenner	1	—	20. Nyomdaipar	20. Druckereigewerbe		
„ gyári munkás	„ Fabrikсарbeiter	1	—	a) Őnálló	a) Selbständig	1	—
„ esztergályos	„ Drechsler	1	—	b) Segéd munkás	b) Gehilfen		
Összesen	Zusammen	65	12	Betűszedő	Schriftsetzer	24	—
				Nyomdász	Buchdrucker	27	—
				Nyomdai üzletvezető	Druckereileiter	1	—
				Könyvművelő	Steindrucker	2	—
				Nyomdai kőcsiszoló	Druckorci-Steinpolier	1	—
				Könyvvonalozó	Rastrierer	1	—
				Összesen	Zusammen	56	—

¹⁾ Közeli meghatározás nélkül.

²⁾ Helyon ortsfremd. — ³⁾ Ohne nähere Bezeichnung.

34. (Folytatás.)

34. (Fortsetzung.)

Foglalkozás	Beruf	Össz. Zus.	Ebből idgn ¹⁾	Foglalkozás	Beruf	Össz. Zus.	Ebből idgn ¹⁾
21. Malomipar	12. Mühlenindustrie			b) Segéd, munkás	b) Gehilfe, Arbeiter		
a) Őnálló	a) Selbständig	3	3	Alványozó munkás	Gerüstarbeiter	4	—
b) Segéd, munkás	b) Gehilfe, Arbeiter			Csiszoló	Polierer	2	—
Molnár	Müllner	18	4	Waagenmacher	Schirmmacher	2	—
Malommunkás	Mühlenarbeiter	26	1	Esernyőkészítő	Siebmacher	1	—
Összesen	Zusammen	44	5	Szitás	Bürstenbinder	3	1
				Ketekötő	Weisswascheputzer	1	—
				Fehérneműtisztító	Fensterputzer	2	—
				Ablaktisztító	Zimmerputzer	2	—
				Szobatisztító	Rauchfangkehrer	5	1
				Kéményseprő	Lehrling ¹⁾	2	—
				Tanonc ¹⁾	Zusammen	25	3
22. Pék	22. Bäcker			c) Gyári munkás	c) Fabrikarbeiter		
a) Őnálló	a) Selbständig	7	2	Közelebbi adat nélkül	Ohne nähere Angabe	49	16
b) Segéd, munkás	b) Gehilfe, Arbeiter	34	6	Tölténygyári	Patronenfabrik	12	4
				Kénsavgyári	Schwefelsäurefabrik	1	—
				Vegyészeti gyári	Chemische Fabrik	2	1
				Sörgyári	Bierbrauerei	7	1
				Szalámigyári	Salamifabrik	1	1
				Szappangyári	Seifenfabrik	1	—
				Gyertyagyári	Kerzenfabrik	1	—
				Petroleumgyári	Petroleumfabrik	1	—
				Gázgyári	Gasfabrik	5	—
				Dohánygyári	Tabakfabrik	4	—
				Villanygyári	Elektrische Werke	1	—
				Vízvíz	Wasserwerk	1	—
				Trágyaszárítógyári	Düngerfabrik	1	—
				Keménýtóggyári	Stärkefabrik	1	—
				Kartongyári	Kartonfabrik	1	—
				Dobozgyári	Schachtelfabrik	2	—
				Munkafelügyelő	Aufseher	2	1
				„ dohánygyári	„ Tabakfabrik	1	1
				„ fűrészyári	„ Dampfsäge	1	1
				Összesen	Zusammen	94	25
24. Vendéglőipar	24. Wirtsgewerbe			III. Kereskedelem	III. Handel		
a) Őnálló	a) Selbständig			28. Őnálló kereskedő	28. Selbständ. Kaufmann		
Vendéglős	Gastwirt	51	11	Köz. meghat. nélkül	Ohne nähere Angabe	22	10
Szállodatulajdonos	Hotelbesitzer	4	2	Árucikkek szerint:	Nach Handelsartikeln:		
Pálinkamérő	Branntweinschänker	2	—	fűszer	Spezerei	14	5
Kávés	Cafetier	15	1	vegyes	Gemischtwaren	7	5
Cukrász	Zuckerbäcker	1	—	tej	Milch	1	1
Mézeskalácsos	Lebzeltner	1	—	sajt	Käse	1	1
Összesen	Zusammen	74	14	csemege	Delikatessen	1	—
				burgonya	Kartoffel	1	—
				déligyümölcs	Süßfrüchten	1	—
				olaj	Oel	1	—
				liszt	Mehl	3	—
				bor	Wein	2	—
				pálinka	Branntwein	3	1
				gabona	Getreide	9	6
				termény	Producten	6	2
				mag	Samen	1	—
				baromfi	Geflügel	2	—
				sertés	Borstenvieh	1	1
				bél	Darm	1	—
				fa	Holz	7	—
				szén	Kohlen	2	—
				épületfa	Bauholz	1	—
				üveg	Glas	1	—
				ócskaüveg	Altes Glas	1	—
				porcellán	Porzellan	1	—
				vas	Eisen	2	1
				ócskavas	Altes Eisen	2	—
				bűtor	Möbel	1	—
				szőnyeg	Teppich	1	—
				jutta és zsák	Jutte und Sack	1	—
				posztó	Stoff	2	—
				röfösárú	Schnittwaren	1	—
				kézműárú	Manufacturwaren	2	—
				rövidárú	Kurzwaren	1	1
				divatárú	Modewaren	6	1
				cipézkellékek	Schulzugehör	1	—
				ruha	Kleider	7	—
				fehérnemű	Weisswäsche	1	—
				kép	Bilder	1	—
				könyv	Buch	1	—
				ékszer	Juwelen	3	1
				indigó	Indigo	1	—
				gummi	Gummi	1	—
				parafadugó	Korkstöpselhändler	1	—
				szatács	Greisler	12	4
				zsibárús	Tandler	3	—
				dohánytőzsdés	Tabakrafikant	1	—
				Összesen	Zusammen	142	40
25. Borbély, fodrász	25. Barbier, Friseur						
a) Őnálló	a) Selbständig	17	2				
b) Segéd, munkás	b) Gehilfe, Arbeiter	41	5				
26. Gyáros, vállalkozó	26. Fabrikant, Unternehm.						
Gyáros kmn. ²⁾	Fabrikant o. n. A. ²⁾	1	—				
„ tapéta	„ Tapeten	1	1				
„ szesz	„ Spiritus	2	2				
„ likőr	„ Liqueur	1	—				
„ ecet	„ Essig	1	1				
„ csokoládé	„ Chokolade	1	—				
„ csillár	„ Luster	1	—				
„ famegmunkálási	„ Holzverarbeitung	1	—				
„ ostornyel	„ Peitschenstiel	1	—				
„ gép	„ Maschinen	2	—				
„ doboz	„ Schachtel	1	—				
Vállalkozó ¹⁾	Unternehmer ¹⁾	2	—				
Élelmiszerszállító	Lebensmittellieferant	1	—				
Bútorraktározási váll.	Möbeleinlagerung	1	—				
Ruhatárbérlő	Garderobenpächter	1	1				
Helypénzbérlő	Marktgeldpächter	1	1				
Keserűvízfórás tulajd.	Bitterwässerqu.-bes.	1	—				
Összesen	Zusammen	20	6				
27. Egyéb ipar	27. Sonstige Industrie						
a) Őnálló	a) Selbständig						
Kőszőrüs	Schleifer	2	—				
Drótos	Rastelbinder	3	2				
Fésüs	Kammacher	2	—				
Szítás	Siebmacher	2	1				
Kosárfonó	Korbflechter	1	—				
Nádszékfonó	Rohrstuhlflechter	1	—				
Ruhatisztító	Kleiderputzer	1	—				
Függönytisztító	Vorhängeputzer	2	—				
Fehérneműtisztító	Wäscheputzer	2	—				
Kéményseprő	Rauchfangkehrer	4	2				
Összesen	Zusammen	20	5				

*) Közelebbi meghatározás nélkül

1) Hievon ortsfremd. — 2) Ohne nähere Bezeichnung.

Foglalkozás		Beruf	Össz. Zus.	Ebből idgn ¹⁾	Foglalkozás		Beruf	Össz. Zus.	Ebből idgn ¹⁾																							
29. Kereskedőség és tanonc Kereskedőség: kmn. ²⁾ fűszerkereskedésben 19 drogueria 16 festék 2 rövidárú 2 kézműárú 2 divatárú 7 kézimunka 1 csipke 1 ruha 3 bőr 3 papír 1 fényképcikkek 1 könyv 1 vas 6 fa 3 szerszám 1 üveg 3 gabona 1 virág 1 Utazó: kmn. ¹⁾ papírfüzleti 7 déligyümölcs 1 gyarmatárú 1 tápszer 1 kávé 1 drogueria 1 vésnőki cikkek 1 Üzletvezető: kmn. 3 fakereskedésben 1 kereskedőtanonc ¹⁾ 2 Összesen 97					3	3	IV. Közlekedés 32. Bérkocsis, fuvar a) Ónálló Bérkocsitulajdonos Fuvaros Vasúti szállító fuvaros Teherfuvaros Összesen b) Kocsis, lóápoló Bérkocsis, segéd Kocsis: közelebbi megn. nélk. ²⁾ fuvaros jégüzleti sertőzdei téglagyári teher omnibusz a mentőknél lóápoló lovász omnibusz, indító Összesen					10	10	IV. Verkehr 32. Lohnfuhrwerk a) Selbständig Mietwagenbesitzer 11 Lohnfuhrwerker 4 Bahnspediteur 1 Lastfuhrwerker 4 Zusammen 20 b) Kutscher, Pferdewärter Miethkutschengehilfe 35 Kutscher: Ohne nähere Angabe 6 Speditours 75 Eishandlungs 1 Bierbrauerei 1 Ziegelfabriks 2 Lastfuhrwerks 4 Omnibus 1 Rettungsgesellsch. 1 Pferdewarter 6 Reitknecht 2 Omnibusangestellter 1 Zusammen 135					12	12	33. Villamos vasút*) Kocsivezető 3 Kalauz 9 Ellenőr 3 Főellenőr 1 Váltóór 3 Ór 1 Ejjeli ór 1 Munkás 2 Összesen 23					12	12	33. Electr. Strassenbahn*) Wagenlenker 3 Kondukteur 9 Kontrollor 3 Oberkontrollor 1 Weichenwächter 3 Wächter 1 Nachtwächter 1 Arbeiter 2 Zusammen 23				
30. Ügynök, közvetítő kmn. ²⁾ Ügynök: bor 2 sör 1 csemege 1 liszt 1 cukor 1 fűszer 1 fa 1 gabona 8 marha 3 sertés 3 ló 3 gép 2 papír 2 könyv 9 ékszer 2 vászon 1 posztó 1 rövidárú 1 kefe 1 cipókrém 1 bor 2 dohány 1 pénz 2 sorsjegy 2 ház 2 ingatlan 1 adásvételi 2 telek 3 tőzde 7 biztosítási 6 cselédelhelyező 2 bútorbizományos 1 Összesen 116					9	9	34. Gőzvasút*) Kalauz 3 nyugalmazott 1 Főkalauz 1 nyugalmazott 1 Mozdonyvezető 8 nyugalmazott 2 Mozdonyfűtő 9 Hegypályagépész 1 Fékező 7 nyugalmazott 1 Kocsirendező 5 Kocsiszíttó 2 Kocsimester 1 Lámpakezelő 2 Váltóór 4 nyugalmazott 4 Pályaőr 2 Vasúti ór 6 Pályafelvigyázó 6 nyugalmazott 1 Művezető 1 Gyakornok 2 Munkás 8 Előmunkás 4 Összesen 77					9	9	35. Eisenbahn*) Kondukteur 3 in Pension 1 Oberkondukteur 1 in Pension 1 Lokomotivführer 8 in Pension 2 Heizer 9 Bergbahnmachinist 1 Bremsen 7 in Pension 1 Wagenrangeur 5 Wagenreiniger 2 Wagenmeister 1 Lampenwärter 2 Weichenwächter 4 in Pension 2 Streckenwächter 2 Bahnwächter 6 Streckenaufseher 6 in Pension 1 Werkführer 1 Praktikant 2 Arbeiter 8 Vorarbeiter 4 Zusammen 77																		
31. Házaló kereskedő Saitzházaló 1 Zöldcégártás 1 Gyümölcsárús 5 Cukorkaárús 3 Piaci árús 5 Levélpapírárus 1 Újságarús 15 Házaló kmn. ³⁾ 35 Összesen 66					9	9	35. Hajózás*) Kapitány 1 nyugalmazott 3 Hajógépész 1 nyugalmazott 2 Hajókormányos 9 nyugalmazott 4 Árúkezelő 1 Munkafelügyelő 1 Hajófűtő 4 Hajóslegény 6 Összesen 34					9	9	35. Schifffahrt*) Kapitán 1 in Pension 3 Schiffsmachinist 1 in Pension 2 Steuermann 9 in Pension 4 Warenmanipulant 1 Aufseher 1 Heizer 4 Schiffsnecht 6 Zusammen 34																		

¹⁾ Közelebbi meghatározás nélkül.
²⁾ Hivatalnokok nélkül.

¹⁾ Hievon ortsfremd. — ²⁾ Ohne nähere Bezeichnung.
³⁾ Ohne die Beamten.

Foglalkozás	Beruf	Össz. Zus.	Ebből idgn ¹⁾	Foglalkozás	Beruf	Össz. Zus.	Ebből idgn ¹⁾
V. Közzszolgálat és szabad foglalkozás	V. Öffentl. Dienst u. freie Berufe.			f) Vasút.	f) Eisenbahn.		
36. Hivatalnok	36. Beamte			Igazgató helyettes	Direktorstellvertreter	1	—
a) Állami	a) Staatsbeamte			Főfelügyelő	Oberinspektor	3	—
2-ik rangoszt.	2-te Rangklasse	2	—	„ nyugalmazott	„ in Pension	2	—
3-ik „	3-te „	1	—	„ Máv. gépgyári	„ Eisenb. Masch. Fabr.	1	—
5-ik „	5-te „	4	—	Felügyelő	Inspektor	7	—
5-ik „ nyugalm.	5-te „ in Pens.	9	—	„ nyugalmazott	„ in Pension	5	—
6-ik „	6-te „	3	—	Főellenőr	Oberkontrollor	7	1
7-ik „	7-te „	5	1	„ nyugalmazott	„ in Pension	1	—
7-ik „ nyugalm.	7-te „ in Pens.	5	1	Ellenőr	Kontrollor	8	1
8-ik „	8-te „	10	—	„ nyugalmazott	„ in Pension	4	—
8-ik „ nyugalm.	8-te „ in Pens.	4	—	Kezelőtiszt	Manipulant	1	1
9-ik „	9-te „	10	3	„ nyugalmazott	„ in Pension	1	—
9-ik „ nyugalm.	9-te „ in Pens.	7	—	Állomásfőnök	Stationschef	2	1
10-ik „	10-te „	14	6	Forgalmi tiszt	Verkehrsofficial	1	—
10-ik „ nyugalm.	10-te „ in Pens.	4	—	Főraktárnok	Obermagazineur	2	1
11-ik „	11-te „	9	4	„ nyugalmazott	„ in Pension	1	—
11-ik „ nyugalm.	11-te „ in Pens.	2	—	Raktárnok	Magazineur	3	—
Ismeretlen rangoszt.	Unbekannte Rangkl.	20	—	Közelebbi adat nélkül	Ohne nähere Ang.	12	3
„ nyugalmazott	„ in Pension	6	4	„ „ nyugalmazott	„ „ in Pension	3	1
Összesen	Zusammen	115	19	Összesen	Zusammen	65	9
b) Megyei, községi.	b) Komitats und Gemeinde-beamte.			g) Magánhivatalnok.	g) Privatbeamte.		
Megyei tiszt főjegyző	Komitatsoberfiskal in Pension	1	1	Közelebbi adat nélkül : gyári	Ohne nähere Angabe : Fabriks-	40	3
Főszolgabíró, nyugalm.	Oberstuhlrichter i. Pens. Komit. Vicenotár	2	—	vállalati	Unternehmungs-	9	2
Megyei aljegyző	Kreisnotär	1	1	„ nyugalmazott	„ in Pension	2	1
Körjegyző	„ in Pension	1	1	kereskedelmi (üzleti) bank-	Handels-	10	—
„ nyugalmazott	Bürgermeister i. Pension Städtischer Obnotär	1	1	„ nyugalmazott	Bank-	20	5
Polgármester, nyugalm.	Gemeinde-Notar	5	5	„ in Pension	„ in Pension	2	—
Városi főjegyző	„ Vicenotár	6	4	„ nyugalmazott	„ in Pension	2	—
Községi jegyző	„ in Pension	2	1	Bankelnök	Bankpraesident	2	—
„ segédjegyző	„ Schreiber	3	3	Igazgató : bank-	Direktor : Bank-	3	1
„ nyugalmazott	Összesen	24	19	takarékpenztári	„ Sparkassen-	2	2
„ őrnök				„ nyugalmazott	„ in Pension . [schaft]	1	1
Összesen				biztosító intézeti	Versicherungsgesell-	1	—
				„ nyugalmazott	„ in Pension	1	—
c) Fővárosi.	c) Hauptstädtische Beamte.			részvénytársasági	Actiengesellschafts	1	—
6-ik rangosztály	6-te Rangklasse	1	—	„ nyugalmazott	„ in Pension	1	—
8-ik „	8- „	3	1	gyár-	Fabriks-	3	1
9-ik „	9- „	3	—	Cégvezető	Prokurist	4	—
10-ik „	10- „	2	—	Titkár, intézeti	Sekretär, Anstalts-	3	—
11-ik „	11- „	2	1	Irodavezető	Bureauleiter	6	1
Közelebbi adat nélküli	Ohne nähere Angabe	6	—	Könyvelő : iparvállalati	Buchhalter : Industrieunternehmgs	12	2
„ „ nyugalmazott	„ „ in Pension	1	—	üzleti	Handels-	15	—
Összesen	Zusammen	18	2	pénzintézeti	Geldinstituts-	2	—
				egyesületi	Vereins-	1	—
d) Biróság.	d) Richter.			közelebbi adat nélküli	Ohne nähere Angabe	2	—
4-ik rangoszt.	4-te Rangklasse	1	—	„ nyugalmazott	„ in Pension	1	—
5-ik „ nyugalm.	5-te „ in Pens.	3	—	Pénztárnok : iparvállalati	Kassier : Industrieunternehmgs	4	1
6-ik „ nyugalm.	6-te „ in Pens.	3	—	üzleti	Geldinstituts-	1	1
7-ik „ nyugalm.	7-te „ in Pens.	3	—	pénzintézeti	Vereins-	2	1
8-ik „ nyugalm.	8-te „ in Pens.	1	—	egyesületi	Ohne nähere Angabe	2	—
8-ik „ nyugalm.	8-te „ in Pens.	1	—	közelebbi adat nélküli	Kontrollor : Industrieunternehmgs-	2	1
10-ik „ nyugalm.	10-te „ in Pens.	3	2	Ellenőr : iparvállalati	Geldinstituts-	1	—
„ nyugalm.	„ in Pens.	2	1	pénzintézeti	„ in Pension	1	—
Összesen	Zusammen	26	8	„ nyugalmazott	Rechnungs- , Sparkass.	1	—
				Számfejtő, tkptári	Verwalter : Hotel-	1	—
e) Posta, távírda.	e) Post, Telegraph.			Gondnok : szállodai	Milchhallen-	1	—
Főigazgató	Oberdirektor	1	—	tejcarnoki	Magazineur : Fabriks-	4	—
Igazgató, nyugalmazott	Direktor in Pension	2	—	Raktárnok : üzleti	Geschäfts-	4	—
Felügyelő	Inspektor	7	2	„ közelebbi adat nélküli	Ohne nähere Angabe	1	—
Segédellenőr	Hilfskontrollor	2	—	Összesen	Zusammen	218	31
Főtiszt	Oberoffizial	2	—				
„ nyugalmazott	„ in Pension	1	—	37. Díjnok	37. Diurnist		
Tiszt	Offizial	3	—	Állami	Staatlicher	9	1
Gyakornok	Praktikant	1	—	„ nyugalmazott	„ in Pension	1	—
Segéd-tiszt	Hilfsoffizial	3	—	Rendőrségi	Polizei	2	—
Számvizsgáló	Rechnungsrevisor	1	1	Vasúti	Eisenbahn-	1	—
Postamester, nyugalm.	Postmeister in Pension	1	—	Posta - Távírjai	Post-Telegraphen-	2	—
Postatakp. gyakornok	Postspark-Praktikant	1	—	Városi	Städtischer-	3	1
„ segéd-tiszt	„ -hilfsoffizial	1	—	Munkáspénztári	Krankenkassen-	1	1
Összesen	Zusammen	26	3	Magánalkalmazásban	In privat. Anstellung	1	1
				Közelebbi adat nélküli	Ohne nähere Angabe	3	—

1) Közelebbi megnevezés nélkül.

1) Hievon ortsfremd. — 2) Ohne nähere Bezeichnung.

Foglalkozás	Beruf	Ossz. Zús.	Ebből (dgn ¹⁾)	Foglalkozás	Beruf	Ossz. Zús.	Ebből (dgn ¹⁾)
38. Lelkész	38. Seelsorger			43. Mérnök, építész	43. Ingenieur, Architekt		
Római katolikus:	Röm. katholische:			Mérnök:	Ingenieur:		
plébános	Pfarrer	2	2	állami	Staatlicher	3	1
apátplébános	Abt	1	—	kataszteri	Kataster-	1	—
esperesplébános	Dechantpfarrer	1	1	" nyugalmazott	" in Pension	1	—
szereztes	Ordenspriester	2	1	vízépítési	Wasserbau-	1	—
közelebbi adat nélkül	Ohne nähere Angabe	1	1	bánya-	Bergwerks-	3	3
Görög kath. lelkész	Griech. kath. Geistlicher	1	1	vasúti	Eisenbahn-	6	4
Görög keleti:	Griech. orientalische:			" nyugalmazott	" in Pension	2	—
esperes	Dechant	1	1	megyei	Komitats-	1	1
lelkész	Seelsorger	1	1	fővárosi	Hauptstädtischer	1	—
Református:	Reformirter:			gyári	Fabriks-	1	—
lelkész	Seelsorger	1	1	" nyugalmazott	" in Pension	1	—
teológus	Theolog	1	—	magán-	Privat-	4	2
Izraelita:	Izraelitischer:			közelebbi adat nélkül	Ohne nah. Bezeichnung	2	2
rabbi	Rabbiner	2	1	" nyugalmazott	" in Pension	1	—
" -növendék	" -Kandidat	2	—	Állami főmérnök	Staatl. Obergeringenieur	1	—
Összesen	Zusammen	16	10	Gépészmérnök	Maschineningenieur	3	1
				Máv. fűtőházi főnök	Heizhaus-Chef	1	—
				Építész	Maschinenfabr.-Betriebs-	1	1
				Építőmester	Architekt	5	1
				" vállalkozó	Baumeister	5	1
				" művezető	Baunternehmer	6	2
				" rajzoló	Bauleiter	1	—
				" tisztviselő kmn.	Bauzeichner	3	1
				Összesen	Baubeamter o. n. B.	1	—
					Zusammen	55	20
39. Népiszkolai tanító	39. Volksschullehrer			44. Író, művész	44. Schriftsteller, Künstler		
Tanító:	Lehrer:			Író kmn.	Schriftsteller o. n. B.	1	—
közelebbi adat nélkül	Ohne nähere Angabe	4	1	Hírlapíró	Journalist	8	2
" nyugalmazott	" " in Pension	4	2	Lapszerkesztő	Zeitungredakteur	4	—
állami	Staatlicher	1	1	Festőművész	Maler	3	—
" nyugalmazott	" in Pension	1	—	Arcképfestő	Portraitmaler	1	—
fővárosi	Hauptstädtischer	1	—	Szobrászművész	Bildhauer	1	—
községi	Gemeinde	2	2	Zeneművész	Musiker	1	1
felekezeti	Konfessioneller	2	2	Zenész, színházi	" Theater	1	—
igazgató	Direktor	4	1	" operai	" Opern	1	—
" nyugalmazott	" in Pension	4	1	" nyugalmazott	" " in Pension	1	—
kántortanító	Dorflehrer	1	1	Egyházi karnagy	Regenschori	1	—
Összesen	Zusammen	21	11	Zeneakadémiai tanár	Musikakadem.-professor	1	—
				Zongoratanár	Klavierlehrer	4	—
				Színművész	Schauspieler	6	1
				Színházi sugó	Souffleur	1	—
				Összesen	Zusammen	35	4
40. Egyéb tanszemélyzet	40. Sonst. Lehrpersonal			45. Népzeneész	45. Zigeunermusikant	31	1
Tanár:	Professor:			46. Egyéb szabad foglalkozás	46. Sonstige freie Berufe		
közelebbi adat nélkül	Ohne nähere Angabe	1	1	Gyógyszerész	Apotheker	10	4
egyetemi	Universitäts-	4	—	" -segéd	-Gehilfe	3	—
képezdei, nyugalmazott	Praeparandie in Pens.	1	—	Vegyész	Chemiker	1	—
gimnáziumi	Gymnasial-	3	—	Állatorvos)	Thierarzt ²⁾	1	1
" nyugalmazott	" in Pension	5	1	" állami	" staatlicher	1	—
" torna	" Turn-	1	1	" fő-	" Ober-	1	1
főreálisiskolai	Oberrealschul-	2	1	fővárosi	hauptstädtischer	3	—
" nyugalmazott	" in Pension	2	1	Országgyűlési képviselő	Reichstagsabgeordneter	1	—
kegyesrendi	Pfarristen-	1	1	Összesen	Zusammen	22	6
polgári iskolai	Bürgerschul-	1	—	VI. Katonaság, őrség.	VI. Militär, Wachmannschaft.		
" nyugalmazott	" in Pension	1	—	47. Katonatiszt	47. Officier		
kereskedelmi	Handelsschul-	1	1	Altábornagy, nyug.	Feldmarschltnt in Pens.	2	—
felső	Obere	1	—	Tabornok, nyug.	General in Pension	1	—
iparművészeti iskolai	Kunstgewerbeschule	1	—	Ezredes	Oberst	2	—
Igazgató:	Direktor:			" nyugalmazott	" in Pension	3	—
gimnáz., nyugalmazott	Gymnasial, in Pension	2	—	Őrnagy	Major	4	1
kegyesrendi	Pfarristen-	1	—	" nyugalmazott	" in Pension	5	—
Tanársegéd, egyetemi	Universitätsassistent	1	—	Százados	Hauptmann	8	—
Tanárjelölt	Professorkandidat	2	—	" nyugalmazott	" in Pension	5	1
Vallásitanító	Religionslehrer	1	1	Főhadnagy	Oberlieutenant	3	—
Magántanító:	Privatlehrer:			" nyugalmazott	" in Pension	6	1
közelebbi adat nélkül	Ohne nähere Angabe	3	—	Hadnagy	Lieutenant	1	—
francia nyelvmester	Franz.-Sprachmeister	1	—	" nyugalmazott	" in Pension	1	1
szépirástanító	Kalligraphielehrer	1	—	Kadet tiszthelyettes	Kadet Officierstellvertr.	1	—
Összesen	Zusammen	37	7	Hadbiztos, nyug.	Auditor in Pension	1	—
				Katonaoorvos, nyug.	Militärarzt in Pens. [off.	3	—
				Műszaki főszámtiszt	Techn. Oberrechnungs-	1	—
				Élelmezési gondnok	Verpflegintendant	1	—
				Katonai hivatalnok, nyug.	Militärbeamter ²⁾ in Pens.	1	—
				Összesen	Zusammen	49	4
41. Orvos	41. Arzt						
Orvos	Arzt	19	2				
Megyei főorvos	Komitatsphysikus	1	1				
Irársorvos	Bezirksarzt	1	1				
Kőorvos	Kreisarzt	3	3				
Összesen	Zusammen	24	7				
42. Ügyvéd, -jelölt	42. Advocat, -Candidat						
Ügyvéd	Advocat	25	4				
" -jelölt	" -urscandidat	11	4				
Összesen	Zusammen	36	8				

¹⁾ Közelebbi meghatározás nélkül.

¹⁾ Hievon ortsfremd. — ²⁾ Ohne nähere Bezeichnung.

Foglalkozás	Beruf	Össz. Zús.	Ebből idgn ¹⁾	Foglalkozás	Beruf	Össz. Zús.	Ebből idgn ¹⁾
48. Altiszt, közlegény	48. Unteroff., Gemeiner			Üzleti munkás	Handlungsarbeiter	5	—
Örmester	Wachmeister	7	—	Ujsághordó	Zeitungsausträger	1	1
nyugalmazott	„ in Pension	1	—	Jégkihordó	Eisausträger	1	—
Számvevő altiszt	Rechnungsfeldwebel	1	—	Gátor	Dammwächter	1	—
Tengerész altiszt	Marinefeldwebel	1	—	Ejjeli őr	Nachtwächter	9	1
Főhidász	Oberpionnier	2	—	Összesen	Zusammen	118	7
Alhidász	Unterpionnier	2	—	52. Hordár	52. Öffentl. Dienstmann		
Alutász	Sappeur	1	—	Hordár	Öfentl. Dienstmann	32	—
Szakaszevezető	Zugsführer	2	—	„ vasúti	„ Eisenbahner	8	—
Tizedes	Korporal	4	—	Vasúti málházó	Gepäcksmannipulant	5	2
Közkatona	Gemeiner	41	—	Összesen	Zusammen	45	2
Összesen	Zusammen	62	—	53. Házi cseléd	53. Hausgesinde		
49. Különféle őrség	49. Div. Wachmannschaft			Inas	Lakai	3	1
Csendőrszázados	Gendarm.-Hauptmann	1	—	Portás	Portier	1	1
„ őrmester	„ Wachmeister	4	1	Kocsis	Kutscher	6	2
„ nyugalmazott	„ in Pens.	1	—	Szakács	Koch	1	—
„ őrsvezető	„ Zugsführer	1	1	Vadász	Jäger	1	1
legény	„ Gemeiner	2	1	Laboráns	Laborant	1	1
Rendőrtanácsos, nyug.	Polizeirath in Pens.	1	—	Házi cseléd kmn. ¹⁾	Bediente o. n. B. ²⁾	3	2
felügyelő	„ Inspektor	1	—	Összesen	Zusammen	16	8
„ tisztviselő	„ Beamter	2	—	54. Házmeester	54. Hausmeister	35	—
„ legény	„ Polizist	8	2	55. Egyéb szolgálom.	55. Sonstige Dienerschaft		
„ nyugalmazott	„ in Pension	5	—	Gázgyári lámpagyújtó	Lampenanziinder	8	2
Fogházórmester	Gefang.-Wachmeister	1	1	Fürdőszolga	Baddciener	4	—
Fogházó	Gefängnisswächter	2	—	Üszodai felügyelő	Badaufseher	1	—
nyugalmazott	„ in Pension	1	1	Templomszolga	Kirchenbediener	1	—
Gyári tűzoltó	Fabriksteuerwehrwach-	1	—	Kórházi betegápoló	Krankenpfleger	3	—
őrparancsnok	commandant	1	—	Katonai sirásó	Todtengräber	1	—
Pénzügyőri fővigyázó	Finanzinspektor	6	1	Színházi jegyszedő	Theaterbilleteur	1	—
„ nyug.	„ in Pension	1	1	Jegykiadó	Billetausgeber	1	—
szakaszigyázó	„ Wachmeister	1	—	Nyug. színházi ruhatáros	Garderobier in Pens.	1	—
vigyázó	Finanzwachmann	3	1	Alházmeester	Vizelhäusmeister	10	—
szemlésez, nyugalm.	„ in Pension	2	—	Összesen	Zusammen	31	2
Összesen	Zusammen	44	10	VIII. Napszámos	VIII. Taglöhner		
VII. Szolgazemélyzet	VII. Dienerschaft			56. Ipari napszámos	56. Gewerbl. Taglöhner		
50. Hivatalszolga	50. Amtsdienner			Gyári kmn. ¹⁾	Fabrikstagl. o. n. B. ²⁾	27	5
Köz. megn. nélküli	Ohne nähere Angabe	8	1	Gépgyári	Maschinenfabriks	7	—
„ nyug.	„ in Pension	1	—	Fémgyári	Metallfabriks	1	—
Állami	Staatlich	14	1	Hajógyári	Schiffswerfte	5	—
nyugalmazott	„ in Pension	8	3	Téglagyári	Ziegelei	13	—
Fővárosi	Hauptstädtisch	9	—	Cementgyári	Zementfabriks	1	—
nyugalmazott	„ in Pension	2	—	Betonmunka	Betonwerks	1	—
Zálogházi	Pfandleihanstalt	1	—	Földmunka	Erdarbeit	1	—
Postaszolga	Postdiener	14	1	Kőműveseknél	Maurerei	19	2
Portás	Portier	1	—	Kőfaragóknál	Steinmetzarbeit	1	—
nyugalmazott	„ in Pension	3	1	Ládagyári	Kistenfabrikation	1	—
„ vasúti	„ Eisenbahn	1	—	Favágógyári	Holzsägerei	2	—
Altiszt:	Subofficial:	2	—	Favágó	Holzshauer	6	—
„ kmn. ²⁾	„ o. n. B. ²⁾	2	—	Allványozó	Gerüstarbeiter	5	1
vasúti	Eisenbahn	4	1	Tölténygyári	Patronfabrik	1	1
nyugalm.	„ in Pension	1	—	Vegyí gyári	Chemische Fabrik	2	—
postai	Post	8	1	Keménýtűgyári	Stärkefabrik	1	—
nyugalmazott	„ in Pension	3	—	Légszeszgyári	Gaswerke	7	—
Kézbesítő	Zusteller	4	—	Kékfestőgyári	Blaufärberei	2	—
Levélhordó	Briefträger	2	—	Szövőgyári	Weberei	8	—
Sürgönykihordó	Depeschenausträger	1	—	Malomban	Mühlen	8	—
Adóbiztos	Steuerkommisär	1	—	Sörgyári	Bierbrauerei	5	—
nyugalm.	„ in Pension	1	—	Szeszgyári	Spiritusfabrik	2	—
Ör:	Wächter:	2	—	léggvári	Eisfabriks	2	—
vásárcsarnoki	Markthallen	1	—	Vízvezeteki	Wasserleitungs	2	1
fertőt. intéz.	Desinfectionsanstalt	1	—	Útkaparó	Strassenräumer	7	—
temetőőr	Friedhofwächter	1	—	Utcaseprő	Strassenkehrer	8	—
nyugalm.	„ in Pension	1	—	Csatornatisztító	Kanalräumer	1	—
éjjeli, városi	Nachtwächter, städt.	1	—	Összesen	Zusammen	139	10
Hidvámoló	Brückenmauthehnehmer	1	—	57. Kereskedelmi és for-	57. Taglöhner in Handel		
nyugalm.	„ in Pension	1	—	galmi napszámos	und Verkehr		
Téremőr, tőzsdei	Börsen-Saaldiener	1	—	Üzleti napszámos ¹⁾	Handlungs-Taglöhner ²⁾	2	—
Telefonkezelő	Telefonwärter	1	—	Gabonatüzleti	Getreidehandel	2	—
Gépkocsivezető, postai	Postkraftwagenlenker	1	—	Fatelepi	Holzniederlage	4	—
Összesen	Zusammen	100	9	Széntüzleti	Kohlenhandel	2	—
51. Üzleti és gyári szolga	51. Geschäfts- u. Fabriks-			Porcellánüzleti	Porzellanhandel	1	—
Szolga, üzleti	Handlungsdiener	43	1	Árucsarnoki	Markthallen	2	—
irodai	Bureaudiener	12	—	Piaci	Markt	18	1
gyári	Fabriksdiener	5	1	Bútorszállító	Möbelspedition	2	—
nyugalm.	„ in Pension	1	—	Temetkezési vállalati	Begräbnissunternehmig.	1	—
házi kmn.	Bediener o. n. B. ²⁾	9	1	Vasúti	Eisenbahn	8	4
egyleti	Vereinsdiener	3	—	Hajó napszámos	Schiffstaglöhner	2	—
Kapus	Portier	10	—	Összesen	Zusammen	44	5
nyugalm.	„ in Pension	1	—	58. Napszámos kmn. ¹⁾	58. Taglöhner o. n. B. ²⁾	543	103.
Pénzbeszedő	Kassierer	15	2	Üzleti munkás	Handlungsarbeiter	5	—
Fatelepi felügyelő	Holzlageraufseher	1	—	Ujsághordó	Zeitungsausträger	1	1
Bútorcsomagoló	Möbelpacker	1	—	Jégkihordó	Eisausträger	1	—

2) Közlebbi meghatározás nélkül.

1) Hievon ortsfremd. — 2) Ohne nähere Bezeichnung.

Foglalkozás	Beruf	Össz. Zús.	Ebből idgn ¹⁾
IX. Járadékos			
IX. Rentner			
59. Vagyonából élő	59. Rentner		
Tőkés	Kapitalist	88	9
Háztulajdonos	Hausbesitzer	33	—
Magánzó	Privatier	59	13
Összesen	Zusammen	180	22
X. Egyéb és ismeretlen foglalk.			
X. Sonstige und Unbekannte			
60. Egyéb foglalkozás	60. Sonstige		
Artista	Artist	1	—
Kántor	Kantor	2	—
Hítközégi metsző	Gemeindeschlichter	1	—
Masször	Masseur	2	—
Kintornás	Leiermann	5	—
Összesen	Zusammen	11	—
61. Ismeretlen foglalk.	61. Beruf unbekannt	24	—
XI. Eltartottak.			
XI. Erwerblose.			
62. Kegydijas	62. V. Gnadengehalt lebend		
Kegydijas kmn.	Gnadengehalt	1	—
Nyug. 48-as honvédtiszt	48-er Honvéd in Pens.	4	1
Összesen	Zusammen	5	1
63. Eltartott.	63. Erwerblose.		
a) 0—15 éves	a) 0—15 jährige	3013	278
b) 15 éven felüli	b) über 15 jährige	361	23
Férfiak összesen	Männer zusammen	8621	1370
B) Nők.			
B) Frauen.			
I. Őstermelés			
I. Urproduktion.			
1. Őstermelés			
1. Urproduction			
a) Őnálló	a) Selbständig		
Nagybirtokosnő	Grossgrundbesitz	4	2
Kisbirtokosnő	Grundbesitz	7	3
Majorosnő	Meierin	1	—
Konyhakertész nő	Küchtengärtnerin	1	—
Összesen	Zusammen	13	5
b) Földműves munkásnő	b) Feldarbeiterin	93	36
II. Ipar.			
II. Industrie.			
2. Varrónő, szabónő			
2. Näherin, Schneiderin			
a) Őnálló	a) Selbständig		
Varrónő	Näherin	151	26
Szabónő	Schneiderin	11	1
Hímzőnő	Stickerin	7	—
Divatárúsnő	Modistin	4	2
Összesen	Zusammen	173	29
b) Munkásnő	b) Arbeiterin		
Varrónő	Näherin	31	1
Szabónő	Schneiderin	7	—
Divatárúsnő	Modistin	4	—
Óépkötőnő	Maschinenstrickerin	1	—
Cipőfűzőnő	Schuhstepperin	7	—
Összesen	Zusammen	50	1
3. Mosónő, vasalónő			
3. Wäscherin, Büglerin			
Mosónő	Wäscherin	112	15
Vasalónő	Büglerin	22	1
Fehérneműtisztítónő	Weisswäscheputzerin	2	—
Összesen	Zusammen	136	16

Foglalkozás	Beruf	Össz. Zús.	Ebből idgn ¹⁾
4. Bőr-, szövet- és papiripar			
4. Leder-, Stoff- u. Papierindustrie.			
a) Őnálló	a) Selbständig	—	—
b) Munkásnő	b) Arbeiterin		
Tímárüzleti	Gerberei	1	—
Kefekötő	Bürstenbinderin	1	—
Szövőgyári	Weberei	2	—
Pamutgyári	Wollfabrik	1	—
Paszománygyári	Posamentiererei	1	—
Kartongyári	Kartonfabrik	1	—
Gallérgyári	Kragenfabrik	2	—
Kalapgyári	Hutfabrik	1	—
Rongygyári	Hadernfabrik	1	—
Papirgyári	Papierfabrik	4	—
Dobozgyári	Schachtelfabrik	6	—
Szivarkahüvelgyári	Zigarettenhülsefabr.	1	—
Könyvkötő	Buchbinderei	10	—
Művirágkészítő	Kunstblumenarbeiterin	3	1
Összesen	Zusammen	35	1
5. Nyomdai munkásnő	5. Druckerei-Arbeiterin	14	1
6. Dohánygyári mksnő			
6. Tabakfabr.-Arbeiterin			
Dohánygyári mksnő	Tabakfabr.-Arbeiterin	20	1
" " nyugalmazott	" " in Pension	2	—
Összesen	Zusammen	22	1
7. Egyéb ipar			
7. Sonstige Industrie			
a) Őnálló	a) Selbständig		
Asztalosüzlet tulajdnő	Tischlereibesitzerin	1	—
Cukrászdai. "	Conditoreibesitzerin	1	—
Kenyerésütőnő	Brotbackerin	1	1
Vendéglősnő	Gastwirtin	8	—
Kifőzőnő	Auskocherin	2	—
Kávémérőnő	Kaffeehänkerin	5	—
Fódrásznő	Friseurin	3	—
Bércokszület tulajdnő	Miethwagenbesitzerin	2	—
Fuvaros "	Lohnfuhrwerksbesitz.	2	—
Összesen	Zusammen	25	1
b) Munkásnő	b) Arbeiterin		
Gyári kmn. ¹⁾	Fabriks- o. n. B. ²⁾	24	5
Gépgyári	Maschinenfabriks	1	—
Hajógyári	Schiffswerften	1	—
Lámpagyári	Lampenfabriks	1	—
Tölténygyári	Patronfabriks	1	1
Vegyí gyári	Chemische Fabriks	1	1
Villanygyári	Elektrizitätswerke	4	1
Aranycsiszoló	Goldschleiferei	3	—
Ezüstfényező	Silberpolirerei	1	—
Márványcsiszó	Marmorschleiferin	2	—
Téglagyári	Ziegeleiarbeiterin	4	2
Kéktfestőgyári	Blaufärberei	1	—
Bélgári	Darmfabrik	1	—
Malomban	Mühlendarbeiterin	1	—
Serfőzdei	Bierbrauerei	1	—
Cukorgyári	Zuckerfabrik	1	—
Csokoládégyári	Chocolatfabrik	1	—
Vendéglői pincérnő	Wirtshaus-Kellnerin	3	1
Kávémérőleány	Kaffeeschankkellnerin	1	—
Összesen	Zusammen	53	11
III. Kereskedelem			
III. Handel			
8. Kereskedelem, őnálló			
8. Handel selbständig			
a) Különf. kereskedelem	a) Diverser Handel		
Kereskedőnő kmn. ¹⁾	Handel o. n. B. ²⁾	1	1
Tejkereskedőnő	Milchhandel	1	—
Tojáskereskedőnő	Eierhandel	1	—
Dohánytőzsde tul.-nő	Tabaktrafikantin	1	—
Élővirágüzlet tul.-nő	Blumengeschäft	2	—
Kalapkereskedőnő	Hutgeschäft	2	—
Cipőkereskedőnő	Schuhgeschäft	1	—
Rövidárúkereskedőnő	Kurzwaren	1	1
Szépítőkereskedőnő	Beschhandel	2	—
Szatóc	Greislerin	1	1
Baromfiárús	Geflügelhändlerin	5	—
Cukorkaárús	Kanditenhändlerin	1	—
Süteményárús	Bäckereiverkaüferin	1	—
Fa- és szénárús	Holz- u. Kohlenverkauf	1	—
Összesen	Zusammen	21	3

¹⁾ Közelebbi megnevezés nélkül.

¹⁾ Hievon ortsfremd. — ²⁾ Ohne nähere Bezeichnung.

Foglalkozás		Beruf	Össz. Zus.	Ebből idgnl)	Foglalkozás		Beruf	Össz. Zus.	Ebből idgnl)
b) Kofa	b) Höckerin		40	5	VI. Napszámosnő	VI. Taglöhnerin.			
c) Házalókeresk.	c) Hausirhandel				19. Ipari napszámosnő	19. Gewerbl. Taglöhnerin			
Házaló	Hausirhandel		1	—	Gyári napsz.-nő kmn. ¹⁾	Fabrikstagl. o. n. B. ¹⁾	22	5	
Újságárúsnő	Zeitungsverkauferrin		17	1	Gépgyári	Maschinenfabrik	1	—	
Virágárúsnő	Blumenverkauferrin		2	—	Villanygyári	Elektr. Werke	1	—	
Összesen	Zusammen		20	1	Tölténygyári	Patronfabrik	1	1	
9. Elárusítónő, felírónő.	9. Verkäuferin, Aufschreiberin.				Vegyeszeti gyári	Chemische Fabrik	2	—	
Elárusítónő	Verkauferrin		15	—	Téglagyári	Ziegelei	11	5	
Felírónő	Aufschreiberin		9	—	Cserépgyári	Schieferfabrik	1	—	
Összesen	Zusammen		24	—	Írónyári	Bleistiftfabrik	1	—	
IV. Közszolgálat és szabad foglalkozások	IV. Öffentlicher Dienst u. freie Berufe				Kalappgyári	Hutfabrik	1	—	
10. Hivatalnoknő	10. Beamtin				Paszománygyári	Posamentierfabrik	1	—	
Napidíjasnő	Diurnistin		2	—	Kékfestőgyári	Blaufärberei	1	—	
Gépirónő	Maschinenschreiberin		3	—	Papírgyári	Papierfabrik	1	—	
Postakezelőnő kiadónő	Postmanipulantin -expediterrin		1	—	Dobozgyári	Schachtelfabrik	3	2	
Nyug. postamesterő	Postmeisterin in Pens.		1	—	Könyvkötő	Buchbinderei	1	—	
Telefonkezelőnő	Telefonistin		1	—	Tollgyári	Federfabrik	1	—	
Főv. id. hivatalnoknő	Hauptst. Aushilfsbeat.		1	—	Cukorgyári	Zuckerfabrik	1	—	
Összesen	Zusammen		10	—	Sósborosgyári	Spiritusfabrik	1	—	
11. Magánhivatalnoknő	11. Privatbeamtin				Dohánygyári	Tabakfabriks	5	—	
Gépirónő	Maschinenschreiberin		1	—	Vérgyári	Blutfabrik	1	—	
Közelebbi megn. nélk.	Ohne nähere Bezeichn.		18	—	Keményítőgyári	Stärkefabriks	1	—	
Összesen	Zusammen		19	—	Malomban	Mühlentaglöhnerin	1	—	
12. Tanítónő, nevelőnő	12. Lehrerin, Erzieherin				Fatelepi	Holzlagertaglöhnerin	1	—	
Tanítónő kmn. ¹⁾	Lehrerin o. n. B. ¹⁾		7	2	Timároknál	Gerberei	1	—	
" nyug.	" in Pension		4	—	Kömüves	Maurerei	23	4	
" fővárosi	" Hauptstädtische		3	—	Vasúti	Eisenbahntaglöhnerin	1	—	
" nyug.	" in Pens.		3	—	Összesen	Zusammen	85	17	
" polgári iskolai	" Bürgerschul.		1	—	20. Egyéb napszámosnő	20. Sonstiger Taglohn			
" " igazg. nyug.	" Direkt in Pens.		1	—	Piaci napszámosnő	Markttaglöhnerin	7	—	
Övönő ¹⁾	Kindergärtnerin ¹⁾		3	—	Napszámosnő kmn. ²⁾	Taglöhn o. n. Bezeichn. ²⁾	391	42	
" nyug.	" in Pension		1	—	Összesen	Zusammen	398	42	
" állami	" Staatliche		1	—	VII. Járadékos	VII. Rentiers			
" városi	" Städtische		1	1	21. Vagyonából élő	21. Capitalistin			
Angol nyelvtanítónő	Engl. Sprachlehrerin		1	—	Vagyonából élő ¹⁾	Capitalistin ¹⁾	163	20	
Zenetanítónő	Musiklehrerin		1	—	Háztulajdonosnő	Hausbesitzerin	43	6	
Nevelőnő	Erzieherin		13	3	Magánzónó kmn. ¹⁾	Private o. n. Bezeichn. ¹⁾	111	15	
Társalkodónő	Gesellschafterin		2	—	Összesen	Zusammen	317	41	
Összesen	Zusammen		42	6	22. Nyugdíjas özvegy	22. Wittve mit Pension	112	9	
13. Írónő, művésznő	13. Schriftstell., Künstl.				VIII. Egyéb és ismeretlen.	VIII. Sonstige und Unbekannte.			
Nyug. színésznő	Schauspielerin i. Pens.		1	—	23. Kéjnő	23. Prostituirte	11	1	
Összesen	Zusammen		1	—	24. Egyéb foglalkozás	24. Sonstige			
14. Szülésznő	14. Hebamme		21	4	Fürdői alkalmazottnő	Badcangestellte	2	—	
V. Szolgaszemélyzet	V. Dienerschaft				Fürdői munkásnő	Badearbeiterin	1	—	
15. Betegápoló, irg. nővér	15. Krankenpflege				Masszírozónő	Masseuse	1	—	
Ápolónő	Krankenpflegerin		10	—	Lapkihordónő	Zeitungsausträgerin	2	—	
Irgalmas nővér	Barmherz. Schwester		12	1	Ruhatárbérlőnő	Garderobenpächterin	1	—	
Összesen	Zusammen		22	1	Gyógysereszegegnő	Apothekersgehilfen	1	—	
16. Házmesternő	16. Hausmeisterin		15	—	Gyógysz. gyakornoknő	Apothekerspraktikantin	1	—	
17. Takarítónő	17. Aufräumerin		71	2	Színházi jegyszedőnő	Theaterbilleteuse	2	—	
18. Házi cseléd	18. Dienstmote				Páholnyítónő	Logenschliesserin	1	—	
Házi cseléd	Dienstmagd		283	39	Cirkuszi alkalmazottnő	Zirkusangestellte	1	—	
Szakácsnő	Köchin		50	5	Artistanő	Artistin	1	—	
Házvezetőnő	Haushälterin		16	4	Népzeneznő	Volksmusikantin	2	—	
Gazdasszony	Wirtschafterin		4	—	Zeneznő	Musikantin	1	1	
Bonne	Bonne		2	1	Lakáskiadónő	Wohnungsvermieterin	16	—	
Gyógytári laboránsnő	Laborantin		1	—	Kintornásnő	Drehorgelspielerin	1	—	
Fuvarosnál kocsimosó	Wagenwäscherin		1	—	Összesen	Zusammen	34	1	
Összesen	Zusammen		357	49	25. Ismeretlen foglalkozás	25. Beruf unbekannt	8	—	
					IX. Eitartottak	IX. Erwerbsslose			
					26. Kegydíjas, koldus	26. Pfründnerin, Bettlerin	14	6	
					27. Eitartott	27. Erwerbsslose			
					a) 0—15 éves	a) 0—15 jährige	2604	196	
					b) 15 éven felül	b) Über 15-jährige	2494	433	
					Nők összesen	Frauen zusammen	7854	918	
					Férfiak és nők összesen	Männer u. Frauen zus.	15.975		
					Ebből idegen	Hievon Ortsfremd	2.288		

*) Közelebbi meghatározás nélkül.

1) Hievon ortsfremd. — 2) Ohne nähere Bezeichnung.

35. Az idegen halottak állandó lakóhelyük szerint.
Die ortsfremden Verstorbenen nach ihrem ständigen Wohnort.

Állandó lakóhely Ständiger Wohnort	F.	Nő	Együtt Zus.	Állandó lakóhely Ständiger Wohnort	F.	Nő	Együtt Zus.	Állandó lakóhely Ständiger Wohnort	F.	Nő	Együtt Zus.
I. Magyarország — Ungarn.				e) Tisza balpartja:				III. Ismeretlen — Unbek.			
a) Duna jobbpartja:				Békés megye	6	2	8	Főösszeg — Hauptsumme 1370 918 2288			
Baranya megye	9	6	15	Bihar	8	6	14	Pestmegye részletezése:			
Fejér	66	36	102	Hajdú	13	7	20	I. Abonyi járás 12 4 16			
Győr	12	3	15	Máramaros	12	9	21	II. Gödöllői járás 16 6 22			
Komárom	20	12	32	Szabolcs	8	12	20	III. Aszódi járás 8 7 15			
Moson	2	3	5	Szatmár	5	2	7	IV. Budatök 8 6 14			
Somogy	15	19	34	Szilágy	1	1	2	Egyéb biai járás 15 22 37			
Sopron	6	4	10	Ugocsa	1	1	2	V. Dunavecsei járás 6 14 20			
Toina	21	15	36	Összesen — Zusammen	65	45	110	VI. Gödöllői járás 7 4 11			
Vas	21	14	35	f) Tisza-Maros szöge:				Pécel 6 3 9			
Veszprém	26	16	42	Arad megye	8	14	22	Rákosteszter 4 3 7			
Zala	34	14	48	Csanád	8	2	10	Rákosszentimihály 19 9 28			
Összesen — Zusammen	232	142	374	Krassószőrény	18	5	23	Egyéb gödöllői járás 33 13 46			
b) Duna balpartja:				g) Királyhágón túl:				VII. Kalocsai járás 8 5 13			
Árva megye	4	—	4	Alsó fehérv. megye	6	1	7	VIII. Kiskőrösi járás 2 2 4			
Bars	13	5	18	Beszterce-Naszód megye	4	2	6	IX. Kiskunfélegyházi j. 2 2 4			
Esztergom	10	14	24	Brassó	2	4	6	X. Erzsébetfalva 74 52 126			
Hont	7	4	11	Csik	1	4	5	Kispest 52 45 97			
Liptó	4	4	8	Fogaras	1	—	1	Pusztaszentlőrincz 10 10 20			
Nógrád	34	19	53	Háromszék	3	—	3	Egyéb kispesti járás 45 41 86			
Nyitra	20	12	32	Hunyad	7	3	10	XI. Kiskunszentmiklósi j. 6 3 9			
Pozsony	20	16	36	Kis-Küküllő	—	1	1	XII. Monor 6 4 10			
Trencsén	8	4	12	Kolos	2	3	5	Egyéb monori járás 21 19 40			
Túróc	2	1	3	Maros-Torda	5	—	5	XIII. Nagykátai járás 19 10 29			
Zólyom	10	4	14	Nagy-Küküllő	2	1	3	XIV. Pomázi járás 16 9 25			
Összesen — Zusammen	132	86	218	Szeben	—	—	—	XV. Ráckevei járás 20 9 29			
c) Duna-Tisza köze:				h) Fiume 5 2 7				XVI. Rákospalota 21 12 33			
Bácsbódog megye	41	27	68	i) Horvát-szlavonország 11 8 19				Egyéb váci járás 12 7 19			
Csongrád	16	5	21	Összesen — Zusammen	1337	894	2231	XVII. Czegléd 1 3 4			
Heves	30	27	57	II. Külföld. — Ausland.				XVIII. Kiskunfélegyháza 1 5 6			
Jásznagykunszolg. megye	33	17	50	a) Bécs — Wien 5 8 13				XIX. Kiskunhalas 4 4 8			
Pestpilissoltkiskün*)	566	408	974	b) Egyéb Ausztria — Österr. 7 6 13				XX. Nagykőrös 2 4 6			
Összesen — Zusammen	686	484	1170	c) Bosznia — Bosnien 3 2 5				XXI. Szentendre 7 3 10			
d) Tisza jobbpartja:				d) Egyéb külföld — Sonstige 9 4 13				XXII. Újpest 77 60 137			
Abaujtona megye	12	9	21	Összesen — Zusammen 24 20 44				XXIII. Vác 10 8 18			
Bereg	5	5	10					XXIV. Kecskemét tjt. 7 6 13			
Borsod	20	10	30					Összesen — Zusammen 566 408 974			
Gömörkishont	13	3	16								
Sáros	7	10	17								
Szepes	12	6	18								
Ung	20	5	25								
Zemplén	13	8	21								
Összesen — Zusammen	102	56	158								

*) Részletezést 1. a 3-ik hasábjában.

36. Idegen halottak foglalkozása, stb. állandó lakóhelyük szerint.
Beruf etc. der ortsfremden Verstorbenen nach ihrem ständigen Wohnort.

Állandó lakóhely Ständiger Wohnort	Férfi — Männer ¹⁾									Nő — Frauen ²⁾					Ebből — Hievon												
	1. Östermelés	2. Ipar	3. Onálító	4. Alkalmazott	5. Forgalmos ³⁾	6. Napszámás, munkás	7. Értelmiség	8. Egyéb és ismeretlen	9. Ellátott	Összesen — Zusammen	1. Östermelés	2. Napszámás, munkás	3. Cseléd	4. Egyéb és ismeretlen	5. Ellátott	Összesen — Zusammen	Együtt — Zusammen	0—5 éves — Jahre alt	5—15 éves — Jahre alt	15— éves — Jahre alt	Tubercul. pulmonum	Carcinoma	Paralysis progress.	Scarlatina/	Croupdiphtheria	Alii morbi	
I. Magyarország — Ungarn.																											
Duna jobbpartja	64	55	10	2	12	20	26	7	36	232	10	8	5	9	110	142	374	36	16	322	56	42	29	2	2	243	
Duna balpartja	17	27	5	2	4	8	22	12	35	132	3	4	3	15	61	86	218	46	13	159	25	16	13	3	—	161	
Duna-Tisza köze*)	116	181	24	3	35	77	48	30	172	686	12	36	27	68	341	484	1170	222	68	880	173	81	47	18	41	810	
Tisza jobbpartja	16	20	5	2	8	5	12	7	27	102	12	3	6	6	29	56	158	12	12	134	17	18	9	1	1	112	
Tisza balpartja	19	9	3	—	4	4	18	5	7	65	—	1	2	7	35	45	110	8	9	93	15	15	9	1	1	70	
Tisza-Maros szöge	13	13	7	—	4	2	19	2	9	69	3	5	2	9	29	48	117	10	1	106	20	17	14	—	1	65	
Királyhágón túl	9	8	3	—	1	—	10	2	2	35	—	—	2	6	15	23	58	3	4	51	1	5	2	—	40		
Fiume	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	2	7	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
Horvát-Szlavonország	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—	8	19	—	—	17	2	3	—	—	—	13	
Összesen — Zúsam.	255	314	57	9	66	117	159	47	293	1337	41	57	47	124	625	894	2231	389	124	1768	324	197	124	25	45	1516	
II. Külföld — Ausland.																											
III. Ismeretlen — Unbek.																											
Főösszeg — Hauptsumme	255	322	61	10	68	118	163	71	302	1370	41	59	49	134	685	918	2288	347	127	1814	328	201	132	26	46	1655	
*) Ebből Pestmegye:																											
Kispest	—	18	3	—	1	13	3	2	12	52	—	5	3	10	27	45	97	19	3	75	16	5	—	1	1	3	71
Pusztaszentlőrincz	2	3	—	—	2	1	1	1	1	10	—	3	—	1	6	10	20	2	—	18	8	—	—	—	—	11	
Erzsébetfalva	—	24	2	—	5	16	1	1	25	74	—	5	2	9	36	52	126	34	7	85	19	6	5	2	9	85	
Rákospalota	—	—	1	—	2	3	3	1	10	21	—	—	—	—	12	12	33	7	5	21	2	2	2	1	1	20	
Újpest	3	23	3	—	2	3	3	3	33	77	—	3	8	11	38	60	137	45	10	82	20	9	7	4	13	84	
Egyéb helységek	75	87	7	—	18	32	22	12	79	332	11	17	10	27	164	229	561	95	32	434	72	32	14	10	10	423	
Összesen — Zusammen	80	156	15	1	31	68	33	22	160	566	11	33	23	58	288	408	974	202	57	715	137	54	29	19	41	694	

¹⁾ 1. Urproduction. 2. Industrie. 3. Handel, Selbständige. 4. Handelsangestellte. 5. Verkehr (ohne Beamte). 6. Tagelöhner, Arbeiter. 7. Geistige Dienstleistung. 8. Sonstige und Unbekannt. 9. Kinder und Erwerbslose. — ²⁾ 1. Urproduction. 2. Tagelöhnerin, Arbeiterin. 3. Dienstmagd. 4. Sonstige und Unbekannt. 5. Kinder und Erwerbslose. — ³⁾ Hivataltokok nélküli.

Alter und Wohnort der Kinderverstorbenen nach a) Legitimität, b) einigen Todesursachen.*)

Halál-ok Todes- ursache	Lakóhely Wohnort		I. Összesen Überhaupt									II. Ebből leány Hievon Mädchen													
			0-7	7-30	0-1	1-6	6-12	0-1	1-2	2-3	3-4	4-5	összesen zusaml.	0-7	7-30	0-1	1-6	6-12	0-1	1-2	2-3	3-4	4-5	összesen zusaml.	
			nap	Tag	hó	Monat	év	Jahre	év	Jahre	év	Jahre	összesen zusaml.	nap	Tag	hó	Monat	év	Jahre	év	Jahre	év	Jahre	összesen zusaml.	
7. Hörgyűrűt és tüdőlob Bronchitis et Pneumonia	A) Budapest	I. ker. Bez.	-	-	-	14	19	33	8	3	-	1	45	-	-	-	4	9	13	3	1	-	-	17	
		II. " "	1	1	2	4	11	17	4	3	2	1	27	-	-	-	1	7	9	2	2	-	-	14	
		III. " "	1	1	2	24	25	51	23	6	3	1	84	-	-	-	11	11	22	14	3	1	1	42	
		IV. " "	-	-	-	2	3	5	3	2	1	1	11	-	-	-	1	2	1	1	-	-	-	19	
		V. " "	-	-	-	4	4	18	23	45	11	1	3	60	-	-	-	10	9	19	8	4	-	49	
		VI. " "	-	-	-	10	10	36	29	75	24	7	4	111	-	-	-	3	17	14	34	13	3	2	65
		VII. " "	-	-	-	4	6	34	36	76	47	7	5	156	2	2	2	11	17	30	23	8	4	-	70
		VIII. " "	2	4	6	31	45	84	51	14	7	4	138	-	1	3	21	16	40	21	5	3	1	52	
		IX. " "	-	-	-	5	5	28	33	66	23	10	1	101	-	-	-	14	10	24	14	6	1	1	46
		X. " "	-	-	-	3	3	16	19	38	21	5	1	67	-	1	1	7	9	17	8	3	1	-	27
		B) Idegen . Ortsfremd C) Ismertlen Unbekannt	1	3	4	29	13	46	5	3	3	1	54	1	2	3	9	7	19	3	1	-	-	23	
Összesen . Zusammen	5	49	45	248	262	555	234	63	29	11	892	4	9	13	110	114	237	109	30	14	6	396			
8. Bélgűrűt Enteritis	A) Budapest	I. ker. Bez.	1	11	12	51	18	81	7	2	-	90	1	2	3	26	9	38	-	1	-	-	39		
		II. " "	1	6	7	20	4	31	3	7	-	1	34	1	1	1	8	3	12	-	-	-	-	12	
		III. " "	1	12	12	75	27	114	14	2	1	1	130	5	5	5	36	13	54	4	-	1	-	50	
		IV. " "	1	1	1	5	3	9	2	1	-	1	11	-	-	-	2	1	3	-	-	-	-	3	
		V. " "	1	1	4	5	35	15	55	8	1	1	65	1	1	1	21	7	29	6	1	-	-	36	
		VI. " "	3	29	32	92	61	185	21	3	1	1	210	2	18	20	40	24	84	11	2	1	-	98	
		VII. " "	3	21	24	85	42	151	18	2	1	1	172	12	12	12	34	18	64	7	1	1	-	73	
		VIII. " "	1	19	20	102	37	159	23	1	1	1	184	9	9	9	44	24	77	10	1	-	-	88	
		IX. " "	3	14	17	47	21	85	5	5	-	1	90	1	3	4	23	11	38	4	-	-	-	42	
		X. " "	2	12	14	55	39	108	23	2	1	1	134	1	5	6	25	17	48	15	1	1	-	65	
		B) Idegen . Ortsfremd C) Ismertlen Unbekannt	1	9	10	41	22	73	16	2	1	1	152	2	2	2	49	6	57	5	3	1	-	66	
Összesen . Zusammen	17	140	163	718	307	1188	149	17	8	2	1364	6	59	65	323	339	527	67	12	5	-	611			
9. Kanyaró és kanyarós tüdőlob Morbilla et Pneumonia post morbillos	A) Budapest	I. ker. Bez.	-	-	-	6	6	4	4	2	2	18	-	-	-	3	3	3	3	3	1	1	11		
		II. " "	-	-	-	1	1	4	2	3	3	7	-	-	-	1	1	1	2	1	3	-	3		
		III. " "	-	-	-	4	4	2	3	3	-	12	-	-	-	-	-	-	-	1	3	-	4		
		IV. " "	-	-	-	-	-	2	7	2	1	1	12	-	-	-	-	1	1	1	1	-	5		
		V. " "	-	-	-	1	1	8	10	3	3	1	32	-	-	-	1	4	5	11	2	1	1	19	
		VI. " "	-	-	-	3	3	2	19	2	2	1	18	-	-	-	2	2	4	2	1	1	1	10	
		VII. " "	-	-	-	1	2	3	10	5	4	2	14	-	-	-	1	11	12	8	2	3	1	26	
		VIII. " "	-	-	-	3	15	18	15	5	4	2	44	-	-	-	1	11	12	4	2	1	1	16	
		IX. " "	-	-	-	3	3	3	9	5	2	-	14	-	-	-	2	2	4	2	1	-	-	6	
		X. " "	-	-	-	5	5	3	4	3	3	3	10	-	-	-	2	2	2	2	2	2	-	4	
		B) Idegen . Ortsfremd C) Ismertlen Unbekannt	-	-	-	2	2	7	3	5	5	1	17	-	-	-	1	1	1	1	2	2	-	4	
Összesen . Zusammen	-	-	8	44	52	84	27	22	7	192	-	-	2	26	28	39	12	13	4	-	-	96			
10. Vörheny Scarlatina	A) Budapest	I. ker. Bez.	-	-	-	1	1	-	1	-	2	3	-	-	-	1	-	-	1	-	-	1	2		
		II. " "	-	-	-	1	1	1	1	2	-	1	3	-	-	-	1	1	-	-	1	-	-	2	
		III. " "	-	-	-	1	1	8	1	1	3	2	8	-	-	-	1	1	-	-	1	1	-	3	
		IV. " "	-	-	-	1	1	3	3	1	1	1	9	-	-	-	1	1	2	2	1	-	-	5	
		V. " "	-	-	-	1	2	3	7	8	1	1	19	-	-	-	1	1	2	5	3	-	-	8	
		VI. " "	-	-	-	1	1	6	4	7	5	2	23	-	-	-	3	3	6	3	3	-	-	15	
		VII. " "	-	-	-	1	1	9	2	8	6	2	26	-	-	-	1	5	2	6	4	1	-	18	
		VIII. " "	-	-	-	1	1	4	4	4	4	2	15	-	-	-	1	1	4	1	2	1	-	9	
		IX. " "	-	-	-	1	1	7	4	7	2	2	21	-	-	-	1	1	3	1	5	2	-	12	
		X. " "	-	-	-	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-	1	1	1	3	1	-	-	4	
		B) Idegen . Ortsfremd C) Ismertlen Unbekannt	-	-	-	1	1	5	4	6	6	16	-	-	-	1	1	2	-	2	5	-	-	10	
Összesen . Zusammen	-	-	1	10	11	36	27	44	29	147	-	-	7	7	19	16	26	17	-	-	-	85			
11. Croupdiphtheria Croupdiphtheria	A) Budapest	I. ker. Bez.	-	-	-	1	1	3	1	2	-	7	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	4		
		II. " "	-	-	-	1	1	1	1	1	1	1	3	-	-	-	1	1	-	-	1	-	-	2	
		III. " "	-	-	-	1	1	8	1	1	1	1	14	-	-	-	5	1	-	1	-	-	1	8	
		IV. " "	-	-	-	1	1	3	1	1	1	1	2	-	-	-	1	1	-	1	-	-	-	3	
		V. " "	-	-	-	1	1	3	1	1	1	2	7	-	-	-	1	1	-	1	-	-	-	3	
		VI. " "	-	-	-	1	1	6	3	3	1	1	15	-	-	-	3	4	-	1	-	-	-	6	
		VII. " "	-	-	-	2	2	3	4	2	1	1	12	-	-	-	2	2	2	1	2	-	-	6	
		VIII. " "	-	-	-	1	3	4	9	1	5	1	20	-	-	1	2	3	3	1	5	1	-	13	
		IX. " "	-	-	-	1	2	3	2	1	2	1	8	-	-	-	1	1	1	1	1	-	-	4	
		X. " "	-	-	-	1	1	1	1	1	1	2	6	-	-	-	1	1	1	1	1	-	-	4	
		B) Idegen . Ortsfremd C) Ismertlen Unbekannt	-	-	-	5	5	8	11	5	6	35	-	-	-	1	1	2	3	4	2	-	-	12	
Összesen . Zusammen	-	-	2	17	19	42	28	23	17	129	-	-	2	8	10	20	12	15	8	-	-	65			
12. Összes fertőző bajok Sämtliche Infektions- Krankheiten	A) Budapest	I. ker. Bez.	-	1	1	5	9	15	10	7	4	5	41	-	1	3	5	9	7	5	2	3	26		
		II. " "	-	2	2	4	3	9	6	3	1	1	20	-	-	1	3	4	2	1	1	-	-	8	
		III. " "	-	-	-	5	8	13	12	4	7	5	41	-	-	3	6	5	2	4	3	-	-	20	
		IV. " "	-	-	-	-	-	2	2	1	1	5	-	-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	2	
		V. " "	3	3	6	4	13	16	6	3	3	4	1	2	2	2	1	3	6	7	3	1	-	18	
		VI. " "	1	1	16	13	30	26	16	13	3	8	1	2	5	7	9	16	16	11	4	2	-	47	
		VII. " "	5	7	12	9	6	27	22	11	14	9	83	2	5	7	6	17	9	6	10	5	-	49	
		VIII. " "	1	7	8	22	22	52	37	8	18	11	126	3	3	3	9	17	29	19	5	14	7	74	
		IX. " "	1	4	5	8	11	24	16	6	8	3	57	-	1	1	3	6	10	9	1	4	2	26	
		X. " "	5	5	1	9	15	13	6	8	5	4	7	4	4	4	4	8	7	3	2	2	-	37	
		B) Idegen . Ortsfremd C) Ismertlen Unbekannt	3	3	8	11	22	27	16	20	13	98	-	2	2	2	3	7	7	5	11	-	-	37	
Összesen . Zusammen	7	45	52	125	105	282	191	89	101	60	723	2	23	25	57	60	142	91	43	59	34	369			

*) Dieselben Angaben (combinirt überdies mit dem Wohlstandsgrad) auch für alle übrigen Todesursachen stehen im communele statistischen Bureau zur Verfügung.

38. Gyermekhalottak kor, vagyonosság és lakóhely szerint.*)
Kindersterblichkeit nach Alter, Wohlstand und Wohnort.*)

Vagyonosság Wohlstand	Lakóhely Wohnort	Összesen — Überhaupt										Ebből leány — Hievon Mädchen												
		0-7		7-30		0-1		1-6		6-12		0-1		1-2		2-3		3-4		4-5				
		nap	Tag	nap	Tag	hó	Monat	hó	Monat	hó	Monat	év	Jahr	év	Jahr	év	Jahr	év	Jahr	összesen	Zusammen			
1. Gazdag Reich	A) Budapest	I. ker. Bezirk	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		
		II. " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		III. " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		IV. " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		V. " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		VI. " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		VII. " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		VIII. " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		IX. " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		X. " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		? " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		B) Idegen . . . Ortsfremd	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		C) Ismeretlen Unbekannt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Összesen . Zusammen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ebből erőszakos eset ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
2. Középosztály Mittelklasse	A) Budapest	I. ker. Bezirk	5	1	6	6	4	16	—	—	1	1	18	3	1	4	1	1	6	—	—	1	7	
		II. " "	23	1	4	4	2	10	4	1	1	—	—	16	1	1	2	2	5	5	2	1	8	
		III. " "	2	2	4	5	4	13	2	—	—	—	—	15	1	1	2	3	2	7	1	—	8	
		IV. " "	2	2	3	3	1	6	1	1	2	—	—	10	—	—	1	1	2	2	1	—	3	
		V. " "	2	3	5	4	—	9	—	1	—	—	—	11	—	—	2	2	2	—	—	1	4	
		VI. " "	2	2	2	4	—	8	2	3	3	1	—	14	—	—	1	1	1	1	—	1	4	
		VII. " "	2	2	2	2	1	7	3	—	—	—	—	14	—	—	2	3	2	2	1	—	8	
		VIII. " "	6	3	9	3	2	14	7	—	—	—	—	23	3	2	5	1	6	6	2	2	9	
		IX. " "	3	3	6	4	4	14	1	—	—	—	—	16	2	—	—	—	4	—	—	—	5	
		X. " "	3	2	5	1	—	6	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
		? " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		B) Idegen . . . Ortsfremd	1	1	2	1	3	6	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	3	
		C) Ismeretlen Unbekannt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		Összesen . Zusammen	31	18	49	37	29	109	21	10	10	5	155	12	5	17	13	8	38	11	5	3	60	
Ebből erőszakos eset ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
3. Szegény Arm	A) Budapest	I. ker. Bezirk	26	26	52	72	50	174	42	17	6	9	248	13	8	21	35	26	82	19	10	2	6	
		II. " "	14	14	28	30	18	76	14	10	8	3	111	6	2	8	10	13	31	5	6	5	1	
		III. " "	33	35	68	133	71	272	70	20	12	10	384	12	17	29	66	34	129	32	10	9	6	
		IV. " "	2	2	3	5	6	16	6	4	3	2	31	—	1	1	2	1	4	2	1	1	1	
		V. " "	22	20	42	67	51	160	54	13	13	9	249	11	6	17	35	24	76	25	6	7	4	
		VI. " "	81	79	160	166	143	469	132	55	31	12	699	36	41	77	68	57	202	59	33	16	5	
		VII. " "	89	82	171	162	107	440	100	41	40	15	636	36	40	76	70	48	194	42	21	26	8	
		VIII. " "	69	77	146	188	131	465	155	37	43	23	723	33	41	74	89	72	235	66	20	24	13	
		IX. " "	48	38	86	102	93	281	75	27	18	8	409	14	13	27	52	37	116	40	13	7	5	
		X. " "	20	39	58	97	83	238	74	27	15	9	363	6	19	25	46	32	103	40	12	10	5	
		? " "	99	67	166	229	50	445	34	20	6	2	507	37	34	71	96	19	186	18	8	4	1	
		B) Idegen . . . Ortsfremd	6	15	21	76	47	144	70	39	33	21	307	3	6	9	31	15	55	22	13	16	13	
		C) Ismeretlen Unbekannt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Összesen . Zusammen	509	494	1003	1327	850	3180	826	310	228	123	4667	207	228	435	600	378	1413	370	153	127	68	2131
Ebből erőszakos eset ¹⁾	6	5	11	7	4	22	14	15	10	6	67	3	3	6	6	2	14	7	8	7	2	38		
4. Inesécs Nothdürftig	A) Budapest	I. ker. Bezirk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		II. " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		III. " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		IV. " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		V. " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		VI. " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		VII. " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		VIII. " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		IX. " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		X. " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		? " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		B) Idegen . . . Ortsfremd	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		C) Ismeretlen Unbekannt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Összesen . Zusammen	2	2	4	5	2	11	2	2	2	1	16	—	—	3	1	4	—	—	—	—	—	—
Ebből erőszakos eset ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5. Ismeretlen Unbekannt	A) Budapest	I. ker. Bezirk	—	2	2	3	1	6	—	—	—	—	1	10	—	1	2	—	3	—	—	—	6	
		II. " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		III. " "	—	1	1	2	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		IV. " "	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		V. " "	3	3	3	1	1	5	1	6	—	—	—	6	2	—	2	1	3	3	—	—	—	3
		VI. " "	2	2	7	8	17	17	6	2	3	1	29	2	2	4	4	7	3	—	—	—	—	11
		VII. " "	3	3	6	6	3	15	8	—	—	—	24	2	2	2	1	10	2	—	—	—	—	13
		VIII. " "	1	2	3	3	2	8	—	—	—	—	9	—	—	2	1	4	—	—	—	—	—	4
		IX. " "	7	3	10	8	5	23	1	2	1	2	29	2	1	3	1	4	8	1	—	—	—	12
		X. " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		? " "	15	5	20	8	2	30	1	—	—	—	32	8	3	11	6	2	19	—	—	—	—	19
		B) Idegen . . . Ortsfremd	—	2	2	9	4	15	5	5	1	1	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
		C) Ismeretlen Unbekannt	—	1	1	—	—	2	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
		Összesen . Zusammen	32	20	52	52	29	183	17	13	11	11	185	15	11	26	26	18	70	8	4	3	7	92
Ebből erőszakos eset ¹⁾	5	2	7	1	—	8	2	1	2	1	14	4	2	6	1	—	7	1	—	—	—	10		

(A főösszeget lásd a 37-ik tábla 3-ik részében.)

*) Ugyanezen adatok minden egyes halál-okról a fővárosi statisztikai hivatalban rendelkezésre állanak.

(Die Hauptsumme vgl. Tabelle Nr. 37. Abs. 3.)

*) Dieselben Angaben für jede einzelne Todesursache stehen im kommunalstatistischen Bureau zur Verfügung.

1) Hievon gewaltsame Todesfälle.</

39. Gyermekhalottak kora és vagyonossága a) törvényesség, b) néhány halál-ok szerint.*)
Alter und Wohlstand der Kinderverstorbenen nach a) Legitimität, b) einigen Todesursachen.)**

Törvényesség, ill. halál-ok Legitimität, resp. Todesurs.	Vagyonosság Wohlstand	A) Összesen Überhaupt											B) Ebből leány Hievon Mädchen										
		0-7		7-30		0-1		1-6		6-12		0-1		1-2		2-3		3-4		4-5		Összesen Zusammen	Ebből idegen Hiev. Ortsfr.
		nap Tag		hó Monat		év Jahr		év Jahr		év Jahr		év Jahr		év Jahr		év Jahr		Összesen Zusammen	Ebből idegen Hiev. Ortsfr.				
		nap	Tag	hó	Monat	év	Jahr	év	Jahr	év	Jahr	év	Jahr	év	Jahr	év	Jahr			év	Jahr	év	Jahr	Összesen Zusammen	Ebből idegen Hiev. Ortsfr.
1. Törvényes Legitim	Gazdag ¹⁾ . . .	—	1	1	1	2	4	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	2
	Középoszt. ²⁾ . . .	30	18	48	34	22	104	21	10	10	186	85	5	150	9	11	5	16	12	7	35	11	7
	Szegény ³⁾ . . .	324	329	653	804	605	2052	629	240	186	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
	Inséges ⁴⁾ . . .	2	2	4	2	2	8	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	Ismeretlen ⁵⁾ . . .	21	14	35	37	20	92	12	12	9	11	136	21	7	7	14	18	11	43	7	4	2	7
	Összesen ⁶⁾ . . .	377	364	741	878	651	2270	663	265	236	101	3505	209	150	156	336	499	278	993	305	129	109	54
	Ebből idegen ⁷⁾ . . .	3	11	14	41	31	85	44	36	28	15	209	1	2	3	17	12	32	15	12	13	7	79
2. Törvénytelen Illegitim	Gazdag . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—
	Középoszt. . .	185	165	350	523	245	1118	197	70	42	38	1465	130	75	85	160	222	120	502	84	34	24	668
	Szegény . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Inséges . . .	11	6	17	15	9	41	5	1	2	—	49	6	8	4	12	8	7	27	1	—	—	29
	Ismeretlen . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Összesen . . .	197	171	368	544	255	1167	204	72	44	38	1525	138	84	89	173	233	128	534	85	35	25	703
	Ebből idegen . . .	4	7	11	46	23	80	32	11	8	7	138	2	4	6	20	8	34	9	4	4	6	57
3. Összesen Zusammen	Gazdag . . .	—	1	1	1	2	4	1	2	—	—	7	2	—	1	1	—	1	2	1	1	—	4
	Középoszt. . .	31	18	49	37	23	109	21	10	10	5	155	9	12	5	17	13	8	38	11	5	3	60
	Szegény . . .	509	494	1003	1327	850	3180	826	310	228	123	4667	307	207	228	435	600	378	1413	370	153	127	68
	Inséges . . .	2	2	4	5	2	11	2	2	1	1	16	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
	Ismeretlen . . .	32	20	52	52	29	133	17	13	11	11	185	27	15	11	26	18	70	8	4	1	7	92
	Összesen . . .	574	535	1109	1422	906	3437	867	337	250	139	5080	347	234	245	479	642	406	1527	390	164	134	78
	Ebből idegen . . .	7	18	25	87	54	166	76	47	36	22	347	3	6	9	37	20	66	24	16	17	13	136
1. Agykérlőb (k. m. n.) Meningitis (o. n. B.)	Gazdag . . .	—	—	—	—	1	1	1	2	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
	Középoszt. . .	—	—	—	—	1	2	2	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
	Szegény . . .	—	2	2	22	37	61	48	29	22	13	173	9	—	1	10	15	26	18	14	13	6	77
	Inséges . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Ismeretlen . . .	—	—	—	—	1	3	2	2	1	1	9	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
	Összesen . . .	—	2	2	24	40	66	53	33	24	15	191	11	—	1	11	17	29	21	15	14	7	86
	Ebből idegen . . .	—	—	—	2	2	4	1	3	2	1	11	—	—	—	1	1	2	—	1	1	1	5
2. Gümős agy- kérlőb Mening. tuberc.	Gazdag . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Középoszt. . .	—	—	—	—	1	1	1	2	1	2	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
	Szegény . . .	—	1	1	4	26	31	46	21	19	14	131	2	—	1	1	2	11	14	19	9	7	9
	Inséges . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Ismeretlen . . .	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	Összesen . . .	—	1	1	4	29	34	47	23	22	16	142	2	—	1	1	2	12	15	19	10	8	10
	Ebből idegen . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Tüdővész Tbc. pulmonum	Gazdag . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Középoszt. . .	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
	Szegény . . .	2	—	2	40	63	105	74	40	24	14	257	22	2	—	—	—	—	—	—	—	—	14
	Inséges . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Ismeretlen . . .	—	—	—	1	1	2	1	1	1	2	7	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
	Összesen . . .	2	—	2	41	65	108	76	41	25	16	266	23	2	—	2	16	32	50	34	22	15	13
	Ebből idegen . . .	1	—	1	—	6	7	6	1	5	4	23	—	1	—	1	5	6	4	—	2	3	15
4. Egyéb gümős bajok Alii mbi tubercul.	Gazdag . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Középoszt. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Szegény . . .	—	1	1	1	4	6	4	11	2	1	24	4	—	1	1	—	—	—	—	—	—	10
	Inséges . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Ismeretlen . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Összesen . . .	—	1	1	1	4	6	4	11	2	1	24	4	—	1	1	—	—	—	—	—	—	10
	Ebből idegen . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
5. Höghurrit és tüdőbaj Bronchitis et Pneumonia	Gazdag . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Középoszt. . .	—	2	2	8	4	14	7	2	1	1	25	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
	Szegény . . .	5	37	42	231	250	523	225	58	28	10	845	34	4	9	13	102	107	222	106	29	14	6
	Inséges . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Ismeretlen . . .	—	1	1	9	7	17	2	—	—	—	19	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
	Összesen . . .	5	40	45	248	262	555	234	63	29	11	892	37	4	9	13	110	114	237	109	30	14	6
	Ebből idegen . . .	—	1	1	11	6	18	14	2	2	1	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17

*) Ugyanezen adatok valamennyi többi halál-okra vonatkozólag is a fővárosi statisztikai hivatalban rendelkezésre állanak.
 **) Dieselben Angaben auch für alle übrigen Todesursachen stehen im communalstatistischen Bureau zur Verfügung.
 1) Reich, 2) Mittelklasse, 3) Arm, 4) Nothdürftig, 5) Unbekannt, 6) Zusammen, 7) Hievon ortsfremd.

Haltó-ok Todesusaide	Vagyonosság Wohlstand	A) Összesen Überhaupt										B) Ebből leány Hievon Mädchen											
		0-7		7-30		0-1		1-6		6-12		0-1		1-2		2-3		3-4		4-5		összesen Zusammen Ebből idgn Hiev. ortsfr.	
		nap	Tag	nap	Tag	nap	Tag	nap	Tag	nap	Tag	nap	Tag	nap	Tag	nap	Tag	nap	Tag	nap	Tag		
6. Bélehrut Enteritis	Gazdag ¹⁾ Középoszt. ²⁾ Szegény ³⁾ Inséges ⁴⁾ Ismeretlen ⁵⁾ Összesen ⁶⁾ Ebből idegen ⁷⁾	1 15 139 154 17 146 17	2 139 154 17 146 17	3 154 154 17 146 17	1 17 154 5 146 17	1 4 292 5 307 1188	2 24 1121 5 307 1188	3 139 154 7 149 17	1 15 139 1 149 17	1 8 15 1 149 17	1 8 15 1 149 17	2 28 1285 5 1364 92	2 28 1285 5 1364 92	2 28 1285 5 1364 92	2 28 1285 5 1364 92	2 28 1285 5 1364 92	2 28 1285 5 1364 92	2 28 1285 5 1364 92	2 28 1285 5 1364 92	2 28 1285 5 1364 92	2 28 1285 5 1364 92	10 575 611 23 30	
7. Veleztlétt gyengesség Debíl. congenita	Gazdag Középoszt. Szegény Inséges Ismeretlen Összesen Ebből idegen	25 450 2 23 500 2	9 208 2 10 230 5	1 34 1 4 730 7	1 97 6 6 103 14	1 6 292 4 307 840	1 761 4 39 840 22	1 35 6 4 840 22	1 35 6 4 840 22	1 35 6 4 840 22	1 35 6 4 840 22	1 35 6 4 840 22	1 35 6 4 840 22	1 35 6 4 840 22	1 35 6 4 840 22	1 35 6 4 840 22	1 35 6 4 840 22	1 35 6 4 840 22	1 35 6 4 840 22	1 35 6 4 840 22	1 14 1 21 388 14		
8. Kanyaró Morbilli	Gazdag Középoszt. Szegény Inséges Ismeretlen Összesen Ebből idegen	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —
9. Vörheny Scarlatina	Gazdag Középoszt. Szegény Inséges Ismeretlen Összesen Ebből idegen	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —
10. Croup- diphtheria Croupdiphtheria	Gazdag Középoszt. Szegény Inséges Ismeretlen Összesen Ebből idegen	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —
12. Veleztl. bujatór Luës congenita	Gazdag Középoszt. Szegény Inséges Ismeretlen Összesen Ebből idegen	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —

40. Gyermekekhalottak kora és nemzetisége. — Alter und Nationalität der Kinderverstorbenen.

Nemzetiség Nationalität	A) Összesen Überhaupt										B) Ebből leány Hievon Mädchen													
	0-7		7-30		0-1		1-6		6-12		0-1		1-2		2-3		3-4		4-5		összesen Zusammen Ebből idgn Hiev. Ortsfr.			
	nap	Tag	nap	Tag	nap	Tag	nap	Tag	nap	Tag	nap	Tag	nap	Tag	nap	Tag	nap	Tag	nap	Tag				
Magyar	541	501	1042	1348	856	3246	808	313	234	131	4732	335	223	233	456	606	381	1443	359	151	125	73	2151	129
Német	17	14	31	34	20	85	18	8	8	5	124	5	9	17	9	35	9	4	4	4	4	5	57	2
Tót	5	9	14	12	11	37	17	8	4	—	66	1	3	3	6	7	5	18	8	4	2	—	32	2
Oláh	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rutén	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Horvát	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Szerb	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Csej, morva	2	2	4	3	3	10	2	—	—	—	1	13	3	1	2	6	1	6	1	—	—	—	7	1
Lengyel	7	8	15	18	11	44	18	7	3	1	73	4	2	2	4	8	6	18	11	4	3	—	36	2
Egyéb	2	—	2	2	3	7	1	1	—	—	10	1	—	—	1	2	2	5	—	—	—	—	6	—
Ismeretlen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Összesen	574	535	1109	1422	906	3437	867	337	250	139	5080	347	234	245	479	642	406	1627	390	164	134	78	2293	136
Ebből idegen	7	18	25	87	54	166	76	47	36	22	347	—	3	6	9	37	20	66	24	16	17	13	136	—

1) Reich, 2) Mittelklasse, 3) Arm, 4) Nothdürftig, 5) Unbekannt, 6) Zusammen, 7) Hievon ortsfremd.

41. Gyermekhalottak kora és lakásviszonyai *) Alter und Wohnverhältnisse der Kinderverstorbenen.*)

Halál- ok Lakóhely Wohnort	Helyiség sz. Zahl der Plätze	Laksúrúség Wohndichtigkeit (Hány lakó egy lak- részre - Wieviel Inwohner per Pièce)	I. Összesen Überhaupt										II. Ebből leány Hievon Mädchen														
			0-7		7-30		0-1		1-6		6-12		0-1		1-2		2-3		3-4		4-5		Összesen Zusammen				
			nap	Tag	hó	Monat	év Jahr				év Jahr				nap	Tag	hó	Monat	év Jahr					Összesen Zusammen			
I. Összes halál-okok Sämtliche Todesursachen																											
A) Budapest																											
1	bis 2-ig	4	3	7	4	4	15	1	-	-	1	17	1	3	4	1	2	7	-	-	-	-	7	-	-	-	7
	2-nél több mehr als 2	9	14	23	35	27	85	19	6	2	2	114	2	5	6	22	12	4	8	2	1	51	-	-	-	51	
	4 " " " " 4	4	8	12	18	14	44	15	2	5	4	70	2	1	7	10	7	24	7	1	3	38	-	-	-	38	
	6 " " " " 6	2	3	5	16	8	29	8	1	3	3	44	1	1	2	10	4	16	2	-	1	20	-	-	-	20	
	? " " " " ?	-	-	-	-	1	1	1	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	összesen - Zus.	19	28	47	73	54	174	44	9	10	10	247	5	14	19	43	25	87	17	3	5	4	116	-	-	-	116
2	bis 2-ig	164	159	323	313	264	900	248	98	91	42	1379	67	63	130	133	116	379	116	54	53	25	627	-	-	-	627
	2-nél több mehr als 2	136	159	295	446	303	1044	302	105	54	34	1539	61	75	136	221	142	499	132	51	27	18	727	-	-	-	727
	4 " " " " 4	8	16	24	46	28	98	41	11	3	1	154	3	6	9	14	14	37	23	6	2	69	-	-	-	69	
	6 " " " " 6	1	2	3	5	2	9	2	-	-	11	11	-	-	-	3	3	3	-	-	-	3	-	-	-	3	
	? " " " " ?	3	2	3	5	2	8	2	-	-	9	9	-	-	-	1	1	1	-	-	-	2	-	-	-	2	
	összesen - Zus.	312	338	650	811	598	2059	593	215	148	77	3092	131	144	275	372	273	919	271	112	82	44	1428	-	-	-	1428
3	bis 2-ig	39	29	68	47	44	159	30	17	6	4	216	14	18	32	20	25	77	18	8	5	3	111	-	-	-	111
	2-nél több mehr als 2	8	7	15	22	18	55	16	2	3	2	78	4	4	8	5	9	22	7	1	2	1	33	-	-	-	33
	4 " " " " 4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	6 " " " " 6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	? " " " " ?	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	összesen - Zus.	47	36	83	70	62	215	47	20	9	6	297	18	22	40	26	34	100	25	10	7	4	146	-	-	-	146
4	bis 2-ig	16	10	26	15	8	49	12	4	7	1	73	5	5	10	5	4	19	5	3	4	1	32	-	-	-	32
	2-nél több mehr als 2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	4 " " " " 4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	6 " " " " 6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	? " " " " ?	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	összesen - Zus.	16	10	26	17	8	51	13	4	8	1	77	5	5	10	5	4	19	5	3	4	1	32	-	-	-	32
5	bis 2-ig	9	4	13	8	5	26	6	2	2	2	38	5	2	7	6	1	14	2	1	1	-	18	-	-	-	18
	2-nél több mehr als 2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	4 " " " " 4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	6 " " " " 6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	? " " " " ?	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	összesen zus.	9	4	13	8	5	26	6	2	2	2	39	5	2	7	6	1	14	2	1	1	-	18	-	-	-	18
6	bis 2-ig	19	6	25	6	8	39	5	2	3	3	52	7	2	9	2	2	13	3	2	-	3	21	-	-	-	21
	2-nél több mehr als 2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	4 " " " " 4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	6 " " " " 6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	? " " " " ?	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	összesen - Zus.	19	6	25	7	8	40	6	2	3	3	54	7	2	9	2	2	13	3	2	-	3	21	-	-	-	21
7	bis 2-ig	145	94	239	348	116	703	82	38	33	18	874	60	49	109	151	48	308	43	17	17	9	394	-	-	-	394
	2-nél több mehr als 2	251	211	462	393	333	1188	302	123	109	53	1775	99	93	192	167	150	509	144	68	63	32	816	-	-	-	816
	4 " " " " 4	153	180	333	506	348	1187	339	113	60	38	1737	66	84	150	248	163	561	147	54	30	19	811	-	-	-	811
	6 " " " " 6	12	24	36	65	42	143	56	14	8	5	226	5	11	16	25	21	62	30	8	5	4	109	-	-	-	109
	? " " " " ?	3	5	8	20	10	38	10	1	3	3	55	1	1	2	13	4	19	2	1	1	23	-	-	-	23	
	összesen - Zus.	148	96	244	350	119	713	84	39	33	18	887	60	49	109	152	48	309	43	18	17	9	396	-	-	-	396
8	bis 2-ig	567	516	1083	1334	852	3269	791	290	213	117	4680	231	238	469	605	336	1460	366	148	116	65	2155	-	-	-	2155
	2-nél több mehr als 2	5	4	5	9	7	21	6	6	1	1	35	1	1	2	5	5	12	3	4	-	19	-	-	-	19	
	4 " " " " 4	1	4	5	9	7	21	6	6	1	1	35	1	1	2	5	5	12	3	4	-	19	-	-	-	19	
	6 " " " " 6	7	19	26	88	54	168	76	47	37	22	350	3	7	10	37	20	67	24	16	18	13	138	-	-	-	138
	? " " " " ?	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	összesen - Zus.	574	535	1109	1422	906	3437	867	337	250	139	5030	234	245	479	642	400	1527	390	164	134	78	2293	-	-	-	2293
B) Idgen és ismrtln Ortsfr. u. Unb. Főösszeg . Hauptsumme																											
I. Összes halál-okok Sämtliche Todesursachen																											
A) Budapest																											
1	bis 2-ig	4	3	7	4	4	15	1	-	-	1	17	1	3	4	1	2	7	-	-	-	-	7	-	-	-	7
	2-nél több mehr als 2	9	14	23	35	27	85	19	6	2	2	114	2	5	6	22	12	4	8	2	1	51	-	-	-	51	
	4 " " " " 4	4	8	12	18	14	44	15	2	5	4	70	2	1	7	10	7	24	7	1	3	38	-	-	-	38	
	6 " " " " 6	2	3	5	16	8	29	8	1	3	3	44	1	1	2	10	4	16	2	-	1	20	-	-	-	20	
	? " " " " ?	-	-	-	-	1	1	1	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	összesen - Zus.	19	28	47	73	54	174	44	9	10	10	247	5	14	19	43	25	87	17	3	5	4	116	-	-	-	116
2	bis 2-ig	164	159	323	313	264	900	248	98	91	42	1379	67	63	130	133	116	379	116	54	53	25	627	-	-	-	627
	2-nél több mehr als 2	136	159	295	446	303	1044	302	105	54	34	1539	61	75													

41. (Folytatás.)

41. (Fortsetzung.)

Halál-ok Todesursache	Lakóhely Wohnort	Laksűrűség sz. Zahl der Piecen	Laksűrűség Wohndichtigkeit (Hány lakó egy lak- része - Wieviel Inwohner per Pièce)	I. Összesen Überhaupt										II. Ebből leány Hievon Mädchen											
				0-7		7-30		0-1		1-6		6-12		0-1		1-2		2-3		3-4		4-5		Összesen Zusammen	
				nap	Tag	hó	Monat	év	Jahr	év	Jahr	év	Jahr	év	Jahr	év	Jahr	év	Jahr	év	Jahr				
5. Hörguhrut és tüdőlob Bronchitis et Pneumonia	A) Budapest	1	bis 2-ig	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
			2-nél több mehr als 2	—	1	—	1	7	8	16	9	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
			Összesen Zusammen	—	1	—	1	7	8	16	9	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		2	bis 2-ig	2	14	16	51	73	140	53	14	7	1	215	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
			2-nél több mehr als 2	1	12	13	95	94	202	103	32	14	4	355	1	2	3	24	28	55	26	7	4	—	
			Összesen Zusammen	3	28	31	168	184	373	175	50	21	5	624	2	4	6	74	77	157	80	24	10	4	
		3	bis 2-ig	—	—	4	4	6	15	25	6	3	3	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
			2-nél több mehr als 2	—	—	—	—	7	7	14	5	—	—	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
			Összesen Zusammen	—	—	4	4	13	22	39	11	4	3	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		4	bis 2-ig	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
			2-nél több mehr als 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
			Összesen Zusammen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		5	bis 2-ig	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	2-nél több mehr als 2		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Összesen Zusammen		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Összesen Zusammen	bis 2-ig	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
		2-nél több mehr als 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
		Összesen Zusammen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
		Ismeretl. Unbekannt	2	4	6	46	31	83	12	5	—	—	100	2	2	4	16	12	32	7	2	—	—		
		Főösszeg . Hauptsumme	5	10	45	248	262	555	234	63	29	11	892	4	9	13	110	114	237	109	30	14	6		
	6. Bélhurut Enteritis	A) Budapest	1	bis 2-ig	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
				2-nél több mehr als 2	—	3	3	21	9	33	3	—	—	—	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
				Összesen Zusammen	—	3	3	21	9	33	3	—	—	—	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			2	bis 2-ig	12	49	61	174	85	320	38	1	—	359	4	22	26	73	36	135	17	—	—	—	—
				2-nél több mehr als 2	1	53	54	230	112	393	54	8	4	462	1	24	25	115	56	196	24	5	2	—	—
				Összesen Zusammen	13	105	118	427	203	743	103	11	4	866	5	46	51	197	95	343	47	7	2	—	—
3			bis 2-ig	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
			2-nél több mehr als 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
			Összesen Zusammen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4			bis 2-ig	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
			2-nél több mehr als 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
			Összesen Zusammen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5			bis 2-ig	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		2-nél több mehr als 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
		Összesen Zusammen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Összesen Zusammen		bis 2-ig	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
		2-nél több mehr als 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
		Összesen Zusammen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
		Ismeretl. Unbekannt	13	13	156	38	207	12	4	4	—	227	—	5	5	68	13	86	7	3	—	—	—		
		Főösszeg . Hauptsumme	17	146	163	718	307	1188	149	17	8	2	1361	6	59	65	323	139	527	67	12	5	—		

1) Hievon im Keller.

Halál- ok Todesursache	Lakóhely Wohnort	Helyiségek sz. Zahl der Plätze	Laktürtség Wohndichtigkeit (Hány lakó egy lak- része - Wieviel In- wohner per Pièce)	I. Összesen Überhaupt								összesen Zusammen	II. Ebből leány Hievon Mädchen								összesen Zusammen											
				0-7		7-30		0-1		1-6			6-12		0-1		1-6		6-12			0-1		1-6		6-12						
				nap	Tag	hó	Monat	év	Jahr	év	Jahr		év	Jahr	év	Jahr	év	Jahr	év	Jahr		év	Jahr	év	Jahr	év	Jahr					
9. Croupidiphtheria Croupidiphtheria																																
A) Budapest																																
1	bis 2-ig	2-nél több mehr als 2	4 " " " " 4	6 " " " " 6																												
								1	1	1	1																					
összesen Zusammen					2	5	7	22	12	13	7	61				2	4	6	15	7	9	4		41								
2	bis 2-ig	2-nél több mehr als 2	4 " " " " 4	6 " " " " 6																												
összesen Zusammen					2	7	9	24	13	13	8	67				2	6	8	16	8	9	5		46								
3	bis 2-ig	2-nél több mehr als 2	4 " " " " 4	6 " " " " 6																												
összesen Zusammen																																
4	bis 2-ig	2-nél több mehr als 2	4 " " " " 4	6 " " " " 6																												
összesen Zusammen																																
5	bis 2-ig	2-nél több mehr als 2	4 " " " " 4	6 " " " " 6																												
összesen Zusammen																																
6 és több 6 u. mehr	bis 2-ig	2-nél több mehr als 2	4 " " " " 4	6 " " " " 6																												
összesen Zusammen																																
Ismeretlen . Unbekannt .																																
Összesen Zusammen																																
Ebből pinében ¹⁾																																
B) Idgn és ismrtn Ortsf. u. Unb. Fösszeg . Hauptsumme																																
10. Összes fertőző bajok Sämtliche Infektionskrankheiten																																
A) Budapest																																
1	bis 2-ig	2-nél több mehr als 2	4 " " " " 4	6 " " " " 6																												
összesen Zusammen																																
2	bis 2-ig	2-nél több mehr als 2	4 " " " " 4	6 " " " " 6																												
összesen Zusammen																																
3	bis 2-ig	2-nél több mehr als 2	4 " " " " 4	6 " " " " 6																												
összesen Zusammen																																
4	bis 2-ig	2-nél több mehr als 2	4 " " " " 4	6 " " " " 6																												
összesen Zusammen																																
5	bis 2-ig	2-nél több mehr als 2	4 " " " " 4	6 " " " " 6																												
összesen Zusammen																																
6 és több 6 u. mehr	bis 2-ig	2-nél több mehr als 2	4 " " " " 4	6 " " " " 6																												
összesen Zusammen																																
Ismeretlen . Unbekannt .																																
Összesen Zusammen																																
Ebből pinében ¹⁾																																
B) Idgn és ismrtn Ortsf. u. Unb. Fösszeg . Hauptsumme																																

¹⁾ Hievon im Keller.

43. Gyermekhalottak kora és hitfelekezete a) törvényesség, b) néhány halál-ok szerint.*)

Törvényesség, ill. halál-ok	Hitfelekezet Confession	A) Összesen Überhaupt																	Összesen Zusammen	Ebből Idgn. Hiev.Ortsir.						
		0-2	2-24	1-7	7-30	0-1	1-2	2-3	3-4	4-5	5-6	6-7	7-8	8-9	9-10	10-11	11-12	0-1			1-1/2	1 1/2-2	2-3	3-4	4-5	
		óra Stunde	nap Tag	hó Monat														év Jahr								
1. Törvényes Legitim	Római katolikus	33	65	145	226	460	131	141	119	111	106	91	85	85	57	81	65	1541	303	181	175	141	69	2410	133	
	Görög katolikus	1	1	2	3	6	4	4	1	1	1	1	1	1	1	1	2	18	7	4	4	1	1	1	30	3
	Görög keleti	1	8	10	15	34	7	12	3	8	3	6	5	9	5	4	7	103	14	13	11	8	7	156	10	
	Agostai evang.	6	9	27	53	95	28	28	23	32	9	16	13	17	15	4	9	289	38	24	28	22	6	407	21	
	Ev. református	2	18	48	65	133	36	25	16	13	13	12	15	10	13	12	10	303	4	28	45	35	18	483	36	
	Unitárius	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	Izraelita	2	18	48	65	133	36	25	16	13	13	12	15	10	13	12	10	303	4	28	45	35	18	483	36	
	Egyéb	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	Ismeretlen	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	Összesen	42	102	233	364	741	209	210	162	166	131	125	120	122	90	101	94	2270	416	247	265	206	101	3505	209	
	Ebből fidegen	1	1	3	11	14	11	11	7	6	6	3	6	6	2	6	8	86	26	18	36	28	15	209	5	
	Ebből erőszakos	1	1	1	1	6	1	1	3	1	1	1	1	1	1	1	1	15	6	8	12	8	5	34	5	
	2. Törvénytelen Illegitim	Római katolikus	17	40	74	126	257	108	101	90	69	50	38	35	34	36	26	18	862	111	45	54	31	27	1130	105
		Görög katolikus	2	2	2	2	6	2	1	2	2	3	1	1	1	1	2	2	20	1	1	4	1	1	25	2
		Görög keleti	3	5	8	9	27	6	3	4	4	6	2	3	3	2	3	3	64	10	2	4	2	2	84	3
Agostai evang.		3	1	14	21	39	18	20	9	12	3	6	3	6	3	4	2	125	15	5	6	8	5	164	13	
Ev. református		3	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	3	2	1	1	1	4	1	
Unitárius		1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	3	2	1	1	1	4	1	
Izraelita		3	4	6	10	23	9	7	8	3	2	2	5	2	5	2	5	73	11	2	2	1	4	93	13	
Egyéb		12	12	1	1	13	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15	1	1	1	2	1	19	1	
Ismeretlen		12	12	1	1	13	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15	1	1	1	2	1	19	1	
Összesen		41	52	104	171	368	144	133	114	90	63	53	47	45	46	34	39	1167	149	55	72	44	38	1525	138	
Ebből fidegen		9	1	3	7	11	13	9	9	11	4	3	7	5	4	4	4	80	23	9	11	8	7	138	5	
Ebből erőszakos		9	1	3	7	12	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	15	1	1	4	5	2	28	2	
3. Összesen Zusammen		Római katolikus	50	105	219	352	726	239	242	209	180	156	123	120	119	93	107	83	2403	414	226	229	172	96	3540	244
		Görög katolikus	3	4	5	5	12	6	5	2	3	3	1	1	1	1	1	4	38	7	1	1	1	1	55	5
		Görög keleti	6	13	18	24	61	13	15	7	12	7	12	7	12	5	6	10	167	24	15	15	10	9	240	13
	Agostai evang.	9	10	41	74	134	46	48	32	44	12	22	16	23	18	8	11	414	53	29	34	30	11	571	34	
	Ev. református	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	3	2	2	2	2	5	1	
	Unitárius	5	22	54	75	156	45	32	24	16	15	14	20	12	18	14	15	381	60	30	47	36	22	576	49	
	Izraelita	1	1	1	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4	4	1	1	1	1	5	1	
	Egyéb	12	12	1	1	13	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15	1	1	1	2	1	19	1	
	Ismeretlen	12	12	1	1	13	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15	1	1	1	2	1	19	1	
	Összesen	83	154	337	535	1109	363	343	276	256	194	178	167	167	136	135	123	3437	565	337	337	250	139	5030	347	
	Ebből fidegen	9	1	6	18	25	24	20	16	17	10	6	13	11	6	10	8	166	49	27	47	36	22	347	5	
	Ebből erőszakos	9	1	6	18	25	24	20	16	17	10	6	13	11	6	10	8	166	49	27	47	36	22	347	5	
	4. Törvénytelen Illegitim	Római katolikus	1	6	12	19	20	18	7	11	7	4	11	7	3	7	5	119	33	20	34	25	13	244	5	
		Görög katolikus	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
		Görög keleti	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Agostai evang.		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Ev. református		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Unitárius		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Izraelita		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Egyéb		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Ismeretlen		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Összesen		1	6	12	19	20	18	7	11	7	4	11	7	3	7	5	119	33	20	34	25	13	244	5		
Ebből fidegen		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Ebből erőszakos		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
5. Agyhártályob Meningitis		Római katolikus	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
		Görög katolikus	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
		Görög keleti	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	Agostai evang.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	Ev. református	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	Unitárius	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	Izraelita	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	Egyéb	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	Ismeretlen	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	Összesen	1	6	12	19	20	18	7	11	7	4	11	7	3	7	5	119	33	20	34	25	13	244	5		
	Ebből idegen	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	Ebből erőszakos	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	6. Utimös agyhártályob Meningitis tuberculosa	Római katolikus	1																							

Alter und Confession der Kinderverstorbenen nach a) Legitimität, b) einigen Todesursachen.*)

		B) Ebből leány Hievon Mädchen													Hiltekezlet Confession	Legitimität resp Legitim	Todesursache									
		hó Monat											év Jahr					Összesen Zusammen	Ebből idén Hiev. Orfstr.							
0-2	2-24	1-7	7-30	0-1	1-2	2-3	3-4	4-5	5-6	6-7	7-8	8-9	9-10	10-11						11-12	0-1	1-1 ^{1/2}	1 ^{1/2} -2	2-3	3-4	4-5
óra Stunde	nap Tag																									
17	30	1	50	99	196	56	76	50	49	57	48	33	32	28	31	34	690	143	91	85	77	34	1120	53	Römisch kathol.	1. Törvényes Legitim
1	1	2	4	2	4	3	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	11	4	1	1	1	17	17	1	Griechisch kathol.	
2	4	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8	Griechisch orient.	
3	5	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8	Evang. A. C.	
4	6	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8	Reformirte	
5	7	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8	Unitarier	
6	8	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8	Israeliten	
7	9	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8	Sonstige	
8	10	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8	Unbekannt	
9	11	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8	Zusammen	
10	12	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8	Hie-ortsfremd von (gwits. Tfälle	
11	13	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
12	14	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
13	15	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
14	16	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
15	17	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
16	18	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
17	19	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
18	20	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
19	21	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
20	22	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
21	23	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
22	24	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
23	25	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
24	26	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
25	27	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
26	28	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
27	29	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
28	30	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
29	31	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
30	32	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
31	33	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
32	34	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
33	35	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
34	36	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
35	37	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
36	38	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
37	39	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
38	40	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
39	41	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
40	42	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
41	43	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
42	44	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
43	45	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
44	46	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
45	47	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
46	48	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
47	49	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
48	50	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
49	51	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
50	52	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
51	53	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
52	54	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
53	55	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
54	56	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
55	57	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
56	58	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	166	8		
57	59	10	17	30	15	12	8	15	2	2	2	3	3	3	2	5	112	15	11	15	9	4	1			

46. Gyermekek halálakai hitfelekezet szerint. Todesursachen der Kinder nach der Confession.

Folyó szám Nr.	Halál-ok Todesursache	Nomenclature internation.)	A) Összesen Überhaupt										B) Ebből leány Hievon Mädchen																
			Róm. kath.	Üör. kath.	Gör. keleti	Gr. orient	Ag. evang.	Ev. A. C.	Reformirt	Unitárius	Israellita	Israelliten	Egyb. Sost.	Ism. Unb.	Összesen zusammen	Ebb. idgn. Hiev. orstsr.	Róm. kath.	Gr. kath.	G. kef. Gr. or.	Ag. evang.	Ev. A. C.	Ev. reformirt	Unitariar	Israellita	Israelliten	Egyb. Sust.	Ism. Unb.	Összesen zusammen	Ebb. idgn. Hiev. orstsr.
			Róm. kath.	Üör. kath.	Gör. keleti	Gr. orient	Ag. evang.	Ev. A. C.	Reformirt	Unitárius	Israellita	Israelliten	Egyb. Sost.	Ism. Unb.	Összesen zusammen	Ebb. idgn. Hiev. orstsr.	Róm. kath.	Gr. kath.	G. kef. Gr. or.	Ag. evang.	Ev. A. C.	Ev. reformirt	Unitariar	Israellita	Israelliten	Egyb. Sust.	Ism. Unb.	Összesen zusammen	Ebb. idgn. Hiev. orstsr.
I. 1	Hagymáz hasi	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
2	" kúteges	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Váltóláz	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Hímlő	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Kanyaró	5*	104	2	1	9	11	—	14	—	—	—	—	141	17	51	1	4	—	6	—	10	—	—	—	—	72	4	
6	" -os tüdőlob	5*	37	—	—	—	7	—	6	—	—	—	—	51	—	15	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	24	—	
7	Vörheny	6	86	2	—	6	18	1	34	—	—	—	—	147	16	49	2	5	—	10	—	19	—	—	—	85	10		
8	Hökhurut	7	22	—	—	6	9	—	6	—	—	—	—	43	7	12	—	3	—	3	—	4	—	—	—	22	3		
9	Croupdiphtheria	8	91	3	—	8	8	—	19	—	—	—	—	129	35	49	1	3	—	6	—	6	—	—	—	65	12		
10	Influenza	9	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11	Azsiái kolera	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
12	Gyermekági láz	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
13	Véleszületett bujakór	12*	56	1	—	2	10	—	11	—	—	—	—	80	4	26	1	1	—	5	—	7	—	—	—	40	2		
14	Orbánc	12*	23	—	1	—	4	—	3	—	—	—	—	31	2	8	—	—	—	1	—	2	—	—	—	11	—		
15	Geny- és evvöröség	12*	44	3	—	—	10	—	11	—	—	—	—	69	9	21	3	—	—	4	—	6	—	—	—	34	4		
16	Egyéb fertőző bajok	12*	16	1	—	—	2	—	6	—	—	—	—	25	8	6	1	—	—	1	—	4	—	—	—	12	2		
II. 17	Tüdővész	13	212	2	—	11	26	—	16	—	—	—	—	266	23	112	—	3	—	12	—	7	—	—	—	134	15		
18	Gümös agyhártyalob	14	96	2	—	6	11	1	25	—	—	—	—	142	2	46	2	2	—	5	—	7	—	—	—	62	—		
19	Egyéb gümös bajok	15	21	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	24	4	8	—	—	—	1	—	1	—	—	—	10	2		
20	Újképlet ²⁾	16*	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—		
21	Nyelv-, bázsing-, gégerák	16*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
22	Gyomorrák	16*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
23	Bélrák	16*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
24	Májrák	16*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
25	Emlőrák	16*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
26	Méhrák	16*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
27	Egyéb rák	16*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
28	Husdag	16*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
29	Egyéb újképlet	16*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	Cukorhaj	34*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
31	Egyéb alkati bajok	34*	34	—	1	1	5	—	7	—	—	—	—	48	3	14	—	—	—	1	—	3	—	—	—	18	—		
III. 32	Agyhártyalob	17	125	2	1	13	20	—	30	—	—	—	—	191	11	55	—	6	—	11	—	14	—	—	—	86	5		
33	Ranggörccs	34*	141	—	2	8	27	—	26	—	—	—	—	204	7	67	—	3	—	8	—	9	—	—	—	87	3		
34	Agyguta	18	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
35	Terjedő hűdés	34*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
36	Egyéb agybajok	34*	12	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	13	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—		
37	Hatgerincsorvadás	34*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
38	Egyéb gerincgáyi bajok	34*	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
39	Egyéb idegrendszeri bajok	34*	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2	—		
IV. 40	Szervi szívbaj ²⁾	19*	4	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—		
41	Szívizombajok	19*	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
42	Szívszelephibák	19*	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
43	Egyéb szív- és agybajok	34*	9	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	12	1	5	—	—	—	—	—	1	—	—	—	6	—		
44	Ütérmeszesedés	34*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
45	Egyéb vérkeringési bajok	34*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
V. 46	Hörglob hevény	20*	4	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	5	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3	—		
47	" kmn ²⁾ 0—5 évesek	20*	152	1	2	9	19	—	24	—	—	—	—	207	1	67	—	4	—	7	—	10	—	—	—	88	—		
48	" idült	21*	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—		
49	" kmn ²⁾ 5 éven felüliek	21*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
50	Hurutos tüdőlob	22b	123	3	1	9	25	1	13	—	—	—	—	176	14	59	3	5	—	12	—	8	—	—	—	87	7		
51	Tüdőlob kmn ²⁾	22*	342	3	3	18	55	—	49	—	—	—	—	470	16	143	1	9	—	26	—	23	—	—	—	203	6		
52	" rostonyás	22*	19	—	—	—	3	—	4	—	—	—	—	23	5	10	—	—	—	1	—	2	—	—	—	13	3		
53	Tüdőtágulás	22b*	—	—																									

48. (Vége.)

Folyó szám Nr.	Halál-ok Todesursache	Nomenclature inter-nation.	II. Ebből leány															
			1 helyiséges lakásban — Pièces in der Wohnung mit							2 helyiséges lakásban — Pièces in der Wohnung mit								
			lakóval helyiségenként — Inwohnern per Pièce							lakóval helyiségenként — Inwohnern per Pièce								
			2-nél több	4-nél több	6-nál több	?	össz. Zus.	2	über 2	über 4	über 6	?	össz. Zus.	2	über 2	über 4	über 6	?	össz. Zus.
I. 1	Hagymáz hasi	1					1	1				2						
2	" küteges	2																
3	Váltóláz	3																
4	Himlő	4																
5	Kanyaró	5*		1		1	38	19		1	58	4				4		
6	" ös tüdőlob	5*	2	3		5	3	13	3	19								
7	Vörheny	6					55	8		63	1					1	3	
8	Hökhurut	7					5	11		16						1		
9	Croup-diphtheria	8					41	5		46								
10	Influenza	9		1		1												
11	Azsia kolera	10																
12	Gyermekági láz	20					8	6	1	15	2	1				3		
13	Veleszületett bujakór	12*	1	2		3	2	4	1	7	1					1		
14	Orbánc	12*					2	4	1	7						1		
15	Gennyvérűség	12*					2	4	1	7						1		
16	Egyéb fertőző bajok	12*					4	2		6						1		
II. 17	Tüdővész	13		6	3	2	11	35	39	5	79	8	1			9		
18	Gümös agyhártyalob	14			1	1	2	20	23	2	45	4	4			8	3	
19	Egyéb gümös bajok	15					5	2		7								
20	Újképlet ²⁾	16*								1								
21	Nyelv-, bázrsing-, gégerák	16*																
22	Gyomorrák	16*																
23	Bélrák	16*																
24	Májrák	16*																
25	Emlőrák	16*																
26	Méhrák	16*																
27	Egyéb rák	16*																
28	Húsdag	16*																
29	Egyéb újképlet	16*																
30	Cukorbai	34*																
31	Egyéb alkati bajok	34*		1	1		2	4	9		13	2				2		
III. 32	Agyhártyalob	17		1	3	1	5	23	29	2	54	6	1			7	3	
33	Ranggörccs	34*	2				3	28	35	2	66	9	1			10	3	
34	Agyguta	18																
35	Terjedő hűdés	34*																
36	Egyéb agybajok	34*																
37	Hátgerincsovadás	34*																
38	Egyéb gerincági bjok	34*																
39	Egyéb idegbajok	34*																
IV. 40	Szervi szívbaj ²⁾	19*			1		1		1		1							
41	Szízvombajok	19*																
42	Szízselephibák	19*																
43	Egyéb szívbajok	34*					2	1		3	1					1		
44	Útérmeszesedés	34*																
45	Egyéb vérkeringési bajok	34*																
V. 46	Hörglob heveny	20*																
47	" knn ²⁾ 0—5 évesek	20*		5	3		8	22	36	11	69	4	2			6		
48	" idült	21*																
49	" knn ²⁾ 5 éven felül	21*																
50	Hurutos tüdőlob	22*		2	2	1	5	19	33	6	58	2				2	1	1
51	Tüdőlob knn ²⁾	22*		7	2	2	11	50	84	9	144	13	6			19	2	2
52	" rostonyás	22*			1		1	1	3		4	1				2	1	
53	Tüdőtagulás	22*																
54	Melhártyalob	22*					2	4		6								
55	Egyéb légzőszervi bajok	22*					3	2		5	1					1		
VI. 56	Gyomorbaajok	23					1	2		3								
57	Bélhurut 0—2 évesek	24	2	16	10	8	36	152	221	16	391	30	5	1		36	7	7
58	" (2 éven felüliek)	34*		1			1		6	2	8							
59	Európai kolera	11																
60	Féregnyútványlob	34*																
61	Kizárt sérv	25*																
62	Egyéb béllezárodás	34*							1	1	2							
63	Egyéb bélbajok	34*																
64	Májzsugor	26																
65	Egyéb májbajok	34*																
66	Hashártyalob	34*										1				1		1
67	Egyéb emésztősz. bajok	34*										1						
VII. 68	Veselőb	27						4	1		5							
69	Egyéb húgyszervi bajok	34*																
VIII. 70	Ivarszervi bajok ³⁾	28																
71	Terhesség, gyermekági ³⁾	30																
IX. 72	Bőr- és izombajok	34*						3	8		11	1				1		
73	Izületi és csontbajok	34*									1							
X. 74	Veleszületett gyengeség	31	1	7	6	3	17	86	105	7	196	19	8			27	7	7
75	Gyermekaszály	34*		1			1	3	3		6							
76	Aggkór	32																
XI. 77	Szívhűdés	35*																
78	Egyéb hiányos jelzés	35*																
XII. 79	Baleset	33*	1			1	2	4	3		7	1	2			3		
80	Öngyilkosság	33b																
81	Emberölés	33*																
82	Kivégzés	33*																
83	Erőszakos knn ²⁾	33*																
	Összesen		7	51	38	20	116	627	727	49	1428	111	33	2		146	32	

1) Lásd a jegyzetet az 50-ik oldalon. — 2) Közlebbi meghatározás nélkül. — 3) Gyermekági láz nélkül.

50—51.) Die 0—1 jährigen nach der im 1—6-ten Monat genossenen Pflege und Ernährung.

B) Ebből leány — Hievon Mädchen

I. Otthon ápoltak — Zuhause erzogen						II. Ápolcok — Pfleglinge						III. Összesen — Zusammen						Lakóhely, törvényesség és kor Wohnort, Legitimität und Alter	
Emlön Brust	Palackon Flaschen	Vegyesen Gemischte	Ismeretlen Unbekannt	Összesen Zusammen	Ebből idegen Hiev. ortsfremd	Emlön Brust	Palackon Flaschen	Vegyesen Gemischte	Ismeretlen Unbekannt	Összesen Zusammen	Ebből idegen Hiev. ortsfremd	Emlön Brust	Palackon Flaschen	Vegyesen Gemischte	Ismeretlen Unbekannt	Összesen Zusammen	Ebből idegen Hiev. ortsfremd		
táplált — Ernährung						táplált — Ernährung						táplált — Ernährung							
47	23	4	15	89	—	1	1	2	—	4	—	48	24	6	15	93	—	I. kerület	Bezirk
28	8	1	1	38	—	—	—	—	1	1	—	28	8	1	2	39	—	II. " "	" "
30	43	7	57	137	—	1	1	—	—	2	—	31	44	7	57	139	—	III. " "	" "
3	2	2	—	7	—	—	—	—	—	—	—	3	2	2	—	7	—	IV. " "	" "
52	12	2	16	82	—	—	—	—	—	—	—	52	12	2	16	82	—	V. " "	" "
57	1	1	151	210	—	—	—	—	—	—	—	57	1	1	151	210	—	VI. " "	" "
61	10	4	131	206	—	1	—	1	—	2	—	62	10	5	131	208	—	VII. " "	" "
48	42	8	133	231	—	1	1	3	10	15	—	49	43	11	143	246	—	VIII. " "	" "
72	6	12	28	118	—	4	5	—	1	10	—	76	11	12	29	128	—	IX. " "	" "
54	14	23	11	102	—	1	—	—	—	1	—	55	14	23	11	103	—	X. " "	" "
44	2	8	139	193	—	3	—	2	7	12	—	47	2	10	146	205	—	? " "	" "
12	—	—	48	62	—	1	—	2	1	4	—	13	—	4	49	66	—	Idegen	Ortsfremd
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	Ismeretlen	Unbekannt
508	163	74	739	1475	—	13	8	10	21	52	—	521	171	84	751	1327	—	Összesen	Zusammen
a) Nach dem Wohnort.																			
8	1	—	52	61	—	—	—	—	4	4	—	8	1	—	56	65	—	1. Törvényes	— Legitim
19	7	2	56	84	—	—	—	—	1	1	—	19	7	2	57	85	1	0—1 nap	Tag
76	17	4	56	153	2	—	—	—	3	3	—	76	17	4	59	156	2	1—7 "	"
35	12	3	42	92	5	1	2	—	—	3	—	36	14	3	42	95	5	7—30 "	"
55	21	3	26	105	4	—	—	—	—	—	—	55	21	3	26	105	4	1—2 hó	Monat
25	11	2	30	68	4	1	—	—	—	1	—	26	11	2	30	69	4	2—3 "	"
33	13	5	22	73	2	1	—	—	—	1	—	34	13	5	22	74	2	3—4 "	"
24	11	5	25	65	2	—	1	—	—	1	—	24	12	5	25	66	2	4—5 "	"
21	14	4	22	61	2	—	—	1	—	1	—	21	14	5	22	62	2	5—6 "	"
20	4	4	11	39	1	—	—	—	1	1	—	20	4	4	12	40	1	6—7 "	"
20	1	6	15	42	1	—	—	—	—	—	—	20	1	6	15	42	1	7—8 "	"
19	6	5	15	45	2	—	—	—	—	—	—	19	6	5	15	45	2	8—9 "	"
17	4	2	20	43	3	1	—	—	—	1	—	18	4	2	20	44	3	9—10 "	"
20	5	5	15	45	3	—	—	—	—	—	—	20	5	5	15	45	3	10—11 "	"
392	127	50	407	976	32	4	3	1	9	17	—	396	130	51	416	993	32	11—12 "	"
7	—	2	23	32	—	—	—	—	—	—	—	7	—	2	23	32	—	Összesen	Zusammen
b) Nach Legitimität und Alter.																			
1	1	—	39	41	—	—	—	—	2	2	—	1	1	—	41	43	—	Ebből idegen	Hiev. ortsfremd
2	—	—	37	39	2	—	—	—	2	2	—	2	—	—	39	41	2	2. Törvénytelen	— Illegitim
31	4	—	54	89	4	—	—	—	—	—	—	31	4	—	54	89	4	0—1 nap	Tag
14	6	2	35	57	7	2	1	2	—	4	—	16	7	3	35	61	7	1—7 "	"
7	2	2	38	49	3	2	—	2	2	6	1	9	2	4	40	55	4	7—30 "	"
16	7	2	25	50	3	1	1	2	2	6	1	17	8	4	27	56	4	1—2 hó	Monat
9	2	2	20	33	3	1	—	1	2	4	1	10	2	3	22	37	4	2—3 "	"
3	3	4	14	21	1	1	1	1	—	3	—	4	1	5	14	24	1	3—4 "	"
5	2	2	16	25	2	1	1	1	—	3	1	6	3	3	16	28	3	4—5 "	"
3	3	2	14	22	2	—	1	—	1	2	—	3	4	2	15	24	2	5—6 "	"
8	2	2	9	21	2	—	—	—	—	—	—	8	2	2	9	21	2	6—7 "	"
4	4	2	10	20	—	1	—	—	—	1	—	5	4	2	10	21	—	7—8 "	"
8	—	3	11	20	1	—	—	—	—	1	—	8	—	3	11	20	1	8—9 "	"
8	2	1	11	20	1	—	—	1	—	2	—	8	2	2	11	20	1	9—10 "	"
116	36	24	323	499	30	9	5	9	12	36	4	125	41	33	335	544	34	10—11 "	"
5	—	—	25	30	—	1	—	2	1	4	—	6	—	2	26	34	—	11—12 "	"
c) Hievon an Enteritis.																			
9	2	—	91	102	—	—	—	—	6	6	—	9	2	—	97	108	—	Összesen	Zusammen
21	7	2	93	123	3	—	—	—	3	3	—	21	7	2	96	126	3	Ebből idegen	Hiev. ortsfremd
107	21	4	110	242	6	—	—	—	3	3	—	107	21	4	113	245	6	0—1 nap	Tag
49	18	5	77	149	12	3	3	1	—	7	—	52	21	6	77	156	12	1—7 "	"
62	23	5	64	154	7	2	—	2	2	6	1	64	23	7	66	180	8	7—30 "	"
41	18	4	55	118	7	2	1	2	2	7	1	43	19	6	57	125	8	1—2 hó	Monat
42	15	7	42	106	5	2	—	1	2	5	1	44	15	8	44	111	6	2—3 "	"
27	11	9	39	86	3	1	2	1	—	4	—	28	13	10	39	90	3	3—4 "	"
26	16	6	38	86	4	1	1	2	—	4	1	27	17	8	38	90	5	4—5 "	"
23	7	6	25	61	3	—	1	—	—	3	—	23	7	6	27	64	3	5—6 "	"
28	3	8	24	63	3	—	—	—	—	—	—	28	3	8	24	63	3	6—7 "	"
23	10	7	25	65	2	1	—	—	—	1	—	24	10	7	25	66	2	7—8 "	"
22	5	5	31	63	4	—	—	—	—	1	—	23	5	5	31	64	4	8—9 "	"
28	7	6	16	57	3	—	—	1	—	1	—	28	7	7	17	59	3	9—10 "	"
508	163	74	730	1475	62	13	8	10	21	52	4	521	171	84	751	1327	66	10—11 "	"
12	—	2	48	62	—	1	—	2	1	4	—	13	—	4	49	66	—	11—12 "	"
d) Tab. Nr. 49. vgl. auf Seite 126.																			

Todesursachen der 0-1 jährigen nach der im 1-6-ten Monat genossenen Pflege und Ernährung.

B) Ebből leány Hievon Mädchen

Table with columns for I. Otthon ápoltak (Home care), II. Áponcok (Nursing), III. Összesen (Total), and Zusammen (Summary). Rows list various diseases like Typhus abdominalis, Cholera asiatica, etc., with counts for different care types and a final 'Zusammen' row.

1) Vgl. die Fussnote auf S. 50. — 2) Ohne nähere Angabe. — 3) Ohne Puerperalfieber.

BUDAPEST SZÉKESFŐVÁROS STATISZTIKAI HIVATALÁNAK KIADVÁNYAI

Arbeiten des communalstatistischen Bureau's der Haupt- und Residenzstadt Budapest.

A közlemény száma Nummer der Publication	A közlemény tárgya	Gegenstand der Publication	Mely időszakra vonatkozik Für welche Periode	Megjelenési év Erschienen im Jahre	Ára K Preis M
A) Közlemények.*) — Publicationen.*)					
1.	Népszámlálás	Volkszählung	1870 Jan. 1	1)	1)
2.	"	"	1857	1)	1)
3.	" (előleg. jelentés)	" (vorläuf. Bericht)	1870 Jan. 1	1871	0-80
4.	"	"	"	1871	7-00
5.	Építkezés	Bauhätigkeit	1870—71	1872	1-40
6.	Jövedelmi adó	Einkommensteuer	1870	1873	3-00
7.	Statistikai Évkönyv	Statistisches Jahrbuch	—	1873	7-00
8.	Építkezés	Bauhätigkeit	1872	1873	1-40
9.	Elemi népiskolák	Öffentliche Volksschulen	1871/2—1872/3	1875	5-00
10.	Jövedelmi és házbéradó	Einkommen- u. Hauszins-	1871—72	1875	1-50
11.	Halandóság	Sterblichkeit [steuer	1872—73	1876	5-00
12.	Építkezés	Bauhätigkeit	1873—74	1875	1-40
13.	Jövedelmi és házbéradó	Einkommen- u. Hauszins-	1873—74	1877	1-60
14.	Halandóság	Sterblichkeit [steuer	1874—75	1877	4-00
15.	Népszámlálás I—III.	Volkszählung I—III.	1881 Jan. 1	1881—83	16-50
16.	Elemi népiskolák	Öffentliche Volksschulen	1873/4—1876/7	1883	3-00
17.	"	"	1877/8—1880/1	1884	3-00
18.	Halandóság	Sterblichkeit	1876—1881	1885	7-00
19.	Fert. btgsgk és időjárás	Infect.-Krankheiten und	1881—1891	1894	4-00
20.	Építkezés	Bauhätigkeit [Witterung	1875—1884	1886	1-40
21.	Népösszeírás	Conscription	1886 Júl. 1	1887	1-40
22.	Halandóság	Sterblichkeit	1882—1885	1888	3-60
23.	Közüktatás	Unterrichtswesen	1881/2—1884/5	1889	3-00
24.	"	"	1885/6—1888/9	1890	4-00
25.	Népszámlálás I—III.	Volkszählung I—III.	1891 Jan. 1	1894—98	15-00
26.	Halandóság	Sterblichkeit	1886—1890	1898	6-00
27.	Népösszeírás	Conscription	1896 Nov. 15	1898	1-50
28.	Építkezés	Bauhätigkeit	1885—1895	1898	1-50
29.	Részvénytársulatok I—II.	Actiengesellschaften I—II.	1874—1898	1900	5-50
30.	Közüktatás	Unterrichtswesen	1889/90—1894/5	1901	4-00
31.	Halandóság	Sterblichkeit	1891—1895	1901	4-00
32.	Építkezés	Bauhätigkeit	1896—1900	1903	2-00
33.	Népszámlálás I—II.	Volkszählung I—II.	1901 Jan. 1	1903—05	10-00
34.	Közüktatás	Unterrichtswesen	1894/5—1896/900	1905	4-00
35.	Halandóság	Sterblichkeit	1896—1900	1904	4-00
36/II. 1-5.	"	"	1901—1905	1902—06	1-00*)
37.	Szegényügy	Armenwesen	1900—1902	1905	2-00
38.	Közüktatás	Unterrichtswesen	1900/901—1904/905	1907	2-00
39.	"	"	1905/06 (1828—1907)	1908	2-00
40.	Halandóság	Sterblichkeit	1906	1908	1-00
41.	Részvénytársaságok	Actiengesellschaften	1906 (1873—1906)	1908	2-00
42.	Népmozgalom	Bevölkerungsbewegung	1906/07 (1874—1907)	1912	2-00
43.	Népszámlálás	Volkszählung	1906	1914	4-00
44.	Halandóság	Sterblichkeit	1907	1909	1-00
45.	Részvénytársaságok	Actiengesellschaften	1907 (1873—1907)	1910	2-00
46.	Közüktatás	Unterrichtswesen	1906—07	1911	1-00
47.	Részvénytársaságok	Actiengesellschaften	1908 (1873—1908)	1912	2-00
48.	Közüktatás	Unterrichtswesen	1907—08	1912	1-00
49.	Járványos betegségek	Epidemische Krankheiten	1874—1913	1913	1-00
50.	Részvénytársaságok	Actiengesellschaften	1909 (1873—1909)	1914	2-00
51.	Halandóság	Sterblichkeit	1908—1913	1916	2-00

B) Időszaki kiadványok **) — Periodische Veröffentlichungen.**)

Statistikai heti kimutatás	Statistische Wochenansweise Jahr-			
I—XLIII. évfolyam	gang I—XLIII.	1873—1915	1873—1915	2-00 ³⁾
Stat. havi füzetek I—XLIII. évf.	St. Monatshefte, Jhrg. I—XLIII.	1873—1915	1873—1915	4-00 ²⁾
Statistikai évkönyv I.	Statistisches Jahrbuch, Jahrg. I.	1874—1894	1896	8-00
" " II. "	" " " II.	1895—1896	1898	8-00
" " III. "	" " " III.	1897—1898	1901	8-00
" " IV. "	" " " IV.	1899—1901	1904	8-00
" " V—IX. "	" " " V—IX.	1902—1906	1904—1908	4-00 ²⁾
" " X. "	" " " X.	1907—1908	1913	6-00
" " XI. "	" " " XI.	1909—1912	1914	6-00
Statist. zsebkönyv I—XI.	Statistisches Taschenbuch ³⁾ , I—XI.	Mint az évkönyv	Wie das Jahrbuch	0-30 ³⁾

*) Minden közlemény külön magyarul és külön németül. — Alle Publicationen in ungarischer sowie in deutscher Sprache.

**) Csak magyarul, de kétnyelvű (magyar és német) táblafejekkel. — Nur ungarisch jedoch mit zweisprachigen (ungarisch und deutschem) Text in den Tabellen und Aufsählungen.

1) Csak 12 autographált példányban jelent meg. — Nur in 12 autographirten Exemplaren erschienen.

2) Kvfolyamonként. — Pro Jahrgang. — 3) Nur ungarisch.